

विंशतिपर्व विषयसूची

विषय

पृष्ठ

॥ खण्डवप्रवेशपर्व ॥

१	अज्ञातवास किस प्रकार किया जाय इसका विचार	१
२	अज्ञातवास किस प्रकार किया जाय इसका विचार	४
३	अज्ञातवास किस प्रकार किया जाय इसका विचार	८
४	अज्ञातवासके विषयमें धौम्यका उपदेश	११
५	शमीके वृक्ष पर शस्त्रोंको रखना	१८
६	दुर्गास्तोत्र	२२
७	कंकका राजसेवा स्वीकार करना	२६
८	भीमसेनका रसोदया वनना	३०
९	द्रौपदीका सैरन्धी वनना	३२
१०	सहदेवका गौपाल वनना	३७
११	अर्जुनका हीजड़ा वनना	३८
१२	नकुलका अश्वपाल वनना	४२

॥ समयपालनपर्व ॥

१३	ब्रह्ममहोत्सव और जीमूतवध	४४
----	--------------------------	----

॥ कीचकवधपर्व ॥

१४	कीचकका कामान्ध होना	४८
१५	कीचक और सुदेष्णाकी युक्ति	५६
१६	सूर्यका द्रौपदीकी रक्षा	५८
१७	भीमकी पाकशालामें द्रौपदीका जाना	६६
१८	द्रौपदीका भीमसेनकी आवेश दिलाना	६८
१९	द्रौपदीका पाण्डवोंका दुःख वर्णन करना	७२
२०	द्रौपदीका समयकी महिमा गाना	७८
२१	भीमसेनका द्रौपदीको धीरज देना	८२
२२	कीचकका मारा जाना	८८
२३	कीचकके भाइयोंका मारा जाना	१००

अध्याय	विषय	पृष्ठ
२४	बिराट नगरीमें घवराहट ॐ गोहरण पर्व ॐ	१०४
२५	दुर्योधनका प्रयास	१०८
२६	पाण्डवोंका पता लगानेकी युक्ति	११०
२७	द्रोणाचार्यका विचार	११२
२८	भीष्मजीका विचार	११४
२९	कृपाचार्यका विचार	११८
३०	मत्स्य देश पर चढ़ाई	१२०
३१	राजा बिराटका रणके लिये उद्योग	१२३
३२	त्रिगर्त और मत्स्योंका युद्ध	१२७
३३	रातमें युद्ध, राजा बिराटका बन्दी होना	१३१
३४	राजा बिराटका उपकार मानना	१३८
३५	कौरव सेनाकी चढ़ाई	१४०
३६	उत्तरका घमण्ड	१४३
३७	वृहन्नलाका सारथी बनना	१४६
३८	उत्तरका घबड़ाना	१५०
३९	कौरवसेनामें घवराहट	१५७
४०	शमीवृक्षके समीपकी घटना	१५९
४१	शमी परसे अस्त्रोंका उतारना	१६०
४२	पाण्डवोंके शस्त्रोंका बर्णन	१६१
४३	अर्जुनका पाण्डवोंके शस्त्रोंका बर्णन करना	१६४
४४	अर्जुनके दश नाम	१६६
४५	उत्तर और अर्जुनका संवाद	१६९
४६	अर्जुनका टंकारशब्द	१७४
४७	कौरवोंका घबड़ाना	१७८
४८	कर्णकी घमण्ड भरी बात	१८३

अध्याय	विषय	पृष्ठ
४६	कृपाचार्यकी सम्मति	१८६
४७	अश्वत्थामाकी सम्मति	१८६
४८	भीष्मपितामहके वचन	१८७
४९	तेरह वर्षका वर्णन	१८८
५०	दुर्योधनके ऊपर अर्जुनका कोप	१८८
५१	कर्णके साथ अर्जुनका युद्ध	२०२
५२	घोर संग्राम	२०८
५३	संग्राम देखनेको देवताओंका आना	२१५
५४	कृपाचार्यके साथ संग्राम	२१७
५५	द्रोणाचार्यके साथ संग्राम	२२२
५६	अश्वत्थामाके साथ युद्ध	२३१
५७	अर्जुनका कर्णको ताना मारना	२३३
५८	भीष्म पितामहके साथ युद्धका उत्साह	२३७
५९	अर्जुनका घोर संग्राम	२४२
६०	धर्मज्ञान युद्ध	२४५
६१	भीष्मजीके साथ युद्ध	२४७
६२	दुर्योधनको ताना देना	२५२
६३	हारना और मूर्छित होना	२५५
६४	अर्जुनकी विजय	२५६
६५	राजा विराटकी विजय और आनन्द	२६३
६६	उत्तरका देवपुत्रका पराक्रम कहना	२७३
	ॐ वैवाहिकपत्र	
७०	पाण्डवोंका प्रकट होना	२७६
७१	राजा विराटकी पाण्डवोंके साथ मित्रता	२७६
७२	राजकुमारी उत्तराका विवाह	२८४

ॐ श्रीहरि

महाभारत

किराट पर्व

पाण्डवप्रवेश पर्व

नारायणं नमस्कृत्य नरञ्चैव नरोत्तमम् ।

देवो सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ॥ १ ॥

जनमेजय उवाच । कथं विराटनगरे मम पूर्वपितामहाः अज्ञात-
वासमुपिता दुर्योधनभयार्दिताः ॥ २ ॥ पतिव्रता महाभागा सततं ब्रह्म-
वादिनी । द्रौपदी च कथं ब्रह्मन्नाज्ञाता दुःखिताऽवसत् ॥ ३ ॥ वैशम्पा-
यन उवाच । यथा विराटनगरे तव पूर्वपितामहाः । अज्ञातवासमुपिता-
स्तच्छृणुष्व नराधिप ॥ ४ ॥ तथा स तु वरं लब्ध्वा धर्मो धर्मभृतां वरः ।
गत्वाश्रमं ब्राह्मणेभ्य आचख्यौ सर्वमेव तत् ॥ ५ ॥ कथयित्वा तु तत्सर्वं
ब्राह्मणेभ्यो युधिष्ठिरः । अरणीसहितं तस्मै ब्राह्मणाय न्यवेदयत् ॥ ६ ॥
ततो युधिष्ठिरो राजा धर्मपुत्रो महामनाः । सन्निवर्त्यानुजान् सर्वा-

भगवान् नारायण नरोंमें उत्तम नर भगवान् तथा वीणीवी अधि-
ष्ठात्री देवी सरस्वतीको नमस्कार करके इतिहासदिक ग्रंथोंकी व्याख्या
का आरम्भ करे ॥ १ ॥ जनमेजयने ब्रह्मा कि-हे ब्रह्मन् ! हमारे पिता-
मह (पड़वावा) पाण्डव दुर्योधनके भयसे पीड़ा पाकर किसप्रकार
विराट नगरमें छिपकर रहे थे ॥ २ ॥ और हे ब्रह्मन् ! महाभाग्यशाली
ब्रह्मवादिनी दुःखिनी और पतिव्रता द्रौपदी भी किस प्रकार छिपकर
रही थी ! सो कहिये ॥ ३ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-हे राजन् ! आप
के पूर्वपितामह पाण्डव विराट नगरमें जिस प्रकार छिपकर रहे थे
सो तुम सुनो ॥ ४ ॥ धर्मात्माओंमें श्रेष्ठ धर्मराज युधिष्ठिर यक्षसे वर
पाकर आश्रममें गए और उन्होंने ब्राह्मणोंको वे सब बातें सुनाई । ५ ।
ब्राह्मणोंसे वे सब बातें कहकर उन्होंने अरणी सहित अग्निमंथन करने
का यंत्र ब्राह्मणको दिया ॥ ६ ॥ इसके पीछे हे भारत ! उदार चित्त

निनि होवाच भारत ॥ ७ ॥ द्वादशेभानि वर्षाणि राज्यविप्रोपिता वयम् । त्रयोदशोऽयं सम्प्राप्तः कृच्छ्रात् परमदुर्वसः ॥ ८ ॥ स साधु कौन्तेय इतो वासमर्जुन रोचय । संवत्सरमिमं यत्र वसेमाविदिताः परैः ९ अर्जुन उवाच । तस्यैव वरदानेन धर्मस्य मनुजोधिप । अज्ञाता विचरिष्यामो नराणां नात्र संशयः ॥ १० ॥ तत्र वासाय राष्ट्राणि कीर्त्तयिष्यामि कानिचित् । रमणीयानि गुप्तानि तेषां किञ्चित् स्म रोचय ११ सन्ति रम्या जनपदा बहन्ताः परितः कुरू । पाञ्चालाश्चेदिमत्स्योश्च शूरसेना पटञ्चराः १२ दशाणां नवराष्ट्राश्च मल्लाः शाल्वा युगन्धराः । कुन्तिराष्ट्रञ्च विपुलं सुराष्ट्रावन्तयस्तथा ॥ १३ ॥ एतेषां कतमो राजन् निवासस्तव रोचते । यत्र वत्स्यामहे राजन् सम्बत्सरमिमं वयम् ॥ १४ ॥ युधिष्ठिर उवाच । श्रुनमेतन्महाबाहो यथा स भगवान् प्रभुः । अब्रवीन् सर्वभूतेशस्तत्तथा न तदन्यथा १५ अवश्यमेव वासार्थं रमणीयं शिर्व

वाले धर्मपुत्र राजा युधिष्ठिर सब भाइयोंको अपने पास बुलाकर इस प्रकार कहने लगे कि—॥ ७ ॥ हमको राज्यसे बाहर हुए आज चारह वर्ष बीत गए और अब तेरहवाँ वर्ष लगेगा उसमें हमको बड़ी सम्हाल रख महादुःखके साथ छुपकर रहना होगा ॥ ८ ॥ इसलिये हे कुन्तीपुत्र सत्पुरुष अर्जुन ! दूसरे पुरुष हमको पहिचान न सकें इस प्रकार हमको इस तेरहवें वर्षमें यहाँसे किसी अन्य स्थानमें जाकर रहना चाहिये, ऐसे किसी निवास स्थानको पसन्द करो ॥ ९ ॥ अर्जुनने कहा कि—हे महीप ! धर्मराजके दिये हुए वरदानके प्रभावसे मनुष्य हमको नहीं पहिचान सकेंगे इसकारण आप पृथ्वी पर फिर इसमें सन्देह न करें १० अब मैं आपको बहुतसे छुपेछुप रमणीय स्थान रहनेके लिये बताता हूँ उनमेंसे आप किसी एकको पसन्द करलीजिये ॥ ११ ॥ कुरु देशके आस-पास पंचाल, चेदि, मत्स्य, शूरसेन, पटञ्चर, दशाण, नवराष्ट्र, मल्ल, शाल्व, युगन्धर, विशाल कुन्तीराष्ट्र सुराष्ट्र और अवन्ति नामके देश हैं ये सब देश रमणीय हैं और इनमें बहुतसा अन्न उत्पन्न होता है १२ ॥ १३ ॥ हे राजन् ! इन देशोंमेंसे किस देशमें रहना आपको अच्छा लगता है आप जिस देशको बतलावें उस देशमें हम गुप्तरीतिसे इस तेरहवें वर्ष में वास करे १४ युधिष्ठिर बोले हे महाबाहु अर्जुन ! सब प्राणियोंके अधिपति धर्मराजने जो कुछ कहा है वह मैंने सुना है और उसप्रकार ही करना चाहिये, उसके विपरीत काम करनेमें लाभ नहीं होगा ॥ १५ ॥ हम सबोंको इकट्ठे होकर रहनेके लिये रमणीक और सुखकारक शुभ-

सुखम् समस्य सदैतैः सर्वैर्वस्तव्यमकुतोमयैः १६ मत्स्यो विराटो बल-
वानभिरक्तोऽथ पाण्डवान् धर्मशीलो वदान्यश्च वृद्धश्च सततं प्रियः १७
विराटनगरे तात सम्घातसरमिमं घयम् । कुर्वन्तस्तस्य कर्माणि विह-
रिष्याम भारत ॥ १८ ॥ यानि यानि च कर्माणि तस्य वक्ष्यामहे वयम् ।
आसाद्य मत्स्यं तत् कर्म प्रयून कुरुनन्दनाः ॥ १९ ॥ अर्जुन उवाच ।
नरदेव कथं तस्य राष्ट्रे कर्म करिष्यसि । विराटनगरे साधो रंस्यसे
केन कर्मणा ॥ २० ॥ मृदुर्वदान्यो हीमांश्च धार्मिकः सत्यविक्रमः ।
राजंस्त्वमापदाकृष्टः किं करिष्यसि पाण्डव ॥ २१ ॥ न दुःखमुचितं
किंचिद्वाजा वेद यथा जनः । स इमामापदं प्राप्य कथं घोरान्तरिष्यसि २२
युधिष्ठिर उवाच । शृणुष्वं यत् करिष्यामि कर्म वै कुरुनन्दनाः । विराट-
मनुसम्प्राप्य राजानं पुरुषर्षभाः ॥ २३ ॥ सभास्तारो भविष्यामि तस्य
राज्ञो महात्मनः । कंको नाम द्विजो भूत्वा मताक्षः प्रियदेवनः ॥ २४ ॥
वैटूर्यान् काञ्चनान् दान्तान् फलैर्ज्योतिरसैः सह । कृष्णाक्षौ जलोहिता-

स्थानका अवश्य विचार करना चाहिये फिर निर्भय होकर हम सब
तहाँ रहेंगे १६ तुम्हारे कहे हुए देशों में मत्स्य देशका विराट राजा बलवान्
है, पाण्डवों से प्रीति करता है धर्मशील उदार अवस्थामें वृद्ध और सदा
प्रीति रखनेवाला है ॥ १७ ॥ हे भारत ! हमको उस विराट राजा के कार्य
करके वह एक वर्ष विराट नगरमें विहार करके बिताना ठीक है ॥ १८ ॥
हे कुर्वन्शिशयो ! अब तुम मुझे बताओ कि-हम मत्स्य देशके राजाके पास
जाकर क्या २ सेवा करनेको कहें ॥ १९ ॥ अर्जुनने वृद्धा कि-हे महा-
त्मा राजन् ! तुम विराट् राजाके नगरमें क्या कार्य करके अपने दिनों
को सुखसे बिताओगे ॥ २० ॥ तुम कोमल उदार लज्जाशील धार्मिक
और सत्यपराक्रमी हो तो भी हे राजन् ! अब तुम विपत्तिमें आपड़े
हो, अतः अब तुम क्या काम करोगे ? ॥ २१ ॥ साधारण मनुष्यकी
समान किसी प्रकारका दुःख तुम्हें हो यह अयोग्य है तो भी तुम
ऐसी भयङ्कर विपत्तिमें आपड़े हो तो उस विपत्तिसे किस प्रकार
तरोगे ! ॥ २२ ॥ युधिष्ठिरने कहा कि-हे पुरुष श्रेष्ठ कुरुनन्दनों ! मैं
विराट् राजाके पास जाकर जो काम करूंगा उस कामको तुम
सुनो ! मैं पार्श्वोंकी विद्याको जाननेवाला तथा खेल पर प्रीति करने
वाला कंक नामका ब्राह्मण बनकर उस महात्मा राजाका सभासद्
बनूंगा ॥ २४ ॥ और चौपड़के कोष्ठकों पर रंग-विरंगी पट्टियों पर भूरे
पीले लाल और धौले रङ्गकी मनोहर हाथी दांतकी गुट्टोंको काँडे और

क्षौंश्च निर्घर्स्यामि मनीरमान् ॥२५॥ विराटराजं रमयन् सामात्यं सह
 धान्धधम् । न च मां वेत्स्यते कश्चित्तोययिष्ये च तं नृपम् ॥२६॥ आसं
 युधिष्ठिरस्याहं पुरो प्राणसमः सखा । इति वक्ष्यामि राजानं यदि मां
 सोऽनुयोक्ष्यते ॥२७॥ इत्येतद्वो मयाख्यातं विहरिष्याम्यहं तथा । वृको-
 द्र विराटे त्वं रंस्यसे व्रज हेतुना ॥ २८ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि

युधिष्ठिरादिमन्त्रणे प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

भीमसेन उवाच । पौरोगवो ब्रुवाणोऽहं बल्लवो नाम भारत ।
 उपस्थास्यामि राजानं विराटमिति मे मतिः ॥ १ सुगानस्य करिष्यामि
 कुशलोऽस्मि महानसे । कृतपूर्वाणि यान्यस्य व्यञ्जनानि सुशिक्षितैः ।
 तानप्यभिमविष्यामि प्रीतिं संजनयन्महम् । आहरिष्यामि दारुणं
 निचयान्महसोऽपि च ॥ २ ॥ यत् प्रक्ष्य विपुलं कर्म राजा संयोक्ष्यते
 स माम् । अमानुषाणि कुर्वाणस्तानि कर्माणि भारत ॥३॥ राक्षस्तस्यापरे

लाल फांसे फैंककर उनको लाऊंगा ॥ २५ ॥ और विराट् राजा उसके
 मंत्री और सम्बन्धियोंको खिलाकर प्रसन्न करूँगा, इस प्रकार करने
 से मुझे कोई न पहचानेगा ॥ २६ ॥ यदि राजा मुझसे पूछेगा कि-तुम
 कौन हो ? तो मैं कहूँगा कि-पहिले मैं राजा युधिष्ठिरका प्राण समान
 मित्र था ॥२७॥ मैं विराट् नगरमें किस प्रकार कार्य करके दिन बिता-
 ऊँगा वह बात कहकर मैंने तुम्हें सुनादी हे वृकोदर ! विराट् नगरमें
 तुम क्या काम करके बिहार करोगे ॥ २८ ॥ प्रथम अध्याय समाप्त ।

भीमसेनने कहा कि-हे भरतवंशी राजन् ! मेरा यह विचार है कि
 विराट् राजाके पास जाकर यह कहूँगा कि-मेरा नाम बल्लव है और
 मैं पाकशालाका रसोइया हूँ, यह कहकर विराट् राजाकी नौकरी
 करूँगा ॥ १ ॥ मैं रसोइके काममें चतुर हूँ इसलिये भोजनमवनमें जा
 दाल, शाक आदि बनाऊँगा तथा उसको बहुत रसोइयोंने जो पहिले
 भांजी आदि व्यंजन बनाए-होंगे उनको नोचा दिवानेवाले भोजन
 बनाऊँगा और अपने ऊपर राजाका प्रेम उत्पन्न करूँगा, और रसोइके
 लिये लकड़ियोंके बड़े २ गट्टोंको भी ले आया करूँगा २-३पेसे अद्भुत
 कर्मको देखकर राजा मुझको रसोइके काम पर रखलेगा और हे
 भारत ! मैं विराट् नगरमें ऐसे २ काम करूँगा कि-जिनको अन्य मनुष्य
 करही न सके ॥४॥ जिससे राजाके अन्य-सेवक मेरा राजाकी बराबर
 मान करेंगे, और तिससे मैं भक्ष्यादिक भोजन पेय तथा रसका स्वामी

प्रेम्णा मंस्वन्ते मां यथा नृपम् । भक्ष्यान्नरसप्रेयानां भविष्यामि तथे-
 श्वरः ॥५॥ द्विपो या बलिनो राजन् वृषभा वा महाबलाः । विनिम्राह्या
 यदि मया निग्रहीष्यामि तानपि ॥ ६ ॥ ये च केचिन्निन्योत्स्यन्ति समा-
 जेषु नियोधकाः । तानहं हि निन्योत्स्यामि रतिं तस्य विवर्द्धयन् । ७ ।
 न त्वेतान् बुध्यमानान् यै हनिष्यामि कथञ्चन । तथैतान् पातयिष्यामि
 यथा यास्यन्ति न क्षयम् ॥८॥ आरालिको गोविकर्त्ता सूपकर्त्ता नियो-
 धकः । आसं युधिष्ठिरस्याहमिति वक्ष्यामि पृच्छतः ॥ ९ ॥ आत्मान-
 मात्मनः रक्षंश्चरिष्यामि विशांपते । इत्येतत्प्रतिजानातु विहरिष्याम्यहं
 यथा ॥१०॥ युधिष्ठिर उवाच । यमग्निर्ब्राह्मणो भूत्वा समागच्छन्नुणां
 धरम् । दिदृक्षुः लाग्ध्वं दावं दाशर्हं नदितं पुरा ॥११॥ महाबलं महा-
 बाहुमजितं कुरुनन्दनम् । सोऽयं किङ्कर्म कौन्तेय । करिष्यति धनञ्जयः १२
 योऽयमोसाद्य तं दावं तर्पयामासं पायकम् । भित्तिवैकरयेनेन्द्री हत्वा
 पन्नगराक्षसान् ॥ १३ ॥ वासुकेः सर्पराजस्य स्वसारं हतं वांश्च यः ।

हो जाऊँगा ॥ ५ ॥ हे राजन् । बलवान् हाथी तथा बैलोंको सिखाकर
 ठीक करनेका काम मुझे सौंपा जायगा तो मैं उनको भी सिखाकर
 ठीक करूँगा ॥६॥ और यदि सभामें कोई मल्ल मेरे साथ युद्ध करना
 चाहेंगे तो मैं सभामें उनके साथ युद्ध करके भी विराट राजाको प्रसन्न
 करूँगा ॥ ७ ॥ उन युद्ध करनेवाले मल्लोंको मैं किसी दाँवसे मार नहीं
 डालूँगा किन्तु मैं उनको पृथ्वीपर इस प्रकार पटकूँगा कि-जिससे वह
 मरे नहीं ॥ ८ ॥ कदाचित् राजा मुझसे पूछेगा कि-तू कौन है, तब मैं
 उससे कहूँगा कि-मैं राजा युधिष्ठिरका आरालिक (हाथियोंकी शिक्षा
 देने वाला) गोविकर्त्ता (गध पद्य बनाने वाला) सूपकर्त्ता (रसोदय)
 आर नियोधक (महायोधा) था ॥९॥ हे राजन् । इस प्रकार मैं अपने
 घोस्तविक रूपको छिपाकर विराट नगरमें विहार करूँगा, मैं इनमेंसे
 किसी एक प्रकारसे विराट नगरमें समय बिताऊँगा इसलिये मैंने
 आपसे निश्चितरूपसे कह दिया है ॥ १० ॥ युधिष्ठिर कहने लगे, कि-
 पहिले अग्नि ज्वाणवचनको जलानेकी इच्छासे ब्राह्मणका रूप धारण
 कर श्रीकृष्णके साथ बैठे हुए पुरुष श्रेष्ठ महाबली महाबाहु, अजित कुरु-
 नन्दन अर्जुनके पास गया था । वह कुन्तीकुमार अर्जुन विराट नगरमें
 क्या कार्य करेगा ॥११-१२॥ जिस अर्जुनने दावानलके पास जा एक
 रथसे इन्द्रको पराजित कर दैत्य तथा पन्नगोंको नष्ट करके अग्निको
 वृक्ष किया था ॥ १३ ॥ जिस अर्जुनने सर्पराज वासुकिकी बहिनका

श्रेष्ठो यः प्रतियोगानां सोऽर्जुनः किङ्करिष्यति ॥ १४ ॥ सूर्यः प्रतपतां
 श्रेष्ठो द्विपदां ब्राह्मणो धरः । आशीविषदश्च सर्पाणामग्निस्तेजस्विनां
 वरः ॥ १५ ॥ आयुधानां वरं वज्रं ककुद्वा च गर्वा धरः । हृदयानामुदधिः
 श्रेष्ठः पर्जन्यो वर्षतां वरः । धृतगष्टाश्च नागानां हस्तिष्वैरावणो धरः ।
 पुत्रः मिथ्याणामधिको भार्या च सुहृदां वरा । १७ ॥ यथैनानि विदिष्टानि
 जात्यां जात्यां वृकोदर । परं युवा गुडाकेशः श्रेष्ठः सर्वधनुषमताम् ॥ १८ ॥
 सोऽयमिन्द्रादनवरो वासुदेवान्महाद्युतिः । गाण्डीवधन्वा भीमस्तुः
 श्वेताश्वः किं करिष्यति ॥ १९ ॥ उपित्वा पञ्चवर्षाणि सहस्राक्षस्य
 वेश्मनि । अस्त्रयोगे समासाद्य स्ववीर्यान्मानुषाद्भुतम् । दिव्यान्प-
 क्षाणि चास्त्रानि देवरूपेण भास्वता ॥ २० ॥ यं मन्ये द्वादशं रुद्रमादित्यानां
 त्रयोदशम् । वसुनां नवमं मन्ये ग्रहाणां दशमं तथा ॥ २१ ॥ यस्य बाहू
 समौ दीर्घौ ज्याघातकठिनत्वचौ । दक्षिणे चैव सव्ये च गवामिव बहः
 कृतः ॥ २२ ॥ हिमवानिव शैलानां समुद्रः सरितामिव । त्रिदशानां

हरण किया था तथा जो अर्जुन शत्रु शीघ्रोंके समुग्र टक्कर लेनेमें
 श्रेष्ठ है वह अर्जुन क्या काम करेगा ॥ १४ ॥ जैसे तपाने वालो तेजस्वी
 वस्तुओंमें सूर्य श्रेष्ठ है वा मनुष्योंमें जैसे ब्राह्मण श्रेष्ठ है सर्पोंमें जैसे
 विषैला सर्प श्रेष्ठ है, तेजस्वी वस्तुओंमें जैसे अग्नि श्रेष्ठ है ॥ १५ ॥
 आयुधोंमें जैसे वज्र श्रेष्ठ है वेलोंमें जैसे ककुद् (ऊँचे कन्धे) वाला
 वेल श्रेष्ठ है, नदियोंमें जैसे समुद्र श्रेष्ठ है, वर्षा करनेवाले मेघोंमें
 जैसे पर्जन्य श्रेष्ठ है ॥ १६ ॥ हाथियोंमें जैसे धृतगष्ट हाथी श्रेष्ठ है,
 देवहस्तियोंमें जैसे ऐरावत हाथी श्रेष्ठ है, प्रिय वस्तुओंमें जैसे पुत्र
 श्रेष्ठ है, हितैवियोंमें जैसे स्त्री श्रेष्ठ है, हे वृकोदर ऊपर कही हुई
 वस्तुएँ जैसे अपनी २ जातिमें श्रेष्ठ गिनी जाती हैं, ऐसे ही वह युवा
 अर्जुन सकल धनुर्धारियोंमें श्रेष्ठ है १७-१८ इन्द्र और श्रीकृष्णकंसमान
 बड़ी कान्तिवाला, गाण्डीव धनुषधारी श्वेत घोड़ोंके रथवाला, वह
 अर्जुन विराटनगरमें क्या काम करेगा, जिसने इन्द्रके भवनमें पाँच वर्ष तक
 रहकर अपने पराक्रमसे मनुष्योंको आश्चर्यमें डालनेवाली अस्त्रविद्या
 सीखी थी तथा तेजस्वी और विषय रूपवाले जिस अर्जुनने दिव्यशस्त्र
 सम्पादन किये थे २० और मैं जिसको ग्यारह रुद्रोंमें बारहवाँ रुद्र मानता
 हूँ, बारह आदित्योंमें तेरहवाँ आदित्य मानता हूँ आठ वसुओंमें नवमा
 वसु मानता हूँ और नवग्रहोंमें दशवाँ ग्रह मानता हूँ ॥ २१ ॥ जिसको
 भुजा एक समान तथा लम्बी हैं, जिसके हाथकी खाल प्रत्यक्षाके

यथा शक्नो वसुनामिव एवमात् ॥ २३ ॥ मृगाणामिव शार्दूलो गरुडः
पततामिव । परः सप्रहमानानां सोऽर्जुनः किं करिष्यति ॥ २४ ॥ अर्जुन
उवाच । प्रतिज्ञां पंडकोऽस्मीति वरिष्यामि महीपते । ज्याघातौ हि
महान्ती मे संवत्सु नृप दुष्करौ ॥ २५ ॥ बलं वैदृष्टादयिष्यामि बाहू किण-
कृताविमौ । कर्णयोः प्रतिमुच्याहं कुण्डले ज्वलनप्रभे ॥ २६ ॥ गिनद्धकम्बुः
पाणिभ्यां वृत्तीयां प्रकृतिं गतः । वेणीकृतशिरा राजान्ताम्ना चैव वृह-
न्नला ॥ २७ ॥ पठन्ताभ्यायिकाश्चैव स्त्रीभावेन पुनः पुनः । रमयिष्ये
महीपालमन्यांश्चान्तःपुरे जगान् ॥ २८ ॥ गीतं नृत्यं विचित्रञ्च वादित्रं
विचित्रं तथा । शिक्षयिष्यामहं राजान् विराटस्य पुत्रस्त्रियः ॥ २९ ॥
प्रजानां समुदाचारं वदुर्मम कृतं वदन् । छोदयिष्यामि कौन्तेय माय-
यात्मानमात्मना ॥ ३० ॥ युधिष्ठिरस्य गेहे वै द्रौपद्याः परिचारिका ।

आघानसे कहीं होगयी है और जैसे जुआ खेंचनेसे बेलकं कन्धे पर ठेंठ
पड़जाती तैसेही धनुषकी डोरी खेंचनेसे जिसके बाएँ दाएँ हाथोंमें
ठेंठें पड़गई हैं और जो पर्वतोंमें हिमाचलकी समान देवताओंमें इन्द्रकी
समान नदियोंमें समुद्रकी समान, धनुओंमें बलिदान ग्रहण करनेवाले
अग्निकी समान पशुओंमें सिंहकी समान और पक्षियोंमें गरुड़ की
समान यह अर्जुन विराट नगरोंमें क्या काम करेगा ॥ २३-२४ ॥ अर्जुन
ने कहा कि-हे राजन् ! मैं राजा विराटके पास जाकर प्रतिज्ञा करूँगा
कि-मैं हिजड़ा हूँ, हे राजन् ! मेरी भुजाओंके ऊपर जो धनुषकी डोरी
की ठेंठें पड़ी हैं उनको ढकना कठिन है ॥ २५ ॥ तो भी मैं हाथीदांतकी
बनी हुई चूड़ियोंसे अपनेहाथको ठेंठोंको छिपाऊँगा और दोनों कानों
में अग्निकी समान कान्तिवाले दो कुण्डल पहँऊँगा ॥ २६ ॥ हाथोंमें शंख
के कड़े पहँऊँगा और मस्तक पर चोटी गूँथ हीजड़ेकारूप धारण करके
वृद्धन्नला नाम (धारण) रखूँगा ॥ २७ ॥ और स्त्रियोंके स्वभावके
अनुकूल प्राचीन राजाओंके चरित्रोंको गाकर वारंवार राजाके तथा
अन्तःपुरमें रहनेवाले दूसरे मनुष्योंके चित्तोंको आनन्दित करूँगा ॥ २८ ॥
और हे राजन् ! विराटकी स्त्रियोंको तथा नगरीकी स्त्रियोंको विचित्र
गीत नृत्य तथा नाना प्रकारके बाजे सिखाऊँगा ॥ २९ ॥ और प्रजाके
किए हुए उत्तम प्रकारके उदार कार्योंकी बहुत प्रशंसा करूँगा, हे
कुन्तीपुत्र ! मैं इस प्रकार नपुंसकका रूप धारण करके अपने रूपको
छिपाये रखूँगा ॥ ३० ॥ हे पाण्डव ! कदाचित् राजा मुझसे दूझेगा कि-
तू कौन है, तब मैं उसको उत्तर दूँगा कि-मैं पहिले राजा युधिष्ठिरके

उपितास्मीति वक्ष्यामि पृथो राज्ञा च पाण्डव ॥३१॥ एतेन विधिना
छन्नः कृतकेन यथा नलः । विहरिष्यामि राजेन्द्र विराटमघने सुखम् ३२

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाँचवप्रवेशपर्वणि युधि-

ष्ठिरादिमन्त्रणे द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

वैशम्पायन उवाच । इत्येवमुक्त्वा पुरुषप्रघोरस्तपार्जुनो धर्मभृतां
धरिष्ठः । वाक्यं तथासौ विरराम भूयो नृपोऽपरं भ्रातरमायमापे । १।
युधिष्ठिर उवाच । किं त्वं नकुल कुर्वाणस्तत्र तात चरिष्यसि । कर्म
तत्र सम्राट्स्व राज्ये तस्य महीपतेः । सुकुमारश्च शूरश्च दर्शनीयः
सुखोचितः ॥ २ ॥ नकुल उवाच । अश्ववन्धो मयिष्यामि विराटनृपते-
रहम् । सर्वथा ज्ञानसम्पन्नः कुशलः परिरक्षणे ॥ ३ ॥ ग्रन्थिको नाम
नाम्नाहं कर्मैतत् सुप्रियं मम । कुशलोऽस्म्यश्वशिक्षायां तथैवाश्वचि-
कित्सने । प्रियाश्च सततं मेऽश्वाः कुरुराज यथा तव ॥ ४ ॥ ये मामा-
मन्त्रयिष्यन्ति विराटनगरे जनाः । तेभ्य एवं प्रवक्ष्यामि विहरिष्याम्यहं
यथा ॥ ५ ॥ पाण्डवेन पुरा तात अश्वेष्वधिकृतः पुरा । विराटनरे छन्न-

महलमें द्रौपदीकी सेविका होकर रही थी ॥ ३१ ॥ हे राजेन्द्र ! मैं इस
प्रकार घनावटी ढंगसे, जैसे राखमें अग्नि छुपी रहती है । तैसे ही
विराट राजाके घरमें अपने स्वरूपको छिपाकर सुखसे विहार करूँगा ३२
दूसरा अध्याय समाप्त ॥ २ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय ! पुरुषोंमें महाबली और
धर्मात्माओंमें श्रेष्ठ अर्जुन इस प्रकार कहकर मौन होगया, तब राजा
युधिष्ठिरने दूसरे भाईसे वृक्षना प्रारम्भ किया ॥ १ ॥ युधिष्ठिरने कहा
कि-हे तात नकुल ! तुम सुकुमार शूर, वीर, दर्शनीय और सुख भोग-
ने योग्य हो, अतः कहो, कि-तुम विराट राजाके नगरमें क्या कार्य
करके विहार करोगे ? वह कार्य मुझे बताओ ॥ २ ॥ नकुलने कहा कि
मुझे घोड़ोंके विषयमें अच्छा ज्ञान है, घोड़ोंकी रक्षा करनेमें, घोड़ोंको
सिलाकर चतुर करनेमें तैसेही घोड़ोंकी चिकित्सा करनेमें मैं कुशल हूँ
और हे कुरुराज ! जैसे आपको घोड़े प्यारे हैं ऐसेही मुझको भी घोड़ों
से अधिक प्रेम है, सार यह है कि-अश्वसम्बन्धी कार्य मुझको बहुत
प्रिय है अतः मैं ग्रन्थिक नाम धारण करके राजा विराटके पास
जाऊँगा और उनके यहाँ अश्वपाल बनकर रहूँगा ॥ ३-४ ॥ और
विराट नगरमें जो लोग मुझसे वृक्षोंगे कि-तुम कौन हो तो मैं उत्तर
दूँगा कि-पहिले पाण्डवोंने मुझको घोड़ोंका अग्र्यक्ष बनाया था, इस

एत्ररिष्यामि महीपते ॥६॥ युधिष्ठिर उवाच । सहदेव कथं तस्य समीपे
विहरिष्यसि । किं वा त्वं कर्म कुर्वाणः प्रच्छन्नो विहरिष्यसि ॥ ७ ॥
सहदेव उवाच । गोसंख्याता भविष्यामि विराटस्य महीपते । प्रति-
पेक्षा च दोग्धा च संख्यानं कुशलो गवाम् ८ तन्तिपाल इति ख्यातो
नाम्नाहं विदितस्त्वथ । निपुणश्च चरिष्यामि ज्येष्ठे ते मानसो ज्वरः ११
अहं हि सततं गोषु भवतो प्रहितः पुरा । तत्र मे कौशलं सर्वगवबुद्धं
विशाम्पने ॥१०॥ लक्षगञ्जचरितं चापि गवां मत्स्वापि मङ्गलम् । तत्सर्वं
मे सुविदितमन्मत्त्वापि महीपते ॥ ११ ॥ घृपमानपि जानामि राजन्
पूजितलक्षणान् । येषां मूत्रमुपाघ्राय अपि चन्ध्या प्रसूयते ॥१२॥ सोऽ-
हमेवं चरिष्यामि प्रीतिरत्र हि मे सदा । न च मां वेत्स्यते कश्चिन्नोप-
यिष्ये च पार्थिवम् ॥ १३ ॥ युधिष्ठिर उवाच । इयं हि नः प्रिया भार्या
प्राणेश्वोऽपि गरीपसी । मातेव परिपाल्या च पूज्या ज्येष्ठेव च
स्वसा ॥ १४ ॥ केन स्म द्रौपदी कृष्णा कर्मणा विचरिष्यति । न हि

प्रकार उत्तर देकर हे राजन् । मैं विराट नगरमें छिपकर रह सकूँगा ॥६॥
तदनन्तर युधिष्ठिरने सहदेवसे वृथा कि-हे सहदेव! तुम विराट नगर
में क्या कार्य करके छुपे छुप रहोगे ॥ ७ ॥ सहदेवने उत्तर दिया, कि-
मैं उद्यत गौओंकी रोकनेमें दूध कुहनेके कार्यमें, चतुर हूँ तथा गौओं
की परीक्षा करनेमें भी चतुर हूँ । अतः विराट राजाके पास तन्तिपाल
नामसे गौओंका परीक्षक बनकर बड़ी चतुराईसे अपने स्वरूपको
छिपाकर विराट नगरमें निवास करूँगा और फिरूँगा अतः आप
अपने मनमें (कुञ्जभी) सन्ताप न करें ॥ ८-९ ॥ हे राजन् ! पहिले
आपने मुझे गौओंके ऊपर नियत किया था, उस समय जैसी चतुरता
मैंने दिखाई थी उस सबको आप जानते ही हैं, ॥ १० ॥ हे राजन् !
गौओंके मङ्गलकारक जो कोई चिन्ह अथवा चरित्र होसकते हैं । उन
सबको मैं भले प्रकारसे जानता हूँ । तथा गौओंकी और अन्य सब
रीतियोंकी भी मैं पूर्णरूपसे जानता हूँ ॥ ११ ॥ और मैं प्रशंसा योग्य
लक्षणों वाले बैलोंकी भी पहिचानता हूँ, कि-जिन बैलोंके मूत्र सूँघने
से घन्ध्या स्त्रोके भी गर्भ रह सकता है ॥ १२ ॥ हे राजन् ! मुझे गौ-
पालन पर सदा प्रेम है, अतः मैं ऐसा ही करूँगा ? मैं राजाको प्रसन्न
करूँगा तथा ग्वालियोंके वेशमें इसप्रकार छिपकर रहूँगा कि-कोई
मुझे पहिचान न सकेगा ॥१३॥ युधिष्ठिरने कहा, कि-यह अपनी प्यारी
भार्या द्रौपदी हमको प्राणोंसे भी अधिक मान्य है, यह माताकी समान

किञ्चिद्विजानाति कर्म कर्तुं यथा स्त्रियः ॥१५॥ सुकुमारी च बाला
 च राजपुत्री यशस्विनी । पतिव्रता महाभागा कथन्तु विचरिष्यति १६
 माल्यगंधानलंकारान्वस्त्राणि विविधानि च । एतान्येवामिजानाति
 यतो जातासि भामिनी ॥ १७ ॥ द्रौपद्युवाच । सैरंध्रो रक्षिता लोके
 भुजिष्याः सन्ति भारता नैवमन्या स्त्रियो यान्ति इति लोकस्य निश्चयः ।
 साहं ब्रुवाणा सैरंध्रो कुशला केशकर्मणि ॥ १८ ॥ युधिष्ठिरस्य गोहे वै
 द्रौपद्याः परिचारिका । उयितास्मोति वक्ष्यामि पृष्टा राज्ञा च भारत १९
 आत्मगुप्ता चरिष्यामि यन्मां त्वं परिपृच्छसि ॥ २० ॥ सुदेष्णां प्रयु-
 पस्थस्ये राजमायीं यशस्विनीम् । रक्षयिष्यति मां प्राप्तां मा भूते दुःख-
 मादृशम् ॥ २१ ॥ युधिष्ठिर उवाच । कल्याणं भावसे कृष्ण कुले जातासि
 भामिनी । न पापमभिजानासि साध्वी साधुव्रते स्थिता ॥ २२ ॥ यथा

पालन करने योग्य है और बड़ी बहिनकी समान पूजनीय है ॥ १४ ॥
 अतः यह द्रुपदकुमारी कृष्णा क्या कार्य करके विराट नगरमें दिनोंको
 बितावेगी ? सामान्य स्त्रियोंकी समान यह किसी कार्यको करना नहीं
 जानती ... १५ ॥ इसका शरीर कोमल है, अवस्थामें बाला है, राजा
 की पुत्री यशस्विनी पतिव्रता और बड़ी भाग्यवती है यह क्या कार्य
 करके विराट नगरमें दिन बितावेगी ॥ १६ ॥ यह द्रौपदी जयसे उत्पन्न
 हुई है तबसे पुष्प, चन्दनादिक सुगंधित पदार्थ आभूषण और अनेक
 प्रकारके वस्त्रोंके सम्बन्धकी ही बातें जानती है ॥ १७ ॥ द्रौपदीने कहा
 कि-हे भरतवंशी राजन् ! इस संसारमें स्वतन्त्र दासियों जो दूसरों
 के यहाँ सेवा करती हैं वह सैरंध्री नामसे पुकारी जाती हैं परन्तु श्रेष्ठ
 कुलकी स्त्रियें इसप्रकारका कार्य नहीं करती हैं ऐसालोगोंका विचार
 है, अतः मैं सैरंध्री बनूंगी और विराट राजाके पास जाकर कहूंगी
 कि-मैं बाल काढ़नेमें चतुर हूँ, इसप्रकार कहकर मैं उनके यहाँ रहूँगी १८
 हे भरतवंशी राजन् ! यदि राजा मुझसे पूछे कि-तू कौन है और
 कहाँ रही थी तो मैं उनसे कहूँगी कि-मैं राजा युधिष्ठिरके घरमें उनकी
 स्त्री द्रौपदीकी दासी थी, और उनके घरमें रहती थी, इसप्रकार मैं
 दासीके वेशमें छिपकर विराट राजाकी स्त्री सुदेष्णाकी सेवामें
 रहूँगी ॥ १९ ॥ २० ॥ और वह रानी मेरा पालन करेगी इसलिये आप
 मेरे विषयमें चिन्ता न करें ॥ २१ ॥ युधिष्ठिरने कहा, कि-हे कल्याणि
 स्त्री ! तू जो कहती है वह तेरे योग्य और सुखकारक है तू उत्तम कुल
 में उत्पन्न हुई है साध्वी है, और सत्पुरुषोंके आचारोंको बर्तती है अतः

न दुर्हृदः पापाः भवन्ति सुखिनः पुनः। कुर्यास्तत्त्वं हि कल्याणि लक्ष-
येयुर्न ते यथा ॥ २३ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि

युधिष्ठिरादिमंत्रणे तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

युधिष्ठिर उवाच । कर्माण्युक्तानि युष्माभिर्मानि यानि करिष्यथ ।
मम चापि यथाबुद्धिरुचिता विधिनिश्चयात् ॥ १ ॥ पुरोहितोऽयमस्मा-
कमग्निहोत्राणि रक्षतु । सूदपौरोगवैः सार्धं द्रुपदस्य निवेशने ॥ २ ॥
इन्द्रसेनमुखाश्च मे रथानादाय केवलान् । यान्तु द्वारावतीं शीघ्रमिति
मे वर्तते मतिः ॥ ३ ॥ इमाश्च नार्यो द्रौपद्याः सर्वाश्च परिवारिकाः ।
पञ्चालानेव गच्छन्तु सूदपौरोगवैः सह ॥ ४ ॥ सर्वैरपि च वक्तव्यं
न ब्राह्मयन्त पाण्डवाः । गताः ह्यस्मानपाहाय सर्वे द्वैतवनादिति ॥ ५ ॥
वैशम्पायन उवाच । पवं तेऽन्योऽन्यमामन्त्र्य कर्माण्युक्त्वा पृथक्
पृथक् । धौम्यनामन्त्रयामासुः स च तान्मन्त्रमब्रवीत् ॥ ६ ॥ धौम्य
उवाच । विहितं पाण्डवाः सर्वे ब्राह्मणेषु सुहृत्सु च । याने प्रहरणे चैव

दुराचारको नहीं जानती है ॥ २२ ॥ तो भी हे कल्याणि । वे दुष्टहृदय
वाले पापी शत्रु जिसप्रकार तुझें पहिचाने नहीं तैसे ही तू वर्तना कि-
जिससे शत्रु पीछे सुखी न हों ॥ २३ ॥ तीसरा अध्याय समाप्त ॥ ३ ॥

युधिष्ठिर कहते हैं कि-देवके बुरे परिणामके कारण जो २ कार्य
करने हैं वह २ कार्य तुमने मुझे कह सुनाए और मैंने भी अपनी बुद्धि
के अनुसार अपना कर्तव्य कह सुनाया ॥ १ ॥ अब अपने पुरोहित
धौम्यको सारथी और रिसालदारों के साथ राजा द्रुपदके घर जाने दो,
जिससे कि-वे तहाँ जाकर हमारे अग्निहोत्रकी रक्षा करें ॥ २ ॥ यह
इन्द्रसेन तथा अन्य पुरुष इस खाली रथको ही लेकर अब द्वारकीको
जायें, यह मेरा विचार है ॥ ३ ॥ और वे स्त्रियें तथा द्रौपदीकी दह-
लनियें सब सारथी और रिसालों के साथ पाञ्चालकी ओर होजायें
और इन सबोंसे कोई हमारे सम्बन्धमें बूझे तो उन सबोंको उत्तर
देना चाहिये, कि-पाण्डव हम सबोंको छोड़ द्वैतवनमें से न जाने कहाँ
चले गए इसकी हम तो कुछ खबर नहीं है ॥ ४ ॥ वैशम्पायन कहते हैं
कि-इसप्रकार उन्होंने परस्पर एक दूसरे के करने के कार्यों का निश्चय
करलिया तदनन्तर इस विषयमें उन्होंने अपने पुरोहित धौम्यका
विचार बूझा तब धौम्यने अपना विचार जताने हुए इसप्रकार कहा कि-
धौम्यने कहा, हे भारत ! ब्राह्मणादि स्नेही पालकी इत्यादि वाहन

तथैवाग्निषु भारत ॥ ७ ॥ स्वया रक्षा विधातव्या कृष्णायाः फाल्गुनेन च । विदितं वो यथा सर्वं लोकवृत्तमिदं तव ॥ ८ ॥ विदिते चापि धत्तव्यं सुहृद्भिरनुरागतः । एष धर्मश्च कामश्च अर्थश्चैव सनातनः ९ अतोऽहमपि वक्ष्यामि हेतुमत्र निबोधत । हन्तेमां राजवसतिं राजपुत्रा ब्रवीम्यहं ॥ १० ॥ यथा राजकुलं प्राप्य सर्वान्दोषान्तरिष्यथ । दुर्घसं चैव कौरव्यजानंता राजवेदमनि ॥ ११ ॥ अमानितैर्मानितैर्वा ह्यद्वातैः परिवत्सरम् । ततश्चतुर्दशे वर्षे चरिष्यथ यथासुखं ॥ १२ ॥ दृष्ट्वा रो लभेद् द्रष्टुं राजस्वेषु न विश्वसेत् । तदेवासनमन्विच्छेद्यत्र नाभिपते-त्परः ॥ १३ ॥ यो न यानं नः पर्यङ्कं न पीठं न गजं रथम् । आरोहेत् सम्मतोऽस्मीति स राजवसतिं वसेत् ॥ १४ ॥ यत्र यत्रैनमासीनं शंके-

हथियार तथा अग्निके सम्यन्धमें जैसी व्यवस्था की है वह सब आपने शास्त्रोक्त रीतिसे की है ॥ ७ ॥ परन्तु आपको तथा अञ्जुनको इस प्रौपदीकी रक्षा सावधानीसे करनी होगी तुम सब लौकिक व्यवहारों को जानते हो तो भी स्नेहियोंकी प्रीतिपूर्वक स्नेहियोंसे लौकिकव्यवहारकी बातें करनी चाहियें क्योंकि-लौकिक व्यवहारसे ही धर्म अर्थ और कामकी रक्षा होती है, अतः मैं भी तुमसे कहता हूँ तुम मेरे कहनेके प्रयोजनकी ओर ध्यान दो । हे कुरुवंशी राजपुत्रों । व्यापारको जाननेवाले पुरुषोंको भी राजाके घरमें रहना बड़ा ही कठिन पड़जाता है, अतः मैं तुमसे राजाके घरमें किस प्रकारसे रहना चाहिए इस विषयमें कहूँगा उसको सुनो, मेरे कथनके अनुसार चर्चा करनेसे तुम राजाके घरमें रहते हुए भी सब सङ्कष्टोंके पार उतर जाओगे अर्थात् राजाके घरमें सुखसे रहोगे और तुमको किसी प्रकारका कष्ट नहीं होगा ॥ ८-११ ॥ तुमको मान मिले या अपमान परन्तु यह तेरहवाँ वर्ष तो छिपकर कहीं न कहीं बिताना ही होगा तदनन्तर चौदहवें वर्षमें तुम प्रकट होकर सुखसे हिर फिर सकोगे ॥ १२ ॥ जब राजासे मिलनेको जाना हो तब द्वारपालसे राजाकी आज्ञा माँगवाकर जाना परन्तु आज्ञा न पकर पकायकी राजासे नहीं मिलना राजाओं का विश्वास न करना और जिस आसन पर कोई प्रतिष्ठित पुरुष न बैठता हो उस आसन पर ही बैठनेकी इच्छा करना, जिससे कोई उठावे नहीं ॥ १३ ॥ जो पुरुष, मैं राजाका सब प्रकारसे मान्य हूँ ऐसा विचार कर राजाकी पालकी आदि याने शय्या, आसन, हाथी, और रथों पर बैठनेकी इच्छा नहीं करता वह राजमन्दिरमें रहसकता

रुद्रपुत्राचारिणः । न सन्नोपविशेद्यो वै स राजघसतिं घसेत् ॥ १५ ॥
न चानुशिष्याद्राजानमपृच्छन्तं कदाचन । तूष्णीं त्वेनमुपासीत् काले
समभिपूजयेत् ॥ १६ ॥ अत्यन्ति हि राजानो जनानवृतवादिनः । तथैव
पायमन्यन्ते मन्त्रिणं वादिनं गृपा ॥ १७ ॥ नेपां दारेषु कुर्वीत् सैर्जी
प्राशः कदाचन । अन्तःपुरचरा ये च द्वेष्टि यानहिताश्च ये ॥ १८ ॥
पिपित्ते चास्य कुर्वीत कार्याणि सुलघ्न्यपि । एवं विचरतो राक्षि न
हसतिर्जायते क्वचिन् ॥ १९ ॥ गच्छन्तपि परां भूमिमस्पृष्टो हानियो-
जितः । जात्यन्ध इव मयेत मर्यादामनुचिन्तयन् ॥ २० ॥ न हि पुत्रं
न नतारं न ज्ञातरगरिन्दमाः । समतिक्रान्तमर्यादं पूजयन्ति नरा-
धिपाः ॥ २१ ॥ यज्ञाच्चापचरेद्देनमग्निदहेवधरिरह । अनृतेनोपचीर्णां
हि हन्यादेव न संशयः ॥ २२ ॥ यश्च द्रुत्तानुयुंजीत तच्च दैवानुवर्त्तयेत् ।

हे ॥ १४ ॥ जहाँ वेठनेसे राजाके दुष्ट विचार वाले दूत अपने ऊपर
शंका करें उस स्थान पर न बैठें, वही पुरुष राजभवनमें रहस्यकता
है ॥ १५ ॥ राजा किसी यातमें सम्मति न लेय तो भी किसी दिन
इस कार्यको इस प्रकार करिये ऐसा उनसे न कहो परन्तु कुछ रहकर
चञ्चलता रहित दो राजाकी सेवा करना और जय पराक्रम करनेका
समय जाये तब पराक्रम कर राजाका सत्कार करना ॥ १६ ॥ राजा
मिथ्या बोल्ने वाले मनुष्यसे द्वेष करते हैं तैसे ही असत्य कहनेवाले
(चापलूस) मन्त्रीका भी तिरस्कार करते हैं ॥ १७ ॥ चतुर मनुष्यको
किसी दिन भी राजाकी रानियोंके साथ मित्रता नहीं करनी चाहिये,
तथा जो पुरुष अन्तःपुरमें रहनेवाले हों उनसे तथा राजा जिनसे
शत्रुता रहता हो तथा जो राजाके शत्रु हों उनके साथ मित्रता न
करना ॥ १८ ॥ छोटे-कार्य भी राजाको जताकर करना इसप्रकार
राजाके सम्बन्धमें चर्त्ताव करनेसे किसी प्रकार भी हानि नहीं होती
है ॥ १९ ॥ राजा उत्तम दशामें हो तो भी बिना पूँछे अथवा बिना कहे
राजाकी मर्यादाका विचार करके जन्मान्धकी समान चर्त्तावकरे अर्थात्
राजाके बिना कहे न बोले और आसन न देने पर बैठे नहीं किन्तु
राजाकी आज्ञाकी बाट देखें ॥ २० ॥ अर्थात् शत्रुओंको दमन करने
वाले राजा अपनी मर्यादाको भङ्ग करनेवाले पुत्र पौत्र अथवा अपने
भाईका भी मान नहीं करते हैं ॥ २१ ॥ इस संसारमें यत्नके साथ
देवता और अग्निकी समान राजाकी सेवा करना चाहिये परन्तु जो
कपट धारण कर राजाकी सेवा करता है वह अवश्य ही मारा जाता

प्रमादमचलेपञ्च कोपञ्च परिवर्जयेत् ॥ २३ ॥ समर्थनापु सर्वासु हितं च प्रियमेव च । सम्वर्णयेत्तदेवास्य प्रियादपि हितं भवेत् ॥ २४ ॥ अनुकूलो भवेच्च तस्य सर्पार्थेषु कथासु च । अप्रियञ्चाहितं यत्स्यात्तदस्मै नानुवर्णयेत् ॥ २५ ॥ नाहमस्य प्रियोऽस्मीति मत्वा सेवेत पण्डितः । अप्रमत्तश्च सततं हितं कुर्यात् प्रियञ्च तत् ॥ २६ ॥ नास्यानिष्टानि सेवेत नाहितैः सह सम्बदेत् । स्वस्थान्नान विकम्पेत स राजवसतिवसेत् ॥ २७ ॥ दक्षिणं धाथ वामं वा पार्श्वमासीत पण्डितः रक्षिणां ह्यात्तशस्त्राणां स्थानं पश्चाद्विधीयते ॥ २८ ॥ नित्यं हि प्रतिपिच्छन्तु पुरस्तादासनं महत् । न च संदर्शनं किञ्चित्प्रवृत्तमपि संजयेत् ॥ २९ ॥ अपि ह्येतद्दृष्ट्वाणां व्यलीकस्थानमुत्तमम् । नृपामिहितं राज्ञां मनुष्येषु प्रकाशयेत् ॥ ३० ॥ असूयन्ति हि राजानो नराननृनवादिनः । तथैव है ॥ २२ ॥ राजा जिसर कार्यके लिए आज्ञा देय अथवा पूछे तब उसर आज्ञाका पालन करे तथा उसर ही धानका उत्तर देय, परन्तु कार्य करनेके समय घमण्ड अथवा कोप न करे ॥ २३ ॥ सकल कार्योंकी परीक्षाके समय अन्तमें सुखदायक और सुननेसेामी सुख देनेवाला वचन बोले उसमें प्रियवचनको छोड़कर जो हिनकारक वचन हों उसको कहे परन्तु अहितकारी प्रिय वचन कभी न कहै ॥ २४ ॥ सब विषयोंमें और सब बातोंमें राजाके अनुकूल रहै और जो बात राजाको प्रिय लगे तथा अहितकारी हो वह राजाके सामने नहीं कहे २५ तैसे ही चतुर मनुष्य में राजाका प्यारा हूँ यह विचार कर असावधानोसे राजा की सेवा न करे परन्तु नित्य सावधान रहकर राजाका जो प्रिय तथा हितकारक कार्य हो उसको करे ॥ २६ ॥ जो पुरुष राजाकी अनिष्ट करने वाली बातोंमें नहीं पड़ता है, राजाके शत्रुओंके साथ बातें नहीं करता है और राजाके बताये हुए स्थानसे नहीं हटता है वह ही राजमन्दिरमें रहसकता है ॥ २७ ॥ चतुर पुरुष राजाके दाहिनी अथवा बाई ओर बैठे और जो शस्त्रधारी अङ्गरक्षक हों वह राजाके पिछली ओर बैठे २८ राजाके सामने शूरवीर तथा पण्डिताईका बड़ा आसन बिछाना शास्त्रमें सर्वथा निषिद्ध है तथा अपने सामने राजसभामें कोई गुप्त बात हो उसको बाहर न कहै क्योंकि-ऐसा करनेसे दरिद्रको भी अत्यन्त अपमान सहना पड़ता है तब राजाका अपमान हो तो उसमें आश्चर्य ही क्या है राजाने जो कुछ अप्रिय बात कही हो उसको दूसरोंके सामने प्रकट न करे ॥ ३० ॥ क्योंकि दूसरे राजे मिथ्यावादी राजाओंका और पंडित-

चायमन्यन्ते नरान्पण्डितमानिनः ॥ ३१ ॥ शूरोऽस्मीति न हतः स्याद्
बुद्धिमानिति वा पुनः । प्रियमेवावरन्नाहः प्रियोभवति भोगवान् ॥ ३२ ॥
ऐश्वर्यं प्राप्य दुष्प्रापं प्रियं प्राप्य च राजतः । अग्रगतो भवद्वाहः प्रियेषु
च हितेषु च ॥ ३३ ॥ यस्य कोपो महाबाधः प्रसादश्च महाफलः । कस्तस्य
मनसापीच्छेदनर्थं प्रोक्षसम्मतः ॥ ३४ ॥ न चोष्ठौ न भुजौ जानु न च
वाप्यं समाक्षिपेत् । सदा वाचञ्च वातञ्च ग्रीधनञ्चाचरेच्छन्नैः ॥ ३५ ॥
हास्यवस्तुषु चान्यस्य वर्तमानेषु केषुचित्नातिगाढं प्रहृष्येत न चाप्यु-
न्मत्तवद्वसेत् ॥ ३६ ॥ न चातिधैर्येण चरेद् गुरुतां हि व्रजेत्ततः । स्मितं
तुमृदुपूषेण दर्शयेत् प्रसादजम् ॥ ३७ ॥ लामेन दर्शयेद्यस्तु न व्यथेद्योऽव-
मानितः । असम्पूढश्च यो नित्यं स राजवर्त्तितं वसेत् ॥ ३८ ॥ राजानं
राजपुत्रं वा सन्वर्णयति यः सदा । अमात्यः पण्डितो भूत्वा स चिरं
तिष्ठति प्रियः ॥ ३९ ॥ प्रगृहीतश्च योऽमात्यो निगृहीतस्त्वकारणैः । न

मानी पुरुषका अपमान करते हैं ॥ ३१ ॥ मैं शूरवीर हूँ बुद्धिमान हूँ यह
गर्व भी राजाके सामने न करे परन्तु राजाको प्रिय लगने वाले कार्य-
करे जिससे राजाका प्रिय होजाय और जिससे सम्पूर्ण भोग्यपदार्थों
का भोगनेवाला बने ॥ ३२ ॥ जो राजाके पाससे कठिनसे मिले ऐसे
ऐश्वर्यको पाने पर राजाके हितकारी और प्रिय कार्योंकी ओर मनुष्य
सावधानीसे दृष्टि रखे ॥ ३३ ॥ जिसका कोप अतिदुःख देने वाला
है तथा जिसकी कृपासे बड़ेभारी फलकी आशा होती है ऐसे राजा
का, बुद्धिमानोंका मान्य कौनसा चतुर पुरुष मनसे भी अनिष्ट चाहेगा ?
पुरुषको राजाके सामने दोनों हाथ, दोनों ओठ, दोनों भुजा दोनों घुटने
और वाणीको नियममें रखना चाहिए, सर्वदा अधोवायु तथा थूकना
यह काम धीरसे करे ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ अन्य किसीका हास्य होता हो
तब बहुत दाँत निकालकर नहीं हँसे तथा उन्मत्तकी समान भी नहीं
हँसे ॥ ३६ ॥ तथा अत्यन्त धैर्यसे भी न बैठे ऐसा करनेसे लोगोंमें अपनी
गुरुता जतातेहुए मुखता प्रकट नहीं होती है अर्थात् लोग कहते हैं
कि-यह तो जड़सा मालूम पड़ता है परन्तु ऐसे अवसरमें कोमलता
के साथ प्रमादरहित होकर मन्द हास्य दिखावे ॥ ३७ ॥ जो मनुष्य लाभ
होनेसे प्रसन्न नहीं होते हैं, अपमानसे खिन्न नहीं होते हैं और जो
नित्य सेवामें सावधान रहते हैं वह ही राजमहलमें रहसकते हैं ॥ ३८ ॥
जो विद्वान् मंत्री सर्वदा राजाकी और राजपुत्रोंकी प्रशंसा किया करते
हैं वह बहुत काल तक राजाके प्रिय बने रहते हैं ॥ ३९ ॥ राजाने प्रथम

निर्वदति राजानं लभते सम्पदं पुनः ॥४०॥ प्रत्यक्षञ्च परोक्षञ्च गुण-
वादी विचक्षणः । उपजीवी भवेद्वाहो विषये योऽपि वा भवेत् ॥ ४१ ॥
अमात्यो हि बलाद्भोक्तुं राजानं प्रार्थयेत् यः । न स तिष्ठेच्चिरं स्थानं
गच्छेच्च प्राणसंशयमृश्रेयः सदात्मनो दृष्ट्वा परं राजा न सम्बदेत् ।
विशेषयेच्च राजानं योग्यभूमिषु सर्वदा ॥ ४२ ॥ अम्लानो यलवाङ्मूरो
छायेवानुगतः सदा । सत्यवादी मृदुर्दान्तः स राजवसतिं वसेत् ॥४३॥
अन्यस्मिन् प्रेष्यमाणे तु पुरस्ताद्यः समुत्पतेत् । अहं किं करवाणीति
स राजवसतिं वसेत् ॥४५॥ आन्तरे चैव बाह्ये च राशो यश्चाथ सर्वदा
आदिष्टेनैव कम्पत स राजवसतिं वसेत् ॥ ४६ ॥ यो वै गृहेभ्यः प्रव-
सन् प्रियाणां नानुसंस्मरेत् । दुःखेन सुखमन्विच्छेत् स राजवसतिं

जिस मन्त्रीपर अनुग्रह किया हो, तदनन्तर बिना कारण ही राजा उस
मन्त्रीको दण्ड देय तब भी वह उस राजाकी निन्दा न करे तो वह
फिर राजाकी सम्पत्तिको प्राप्त होता है अर्थात् राजाकी सेवामें पहुँच
सकता है ॥ ४० ॥ जो पुरुष राजाकी आजीविकासे निर्वाह करता हो
अथवा जो राजाके देशमें रहता हो वह मनुष्य प्रत्यक्ष वा परोक्षमें
राजाके गुण गावे तो उसे चतुर पुरुष जानो ४१ जो मन्त्री बलात्कारसे
राजाकी अपने वशमें लानेके लिये कुछका कुछ समझाता है वह मन्त्री
बहुत समय तक अपनी पदवी पर नहीं टिकसकता किन्तु उसका
जीवन भी संकटमय होनाता है ॥४२॥ अपने लाभको देखकर सर्वदा
अपने राजाकी शत्रुके साथ लड़ाना नहीं चाहिये किन्तु संधि विग्रहादि
उपयोगी स्थलोंमें अपने राजाकी शत्रुओंसे अधिक उन्नतिके लिये
प्रयत्न करे ॥४३॥ जो पुरुष सर्वदा उत्साह शक्तिवाला बुद्धिबलशाली,
शूरवीर, सत्यवादी, शान्तस्वभाव, जितेन्द्रिय, और छायाको समान
नित्य राजाके पीछे फिरनेवाला होता है वह पुरुष ही राजभवनमें रह
सकता है ॥ ४४ ॥ राजा-किस कार्यके लिये अन्य पुरुषको आज्ञा
देय उस समय जो पुरुष, मुझे किस कार्यकी आज्ञा है, यह
कहती हुआ खड़ा होजाता है वह ही राज-मन्दिरमें रह
सकता है ॥ ४५ ॥ राजा जिस पुरुषको अपनी तथा रानियोंकी
रक्षा करनेके कार्यकी आज्ञा देता है, अथवा किसी बाहरके सामन्त
राजाको पराजित करनेकी आज्ञा देता है उस समय जो पुरुष बिना
विचलित हुए उस कार्यको करता है वह ही राजमन्दिरमें रहसकता
है ॥४६॥ जो पुरुष अपने घरसे देशान्तरमें जाता है और अपने सुहृद

वसेत् ॥ ४७ ॥ समवेपं न कुर्वीत नोच्चैः सन्निहितो वसेत् । न मंत्रं
 यदुधा कुर्यादेवं राज्ञः प्रियो भवेत् ॥ ४८ ॥ न कर्मणि नियुक्तः सन्
 धनं किञ्चिदपि स्पृशेत् प्राप्नोति हि हरन्द्वयं बन्धनं यदि वा वधम् ४९
 यानं वस्त्रमलंकारं यच्चाप्यत् संप्रयच्छति । तदेव धारयेन्नित्यमेवं
 प्रियतरो भवेत् ॥ ५० ॥ एवं संयम्य चित्तानि यत्नतः पाण्डुनन्दनः ।
 सम्भारसरमिमं तात तथा शीलो बुभूषतः । अथ स्वविषयं प्राप्य यथा-
 कामं चरिष्यथ ॥ ५१ ॥ युधिष्ठिर उवाच । अनुशिष्टाः स्म भद्रन्ते नैत-
 द्दृक्तास्ति कञ्चन । कुन्तीमृने मातरं नो विदुरं वा महामतिम् ॥ ५२ ॥
 यदेवानन्तरं कार्यं तद्भवान् कर्तुं भर्हति । तारणाय स्वदुःखरय प्रस्था-
 नाय जयाय च ॥ ५३ ॥ वैशम्पायन उवाच । एवमुक्तस्ततो राज्ञा
 धौम्यो ध्वजसत्तगः । अकरोद्विधिवत्सर्वं प्रस्थाने यद्विधीयते ॥ ५४ ॥

स्त्री पुत्र आदिका रमरण नहीं करता है किन्तु मित्रों के वियोगसे उत्पन्न
 हुए दुःखको सहकर होनहार सुखको चाहता है वह राजभवनमें रह
 सकता है ॥ ४७ ॥ जो मनुष्य राजा के सामने राजा के से कपड़े नहीं पहि-
 नता है राजा के सामने बहुत नहीं हँसता है तथा दूसरे पुरुष से बहुत
 समय तक लुपी रीति से बातचीत नहीं करता है वह राजा का प्यारा
 होजाता है ॥ ४८ ॥ जिस पुरुष को राजा ने किसी कार्य पर नियत किया
 हो वह मनुष्य कुछ भी धन (रिस्वत) न लेय क्योंकि-धूस लेने से या
 तो कारागार में सड़ना पड़ता है अथवा फाँसी मिलती है ॥ ४९ ॥
 राजा पालकी आदि सधारी, वस्त्र, आभूषण, और दूसरा जो कुछ
 भेंट में देय उसको सदा पहिरे क्योंकि ऐसा करने से पुरुष राजा का बहुत
 प्यारा होजाता है ॥ ५० ॥ हे तात ! पाण्डवों तुम नियम से अपने मन को
 धर्म में रख इस तेरहवें वर्ष में वर्ताव करना और ऐश्वर्य की इच्छा न करना
 तथा तेरह वर्ष पूरे होने के अनन्तर अपनी इच्छानुसार अपने देश में
 जाकर वर्ताव करना ॥ ५१ ॥ युधिष्ठिर ने कहा कि-आपका कल्याण
 हो आपने जो उपदेश दिया है ऐसा उपदेश माता कुन्ती के सिवाय
 और महाबुद्धिमान् विदुरजी के सिवाय दूसरा कोई नहीं दे सकता अब
 हमको इस दुःख से छुड़ाने के लिये, हमारे प्रस्थान के तथा हमारी विजय
 के लिये जो कार्य करना हो उसको सुख से करिये ५२-५३ वैशम्पायन
 कहते हैं कि-हे जनमेजय ! इस प्रकार धर्म राज ने महाश्रेष्ठ ब्राह्मण धौम्य
 से कहा तब उन्होंने प्रयाण काल में जो २ कार्य करने चाहिये, वही २ कार्य
 शास्त्रविधिके अनुसार करना प्रारंभ किये ५४ तब पाण्डवों की संपत्तिकी

तेषां समिथ्यतान्श्रीभ्रमं वच च जुहाय सप्तसमृद्धिबृद्धिलाभाय पृथिवी-
विजयाय च ॥ ५५ ॥ अग्नीन् प्रदक्षिणीकृत्य ब्राह्मणांश्च तपोधनान् ।
यादृसेनां पुरस्कृत्य पदेवाथ प्रवयजुः ॥ ५६ ॥ गतेषु तेषु वीरेषु धौम्योऽथ
जयताम्बरः । अग्निहोत्राण्युपोदाय पञ्चालानभ्यगच्छत ॥ ५७ ॥ इन्द्र-
सेनादयश्चैव यथोक्ताः प्राप्य यादवान् । रथानश्वांश्च रक्षन्तः सुग-
मृषुः सुसंवृताः ॥ ५८ ॥ छ छ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि

धौम्योपदेशे चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

वैशम्पायन उवाच । ते वीरा यदनिर्दिशामन् तथा यदकलापिनः ।
यद्गोधांगुलिचाणाः कालिन्दीममितो ययुः ॥ १ ॥ ततस्ते दक्षिणं तीर-
मन्वगच्छन् पदातयः । निवृत्तवनवासा दिश्वराष्ट्रं प्रेक्षयस्तदा । घस-
न्तो गिरिदुर्गेषु वनदुर्गेषु धन्विनः ॥ २ ॥ विध्यन्तो मृगजातानि मह-
ष्वासा महाबलाः । उत्तरेण दशार्णैस्ते पञ्चालान् दक्षिणेन च अन्तरेण
यच्छल्लोमान् शूसेनांश्च पाण्डवाः । जुष्टो घृचाणा मत्स्यस्य विषयं
वृद्धिके लिये, तथा पृथिवीकी विजयके लिये, अन्निकां प्रज्वलित किया
और मन्त्रोंको पढ़कर उसमें होम किया, होम होनेके अनन्तर पांचों
पाण्डवों तथा छठी द्रौपदीने लड़े होकर अग्निदेवकी तथा तपोधन
ब्राह्मणोंकी प्रदक्षिणाकी, तब पाण्डव द्रौपदीको आगे करके गुप्तवास
करनेके लिये तहाँसे चलेगए ॥ ५५-५६ ॥ जब शूचीर पाण्डव गुप्त-
वास करनेके लिए चलेगए तब पुरोहितश्रेष्ठ धौम्य पुरोहित भी
अग्निहोत्रके पात्र तथा अग्निको लेकर पांचालदेशको चलेगए ॥ ५७ ॥
और इन्द्रसेन आदि सारथी भी पाण्डवोंके कथनानुसार द्वारिकापुरी
को गए, तहाँ रथ तथा घोड़ोंकी रक्षा करने लगे और मनकी बातको
गुप्त रख आनन्दमें रहने लगे ॥ ५८ ॥ चौथा अध्याय समाप्त ॥ ४ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि-तदनन्तर महाधनुर्धारी महापराक्रमी
पाण्डव अपना राज्य पानेकी इच्छासे वनवाससे लौटे और उन्होंने
हाथमें चमड़ेके मोजे ढाल तलवार तथा बाण धारण करे और अस्त्र
शस्त्रोंसे भरेहुए माथे (तरकल) भी कंधोंपर धरकर पैरों २ यमुना
नदीकी ओरको चलदिए, वह यमुना नदीके दक्षिणी किनारेको अपने
पीछे छोड़कर दशार्ण देश और दक्षिण दिशाकी ओर पांचालदेशको
छोड़ यच्छल्लोम तथा शूसेन देशके बीचमेंको होकर किसी समय
पर्वतको दुर्गम गुफाओंमें, किसी समय वनमें निवास करते २ और

प्राचिदन् वनात् ॥४॥ धन्विनो वदन्ति रिशंशा विवर्णाः श्मश्रुधरिणः ।
 ततो जनपदं प्राप्य कृष्ण राजानमब्रवीत् ॥ ५ ॥ पश्येकपद्मो दृश्यन्ते
 क्षेत्राणि विविधानि च । व्यक्तं दूरे विराटस्य राजधानी भविष्यति ।
 पसामेहापरां रात्रिं चलवान् मे परिश्रमः ॥ ६ ॥ युधिष्ठिर उवाच ।
 धनञ्जय समुद्यम्य पाञ्चालीं सह भारत । राजधान्यां निवत्स्यामो विमु-
 क्ताश्च वनादिनः ॥७॥ वैशम्पायन उवाच । तामादायार्जुनस्तूर्णद्रौपदीं
 गजराक्षि । संप्राप्य नगराभ्यासमवतारयदर्जुनः ॥ ८ ॥ स राजधानीं
 संप्राप्य कौन्तेयोऽर्जुनमब्रवीत् । क्वायुधानि समासद्य प्रवेक्ष्यामः पुरं
 वपम् ॥ ९ ॥ सायुधाश्च प्रवेक्ष्यामो वयं तात् पुरं यदि । समुद्गेनं जन-
 स्वास्य फरिष्यामो न संशयः ॥ १० ॥ गाण्डीवश्च महद् गाढं लोके च
 विदितं नृणाम् । तच्चेदायुधमादाय गच्छामो नगरं वपम् । क्षिप्रमस्मान्

मृगया करते २ आगेको चलनेलगे, वनमें रहनेसे उनके शरीर काले
 पड़गए थे, सुनपर डाढ़ो वढगई थी तथा धनुष और तलवारोंको
 धारण कियेहुए थे, इस कारण उनको कोई पहिचान नहीं सकृता था
 तथापि व्याधे कहलाने हुए वे धनभूमिको लंग मत्स्यदेशमें पहुँचगये
 मत्स्य देशमें पहुँचने पर द्रौपदीने राजा युधिष्ठिरसे कहा ॥ १-५ ॥ मैं
 बहुत थक गई हूँ, यह देखो सामने खेतमें छोटे २ पट्टसे मार्ग तथा
 अनेकों प्रकारके खेत दीखरहे हैं, इससे ज्ञात होता है कि-राजा विराट
 की राजधानी यहाँसे दूर होगी, अतः आजकी रात्रिमें यहाँ ही रुक
 जायें तो ठीक है ॥६॥ यह सुन युधिष्ठिरने कहा कि-हैं भारत अर्जुन
 द्रौपदी शकगई है अतः तुम द्रौपदीको प्रयत्नसे उठाकर लेचलो जिस
 से हम आज ही वनवाससे छूटकर राजधानीमें निवास करें ॥ ७ ॥
 वैशम्पायन कहने हैं-हैं जनमेजय ! युधिष्ठिरकी आज्ञा पाते हो, जैसे
 हस्तिराज बड़ी दयिनीको उठालेय तैसे ही अर्जुन द्रौपदीको अपने
 कन्धेपर बैठाकर चलने लगा और वह जब नगरके पास पहुँचा तब
 उसने द्रौपदीको भूमि पर उतार दिया ॥ ८ ॥ इस प्रकार विराटकी
 राजधानीके पास आगये तब धर्मराजने अर्जुनसे कहा कि-हमको
 नगरमें प्रवेश करनेसे पहिले अपने आयुध कहा छोड़ने चाहिये हे तात !
 यदि हम आयुधों सहित नगरमें प्रवेश करेंगे तो इस नगरके मनुष्यों
 के मनमें बड़ी घबड़ाहट होगी इसमें सन्देह नहीं है ॥ १० ॥ और
 तुम्हारा यह गाण्डीव धनुष बड़ा दृढ जगत्के सब लोगोंका पहिचाना
 हुआ है जब हम इस धनुषको लेकर नगरमें आवेंगे तब मनुष्य हम

विजानीयुर्मनुष्या नात्र संशयः ११ ततो द्वादश चर्याणि प्रवेष्टव्यं वने पुनः । एकस्मिन्नपि विश्वाते प्रतिपातं हि नस्तथा १२ अर्जुन उवाचाह्यं कूटे मनुष्येन्द्र गहना महती शमी । भीमशाखा दुरारोहा श्मशानस्य समीपतः १३ न चापि विद्यते कश्चिन्मनुष्य इति मे मतिः । योऽस्मान्निदधतो द्रष्टो भवेच्छस्त्राणि पाण्डवाः १४ उत्पथे हि वनेजाता मृगव्यालनिपेक्षिते । समीपे च श्मशानस्य गहनस्य विशेषतः १५ समाधायायुधं शम्यां गच्छामो नगरं प्रति । पधमंत्रं यथायोगं विहरिष्याम भारत ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । पवमुक्त्वा स राजानं धर्मराजं युधिष्ठिरम् । प्रचक्रमे निधानाय शस्त्राणां भरतर्षभ ॥ १७ ॥ येन देवान्मनुष्यांश्च सर्वोदधै करथोऽजयत् । स्फीतान् जनपदांश्चोन्याजयत् कुरुपुङ्गवः ॥ १८ ॥ तदुदारं महाघोषं सपन्नबलसूदनम् । अपज्यमकरोत् पोथीं गाण्डीवं सुभयङ्करम् ॥ १९ ॥ येन वीरः कुरुक्षेत्रमभ्यरक्षत् परन्तपः ।

को अवश्य पहिचान जायँगे, इसमें कुछ सन्देह नहीं है ॥ ११ ॥ और ऐसा होगा तो हमको फिर दूसरी बार घोरह वर्ष तक वनमें रहना होगा, क्यों कि—हमने यह प्रतिज्ञा की है कि—हममेंसे कोई भी एक पहिचाननेमें आज्ञायमा तो फिर सबके सब घोरह वर्ष तक वनमें रहँगे, अतः गुप्त रहनेकी आवश्यकता है ॥ १२ ॥ अर्जुनने कहा कि—हे राजन् ! इस श्मशानके समीपमें टीले पर एक शमीका झहेदार वृक्ष है, उसकी शाखाएँ बड़ी भयङ्कर हैं और उस पर बहना बहुत कठिन है ॥ १३ ॥ और हे पाण्डवों ! मेरा ऐसा विचार है कि—यहाँपर ऐसा कोई मनुष्य नहीं है जो हमको शस्त्र छिपाकर धरतेहुए देखलेय १४ और यह शमीका वृक्ष पशु तथा हिंसक जीवोंसे घसा हुआ है तथा मार्गसे दूर जङ्गलमें उगा हुआ है और क्या कहूँ यह एक भयंकर श्मशानके समीप खड़ा है, हे भरतवंशी राजन् ! आप इस शमी-वृक्षपर आयुध छिपाकर उद्विग्नताको छोड़ नगरमें जाइये और तहाँ करने योग्य कार्य करके दिनोंको बिताइये १६ वैशम्पायन कहते हैं कि—भरतवंशश्रेष्ठ—अर्जुनने इसप्रकार धर्मराज युधिष्ठिरसे कहकर अस्त्र रखना प्रारम्भ किया ॥ १७ ॥ पहिले कुरुवंशश्रेष्ठ अर्जुनने केवल एक ही रथमें बैठकर बड़ीभारी गर्जना करनेवाले जिस धनुषसे देवताओं की, सबमनुष्योंकी और सम्पत्ति वाले नगरोंको जीता था ऐसे बड़ी गर्जना करनेवाले बड़ीभारी सेनाको नष्ट करनेवाले महाभयङ्कर और उदार गाण्डीव धनुषकी प्रत्यङ्का उतार ली ॥ १८-१९ ॥ परन्तप शूर

अमुञ्जधनुस्तस्य ज्यामक्षर्या युधिष्ठिरः ॥ २० ॥ पञ्चालान् येन
संप्रामेभीमसेनोऽजयत् प्रभुः । प्रत्यपेधद् बहुनेकः सपत्नांश्चैव दिग्जये २१
निशम्य यस्य विस्फारं व्यद्रवन्त रणात् परे । पर्वतस्यैव दीर्णस्य
विस्फोटमशनेरिव ॥ २२ ॥ सैन्धवं येन राजानं पर्यामृपितवानथ । ज्या-
पाशं धनुस्तस्य भीमसेनोऽवतारयत् २३ अजत्यपश्चिन्मामाशां धनुषां
येन पाण्डवः । माद्रीपुत्री महाबाहुस्ताम्रास्यो मितभाषिता ॥ २४ ॥
तस्य गौर्यामिषाकर्पन्धूरः संक्रान्तो युधि । कुले नास्ति समो रूपे
यस्येति नकुलः स्मृतः ॥ २५ ॥ दक्षिणां दक्षिणाचारो दिशं येनाजयत्
प्रभुः । अपज्यमकरीद्वीरः सहदेवस्तदायुधम् ॥ २६ ॥ खड्गांश्च दीप्तान्
दीर्घांश्च कलापांश्च महाधनान् । विपाठान् क्षुरधारांश्च धनुर्मनिंदधुः
सह ॥ २७ ॥ वैशम्पायन उवाच । अधान्वशासन्नकुलं कुन्तीपुत्रो युधि-
ष्ठिरः । आग्लोमां शमीं घोर धनूंश्चेतानि निक्षिप ॥ २८ ॥ तानुपाकृष्ट

राजा युधिष्ठिरने जिस धनुषसे कुलक्षेत्रकी रक्षाकी थी उस महाधनुष
को अटूट प्रत्यज्ञा उतार डाली ॥ २० ॥ और दिग्विजयके समय जिस
धनुषसे महाबलवान् भीमसेनने अँकले ही पाञ्चालराज तथा और
बहुतसे शत्रुओंको पराजित किया था तथा वधसे फटते हुए पर्वतमें
जैसा शब्द होता है तैसा शब्द करते हुए जिस धनुषकी टंकारसे शत्रु
रणभूमिसे भागजाने थे और जिस धनुषसे सिंधुराजको हराया था
उस धनुषसे भीमने प्रत्यज्ञा उतार ली ॥ २१ ॥ २३ ॥ लाल २ सुँद
वाले, मोठां धोलनेवाले, महाधुज, शूरवीर, माद्री पुत्र जो युद्धमें शत्रुओं
को त्रास देने थे, और कुलमें जिनके रूपकी समान किसीका रूप नहीं
था इसीसे जिनका नाम नकुल पड़ा था उन्होंने जिस धनुषसे शत्रुओं
को ललकारकर बुलाया था और पश्चिम दिशाको जीता था उस धनुष
को प्रत्यज्ञा उतार डाली ॥ २४-२५ ॥ सदाचरणवाले सहदेवने जिस
धनुषसे दक्षिण दिशाको जीता था उस धनुषकी प्रत्यज्ञा अलग कर
धनुषसे उतार ली ॥ २६ ॥ इसप्रकार सबोंने धनुषकी प्रत्यज्ञाएँ उतार
वहीं तदनन्तर अपनी २ चमकती हुई तलवारें बाण रखनेके बहुमूल्य
तरकस तथा छुरीकी समान तेज धार वाले बाणोंको धनुषोंके साथ
एकट्ठा करके बाँध दिया ॥ २७ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-साधारण
शस्त्रोंको धनुषोंके साथ बाँधनेके अनन्तर कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरने नकुल
से कहा कि-हे घोर नकुल ! तू इस शमीके वृक्ष पर चढ़जा और इन
धनुषोंको इसके ऊपर धर दे ॥ २८ ॥ तब नकुल उस शमीके वृक्ष पर

नकुलो धनूपि निद्रे स्त्रयम् । यानि तान्यवकाशानि दिव्यरूपाण्य-
मन्यत ॥ २९ ॥ यत्र चापश्यत स वै तिरो वर्षाणि वर्षति । तत्र तानि
दृढैः पाशैः सुगाढं पर्यबन्धत ॥ ३० ॥ शरीरञ्च मृतस्यैकं समबध्नन्त
पाण्डवाः । धिवर्जयिष्यन्ति नरा दूरादेव शमीमिमाम् ॥ ३१ ॥ आबद्धं
शवमत्रेति गन्धमाघ्राय पूतिकम् । अशीतिशतवर्षेयं माता न इति
वादिनः ॥ ३२ ॥ कुलधर्मोऽयमस्माकं पूर्वैराचिरतोपि वा । समासज्ज्याथ
वृक्षेस्मिन्निति वै व्याहरन्ति ते ॥ ३३ ॥ आगोपालविपालेभ्य आचक्षणाः
परन्तप । आजगमुर्नगराभ्यासं पार्थाः शत्रुनिवर्हणाः ॥ ३४ ॥ जयो
जयन्तो विजयो जयत्सेनो जयद्वलः । इति गुह्यानि नामानि चक्रे तेषां
युधिष्ठिरः ॥ ३५ ॥ ततो यथाप्रतिज्ञामिः प्राविशन्नगरं महत् । अज्ञात-
चर्यां वत्स्यन्तो राष्ट्रे वर्षं त्रयोदशम् ॥ ३६ ॥ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि पुरप्रवेशे

अस्त्रसंस्थापने पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

वैशंपायन उवाच । विराटनगरं रम्यं गच्छमानो युधिष्ठिरः । अस्तु-

चढ़ गया और उस वृक्षकी जो सुन्दर खोखले देखनेमें आई कि-जिन
में बरसतेमें सामनेसे पानी नहीं पहुँचसकता था किंतु ओढ़ा बरसता
था ऐसी खोखलोंमें धनुषोंको रखकर दृढ़ डोरीसे चारों ओरसे वृक्ष
में बाँधदिया तदनन्तर पाण्डवोंने एक मृत मनुष्यके शव (ल्लाश) को
भी उस वृक्षसे बाँधदिया इसके बाँधनेका यह ही कारण था कि-उसकी
दुर्गन्धिसे मनुष्य इस शमीको दूरसे ही छोड़ जायँगे अर्थात् इसके पास
न जायँगे ॥ २९-३१ ॥ पांडव जिस समय अपने शस्त्र आदि शमीके
वृक्षसे बाँध रहे थे, उस समय ग्वालिये तथा बकरी चरानेवाले इनसे
बृह्मने लगे कि - तुम शमीके वृक्ष पर क्या बाँध रहे हो ? तब परन्तप
पाण्डवोंने यह उत्तर दिया कि-यह हमारी माता है, यह एकसौ अस्सी
वर्षकी बुढ़िया थी इसको मरने पर हम अपनी कुलकी रीतिके अनुसार
इस शमीके वृक्षसे बाँधेजाते हैं, ऐसा ही हमारे बड़े करते थे, इसप्रकार
उत्तर दे शत्रुनाशी पांडव विराटनगरमें आगए ॥ ३२-३४ ॥ राजा युधि-
ष्ठिरने आपसमें सर्वोंके गुप्त नाम जय, जयन्त, विजय, जयत्सेन और
जयद्वल ये रखे, ॥ ३५ ॥ तदनन्तर पाण्डव अपनी प्रतिज्ञाके अनु-
सार तेरहवें वर्षमें छिप कर रहनेकी इच्छासे बड़ेमारी विराटनगरमें
सुले ॥ ३६ ॥ पाँचवाँ अध्याय समाप्त ॥ ५ ॥ छ छ

वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय ! राजा युधिष्ठिरने रमणीय

वधनसा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ॥ १ ॥ यशोदागर्भसम्भूतां नारा-
यणप्रियाम् । नन्दगोपकुले जातां मांगल्यां कुलवर्धिनीम् ॥ २ ॥
कंसविद्राघणकरीमसुराणां क्षयङ्करीम् । शिलातटविनिक्षिप्तानाकाशं
प्रति गामिनीम् ॥ ३ ॥ वीसुदेवस्य भगिनीं दिव्यमाल्यविभूषिताम् ।
दिव्याम्बरभरां देवीं खड्गखेटकधारणीम् ॥ ४ ॥ भागवतरणे पुण्ये
ये स्मरन्ति सदा शिवाम् । तान् वै तारयते पापान् पंके गामिन्नुत्त-
राम् ॥ ५ ॥ स्तोतुं प्रचक्रमे भूयो विविधैः स्तोत्रसम्भवैः । आमन्त्र्य
दर्शनं वांशीं राज्ञा देवीं सदानुजः ॥ ६ ॥ नमोस्तु वरदे कृष्णे कुमारी
ब्रह्मनारिणि । बालार्कसदृशकारे पूर्णचन्द्रनिभानने ॥ ७ ॥ चतुर्भुजे
चतुर्वक्त्रे पीनश्रोणि पयोधरे । मयूरपिच्छबलये केयूरगन्धधारिणि ८
भासि देवि यथा पद्मा नारायणपरिग्रहा । स्वरूपं ब्रह्मचर्यं च विशदं
तव लेखि ॥ ९ ॥ कृष्णच्छविसमा कृष्णा संकर्षणसमानना । विघ्नती

विगतनगरमें जाते समय दुर्गा देवीके दर्शन करनेकी इच्छासे अपने
भार्योंके साथ तीनों लोकोंकी स्वामिनी, संकटहारिणी यशोदाकेगर्भ
से उत्पन्न हुई, नारायणकी प्यारी, नन्दके कुलमें उत्पन्न हुई मंगलकर्त्री,
कुलकी वृद्धि करने वाली, कंसका नाश करनेवाली, असुरोंका नाश
करनेवाली, कंसके शिलापर पटकनेसे आकाशमें उड़ जानेवाली, वासु-
देवकी बहिन, दिव्य पुष्पोंकी मालासे सुशोभित, दिव्य वस्त्रधारिणी
तलवार और खेटक धारण करनेवाली, पृथ्वीका भार उतारने वाली,
पुण्यदायिनी, कल्याणमूर्ति, सर्वदा स्मरण करने वालोंको कीचड़मेंसे
गीओंकी समान पागमेंसे उद्धार करनेवाली दुर्गा देवीका स्मरण
क्रिया, तदनन्तर स्तोत्रोंमें वर्णन करेहुए अनेक प्रकारके नामोंसे
वाग्भ्यां देवीको सम्बोधन कर उसकी स्तुति करने लगे ॥ १-६ ॥
शुद्धिद्वारा स्तुति करने लगे कि—हे वरदेनेवाली कुमारी, ब्रह्मचारिणी,
बालसूर्यकी समान आकारवाली, पूर्णचन्द्रके समान मुख वाली,
देवी कृष्णा आपको नमस्कार है ॥ ७ ॥ हे चतुर्भुजे, चार मुखों
वाली, पीनश्रोणि, पीनस्तनी, मयूरपिच्छके कंकणवाली, मुकुट और
वाज्रचन्द्र धारण करने वाली देवी ! जैसे नारायणकी स्त्री पद्मा
शोभा पाती है इसी प्रकार तुम शोभा पाती हो ॥ ८ ॥ हे आकाश-
विहारिणी देवि ! आपका स्वरूप और ब्रह्मचर्य शुद्ध है, आपके शरीर
का वर्ण श्याम है अतएव आप कृष्णा कहलाती हो, आपका मुख बल-
देवजीके मुखकी समान है ॥ ९ ॥ इन्द्रध्वजोंकी समान आपकी लग्नी

विपुलौ बाहू शकध्वजसमुच्छ्रयौ ॥ १० ॥ पात्री च पंकजी घंटी त्र्यो
विशुद्धा च या भुवि । पाशधनुर्महाचक्रं विविधान्यायुधानि च ११
कुण्डलाभ्यां सुपूर्णाभ्यां कर्णाभ्यां च विभूषिता । चन्द्रविस्पर्धिना
देवि मुखेन त्वं विराजसे ॥ १२ ॥ मुकुटेन विचित्रेण केशधन्वेन
शोभिना । भुजङ्गाभोगवासेन श्रोणिस्तूणेन राजता ॥ १३ ॥ विभ्राजसे
चाबद्धेन भोगेतेवेह मन्दरः । ध्वजेन शिखिपिच्छानामुच्छिन्नेन विरा-
जसे । कौमारं व्रतमास्थाय त्रिदिवं पावितं त्वया ॥ १४ ॥ तेन त्वं
स्तूयसे देवि त्रिदशैः पूज्यतेपि च । त्रैलोक्यरक्षणार्थाय महिषासुर-
नाशिनि । प्रसन्ना मे सुरश्रेष्ठे दयां कुरु शिवा भव ॥ १५ ॥ जया त्वं
विजया चैव संग्रामे च जयप्रदा । ममापि विजयं देहि वरदा त्वञ्च
साम्प्रतम् ॥ १६ ॥ विन्धे चैव नगश्रेष्ठे तव स्थातं हि शाश्वतम् ।
कालि कालि महाकालि सीधुमांसपशुप्रिये ॥ १७ ॥ कृतानुयात्रा भूतै-
स्त्वं वरदा कामचारिणी । भारवतारे ये च त्वां संस्मरिष्यन्ति

भुजायें वर तथा अभय देनेवाली होनेसे श्रेष्ठ गिनी जाती हैं तथा आप
अपनी दूसरी भुजाओंमें खप्पर, कमल, घंटा धनुष पाश महाचक्र
तथा और भी अनेकों प्रकारके आयुधोंको धारण कर रही हो १०॥११
हे देवि ! तुम चन्द्रमाको लज्जित करनेवाले मुखसे शोभा पाती हो
तथा विचित्र मुकुटसे शोभित केशपाशसे विपती हो १२ और हे देवि !
चारों ओर सर्पोंसे विराड्रुआ मन्दराचल जैसी शोभा पाता है तैसेही
सर्पके शरीरको समान विस्तारवाली कटिमेखलासे तुम शोभा पाती
हो ॥ १३ ॥ मयूरपिच्छकी ऊँची ध्वजासे तुम विराज रही हो, ब्रह्म-
चर्यव्रतधारिणी तुमने स्वर्गलोकको पवित्र किया है इस कारण ही हे
देवी ! देवता तुम्हारी पूजा तथा स्तुति करते हैं तुमने तीनों लोकों
की रक्षा करनेके लिए महिषासुरको मारा है, हे देवियोंमें श्रेष्ठ देवि !
तुम हमारे ऊपर दया करो, कल्याणकारिणी बनो, प्रसन्न होओ १४ १५
तुम जया हो विजया हो, तथा संग्राममें तुम ही जय देने वाली हो,
अतः भुज्जकी भी वरदान देनेवाली तुम विजय दो ॥ १६ ॥ तुम्हारा
विन्ध्य नामक पर्वत पर सनातन (पुराना) स्थान है, हे कालि, ओ
कालि, अथि महाकालि ! हे मधु, मांस और पशुओं पर प्रीति करने
वाली हे देवि ! ब्रह्मा इत्यादि तुम्हारी भक्ति करते हैं, हे देवि ! इससे
हो तुम उनकी वरदान देती हो, हे देवि ! जो मनुष्य प्रातःकाल आप
का स्मरण करते हैं तथा प्रभातमें आपको प्रणाम करते हैं उन पुरुषों

मानवाः ॥१८॥ प्रणमन्ति च ये त्वां हि प्रभो ते तु नरा भुवि । न तेषां
दुर्लभं किञ्चिन् पुत्रतो धनतोपि वा ॥ १९ ॥ दुर्गात्तारयसे दुर्गे तत्त्वं
दुर्गा स्मृतो जनैः । कान्तारेष्ववसन्नानां मग्नानाञ्च महार्णवे ॥ २० ॥
वस्युभिर्वा निरुद्धानां त्वं गतिः परमानुगाम् । जलप्रतरणे चैव कांता-
रेष्वटवीषु च ॥ २१ ॥ ये स्मरन्ति महादेवि न च सीदन्ति ते नराः ।
त्वं कीर्तिः धीभूर्तिः सिद्धिर्होविद्या सन्ततिर्मतिः ॥ २२ ॥ सन्ध्या रात्रिः
प्रभा निद्रा ज्योत्स्ना कान्तिः शमा दया । नृणां च बन्धनं मोहं पुत्रनाशं
धनक्षयम् ॥ २३ ॥ व्याधि मृत्युं भयञ्चैव पूजिता नाशयिष्यसि । सोऽहं
राज्यात् परिभ्रष्टः शरणं त्वां प्रपन्नवान् ॥ २४ ॥ प्रणतश्च यथा मूर्ध्ना
तव देवि सुरेश्वरि । ब्राहि मां पशपत्राक्षि सत्ये सत्या भवस्व नः २५
शरणं भव मे दुर्गे शरण्ये भक्तवत्सलोपयं स्तुता तु सा देवी दर्शयामास
पाण्डयम् ॥ २६ ॥ उपगम्य तु राजानमिदं वचनमब्रवीत् । देव्युवाच ।
शृणु राजन् मदायाहो मदीयं वचनं प्रभो ॥ २७ ॥ भविष्यत्यचिरादेव
संग्रामे विजयस्तव । मम प्रसादान्निर्जित्य हत्वा कौरववाहिनीम् ॥ २८ ॥

जो पृथ्वी पर पुत्र धन आदि दुर्लभ नहीं होते हैं ॥ १७-१९ ॥ हे दुर्गे !
तुम दुःखोंमेंसे मनुष्योंको उबारती हो इसीलिये तुमको पुरुष दुर्गा
कहते हैं, भयंकर जङ्गलमें मार्ग भूल कर दुःख पातेहुए, तथा महासा-
गरमें डूबने हुए, अथवा चौरोंसे रोकें हुए प्राणियोंकी तुम आहार हो
पानोंमें तैरते समय, जङ्गलमें मार्ग भूलते समय जो मनुष्य तुम्हारा
स्मरण करते हैं वे दुःखित नहीं होते हैं, तुम कीर्ति रूप, लक्ष्मी, धैर्य,
सिद्धि, लज्जा, विद्या, संतति, मति, सन्ध्या, रात्रि, प्रभा, निद्रा, ज्यो-
त्स्ना, कान्ति, शमा और दयारूप हो तुम्हारी पूजा करी होय तो तुम
मनुष्योंके बन्धनको, मोहका, पुत्रनाशका, धनक्षयका, मृत्युका और व्याधि
का भयका नाश करती हो मैं राज्यसे भ्रष्ट हो चुका हूँ और तुम्हारी
शरणमें आया हूँ २०-२४ हे देवि । हे सुरेश्वरि । मैं आपको मस्तकसे
प्रणाम करता हूँ, हे कमलपत्राक्षि । सत्या देवि । मुझे वचाओ और
हमारे कार्यमें सचचे रूपसे प्रकट होओ २५ हे दुर्गे, हे शरणागतवत्सले,
भक्तवक्षिके, मुझे शरणमें रखो इस प्रकार युधिष्ठिरने दुर्गा देवीकी
स्तुति करी तब दुर्गा देवीने राजा युधिष्ठिरको दर्शन दिया और उसके
पास जा इसप्रकार कहनेलगी, देवी कहती है कि-हे महाभुज राजन् ।
मेरी वाणीको सुनो २६-२७ थोड़े समयके अनन्तर संग्राममें तुम्हारी
जोत होगी और हे राजन् । तुम मेरी कृपासे थोड़े दिनोंमें कौरवोंको

राज्यं निष्कण्टकं कृत्वा भोक्ष्यसे मेदिनीं पुनः । आतृमिः सहितो राजन्
 प्रीतिं प्राप्स्यसि पुष्कलाम् ॥ २९ ॥ मत्प्रसादाच्च ते सौख्यमारोग्यञ्च
 भविष्यति । ये च सङ्कीर्त्तयिष्यन्ति लोके विगतकल्मषाः ॥ ३० ॥ तेषां
 तुष्टा प्रदास्यामि राज्यमायुर्वपुः सुतम् । प्रवासे नगरे चापि संप्रामे
 शशुसङ्कटे ॥ ३१ ॥ अटव्यां दुर्गकान्तारे सागरे गहने गिरौ । ये स्मरि-
 ष्यन्ति मां राजन् यथाहं भवता स्मृता ॥ ३२ ॥ न तेषां दुर्लभं किञ्चि-
 दस्मिन्लोके भविष्यति । इदं स्तोत्रं च भक्त्या शृणुयाद्वा पठेत वा ३३
 तस्य सर्वाणि कार्याणि सिद्धिं यास्यन्ति पाण्डवाः । मत्प्रसादाच्च वा
 सर्वान् विराटनगरे स्थितान् ॥ ३४ ॥ न प्रहास्यन्ति कुरवो नरा वा
 तन्निवासिनः । इत्युक्त्वा वरदा देवी युधिष्ठिरमरिन्दमम् । रक्षां कृत्वा
 च पाण्डूनां तत्रैवान्तरधोयत ॥ ३५ ॥ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि

श्रीदुर्गास्तवे पष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततो विराटं प्रथमं युधिष्ठिरो राजा सभा-
 यामुपविष्टमाब्रजत् । वैदूर्यरूपान् प्रतिमुन्यकाञ्चनानक्षान् स कक्षं परि-

नष्ट कर बन्धुओंकी सहायतासे राज्यको शत्रुओंसे रहित कर पृथ्वी
 पर प्रभुता करोगे और संसारमें लोगोंका बहुत प्रेम प्राप्त करोगे २८-२९
 मेरे प्रसादसे तुम सुखी और नीरोग रहोगे । हे राजन् ! जो मनुष्य
 तुम्हारी समान स्तोत्रसे मेरी स्तुति करेगा उसके पाप नष्ट होजावेंगे
 और मैं प्रसन्न होऊँ उसको राज्य, आयु, सुन्दर शरीर तथा पुत्र दूँगी
 और हे राजन् ! जो मनुष्य प्रवासमें, नगरमें रणमें, निर्जन अरण्यमें,
 शत्रुसंकटमें मयङ्कर जङ्गलमें, तथा गहन पर्वतपर मेरा स्मरण तेरी समान
 करेंगे तो उन मनुष्योंको इस संसारमें कोई भी वस्तु दुष्प्राप्य नहीं
 होगी अर्थात् सहजमें ही मिलजाया करेगी, हे पाण्डवों ! जो २ पुरुष
 भक्तिसे इस स्तोत्रको सुनेंगे अथवा पढ़ेंगे उनके सब कार्य सिद्ध होंगे
 हे पाण्डवों ! मेरे आशीर्वादसे विराट नगरमें छिपकर रहते हुए तुम
 को कौरव या कोई विराट नगरका पुरुष भी नहीं पहिचानेगा इस
 प्रकार वर देने वाली देवी शत्रुको दमन करने वाले राजा युधिष्ठिरसे
 कहकर पाण्डवोंकी रक्षा कर तहाँ ही अटव्य होगई ॥ ३१-३५ ॥ छठा
 अध्याय समाप्त ॥ ६ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर आरम्भमें ही
 राजा युधिष्ठिर भूरे रंगकी, पीले रंगकी, लाल रङ्गकी, तथा श्वेतवर्ण

गृह्य वाससा ॥ १ ॥ नराधिपो राष्ट्रपति यशस्विनं महायशः क्रौरव-
वंशवर्द्धनः । महानुभावो नरराजसत्कृतो दुरासदस्तोक्षणविषी
यथोरगः ॥ २ ॥ बलेन रूपेण नरर्षभो महानपूर्वरूपेण यथामरस्तथा ।
महाभ्रजालैरिव संवृतो रविर्ध्यानलो भस्मवृतश्च वीर्यवान् ॥ ३ ॥
तमापतन्तं प्रलमीक्ष्य पाण्डवं विराट्प्राडिन्दुमिवाभ्रसंवृतम् । समागतं
पूर्णशशिप्रभाननं महानुभावं न चिरेण दृष्टवान् ॥ ४ ॥ मन्त्रिद्विजान्
सूतमुखान् विशस्तथा ये चापि केचित् परितः समासते । पप्रच्छ
कोऽयं प्रथमं समेयिवान् नृपोपमोषं समवेक्षते समाम् ॥ ५ ॥ न तु
द्विजोऽयं भविता नरोत्तमः पतिः पृथिव्या इति मे मनोगतम् । न
चास्य दासो न रथो न कुञ्जरः समीपतो भ्राजति चायमिन्द्रवत् ॥ ६ ॥
शरीरलिङ्गैरुपसूचितोऽयं मूर्द्धामिषिक्त इति मे मनोगतम् । समीप-
मायाति च मे गतव्यथो यथा गजस्तामरसी महोत्कटः ॥ ७ ॥ वित-
र्कयन्तन्तु नरर्षभस्तथा युधिष्ठिरोऽभ्येत्य विराटमब्रवीत् । सम्राट्

की गुट्टे और फांलोंको एक घूममें बांध उन्हें बगलमें दबा समामें
बैठे हुए राजा विराटके पासगये ॥ १ ॥ कुरुवंशकी वृद्धि करनेवाले,
कीर्तिमान् महापराक्रमी राजाओंसे मान पाये हुए नरश्रेष्ठ युधिष्ठिर
को समामेकी ओर आते हुए देखकर उनको तीक्ष्ण विषवाले सर्पकी
समान दुरासद् घनघोर घटाओंसे छिपाये हुए सूर्यकी समान बादलों
से ढके हुए चन्द्रमाकी समान और भस्मसे ढके हुए अश्विनी समान,
तेजस्वी पूर्णिमाके चन्द्रमाकी समान उज्ज्वल मुखवाले, अतिरूपवान्
बलसंगन् तथा देवोंकी समान सुरूप देखकर महायशस्वी राजा
विराटने समामें बैठे हुए ब्राह्मण क्षत्रिय, वैश्य, सूत, मन्त्री आदि पुरुषों
से वृद्धा कि-राजाके लक्षणोंसे युक्त यह कौन पुरुष समामेकी ओरको
देख रहा है, यह पुरुष पहिली बारहीं आया हुआ प्रतीत होता है, मुझे
प्रतीत होता है कि-यह पुरुष ब्राह्मण नहीं है किन्तु कोई राजा है इस
के साथ दास, रथादि कोई नहीं है तब भी यह पुरुष इन्द्रसा तेजस्वी
दीव्यता है इसने शरीरके बाहरी आरकारसे जाना जाता है कि-यह
कोई मूर्द्धामिषिक्त (किसी राज्यका अधिकारी) क्षत्रिय है, मदमत्त
हाथी जैसे निर्भय होकर कमलनीके पास आता है तिसी प्रकार
यह भी निर्भयगनेसे मेरे पास आ रहा है ॥ ७ ॥ राजा विराट इस
प्रकार तर्क वितर्क कर रहे थे कि-इतनेमें ही नरश्रेष्ठ राजा युधिष्ठिर
ने राजा विराटके पास आकर कहा कि-मैं द्विज हूं और दुर्भाग्यके

विजानात्विह जीवनार्थिनं विनष्टसर्वस्वमुपागतं द्विजम् ॥ ८ ॥ इहाह-
मिच्छामि तवानघान्तिके वस्तुं यथाकामचरस्तथा विभो । तमग्र-
वीत् स्वागतमित्यनन्तरं राजा प्रहृष्टः प्रतिसंगृहाण च ॥ ९ ॥ तं राज-
सिंहं प्रतिगृह्य राजा प्रीत्यात्मना चैवमिदं वभाषे । कामेन ताताभि-
वदाम्यहं त्वां कस्योसि राज्ञो विपयादिहागतः ॥ १० ॥ गोब्रह्म-
नामापि च शंस सत्त्वतः किं चापि शिल्पं तव विद्यते कृतम् ॥ ११ ॥
युधिष्ठिर उवाच । युधिष्ठिरस्यासमहं पुरां सखा वैद्याग्रपद्यः पुनर-
स्मि विप्रः । अक्षान् प्रयोक्तुं कुशलोऽस्मि देविनां कंकंति नाम्नास्मि
विराट विश्रुतः ॥ १२ ॥ विराट उवाच । ददामि ते हन्त वरं यमि-
च्छसि प्रशाधि मत्स्यान्वशगो ह्यहं तव । प्रियाश्च धूर्ता मम देविनाः
सदा भवांश्च देवोपम राज्यमर्हति ॥ १३ ॥ युधिष्ठिर उवाच । प्राप्नो
विवादः प्रथमं विशाम्पते न विद्यते कञ्चन मत्स्य हीनतः । न मे जितः

कारण मेरा सर्वस्व नष्ट हो गया है अतः हे राजन् । मैं आपके पास
आजीविकाके लिये आया हूँ यह आपको विदित हो ॥ ८ ॥ हे निर्दोष
और व्यापक राजन् ! आप जिस प्रकार कहेंगे उसी प्रकार वृत्ताव
करके मैं आपके पास रहना चाहता हूँ यह सुन राजा विराटने प्रसन्न
हो उनका सत्कार कर कहा कि—अच्छा तुम यहाँ हो रहो तुम्हें जो
काम अच्छा लगे उसे करो ॥ ९ ॥ इस प्रकार कह राजा विराटने
राजसिंह युधिष्ठिरको अपने यहाँ ठहराया । इसके अनन्तर प्रेमपूर्वक
इस प्रकार वृक्षा कि—हे तात ! मैं तुमसे प्रीतिपूर्वक । वृक्षता हूँ, कि-
तुम किस राजाके देशसे यहाँ आये हो ॥ १० ॥ तुम्हारा गोत्र क्या
है तुम्हारा नाम क्या है, और तुमने कौनसा शिल्पका कार्य सीखा है
तुम मुझसे ठीकर कहो ॥ ११ ॥ युधिष्ठिर कहने लगे कि—हे विराट
राजन् ! मैं ब्राह्मणवद् गोत्रमें उत्पन्न हुआ ब्राह्मण हूँ मैं पहिले युधि-
ष्ठिरका मित्र था, और जुआ खिलानेवालोंमें तथा फांसे फँकनेमें
चतुर हूँ तथा कंक नामसे प्रसिद्ध हूँ ॥ १२ ॥ राजा विराट बोले कि-
तुम जो वर मांगो मैं वह आनन्दसे देनेको उद्यत हूँ अधिक क्या
कहूँ मैं भी तुम्हारे अधीन हूँ और तुम मत्स्य देश पर अपनी प्रभुता
बलाओ मुझे जुआ खिलानेवाले धूर्त लोग सदा प्यारे लगने हैं अतः
हे देव समान ! तुम राज्य (भोगने) के भी योग्य हो ॥ १३ ॥ युधि-
ष्ठिरने उत्तर दिया कि—हे राजन् ! पहिले मेरी यह प्रार्थना है कि-
मुझे नौव पुरुषोंसे किसी प्रकार का भी (आपकी ओरसे) विवाद

कश्चन धारयेद्धनं धरो ममैषोस्तु तव प्रसादजः ॥ १४ ॥ विराट्
उवाच । हन्यामवश्यं यदि तेऽप्रियञ्चरेत् प्रवाजयेयं विषयाद् द्विजां-
स्तथा । शण्डन्तु मे जानपदाः समागताः कंको यथाहं विषये प्रभु-
स्तथा ॥ १५ ॥ समानयानो भवितासि मे सखा प्रभूतबलौ बहूपां-
भोजनः । पश्येस्त्यमन्तश्च बहिश्च सर्वदा कृतं च ते द्वारमपावृतं
मया ॥ १६ ॥ ये त्वानुषदेयुः स्ववृत्तिकृशिता भूयाश्च तेषां वचनेन मां
सदा । दास्यामि सर्वं तदहं न संशयो न ते भयं विद्यते सखिधौ
मम ॥ १७ ॥ वैशम्पायन उवाच । पवं स लब्ध्वा तु धरं समागमं
विराटराजेन नरर्षमस्तदा । उवाच धीरः परमार्जितः सुखी न चापि
कश्चित्त्वरितं बुबोध तत् ॥ १८ ॥ युधिष्ठिरप्रवेशे सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

न करना पड़े, दूसरी प्रार्थना यह है, कि—कोई भी पुरुष खेलतेमें
मुझसे द्वार जाय तब वह दाँवमें रखे धनको न लेजाय, किन्तु वह
धन मुझे देदेय, आपको कृपासे मुझे यह दो घर मिलें ऐसा कार्य १४
विराट् बोले हे ब्राह्मण ! कोई भी मनुष्य तुम्हारा अप्रिय करेगा तो
मैं उसे अवश्य ही देहान्त दण्ड दूँगा, यदि वह ब्राह्मण होगा तो
देशनिकाला देदूँगा, यहाँ इकट्ठे बैठे हुए मेरे सब देशवासियों ! सुनो
मैं तुमसे कहता हूँ कि—जैसा मैं इस देशका राजा हूँ तैसे ही यह कंक
भी राजा है ॥ १५ ॥ हे कंक ! आप मेरे मित्र हो अतः तुमको मेरे
समान पालकी आदि सघारियें बैठनेके लिए मिलेंगी, पहरनेके लिए
बहुनसे वस्त्र मिलेंगे और अनेक प्रकारके पेय तथा भोजन मिलेंगे
और तुम बाहरके सेना प्राप्त आदिका और भीतर धन दारा आदि
के सब कार्योंमें ध्यान रखना मैं तुम्हारे लिए सब द्वार खोलता हूँ
अर्थात् तुम ये शोक शोक राजमन्दिरमें आसकते हो ॥ १६ ॥ आती-
विकारों साधनसे रहित दरिद्र पुरुष जब धनकी प्रार्थना करते हुए
तुम्हारे पास आवें तब तुम उनके कहनेके अनुसार सदा चाहें तिस
समय तुम मेरे पास आकर उनकी प्रार्थना मुझको सुनाना, मैं उनके
कहनेके अनुसार सब वस्तुएँ दूँगा इसमें तुम सन्देह न रखना, तुम
मुझसे कहने समय किसी प्रकारका भय मत मानना ॥ १७ ॥ वैशम्पा-
यन कहने हैं कि—हे जनमेजय ! इस प्रकार नरश्रेष्ठ युधिष्ठिरने राजा
विराट्के साथ बातचीत करके उनसे वरदान लिए और सब प्रकारके
सत्कारको प्राप्त कर आनन्दसे रहने लगे और किसी भी पुरुषने उन
के इस अज्ञातवासके चरित्रको कुछ नहीं जाना ॥ १८ ॥

वैशम्पायन उवाच । अधापरो भीमबलः त्रिषा ज्वलन्नुपाययो
 सिंहविलासविक्रमः । खजाञ्च द्वौ च करणे धारयन्नसि च काञ्चांग-
 मकोपमव्रणम् ॥ १ ॥ स सूरकः परमेण वर्चसा रविर्यथा लोकमिमं
 प्रकाशयन् । स कृष्णवासा गिरिराजसारवांस्तं मत्स्यराजं समुपेत्य
 तस्थिवान् ॥ २ ॥ तं प्रेक्ष्य राजा रमयन्नुपागतं ततोब्रवीज्जानपदान्
 समागतान् । सिंहोन्नतं शोभयतीव रूपवान् प्रदृश्यते को नु नरर्यभो
 युवो ॥ ३ ॥ अदृष्टपूर्वः पुरुषो रविर्यथा वितर्कयन्नास्य लभामि निश्च-
 यम् । तथास्य चित्तं ह्यपि संवितर्कयन्नरर्यभस्यास्य न यामि तत्-
 वतः ॥ ४ ॥ इष्ट्वैव चैनं तु विचारयाम्यहं गन्धर्वराजो यदि वा पुर-
 न्दरः । जानीत कोऽयं मम दर्शने स्थितो यदीप्सितं तल्लभतां च माचि-
 रम् ॥ ५ ॥ विराटवाक्येन च तेन चोदिता नरा विराटस्य सुशीघ्रगामिनः
 उपेत्य कौन्तेयमथाब्रुवन् स्तदा यथा स राजा वदताव्युतानुजम् ॥ ६ ॥
 ततो विराट् समुपेत्य पाण्डवस्त्वदीनरूपं वचनं महामनाः । उवाच

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर भीम पराक्रमी
 उत्तम प्रकारकी लक्ष्मीसे देदीयमान सिंहके विलासकी समान महा-
 पराक्रमी और मेरु पर्वतकी समान दृढ़ शरीर वाला भीमसेन शरीर
 पर काले कपड़े पहिनकर हाथमें चमचा और खड्ग लिये हुए जैसे
 सूर्य अपने उत्तम तेजसे संसारको प्रकाशित करते हैं तैसे अपने उत्तम
 तेजसे समाको प्रकाशित करता हुआ राजा विराटके पास पहुँचकर
 खड़ा होगया ॥ १-२ ॥ राजाने उसको देखकर इकट्ठी बैठी हुई सब
 प्रजाओंको प्रसन्न करते हुए कहा कि यह सिंहकी समान अति ऊँचे
 खमोंवाला, अत्यन्त रूपवान् जो श्रेष्ठ और युवा पुरुष दीखता है यह
 कौन है ॥ ३ ॥ सूर्यकी समान तेजस्वी इस पुरुषको मैंने कभी देखा नहीं
 है अब मैं विचार करनेसे भी इसको नहीं पहिचानसका तैसे ही इस
 पुरुषश्रेष्ठके मनमें क्या विचार है यह भी मैं नहीं जानता ॥ ४ ॥ इसको
 देखते ही मेरे मनमें शंका होती है कि यह इन्द्र होगा अथवा गन्धर्व-
 राज होगा, हे नागरिक पुरुषों ! यह जो मेरे समान खड़ा है कौन है ?
 इसकी खोज कर मुझको बताओ और इसको जो वस्तु चाहिए वह
 बिना विलम्ब देदो ॥ ५ ॥ विराट राजाने इसप्रकार आज्ञा दी कि—
 तत्काल उतावले चलनेवाले राजा विराटके पुरुष शीघ्रतासे दौड़कर
 धर्मराज युधिष्ठिरके छोटे भाई कुन्तीपुत्र भीमके पास आए और राजा
 के कथनानुसार इसप्रकार कहने लगे ॥ ६ ॥ इतनेमें उद्गर मनवाला

सुखोस्मि नरेन्द्र बल्लवो भजस्व मां व्यञ्जनकारमुत्तमम् ॥७॥ विराट् उवाच । न सुदतां बल्लव श्रद्धयामि ते सहस्रनेत्रप्रतिमो विराजसे । श्रिया च रूपेण च विक्रमेण च प्रभायसे त्वं नृवरो नरेष्विव ॥ ८ ॥ भीम उवाच । नरेन्द्र सुदः परिचारकोस्मि ते जानामि सुपान् प्रथमं च केवलाम् । आस्वादिता ये नृपते पुराऽभवन् युधिष्ठिरेणापि नृपेण सर्वशः ॥ ९ ॥ बलेन तुल्यश्च न विद्यते मया नियुद्धशीलश्च सदैव पार्थिव । गजैश्च सिंहैश्च समेषिवानहं सदा करिष्यामि तवानघ मिथम् ॥ १० ॥ विराट् उवाच । दद्यामि ते हन्त वरान्महानसे तथा च कुर्याः कुशलं प्रभाषसे । न चैवमन्यत् तव कर्म यत्समं समुद्रनेमि पृथिवीं त्वमर्हसि ॥ ११ ॥ यथा हि कामो भवस्तस्तथा कृतं महानस त्वं भव मे पुरस्कृतः । नराश्च ये तत्र समाहिताः पुरा भवांश्च तेषा-

भीमसेन राजा विराटके पास आया और उनसे इसप्रकार मन्त्रेत्स्वपूर्ण वचनोंमें कहना आरम्भ किया कि—हे राजन् ! मैं रसोइया हूँ मेरा नाम बल्लव है मुझे तरकारी, भाजी तथा वेसनकी वस्तुएँ भी बनानी आती हैं अतः आप मुझे इस कामपर रख लीजियेगा ॥७॥ विराट् बोले कि—बल्लव ! तू कहता है मैं रसोइया हूँ, परन्तु तू रसोइया होगा इस पर मुझको तो विश्वास नहीं होता, तू इन्द्रकी समान तेजस्वी दीखता है, और तेरी काशित रूप तथा पराक्रमसे यह मालूम पड़ता है कि—तू मनुष्योंमें कोई महापुरुष है ॥ ८ ॥ भीमने कहा कि—हे राजन् ! मैं आपसे यहाँ रसोइयेके कामकी नौकरी करने आया हूँ और मुझे भौति २ के पदार्थ बनाने आते हैं मेरे पहिले प्रकार २ के पदार्थ राजा युधिष्ठिर ने पूर्णरीतिसे स्वादके साथ खाए थे और हे राजन् ! मैं मल्ल भी हूँ मेरे समान बलवान् तथा मल्लयुद्ध करनेवाला कोई भी नहीं है हे निर्दोष राजन् ! मैं सदा हाथी तथा सिंहोंके साथ युद्ध करके आपका हित करूँगा ॥ १० ॥ राजा विराटने कहा कि—मैं खेदके साथ अर्थात् तू रसोइयेका काम करनेके योग्य नहीं है तब भी तेरे कथनानुसार तेरी प्रार्थनाओंको पूरी करता हूँ और तूने मैं रसोइयेमें कुशल हूँ इस बातका परिचय दिया है अतः तू यही काम कर परन्तु यह काम तेरे योग्य है यह मैं नहीं मानता किन्तु तू समुद्रपर्यन्त पृथिवीका राजा होनेके योग्य है ॥ ११ ॥ तो भी तेरी जैसी इच्छा है उसी प्रकार मैं करता हूँ तू मेरी पोकशालीमें प्रधान अधिकारी हो पहिलेसे जो पुरुष तहाँ भोजन बनानेके लिये रखे हैं मैं तुझे उनका

मधिपो मया कृतः ॥ १२ ॥ वैशम्पायन उवाच । तथा भीमो विहितो
महानसे विराटरोक्षो दयितोऽभवद् ददम् । उवास राज्ये न च तं
पृथग्जनो बुबोधे तत्रानुचराश्च केचन ॥ १३ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि

भीमप्रवेशे अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततः केशान् समुत्क्षिप्य वेल्लितोग्राननिन्दितान् ।
कृणान् सूक्ष्मान् मृदून् दीर्घान् समुद्ग्रथ्य शुचिस्मिता ॥ १ ॥
लुगूहे दक्षिणे पादपे मृदूनसितलोचना । घासश्च परिधायैकं कृणां
सुमलिनं महत् ॥ २ ॥ कृत्वा वेपं च सैरन्ध्रयास्ततो व्यचरदार्त्तवत् ।
तां तराः परिधावन्तीं स्त्रियश्च समुपाद्रवन् ॥ ३ ॥ अपृच्छंश्चैव तां
दृष्ट्वा का त्वं किञ्च चिकीर्षसि । सा तानुवाच राजेन्द्र सैरन्ध्रयहमिहा-
गता ॥ ४ ॥ कर्म चेच्छामि वै कर्तुं तस्य यो मां युयुक्षति । तस्या
रूपेण वैषेण इलक्षण्या च तथा गिराज्ञेन श्रद्धयन्तां दासीमन्त्रहेतोर-

स्वामी यनाता हूँ ॥ १२ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-हे राजा जनमेजय !
इस प्रकार भीमसेन विराट राजाकी पाकशालामें नियत हुआ, इस
कारण यह राजा विराटके नगरमें रहने लगा और राजा विराटको
बहुत प्यारा होगया परन्तु तहाँ रहने वाले साधारण मनुष्य तथा
राजाके कोई सेवक भी भीमसेनको पहिचान नहीं सके ॥ १३ ॥ आठवाँ
अध्याय समाप्त ॥ १८ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय ! तदनन्तर पवित्र और
मन्दहास्य करने वाली और श्यामनेत्रा, द्रौपदीने अपने सुन्दर श्याम
वर्णके सूक्ष्म कोमल तथा अग्रभागमें मुड़ेहुए केशोंको इकट्ठा करके
गूँथ कर उनसे दाहिने कन्धेको ढक लिया फिर एक बहुमूल्य बहुत
ही मँला कपड़ा पहर सैरन्ध्रीकासा भेष बना दुःखी पुरुषोंको समान
नगरमें भटकने लगी उसकी नगरमें इस प्रकार फिरते देख लोग,
लुगाई उसके पीछे दौड़ने लगे ॥ १-३ ॥ और उसकी ओर देख कर
बुझने लगे कि-तू कौन है ? और क्या करना चाहती है ? सो हमें
बता, लोगोंके ऐसे कथनोंको सुनकर द्रौपदीने उत्तर दिया मैं सैरन्ध्री
(दासी) हूँ और आजीविका (नौकरी) के लिए तुम्हारे नगरमें
आई हूँ ॥ ४ ॥ जो मनुष्य दासीको समान मुझे अपने घरमें रखेगा
उसका काम करनेकी मेरी इच्छा है द्रौपदीके ऐसा कहने पर भी लोगों
को उसके वेशसे रूपसे तथा मधुर और कोमल घाणीसे यह स्त्री एक

पस्थिताम् ॥ ५ ॥ विराटस्य तु वैकेयी भार्या परमसमता । आलोकयन्ती
ददशे प्रासादाद्द्रुपदाप्रजामक्षस समीक्ष्य तथा रूपामनाथामेकवाससम् ।
समाह्वयाम्रवृद्धदे का त्वं किं च चिषीर्षसि ॥ ७ ॥ सा तामुवाच राजेन्द्रि
सैरन्ध्रवहमुपागता । कर्म चेच्छान्यहं कर्तुं तस्य यो मां शुश्रूक्षति ॥ ८ ॥
सुदेष्णोवाच । नैवरूपा भवन्त्ये यथा वदसि भामिनि । प्रेप-
यन्तीच वै दासीर्दासाश्च विविधान् बहून् ॥ ९ ॥ नौरुच्यगुल्फा संह-
तोरुस्त्रिगम्भीरा पद्मनता । रक्ता पञ्चसु रक्तेषु हंसगङ्गादभादिणी ॥ १० ॥
सुकेशी सुस्तनी श्यामा पीनश्रोणिपयोधरा । तेन ते वै रूपगता काश्मी-
रीव तुरङ्गमीर अरालपद्मनयना विग्वोष्ठी तनुमध्यमा । कम्बुश्रीवा गूढ-
शिराः पूर्णचन्द्रनिभानना ॥ १२ ॥ शारदोत्पलपत्राक्ष्या शारदात्पलगन्धया ।

दासी है और अन्नके लिये घर घर घूमती फिरती है, इस पर विश्वास
न हुआ ॥ ५ ॥ इस समय राजा विराटकी परममान्य रानी जो केकय-
राजकी पुत्री थी, वह सुदेष्णा अपने राजमहलमें खड़ी २ नगरकी चर्चा
देख कर रही थी, उसने राजमहलमेंसे मार्गमें एक वस्त्र ओढ़े फिरती हुई
अद्भुत रूप वाली, भिराधार राजा द्रुपदकी पुत्रीको देखा, उस अद्भुत
रूपवाली द्रौपदीको देखते ही रानीने उसे अपने पास बुलाकर बूझा कि-
हे कल्याणि ! तू कौन है ? और तुझे क्या करनेकी इच्छा है ? ॥ ६ ॥ तब
हे राजेन्द्र ! उस रानीने रानीसे कहा कि-मैं सैरन्ध्री हूं और आजीविका
(नौकरी) के लिये इधर आई हूं, जो मनुष्य मुझे काम करनेके लिये
गवखे उसका काम करूंगी, ऐसी मेरी इच्छा है ॥ ८ ॥ सुदेष्णा बोली कि
हे भामिनी ! तेरे समान रूपवाली स्त्रियें जैसे काम करनेकी तू कहती
है ऐसे कामको नहीं करती हैं परन्तु वे तो अनेक प्रकारके बहुतसे दास
दासियों पर आज्ञा चलनेवाली होती हैं ॥ ९ ॥ तेरे पांवकी पड़ियां नीची
हैं तेरी जंघायें परस्पर सटी हुई हैं, तेरा शब्द, वृद्धि, और नासि गंभीर
है तेरी नासिका, नेत्र, कान, स्तन, तथा श्रोणिमण्डल उन्नत, चरणके
तलुए हाथकी हथेली, नेत्रके तारे, होठ, जीभ नख लाल २ हैं, तेरा
घोलना हंसकी समान गङ्गा और मधुर है, तेरे वेश श्याम और मनो-
हर हैं शरीर श्यामवर्ण है और श्रोणिमण्डल पुष्ट है, इस प्रकार तू काश्मीर
देशकी घोड़ीकी समान अनेक शुभ लक्षणोंसे युक्त है ॥ १०-११ ॥ तेरे
नेत्रोंके पलक श्यामवर्णके, और कटि लालवर्णकी है, ओठ बिम्बाफल
की समान लाल हैं, कमर पतली है कंठ शंखकी समान गोल है शरीर
में इस प्रकार रुधिर भरा हुआ है कि-एक भी नाड़ी नहीं दीखती हैं,

शारदात्पलसेविन्या रूपेण सदशी क्रियाश्चैव ब्रूहि यथा मद्दे नासि
दासी कथञ्चन । यक्षी वा यदि वा देवी गन्धर्वी यदि वाप्सरा ॥ १४ ॥
देवकन्या भुजंगी वा नगरस्याथ देवता । विद्याधरी किन्नरी वा यदि
वा रोहिणी स्वयम् ॥ १५ ॥ अलम्बुषा मिश्रकेशी पुण्डरीकाथ मालिनी ।
इन्द्राणी वारुणी वा त्वत्पद्भ्यानुः प्रजापतेः । देव्यो देवेषु विख्यातास्तासां
त्वं कतमा शुभे ॥ १६ ॥ द्रौपद्युवाच । नारिम देवी न गन्धर्वी नासुरी
न च राक्षसी । सैरन्ध्री तु भुजिष्यास्मि सत्यमेतद् ब्रवीमि ते १७ वेशान्
जानाम्यहं कर्तुं पिपे साधु विलेपनम् । मल्लिकोत्पलपद्मानां चम्पकानां
तथा शुभे ॥ १८ ॥ प्रथयिष्ये चित्राश्च स्रजः परशोभनाः । आराध्यं
सत्यभाषां कृष्णस्य महिषीं प्रियाम् ॥ १९ ॥ कृष्णां च भार्यां पाण्डूनां कुरु-
णापेकसुन्दरीम् । तत्र तत्र चराभ्येवं लभमाना सुभोजनम् २० वासांसि
यावन्ति लभेतावत्तावद्रमे तथा । मालिनीत्येव मे नाम स्वयं देवी चकार

तेर मुख पूर्णिमाके चन्द्रमाकी समान है, तेरे नेत्र शरद्वक्रतुके श्याम
कमलकी समान रमणीय हैं, तेरे शरीरकी गन्ध शरद्वक्रतुके कमलकी
सी है, तेरे शरीरकी कान्ति और रूप शरद्वक्रतुके कमलकी समान
है ॥ १२ ॥ १३ ॥ अतः हे कल्याणि ! तू किसी कारणसे दासीसी नहीं
प्रतीत होती, अतः जो सच्ची बात हो उसको कह कि तू कौन है ? तू
यक्षकी स्त्री है कि-देवांगना है ? गन्धर्वकी स्त्री है ? कि-अप्सरा है ?
देवकन्या है ? कि-नागकन्या है ? नगरकी देवी है ? अथवा तू विद्या-
धरो है किन्नरी है ? कि साक्षात् चन्द्रपत्नी रोहिणी है ? साक्षात्
अलम्बुषा है ? कि मिश्रकेशी है, पुण्डरीका है ? कि इन्द्राणी है ? मालिनी
है कि वारुणी है विश्वकर्माकी स्त्री है, कि ब्रह्माकी स्त्री है, प्रजापति
की स्त्री है, कि—हे कल्याणि ! देवताओंकी प्रसिद्ध स्त्रियोंमेंसे
तू कोई प्रसिद्ध स्त्री है यह मुझे बता ॥ १५ ॥ १६ ॥ यह सुन
द्रौपदीने कहा कि मैं देवी नहीं हूँ, गन्धर्वी नहीं हूँ, असुरपत्नी नहीं हूँ
तथा राक्षसी भी नहीं हूँ, मैं आपके सामने सचसच कहती हूँ कि मैं
दूसरेके घर दासीपन करनेवाली सैरन्ध्री हूँ ॥ १७ ॥ हे कल्याणि ! मुझे
भलीप्रकार केश संहालना, तथा गूँथना आता है और अङ्गराग भी
अच्छी प्रकार घिसना जानती हूँ तथा मालती, उत्पल, पद्म और चम्पाओं
की परम रमणीय माला गूँथना जानती हूँ, पहले मैंने श्रीकृष्णकी पद-
रानी संत्यभामाकी तथा कौरव और पाण्डवोंकी पटरानी अनुपम सुन्दरी
द्रौपदीकी सेवाकी थी परन्तु मैं अब पृथक् २ स्थानोंमें दासीपना करके

सा साहमद्यागता । देवि सुदेष्णे त्वभिवेशनम् ॥ २१ ॥ सुदेष्णोवाच ।
 मूर्ध्नि त्वां दासयेयं वै संशया ये न विद्यते । न चेद्दिच्छति राजा त्वां
 गच्छेत् सर्वेण चेतसा ॥ २२ ॥ स्त्रियो राजकुलेश्वर यादव ताः मम
 वेश्मनि । प्रसक्तास्त्वां निरिच्छन्ते पुमांसं कं न मोहयेः ॥ २३ ॥ वृक्षां-
 श्चावस्थितान् पश्य य इमे मम वेश्मनि । तेऽपि त्वां सद्यमन्तीव पुमांसं
 कं न माह्वयः ॥ २४ ॥ राजा विराटः सुश्रोणि दृष्ट्वा चपुग्मानुषम् ।
 विहाय मां यरातोहे गच्छेत् सर्वेण चेतसा ॥ २५ ॥ यं हि त्वमनव-
 द्याग्नि तरलावतलोचने । प्रसक्तमभिधीक्षेथाः स कामवशगो भवेत् ॥ २६ ॥
 यश्च त्वां सततं पश्येत् पुण्यश्चारुहासिनि । एवं सर्वानवद्याग्नि स
 चानंगवशो भवेत् ॥ २७ ॥ अध्यातोहेद्यथा वृक्षां वधायैवात्मनो नरः ।
 राजवेश्मनि ते सुभ्रु हेतुस्त्वं स्यात्तथा मम ॥ २८ ॥ यथा च कर्कटो गर्भ-

सुन्दर भोजन पानेके लिये फिरा करती हूँ ॥ १८-२० ॥ और मुझे जितने
 वस्त्र मिलते हैं उनसे अपना निर्वाह कर आनन्दसे दिन व्यतीत करती
 हूँ । देवी द्रौपदी ने अनेक आय मेरा नाम मालिनी रखवा था और हे रानी
 सुदेष्णा ! आजसे मैं तुम्हारे घर पर आपड़ी हूँ ॥ २१ ॥ सुदेष्णाने कहा
 कि हे कल्याणि ! राजा तो ऊपर मोहित न हों तो मैं तुझे मस्तक पर
 धरनेकी उद्यत हूँ, इसमें सन्देह नहीं है, परन्तु राजा तेरे अलौकिक रूप
 को देखकर तुझपर चित्तसे मोहित होजायँगे ऐसा मुझे सन्देह होता
 है ॥ २२ ॥ क्योंकि यहाँ दरवागमें जो स्त्रियें हैं और महलमें जो स्त्रियें
 हैं वे सब तेरे अलौकिक रूप पर मोहित हो तेरी ओरको ही धार
 निहार रही हैं फिर तू किस पुरुषको मोहित न करेगी ? ॥ २३ ॥ मेरे
 शरीरके अंगनमें खड़ेहुए इन वृक्षोंको तो देख यह भी माना तुझे प्रणाम
 करते हों इस प्रकार झुक गए हैं, तब तू किस पुरुषको मोहित न
 करेगी ? ॥ २४ ॥ हे सुश्रोणि ! हे सुन्दर अवयवों वाली स्त्री ! कहीं राजा
 विराट भी तेरे अलौकिक रूपको देख मुझे छोड़ एकाग्र मनसे तेरे
 अर्चन न होजायँ ॥ २५ ॥ हे निर्दोषांगी ! हे चपल विशालनेत्रे ! तेरे
 ऊपर आसक्त हुए जिस पुरुष पर तेरी दृष्टि पड़जाय वह ध्या विनो
 मोहित हुए वच जायगा ? अर्थात् अवश्य ही कामाग्नीन होगा ॥ २६ ॥
 हे सुन्दर हास्यवाली स्त्री ! तब जो मनुष्य सर्वदा सर्वांगसुन्दरी तुझ
 को देखा करे वह कामवश होजाय इसमें क्या आश्चर्य है ॥ २७ ॥ हे
 सुन्दर भौं वाली स्त्री ! जैसे मनुष्य अपना नाश करनेके लिये जिस
 आली पर बैठा होता है उसे काट कर अपनी बड़ी भारी हानि करलेता है

माध्वतो मृत्युमात्मनः । तथाविधमहं म-ये वासं तव शुचिस्मिते ॥ २९ ॥
 द्रौपद्युवाच । नास्मि लभ्या विराटन न चान्येन कदाचन । गन्धर्वाः
 पतयो मह्यं युवानः पञ्च भामिनी ॥ ३० ॥ पुत्राः गन्धर्वराजस्य महा-
 खस्यस्य कस्यचित् । रक्षन्ति ते च मां नित्यं दुःखचारास्तथा ह्यहम् ३१
 यो मे न दद्यादुच्छिष्टं न च पादौ प्रधावयेत् । प्रीणरस्तेन वासेन
 गन्धर्वाः पतयो मम ॥ ३२ ॥ यो हि मां पुरुषो गृध्येद्यथान्याः प्राकृताः
 स्त्रियः । तामेव निवसेद्रात्रिं प्रविश्य च परां तनुम् ॥ ३३ ॥ न चाप्यहं
 क्षालयितुं शक्या केनचिद्भने । दुःखशीला हि गन्धर्वास्ते च मे बल-
 वत्प्रियाः ॥ ३४ ॥ प्रच्छन्नाश्चापि रक्षन्ति ते मां नित्यं शुचिस्मिते ।
 सुदेष्णोवाच । एवं त्वां वासयिष्यामि यथा त्वां नन्दिनीच्छसि ॥ ३५ ॥
 न च पादौ न चोच्छिष्टं स्पृक्ष्यसि त्वं कथञ्चन । वैशम्पायन उवाच ।

तैसे ही मैं भी तुझ ही राजमहलमें रखकर बड़ी आपत्तिमें पड़ जाऊँगी
 कंकरी (कानखजूरी) वा खच्चरीका गर्भ धारणकरना जैसे उसके नाश
 का कारण होता है तैसेही हे शुचिस्मिते! मैंभी तुझे अपने घरमें रखना
 अपने नाशका कारण समझती हूँ ॥ २८-२९ ॥ द्रौपदीने कहा, कि-
 हे भामिनी ! राजा विराट अथवा दूसरा कोई भी पुरुष मुझे अयोग्य
 कार्य करनेके लिए अपने अर्धान नहीं करसकता क्योंकि-मेरे पति
 पाँच तरुण गन्धर्व हैं ॥ ३० ॥ वे एक महा बलवान् गन्धर्वराजके
 पुत्र हैं और नित्य मेरी रक्षा किया करते हैं अतः मुझे कोई दूसरे दुःख
 नहीं देसकते ॥ ३१ ॥ जो मनुष्य मुझे दासी विचार कर उच्छिष्ट नहीं
 देते हैं तथा मुझसे अपने पैर नहीं धुलवाते हैं वे मेरे साथ इस प्रकारके
 वर्ताव करनेसे मेरे गन्धर्व पति उन पर प्रसन्न रहते हैं ॥ ३२ ॥ परन्तु
 जो कोई पुरुष दूसरी साधारण स्त्रियोंकी समान मुझे भी साधारण
 स्त्री मानकर मेरे ऊपर बलात्कार करनेकी इच्छा करता है उसको मेरे
 पाँच पति रात्रिमें मार डालते हैं ॥ ३३ ॥ हे स्त्रि ! किसी पुरुषमें भी
 मुझे शीलसे भ्रष्ट करनेकी शक्ति नहीं है क्योंकि-मेरे प्रियतम गन्धर्व
 महाबलवान् और दुःख सहनेवाले हैं ॥ ३४ ॥ और हे सुहासिनी ! वे
 छिपकर मेरी सदा रक्षा करते हैं, सुदेष्णाने कहा, कि-हे नन्दिनि !
 यदि ऐसा ही है तो मैं तुझे अपने घरमें तेरी इच्छानुसार रखलूँगी ३५
 और तू किसी दिन भी किसीकी जूठन मत छूना तथा किसीके
 पैर भी मत धोना, वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनरोजय ! राजा
 विराटकी रानी सुदेष्णाने इसप्रकार द्रौपदीको समझा अपने घरमें दासी

एवं कृष्णा विराटस्य भाग्यं परिसान्त्विता ॥३६॥ उवाच नगरे तस्मिन्
पतिधर्मवती सती । न चैनां वेद तत्रान्यस्तत्त्वेन जनमेजय ॥ ३७ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि

द्रौपदीप्रवेशे नवमोऽध्यायः ॥ ९ ॥

धैर्यम्पायन उवाच । सहदेवोऽपि गोपानां कृत्वा वेशमनुत्तमम् ।
भाषां चैषां समास्थाय विराटमुपयादय ॥ १ ॥ गोष्ठमासाद्य तिष्ठन्तं
भयनस्य समीपतः । राजाथ दृष्ट्वा पुरुषान् प्राहिणो ज्जातविस्मयः ॥ २ ॥
तमायन्तिमभिप्रेक्ष्य भ्राजमानं नरर्षभम् । समुपस्थाय वै राजा पप्रच्छ
कुरुनन्दनम् ॥ ३ ॥ कस्य वा त्वं कुतो वा त्वं किं वा त्वं तु चिकीर्षसि ।
न हि मे दृष्टपूर्वस्त्वं तत्त्वं न हि नरर्षभ ॥ ४ ॥ सम्प्राप्य राजानमभिब्रूता-
पनं ततोऽग्रवीम्नेग्रमहौघनिःस्वनः । धैर्योऽस्मि नाम्नाहमरिष्टनिमि-
गो संख्य आसं कुरुपुङ्गवानाम् ॥ ५ ॥ वस्तुं त्वयाच्छामि विशां चरिष्ट
तान् राजसिंहाग्र हि वेशि पार्थान् । न शक्यते जीविनुमप्यकर्मणा न

बनाकर खल्लिया ॥ ३६ ॥ पतिव्रता तथा धर्मव्रत पालनेवाली द्रौपदी
भी विराटनगरमें रहकर दिन धिताने लगी परन्तु तहाँके किसी भी
मनुष्यने द्रौपदीको नहीं पहिचाना ॥ ३७ ॥ नवम अध्याय समाप्त ॥ ९ ॥

धैर्यम्पायन कहते हैं कि हे जनमेजय ! सहदेव भी अच्छी प्रकार
ग्यालियेका घेय बनाकर ग्यालियोंकी बोली बोलतार राजा विराटके
समीप पहुँचनको चल दिया ॥ १ ॥ वह राजमयनके समीप स्थित
गौशाला पर आकर खड़ा होगया उसको देख राजाके मनमें आश्चर्य
हुआ ॥ २ ॥ और राजान उसका नाम धाम जाननके लिये उसके पास
अपने आदिभियोंको भेजा, वे पुरुष सहदेवके पास गए और उन से
राजाका संदेशा कहकर राजाके पास लिवा लाये, महातेजस्वी पुरुष
ध्रौष्ठ, कुरुनन्दन, सहदेव राजाके सामने आकर खड़े हुए तब राजान
उनके पास जाकर उनसे वृत्ता ॥ ३ ॥ तुम किसके मनुष्य हो ! कहाँसे
आये हो ? और तुम्हें किस कार्य के करने की इच्छा है ? हे नरर्षभ !
मैंने तुम्हें पहिले कभी नहीं देखा है अतः बताओ तुम कौन हो ? ॥ ४ ॥
इस पर शत्रुओं को पीडा देने वाले राजा से सहदेवने बड़े भारी
मेघोंके गर्जनकी समान गम्भीर स्वरसे कहा कि—मैं अरिष्टनसि
नामक वैश्य हूँ और कुरुवंशके कुमारोंके यहाँ गौओं का परीक्षक
था ॥ ५ ॥ परन्तु हे नृपतिध्रौष्ठ ! वे राजसिंह पाण्डव जान कहाँ को
चले गए यह बात मैं नहीं जानता इसकारण आपके यहाँ नौकरी

च त्वदन्तो मम रोचते नृपः ॥ ६ ॥ विराट उवाच । त्वं ब्राह्मणो यदि
वा क्षत्रियऽसि समुद्रनेमीश्वररूपवानसि । आचक्ष्व मे तत्त्वमभित्रक-
र्षणं न वैश्यकर्म त्वयि विद्यते क्षमम् ॥ ७ ॥ कस्यासि राजा विषयादि-
हागतः किं वापि शिल्पं तव विद्यते कृतम् । कथं त्वमस्मासु निवास्यसे
सदा वदस्व किञ्चापि तवेह वेतनम् ॥ ८ ॥ सहदेव उवाच । पंचानां
पाण्डपुत्राणां ज्येष्ठो राजा युधिष्ठिरः । तस्याष्टशतसाहस्रा गवां
वर्गाः शतं शतम् ॥ ९ ॥ अपरे शतसाहस्रा द्विस्तावन्तस्तथापरे । तेषां
गोसंख्य आभं वै तन्तिपालंति मां विदुः ॥ १० ॥ भूतं भव्यं भविष्यञ्च
यच्च संख्यागतं गवाम् । न मेऽस्त्यदिदितं किञ्चित् समन्ताद्दश-
योजनम् ॥ ११ ॥ गुणाः सुविदिताः ह्यासन् मम तस्य महात्मनः ।
आसौच्च स मया दृष्टः कुरुराजो युधिष्ठिरः ॥ १२ ॥ क्षिप्रञ्च गावो
बहुला भवन्ति न तासु रोगो भवतीह कश्चन । तैस्तेरुपायैर्विदितं ममैत
देतानि शिल्पानि मयि स्थितानि ॥ १३ ॥ ऋषभाश्चापि जानामि

करने की इच्छा से आया हूँ क्योंकि—विना उद्योग करते हुए मनुष्य
जी नहीं सकता (भूखे मरजाता है) और मुझे आपके सिवाय दूसरे
राजा की नौकरी करना भी अच्छा नहीं लगता है ॥ ६ ॥ राजा विराट
ने कहा कि—अरे मनुष्य ! तेरा वेष तो ब्राह्मणकेसा अथवा क्षत्रियकेसा
मालूम होता है अथवा तू समुद्र तंक जीती हुई पृथ्वीका राज्य करने
वाला राजाकी समान मालूम होता है अतः हे शत्रुतापन ! तू मुझसे
सब बात कह क्योंकि—तू वैश्य का कार करनेके योग्य नहीं है ॥ ७ ॥ तू
किस राजाके देशमेंसे आया है और तूने कौनसी शिल्पविद्याका अभ्यास
रिखा है तू हमारे यहाँ सदाके लिये किसप्रकार रहसकेगा और कितनी
नौकरी लेगा, यह हमें बता ॥ ८ ॥ नकुलने कहा कि—पाँचों पांडवोंमें बड़े
भाई युधिष्ठिर हैं उनके यहाँ गौओंके दश हजार झुण्ड थे उनमेंसे
किसी झुण्डमें आठ लाख किसी में दश हजार और किसी झुण्डमें
बीस हजार गौएँ थीं मैं उन सब झुण्डोंकी देख रेख रखता था
और लोग मुझे तन्तिपाल कहते थे ॥ ९ ॥ चालीस २ कोश तक फिरने
वाली गौओंकी भूत भविष्यत् वर्तमानमें जितनी संख्या हो म उसे
जान सकता हूँ ॥ १०—११ ॥ और इस विषयके मुझमें जो गुण हैं
उन्हें राजा युधिष्ठिर जानते थे और कुरुराज युधिष्ठिर मुझसे संतुष्ट
थे ॥ १२ ॥ जिन २ उपायोंसे गौओंकी वृद्धि हो और किसी प्रकार
का भी रोग उनको न हो मैं ऐसे उपायोंको जानता हूँ और ऐसी

राजन् पूजितलक्षणात् । येषां मृत्रमुपाप्राय अपि वन्ध्या प्रसूयते ॥ १४ ॥
 विराट उवाच । शतं सहस्राणि समाहितानि सदर्णदर्णस्य विमिश्रितान्
 गुणैः पशून् सपादान् भवते ददाय हं न्वदाध्या मे पशवो भवन्निवह ॥ १५ ॥
 वैशम्पायन उवाच । तथा स राजा विदिनो विद्यापते स्वांसं तत्रैव
 सुखं नरोत्तमः । न चैनमन्येऽपि विदुः कथंचन प्रादाच्च तस्मै भरणं
 यन्नेप्सितम् ॥ १६ ॥ छ छ छ छ

इति महाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि

सहदेवप्रवेशे दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

वैशम्पायन उवाच । अथापरोऽहदयत् रूपसम्पदा स्त्रीणामलंकार-
 धरो बृहत् पुमान् । प्राकारवप्रे प्रतिमुच्य कुण्डले दीर्घे च कम्बू परिहा-
 टके शुभे ॥ १ ॥ दाह च दीर्घान् प्रविकीर्य मूर्धजान् महाभुजो वारण-
 नुल्यधिग्रमः । गतेन धूमि प्रतिकम्पयस्तदा विराटमासाद्य सभा-
 सनीपतः ॥ २ ॥ तं प्रेक्ष्य राजोपगतं सभातले व्याजात् प्रतिच्छन्नमरि-

विद्या ही मुझमें निवास करती है ॥ १३ ॥ और हे राजन् ? पवित्र
 तथा श्रमलक्षणांवाले घैलोंको भी मैं पहिचान सकता हूँ कि—जिनके
 मृत्र लूँघनेसे वन्ध्या स्त्रीके भी संतान होजाय ॥ १४ ॥ विराटने कहा
 हे गोपाल ! मेरी गोठमें रहने वाली भिन्न २ वर्गमें स्थित एक लाख
 गौओंका धन है जिनका वर्ग एकसा है और जो अनेकों प्रकारके
 गुणोंसे युक्त हैं आजसे मैं उन सब पशुओंको और उनके रक्षकोंको
 आपके अधीन करता हूँ मैं चाहता हूँ कि—मेरे पशु तुम्हारे अधीन
 रहें ॥ १५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! इस प्रकार
 पुरुषप्रेष्ठ सहदेव, राजा विराटसे मिलकर सुखसे तहां रहने लगा और
 राजान उसकी इच्छानुसार उसे वेतन दिया इस प्रकार गोपालका
 वैशम्पायन करनसे राजा तथा दूसरे कोई भी पुरुष सहदेवको न
 पहिचानसके ॥ १६ ॥ दशवाँ अध्याय समाप्त ॥ १० ॥ छ छ

वैशम्पायन कहते हैं कि—तदनन्तर लियोंके आभूषण धारण
 क्रिये हुए परम रूपवान् एक और महापुरुष कानोंमें कुण्डल और
 हाथों शंख तथा स्रोतके कड़ेकी चूड़ियां पहिरे हुए मस्तकके केशों
 को हाथों तक लगे खाल कर अपनी चालसे भूमिको दहलाता
 हुआ राजभवनके समीप आता हुआ दीखा । वह हाथोंकी समान
 पराक्रमी अर्जुन था, वह राजा विराटकी सभाके सामने आकर खड़ा
 हो गया ॥ १-२ ॥ राजा विराटने उस छत्रविधी, परम तेजस्वी, शत्रुओं

प्रमाथिनम् । विराजमानं परमेण वर्चसा सुतं महेंद्रस्य गजेन्द्रविक्र-
मम् ॥ ३ ॥ सर्वानपृच्छच्च सभानुचारिणः कुतोऽयमायाति पुरा न मे
श्रुतः । न चैनमृचुर्विदितं तदा नराः सविस्मयं वाक्यमिदमनृपोऽब्र-
वीत् ॥ ४ ॥ सत्त्वोपपन्नः पुरुषोमरोमपः श्यामो युवा वारणयूथपोपमः
आमुच्य कन्वूपरिहाटके शुभे विमुच्य वेणीमपि नहा कुण्डले ॥ ५ ॥
स्वर्वा सुकेशः परिधाय चान्यथा शुशोभ धन्वी कवची शरी यथा ।
आरुह्यमानं परिधावतां भयान् सुतैः समो मे भव वा मया समः ॥ ६ ॥
वृद्धो हहं वै परिहारकामः सर्वान् मत्स्यांस्तरसा पालयस्व । नैवं
विधाः क्लीवरूपाः भवन्ति कथंचनेति प्रतिभाति मे मनः ॥ ७ ॥ अर्जुन
उवाच । गायामि नृत्याम्यथ वादयामि भद्रोऽस्मि दृष्टे कुशलोऽस्मि
गीते । त्वमुत्तरायै प्रदिशस्व मां स्वयं भवामि देव्या नरदेवं नर्तकः ॥ ८ ॥
इदन्तु रूपं मम येन किन्तव प्रकीर्तयित्वा भृशशोकवर्द्धनम् ।

को नष्ट करनेवाले । गजेन्द्रकी समान पराक्रमी महेंद्रपुत्र अर्जुनको
सभाकी और आता हुआ देखकर संपूर्ण सभासदोंसे बुझा कि—यह
पुरुष कहाँसे आ रहा है मैंने पहिले कभी इसे सुना व देखा नहीं है उस
समय सभासदोंने उत्तर दिया कि—हम इस पुरुषको नहीं पहिचानते
तब तो राजाने आश्चर्यमें होकर अर्जुनसे इस प्रकार कहा कि—तुम
सन्वयुक्त गजयूथपतिकी समान, श्यामकान्ति वाले, और देवताकी
समान एक तरुण पुरुष हो तुमने हाथमें शोभायमान शंखकी चूडियां
और सोनके कड़े पहिरे हैं, मस्तकके वेशोंकी चोटी गूँथली है, और
कानोंमें कुण्डल पहिरे हैं ॥ ३-५ ॥ तथापि पालकीमें चढ़कर फिरने
वाले, पुरुषोंके बीचमें पुष्पोंकी माला धारण करने वाले, सुन्दर
केशोंवाले दो वस्त्र (अङ्गरखा-कुर्ता) पहिरनेवाले और कवच, धनुष
तथा बाण धारण करनेवाले मनुष्यकी समान तू दिपता है, मैं अब
वृद्ध होगया हूँ और राज्यके भारको किसी कार्य करनेवाले पुरुषको
सौंपना चाहता हूँ अतः तुम मेरे पुत्रोंकी समान अथवा मेरे समान
होकर संपूर्ण मत्स्य देशका पालन करो तुम सरीखे मनुष्य नपुंसक
नहीं होते हैं यह मुझे विश्वास है ॥ ६-७ ॥ अर्जुनने उत्तर दिया
कि—मैं गाता हूँ, नाचता हूँ, बाजे बजाता हूँ, मैं नृत्यके कार्यमें चतुर हूँ
और गानमें भी कुशल हूँ, इस लिये आप मुझे राजकन्या उत्तराको सिखाने
के लिये रखलीजिये मैं उसे अपने आप गाना बजाना सिखाऊंगा ॥ ८ ॥

बृहन्नलां मां नरदेव विद्धि सुतं सुतां वा पितृमातृवर्जिताम् ॥ ९ ॥
 विराट उवाच । ददामि ते हन्त वरं बृहन्नले सुतां च मे नर्तय याश्च
 तादृशीः । इदन्तु ते कर्म समं न मे मतं समुद्रनेमि पृथिवीं त्वमर्हसि १०
 वैशम्पायन उवाच । बृहन्नलां तामभिवीक्ष्य मत्स्यराट् कलासु नृत्येषु
 तथैव यादिने । संमंथ राजा विविधैः स्वमन्त्रिभिः परीक्ष्य चैतं प्रम-
 दांगिराशु वै ॥ ११ ॥ अपुंस्त्वमप्य निशम्य च रिधरं ततः कुमारी-
 पुरमुत्ससर्ज तम् । स शिक्षयाभास च गोतवादिनं सुतां विराटस्य
 धनक्षयः प्रभु ॥ १२ ॥ सखीश्च तस्यां परिवारिकास्तथा प्रियश्च तासां
 स बभूव पाण्डवः ॥ १३ ॥ तथा स सव्रेण धनंजयो वसन् प्रियाणि
 कुर्वन्सह तामिरारमवान् । तथा च तं तत्र न जहिरे जना बहिश्चरा
 चाप्यथ चान्तरे चराः ॥ १४ ॥ अर्जुनप्रवेशे एकादशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

मुझे जिस कमसे हिजड़े का रूप मिला है उसके कहनेका आपसे कोई
 प्रयोजन नहीं है क्योंकि उसको सुनानेसे मेरे अन्तःकरण पर चोट
 लगेगी है राजन् ! आप यह जाने कि मेरा नाम बृहन्नला है और मुझे
 माता पिता हीन पुत्र अथवा पुत्री जानिये ॥ ९ ॥ राजा विराटने कहा,
 कि-यद्यपि नृत्य सिखानेका कार्य तुमसे पुरुषको करना उचित नहीं
 है क्योंकि-तुम्हारी समान पुरुष समुद्र पर्यन्त पृथ्वीका राज्य करने
 योग्य होते हैं यह मेरा विचार है, तथापि तुम्हारी प्रार्थनाके अनुसार
 मैं तुम्हें नौकरी देता हूँ तुम मेरी कन्या उत्तरा तथा उसकी समान
 दूसरी कन्याओंकी भी नृत्य करना सिखाओ ॥ १० ॥ वैशम्पायन
 कहते हैं कि-हे जनमेजय ! तदनन्तर मत्स्यराजने बृहन्नलाकी नृत्यमें,
 सांगीतमें और बाजा बजानेमें सब प्रकारसे परीक्षा की और बहुत
 प्रसन्न हुआ तदनन्तर इसको कन्याके महलमें रखना चाहिये अथवा
 नहीं इस विषयमें अपने मन्त्रियोंकी पृथक् २ सम्मति ली और बहुत
 सी तर्क खियोंके द्वारा उसके हिजड़ेनेकी परीक्षा कराई ॥ ११ ॥
 और जब उसके नपुंसकपनेकी परीक्षा होगई तब राजाने उसे कन्याके
 महलमें भेजा हिजड़ेके रूपमें रहने वाला अर्जुन कन्याके महलमें जा
 उत्तराको और उसकी सखियोंकी तथा दासियोंकां नृत्य गीत और
 वाज्येजानेका अभ्यास कराने लगा तिससे वह अन्तःपुरमें रहने वाली
 कन्याओंका प्रिय होगया ॥ १२-१३ ॥ मनको वशमें रखनेवाला अर्जुन
 इस प्रकार कपटका रूप धारण कर कन्याओंके साथ रहने लगा और
 कन्याओंकी बहुत अच्छी लगने लगा इस प्रकार घसनेवाले अर्जुनकी
 साहरके तथा अन्तःपुरके किसी पुरुषने नहीं पहिचाना ॥ १४ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ अथापरोऽदृश्यत पाण्डवः प्रभुर्विराटराजं
 तरसा समेगिधान् । तमापतन्तं ददृशे पृथक्कृज्जो विमुक्तमस्त्रादिव सूर्य-
 मण्डलम् ॥ १ ॥ स वै हयानैक्षत तानितस्ततः समीक्षमाणं स ददृशे
 मत्स्यराट् । ततोऽब्रवीत्ताननुगान् नरेश्वरः कुतोऽयमायाति नरोऽमरो-
 पमः ॥ २ ॥ अयं हयानीक्षति मामकान् दृढं ध्रुवं हयज्ञो भविता विच-
 क्षणः । प्रवेक्ष्यतामेव समीपमाशु मे विभाति वीरो हि यथाऽमर-
 स्तथा ॥ ३ ॥ अभ्येत्य राजानमग्निहोत्रवीज्जयोऽस्तु ते पार्थिव भद्रम
 स्तु वः । हयेषु युक्तो नृपसम्मतः सदा तवाश्वसूतो निपुणो भवाम्य-
 हम् ॥ ४ ॥ विराट् उवाच ॥ ददामि यानानि धनं निवेशनं ममाश्वसूतो
 भवितुं त्वमर्हसि । कुतोऽसि कस्यासि वयं त्वमागतः प्रब्रूहि शिरपं
 तव विद्यते च यत् ॥ ५ ॥ नकुल उवाच ॥ पञ्चानां पाण्डुपुत्राणां ज्येष्ठो

वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय इसके उपरान्त कुछ काल
 बीतने पर द्वितीय पाण्डुपुत्र सहदेव अश्वपालका रूप धारण कर
 मेघमण्डलमेंसे उदय हुए सूर्यकी समान राजा विराटके समीप उता-
 वली चालसे चला जा रहा था कि-मनुष्योंने उसको देखा ॥ १ ॥ यह
 नगरमें घूमता २-विराट राजाकी खुशालके पास आया और चारों
 ओर घूम कर घोड़ोंको देखने लगा उसको इस प्रकार घोड़ोंके पास
 घूमता हुआ देख कर राजा विराटने अपने नौरोंसे वृद्धा कि-देवता
 की समान यह मनुष्य कहाँसे आ रहा है ॥ २ ॥ यह पुरुष मेरे घोड़ों
 की चारोंकीसे देखता है अतः यह कोई-अश्वशास्त्रको जानने वाला
 विद्वान् पुरुष होगा, यह मुझको देवताकी समान शूरावीर मालूम होता
 है अतः तुम शीघ्र ही इसको मेरे पास बुला लाओ ॥ ३ ॥ यह सुन
 कर राजाके सेवक नकुलको राजाके पास लिवा लाए राजाके पास
 आकर नकुलने कहा कि-हे पृथ्वीपते ! आपकी जय हो आपका
 कल्याण हो, मैं अश्वशास्त्रमें सम्पूर्ण रीतिसे कुशल और राजाओंसे
 सन्मान प्राप्त पुरुष हूँ और मैं आपके यहाँ अश्वशिक्षकी करना चाहता
 हूँ ॥ ४ ॥ विराटने कहा कि-तुम मेरे यहाँ अश्वशिक्षक होनेके योग्य
 हो अतः मैं तुमको चढ़नेके लिए घोड़े, निर्वाहके लिए वेतन और रहने
 के लिए घर देता हूँ, तुम मेरे यहाँ आनन्दसे रहो परन्तु मैं तुमसे
 बृहता हूँ कि-तुम कहाँसे आये हो किस लिये आये हो किसके पुत्र
 हो और तुम किस शिल्पशास्त्रको जानते हो ? यह मुझको बताओ ५
 नकुलने कहा कि-हे शत्रुनाशन ! राजा पाण्डुके पाँच पुत्रोंमेंसे बड़े

भ्राता युधिष्ठिरः । तेनाहमश्वेषु पुरा नियुक्तः शत्रुकर्षण ॥ ६ ॥ अश्वानां प्रकृतिं वेष्टि विनयञ्चापि सर्वशः । दुष्टानां प्रतिपत्तिञ्च कृत्स्नञ्चैव चिकित्सितम् ॥ ७ ॥ न कातरं स्यान्मम जातु वाहनं न मेऽस्ति दुष्टा बडवा कुतो हयाः । जनस्तु मामाह स चापि पाण्डवो युधिष्ठिरो ग्रन्थिकमेव नामतः ॥ ८ ॥ विराट उवाच । यदस्ति किञ्चिन्मम वाजिवाहनं तदस्तु सर्वं त्वदधीनमद्य वै । ये चापि केचिन्मम वाजियोजकास्त्वदाश्रयाः सारथयश्च सन्तु मे ॥ ९ ॥ इदं तवेष्टं यदि वै सुरोपमं ब्रवीहि यतो प्रसमीक्षितं वसु । न तेऽनुरूपं ह्यकर्म विद्यते प्रभोसि राजेव हि सम्मतो मम ॥ १० ॥ युधिष्ठिरस्येव हि दर्शनेन मे समन्तवेदं प्रियमत्र दर्शनम् । कथन्तु भूत्या स विना कृतो वगो वसत्यनिन्द्यो रमते च पाण्डवः ॥ ११ ॥ वैशम्पायन उवाच । तथा स गन्धर्ववरोपमो युवा विराटराजा मुदितेन पूजितः । न चैनमन्येऽपि विदुः कथ-

पुत्र राजा युधिष्ठिरने मुझे पहिले घोड़ोंका अध्यक्ष बनाया था ॥ ६ ॥ मैं घोड़ोंकी जातिकी पहिचानता हूँ, उनको शिक्षित कर सकता हूँ दोषयुक्त घोड़ोंको निर्दोष बना सकता हूँ तथा घोड़ोंकी सकल चिकित्साकी भी जानता हूँ मेरा सिखाया हुआ घोड़ा किसी दिन विगड़ता नहीं है और मेरी सिखाई हुई घोड़ी भी विगड़ती नहीं है फिर घोड़ोंका तो कहना ही क्या ऐसे गुणयुक्त तुझको राजा युधिष्ठिर और उनके पास रहनेवाले लोग ग्रन्थिक कहते थे ॥ ७ ॥ ८ ॥ राजा विराट बोले मेरे जो घोड़े और वाहन हैं आजसे मैं उनको तुम्हारे अधीन करता हूँ और मैं अपने घोड़ोंके पुराने अध्यक्ष तथा सारथियोंको तुम्हारे अधीन करता हूँ ॥ ९ ॥ परन्तु हे देवताकी समान ! तू इस अश्वशिक्षकीका कार्य करनेके योग्य नहीं है मेरा ऐसा विचार है परन्तु तुझको अश्वशिक्षकीका कार्य ही अच्छा लगता हो तो बता तू कितना धन लेगा ॥ १० ॥ आज तुझको देखनेसे मुझे ऐसा आनन्द होता है जैसे राजा युधिष्ठिरको देखनेसे होता था, अब पवित्राचरण राजा युधिष्ठिर क्योंकर सेवकोंको त्याग वनमें अकेले फिरते होंगे और किस प्रकार विहार करते होंगे ॥ ११ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय ! राजा विराटने इस प्रकार वार्ता करके हर्षसे महागन्धर्व समान, तरुण, कुमार नकुलको अपने यहाँ अश्वशिक्षक बना कर रक्खा, नकुल राजाका तथा अन्य मनुष्योंको प्रिय होकर नगरमें घूमने लगा किन्तु राजा ने वा नगरके किसी मनुष्यने उसे पहिचाना नहीं ॥ १२ ॥

ञ्चन प्रियाभिरामं विचरन्तमन्तराः ॥ १२ ॥ एवं हि मत्स्येऽन्यत्र-
सन्त पाण्डवा यथा प्रतिज्ञाभिरमोघदर्शनाः । अज्ञातचर्यां व्यचरन्
समाहिताः समुद्रनेमीपतयोऽतिदुःखिताः ॥ १३ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि
नकुलप्रवेशे द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

॥ समाप्तश्च पाण्डवप्रवेशपर्वः ॥

❀ अथ समयपालनपर्व ❀

जनमेजय उवाच । एवं ते मत्स्यनगरे प्रच्छन्नाः कुरुनन्दनाः । अत
ऊर्ध्वं महावीर्याः किमकुर्वत वै द्विज ॥ १ ॥ वैशम्पायन उवाच । एवं
मत्स्यस्य नगरे प्रच्छन्नाः कुरुनन्दनाः । आराधयन्तो राजानं यदकुर्वत
तच्छृणुः ॥ २ ॥ तृणविन्दुप्रसादाञ्च धर्मस्य च महात्मनः । अज्ञात-
वासमेवन्तु विरानटनगरेऽवसन् ॥ ३ ॥ युधिष्ठिरः समास्तारो मत्स्या-
नाममवलप्रियः तथैव च विराटस्य सपुत्रस्य विशाम्पते ॥ ४ ॥ स ह्य-
क्षद्वयहस्तान् क्रीडयामास पाण्डवः । अक्षवत्यां यथाकामं सूत्रबद्धा-
निव द्विजान् ॥ ५ ॥ अज्ञातं च विराटस्य विजित्य वसु धर्मराट् ।
भ्रातृभ्यः पुरुषव्याघ्रो यथाहं संप्रयच्छति ॥ ६ ॥ भीमसेनोऽपि मौसानि

दर्शन करनेसे ही पापोंको नष्ट करनेवाले, सागर पर्यन्तकी पृथिवीके
स्वामी पाण्डव, अतीव दुःखदाई अवस्थामें पड़ जानेसे इस प्रकार
सावधान हो प्रतिज्ञाके अनुसार राजा विराटके मत्स्यदेशमें अज्ञात-
वास करके दिन बिताते थे ॥ १३ ॥ बारहवाँ अध्याय समाप्त ॥ १२ ॥

राजा जनमेजयने वैशम्पायनजीसे बूझा कि-हे कपे ! इस प्रकार
अत्यन्त बलशाली कुरुपुत्रोंने विराटानगरमें छिपकर निवास करनेके
उपरान्त क्या किया वह मुझसे कहिए ॥ १ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-
हे राजा जनमेजय ! इस प्रकार पाण्डव मत्स्यदेशमें छिप कर रहने थे
और तहाँ उन्होंने जो कुछ कार्य किया था उसको मैं कहता हूँ तुम
सुनो ॥ २ ॥ तृणविन्दु मुनि और धर्मराजकी कृपासे पाण्डव छुपे
हुए विराट नगरमें रहते थे ॥ ३ ॥ हे राजन् ! हे प्रजानाथ ! उनमेंसे
राजा युधिष्ठिर राजा विराटके उनके कुमारके और देशवासियोंके प्रिय
सभासद हुए थे ॥ ४ ॥ वह जुआ खेलनेमें बहुत चतुर थे इस कारण
जैसे कोई डोरेमें बँधे हुए पक्षियोंको नचावे वैसे ही छूनशालामें
विराट आदि जुआ खेलने वालोंको जुआ खिलाते थे ॥ ५ ॥ और पुरुष-
व्याघ्र युधिष्ठिर राजा विराटको ज्ञात न हो इस प्रकार जुपमें जीता

मह्यानि विविधानि च । अतिसूष्टानि मत्स्येन विक्रीणीते युधिष्ठिरे ७
 वासांसि परिजोर्णानि लब्धान्यन्तःपुरेऽर्जुनः विक्रीणानश्च सर्वेभ्यः
 पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ८ ॥ सहदेवोऽपि गोपानां वेपमास्थाय पाण्डवः ।
 दधिक्षीरं घृतं चैव पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ९ ॥ नकुलोऽपि धनं लब्ध्वा
 कृते कर्माणि वाजिनाम् । तुष्टे तस्मिन्नरपतौ पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ १० ॥
 कृष्णः तु सर्वान् भर्तृस्तान्निरीक्षन्ती तपस्विनी । यथा पुनरविज्ञाता
 तथोचरति भामिनि ॥ ११ ॥ एवं सम्पादयन्तस्ते तदानीन्तान्य महा-
 रथाः । विराटनगरे चेरुः पुनर्गर्भधृता इव ॥ १२ ॥ सार्शका धार्त-
 राष्ट्रस्य भगात् पाण्डुसुतास्तदा । प्रेक्षमाणास्तदा कृष्णामूपुच्छन्ता
 नराधिप ॥ १३ ॥ अथ मासे चतुर्थे तु ब्रह्मणः सुमहोत्सवः । आसीत्
 समृद्धो मत्स्येषु पुण्योणां सुसम्मतः ॥ १४ ॥ तत्र मल्लाः समापेतुः
 दिग्भ्यो राजन् सहस्रशः । समाजे ब्रह्मणो राजन् यथा पशुपते

हुआ धन योग्यतानुसार अपने भाइयोंको देदेते थे ॥ ६ ॥ भीमसेन
 भी राजा विराटसे पारितोषिककी समान प्राप्तहुए, मांसके भोजन तथा
 दूसरे अनेक प्रकारके भोजन घेचकर जो धन मिलता था वह राजा
 युधिष्ठिरको देदेते थे ॥ ७ ॥ अर्जुन भी अन्तःपुरमेंसे भेंटमें मिले हुए
 पुराने वस्त्रोंको बेचकर जो धन मिलता था वह अपने भाइयोंको दे-
 देते थे ॥ ८ ॥ पाण्डुपुत्र सहदेवको भी ग्वालियेके वेपमें रहते हुए जो
 दही, दूध, घी इत्यादि गोरस मिलता था वह अपने भाई पाण्डवोंको
 देदेता था ॥ ९ ॥ अद्वयशिक्षक नकुल भी घोड़ोंकी देख भाल रखकर
 तथा उनको अच्छी प्रकार शिक्षा देकर राजाको प्रसन्न करता था
 तथा राजासे धन मिलता था वह अपने भाइयोंको देदेता था ॥ १० ॥
 पतिव्रता और तपस्विनी द्रौपदी भी सदा अपने पतियोंका दर्शन
 करती हुई और किसीकी पहिचानमें न आती हुई तहाँ धिरती फिरती
 थी ॥ ११ ॥ इस प्रकार वे सब महारथी पाण्डव एक दूसरेकी सहा-
 यता करते थे और हे राजन् ! सबके सब पाण्डव कौरवोंसे भय खा
 द्रौपदीकी देखरेख रखतेहुए मानो फिर गर्भवत्समें आए हों इस प्रकार
 छिपकर रहते थे ॥ १२-१३ ॥ तदनन्तर चौथे महीने मत्स्यदेशमें ब्रह्म
 महोत्सव हुआ इस महोत्सवका मत्स्य देशवाले बहुत आदर करते थे
 और यह महोत्सव बड़ा धेरु गिना जाता था ॥ १४ ॥ हे राजन् ?
 ब्रह्मलोकमें ब्रह्माजीकी सभामें जैसे अनेक देवता आते हैं और जैसे
 कैलास पर शंकरजीके पास सहस्रों देवता आते हैं तैसेही इस राजाके

रिष ॥१५॥ महाकाया महावीर्याः कालखञ्जा इवासुराः । वीर्योन्मत्ता बलौद्वेष्टा राज्ञो समभिपूजिताः ॥ १६ ॥ सिंहस्कन्धकटिग्रीवाः स्ववदाता मनस्विनः । असहृल्लब्धलक्षास्ते रंगे -पार्थिवसन्निधौ ॥ १७ ॥ तेषामेको महानासोत् सर्वमल्लानथाह्वयत् । आवलगमानं तं रंगे नोपतिष्ठति कश्चन ॥ १८ ॥ यदा सर्वे-विमनसस्ते मल्लं हतंचेतसः । अथ सूरेन तं मल्लं योधयामास मत्स्यराट् ॥ १९ ॥ नोद्यमानस्तदा भीमो दुःखे वैवाकरोन्मतिम् । न हि शक्नोति विवृते प्रत्याख्यातुं नराधिपम् २० ततः स पुरुषग्याघ्रः शार्दूलशिथिलश्चरन् । प्रविवेश महारंगं विराट-मभिपूजयन् ॥ २१ ॥ बबन्ध कक्षां कौन्तयस्ततः संहर्षयन् जनम् । ततस्तु वृत्रसंकाशं भीमो मल्लं समाह्वयत् ॥ २२ ॥ जीमूतं नाम तं तत्र मल्लं प्रख्यातविक्रमम् । ताडुमौ सुमहोत्साहादुमौ भीमपराक्रमौ २३ मत्ताविव महाकायौ वारणौ षष्टिहायनौ । ततस्तौ नरशार्दूलौ बाहुयुद्धं

महोत्सवमें पृथक् २ दिशाओंसे हजारों मल्ल आ डटे ॥१५॥ यह मल्ल कालखंज नामक राक्षसोंकी समान बड़े शरीर वाले महापराक्रमी और शरीरके बलसे महाउत्कट और महाबलवान् थे राजा उन सबोंका सत्कार करता था वे सिंहकी समान गरदन कन्धे और कमर और उल्लबल वर्णके शरीर वाले और प्रसन्न चित्त थे उन्होंने अखाड़ेमें आ राजाके सामने बार बार विजय पाई थी ॥ १७ ॥ उन मल्लोंमेंसे एक मल्ल बड़ा था उसने अखाड़ेमें उतर कर लड़नेके लिए एक २ करके सब मल्लोंका पुकारा परन्तु अखाड़ेमें लड़नेके लिए बुलाते हुए उस मल्लके साथ लड़नेको कोई भी मल्ल नहीं पठा १८ इसप्रकार जब सब मल्ल उस महामल्लके सामने निस्तेज होगये और उनका मन उदास होगया तब राजा विराटने अपने पाकशालाके बल्लवको उस मल्लके साथ लड़नेकी आज्ञा दी १९ भीमसेनकी मैं प्रकट होजाऊंगा इस भयसे लड़ने की इच्छा नहीं थी परन्तु राजाके कहनेसे उसने मनमें उदासीनतासे लड़नेका विचार किया क्योंकि वह राजासे प्रकटरूपसे मना नहीं कर सकता था ॥२०॥ तदनन्तर वह शनैः २ मल्लके पास अखाड़ेमें आया और राजा विराटकी प्रणामकर खड़ा होगया ॥२१॥ तदनन्तर उसने लंगोटा कसकर लोगोंके मनको हर्षाया और वृत्रासुरकी समान बलवान् प्रसिद्ध पराक्रमी जीमूत मल्लको लड़नेके लिये बुलाया वह दोनों उत्साहयुक्त, भयंकर पराक्रमी मदमत्त साठ वर्षके हाथीकी समान मदमत्त पराक्रमी और बड़े शरीर वाले थे वह एक दूसरेकी हरानेकी इच्छा

समोपतुः ॥ २४ ॥ चोरो परमसंहृष्टावन्पुण्योऽन्यज्जकांक्षिणौ । आसीत्
सुभीमः सम्पातो वज्रपर्वतपोरिव ॥ २५ ॥ उभौ परमसंहृष्टौ बलेनाति-
बलानुभौ । अन्योऽन्यस्यांतरं प्रेप्सु परस्परजयैरिणौ ॥ २६ ॥ उभौ परम-
संहृष्टौ मत्ताविव महागजौ । कृतप्रतिकृतैश्चित्रैर्वाहुभिश्च सुसङ्कटैः २७
सन्निपातायभूतैश्च प्रमाथोन्मथनैस्तथा । क्षेणैर्मुष्टिभिश्चैव घरीहोद्भू-
तनिश्चनैः ॥ २८ ॥ तलैर्वज्रनिगतैश्च प्रसृष्टाभिस्तथैव च । शलाकान-
खपातैश्च पादोद्भूतैश्च दारुणैः ॥ २९ ॥ जानुभिश्चाश्मनिघातैः शिरो-
भिश्चावघटनैः । तद्युद्धमभवद् घोरमशश्रुं बाहुनेजसा ॥ ३० ॥ बल-
प्राणेन शूराणां समाजोत्सवसन्निधौ । अरज्यत जनः सर्वः सोत्क्रु-
न्नितदोन्मथितः ॥ ३१ ॥ बलिनाः संयुगे राजन् वृत्रवासवयोरिव । प्रक-

करते थे और युद्ध करनेके लिए हर्षमें भरे हुए थे उन दोनोंमें जैसे
पर्वत और वज्रमें महोत्सवमय युद्ध होता है तैसा युद्ध होने
लगा ॥ २२-२५ ॥ वह दोनों बलके कारण बहुत हर्षमें भर गए उस
समय वह महाबली और हर्षमें भरे हुए मदमत्त गर्जद्वकी समान प्रतीत
होते थे वह दोनों एक दूसरेको हरानेकी इच्छासे एक दूसरेके चूकको
देखते हुए लड़ने लगे किसी अंगको कोई पकड़ कर दबावे तो उस
अङ्गको उसमेंसे बचाना हाथकी मुठ्ठियें बांध कर परस्पर प्रहार करना
आपसमें अङ्गोंकी रगड़ देना उससे एकका दूसरेको दूर फेंक देना
पृथ्वी पर पछाड़ कर उसको अच्छे प्रकार दवाना ऊपरकी उठा कर
भूमि पर पटक देना और उसको दोनों हाथोंसे अत्यन्त रगड़ना,
अपने स्थाणसे एकएकी घसीट डालना, दोनों हाथोंकी मुठ्ठियें बांध
कर छातीमें मारना लड़नेवालेकी अपने कंधेपर उठा उल्टा मुँह घुमा
कर भूमि पर पटक देनेसे गर्जना होना, वज्र रातकी समान दृढ़ थपकी
मारना, हाथकी अंगुलियोंकी ढीली करके थप्पड़ मारना हाथकी
कोनियोंका प्रहार करना, नखोंसे बलोटना भयानक लातें मारना
घुटने और माथेकी अड़ा देना उससे पत्थरके पटकनेकी समान शब्द
होना, तथा प्रकर्षण (खेंचकर अपनी गोदमें घसीटलाना) आकर्षण
(खेलते २ एक साथ आपने सम्मुख खेंच लेना) अभ्याकर्ष (ऊपर
नीचे और आड़ा खदेड़ना) विकर्षण (एक साथ वेगसे पीछेकी धक्का
देकर पटक देना) इत्यादि मल्लविद्याकी सकल रीतियोंसे वह दोनों
लड़ रहे थे । महोत्सवमें इकट्ठे होकर बैठे हुए लोगोंके सामने दोनों शूर-
वीरोंका बाहुबलसे तथा शारीरिक और प्राणबलसे शस्त्रहीन भी वह

वर्णाकर्षणयोरभ्या हर्षणविकर्षणैः ॥ ३२ ॥ आकर्षतुरधान्योऽन्यं जानु-
मिदत्रापि ज्वनतुः । ततः शब्देन महता भर्त्सयन्तौ परस्परम् ॥ ३३ ॥
व्यूहोरस्की दीर्घभुजौ नियुद्धकुशलानुमौ । बाहुभिः समसञ्जेतामायसैः
परिघैरिव ॥ ३४ ॥ चरुर्ष दोर्भ्यामुत्पात्य भीमो मल्लमभिद्रुह । निनदन्त-
मभिक्रोशन् शार्दूल इव धारणम् ॥ ३५ ॥ समुद्यम्य महाबाहुभ्रामयास
वीर्यवान् । ततो मल्लाश्च मत्स्याश्च विस्मयं चक्रिरे परम् ॥ ३६ ॥ त्राम-
यित्वा शतगुणं गतसत्त्वमचेतनम् । प्रत्यर्पिपन्महाबाहुर्मल्लं भुवि वृको-
दरः ॥ ३७ ॥ तस्मिन् विनिहते घीरे जीमूने लोकविधुने । विराटः परमं
हर्षमगच्छद्बान्धवैः सह ॥ ३८ ॥ प्रहर्षात् प्रददौ वित्तं बहु राजा महा-
मनाः । बल्लवाय महारंगे यथा वैश्रवणस्तथा ३९ एवं स सुयद्गन्मल्लान्
पुरुषांश्च महाबलान् । विनिघ्नन् मत्स्यराजस्य प्रीतिमाहरदुत्तमाम् ४०

युद्ध बड़ा भयंकर होगया था हे राजन् ! धृत्रासुर और इन्द्रकी समान
इन दोनों बलवानोंके युद्धमें सब दर्शक विजयी पुरुषको उत्साह उत्पन्न
करनेवाले शब्दोंसे उरसाहित करने लगे और आनन्दमें भरगए २६-३२
इस प्रकार युद्ध करने वाले भीमसेन और जीमूत मल्ल जिनकी छानियें
चौड़ी थी, हाथ लम्बे थे और जो मल्ल युद्धमें कुशल थे वह जोर २
से ललकार एक दूसरेका अपमान करने लगे तदनन्तर लोहेके दंडेकी
समान अपने हाथोंसे एक दूसरेने एक दूसरेको लपेट कर जकड़
लिया ॥ ३३ ॥ तदनन्तर जैसे गर्जने वाला सिंह गर्जना करते हुए हाथी
को पकड़लेता है तैसे ही महाबाहु शत्रु मर्दन और महापराक्रमी भीम
ने अपने प्रतिपक्षी मल्लको दोनों हाथोंसे पकड़ लिया और आक्रोश
की ओरको ऊँचा करके घुमाना आरंभ किया यह देख कर अन्य मल्ल
तथा मत्स्यदेशकी प्रजा परम आश्चर्यमें हुई ॥ ३४-३५ ॥ भीमने उस
मल्लको सौ बार घुमाया इससे वह अचेत और प्राणहीनसा होगया
वृकोदर महाबाहु भीमने उसको पृथ्वी पर पटक उसका धुत्ता कर
डाला ॥ ३६ ॥ इस प्रकार संसारमें प्रसिद्ध जीमूत मल्लको भीमसेन
ने मार डाला यह देख राजा विराट तथा उसके सम्बंधी परम आन-
न्दित हुए ३७ और उदारचित्त कुबेरकी समान राजा विराटने हर्षित
हो उस रंगभूमिमें बल्लवको बहुतसा धन दिया ३८ इसप्रकार भीम-
सेनने अखाड़ेमें बहुतसे मल्लोंका तथा बलवान् पुरुषोंका नाश करके
मत्स्यराज विराटकी प्रीतिको अपनी ओर अत्यन्त खेंख लिया ॥ ३९ ॥
जिसर समय भीमसेनको अपनी समान कोई बलवान् पुरुष नहीं मिल-

यदास्य तुल्यः पुरुषो नः कश्चित्तत्र विद्यते । ततो व्याघ्रैश्च सिंहैश्च
 द्विरद्वैश्चाययोधयत् ॥ ४१ ॥ पुनरन्तः पुरगतः स्त्रीणां मध्ये वृकोदरः ।
 योष्यते स विराटेन त्रिहर्मतैर्महाबलैः ॥ ४२ ॥ धीमत्सुरपि गीतेन
 स्वनृत्येन च पाण्डवः । विराटं तोषयामास सर्वाध्वान्तः पुरस्त्रियः ४३
 अथैर्विर्गातैर्जयनैस्तत्र तत्र समागतैः । तोषयामास राजानं नकुलो नृप-
 सत्तमम् ॥ ४४ ॥ तस्मै प्रदेयं प्रायच्छत् प्रीतो राजा धनं बहु । विनी-
 तान् पृथभान् दृष्ट्वा सहदेवस्ये धामितः ॥ ४५ ॥ धनं ददौ बहुविधं
 विराटः पुरुषर्षभः । द्रौपदीं प्रेक्ष्य तान् सर्वान् क्लिश्यमानान् महार-
 थान् ॥ ४६ ॥ नातिप्रीतमना राजन् निःश्वासपरमाभवत् । पर्वन्ते न्य-
 यसंस्तत्र प्रच्छन्नाः पुरुषर्षभाः । कर्माणि तस्य कुर्वाणाः विराटनुपते-
 स्तदा ॥ ४७ ॥ छ छ छ छ

इति धीमहाभारते विराटपर्वणि समयपालनपर्वणि जीमूतवधे
 त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥ समाप्तश्च समयपालनपर्वः ।

अथ कीचकवधपर्वः ।

वैशम्पायन उवाच । वसमानेषु पार्थेषु मत्स्यस्य नगरे तदो । महा-
 रथेषु छान्नेषु भासा दश समाययुः ॥ १ ॥ याज्ञसेनी सुदेष्णां तु शुश्रू-

षा तब २ वह शेर, बाघ और हाथियोंके साथ युद्ध करता था ॥ ४० ॥
 राजा विराट अन्तःपुरकी स्त्रियोंके सामने किसी २ समय भीमसेनको
 मदमत्त और महाबलवान् सिद्धोंके साथ लड़ाता था ॥ ४१ ॥ अर्जुन भी
 अपने गीत और नृत्योंसे राजा विराटको तथा रनवासकी सब स्त्रियों
 को प्रसन्न किया करता था ॥ ४२ ॥ नकुल भी तहाँ आप शिक्षित
 और वेगसे चलने वाले घोड़ोंको अच्छी २ चाल बतलाकर राजा
 विराटको सन्तुष्ट करता था ॥ ४३ ॥ उससे राजा विराट प्रसन्न हो
 उसको भी बहुतसा धन तथा वस्त्रादिक भी भेंटमें देता था तैसे ही
 सहदेवके भी सिखाये हुए बैलोंको देख कर महात्मा राजा विराट
 उसको भी बहुतसा धनदेता था ॥ ४४ ॥ हे राजन् । तब भी इन सब
 महारथियोंको दुःखित होते देखकर द्रौपदीके चित्तमें खेद होता था
 और वह केवल श्वासों लिया करती थी ॥ ४५ ॥ इसप्रकार महापुरुष
 पाण्डव विराट राजाका कार्य कर उसके नगरमें छिपकर रहते थे ४६
 तैरद्वयों अध्याय समाप्त ॥ १३ ॥ छ छ छ छ

वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय ! इसप्रकार महारथी पाण्डवों
 को विराट नगरमें छिपकर रहते हुए दश महीने बीतगए ॥ १ ॥ और

पन्ती विशास्यते । आवसत् परित्रागाहं सुदुःखं जनमेजय ॥२॥ तथा
चरन्तो पांवाली सुदेष्णाया निवेशने । तां देवीं तीपयामास तथा
चान्तः पुरस्त्रियः ॥ ३ ॥ तरिमन् द्रुपे गतप्राये कीचकस्तु महाबलः ।
सेनापतिर्धिराटस्य द्रुपदं द्रुपदात्मजाम् ॥४॥ तां दृष्ट्वा देवगर्भायां चर-
न्तीं देवतामिव । कीचकः कामयामास कामबाणप्रणीडितः ॥ ५ ॥ स
तु कामाग्निसन्तप्तः सुदेष्णामाभिगम्य वै प्रहसन्निव सेनानोरिदं वच-
नमब्रवीत् ॥ ६ ॥ नेयं मया जातुपुरे ह दृष्टा राक्षो विराटस्य निवेशने
शुभा । रूपेण चोन्मादयनोऽयं मां भृशं गन्धेन जातो मद्विरेषभामिनोऽ
का देवरूपा हृदयंगमा शुभे ह्याचक्ष्व मे कस्य कुतोऽत्र शोभने । चित्तं
हि निर्मथ्य करोति मां वशे न चान्यदत्रौपधमस्ति मे मतम् ॥८॥ अहो
हवेयं परित्यजिष्यामि शुभा प्रत्यग्रूपी प्रतिभाति मामियम् । अयुक्तरूपं

हे राजा जनमेजय ! उस समय राजा यक्षसेनकी पुत्री द्रौपदी जो
दूसरे से अपनी सेवा करवाने के योग्य थी वह सदा सुदेष्णाकी सेवा
करती थी और परम कष्टसे सुदेष्णाके घरमें रहती थी ॥ २ ॥ और
सुदेष्णाके राजमहलमें रहकर वह रानी सुदेष्णाकी तथा अन्तःपुरकी
स्त्रियोंकी प्रसन्न करती थी ॥ ३ ॥ इसप्रकार एक वर्षमेंका बहुतसा
समय पूरा होनेको आगया इतनेमें ही एक दिन राजा विराटके महा-
बली सेनापति कीचकने देवताकी समान कान्तिवाली और दिव्यगर्भ
से उत्पन्न हुई द्रौपदीकी विराटके घरमें फिरती हुई देखा उसको
देखते ही कामाधीन हुआ कीचक उसके ऊपर आसक्त होगया ४-५
और कामानलसे जलता हुआ वह सेनापति सुदेष्णाके पास जाकर
मानो हँसता ही इसप्रकार कहने लगा कि-॥ ६ ॥ अरी सुदेष्णा ! मैंने
विराटके घरमें आकर ऐसी सुन्दर लावण्ययुक्त, स्त्री पहिले किसी
दिनभी नहीं देखी थी उत्तम प्रकारकी मदिरा जैसे अपनी गंधसे मनु-
ष्यको अत्यन्त उन्मत्त बनाडालती है तैसे ही यह स्त्री मुझको अपने
रूपसे अत्यन्त उन्मत्त बनाये डालती है ॥ ७ ॥ हे शोभने ! यह देव-
सुन्दरीकी समान हृदयहारिणी स्त्री कौन है ? किसकी ली है ? और
यहां कहाँसे आई है यह मुझे बताओ क्यों कि-यह मेरे मनको मथ
कर अपने अधीन कर रही है, अरे ! इस स्त्रीके बिना मेरे मनके त्राप
की दूर करनेवाली दूसरी औषधि ही नहीं है ऐसा मेरा विचार है ८
अरे रे ! तेरो यह शुभ दासी मुझे नवीन यौवन और सौन्दर्यसम्पन्न
प्रतीत होती है और यह तेरे जो कार्य करती है उस कामको करनेके

हि करोति कर्म ते प्रशास्तु मां यत्तु ममास्ति किञ्चन ॥ ९ ॥ प्रभूना-
गाश्वर्यं महाजनं समृद्धियुक्तं बहुपानभोजनम् । मनोहरं काञ्चनचित्र-
भूषणं गृहं महज्जोभयतामियं मम ॥ १० ॥ ततः सुदेष्णामनुमय्य की-
यकस्ततः समभ्येत्य नराधिपात्मजान् । उवाच कृष्णामभिसान्त्वयंस्तदा
मृगेन्द्रकन्यामिषि जम्बुको घने ॥ ११ ॥ का त्वं कस्यासि कल्याणि कुतो
वा त्वं घरानने । प्राप्ता विराटनगरं तत्त्वमाचक्ष्व शोभने ॥ १२ ॥ रूप-
मप्रथं तथा कांतिः सौकुमार्यमनुत्तमम् । कान्त्या विभाति वक्त्रं ते
शशांक इव निर्मलम् ॥ १३ ॥ नेत्रे सुविपुले सुम्नः पद्मपत्रनिभे शुभे ।
यावन्ते चारुसर्वाणि परपुष्टतोपमम् ॥ १४ ॥ एवंरूपा मया नारी
काचिदन्या मदीतले । न दृष्टपूर्वा सुश्रोणि यादृशी त्वमनिदिते ॥ १५ ॥
लक्ष्मीः पद्मालया का त्वमथ भूतिः सुमध्यमे । ह्रीः श्रीः कार्त्तिकरथो
कांतिरासा का त्वं घरानने ॥ १६ ॥ अतीव रूपिणी किन्तुमनंगीग-

सर्वथा अयोग्य है, किन्तु मेरा जो कुछ धन धान्य आदिक है उसकी
तथा मेरी यह स्वामिनी बने ॥ ९ ॥ मेरे घरमें बहुतसे हाथी घोड़े और
रथ हैं बहुतसे मनुष्य हैं, समृद्धि है और खाने पीनेके बहुतसे पदार्थ
हैं और यह सुवर्ण तथा चित्रोंसे सुशोभित तथा अतिसुन्दर हैं अतः
मेरे ऐसे उत्तम घरको यह स्त्री बड़ी शोभा देगी ॥ १० ॥ सुदेष्णाके
साथ इसप्रकार यातवीत कर उसका सत्कार करके कोचक राजपुत्री
द्रौपदीके पास आया और जङ्गली गीदड़ सिंहकी कन्याके पास आकर
जीसे उसको समझाता हो तैसे २ राजपुत्री द्रौपदीको धैर्य देकर कहने
लगा ॥ ११ ॥ हे सुन्दरवदनी ! कल्याणि ! तू कौन है ? किसकी पुत्री
है ? विराट नगरमें कहाँसे आई है ? यह बात हे सुन्दरी ! तू सुझे
बता ॥ १२ ॥ तेरा रूप श्रेष्ठ है कान्ति श्रेष्ठ है और सुकुमारता भी श्रेष्ठ
ही अरी ! तेरे मुखकी प्रभा चंद्रमाकी समान निर्मल दीखती है ॥ १३ ॥
हे सुन्दर झुकुटिवाली स्त्री ! तेरे नेत्र अतिविशाल कमलकी पंखड़ीकी
समान और मंगलमय हैं, तथा हे सर्वाङ्गसुन्दरि ! तेरा शब्द कोयल
के शब्दकी समान है ॥ १४ ॥ हे सुन्दर नितम्बवाली और शुद्ध स्त्री !
मैंने पृथिवीपर पहिले कभी तेरी समान रूपवती कोई स्त्री नहीं देखी
है ॥ १५ ॥ हे सुन्दर कमरवाली स्त्री ! क्या तू कमलवासिनी लक्ष्मी
है ? क्या तू विभूति है ? अथवा हे सुन्दर वदनी स्त्री ! तू ह्री, लज्जा
श्री, कान्ति या कीर्ति है ? इनमेंसे तू कौनसी देवी है ॥ १६ ॥ अथवा
क्या अतिरूपवती तू अनंग कामदेवके अङ्गोंके साथ विलास करने

विहारणि । अतीव भ्राजसे सुभ्रु प्रभेवेन्दोरनुत्तमा ॥ १७ ॥ अपि चक्ष-
णपक्षमर्णा स्मितज्योत्स्नोपमं शुभम् । दिव्यांशुरश्मिभिर्वृत्तं दिव्यकां-
तिमनोरमम् ॥ १८ ॥ निरीक्ष्य वक्रचन्द्रन्ते लक्ष्म्योनुपमया युतम् ।
कृत्स्ने जगति को नेह कामस्य वशगो भवेत् ॥ १९ ॥ हारालंकारयोग्यौ
तु स्तनौ चोभौ सुशोमनौ । सुजातौ सहितौ लक्ष्म्या पीनौ धृत्तौ
निरन्तरौ ॥ २० ॥ कृड्मलानुसुहाकारौ तव सुभ्रु पयोधरौ । काम-
प्रसोदाविन मां तुदतश्चारुहासिनि ॥ २१ ॥ बलोविभंगचतुरं स्तनभार-
विनामितम् । कराप्रसम्भितं मध्यं तवेदं तनुमध्यमे ॥ २२ ॥ दृष्ट्वा चारु
जघनं सरित्पुलिनसन्निभम् । कामव्याधिरसाध्यो मामप्याकामति
मामिनि ॥ २३ ॥ जज्वाल चाग्निमदनो दावाग्निरिव निर्दयः । त्वत्संग-
माभिसंकल्पविबुद्धो मां दहत्ययम् ॥ २४ ॥ आत्मप्रदानवर्पेण संगमाम्भो-
धरेण च । शमयस्व धरारोहे ज्वलन्तं मन्मथानलम् ॥ २५ ॥ मच्चित्तो-
न्मादनकरा मन्मथस्य शरोत्कराः । त्वत्संगमाशानिशितास्तीव्राः शशि-

वाली रति रानी है ? हे सुन्दर भौंशाली ! तू चन्द्रमाकी श्रेष्ठ प्रभाकी
समान अत्यन्त प्रकाशित हो रही है ॥ १७ ॥ नेत्रके पलकोंकी शनैः २
पलक चलाने रूपी प्रभासे मनको आनन्द देनेवाले, दिव्य प्रभाकी किरणों
से घिरे हुए, दिव्य कान्तिसे मनोहर, अनुपम सौंदर्यशाली तेरे इस
मुखचन्द्र को देखकर संसार में कौन पुरुष कामके अधीन नहीं
होगा ॥ १८-१९ ॥ तेरे यह दोनों स्तन शोभायमान, उन्नत, कान्ति-
मान् पुष्ट; कमलकी कलीके समान गोल मध्यमें भरे हुए अर्थात् एक
दूसरेसे भड़े हुए हैं और हार तथा आभूषण धारण करने योग्य, हैं हे
सुन्दर हास्यशाली स्त्री ! तेरे यह दोनों स्तन कामके कोड़ेकी समान मेरे
मर्मस्थानको तोड़े डालने हैं ॥ २०-२१ ॥ हे सुहृम कटिवाली स्त्री !
त्रिबलीकी तीन रेखाओंसे सुन्दर दीखती हुई, और स्तनोंके भारसे
झुकती हुई यह तेरी कमर घँतकी समान पतली है ॥ २२ ॥ और हे
मामिनि ! नदीके तटकी समान तेरी इन जंघाओंको देखकर असाध्य
काम रोग मुझे अत्यन्त पीड़ा देता है ॥ २३ ॥ अरे यह निर्दयी कामा-
नल दावाग्निकी समान सुलग बठा है और यह अग्नि तेरे समागमरूपी
संकल्पसे वृद्धि पाकर मुझे बहुत ही जला रहा है ॥ २४ ॥ इसकारण
हे सुन्दरानि ! तू समागमरूपी मेघसे तथा आत्मसमर्पणरूपी जलकी
वर्षासे इस बलती हुई कामाग्निको शान्त कर ॥ २५ ॥ हे चन्द्रवदनी !
कामके बहुतसे बाण तीक्ष्ण हैं और तेरे साथ समागम करनेकी आशा

निभानने । मह्यं विद्वार्य हृदयमिदं निर्दयवेगिताः ॥२६॥ प्रविष्टा ह्यसि-
तापांगि प्रचण्डाभ्रण्डदारुणाः । अत्युन्मादसमारम्भाः प्रीत्युन्मादकरा
मम । आत्मप्रदानसम्भोगैर्मासुखसु मिहार्हसि ॥२७॥ चित्रमाल्याम्बर-
धरा सर्वाभरणभूषिता । कामं प्रकामं सेव त्वं मया सह विलासिनी २८
नार्हसीदालुखं यस्तु सुखाहं सुखवर्जिता । प्राप्नुहेनुत्तमं सौख्यं मत्त-
स्त्वं मत्तगामिनि ॥२९॥ स्वादून्यमृतकल्पानि पेयानि विविधानि च ।
पियमाना मनोक्षानि रममाणा यथासुखम् ॥३०॥ भोगोपचारान् विवि-
धान् सौभाग्यं चाप्यनुत्तमम् । पानं पिय महाभागे भोगैश्चानुत्तमैः
शुभैः ॥३१॥ इदं हि रूपं प्रथमं तत्रानघे निरर्थकं केवलमद्य भामिनि ।
अधार्यमाणा स्रग्विभोत्तमा शुभा न शोभसे सुन्दरि शोभना सती ३२
त्यजामि दारान्मम ये पुरातना भवन्तु दास्यस्तव चावहासिनि । अहं
च ते सुन्दरि दास्यत् स्थितः सदा भविष्ये वशगो वरानने ॥ ३३ ॥

से और भी तीक्ष्ण होगए हैं वह कामके बाण मेरे मनको उन्मत्त करे
बालते हैं ओ इयाम कटोक्षवालीं छी ! यह प्रचण्ड और दारुण बाण
निर्दयी हो वेगसे मेरे हृदयको चीर कर भीतर घुसगए हैं और उन्होंने
मुझे अत्यन्त उन्माद तथा प्रेमके अधीन कर दिया है अतः आत्मसम-
र्पण करके तथा संभोग देकर तुझै मेरा उद्धार करता चाहिये २६-२७
हे विलासिनि । तू अनेक प्रकारकी पुष्पमालाएँ तथा वस्त्र, पहार, कर
तथा अनेकों प्रकारके आभूषणोंसे सजकर मेरे साथ अच्छी प्रकार
कामकी सेवा कर ॥ २८ ॥ तू सुख भोगनेके योग्य है तो भी यहाँ पर
सुखसे रहित है अतः तेरी यहाँ रहना ठीक नहीं है अरी ओ मत्तगा-
मिनि ! तू मेरे पालसे अच्छेसे अच्छे सुखोंको प्राप्त कर ॥ २९ ॥ और
अमृतकी समान स्वादिष्ट तथा मनको रुचने वाले अनेकों प्रकारके पीने
के रसों तो पी और इच्छामें आवे तैसे बिहार कर ॥३०॥ हे महाभागे ।
तू अनेक प्रकारके ऐश्वर्य भोगेगी, उत्तम सौभाग्यको पावेंगी अनेक
प्रकारके रसोंका पान करेगी तथा उत्तम प्रकारके श्रेष्ठ सुखोंको
भोगेगी ॥ ३१ ॥ हे निर्दय भामिनि ! तेरी यह पहिली तरुणावस्था है
वह केवल व्यर्थ ही चली जा रही है सुन्दरि । पुष्पोंकी श्रेष्ठ और सुन्दर
माला पहिरनेके योग्य होती हैं परन्तु उसका उपभोग न करनेसे वह
कुम्हला जाती है अतः तू भी सौंदर्यवाली है परन्तु बिना भोगके
अच्छी नहीं मालूम होती है ॥ ३२ ॥ हे सुन्दर हास्यवाली स्त्री ! यदि
तू कहे तो मैं अपनी पहिली स्त्रियोंको छोड़दूँ अथवा उन सब स्त्रियों

द्रौपद्युशच । अप्रार्थनीयामिह मां सुतपुत्रमिमन्यसे । विहीनवर्णां
 सैरन्ध्रीं बीभत्सां केशकारिणीम् ॥ ३४ ॥ परदारास्मि भद्रन्ते न युक्तं
 तव साम्प्रतम् । दयिताः प्राणिनां दारा धर्मं समनुचिन्तय ॥ ३५ ॥
 परदारे न ते बुद्धिर्जातु कार्या कथञ्चन । विवर्जनं ह्यकार्याणामेतत्
 सत्पुरुषव्रतम् ॥ ३६ ॥ मिथ्याभिगृह्णो हि नरः पापात्मा मोहमा-
 स्थितः । अयशः प्राप्नुयाद् घोरं महद्वा प्राप्नुयाद्भयम् ॥ ३७ ॥ वैश-
 म्पायन उवाच । पबमुक्तस्तु सैरन्ध्रया कीचकः काममोहितः । आन-
 न्नापि सुदुबुद्धिः परदाराभिमर्शने ॥ ३८ ॥ दोषान् बहून् प्राणहरान्
 सर्वलोकविगर्हितान् । प्रोवाचेद् सुदुबुद्धिर्द्रौपदीमजितेन्द्रियः ॥ ३९ ॥
 नार्हस्येवं चरारोहे प्रत्याख्यातुं चरानने । मां मन्मथसमाधिष्टं त्वत्-
 कृते चारुहासिनि ॥ ४० ॥ प्रत्याख्याय च मां भीरु वक्षसं प्रियवादि-

को तेरी दासी बनाऊँ और हे सुन्दरि ! हे सुन्दरचन्दनी ! मैं भी सदा
 तेरा दास समान रहकर तेरे अधीन रहूँगा ॥ ३३ ॥ इस प्रकार द्रौपदी
 से बहुत कुछ चिन्तनी करी तब द्रौपदीने कहा कि—हे सुतपुत्र ! तू यह
 समझले कि—मैं तेरी याचनाके योग्य नहीं हूँ क्योंकि—मैं एक नीचे
 वर्णकी स्त्री हूँ, सैरन्ध्री (सेविका) हूँ, बीभत्स रूप वाली और बाल
 काढने वाली तथा परस्त्री हूँ, इस कारण तुझे मेरी प्रार्थना नहीं करनी
 चाहिये, तेरा कल्याण हो, सब प्राणियोंको अपनी स्त्रियें प्रिय होती
 हैं उसी नियमके अनुसार मैं भी अपने पतियोंकी प्यारी हूँ, अतः तू
 धर्मका विचार करके बोल ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ तुझे कभी भी परस्त्रीके
 विषयमें विचार नहीं करना चाहिये, क्योंकि—नीच कार्यका त्यागना
 ही सत्पुरुषोंका व्रत है ॥ ३६ ॥ केवल पापी पुरुष ही मिथ्या विषय
 की ओर ध्यान देने हैं और मोहके अधीन हो भयंकर अपयश प्राप्त
 करते हैं अथवा बड़ी आपत्तिमें पड़ जाते हैं ॥ ३७ ॥ वैशम्पायन
 कहने हैं कि—हे जनमेजय ! जब द्रौपदीने इस प्रकार कहा तब कामसे
 मोहित दुष्टबुद्धि कीचक कि—जो “परस्त्रीके साथ समागम करनेमें
 सब लोगोंसे धिक्कार पाना और प्राण हरणादिक बहुतसे दोष हैं”
 ऐसा जानता था तो भी उस इन्द्रियोंके अधीन हुए दुरात्म कीचकने
 द्रौपदीसे कहा कि—॥ ३८ ॥ ३९ ॥ अरो ओ सुन्दर अङ्ग और मुख
 वाली स्त्री ! मुझे इस प्रकार स्पष्ट निषेध कर देना तुझे योग्य नहीं है
 क्योंकि—हे चारुहास्यवाली ! मैं तेरे लिये कामके वशमें होगया हूँ ४०
 हे भीरु ! और श्याम कटाक्षवाली स्त्री ! मैं तेरे अधीन होगया हूँ और

नम् । नूनं त्वनसितापाङ्गि पद्मचात्तापं करिष्यसि ॥ ४१ ॥ अहं हि
 सुभ्रु राज्यस्थ कृत्स्नस्यास्य सुमप्यमे । प्रमुर्वासयिता चैव वीर्यं चा-
 प्रतिमः क्षितौ ॥ ४२ ॥ पृथिव्यां मत्सगो नास्ति कश्चिदप्यः पुमा-
 निह । रुपयौवनसौभाग्यैर्भांगैश्चानुत्तमैः शुभैः ॥ ४३ ॥ सर्वकाम-
 समृद्धेऽपु भोगेष्वनुपमेष्विह । भोक्तव्येषु च कल्याणि कस्माद्वास्थैरता-
 ह्यसि ॥ ४४ ॥ मया दत्तमिदं राज्यं स्वामिन्यसि शुभानने । भजस्व
 मां वरारोहे भुङ्क्ष्व भोगाननुत्तमान् ॥ ४५ ॥ एवमुक्ता तु सा साध्वी
 कीचकेनाशुभं वचः । कीचकं प्रत्युवाचेदं गर्हयन्त्यस्य तद्वचः ॥ ४६ ॥
 सैरन्ध्र्यवाच । मा सूनपुत्र मुह्यस्व माद्य त्यक्षस्व जावितम् ।
 जानीहि पञ्चभिर्घोरैर्नित्यं मामभिरक्षिताम् ॥ ४७ ॥ न चाप्यहं
 त्वया लभ्या गन्धर्वाः पतयो मम । ते त्वां निहन्तुः कुपिताः साध्वलं
 मा व्यनीनशः ॥ ४८ ॥ अशक्यरूपं पुरुषैरश्वानं गन्तुमिच्छसि । यथा

तेरी इच्छानुसार बोल रहा हूँ तो भी तू मुझसे निषेध करती है परन्तु
 स्मरण रख कि-पीछेसे तुझे अवश्य पलवाना पड़ेगा ॥४१॥ हे सुभ्रु !
 हे सुन्दर कटिवाली स्त्री ! मैं इस सम्पूर्ण देशका स्वामी हूँ, देशमें
 प्रजाको वसानेवाला हूँ और इस पृथिवी पर मेरे समान शरीरबल-
 सम्पन्न कोई नहीं है ॥४२॥ इस पृथिवी पर मेरी समान दूसरा कोई भी
 पुरुष रूपवान् यौवनशाली सौभाग्यवान् तथा उत्तम प्रकारके शुभ
 पेश्वरोंको भोगनेवाला नहीं है ॥ ४३ ॥ हे कल्याणि ! तुझे सब प्रकार
 से पूर्ण समृद्धि वाले उत्तमोत्तम वैभव भोगनेको मिलते हैं तो भी तू
 उन सबका तिरस्कार करके दासीपने पर क्यों प्रेम रखती है ? ४४
 हे सुन्दरवदनी ! मैं तुझे यह राज्य देता हूँ तू मेरी पटरानी बनके वरा-
 रोहे ! मेरी सेवा कर तथा उत्तमोत्तम वैभवोंको भोग ॥४५॥ कीचकने
 इस प्रकार पतिव्रता द्रौपदीसे अशुभ बात कही तब उन वचनोंका
 अनादर करती हुई द्रौपदीने कीचकको फिर उत्तर दिया ४६ सैरन्ध्री
 बोली कि-हे सूनपुत्र ! तू कामके वेगसे मोहित मत हो और अपने
 प्राणोंको वृथा ही नष्ट न कर, क्योंकि-सुन पाँच भयंकर पुरुष, सदा
 चारों ओरसे मेरी रक्षा करते हैं ऐसा तू जानले ४७ जिस मार्गमें पुरुष
 नहीं जासकते उस ही मार्गमें चलनेकी तू इच्छा करता है परन्तु तू
 मुझे कभी नहीं पासकेगा क्योंकि-यदि मेरे पति गन्धर्व कोप करेंगे
 तब तुझे मार डालेंगे इस कारण इस बातका विचार ही छोड़के वृथा
 मृत्युके मुखमें न जा ४८ जसे समुद्रके एक किनारे पर बैठेहुआ कोई

निश्चेतनो बालः कूलस्थः कूलमुत्तरम् । तच्चुमिच्छति मन्दात्मा तथा
 त्वं कर्तुमिच्छसि ॥ ४९ ॥ अन्तर्महीं वा यदि वोर्ध्वमुत्पतेः समुद्रपारं
 यदि वा प्रधावसि । तथापि तेषां न विमोक्षमर्हसि प्रमाथिनो देव-
 सुता हि खेचराः ॥ ५० ॥ त्वं कालरात्रीमिव कक्षिदातुरः किं मां दृढं
 प्रार्थसेऽद्य कीचक । किं मातुरं के शयितो यथो शिशुश्चन्द्रः जिघृक्षु-
 रिव मन्यसे हि माम् ॥ ५१ ॥ तेषां प्रियां प्रार्थयतो न ते सुवि गत्वा
 दिवं वा शरणं भविष्यति । न वर्तते कीचक ते दृशाशुभं या ते न संजी-
 वनमर्थयेत सा ॥ ५२ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि ।

कीचककृष्णासंवादे चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥

वैशम्पायन उवाच । प्रत्याख्यातो राजपुत्र्या सुदेष्णां कीचकीवधीत् ।

मन्दबुद्धि शक्तिहीन बालक दूसरे किनारे पर जाना चाहे तैसे ही तू
 भी मन्दबुद्धि है क्योंकि-तू ऐसे कार्यको करना चाहता है ॥४९॥ मेरे
 ऊपर कुदृष्टि करनेके पीछे तू आकाशमें उड़कर जायगा, पातालमें
 घुस जायगा अथवा समुद्रके परलीपार भाग जायगा तब भी आकाश
 चारी-शत्रुमर्दन देवपुत्र मेरे पति तेरा पीछा नहीं छोड़ेंगे ॥ ५० ॥ अरे
 ओ कीचक ! जैसे कोई रोगी मनुष्य जीनेसे घबड़ा कर मृत्युके लिए
 किसी कालरात्रिसे प्रार्थना करता है तैसेही आज तू मेरे पास आग्रह
 से किसलिए प्रार्थना कर रहा है ? अरे ! माताकी गोदमें सोया हुआ
 अनजान बालक जैसे चन्द्रमाको पकड़नेकी इच्छा करता है तिसी
 प्रकार तू भी मुझे प्राप्त करनेकी इच्छा करता है ॥ ५१ ॥ अरे कीचक !
 तू गन्धर्वोंकी स्त्रीसे प्रार्थना कर रहा है, परन्तु ऐसा करनेके अनन्तर
 यदि तू पृथ्वीके ऊपर अथवा आकाशमें भी भाग जायगा तो तहाँ भी
 कोई तेरी रक्षा नहीं कर सकेगा, अरे कीचक ! तू कामांध हो गया है
 इससे तेरी बुद्धि कि-जो परस्त्रीके त्यागरूपी सदाचारसे अपने
 जीवनको बचा सके ऐसी नहीं है अर्थात् तेरी बुद्धि शुभेच्छावाली नहीं
 है परन्तु इससे तेरा मरण ही होगा ॥ ५२ ॥ चौदहवाँ अध्याय
 समाप्त ॥ १४ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! इस प्रकार राजकुमारी
 द्रौपदीने कीचकका तिरस्कार किया तब मर्यादाको लाँघ घोर काम
 के वशमें हुआ कीचक सुदेष्णाके पास जा इसप्रकार कहने लगा ॥१॥

अमर्षादेन कामेन घोरेणाभिपरिप्लुता ॥ १ ॥ यथा कैकेयि सैरन्ध्री
समेयात्तद्विधीयताम् । येनोपायेन सैरन्ध्री भजेन्मां गजगामिनी । तं
सुदेष्णे परीक्षस्व प्राणान् मोहात् प्रहासिष्यम् ॥ २ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
तस्य स यदृशः क्षुत्वा घानं विलपतस्तदा । विराटमहिषी देवी कृपा-
ञ्चके मनस्विनी ॥ ३ ॥ स्वमन्यमभिलक्ष्णाय तस्यार्थमनुचिन्त्य च ।
उद्योगश्चैव कृष्णायाः सुदेष्णा सूनमव्रवीत् ॥ ४ ॥ पर्वणि त्वं समुद्दि-
श्य सुगमस्तन्व कारय । तज्जैतां प्रेयथिष्यामि सुराहार्णं तवान्तिकम् ॥ ५ ॥
तत्र सम्प्रेयितामेतां विजने निरवग्रहे । सान्त्वयेथा यथाकामं सान्त्व-
माना स्मेयदि ॥ ६ ॥ वैशम्पायन उवाच । इत्युक्तः स विनिष्कस्य
भगिन्या घचनात्तदा । सुगमादारयामास राजार्हा सुपरिप्लुताम् ॥ ७ ॥
भक्ष्यांश्च विविधाकागन् ग्रहंश्चोच्चावचांस्तदा । कारयामास कुशलै-
रन्नं पानं सुशोभनम् ॥ ८ ॥ तस्मिन् कृते तदा देवी कीचकेनोपम-
न्त्रिता । सुदेष्णा प्रपयामास सैरन्ध्रीं कीचकालयम् ॥ ९ ॥ सुदेष्णोवाच

कि—हे कैकेयी जिस उपायसे गजगामिनी सैरन्ध्री मेरे पास आवे और
वशम होकर मेरी सेवा करे ऐसी ही युक्ति तू कर नहीं तो मैं मोहमें
पड़कर अपने प्राणोंको त्याग दूँगा ॥ २ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—
हे जनमेजय ! इस प्रकार बहुत बार विलाप करने हुए कीचककी
बात सुन कर मनस्विनी विराट की पटरानीने उसके ऊपर कृपा करी
पहिले उसने अपने कार्य का मनमें विचार किया, तदनन्तर कीचक
के कार्यका विचार किया और अन्तमें कीचक को सैरन्ध्री से मिलाने
के लिये क्या उपाय किया जाय ? इसको विचार कर सूत से कहा,
कि—॥ ३-४ ॥ भाई ! तू किसी पर्वके दिन मदिरा तथा अनेक प्रकार
के भोजन तयार कराना, तब मैं उस दिन मदिरा लेने के पहाने से
सैरन्ध्री को तेरे पास भेजूँगी ॥ ५ ॥ जब मैं सैरन्ध्री को तेरे पास तहाँ
भेजूँ तब एकान्त और निर्बिघ्न स्थानमें जिस प्रकार सैरन्ध्री तेरे ऊपर
प्रसन्न होजाय उसी प्रकार तू अपनी इच्छानुसार उसे समझा लेना
वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! अपनी वहिन के ऐसे घचन
सुन उसी समय कीचक तहाँ से अपने घर गया और उसने राजके
पीने योग्य उत्तम प्रकार की मदिरा तयार कराई तथा राँधने में चतुर
मनुष्यों से अनेकों प्रकार के घटिया बढिया पकवान तथा स्वादिष्ट अन्न
और पीनेके पदार्थ तयार कराए । तदनन्तर अपनी वहिन को भोजन
करनेके लिए निमन्त्रण किया, तब सुदेष्णाने पहिले सोची हुई युक्ति

उत्तिष्ठ गच्छ सैरन्ध्रि कीचकस्य निवेशनम् । पानमानय कल्याणि
 पिपासा मां प्रवाधते ॥ १० ॥ सैरन्ध्र्युवाच । न गच्छेयमहं तस्य
 राजपुत्रि निवेशनम् । त्वमेव राशि जानासि यथा स निरपत्रपः ॥ ११ ॥
 न चाहमनवद्यांनि तव वेदमनि भामिनी । कामवृत्ता भविष्यामि पतीनां
 व्यभिचारिणी ॥ १२ ॥ त्वं चैव देवि जानासि यथा स समयः कृतः ।
 प्रविशन्त्या मया पूर्वं तव वेदमनि भामिनि ॥ १३ ॥ कीचकस्तु सुके-
 शान्ते मृदोमदनदर्पितः । सोऽवमंस्यति मां दृष्ट्वा न यास्ये तत्र शोभने १४
 सन्ति बह्व्यस्तव प्रेप्या राजपुत्रि वशानुगाः । अन्यां प्रेपय भद्रन्ते स
 हि मामवमंस्यते ॥ १५ ॥ सुदेष्णोवाच । नैव त्वां जानु हिंस्यात्स इत-
 स्मप्रे पितां मया । इयुक्त्वा प्रददौ पात्रं सपिधानं हिरण्यमयम् ॥ १६ ॥
 सा शङ्काना रुदती देवं शरणमीयुषी । प्रातिष्ठत सुराहारी कीचकस्य
 निवेशनम् ॥ १७ ॥ सैरन्ध्र्युवाच । यथाहमन्यं भर्तृभ्यो नाभिजानामि

के अनुसार सैरन्ध्री से कीचक के घर जानेको कहा ॥ ९-१० ॥ सुदेष्णा
 बोली, कि—अरी कल्याणि ! सैरन्ध्री ! उठ खड़ी हो और कीचकके
 यहाँ जाकर मेरे लिये अच्छी पीनेकी वस्तु ला क्योंकि—मुझे बहुत ही
 प्यास लग रही है ॥ १० ॥ सैरन्ध्री ने कहा, कि—हे राजपुत्रि ! हे
 रानी ! मैं उसके घर नहीं जाऊँगी, क्योंकि—तुम आप ही जानती हो
 कि—वह बड़ा निर्लज्ज है ॥ ११ ॥ हे पवित्र अङ्गवाली स्त्री ! मैं आप
 के महलमें रह अपने पतियों से विमुख हो व्यभिचार के मार्गमें स्व-
 च्छन्द होकर वर्ताव नहीं करूँगी ॥ १२ ॥ हे देवि ! मैंने आपके घरमें
 आने से पहिले ही तुम्हारे साथ जो प्रतिज्ञा करली है उसको तुम
 जानती हो फिर भी तुम मुझे उसके घर क्यों भेजती हो ॥ १३ ॥
 सुन्दर हैं केशोंकी लटें जिसकी ऐसी हे स्त्रि ! यदि तहाँ मैं जाऊँगी तो
 कामोन्मत्त मन्दबुद्धि कीचक मुझे देखते क्षण ही मेरी लज्जा ले लेगा,
 अतः हे शोभने ! मैं तहाँ नहीं जाऊँगी ॥ १४ ॥ हे राजपुत्री ! आपकी
 अधीनतामें काम करने वाली और भी बहुतसी दासियें हैं उनमेंसे
 किसी दूसरीको तहाँ भेज दीजिये ईश्वर आपका कल्याण करे यदि मैं
 तहाँ जाऊँगी तो वह अवश्य ही मेरी लज्जा उतार लेगा ॥ १५ ॥
 सुदेष्णाने कहा, कि—मैं तुझे यहाँसे भेजती हूँ, अतः वह कभी भी
 तेरो अपमान नहीं करेगा इस प्रकार कहकर उसने सैरन्ध्रीके ही हाथमें
 सुवर्णके ढक्कन वाला पात्र दे दिया ॥ १६ ॥ सैरन्ध्री उस पात्रको हाथमें
 ले शंका करती हुई और रोती २ यदि लेनेके लिए कीचकके घरकी

कञ्चन । तेन सत्येन मां प्राप्तां मा कुर्यात् कीचको वशे ॥ १८ ॥ वैशम्पायन उवाच । उपातिष्ठत सा सूर्य्यं मुहुर्मादला दतः । स तस्यास्तनुमध्यायाः सर्वे सूर्य्योऽवदुद्धवान् ॥ १९ ॥ अन्तर्हितं ततस्तस्या रक्षो रक्षार्थमादिशत् । तच्चैनां नाजहासत्र सर्वावस्थारवनिदिताम् ॥ २० ॥ तां मृगामिव संव्रस्तां दृष्ट्वा कृष्णां समीपगाम् । उदतिष्ठन् मुदा स्तो नाव लब्ध्वेव पारगः ॥ २१ ॥

इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि कीचकवधपर्वणि

द्रौपदीसुराहरणे पञ्चदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

कीचक उवाच ॥ स्वागतं ते सुकेशान्ते सुव्युष्टा रजनी मम । स्वामिनी त्वमनुप्राप्ता प्रकुरुष्व मम प्रियम् ॥ १ ॥ सुवर्णमाला कमूश्च कुण्डले परिहारके । नानापत्तनजे शुभ्रे मणिरत्नञ्च शोभनम् ॥ २ ॥ आहरन्तु च वस्त्राणि कौशिकान् जिनानि च । अस्ति मे शयनं दिव्यं

ओरको मार्ग में सूर्यदेवकी आराधना करती हुई चलने लगी ॥ १७ ॥ सैरन्ध्री दोनों हाथ जोड़ कर बोली कि—‘मैं अपने पतिओंके सिवाय दूसरे किसी पुरुष को नहीं चाहती हूँ, उस सत्यसे जब मैं कीचकके यहाँ पहुँचूँ तब कीचक मुझे अपने वशमें न कर सके यह मेरी प्रार्थना है ॥ १८ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर उस बालाने एक मुहूर्त तक सूर्यकी स्तुति करके अपनी पीड़ा निवेदन की, सूर्यने भी सूक्ष्म कटिवाली उस स्त्रीकी सब दुःखकी बातें ध्यानमें लीं और उन्होंने द्रौपदी की अदृश्य रूपसे रक्षा करनेके लिये एक राक्षसको आज्ञा दी, वह राक्षस पत्रित्र द्रौपदीका किसी समय त्याग न करता हुआ उसके पास ही रहने लगा ॥ १९ ॥ २० ॥ डरी हुई मृगीकी समान भयभीत हुई द्रौपदीको अपने पास आई हुई देख परली पार जानेकी इच्छा वाला मनुष्य जैसे नौका मिलनसे आनन्दित होता है इसीप्रकार स्तपुत्र कीचक भी द्रौपदीको आई हुई देख हर्षमें भर कर खड़ा होगया ॥ २१ ॥ पन्द्रहवाँ अध्याय समाप्त ॥ १५ ॥

कीचकने कहा, कि—सुन्दर हैं अग्रभाग जिनके ऐसे केशोंवाली हे स्त्री ! तू अच्छी आई, मेरी आजकी रात्रि आनन्द में कटेगी । ओ मेरी स्वामिनी पटरानी ! तू आज आई है अतः मेरी इच्छानुसार काम कर ॥ १ ॥ तेरे लिए मैं अपने मनुष्योंको आज्ञा देता हूँ कि—वह सोनेकी मालायें, हाथी दाँतके कंगन चूड़ियाँ सुवर्णकी पहिर्योसे जड़े और चमकदार अनेकों देशोंमें बने हुए कुण्डल शोभायमान मणि-

त्वदर्थमुपकल्पितम् । एहि तत्र मया सार्द्धं पिबस्व मधुमाधवीम् ॥ ३ ॥
 द्रौपद्युवाच ॥ अप्रैषीद्राजपुत्री मां सुराहारीं तवांतिकम् । पानमाहर मे
 क्षिप्रं पिपासा मेऽति चाग्रवीत् ॥ ४ ॥ कीचक उवाच । अन्या भद्रे
 नथिष्यति राजपुत्रयाः प्रतिश्रुतम् । श्रेयसां दक्षिणे पाणी सूतपुत्रः
 परामृपत् ॥ ५ ॥ द्रौपद्युवाच ॥ यथैवाहं नाभिचरे कदाचित् पतीन्मदाहं
 मनसापि जानु । तेनैव सत्येन वर्शकृतं त्वां द्रष्टास्मि पापं परिकृष्य-
 माणम् ॥ ६ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ स तामभिप्रेक्ष्य विशालनेत्रां जिहृ-
 क्षमाणः परिभर्त्सयन्तीम् । जग्राह तामुत्तरवस्त्रदेशे स कीचकस्तां सहसा
 क्षिपन्तीम् ॥ ७ ॥ प्रगृह्यमाणा तु महाजवेन मुहुर्विनिन्द्यस्य च राजपुत्री ।
 तथा समाक्षिप्ततनुः स पापः पपात शाखीव निवृत्तमूलः ॥ ८ ॥ सा गृहीता
 विधुन्वाना भूमावाक्षिप्य कीचकम् । सभां शरणमागच्छद्यत्र राजा युधि-
 ष्ठिरः ॥ ९ ॥ तां कीचकः प्रधावन्तीं केशपाशे परामृपत् । अर्थेनां पश्यतो

तथा रत्न जडे हुए आभूषण, रेशमी घस्त्र तथा मृगचर्म तेरे लिये
 ले आवें, तेरे लिए यह दिव्य शय्या तय्यार करा रखी है इस कारण
 तू इस दिव्य शय्या पर बैठ और तहाँ महणके फूलों से बनी मदिरा
 का पान कर ॥ २-३ ॥ यह सुन द्रौपदीने कहा, कि—“मुझे राज-
 पुत्री रानीने तेरे पाससे मदिरा लेनेको भेजा है और उसने कहा है कि
 मुझे बड़ी प्यास लगरही है अतः तू शीघ्र ही पीनेका पदार्थ ले आ इस
 लिए मुझे तहाँ शीघ्र ही पहुँचना है, कीचकने कहा कि—हे कल्याणि !
 राजपुत्रीकी भंगई हुई मदिराको दूसरी दासियों ले जावेंगी यह कहकर
 सूतपुत्रने उसका दहिना हाथ पकड़ा ॥ ४-५ ॥ तब द्रौपदी बोली कि—
 मैंने किसी दिन भी उद्धततासे चित्तमें भी अपने पतियों पर घृणाभाव
 नहीं बिचारा है अर्थात् मैं उनको ही इष्टदेवता जानती हूँ उस ही सत्य
 से मैं तुझ पापीको पृथिवी पर घसिटाता हुआ देखूँगी ॥ ६ ॥ वैशम्पायन
 कहते हैं कि—तदनन्तर विशालनेत्रा द्रौपदी उसका तिरस्कार करने
 लगीं तथा उसके हाथमेंसे छूटनेके लिए एकाएकी झटके देने लगी तब
 कीचकने उसे पकड़नेकी इच्छासे बड़े वेगसे दौड़ उसकी साड़ीका पल्ला
 पकड़ लिया और उसको खेंचा तब तुरन्त ही राजकन्या द्रौपदीने उस
 पापी कीचकके धक्का मारा उससे कीचक जड़से कटे हुए वृक्षकी
 समान भूमि पर गिर पड़ा ॥ ७-८ ॥ कीचकसे पकड़ी हुई द्रौपदी
 काँपती काँपती कीचकको भूमि पर गिरा कर जहाँ सभामें युधिष्ठिर
 बैठ थे तहाँ को दौड़ कर सभाकी शरणमें गई ॥ ९ ॥ इतनेमें ही कीच-

राक्षः पातयित्वा पदावधीत् ॥१०॥ तस्या योसौ तदाकेंण राक्षसः सन्नि-
 योजितः । स कीचकमपोवाह वातवेगेन भारत ॥ ११ ॥ स पपात तदा
 भूमौ रक्षोबलसमाहृतः । विघूर्णमानो निश्चेष्टदिलन्तमूल इव द्रुमः १२
 ताञ्वासीनौ दृढशत्रुभीमसेनयुधिष्ठिरौ । अमृष्यमाणौ कृष्णायाः कीचकेन
 पराभवम् ॥ १३ ॥ तस्य भीमो वधं प्रेप्सुः कीचकस्य दुरात्मनः । दन्तैर्द-
 न्तांस्तदा रोषान्निष्पिपेष महामनाः ॥ १४ ॥ धूमच्छाया ह्यभजतां नन्ने-
 चोच्छ्रितपक्ष्मणी । सस्वेदा मृकुटी चोग्रा ललाटे समवर्तत ॥ १५ ॥
 हस्तेन ममूदे चैव ललाटं परवारहा । भ्रूयश्च त्वरितः क्रुद्धः सहस्रोत्थातु-
 मैच्छत ॥ १६ ॥ अथावदमृनाद्गुण्ठमङ्गुष्ठेन युधिष्ठिरः । प्रबोधनमया-
 द्राजा भीमं तं प्रत्यणोधयत् ॥ १७ ॥ तं मत्तमिव मातंगं वीक्षमाणं वन-
 स्पतिम् । स तमावारयामास भीमसेनं युधिष्ठिरः ॥ १८ ॥ आलोकयसि
 किं वृक्षं सूद दारुकृतेन वै । यदि ते दारुभिः कृत्यं बहिर्वृक्षा निगृह्य-

कन दौड़ती हुई द्रौपदीकी चोटी पकड़ ली और राजाके देखते हुये
 पृथिवी पर गिरा कर उसके लातें मारी ॥ १० ॥ उस समय सूर्यने जिस
 राक्षसको द्रौपदीके पाँछै रक्षा करनेके लिए गुस्तरूपसे नियत किया था
 उसने हे भारत ! पवनकी समान वेगसे कीचकको दूर फेंक दिया ११
 राक्षसके बलका धक्का लगने पर कीचक कांप गया और जड़ कटनेसे
 जैसे वृक्ष भूमि पर गिर पड़ता है तैसे निश्चेष्ट होकर पृथिवी पर गिर
 पड़ा ॥ १२ ॥ उस समय राजसभामें युधिष्ठिर तथा भीम बैठ थे,
 उन्होंने दुःखिता द्रौपदीको तथा द्रौपदीके कीचकसे हुए तिरस्कारको
 देखा और वह उस अन्यायको सहन नहीं करसके अर्थात् उनके मनमें
 क्रोध उत्पन्न हो गया ॥ १३ ॥ उस ही समय उदार मनवाले भीमसेनने
 कीचकको ठौर मार देनेका विचार किया वह क्रोधमें भर अपने दाँतों
 को परस्पर पीसने लगा ॥ १४ ॥ उसके ऊँचे पलकों वाले नेत्रोंमेंसे धुएँ
 की छायाएँ निकलने लगीं और ललाट तथा उग्र भ्रुकुटि पसीनसे भीज
 गई ॥ १५ ॥ परन्तु वीर तथा शत्रुओंका भंहार करनेकी इच्छावाले भीम-
 सेनने अपना अभिप्राय गुप्त रखनेके लिये हाथसे मस्तकका पसीना
 पँछ डाला तो भी वह फिर क्रोधावेशमें आगया और एकायकी उठनेकी
 इच्छा करने लगा ॥ १६ ॥ उसही समय युधिष्ठिरने प्रकट होजानेके भय
 से अपने हाथके अंगूठेसे भीमके पैरके अंगूठेको दबाकर उसको ऐसा
 करनेसे रोक दिया ॥ १७ ॥ तो भी भीम मदमत्त हाथीकी समान समीपमें
 के बड़े वृक्षको उखाड़नेकी इच्छासे उस महावृक्षकी ओरको देखने लगा

ताम् ॥ १९ ॥ सा समाद्यात्मासाद्य रुदती मत्स्यमवधीत् । अवक्षमाणा
सुश्रोणी पतीस्तान्दीनचेतसः ॥ २० ॥ आकारमभिरक्षन्ती प्रतिकाधर्मसं-
हिता । दहमानेव राद्रेण चक्षुषा द्रुपदात्मजा ॥ २१ ॥ द्रौपद्युवाचा येषां
वैरी न स्वयिति पण्डेपि विषये वसन् । तेषां मां मानिनी भार्या सततपुत्रः
पदावधीत् ॥ २२ ॥ ये दद्युनं च याचेयुर्ब्रह्मण्याः सत्यवादिनः । तेषां मां
मानिनी भार्या सततपुत्रः पदावधीत् ॥ २३ ॥ येषां दुन्दुभिनिर्वोणो ज्या-
घोषः श्रूयतेऽनिशम् । तेषां मां मानिनी भार्या सततपुत्रः पदावधीत् २४
ये च तेजस्विनो दान्ता बलवन्तोऽतिमानिनः । तेषां मां मानिनी भार्या
सततपुत्रः पदावधीत् ॥ २५ ॥ सर्वलोकमिमं हन्युधर्मपाशसितास्तु ये ।
तेषां मां मानिनी भार्या सततपुत्रः पदावधीत् ॥ २६ ॥ शरणं ये प्रपन्नानां
भवन्ति शरणार्थिनाम् । चरन्ति लोके प्रच्छन्नाः क्व नु तेऽद्य महारथाः २७

युधिष्ठिरने उसको निषेध करते हुए उसके वास्तविक क्रोधको छिपाने
के लिये कहा कि—॥ १८ ॥ अरे ओ बल्लव ! तू क्या लकड़ी काटनेके
लिये इस महावृक्षकी ओर की देखरहा है ? यदि तुझे काष्ठकी आव-
श्यकता हो तो तू बाहरसे लकड़ी काट लेना ॥ १९ ॥ युधिष्ठिर इस
प्रकार कहरहे थे कि—इतनेमें ही सुन्दर कमरवाली द्रौपदी रोती २ सभा
के द्वारके पास आ अपने खिन्न मनवाले पतियोंकी ओरकी देखती हुई
अपने गुप्त अभिप्रायको छिपाती हुई, प्रतिज्ञाके धर्ममें वैधी हुई और
अपने भयङ्कर नेत्रोंसे स्वयं जलीजाती हो इस प्रकार देखती हुई, मत्-
स्यराजसे इस प्रकार कहनेलगी ॥ २०—२१ ॥ द्रौपदीने कहा कि—जिन
का वैरी छोट देशमें भी अर्थात् बहुत दूरभी रहता हो तो भी वे सुखके
साथ नहीं सो सकते ऐसे पुरुषोंकी मैं मान्य खी हूँ, उसके इस कीचक
ने लात मारी है ॥ २२ ॥ जो सत्यवादी तथा ब्राह्मणोंके रक्षक हैं और
जो याचक नहीं हैं किन्तु दाता हैं उनकी मैं मानवती स्त्री हूँ उसके इस
कीचकने लात मारी है ॥ २३ ॥ जिनकी प्रत्येकाकी ध्वनि दुन्दुभिकी
समान नित्य गर्जना क्रिया करती है उनकी मैं मानिनी स्त्री हूँ, उसके
इस सततपुत्र कीचकने लात मारी है ॥ २४ ॥ जो तेजस्वी भीतर और
बाहरकी इन्द्रियोंको वशमें रखनेवाले, बलवान् और अतिमानी है उन
की मैं मान्य खी हूँ उसको इस सततपुत्रने लातोंसे ताड़ित किया है २५
जो संकल जगत्का नाश कर सकते हैं और जो नित्य धर्मकी पाशमें
बंधेहुए रहते हैं उनकी मैं मान्य स्त्री हूँ, उसके इस सततपुत्रने लात
मारी है ॥ २६ ॥ जो शरणागत और शरणार्थियोंके नित्य एक शरण्य हैं

कथन्ते सूतपुत्रेण वध्यमानां प्रियां सतीम् । मर्णयन्ति यथा क्लीबा बल-
वन्तोमितौजसः ॥ २८ ॥ ननु तेपाममर्णश्च वीर्यन्तेजश्च वर्तते । न
परीप्सन्ति ये भार्या वध्यमानां दुरात्मना ॥ २९ ॥ मयात्र शक्यं किङ्कर्त्तुं
विराटं धर्मदूषके । यः पश्यन्मां मर्णयति वध्यमानामनागसम् ॥ ३० ॥ न
राजा राजयत्किञ्चित् । समाचरति कीचके दस्यूनामिव धर्मस्ते नहि
संसदि शोभते ॥ ३१ ॥ नाहमेतेन युक्तं वै हन्तुं मत्स्य तवान्तिके । सभा-
सदोत्र पश्यन्तु कीचकस्य व्यतिक्रमम् ॥ ३२ ॥ कीचको न च धर्मज्ञा न
च मत्स्यः कथञ्चन । सभासदोप्यधर्मज्ञा य एनं पर्य्युपासते ॥ ३३ ॥
वैशम्पायन उवाच । एवं विधैर्वचोभिः सा तदा कृष्णाश्रुलोचना । उपा-
लभत राजानं मत्स्यानां वरवर्णिनी ॥ ३४ ॥ विराट उवाच । परोक्षं

वे महारथी क्या अभी जगद्में छिपकर फिरते हैं ॥ २७ ॥ अरे रे ! वे
महाबलवान् और अपार प्राणबलवाले मेरे पति अपनी प्रियतमाको सूत-
पुत्रकी लात खाती हुई अपनी दृष्टिसे देखते हैं तब भी वे नपुंसककी
समान इस अनर्थको क्यों सहन कर रहे हैं ॥ २८ ॥ हाय हाय उनका
क्रोध, वीर्य और तेज कहाँ जाता रहा कि—जो यह दुरात्मा सूतपुत्र
उनकी प्रियतमाको मार रहा है तब भी वह उसकी रक्षा करनेकी इच्छा
नहीं करते ? अधिक तो क्या परन्तु धर्मको दूषित करनेवाला यह
विराट राजा खड़ा है, इसलिये मैं क्या करसकती हूँ यह राजा विराट
मुझ निरपराधिनी स्त्रीको चिट्ठी हुई देखता है तोभी कीचकको रोकता
नहीं है किन्तु शीतल चित्तसे सहन कर रहा है फिर मैं अबला क्या
करूँ, ॥ २९—३० ॥ यह राजाकी समान कीचक पर राजधर्म नहीं
चलाता है किन्तु बैठा देख रहा है । अरे राजा ! तेरा यह लुट्टाकेसा
धर्म राजसभामें शोभा नहीं पाता है किन्तु सभाको कलङ्कित करता है
हे मत्स्यराज ! यह सूतपुत्र तुम्हारे सामने राजसभामें मुझे मारे यह
योग्य नहीं है हे सभासदों ! तुम इस कीचकके अपराधकी ओर दृष्टि
डालो ॥ ३२ ॥ इस कीचकको किसी प्रकारके धर्मका ज्ञान नहीं है,
और मत्स्यराजको भी किसी प्रकारके धर्मका ज्ञान नहीं है तैसे ही यह
सभासद भी धर्मको नहीं जानते क्यों कि—ये भी धर्मको न जानने
वाले इस राजाकी सेवा करते हैं ॥ ३३ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे
जनमेजय ! इस प्रकार सुन्दर है शरीरका वर्ण जिसका ऐसी द्रौपदीने
रोते २ बहुतसी बातें कहकर मत्स्य देशके राजा विराटको बहुत ही
ताने दिये ॥ ३४ ॥ इस पर विराटने उत्तर दिया कि—तुम दोनोंके मध्य

नाभिजानामि विग्रहं युवयोरहम् । अर्थतत्त्वमभिप्राय किन्तु स्यात् कौशलं मम ॥ ३५ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततस्तु सभ्या विज्ञाय कृष्णां भूयःभ्यपूजयन् । साधु साध्विति चाप्याहुः कीचकं च व्यगर्हयन् ॥ ३६ ॥ सभ्या ऊचुः । यस्येयं चारुसर्वाङ्गी भार्या स्यादायतेक्षणा । परो लाभस्तु तस्य स्यान्न च शोचेत् कथञ्चन ॥ ३७ ॥ नहीदृशी मनुष्येषु सुलभा यरवर्णिनी । नारी सर्वानवघांगी देवीं मन्यामहे वयम् ॥ ३८ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ एवं संपूजयन्तस्ते कृष्णांप्रेक्ष्य समासदः । युधिष्ठिरस्य कोपात्सुललाटे स्वेद आगमत् ॥ ३९ ॥ अथाब्रवीद्राजपुत्रो कौटव्यो महिषीं प्रियाम् । गच्छ सैरन्ध्रि मात्र स्याः सुदेष्णाया निवेशनम् ॥ ४० ॥ भर्तारमनुकथन्त्यः क्लिश्यन्ते वीरपत्नयः । शुभ्रपया क्लिश्यमानाः पतिलोकं जयन्त्युत ॥ ४१ ॥ मध्ये न कालं क्रोधस्य पश्यन्ति पतयस्तव । तेन त्वां नाभिधावन्ति गन्धर्वाः सूर्यवर्चसः ॥ ४२ ॥ अकालप्राप्तिं सैरन्ध्रि

मैं जा कलह हुआ है वह मेरी दृष्टिके सामने नहीं हुआ अतः उसके स्वरूपको मैं नहीं जानता हूँ, इसलिये मैं तुम्हारी बातका रहस्य बिना समझे झूठे सब्बेका क्या निर्णय कर सकता हूँ, ॥ ३५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—तदनन्तर द्रौपदीकी सब बातें सुन समासदोंने उनके कलहको जाना और द्रौपदीकी प्रशंसा करके कहनेलगे कि—हे स्त्री ! तूने बहुत ही अच्छा किया और कीचकको धिक्कार देते हुए ॥ ३६ ॥ समासदोंने कहा कि—यह विशालनेत्रा, सर्वांगसुन्दरी जिस पुरुषकी भार्या होगी उस पुरुषको बड़ा भाग्यशाली समझे उस मनुष्यको कभी शोकानुर नहीं होना चाहिये किन्तु उसको बड़ा लाभ होना चाहिये ३७ सुन्दरवर्णवाली और सर्वाङ्गसुन्दरी ऐसी स्त्री मनुष्योंमेंसे मिलना दुर्लभ है हम तो इसको देवी मानते हैं ॥ ३८ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! इस प्रकार समासद कृष्णाको देख उसकी प्रशंसा करनेलगे परन्तु उस समय क्रोधके कारण युधिष्ठिरके मस्तक पर पसीना आ गया ॥ ३९ ॥ तदनन्तर कुरुपुत्र युधिष्ठिरने अपनी प्रिया पटरानी द्रौपदी से कहा कि अरी सैरन्ध्री ! अब तू यहाँ पर खड़ी न हो किन्तु सुदेष्णाके राजभवनमें चली जा ॥ ४० ॥ पतियोंके अनुकूल रहने वाली वीर नारियें पतिकी सेवा करतेमें कष्ट उठाती हैं परन्तु इससे ये पतिव्रतायें पति जिस लोकमें जाता है उस लोकमें जाती है अर्थात् स्वर्ग पाती है ४१ मैं मानता हूँ कि—सूर्यकी समान तेजस्वी तेरे पति गन्धर्व यह समय क्रोध करनेका नहीं है ऐसा समझ रहे हैं इस लिए वे दौड़के आकर

शैल्यय विरोद्विधि । विघ्नं करोषि मत्स्यानां दीव्यतां राजसंसदि ४३
गच्छ सैरन्ध्रि गंधर्वा करिष्यन्ति तव प्रियम् । व्यपनेष्यन्ति ते दुःखं
येन ते विप्रियं कृतम् ॥ ४४ ॥ सैरन्ध्र्युवाच । अतोव तेषां वृणिनामर्थेहं
धर्मचारिणी । तस्य तस्यैव ते वध्या येषां ज्येष्ठोक्षदेविता ॥ ४५ ॥ वैश-
म्पायन उवाच । श्रुत्वा प्राद्व्यत् कृष्णा सुदेष्णाया निवेशनम् । केशा-
न्मुक्त्या च सुधोणी संग्रमाल्लोहितेक्षणा ॥ ४६ ॥ श्रुत्वा च वदनं तस्या
रुदन्याः सुचिरं तदा । मेघलेखाविनिमुक्तं दिवीव शशिमण्डलम् ४७
सुदेष्णोवाच । कस्याद्यधोद्वगोहे कस्माद्रोदिषि शोभने । कस्याद्य
न सुखं भद्रे केन ते विप्रियं कृतम् ॥ ४८ ॥ द्रौपद्युवाच । कीचको माव-
धत्तव सुगतां गतान्तव । सभायां पश्यतो राज्ञो यथैव विजने वने ४९
सुदेष्णोवाच ॥ घातयामि सुकेशान्ते कीचकं यदि मन्यसे । योसौ त्वां

तेरी सहायता नहीं करने हैं ॥ ४२ ॥ सैरन्धी ! तू अग्रसरको नहीं जानती
है इसी लिए नटनोंकी समान निर्लज्ज वन कर रो रही है और राज-
सभामें घूट खेलते हुए मत्स्यराजके खेलनेमें विघ्न डालती है ॥ ४३ ॥
हे सैरन्धी ! अब तू अपने स्थान पर चली जा गंधर्व तेरा प्रिय कार्य करेंगे
और जिसने तुझे दुःख दिया होगा उसको नष्ट कर देंगे ॥ ४४ ॥
द्रौपदीने कहा कि—जिन गंधर्वोंकी मैं पत्नी हूँ वे गंधर्व बड़े दयालु हैं,
गंधर्वोंमें बड़ा गंधर्व पासे खेलनेमें बड़ा चतुर है और वे गंधर्व मेरे
शत्रुका नाश करेंगे ॥ ४५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय !
युधिष्ठिरसे इस प्रकार कहकर कंधसे लाल २ नेत्रवाली और सुन्दर
कमरवाली द्रौपदी अपने केशोंको खुले हुए रख कर ही रोती रोती
सुदेष्णाके राजमहलमें दाढ़ पार गई ॥ ४६ ॥ उस समय बहुत काल तक
रोंके कारण द्रौपदीका मुख बादलोंसे रहित हुआ चन्द्रमा जैसे आकाश
में शोभा पाता है तैसे शोभित हो रहा था ॥ ४७ ॥ उसको देखकर सुदे-
ष्णाने कहा कि—हे सुन्दर अवयवों वाली वरानने ! तुझे किसने मारा है
तू किस लिए रो रही है हे कल्याणी ! आज किसका सुख नष्ट हुआ है ?
और किसने तेरा अप्रिय किया है ! ॥ ४८ ॥ द्रौपदीने कहा कि मैं आज
कीचकके यहाँ तुम्हारे लिए मदिरा लेने गई थी तहाँ कीचक मुझसे
चाहे सो कहने लगा तहाँसे भाग कर राजसभाकी ओर गई वह मेरे
पीछे पड़ गया और जैसे कोई किसीको निर्जन वनमें मारता हो तैसे
उसने मुझे राजाके देखते हुए सभामें मारा है ! ॥ ४९ ॥ सुदेष्णा बोली
कि—हे सुन्दर केशोंवाली ! जा कामांध कीचक तुझ दुर्लभ नारीका अप-

कामसम्पत्तो दुर्लभामवमन्यते ॥ ५० ॥ सैरन्ध्रयुवाच ॥ अन्ये चैनं
ब्रधिष्यन्ति येषामागः करोति सः । मन्वे चैवाद्य सुव्यक्तं यमलोकं गमि-
ष्यति ॥ ५१ ॥ छ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि
द्रौपदीपरिमवे षोडशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ सा हता सूतपुत्रेण राजपत्नी यशस्विनी । वधं
कृष्णा परीप्सन्ती सेनावाहस्य भामिनी ॥ १ ॥ जगामावाप्तमेवाय सा
तदा हुपदात्मजा । कृत्वा शौचं यथान्ध्रं कृष्णा सा तनुमध्यमा ॥ २ ॥
गात्राणि वाससी ध्रुव प्रक्षारय सलिलेन सा । चिन्तयामास रुदती तस्य
दुःखस्य निर्णयम् ॥ ३ ॥ किं करोमि क्व गच्छामि कथं कार्यं भवेन्मम ।
इत्येवं चिंतयित्वा सा भीमं वै मनसागमत् ॥ ४ ॥ नान्यः कर्त्ता क्रते
भीमान्ममाद्य मनसः प्रियम् । तत उत्थाय रात्रौ सा विहाय शयनं
स्वकम् ॥ ५ ॥ प्राद्वववायमिच्छन्ती कृष्णा नाथवती सती । भवनं भीम-
सेनस्य क्षिप्रमायतलोचना ॥ ६ ॥ दुःखेन महता युक्ता मानसेन मन-

मान किया करता है उसे यदि तेरी इच्छा होगी तो प्राणदण्ड दिल
वाऊँगी ॥ ५० ॥ यह सुन कर सैरन्ध्रीने कहा कि-तुम्हें उसे मरवाना
नहीं पड़ेगा परन्तु उसने जिनका अपराध किया है वे लोग ही उसे
मारेंगे मेरा विचार है कि-वह गंधर्वाँकी मारसे आज ही प्राणोंको त्याग
यमलोकको जायगा ॥ ५१ ॥ सोलहवाँ अध्याय समाप्त ॥ १६ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनरोजय ! इस प्रकार सूतपुत्र कीचक
ने जब द्रौपदीके लातमारी तब श्यामवर्णा यशस्विनी राजकुमारी द्रौपदी
उसको नष्ट करनेका विचार करने लगी ॥ १ ॥ सभामेंसे अपने रहनेके
घरमें जानेके अनन्तर पतली कमरवाली द्रौपदीने स्नान कर अपने
ओढ़ने तथा पहिरनेका वस्त्र धोडाला और नियमानुसार शुद्ध हो
रोते-२ अपने दुःखका विचार करने लगी ॥ २-३ ॥ कि-मैं अब क्या
करूँ ? कहाँ जाऊँ ! मेरा कार्य अब किस प्रकार सिद्ध होगा ? ऐसा
मनमें विचार करके उसने अपनी रक्षा रूपी कार्यका सम्पूर्ण भार
भीमसेनके ऊपर रखी ॥ ४ ॥ उसने विचार किया कि-भीमसेन
के सिवाय दूसरा कोई गेदेमनको रुचता काम नहीं कर सकेगा इस
लिये उनके पास जाकर अपने मनकी बात कहूँ ऐसा मनमें विचार
कर रात्रिके समय अपनी शय्या परसे उठ कर खड़ी होगई ॥ ५ ॥
विशालनेत्रा, पतिवाली सती द्रौपदी पतिसे मिलनेकी इच्छासे भीमसेन

सिंहनी । सैन्ययुवाच । तस्मिन् जीवति पापिष्ठे सेनावाहे मम द्विपि०
 तत्कर्म दृष्टवानथ कथं निद्रां निषेवसे वैशम्पायन उवाच । एवमुक्त्वाथ
 तां शालां प्रविशेत् मनस्विनी ॥ ८ ॥ यस्यां भीमस्तथा शेते मृगराडिव
 निभ्रवसन् । तस्या रूपेण तां शालां भीमस्य च महात्मनः ॥ ९ ॥ सम्प्लुच्छि-
 तेन फौरव्य प्रजज्वाल च तेजसां । सा वैमहानसं प्राप्य भीमसेनं शुचि-
 स्मिता ॥ १० ॥ सर्वश्वेतम् माहेयी वने जाता त्रिदायणी । उपातिष्ठतं
 पांचाली वासितेव नरर्षभम् ॥ ११ ॥ सा लतेव महाशालं कुल्लं गोमति-
 तीरजम् । परिप्यजत पांचाली मध्यमं पाण्डुनन्दनम् ॥ १२ ॥ बाहुभ्यां
 परिरभ्यैनं प्रादोषयदनिदिता । सिंहं सुप्तं वने दुर्गं मृगराजवधूरिव १३
 भीमसेनमुपादिलप्य हस्तिनीव महागजम् । वीणेव मधुरलापा गांधारं
 साधु मृच्छती । अभ्यभाषत पांचाली भीमसेनमनिदिता ॥ १४ ॥ उत्ति-

को पाकशालाकी ओर शीघ्रतासे गई ॥ ६ ॥ और मानसिक महादुःखसे
 भरी हुई मनस्विनी द्रौपदी भीमके घरमें प्रवेश करती हुई बोली, कि-
 मुझे लातोंसे मारनेवाला मेरा शत्रु वह पापी सेनापति अभी जीवित है
 तो भी तुम निद्रा कैसे ले रहे हो ॥ ७ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जन-
 मेजय ! इसप्रकार कहती २ मनस्विनी द्रौपदी जैसे वनमें सोता हुआ
 सिंह घुराटे लेता है तैसे निद्राग्रस्त हुआ भीम जिस घरमें निद्राके वश
 में हो घुराटे ले रहा था उस घरमें पहुंच गई, हे कुरुवंशी राजन् ! उस
 समय महान्मा भीमसेनके तेजसे तथा द्रौपदीके रूपसे भीमका घर
 अत्यन्त समृद्धिमान हुआसा दिपनेलगा, पवित्र हास्यवती द्रौपदी रसोई
 घरमें पहुंचगई उस समय वह मानो वनमें उत्पन्न हुई तीन वर्षकी गौर-
 वर्णवाली गौ रजोदर्शन होनेसे कामानुर होकर जैसे ध्रुष्ट बैलके पास
 जाती है अथवा जलमें अपश्वं हुई बगली रजोदर्शन होनेपर कामानुर हो
 जैसे अपने पतिके पास जाती है तैसे ही सर्वांगसुन्दरी पांचाली भी
 अपने पति भीमके पास जाकर खड़ी होई ॥ ८-११ ॥ और जैसे लता
 गोमती नदीके तीर पर उत्पन्न हुए बड़े सारी प्रफुल्लित हुए शालके
 वृक्षकी लिपट जाती है उसी प्रकार पांचालीने भी पांडुके दूसरे पुत्र
 भीमसेनको आलिङ्गन किया ॥ १२ ॥ और दुर्गम वनमें सिंहनी जैसे
 अपने स्वामी सिंहको जगाती है तैसे ही पवित्र आचार वाली द्रौपदी
 आलिङ्गन करनेके पीछे अपने पति भीमसेनको जगाने लगी ॥ १३ ॥
 हथिनी जैसे महाहस्तीका आलिङ्गन करती है तैसे ही उसने भीमका
 आलिङ्गन किया और गांधार स्वरको अलापती वीणा जैसे मधुरालाप

छोत्तिष्ठ किं शेषे भीमसेन यथा मृतः । नामृतस्य हि पापीयान् भार्या-
मालम्ब्य जीवति ॥ १५ ॥ सा सप्रहाय शयनं राजपुत्रया प्रबोधितः ।
उपातिष्ठत मेघाभः पर्यंकं सोपसंग्रहं ॥ १६ ॥ अथाब्रवीद्वाजपुत्रां कौरव्यो
महिषीं प्रियाम् । केनास्यर्थेन संप्राप्ता त्वरितेव ममांतिकम् ॥ १७ ॥ न ते
प्रकृतिमान् वर्णः कृशा पाण्डुश्च लक्ष्यसे । आचक्ष्व परिदोणेण सर्वं विद्या-
महे यथा ॥ १८ ॥ सुखं वा यदि वा दुःखं द्वे प्यं वा यदि वाऽप्रिययम् ।
यथावत् सर्वमाचक्ष्व श्रुत्वा क्लास्यामि यत् क्षमम् ॥ १९ ॥ अहमेव हि
ते कृष्णे विश्वास्यः सर्वकर्मसु । अहमापत्सु चापि त्वां माक्षयामि पुनः
पुनः ॥ २० ॥ शीघ्रमुक्त्वा यथाकामं यतो कार्यं विविक्षितम् । गच्छ वै
शयनायैव पुरा नान्येन बुध्यते ॥ २१ ॥ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि द्रौपदी-

भीमसंवादे सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

द्रौपद्युवाच । अशोच्यत्वं कुतस्तस्या यस्या भर्ता युधिष्ठिर । जानन्न
सर्वाणि दुःखानि किं मां त्वं परिपृच्छसि ॥ १ ॥ यन्मां दासीप्रवर्त्तेन

करती है तैसे पवित्र चरित्रवाली द्रौपदी भी मधुरआलाप करके भीम-
सेनसे कहने लगी ॥ १४ ॥ कि-हे भीमसेन ! उठो, उठो मरेहुए मनुष्य
की समान क्यों सोरहे हो ? कोई भी पापी पुरुष जीतेहुए पुरुषकी स्त्री
को आलिङ्गन करनेके अनन्तर जीता नहीं रहता है ॥ १५ ॥ राजकुमारी
के ऐसे वचनोंको सुन मेवकी समान श्यामवर्ण वाला भीम जगकर
गद्गोवाले पलंग पर बैठा होगया ॥ १६ ॥ और उस कुरुपुत्रने अपनी प्रिया
पटरानी राजकन्या द्रौपदीसे कहा कि-अरी प्रिया ! तू घबडाई हुई मेरे
पास किस कामके लिये आई है ॥ १७ ॥ तेरे शरीरका रङ्ग बदल गया
है और शरीर दुर्बल तथा फीका पडगया है मैं तेरी सब बातोंको जिस
प्रकार जानसकू उसी प्रकार जो कुछ हुआ हो वह सब मुझे सुना १८
तुझ पर सुख अथवा दुःख और गुरा या भला जो कुछ बीताहो वह सब
मेरे सामने कह कि-उसको सुनकर मैं उसके लिये उचित उपाय
करूँ ॥ १९ ॥ हे कृष्णे ! मैं ही सब कार्योंमें तेरा परम विश्वासपात्र हूँ,
और मैं ही तुझको बारम्बार अनेक आपत्तियोंसे छुटाता हूँ ॥ २० ॥ इस
लिये तेरी जिस कामके करनेकी इच्छा हो वह सब काम इच्छानुसार
शीघ्रही मेरे सामने कहदे और दूसरा कोई जानने नपावे उससे पहिले
ही अपने स्थान पर सोनेको चली जा ॥ २१ ॥ सत्रहवाँ अध्याय समाप्त
द्रौपदीने कहा कि-हे भीमसेन ! जिस स्त्रीका युधिष्ठिर भर्ता हो उस

प्रातिकामी तदानयत् । सभापरिषदो मध्ये तन्मां दहति भारत ॥ २ ॥
 पार्थिवस्य सुता नाम कानुजीवति मादृशी । अनुभूयेदहं दुःखमन्यत्र
 द्रौपदीं प्रमोश्चनवासगतायाश्च सैन्धवेन दुरात्मना । परामर्शो द्वितीयो
 वै सोऽमुन्तहते तु का । ४॥ मत्स्यराज्ञः समक्षन्तु तस्य धूर्तस्य पश्यतः ।
 कीचकेन परामृष्टा कानुजीवति मादृशी ५ एवं बहुविधैः क्लेशैः क्लिष्टा-
 मानां च भारत । न मे जानासि कौन्तेय किं फलं जीधितेन मे ६ योऽयं
 राजा विराटस्य कीचको नाम भारत । सेनानीः पुरुषव्याघ्र श्यालः पर-
 मदुर्मतिः ॥ ७॥ स मां सैरन्ध्रिवेगेण वसन्तीं राजवेश्मनि । नित्यमेवाह
 दृष्टात्मा भार्या मम भवन्ति वै ८ तेनोपमन्त्रमाणाया वधार्हेण सपन्नहन् ।
 कालेनैव फलं पक्वं हृदयं मे विदीर्यते ॥ ९ ॥ भ्रातरञ्च विगर्हस्व ज्येष्ठं
 दुर्घ्न तदेविनम् । यस्यास्मि कर्मणा प्राप्ता दुःखमेतदनन्तकम् ॥ १० ॥

स्त्रीको सुख कहाँसे होसकता है तुम सब दुःखोंको जानते हो तब भी
 मुझसे किसलिये बूझते हो ॥ १॥ हे भारत ! दुर्योधनकी सभामें प्राति-
 कामी मुझे दासीके नामसे पुकारकर सभासदोंके बीचमें ले आया था
 उस समयका दुःख मेरे हृदयको जलाकर भस्म किये डालता है ॥ २ ॥
 हे स्वाभिन् ! नाथ ! मेरी समान दुःखोंको सहकरमुझ द्रौपदीके सिवाय
 कोई दूसरी राजकुमारी क्या जीती रह सकती है ॥ ३॥ और वनमें रहते
 समय दुरात्मा सिन्धुराजने मेरा हरण करके जो तिरस्कार किया था
 उसको कौनसी स्त्री सहन कर सकती है ॥ ४॥ और यहाँभी धूर्त राजा
 विराटके देखते हुएही कीचकने मुझे लातोंसे मारकरमेरा अपमान किया
 है अतः मेरीसी दूसरी कौन स्त्री जीती रह सकती है ५ हे भारत ! इस
 प्रकार मैं अतर्कों प्रकारके दुःखोंसे पीडा पातीहूँ, तबभी तुममेरी दुधि
 नहीं लेंते हो अतः हे कौन्तेय ! अब मेरे जीनेसे क्या प्रयोजन है ॥ ६ ॥
 हे भरतवंशश्रेष्ठ ! कीचक नामका एक पुरुष है वह राजा विराटका
 साला तथा सेनापति है और वह बड़ा दुष्टदुष्टि है ॥ ७ ॥ मैं राजा
 विराटके यहाँ सैरंग्रीका वेश धारण करके सदा कार्य करती हूँ वह
 दुष्टात्मा पुरुष तहाँ आकर निरन्तर मुझसे चिन्तनी करता है कि—
 तू मेरी स्त्री वनजा ॥ ८ ॥ हे शत्रुओंका नाश करनेवाले प्राणपते ! वह
 नाशकरनेके योग्य पुरुष प्रतिदिन अपनी स्त्री होनेकेलिये मेरी चिन्तनी
 करा करता है इस कारण समय पाकर पका हुआ फल जैसे फटजाता
 है इसी प्रकार बहुतसे दुःखोंसे पका हुआ मेरा हृदय फटा जाता है
 इस कारण कपटका घूत खेलने वाले अपने भाईको तुम उलाहना दो

को हि राज्यं परित्यज्य सर्वस्वं चात्मना सह । प्रव्रज्यायैव दीन्येत
 विना दुर्धतूतदेविनम् ॥ ११ ॥ यदि निष्कसहस्रेण यन्वान्यत्सारव-
 द्जनम् । सायं प्रातरदेविष्यदपि सम्वत्सरान् वहन् ॥ १२ ॥ रुक्मं
 हिरण्यं वासासि यानं युग्यमजाविकम् । अश्वश्वतरसंघाश्च न जानु
 क्षयमावहेत् ॥ १३ ॥ सोऽयं द्यूतप्रवादेन श्रियः प्रत्यचरोपितः । तूष्णी-
 मास्ते तथा मूढः स्वानि कर्माणि चिन्तयन् ॥ १४ ॥ दशानामसहस्राणि
 हयानां हेममालिनाम् । यंयान्तमनुयान्तीह सोऽयं द्यूतेन जीवति ॥ १५ ॥
 रथाः शतसहस्राणि नृपाणाममितौजसाम् । उपासन्त महाराज-
 मिन्द्रप्रस्थे युधिष्ठिरम् ॥ १६ ॥ शतं दासांसहस्राणां यस्य नित्यं
 महानसे । पात्रीहस्ता दिवारान्नमतिथीन् भोजयन्त्युत ॥ १७ ॥ एष निष्क-
 सहस्राणि प्रदाय ददतां वरः । द्यूतजेन ह्यनर्थेन महता समुपाश्रितः १८
 एनं हि स्वरसम्पन्ना बहवः सूतमागधाः । सायं प्रातरुपातिष्ठन् सुमृष्ट-

क्योंकि—उनकी कर्तृत्से ही मैं इस अनन्त दुःखको भोग रही हूँ १०
 दूषित जुएकी खेलने वाले राजा युधिष्ठिरके सिवाय दूसरा कौन राजा
 अपने राज्यको तथा अपने शरीर सहित सर्वस्वको त्याग वनमें वसने
 के लिए जुआ खेलनेकी होड़ करेगा ॥ ११ ॥ जो तुम्हारे भाई प्रातः
 और सायंकाल भी एक हजार सोनेकी मोहरोंसे खेलते तब भी उनके
 पाससे सोना, चाँदी, वस्त्र, हाथी, घोड़ा इत्यादिक यान, रथ आदि
 वाहन ढोर डंगर बकरा, भेड़ घोड़े खच्चरी आदिक इतना अधिक
 धन था कि—वह बहुत वर्षों तक खेलते तब भी समाप्त नहीं होता १२
 परन्तु राजा युधिष्ठिर जुआ खेलकर लक्ष्मीहीन हो बैठे और अब
 मूर्खकी समान अपने कार्य पर पश्चात्ताप करतेहुए चुप बैठे हैं ॥ १४ ॥
 सुवर्ण की जञ्जीरोंवाले दश हजार हाथी तथा घोड़े जिन राजा युधि-
 ष्ठिरकी सवारीमें आगे पीछे चलते थे वह ही यह राजा युधिष्ठिर
 आज जुएसे अपनी रोटियाँ चलाते हैं ॥ १५ ॥ और इन्द्रप्रस्थमें लाखों
 रथ तथा लाखों महाबली राजे जिन राजा युधिष्ठिरकी सेवा करते
 थे ॥ १६ ॥ जिनके भोजन गृहमें एक लाख दासी हाथोंमें सुवर्ण की
 थालियों ले रात दिन अतिथियों को भोजन कराती थीं ॥ १७ ॥ और
 जो महा दाता राजा युधिष्ठिर पहिले सदा एक हजार मुहरों का दान
 करते थे, वह युधिष्ठिर अब जुए से कमाये हुए महा अनर्थकारी
 धन से अपनी आजीविका चलाते हैं ॥ १८ ॥ पहिले कानों में चम-
 कते हुए कुण्डलों को धारण करने वाले मधुर कण्ठ वाले सूत मागध-

मणिकुण्डलाः ॥ १९ ॥ सहस्रमृगयो यस्य नित्यमासन् समासदः ।
 तपः धृतोपसम्पन्नाः सर्वकामैकस्थिताः ॥ २० ॥ अष्टाशीतिसहस्राणि
 स्नातका गृहमेधिनः । त्रिंशद्दासीक एकैको यान् विभर्ति युधिष्ठिरः २१
 अप्रतिग्राहिणाश्चैव यतीनामूर्ध्वरेतसाम् । दश चापि सहस्राणि सो-
 ऽयमास्ते नरेश्वरः ॥ २२ ॥ आनुशस्यमनकौशं सखिभागस्तथैव च ।
 यस्मिन्नेतानि सर्वाणि सोऽयमास्ते नरेश्वरः ॥ २३ ॥ अन्धान् वृद्धान्
 स्वथाऽनाथान् बालान् राष्ट्रेषु दुर्गतान् विभर्ति विविधान् राजा धृति-
 मान् सत्यविक्रमः । सखिभागमना नित्यमानुशस्याद्युधिष्ठिरः ॥ २४ ॥
 स एष निरयं प्रातो मत्स्यस्य परिचारकः । सभायां देविता राज्ञः कंको
 ग्रने युधिष्ठिरः ॥ २५ ॥ इन्द्रप्रस्थे निवसतः समये यस्य पार्थिवः ।
 आसन् धलिभृतः सर्वे सोऽद्यान्मृतिमिच्छति ॥ २६ ॥ पार्थिवाः पृथि-
 वीपाला यस्यासन्वशवर्तिनः । स वशो विवशो राजा परेषामद्य वर्तते २७

गण प्रातः और सायंकाल को जिनके गुणगान करते थे ॥ १९ ॥
 तथा तपस्वी वेदपाठी और जिनकी सम्पूर्ण कामनाएँ पूरी होगई हैं
 ऐसे हजारों ऋषि नित्य जिनकी समाके समासद् रहते थे ॥ २० ॥ और
 अष्टासी हजार स्नातक गृहस्थ कि-जिनमेंके एक-एक की सेवामें तीस-
 दासियाँ लगा रहती थीं-ऐसे स्नातक ब्राह्मणोंका जो राजा पालन
 करते थे ॥ २१ ॥ और जो दान न लेने वाले दश हजार ऊर्ध्वरेता
 यतियोंका भी पोषण करते थे वह ही यह युधिष्ठिर आज छिपेहुए वेश
 से रहते हैं ॥ २२ ॥ कामलता, दयातथा किसी वस्तुके विभाग कर
 देने पर जो शोक रहे उसको ही ग्रहण करना, जिनमें यह सब गुण
 रहने हैं वह हां यह राजा युधिष्ठिर आज गुप्त वेशसे रह रहे हैं ॥ २३ ॥
 और जो धैर्य सम्पन्न, सत्यपराक्रमी तथा हरएक वस्तुका विभाग कर
 देनेपर उसको उपयोगमें लानेवाले राजा युधिष्ठिर, दयालुतासे अपने
 देशमें रहनेवाले अन्धे, लूले अनाथ बालक तथा दुःखी आदि बहुतसे
 मनुष्योंका पोषण करते थे वह राजा युधिष्ठिर आज छिपेहुए रहते हैं ॥ २४ ॥
 और वह आज राजा विराटके नौकर हों राजसभामें कहते हैं कि-मैं
 कंक नामधारी राजा युधिष्ठिरके साथ जुआ खेलने वाला ब्राह्मण हूँ ॥ २५ ॥
 इन्द्रप्रस्थमें रहते समय सब राजा नियमानुसार जिन राजा युधिष्ठिर
 को भेटें देते थे वह आज दूसरों से अपनी आज्ञाविका का निर्वाह
 करना चाहते हैं ॥ २६ ॥ जिन राजा के आधीन बड़े-भूपाल रहते थे
 वह राजा आज परतन्त्र होकर दूसरों के अधीन पड़े हैं ॥ २७ ॥ जो

प्रताप्य पृथिवीं सर्वां रश्मिवानिव तेजसा । सोऽयं राज्ञो विराटस्य
समास्तारो युधिष्ठिरः ॥ २८ ॥ यमुपासन्त राजानः सभायामृषिभिः-
सह । तमुपासीनमद्यान्यं पश्य पाण्डव पाण्डवम् ॥ २९ ॥ सदस्यं समु-
पासीनं परस्य प्रियवादिनम् । दृष्ट्वा युधिष्ठिरं कोपो वद्धं ते मामसंश-
यम् ॥ ३० ॥ अतर्हं महाप्राज्ञं जीवितार्थेऽभिसंस्थितम् । दृष्ट्वा कस्य न
दुःखं स्याद्धर्मात्मानं युधिष्ठिरम् ॥ ३१ ॥ उपास्ते स्म सभायां यं कृत्स्ना
वीरवसुन्धरा । तमुपासीनमप्यन्यं पश्य भारत भारतम् ॥ ३२ ॥ एवं
बहुविधैर्दुःखैः पीडयमानामनाथवत् । शोकसागरमध्यस्थां किं मां भीम
न पश्यसि ॥ ३३ ॥ छ छ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि

द्रौपदीभीमसम्वादे अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

द्रौपद्युवाच । इदन्तु मे महद्दुःखं यत् प्रवक्ष्यामि भारत । न मेऽभ्य-
सूया कतन्या दुःखादेतद् ब्रवीम्यहम् ॥ १ ॥ सूदकर्मणि हीने त्वमसमे

सूर्यकी समान अपने तेजसे पृथिवी को तपाते थे वह आज राजा
विराट की सभाके एक सभासद् बने हुए हैं ॥ २८ ॥ हे भीम ! राज-
सभामें जिन राजा युधिष्ठिर की ऋषि और राजे सेवा करते थे वह
ही आज कुछ सें कुछ होगये हैं यह तुम देखलो ॥ २९ ॥ मैं युधिष्ठिर
को सभामें सभासद् बन कर बैठ हुए और दूसरोंके चित्त को प्रिय
लगानेवाली बातें करते हुए अब देखती हूँ तब मुझे निश्चय ही क्रोध
चढ़ आता है ॥ ३० ॥ महाबुद्धिशाली धर्मात्मा राजा युधिष्ठिर अपनी
आजादिकाके लिये दूसरेके यहाँ रहते हैं कि-जो उनकी प्रतिष्ठाके
अनुकूल नहीं है यह देखकर किसको दुःख न होगा ॥ ३१ ॥ हे वीर
भारत ! सभामें सम्पूर्ण पृथिवीके राजे जिनकी सेवा करते थे वह
भरतवंशी राजा युधिष्ठिर इस सभामें बैठ हैं परन्तु मानो यह वह नहीं
हैं ऐसा प्रतीत होता है तुम उनकी ओरको देखो ॥ ३२ ॥ ऐसे २
अनेकों दुःखोंसे मैं अनाथ की समान बहुत ही दुःखित होती हूँ और
शोकसमुद्रमें डूबी हुई हूँ हे भीमसेन ! तुम सुध क्यों नहीं लेंते ॥ ३३ ॥
अठारहवाँ अध्याय समाप्त ॥ १८ ॥

द्रौपदीने कहा कि-हे भरतवंशी राजन् ! मैं जो कुछ आपसे कहना
चाहती हूँ, उसको सुनकर आपके चित्तमें बड़ा दुःख होगा परन्तु
दुःखकी मारी हुई मैं वह सब आपसे कहती हूँ; उससे आप मेरे ऊपर
क्रोधित न होना ॥ १ ॥ हे भरतवंश श्रेष्ठ राजन् ! आपने जो रसोइये

विगाटस्य बल्लभं त्वां विदुर्जनाः । प्रेम्णं समनुग्रामं ततो दुःखतरं
न किम् ॥३॥ यदा महानसे सिद्धे विराटमुपनिष्ठसि । प्रुवाणो बल्लभः
यत्नस्तदा सोदति मे मनः ॥ ४ ॥ यदा प्रहृष्टः सम्राट् त्वां संयोधयति
गुह्यतरैः । हसन्प्रसन्नः पुरे मायां मम वृत्तिजने मनः ॥५॥ शार्ङ्गलैर्महिषैः
निहैरागारे योष्यसे यदा । कैटव्याः प्रेक्ष्यमाणायास्तदा मे कश्मलं
भवेत् ॥ ६ ॥ तत्र ज्ञेयाय कैटवी सर्वास्ताः प्रत्यभापत । प्रेम्णाः समु-
हितनाभापि कैटवीन्ताः स्त्रियोऽग वन् ॥ ७ ॥ प्रेक्ष्य मामनवधाङ्गी
कश्मलोपहतामिव । स्नेहात् संवासज्जादमात् सुमेधा शुचिस्मिता ८
योष्यमानं मतापीठमिमं समनुशोचति । कल्याणरूपा सैरन्ध्री बल्ल-
भमापि तुन्दरः ॥ ९ ॥ स्त्रीणां चित्तं च दुष्टं च युक्तगती च मे मती ।
सैरन्ध्रीमिव संवासान्नित्यं कदणवादिनी ॥१०॥ अस्मिन् राजकुले चेमी

का अधीश्वर और हुनका कार्य करना स्वीकार किया है और तुम अपने
को बल्लभ नामका रसोदया यतलाते हो, यह बात किसके लोकको
न बढ़ावेगी ? ॥ २ ॥ लोग आपको राजा विराटका बल्लभ नामका
रसोदया जानने हैं और आपको राजाका दासपना मिला है भला
इससे अधिक मुझे क्या दुःख होगा ? ॥ ३ ॥ जब भोजन गृहमें सब
प्रकारके भोजन बन जाने हैं, तब आप राजा विराटके पास जाकर
कहने हैं कि-मैं बल्लभ नामका रसोदया आपको भोजन करनेको बुलाने
आया हूँ, यह सुन कर मैं मनही मनमें जल कर भस्म होता हूँ ॥ ४ ॥
और राजा जब जानन्दमें होता है तब आपको अन्तःपुरकी सब रानियों
के सामने तुम्हारा हाथियोंके साथ युद्ध कराता है और उस समय
अन्तःपुरकी सब स्त्रियों तो हँसती हैं परन्तु मेरा मन तो व्याकुल ही
होता है ॥ ५ ॥ जब आप सिंह याघ्र और भैंसोंके साथ लड़ते हैं और
सुदेष्णा बैठती २ देखती है तब भी मेरे मनमें खेद होता है ॥ ६ ॥ उस
समय सर्वांग सुन्दरी मुझको उदास देख कर सुदेष्णा अपनी संपूर्ण
वासियोंसे और वासियों अपनी रानी सुदेष्णासे कहती हैं कि-यह
पवित्र दारुपचाली स्त्री स्नेहके कारण तथा सहवासके परिष्वदके
कारण जब महापद्मामयी बल्लभको युद्ध करता हुआ देखती है तब
शोक करती है, सैरन्ध्री स्वयं रूपवती है और बल्लभ भी रूपवान् है,
जोड़ी तो टोक है ॥७-९॥ स्त्रियोंके चित्तकी बात सहजमें नहीं पहिचानी
जाती योस्तवमें यह दोनों एकसे रूप वाले हैं यह मेरा विचार है और
यह सैरन्ध्री तथा बल्लभ सेदा उस राजा युधिष्ठिरके साथ रहते थे उस

तुल्यकालनिवासिनौ। इतिब्रुवाण। वाक्यानि सामां नित्यमर्जयत् ॥ ११ ॥
 कन्यन्तीं माञ्च समप्रैक्ष्य समशङ्कत मां त्वयि । तस्यां तथा ब्रुवन्त्या-
 न्तु दुःखं मां महदाविशत् ॥ १२ ॥ त्वय्येवं निरयम्प्राप्ते भोमे भोमपरा-
 क्रमे । शोके यौधिष्ठिरे मग्नां नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ १३ ॥ यः स देवा-
 न्मनुष्यांश्च सर्वांश्चैकरथोऽजयत् । सोऽयं राक्षो विराटस्य कन्यानां
 नतंको युवा ॥ १४ ॥ योऽतर्पयद्मेयात्मा खाण्डवे जातवेदसम् ।
 सोऽन्तः पुरगतः पार्थः कूपेऽग्निरिव संवृतः ॥ १५ ॥ यस्माद्भयमभि-
 प्राणां सदैव पुरुषपेमात् । स लोकपिभूतेन वेपेणोस्ते वनजयः १६
 यस्य ज्याक्षेपकठिनौ बाहू परिघसग्निगौ । स शंखपरिपूर्णभ्यां शोच-
 न्नास्ते धनञ्जयः ॥ १७ ॥ यस्य ज्यातलनिर्घोषात् समकम्पन्त शत्रवः ।
 स्त्रियो गीतस्वनन्तस्य मुदिताः पथ्युपासते ॥ १८ ॥ किरीटं सूर्यसङ्काशं

स्नेहके कारण और इस राजमहलमें भी यह दोनों एक समयसे ही साथ रहने हैं, उस स्नेहके कारण बल्लव जब २ हाथी आदिके साथ युद्ध करता है, तब २ सैरंघ्री करुणायुक्त बातें कहती हैं; ऐसे २ वाक्यों को कहकर नित्यप्रति सुदेष्णा प्रेम अपमान किया करता है १०-११ और जब मुझ को पकड़ते देखती है तब आप पर मेरा गुप्त प्रेम है ऐसा संदेह करती है और ऐसी ही बातें कहती हैं जिनको सुनकर मेरे मन में बहुत ही दुःख होता है ॥ १२ ॥ भयंकर-पराक्रमी भीम । तुम जब इस प्रकार परवश होकर बैठे हो तब राजा युधिष्ठिरके शोकसोमगमें डूबी हुई मैं जीना नहीं चाहती ॥ १३ ॥ और जिस तरुण अर्जुनने अकेले ही रथमें बैठ कर दूसरे किसीकी सहायताके बिना संपूर्ण देवता और मनुष्योंको पराजित किया था वह ही यह तरुण अर्जुन आज राजा विराटकी कन्याओंको नाचना गाना सिखाता है ॥ हे पृथापुत्र ! जिस महाबलशाली अर्जुनने खाण्डव वनमें अग्नि को तृप्त किया था आज वही अर्जुन ६ पमें गिरा हुई अग्नि की समान राजा विराटके भवनमें रहता है ॥ १५ ॥ और जिस महापुरुषसे सदा शत्रुओंको बड़ा भारी भय रहता था वह अर्जुन अब लोकमें तिरस्कार पाने वाले नपुंसकका वेश धारण करके अन्तःपुरमें रहता है ॥ १६ ॥ जिसकी परिघकी समान विशाल भुजाएँ धनुषकी प्रत्यक्षांखें बनेसे कड़ी होगई हैं वह अर्जुन आज दोनों हाथोंमें हाथो दाँतकी चूड़ियाँ पहनकर बैठा २ शोक किया करता है ॥ १७ ॥ जिस अर्जुनने धनुषकी प्रत्यक्षाकी टंकार सुन कर शत्रु भी काँप जाते थे उस अर्जुनने मधुर गीतोंको अब स्त्रियों आनन्दसे

यस्य मूर्धन्यशोभन । वैगीशिकृतकेशान्तः सोऽयमद्य धनञ्जयः ॥ १९ ॥
तं वैगीशकृतकेशान्तं भीमधन्वानमर्जुनम् । कन्यापरिवृतं दृष्ट्वा भीम
सीदति मे मनः ॥ २० ॥ यस्मिन्नस्वाणि दिव्यानि समस्तानि महा-
त्मनि । आधारः सर्वविद्यानां स धारयति कुण्डले ॥ २१ ॥ स्पष्टं राज-
सहस्राणि तेजसोऽप्रतिमानि वै । समरे नाभ्यवर्त्तन्त वेलामिव महा-
र्णवः ॥ २२ ॥ सोऽयं राक्षो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा । आसते
वै प्रतिच्छन्नः कन्यानां परिचारकः ॥ २३ ॥ यस्य स्मरथप्रोपेण सम-
कम्पन मेदिनी । सपर्वतव्रजा भीम सहस्रधावरजङ्गमा ॥ २४ ॥ यस्मिन्
जाते महाभागे कुन्त्याः शोको व्यगदयन् । स शोचयति मामद्य भीम-
सेन तथाभुजः ॥ २५ ॥ भूपितं तमलङ्कारैः कुण्डलैः परिहारकैः । कम्बु-
पाणिनमापान्तं दृष्ट्वा सीदति मे मनः ॥ २६ ॥ यस्य नास्ति समो
वीर्ये कस्मिदुर्व्याधनुर्द्धरः । सोऽद्य कन्यापरिवृतो गायत्रास्ने धन-
ञ्जयः ॥ २७ ॥ धर्मं शौर्यं च सत्यं च जीवलोकस्य सम्मतम् । स्त्रीवे-

सुनती है ॥ १८ ॥ अरे रे ! जिस अर्जुनके मस्तक पर सूर्यकी समान
दमकता हुआ मुकुट दिना था उस ही अर्जुनका मस्तक अब गुँगी
हुई चोटोसे बिरुद होगया है और भयंकर धनुषधारी यह अर्जुन अब
गांधी पर चोटो नुँव कर कन्याओंसे घिरा हुआ जब बैठता है तो इस
की देख कर हे भीम ! मेरा चित्त त्रिन्न होता है ॥ १९-२० ॥ जिस
महात्माके पास सम्पूर्ण दिव्यअस्त्र हैं और जिसमें सब विद्याएँ रहती
हैं वह अर्जुन अब कानोंमें कुण्डल पहिर कर बैठा है ॥ २१ ॥ और
समुद्र जैसे अपनी मर्यादाका उल्लंघन नहीं करता है तैसे ही युद्धमें
एजारों सहानेजस्वी राजा भी जिसको नहीं शोक सकते थे अब वह
अर्जुन नपुंसकके घेदमें छिपकर राजा विराटकी कन्याओंको नाचना
लिखाता है और उसका दास बन कर रहता है ॥ २२-२३ ॥ हे भीम !
जिसके रथ की घरघराहटसे पर्वत और वनों सहित स्थावर जंगम
सब पृथ्वी कांपती थी ॥ २४ ॥ और जिस महाभाग्यशालीके जन्मसे
कुन्तीके मनमें अथाह आनन्द हुआ था हे भीम ! वह ही तुम्हारा छोटा
भाई अर्जुन आज मुझे शोकानुर करता है ॥ २५ ॥ यह अर्जुन जब
कानोंमें सुवर्णके कुण्डल तथा शरीर पर आभूषणोंको पहिरता है और
हाथमें शंखकी चूड़िया पहिर मेरे पास आता है तब उसके विकृत
रूपको देख मेरे मनमें बहुत खेद होता है ॥ २६ ॥ इस पृथिवीके ऊपर
कोई भी धनुर्धर अर्जुनकी समान पराक्रमी नहीं है वह अर्जुन आज

शविकृतः पार्थ दृष्ट्वा सीदति मे मनः ॥२८॥ यदा ह्येनं परिवृतं कन्या-
मिदं वरुणिणम् । प्रमिन्नमिव मातङ्गं परिकीर्णं करेणुभिः ॥२९॥ मत्स्य-
मथंपतिं पार्थं विराटं समुपस्थितम् । पश्यामि तूर्यमध्यस्थं दिशो नश्य-
न्ति मे तदा ॥३०॥ नृगमार्था न जानाति कृच्छ्रं प्राप्तं धनजयम् । अजा-
तशत्रुं कौरव्य मग्नं दुष्टूतदेविनम् ॥३१॥ तथा दृष्ट्वा यक्षीयांसं सह-
देवं गवांस्पतिम् । गोपु गोत्रेपमायान्तं पाण्डुभूतास्मि भारत ॥ ३२ ॥
सहदेवस्य वृत्तानि चिन्तयन्ती पुनः पुनः । न निद्रामभिगच्छामि भीम-
सेन कुतो रतिम् ॥ ३३ ॥ न विन्दामि महाबाहो सहदेवस्य दुष्कृतम् ।
यस्मिन्नेवं विश्वं दुःखं प्राप्नुयात् सत्यत्रिक्रमः ॥ ३४ ॥ द्रुयामि भरत-
श्रेष्ठ दृष्ट्वा ते भ्रातरस्प्रियम् । गोपु गोत्रपसङ्काशं मत्स्येनामिति विशि-
तम् ॥ ३५ ॥ सर्व्वं रक्तनेपथ्यं गोपालानां पुरोगमम् । विराटमभि-

कन्याओंसे घिरकर गीत गाता है ॥२७॥ सम्पूर्ण मनुष्य धर्ममें, शूरता
में, तथा सत्यमें जिसको अद्वितीय जानते हैं उस अर्जुनको जब मैं
छीके विकृत वेशमें देखती हूँ तब अपने मनमें जल जाती हूँ ॥ २८ ॥
मद टपकाने वाला हाथी जैसे हथिनियोंके समूहसे घिरा होता है तैसे
ही आस पास बैठी हुई कन्याओंसे घिरे हुए देवसमान अर्जुनको नृत्य
मंदिरमें अर्थपति राजा विराटकी सेवा करते हुए देखती हूँ तब शोक
से अन्धी हो भग्नभीत होजाती हूँ और उस समय मुझ दिशाएँ नहीं
सुझती ॥ २९-३० ॥ निश्चय ही इस छोटे द्यूतके खेलने वाले कुरुपुत्र
युधिष्ठिर और अर्जुन ऐसी बुरी दशमें हैं इस बातका सासूजोंको तो
मान भी न होगा ॥३१॥ और हे भारत ! आपके छोटे भाई सहदेवको
गोपालका वेश धारण कर गौओंके साथ आता हुआ देखती हूँ तब
मेरा शरीर दुःखसे कीका पड़जाता है ॥३२॥ हे भीम ! जब मैं सहदेव
के सम्पूर्ण चरित्रोंका वार २ स्मरण करती हूँ तब मुझ निद्रा भी नहीं
आती फिर तो सुख कहाँसे मिले ॥ ३३ ॥ हे महाबाहो ! सहदेव सत्य-
पराक्रमी हैं उन्होंने किसी समय भी पाप किया हो यह मेरे ध्यानमें
नहीं आता फिर न जाने किस पापकर्मसे वह ऐसा दुःख भोगते हैं ३४
हे भरतवंशश्रेष्ठ ! बैलकी समान ऊँचे और दृढ़ शरीरवाले तुम्हारे छोटे
भाईको राजा विराटने गौओं तथा गोपालोंके ऊपर नियुक्त किया है
उनको जब मैं गौओंके तथा साँड़के साथ आता देखती हूँ तब मेरा
मन खिन्न होता है ॥३५॥ तैसे ही जब वह लाल घल्ला धारण कर हाथ
में कोड़ा लिये हुए उतावली बालसे सब ग्वालियोंके आगे चलते हैं

मन्दन्तमथ मे भवति ज्वरः ॥३६॥ सहदेवं हि मे वीर नित्यमार्या प्रशंसति । महाभिजनसम्पन्नः शीलवान् वृत्तवानिति ॥ ३७ ॥ ह्रीनिषेवी मधुरवाक् धार्मिकश्च प्रियश्च मे । स तेऽरण्येषु घोढव्यो याज्ञसेनि क्षपास्वपि ॥ ३८ ॥ सुकुमारश्च शूरश्च राजानं चाप्यनुव्रतः । ज्येष्ठापचायिनं वीरं स्वयं पाञ्चालि भोजयेः ॥ ३९ ॥ इत्युवाच हि मां कुन्ती रुदतो पुत्रगृद्धिनी । प्रव्रजन्तं महारण्यं तं परिष्वज्य तिष्ठती ॥४०॥ तं दृष्ट्वा व्यापृतङ्गेषु घत्सचर्मक्षपाशयम् । सहदेवं युधां श्रेष्ठं किन्तु जीवामि पाञ्चव ॥ ४१ ॥ यस्त्रिमिर्नित्यसम्पन्नो रूपेणास्त्रेण मेधया । सोऽश्वबन्धो विराटस्य पश्य कालस्य पर्ययम् ॥४२॥ अभ्यकीर्यन्त वृन्दानि धामग्रन्थिमुदीक्ष्य तम् । विनयन्तञ्जवेनाश्वान् महाराजस्य पश्यतः ४३ अपश्यमेनं श्रीमन्तं मत्स्यं भ्राजिष्णुमुत्तमम् । विराटमुपतिष्ठन्तं दर्श-

और राजा विराटसे मिल प्रणामपूर्वक अभिनन्दन करते हैं उस समय मुझे ज्वरसा चढ़ आता है ॥ ३६ ॥ नित्य सासूजी मुझसे मेरे इन ही सहदेवकी नित्य प्रशंसा किया करती थी कि-वह पुत्र योग्य और बड़े भारी कुटुम्बवाला, शीलवान् तथा सदाचरणसम्पन्न है ॥३७॥ उन्होंने घनको चलते समय मुझसे कहा था कि-यह कुमार लज्जा शील, मधुर भाषी, धर्मशील और मुझको प्यारा है हे याज्ञसेनि ! जब वनमें रात्रि के समय तुम चलोगी उस समय यह नहीं चल सकेगा इस कारण मार्गमें इसका ध्यान रखना यह कुमार बहुत ही सुकुमार और शूर वीर है तथा बड़े भाइयोंकी पूजा करने वाला है अतः हे पांचालि ! तुम अपने आप ही इस वीर सहदेवको नित्य भोजन कराना और सम्हाल रखना, इस प्रकार महाघनको प्रवास करते समय सहदेवको अपने हृदयसे लगाकर खड़ी हुई और पुत्र पर प्रेम रखनेवाली कुन्ती जीने रोते २ मुझसे कहा था ॥३८-४०॥ उस महाशूर वीर सहदेवकी गौओंकी सेवा करनेमें तत्पर तथा रात्रिको बल्लूओंकी चर्म पर सोता हुआ देखती हूँ तो हे पाण्डव ! मुझे जीतीरहनेकी इच्छा कैसे हो ? ४१ और जो नित्य रूपमें, और अस्त्रविद्या तथा बुद्धिमें अद्वितीय गिने जाते हैं वह नकुल राजा विराटके यहाँ घोड़ोंके शिक्षकका काम करते हैं तुम इस कालके फेर फारको तो देखो ॥ ४२ ॥ जिस नकुलको देख कर पहिले हजारों शत्रु भाग जाते थे वह पुरुष अश्वशिक्षक वन राजा विराटके सामने खड़ी होकर घोड़ोंको चाले सिखाता है और राजा विराटकी सेवामें उपस्थित होकर उनको अनेक प्रकारके घोड़े

यन्तञ्च वाजिनः ॥ ४४ ॥ किन्तु मां मन्यसे. पार्थ सुखिनोति परन्तप ।
पदं दुःखशताविष्टा युधिष्ठिरनिमित्ततः ॥ ४५ ॥ अतः प्रतिविशिष्टानि
दुःखान्यन्यानि भारत । वर्त्तन्ते मयि कौन्तेय वक्ष्यामि शृणु तान्यपि ४६
युष्मासु ध्रियमाणेषु दुःखानि विविगन्धुत । शोषयन्ति शरीरं मे किं
नु दुःखमतः परम् ॥ ४७ ॥ छ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि द्रौपदीभीमसंवादे
एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥

द्रौपद्यवाच । अहं सैरन्ध्रिप्रेषेण चरन्ती राजवेदमनि । शौचदाग्निम
सुदेष्णाया अक्षयूर्त्तस्य वारणात् ॥ १ ॥ विक्रियां पश्य मे तीर्त्वा राज-
पुत्र्याः परन्तप । आत्मकालमुदीक्षन्ती सर्वं दुःखं क्लिप्तवत् ॥ २ ॥
अनित्या किल भर्त्यानामर्थसिद्धिर्जयाजयौ । इति कृत्वा प्रतीक्षामि
भर्तृणामुदयं पुनः ॥ ३ ॥ चक्रवत् परिवर्त्तन्ते ह्यर्थाश्च व्यसनानि च ।
इति कृत्वा प्रतीक्षामि भर्तृणामुदयं पुनः ॥ ४ ॥ य एव हेतुर्भवति पुरु-

दिखाता है, ऐसे शोभायमान महातेजस्वी नकुलको जब मैं देखती हूँ
तो मेरे मनमें बड़ा खेद होता है ॥ ४३-४४ ॥ हे कुन्तीपुत्र परन्तप ।
ऐसी दशामें तुम किस प्रकार सुख मानते हो ? मैं इस प्रकार राजा
युधिष्ठिरके कारण अनेकों 'दुःखोंमें डूब गई हूँ ॥ ४५ ॥ हे भरतवंशी
राजन् । इनसे भी अधिक जिन दुःखोंको मैं सहती हूँ वह सब दुःख
भी मैं तुमसे कहती हूँ, सुनो ॥ ४६ ॥ तुम सर्वोंके जीते हुए बहुतसे
दुःख मेरे शरीरको सोखे डालते हैं इससे अधिक कष्ट और क्या
होगा ? ॥ ४७ ॥ उन्नीसवां अध्याय समाप्त ॥ १९ ॥ छ ॥

द्रौपदीने फिर कहा कि अक्षयूर्त्त राजा युधिष्ठिरके जुएके कारण
मुझै सैरन्धीका वेश धारण कर सदा राजमहलमें रहना पड़ता है और
सुदेष्णाके हाथ पैर धोनेके लिए मट्टी और स्नान करनेके लिये जल
लाकर देना पड़ता है ॥ १ ॥ हे परन्तप । तुम मुझ राजपुत्रीकी भयं-
कर दुर्दशाको तो देखो परन्तु दुःख कुछ अमर नहीं रहता है उसका
भी समय पाकर नाश होजाता है इसकारण ही मैं अपने सुखकारक
समयके उदयकी बात देखा करती हूँ ॥ २ ॥ मनुष्योंकी कार्यसिद्धि
तथा जय और पराजय कुछ सदा तो होती ही नहीं है किन्तु कमसे
जय, विजय तथा लाभ हानि हुआ करते हैं यह विचार कर ही मैं
अपने स्वामियोंके उदयकी बात देखती हूँ ॥ ३ ॥ मनुष्योंकी प्रयो-
जनसिद्धि अथवा दुःख चक्रकी समान घूमा करते हैं यह विचार कर

यस्य जयावहः । पराजये च हेतुश्च स इति प्रतिपालये । किं मां न प्रति जानीये भीमसेन मृतामिव ॥ ५ ॥ दृष्ट्वा याचन्ति पुरुषा इत्था घृष्यन्ति चापरे । पातयित्वा च पात्यन्ते परैरिति च मे श्रुतम् ॥ ६ ॥ न दैवस्यातिभागेऽस्ति न चैवास्यानिवर्त्तनम् । इति चाप्यागमं भूयो दैवस्य प्रतिपालये ॥ ७ ॥ स्थितं पूर्वं जलं यत्र पुनस्तत्रैव गच्छति । इति पर्यायमिच्छन्ती प्रतीक्षे उदयं पुनः ॥ ८ ॥ दैवेन किल यस्यार्थः सुनीतोऽपि विगद्यते । दैवस्य चागमे यत्नस्तेन कार्यं विजानता ॥ ९ ॥ यत्त मे घञ्चनस्यास्य यथितस्य प्रयोजनम् । पृच्छ मां दुःखितां तत्त्वं

हो मैं अपने स्वामियोंके फिर उदय होनेकी घाट देखा करती हूँ ॥ ४ ॥ एक समय मनुष्यको जिस हेतुसे जय प्राप्त होती है दूसरी समय उस ही कारणसे पराजय भी होता है अतः जो समय अब दुर्गोधन का है वही समय कभी हमारा भी होगा, यही विचार कर मैं उदय कालकी घाट देखती हुई बैठी हूँ तो भी हे भीमसेन ! मैं मरी हुई सी होगई हूँ इसकी सुध तुम किसालप. नहीं लेते हो ॥ ५ ॥ कालको बलि-हारी है, जो दाता एक समय हजारों याचकोंको यथेच्छ पदार्थ देता है वही दूसरे समयमें याचक घन घर २ भीख माँगता हुआ भटकता फिरता है जो एक समय अपने शत्रुओंका नाश करता है दूसरे समय में वे ही शत्रु उसे नष्ट कर देते हैं, जो एक समय अपने शत्रुओंको राज्यसिंहासनसे भ्रष्ट करता है दूसरे समयमें वे ही शत्रु राज्यासनसे उसे भ्रष्ट करदेंते हैं यह मेरे सुननेमें आया है ॥ ६ ॥ दैवकी कोई कार्य दुष्कर नहीं है इससे वह जो विचारता है वही करता है उसकी अनिवार्य आज्ञाका कोई भी उल्लंघन नहीं करसकता यही विचार कर मैं अनिवार्य दैवाज्ञाको वारम्बार अपने शिर पर चढ़ाती हूँ और उदय कालकी घाट देखा करती हूँ ॥ ७ ॥ और जहाँ पहिले जल होता है और कालवंश तहाँ सूखा होगया हो तो भी कालान्तरमें तहाँ पर ही जल इकट्ठा मिलता है और कालान्तरमें सूखा हुआ तालाव फिर भर जाता है इस प्रकार ही हमारे कालमें भी समय पाकर फेरफार होगा यह इच्छा करती हुई मैं उदयकी ओर देखती हूँ ॥ ८ ॥ जिस मनुष्यकी सम्पत्ति उत्तम न्यायसे रक्षित होनेपर भी प्रारब्धसे नष्ट होजाय तो समझदार मनुष्यको प्रारब्धको अनुकूल बनानेकी चेष्टा करनी चाहिये ॥ ९ ॥ परन्तु मेरा आपसे इन बातोंके कहनेका प्रयोजन क्या है ? इसको जाननेकी तुम्हारी इच्छा ही तो तुम मुझ

पृष्ठां चात्र ब्रवीमि ते ॥ १० ॥ महिषी पाण्डुपुत्राणां दुहिता द्रुपदस्य च । इमामवस्थां सम्प्राप्ता मदन्या का जिजीविषेत् ॥ ११ ॥ कुरुन् परिभवेत् सर्वान् पञ्चालानपि भारत । पाण्डवैर्याम्यन् सम्प्राप्तो मम क्लेशो ह्यरिन्दम ॥ १२ ॥ भ्रातृभिः श्वशुरैः पुत्रैर्वधुभिः परिवारिता । एवं समुदिता नारी का त्वन्या दुःखिता भवेत् ॥ १३ ॥ नूनं हि बालया धातुं मया वै विप्रियं कृतम् । यस्य प्रसादाद् दुर्नीतं प्राप्तास्मि भरतर्षभ ॥ १४ ॥ घर्णाविकाशमपि मे पश्य पाण्डव यादृशम् । तादृशो मे न तत्रासीत् दुःखे परमके तदा ॥ १५ ॥ त्वमेव भीम जानीषे यन्मे पार्थ सुखं पुरा । साह्र्न्दासीत्त्वमापन्ना न शान्तिमवशा लभे ॥ १६ ॥ नादैविकमहं मन्ये यत्र पार्थो धनञ्जयः । भीमधन्वा महाबाहुगस्तेच्छन्न इवानलः ॥ १७ ॥ अशक्या वेदितुं पार्थ प्राणिनां वै गतिर्नरैः । विनिपातमिभं मन्ये युस्माकं ह्यविचिन्तितम् ॥ १८ ॥ यस्या मम मुख-

दुःखिनीसे बूझ देखो तब मैं तुमसे यहाँ ही कहूँ ॥ १० ॥ मैं राजा पाण्डुके पुत्रोंकी पटरानी हूँ सजा द्रुपदकी बेटी हूँ तो भी मेरी ऐसी दशा हुई है कहीं क्या कोई ऐसी दुःख दशामें पड़ी हुई थी जीवित रहना चाहगी ॥ ११ ॥ हे भारत ! हे शत्रुओंको ताप देनेवाले ! मेरे ऊपर पड़ा हुआ यह दुःख कौरव पाण्डव और पाञ्चाल सबको कष्ट देवावेगा ॥ १२ ॥ भाई, ससुर बहुतसे पुत्रवाली दूसरी कौन स्त्री ऐसे कष्ट सहन करेगी ? ॥ १३ ॥ तथा सुख ऐश्वर्यवाली मैंने निश्चय ही बाल्यावस्थामें विधाताका अप्रिय क्रिया होगी कि— जिसके प्रसादसे हे भरतवंशी राजन् ! मैं इस दुःख को प्राप्त हुई हूँ ॥ १४ ॥ हे पाण्डव ! जब मैं महा दुःखसे वनमें रहती थी उस समय स्वतन्त्र रहनेसे मेरी शरीरकी जो कान्ति थी वह कान्ति अब नष्ट होगई है तुम वर्णकी ओरको जरा देखो तो सही ॥ १५ ॥ हे पृथापुत्र भीमसेन ! पहिले मुझे जो सुख था उसको केवल तुम ही जानते हो परन्तु उस सुखको भोगनेवाली मैं आज परवश होकर दासीपनेका कार्य करती हूँ तो भी मुझे शान्ति नहीं मिलती ॥ १६ ॥ यह सब प्रारब्धकी लीला है मैं ऐसा मानती हूँ । क्योंकि जिस दुःखके समयमें महाबाहु धनुषधारी अर्जुन छिपी हुई अग्निकी समान गुप्त होकर बैठे हैं ॥ १७ ॥ हे पृथापुत्र ! प्राणियोंकी भविष्यमें कैसा सुख या दुःख मिलेगा इसको मनुष्य नहीं जान सकते तुम्हारा जो यह तिरस्कार हुआ है वह भी मेरी समझमें अचानक ही होगया है ॥ १८ ॥ इन्द्रकी समान तुम

प्रेक्षा युष्मिन्समाः सदा । सा प्रेक्षे मुखमन्यासामवराणां घरा
सती ॥ १९ ॥ पश्य पाण्डव मेऽवस्थां यथा नार्हामि वै तथा । युष्मासु
धिष्माणेषु पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ २० ॥ यस्या सागरपर्यन्ता
पृथिवी वशावर्तिनी । आसीत्साद्य सुदेष्णायाः भीताहं वशावर्तिनी २१
यस्याः पुरःसरा आसन् पृष्ठतश्चानुगामिनः । साहमद्य सुदेष्णायाः
पुरः पश्चाच्च गामिनी ॥ २२ ॥ इदन्तु दुःखं कौन्तेय ममासह्यं निबोध
तत् । या न जातु स्वयं पिपे गात्रोद्धर्तनमात्मनः । अन्यत्र कुन्त्या
भद्रन्ते सा पितृभयद्य चन्दनम् ॥ २३ ॥ पश्य कौन्तेय पाणी मे नैवा-
भूतां हि यौ पुरा । इत्यस्य दर्शयामास किण्वन्तौ कराभूमौ ॥ २४ ॥
विभेभि कुन्त्या या नाहं युष्माकं वा कदाचन । साद्याश्रतो विराटस्य
भीता तिष्ठामि किङ्करी ॥ २५ ॥ किं नु वक्ष्यति सम्पूर्णं वर्णकः सुकृतो
न वा । नान्यपिष्टं हि मत्स्यस्य चन्दनं किल रोवते ॥ २६ ॥ वैशम्पायन

सदा मेरे मुज्जकी ओरको देखा करते थे वही सती श्रेष्ठ स्त्री मैं अब
दूसरोंका मुज्ज देखा करती हूँ ॥ १९ ॥ हे पाण्डव ! तुम विद्यमान हो
तो भी मैं अनुचित रीतिसे दुर्दशाकी भोगती हूँ अतः तुम कालके
लौटफेरकी ओर देखो तो सही ॥ २० ॥ समुद्र तककी सब पृथ्वी
जिसके अधीन थी वह मैं आज सुदेष्णाकी एक नौकरनी बनी और
उससे डरा करती हूँ २१ जिसके आगे पीछे हजारों दास चलते थे वही
मैं आज सुदेष्णाके आगे और ऊँची पीछे चलती हूँ २२ और हे कुन्ती-
पुत्र ! दूसरा यह दुःख मुझे और भी असह्य पीड़ा देता है उसको
तुमने पहिले मैं कुन्तीजीको छोड़कर अपने लिए भी चन्दनका अङ्गराग
नहीं घिसती थी वह मैं आज यहाँ राजाके लिए चन्दनका अङ्गराग
घिसा करती हूँ २३ हे कुन्तीपुत्र ! देखो ! मेरे ये हाथ पहिले ऐसे नहीं
थे परन्तु अब इनमें ठेठे पङ्कगई हैं यह कहकर चन्दन घिसनेसे ठेठे
पड़े हुए अपने दोनों हाथ भीमसेनको दिखाये ॥ २४ ॥ और कहा, कि-
जो मैं पहिले तुमसे तथा सासू कुन्तीजीसे भी नहीं डरती थी वह मैं
आज राजा विराटके सामने भयभीत होकर दासी बनी खड़ी रहती
हूँ ॥ २५ ॥ और मनमें विचार किया करती हूँ कि-मैंने चन्दन अच्छा
घिसा है या नहीं ? इसके लिये आज राजा मुझसे क्या कहेंगे ? मत्स्य-
देशके राजा विराटको दूसरेका घिसा हुआ चन्दन अच्छा नहीं लगता
है किन्तु मेरा ही घिसा हुआ चन्दन अच्छा लगता है २५ वैशम्पायन
कहते हैं कि-हं जनमेजय ! इस प्रकार भीमसेनको स्त्री द्रौपदीने अपने

उवाच । सा कीर्त्तयन्ती दुःखानि भीमसेनस्य भामिनी । रुरोद शनकैः
 कृष्णा भीमसेनमुदीक्षती ॥ २७ ॥ सा वाष्पकलया धात्रा निःश्वसन्ती
 पुनः पुनः । हृदयं भीमसेनस्य घट्टयन्ती दमवतीत् ॥ २८ ॥ नालं कृतं मया
 भीम देवानां क्लिष्टिष्वं पुरा । अमाग्या यत्र जीवामि कर्तव्ये सति
 पांडव ॥ २९ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततस्तस्या करोत्सूक्ष्मौ किण्वदौ
 वृकोदरः । मुखमानीय वै पत्न्या रुरोद परवीरहा ॥ ३० ॥ तौ गृहोत्था
 व कौन्तेयो वाष्पमुत्सृज्य वीर्यवान् । ततः परमदुःखार्त्त इदं वचनम-
 ब्रवीत् ॥ ३१ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि द्रौपदी-
 भीमसंवादे त्रिंशोऽध्यायः ॥ २० ॥

भीमसेन उवाच । धिगस्तु मे बाहुबलं गाण्डीवं फाल्गुनस्य च ।
 तत्ते रक्तौ पुरा भूत्वा पाणी कृतकिणाविमौ ॥ १ ॥ सभायान्तु विरा-
 टस्य करोमि कदनं महत् । तत्र मे कारणं भाति कान्तेयो यत् प्रती-
 क्षते ॥ २ ॥ अथवा कीचकस्याहं पोथयामि पदा शिरः । पेश्यम्यमद-

दुःख कहकर सुनाय और भीमसेनकी ओरको देखती हुई धीरे २ रीने
 लगी ॥ २७ ॥ तथा बार बार श्वास लेकर अकुलझाती हुई वाणीसे भीम
 के हृदयको कंगानी हुई फिर इस प्रकार कहने लगी कि—हे भीम !
 पहिले मैंने देवताओंको जरा भी अपराध नहीं किया है फिर भी मैं
 इतना पीड़ा पाती हूँ ? हे पाण्डव ! मुझ अमागिनीको जिस समय
 मरना है मैं उस समयकी याद देख रही हूँ ॥ २८-२९ ॥ वैशम्पायन
 कहने हैं कि द्रौपदीके ऐसे हृदयभेदक विलापपूर्ण वचनोंको सुनकर
 शत्रुओंका नाश करनेवाला वृकोदर अपनी स्त्रीद्रौपदीके चन्दन घिसने
 से ठेठे पहेछुप दोनों हाथोंको अपने दोनों हाथोंसे पकड़ मुख पर धर
 के सुक्कर कर रोने लगा और तदनन्तर दुःखसे अत्यन्त आतुर हुआ
 भीमसेन द्रौपदीसे इस प्रकार कहने लगा ॥ ३० ॥ वीसवां अध्याय
 समाप्त ॥ २० ॥

भीमसेनने कहा कि—हे द्रौपदी ! मेरे बाहुबलको भी धिक्कार है
 और अर्जुनके गाण्डीव धनुषको भी धिक्कार है क्योंकि—तेरे हाथोंको
 जो हथेलियें पहिले लाल २ घर्णकी थी वह आज दूसरेका काम करने
 से घायल होगई हैं ॥ १ ॥ कीचक जिस समय लातें मार रहा था उस
 समय ही मैं समझा मैं वैडेछुप राजा विराटको मार डालता किन्तु ध्येष्ठ-
 वन्धु युधिष्ठिरने अभी प्रकट न होजाना ऐसा संकेत करते हुए मेरे

मत्तस्य क्रीडन्निव महाक्षिपः ॥ ३ ॥ अपश्यन्त्वा यदा कृष्णे कीचकेन
पदा एताम् । तदैवाहं चिकीर्षामि मत्स्यानां कषणं महत् ॥ ४ ॥ तत्र
मां धर्मराजस्तु कटाक्षेण न्यवारयत् । तदहं तस्य विज्ञाय स्थित एवा-
स्मि भूमिनि ॥ ५ ॥ यच्च राष्ट्रात् प्रत्यवन्नं कुरुणामवधश्च यः । सुयो-
धनस्य कर्णस्य शकुनेः सौबलस्य च ॥ ६ ॥ दुःशासनस्य पापस्य
यन्मया नादृतं शिरः । तन्मे वहति गात्राणि हृदि शल्यमिवापितम्
मा धर्मं जहि सुश्रोणि कोधं जहि महागते ॥ ७ ॥ इमन्तु समुपालभ्यं
त्वत्तो राजा युधिष्ठिरः । शृणुयाद्वागिकल्याणि कृत्स्नं जहात् स जीवि-
तम् ॥ ८ ॥ धनंजयो वा सुश्रोणि यमौ वा तनुमध्यमः । लोकान्तर-
गतेष्वेव नाहं शक्यामि जीवितुम् ॥ ९ ॥ पुरा धुकन्या भार्या च भार्गवं
चपवनं वने । चलमीकभूतं शाम्यन्तमन्वपद्यत भूमिनी ॥ १० ॥ नारा-
यणी चेन्द्रसेना रूपेण यदि ते श्रुता । पतिमन्वचच्छृद्धं पुरावर्षसह-

मुखकी ओर देखा था इसकारणसे ही मैंने उसे नहीं मारा था २ नहीं
तो मैं क्रीड़ा करनेहुए बड़े हस्तीकी समान ऐश्वर्य मदसे मत्त हुए
कीचकके मस्तकको पैरसे कुचल ही डालनाश्हे कृष्णे ! जब कीचकसे
लाते खाते हुए तुझे देखाथा तबही मैंने मत्स्यराज तथा उसके मनुष्यों
का संहार करनेकी इच्छाकी थी ४ परन्तु राजा युधिष्ठिरने मेरी ओर
कटाक्ष करके मुझे ऐसा करनेसे रोकदिया इस कारण हो है भूमिनी !
मैं उनके अभिप्रायको जानकर बैठ रहा था ॥ ५ ॥ वास्तवमें हमने अपने
देशसे पदस्रष्ट होने परभी कौरवोंका नाश नहीं किया और दुर्योधन,
कर्ण सुव्रतपुत्र शकुनि तथा पापी दुःशासनके मस्तक नहीं काट डाले
यह खारी बातें मेरे हृदयमें काँटासी साल रही हैं और मेरे अङ्गोंको
जलाये डालती हैं ! हे सुश्रोणि ! तू अपने धर्मको न त्यागना किन्तु
हे बुद्धिमती तू अपने कोचको जीतना ॥ ६-७ ॥ यदि राजा युधिष्ठिर
तुम्हारे ऐसे आक्षेपको सुनें तो वह निदचयही प्राणोंको त्याग देंगे।
अथवा हे सुश्रोणि कल्याणि ! अर्जुन, नकुल तथा सहदेव भी यदि तेरे
इस आक्षेपको सुनें तो वे भी अवश्य अपने प्राणोंको त्याग देंगे और
जब वह नष्ट होजायेंगे तब मैं भी जीवित नहीं रहसकूंगा ॥ ९ ॥ सुनो
पहिले भृगुगुरु चपवन प्रभुओं शान्तरसमें लीन होकर रहने थे और उन
के शिर पर चर्मई चनगई थी तब भी सुकन्या नामकी एक राजकन्या
वनमें रह कर उनकी सेवा करती थी १० इसहीप्रकार पहिले मुद्गलमुनि
पत्नी नारायणी और लक्ष्मीकी समान इन्द्रसेना अधिक रूपके कारण

स्निग्धम् ॥ ११ ॥ दुहिता जनकस्यापि वैदेही यदि ते श्रुता । पतिमन्व-
चरत्सीता महारण्यनिष्वासिनम् ॥ १२ ॥ रक्षता निग्रहं प्राप्य रामस्य
महिषी प्रिया । विलङ्घ्यमानाणि सुश्रोणी राममेवावाच पथत ॥ १३ ॥
लोपामुद्रा तथा भीरु वयोरूपसमन्विता । अगस्त्यमन्वयाद्वित्था कामाग्र
सर्वानमानुषान् ॥ १४ ॥ धुमत्सेनसुतं घोरं सत्यवन्तमनिन्दिता । सार्वाभ्य-
नुचचारैका यमलोकं मनस्विनी ॥ १५ ॥ यथैताः कीर्तिता नार्यां रूप-
वत्यः पतिव्रताः । तथा त्वमपि कल्याणि सद्यः समुदिता गुणैः ॥ १६ ॥
मां दीर्घं क्षम कालन्तवं मासमर्द्धं न सम्मितम् । पूर्वं त्रयोदशे वर्षे
रक्षां राज्ञी भविष्यसि ॥ १७ ॥ द्रौपद्युवाच । आर्त्तयैतन्मया भीम कृतं
वाष्पप्रमोचनम् । अपारयन्त्या दुःखानि न राजानमुपालभे ॥ १८ ॥ किमु-
क्तेन व्यतीतेन भीमसेन महाबल । प्रत्युपस्थितकालस्य कार्यस्यानन्तरी
भव ॥ १९ ॥ ममेव भीम कैकयी रूपाभिर्भवशङ्कया । नित्यमुद्रिजते

यदि तेरे सुननेमें आई हो तो ध्यान दे वह निरन्तर हजार वर्षके मुहूर्ते
अपने पति की सेवा किया करती थी ॥ ११ ॥ राजा जनक की पुत्री सीता
का भी वृत्तान्त तुने सुना होगा यह भी महावनमें रहने वाले अपने
पति राम की सेवा करती थी ॥ १२ ॥ इतनेमें ही रावण, राम की प्रिया
पटरानी सीता को हरकर लंका में ले गया था हे सुश्रोणि ! तहाँ सीता
ने बहुत ही दुःख भोगे थे और पीछे फिर अपने पति राम से ही आकर
मिली थी ॥ १३ ॥ और हे भीरु ! लोपामुद्रा नामक तरुणी और रूप-
सम्पन्न स्त्री भी अपनी सब अमानुषिक कोमनाओं को त्याग अगस्त्य
की सेवामें लगी रहती थी ॥ १४ ॥ मनस्विनी और पवित्र आचारवाली
सावित्री भी, जब धुमत्सेन का पुत्र सत्यवान् मर गया और यमराज उस
को ले जाने लगे तब वह अकेली ही यमके पीछे २ यमलोकमें जाने को
उद्यत होगई थी ॥ १५ ॥ हे कल्याणि ! जिस प्रकार इन रूपवती प्रति-
व्रता स्त्रियों का वर्णन किया है उसही प्रकार हे कल्याणि ! तू भी सर्व
गुणोंसे युक्त है ॥ १६ ॥ तुझे अब बहुत समय बिताना नहीं है तेरे वर्ष
पूरे होनेमें केवल डेढ़ महीना रह गया है डेढ़ मास के बाद तेरे हवाँ वर्ष पूरा
हुआ कि-तू महारानी होगी ॥ १७ ॥ द्रौपदी बोली हे भीम ! मेरे ऊपर
इतने अधिक दुःख पड़े हैं कि-जिनको सह नहीं सकी और उनसे मैं
बहुत ही घबड़ाने लगी तब मैं रोती हूँ परन्तु मैं राजा युधिष्ठिर को
उलाहना नहीं देती हूँ ॥ १८ ॥ हे महाबली भीमसेन ! जो बात बीत
गई उसके कहनेसे ही क्या फल है ! अतः इस समय जो कार्य करने

राजा कथं नेयादिमामिति ॥२०॥ तस्या विदित्वा तं भावं स्वयं चानु-
तदर्शयः । कीचकोऽयं सुदुष्टात्मा सदा प्रार्थयते हि माम् ॥२१॥ तमहं
कुपिता भीम पुनः कोपं नियम्य च अद्रुवं कामसंमूढमात्मानं, रक्ष
कीचक ॥ २२ ॥ गंधर्वाणामहं भार्या पञ्चानां महिषी प्रिया । ते त्वां
निहन्तुः कुपिताः शूराः साहसकारिणः ॥ २३ ॥ पवमुक्तः सुदुष्टात्मा
कीचकः प्रत्युवाच ह । नाहं विभेमि सैरंध्रि गन्धर्वाणां शुचिस्मिते २४
शतं शतसहस्राणि गन्धर्वाणामहं रणे । समागतं हनिष्यामि त्वं भीरु
कुर्व मे क्षणम् ॥ २५ ॥ इत्युक्ते चाद्रुवं मत्तं कामातुरमहं पुनः । न त्व-
म्प्रतिबलश्चैषां गन्धर्वाणां यशस्विनाम् ॥२६॥ धर्मे स्थितास्मि सततं
कुलशीलसमन्विता । नेच्छामि कञ्चिद्बध्यन्ते तेन जीवसि कीचक २७
पवमुक्तः स दुष्टात्मा ग्राहसत् स्वयंचत्तदा । अथ मां तत्र कैकेयी प्रेष-

का अवसर है उसने लिये तुम उद्यत होजाओ ॥ १९ ॥ हे भीमसेन !
कैकेयी भी मेरे अनुपम सौंदर्यसे पराजित होगई है और शंकासे नित्य
घबड़ा कर यह विचारा करती है कि-राजा विराट इस लोके पांस
क्यों ? नहीं जाते होंगे ? ॥ २० ॥ सुदेष्णाका ऐसा भाव समझ कर
जिसका दर्शन भी पापदायक है ऐसा दुष्टात्मा कीचक सर्वदा मेरे आगे
प्रार्थना किया करता है ॥ २१ ॥ हे भीम ! मुझे कीचकके ऊपर क्रोध
आगया था तो भी मैंने अपने क्रोधको दबा कर उससे कहा था कि-
तू कामसे मूढ़ हुई अपनी आत्माकी रक्षा कर ॥२२॥ हे कीचक ! मैं
पाँच गंधर्वोंकी प्योरी लो और पटरानी हूँ इस प्रकार ? यदि साहसी
शूवीर वे गंधर्व तेरे ऊपर क्रोध करेंगे तो तेरा नाश ही कर डालेंगे २२
इस प्रकार मैंने कीचकको बहुत ही समझाया तब दुष्टात्मा पापी
कीचकने मुझसे कहा कि-हे पतिव्रत और मंद हास्यवाली दासी ! मैं
गंधर्वोंसे नहीं डरता हूँ ॥ २४ ॥ युद्धभूमिमें लाखों गंधर्व भी मेरे साथ-
लड़नेको आवेंगे तो भी मैं (अकेला) उनको मार डालूँगा, हे भीरु
त्रि ! तू भयरहित होकर मुझको स्वीकार कर ॥ २५ ॥ इस प्रकार
उसने मुझसे कहा तब मैंने मदमत्त और कामसे व्याकुल हुए कीचक
से कहा कि-तू यश वाले गंधर्वोंकी समान बलवान् नहीं है ॥ २६ ॥
और मैं सदा धर्माचरणसे रहने वाली हूँ, उत्तम कुलमें उत्पन्न हुई हूँ
और सुशीला हूँ अतः मेरे कारणसे किसीका नाश हो यह मैं नहीं
चाहती अत एव हे कीचक ! तू अभी तक जीता जागता है ॥ २७ ॥
इस प्रकार जब मैंने दुष्टात्मा कीचकसे कहा तब वह गर्ज कर हँसने

यत् प्रणयेन तु ॥ २८ ॥ तेनैव देशिता पूर्वं भ्रातृप्रियविकीर्षया । सुरा-
मानय कल्याणि कीचकस्य निवेशनात् ॥ २९ ॥ सुतपुत्रस्तु मां दृष्ट्वा
महत् सान्त्वमवर्त्तयत् । सान्त्वे प्रतिहते क्रुद्धः परामर्शमनाभवत् ॥ ३० ॥
विदित्वा तस्य कङ्कल्पं कीचकस्य दुरात्मनः । तथाहं राजशरणं जवे-
नैव प्रधाविता ॥ ३१ ॥ सन्दर्शने तु मां राज्ञः सुतपुत्रः परामृशत् । पात-
यित्वा तु दुष्टात्मा पदाहस्तेन ताडिता ॥ ३२ ॥ प्रेक्षते स्म विराटस्तु
कंकस्तु बहवो जनाः । रथिनः पीठमर्हाश्च हस्त्यागोहाश्च नैगभाः ३३
उपालब्धो मया राजा कंकश्चापि पुनः पुनः । ततो न वारितो राज्ञा
न तस्याविनयः कृतः ॥ ३४ ॥ योऽयं राज्ञो विराटस्य कीचको नाम
सारथिः । त्यक्तधर्मानृशंसश्च नरस्त्रीसम्मतः प्रियः ॥ ३५ ॥ शूरोऽभि-
मानो पापात्मा सर्वार्थेषु च मुग्धवान् दारामर्शो महाभाग लभतेऽर्थान्
बहूनिपि ॥ ३६ ॥ आहरेदपि वित्तानि परेषां क्रोशतामपि । न तिष्ठते

लगा, तदनन्तर कैतयीने अपने भाईके ऊपर प्रेम होनेके कारण मुझे
उसके महलमें भेजा था ॥ २८ ॥ कीचकने पहिले ही अपनी बहिनको
समझा लिया था कि-मेरे यहाँ किसी वस्तुको लेनेके लिये तू सैर-अरी
को भेज देना, इस संकेतके अनुसार ही सुदेष्णाने भी अपने भाईका
हित करनेकी इच्छासे मुझे आज्ञा दी कि-हे कल्याणि ! तू कीचकके
घर जाकर मेरे लिए मदिरा लेआ ॥ २९ ॥ यह सुनकर मैं मदिरा लेनेके
लिए कीचकके यहाँ गई, मुझे देख कर वह सुतपुत्र बहुतही शान्तिके
वर्त्तावसे समझाने लगा परन्तु मैंने उसकी मोठी बातोंका अनादर
किया तब वह क्रोधमें होकर मेरा शील भंग करनेका विचार करने
लगा ॥ ३० ॥ मैं दुष्टात्मा कीचकका भाव जान गई थी इसकारण झट
पट दौड़ती २ राजाकी शरणमें आई ॥ ३१ ॥ परन्तु कीचक तहाँ भी
मेरे पीछे आया और उस दुष्टात्माने राजाके सामने ही मुझे पृथ्वी पर
गिरा कर लातें मारी ॥ ३२ ॥ उस सभामें बैठे हुए विराट, कंक, नगर
के बहुतसे मनुष्य, रथी महावत और नगरके मनुष्योंने प्रत्यक्ष देखा
था ॥ ३३ ॥ मैंने सभामें बैठे हुए राजाको और कंकको चार २ उलाहने
दिए परन्तु राजाने उसे रोका नहीं और तुमने भी उसे दण्ड नहीं
दिया ॥ ३४ ॥ यह दुष्टात्मा कीचक राजा विराटको युद्धमें सहायता
देनेवाला धर्म हीन क्रूर तथा राजा रानीका मुहचढ़ा और प्रिय है ३५
और हे महाभाग मीम ! वह शूर वीर अभिमानी पापी और स्त्रैण
(व्यभिचारी) होनेसे सब बातोंमें मूढ़ होगया है तथा राज्यमेंसे बहुत

स्म सन्मार्गे न च धर्मं वुभूषति ॥ ३७ ॥ पापात्मा पोषभावश्च काम-
 धाणवशानुगः । अविनीतश्च दुष्टात्मा प्रत्याख्यातः पुन पुनः ॥ ३८ ॥
 दर्शने दर्शने हन्याद्यदि जह्यां च जीवितम् । तद्धर्मे यतमानानां महान्
 धर्मो नक्षिप्यति ॥ ३९ ॥ समर्थं रक्षमाणानां भार्या वो न भविष्यति ।
 भार्यायां रक्ष्यमाणायां प्रजा भवति रक्षिता ॥ ४० ॥ प्रजायां रक्ष्यमाणा-
 यामात्मा भवति रक्षितः । आत्मा हि जायते तस्यां तेन जायां चितु-
 र्बुधाः ॥ ४१ ॥ भर्ता तु भार्यया रक्ष्यः कथं जायान्ममोदरे । चक्षतां वर्ण-
 धर्मश्च ब्राह्मणानामिति धृतः ॥ ४२ ॥ क्षत्रियस्य सदा धर्मो नान्यः शत्रु-
 निवर्हणात् । पश्यतो धर्मराजस्य कीचको माग्गदावधीत् ॥ ४३ ॥ तत्र
 चैव समक्षे वै भीमसेन महाबलात्त्वयो ह्यहं परित्राता तस्माद् घोराब्ज-
 टासुरात् ॥ ४४ ॥ जयद्रथन्तथैव त्वमजैर्भ्रातृभिः सह । जहीममपि

सा धन भी पाता है ॥ ३६ ॥ प्रजाके। मनुष्य रोते ही रह जाते हैं और
 वह उनका धन लूट लेता है, वह सदाचारके मार्गमें नहीं चलता है
 तथा धर्म करना भी नहीं चाहता है ॥ ३७ ॥ वह पापी मन और पापी
 विचार वाली कीचक कामके धाणके अधीन हुआ, अविनयी तथा दुष्टा-
 त्मा है, मैंने उसे अनेकों बार धिक्कार दिया है ॥ ३८ ॥ तो भी वह
 जब २ मुझे देखेगा तब २ ही मारेगा तथा अयोग्य प्रार्थना करेगा इस
 लिए अब मुझे अपने प्राणोंको त्याग देना ही उचित है, परन्तु यदि
 मैं प्राणोंको त्याग दूँ तो तुम जिस धर्मका आचरण करनेके लिए प्रयत्न
 कर रहे हो वह महान् धर्म नष्ट होजावेगा अर्थात् तुम्हारी शूरता व्यर्थ
 होजायेगी ॥ ३९ ॥ और जो तुम धनवासकी मर्यादाकी रक्षा करोगे
 तो तुम्हारी स्त्रीकी मृत्यु होगी और इससे तुम्हारी प्रजा (सन्तति)
 का नाश होजायेगा क्योंकि-स्त्रीकी रक्षा करनेसे सन्ततिकी रक्षा होती
 है और सन्तानकी रक्षा करनेसे अपनी रक्षा होती है, अपना आत्मा
 ही स्त्रीके उदरमें गर्भरूप होकर जन्मता है इसीसे विद्वान् स्त्रीको जाया
 कहते हैं ॥ ४० ॥ ४१ ॥ पति मेरे पेटमें किस प्रकार जन्म लेकर पुत्रके
 रूपमें अवतार लेगा ऐसी विचार कर स्त्रियोंको अपनी रक्षा सब
 प्रकारसे करनी चाहिये, इस प्रकार धर्मोपदेश करनेवाले ब्राह्मणोंके
 मुखसे मैंने ब्राह्मणादि वर्णोंके धर्म सुने हैं ॥ ४२ ॥ क्षत्रियोंका धर्म
 सदा शत्रुओंका नाश करना यही है दूसरा नहीं है परन्तु हे महाबल
 भीमसेन ! तुम्हारे और राजा युधिष्ठिरके देखते हुए ही कीचकने बीच
 सभा में मुझे लातोंसे मारता तो भी तुमने उसमें कुछ भी नहीं किया

पापिष्ठं योऽयं मामवमन्यते ॥ ४५ ॥ कीचकी राजबाल्लभ्याच्छोक-
कृन्मम भारत । तमेवं कामसंमत्तं भिन्धि कुम्भनिवाद्भूमि ॥ ४६ ॥ यो
निमित्तमनर्थानां बहूनां मम भारत । तं चेज्जीवन्तमादिश्यः प्रोतरभ्यु-
दयिष्यति ॥ ४७ ॥ विपमालोडय पास्यामि मा कीचकवशङ्गमम् ।
श्रेयो हि मरणं मह्यमभीमसेन तद्याप्रतः ॥ ४८ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
इत्युक्त्वा प्रारुदत् कृष्णा भीमस्योरःसमाश्रिताः । भीमश्च ताम्परिष्वज्य
महत् सान्त्वं प्रमुञ्च्य च ४४ आश्रयासयित्वा बहुशो भृशमार्त्तां सुमध्य-
माम् । हेतुतत्त्वार्थसंयुक्तैर्वचोभिर्द्रुपदात्मजाम् ॥ ५० ॥ प्रमुञ्च्य वदन् तस्याः
पाणिनाश्रसमाकुलम् । कीचकमनसागच्छन् सृष्टिकणो परिसंलिहन् ।
उवाच चैनां दुःखात्तां भीमः क्रोधसमन्वितः ॥ ५१ ॥ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि
द्रौपदीसान्त्वनेएकविंशोऽध्यायः ॥ २१ ॥

और हे भीम ! तुमने भयंकर जटासुरसे तो मुझे बचाया था ४३:४४
और सिंध देशकी राजा जयद्रथ मुझे हरकर लेगया था उस समय
भी तुमने भाइयोंके साथ होकर उसको हराया था सो अब यह पापिष्ठ
मेरा अपमान करता है अतः तुम अब इसको भी मार डालो ॥ ४५ ॥
हे भारत ! यह कीचक राजाका बहुत ही मुँहचढ़ा होनेसे मुझे दुःख
दिया करता है अतः जैसे घड़ेको पत्थर पर पटक कर फोड़ देते हैं
तैसे ही आप कामके मदसे मत्त हुए इस कीचकको मारिये ॥ ४६ ॥
हे भरतवंशी राजन् ! यदि यह सूर्योदय पर्यन्त जीता रहेगा तो मुझपर
बहुतसी आपत्तियें डालेगा ॥ ४७ ॥ उस समय मैं कीचकके वशमें
नहीं जाऊँगी परन्तु विष घोलकर पीजाऊँगी क्यों कि-हे भीम !
कीचकके अधीन होनेकी अपेक्षा तुम्हारे सोमने मरनाही अच्छा है ४८
वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय ! इस प्रकार कहकर द्रौपदी
भीमसेनकी छाती पर गिरपड़ी और रोने लगी तब भीमसेनने उसको
छातीसे चिपटा और युक्तियें घटाकर यथा बहुतसे सच्ची बातोंके
दृष्टान्त सुनाकर शांति करदिया ॥ ४९ ॥ ५० ॥ तदनन्तर भीमने आँसु-
आँसे मोजे हुए उसके मुखको हाथसे पोंछकर साफ किया और तद-
नन्तर अपने दोनों गालोंमें जीम फिरा २ कर कीचककी दुर्गति बनाने
का वह अपने मनमें विचार करने लगा और विचारकरनेके अनन्तर
क्रोधमें भर हुए भीमने दुःखसे व्याकुल हुई द्रौपदीसे इस प्रकार कहा
॥ ५१ ॥ इक्कीसवाँ अध्याय समाप्त ॥ २१ ॥

भीमसेन उवाच । तथा भद्रे करिष्यामि यथा त्वस्मीह भाषसे ।
अद्य तं सूदयिष्यामि कीचकं सह बन्धवम् ॥ १ ॥ अस्या प्रदोणे शर्वर्याः
कुरुष्वानेन संगतम् । दुःखं शोकं च निर्धूय याज्ञसेनि शुचिस्मिते र
यैषा नर्तनशालेह मत्स्यराजेन कारिता । दिवात्र कन्या नृत्यन्ति रात्रौ
यान्ति यथागृहम् ॥ ३ ॥ तत्रास्ति शयनं दिव्यं दृढाङ्गं सुप्रतिष्ठितम् ।
तत्रास्य दर्शयिष्यामि पूर्वप्रेतान् पितामहान् ॥ ४ ॥ यथा च त्वां न पश्ये-
युक्त्वर्षाणां तेन सन्निवदम् । कुर्यास्तथा त्वं कल्याणि यथा सन्निहितौ
भवेत् ॥ ५ ॥ वैशम्पायन उवाच । तथा तौ कथयित्वा तु वाष्पमुत्सृज्य
दुःखितौ । रात्रिशेषं तमत्युग्रं धारयामासतुर्हृदि ॥ ६ ॥ तस्यां रात्र्यां
व्यतीतायां प्रातरुत्थाय कीचकः । गत्वा राजकुलार्थैव द्रौपदीमिदम-
ब्रवीत् ॥ ७ ॥ सभायां पश्यतो राज्ञेः पातयित्वा पदाऽहनम् । न चैवा-

भीमसेनने कहा, कि—हे कल्याणि ! तथा भीरु द्रौपदी ! तू जैसा
कह रही है मैं वैसा ही करूँगा अधिक क्या कहूँ परन्तु मैं आज ही
उस कीचकको बन्धुओं सहित मार डालूँगा ॥ १ ॥ हे पवित्र हास्यवाली
द्रौपदी ! तू दुःख तथा शोकको छिपाकर, आनेवाले सायंकालके समय
कीचक से कहना कि—“मुझे तुम एकान्तमें नृत्यशालामें मिलना”
मत्स्यराजने अभी जो नृत्यशाला बनवाई है उसमें दिनमें तो कन्याएँ
नृत्य सीखती हैं और रात्रिको अपने घर चली जाती हैं ॥ ३ ॥ उस
नृत्यशालामें लकड़ीका एक दिव्य तथा दृढ़ पलंग बिछा है वहाँ तू
कीचकसे मिलनेके लिये कहना और कीचक जब वहाँ संकेतके अनु-
सार आवेगा तब मैं उसे उसके पिता, पितामह आदि मरे हुए पूर्वपुरुषों
का दर्शन कराऊँगा अर्थात् यमपुरी पहुँचा दूँगा ॥ ४ ॥ परन्तु हे
कल्याणि ! तू उसके साथ इसप्रकार गुप्त रीतिसे बातचीत करना, कि—
दूसरा कोई भी तुझे उसके साथ बात करते न देख लेय तथा उसके
साथ तू इस प्रकार बातें करना कि—वह रात्रिमें समय पर तहाँ आ ही
जाय ॥ ५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! इसप्रकार दुःखी
भीमसेन तथा द्रौपदीने बात चीत करनेके पीछे कुछ देर आँसू बहाये
और इस बातको अपने मनमें गुप्त रखकर दोनोंजनोंने बचीबुई सहा
उग्र रात्रि बहुत ही व्याकुलतासे काटी ॥ ६ ॥ वह रात्रि बीतगई और
प्रातःकाल हुआ तब कीचक उठा और उसने शरीरको स्वच्छ कर राज-
भवनमें जाकर द्रौपदीसे इसप्रकार कहा, कि—अरी ओ ! मैंने राजसभा
में ही राजाके सामने पृथ्वी पर गिराकर तुझे लातोंसे मारा था, तू मुझ

लभसे ज्ञानमभिपन्ना बलीयसा ॥८॥ प्रवादेनेह मत्स्यानां राजा नाम्ना-
यमुच्यते । अहमेव हि मत्स्यानां राजा वै वाहिनीपतिः ॥ ९ ॥ मां
सुखं प्रतिपद्यस्व दासो भीरु भवामि ते । अन्हाय तव सुश्रोणि शतं
निष्कान् ददाम्यहम् ॥ १० ॥ दासीशतञ्च ते दद्यां दासानामपि चाप-
रम् । रथं चाश्वतरीयुक्तमस्तु नौ भीरु संगमः ॥ ११ ॥ द्रौपद्युवाच ।
एवं मे समयं त्वच्च प्रतिपद्यस्व कीचक । न त्वं सखा वा भ्राता वा
जानीयात् संगतं मया ॥ १२ ॥ अनुप्रवादाद्भितास्मि गन्धर्वाणां यश-
स्विनाम् । एवं मे प्रतिजानीहि ततोऽहं वशगा तव ॥ १३ ॥ कीचक
उवाच । एवमेतत् करिष्यामि यथा सुश्रोणि मापसे । एको भद्रे गमि-
ष्यामि शून्यमावसथं तव ॥ १४ ॥ समागमार्थं रम्भोरु त्वया मदन-
मोहितः । यथा त्वां नैव पश्येयुर्गन्धर्वाः सूर्यवर्चसः ॥ १५ ॥ द्रौपद्यु-
वाच । यदेतन्नर्तनागारं मत्स्यराजेन कारितम् । दिवात्र कन्या नृत्यन्ति

से बलवान् पुरुषके हाथमें आपड़ी है अब तेरी कोई भी रक्षा नहीं कर
सकेगा ॥ ७-८ ॥ यह राजा विराट तो मत्स्यदेशका नाम मात्रका ही
राजा कहता है परन्तु वास्तवमें मैं ही मत्स्य देशका राजा हूँ और
सेनापति भी हूँ ॥ ९ ॥ अतः हे भीरु स्त्री ! तू आनन्दके साथ मुझे स्वी-
कार करेगी तों मैं तेरा दास बनकर रहूँगा और हे सुश्रोणि ! मैं तुझे
प्रतिदिन सोनेकी सौ मुहरें दूँगा ॥ १० ॥ तेरी सेवाके लिये सौ दासी
तथा सौ दास दूँगा और खन्वरोंसे जुड़ेहुए रथ भी तेरी सेवामें दूँगा
अतः हे भीरु स्त्रि ! हम दोनों में परस्पर संगम हो ॥ ११ ॥ द्रौपदी
बोली कि—हे कीचक ! तुझे आजसे मेरे एक नियमका पालन करना
होगा और मैं तुझसे जिस गुप्त सङ्केत की बात कहती हूँ वह यह है,
कि—हमारे इस मेलकी बातको तेरे मित्र तथा वन्धु भी न जानने
पावें ॥ १२ ॥ मैं यशस्वी गन्धर्वोंके निन्दावादसे डरती हूँ हे कीचक !
तू मेरे इस एक नियमको स्वीकार करनेकी प्रतिज्ञा करे तो मैं तेरे
आधीन होकर रहूँ ॥ १३ ॥ कीचकने कहा कि—हे सुश्रोणि ! तू जिस
प्रकार कहती है मैं उसी प्रकार करूँगा हे रम्भोरु ! तेरे समागमके लिये
मैं कामसे मोहित होगया हूँ अतएव सूर्यकी समान तेजस्वी गन्धर्व
जिस प्रकार तुझे देख नहीं सकेंगे उस ही प्रकार मैं अकेला ही तेरे
साथ समागम करनेको तेरे बतलाए हुये स्थान में आऊँगा ॥ १४-१५ ॥
द्रौपदी बोली कि—हे कीचक ! राजा विराटने अभी एक नृत्यशाला
बनवाई है उसमें दिनके समय कन्याएँ नृत्य सीखा करती हैं और

रात्रौ यान्ति यथागृहम् ॥ १६ ॥ तस्मिन् तत्र गच्छेद्यं गन्धर्वास्तान्
जानते । तत्र द्रौपः परिहृतो भविष्यति न संशयः ॥ १७ ॥ वैशम्पायन
उवाच । तमर्थमपि जल्पन्त्याः कृष्णायाः कीचकेन ह । दिवसार्धं सम-
भवन्मासेनैव समं दृष्ट्वा ॥ १८ ॥ कीचकोऽथ गृहं गत्वा भृशं दर्पपरि-
प्लुतः । सैरन्ध्रीरुपिणं मृदो मृत्युं तन्नादद्बुधवान् ॥ १९ ॥ गन्धामरण-
माल्येषु व्यासक्तः स विशेषतः । अलञ्छके तदात्मानं सत्वरः काम-
मोहितः २० तस्य तत् कुर्वतः कर्म कालो दीर्घ इवाभवत् । अनुचिन्तयतः
श्चापि तमेवायतलोचनाम् ॥ २१ ॥ आसीदभ्यधिका चापि श्रीः श्रियं प्रमु-
मुक्षतः । निर्वाणकाले दीपस्य वर्त्तीमिव दिधक्षतः ॥ २२ ॥ कृतसरप्र-
त्ययस्तस्याः कीचकः काममोहितः । नाजानादिवसं यान्तं चित्तमानं
समागमम् ॥ २३ ॥ ततस्तु द्रौपदी गत्वा तदा भीमं महानसे । उपा-
तिष्ठत कल्याणी कौरव्यं पतिमन्तिकम् ॥ २४ ॥ तमुवाच सुवेशान्ता

रात्रि को अपने घर चली जाती है ॥ १६ ॥ अतः तू अन्धरी रात हो
जाय तब तहाँ आना कि-जिससे गन्धर्व भी हमारी इस कतूत को
न जान सकें और ऐसा करनेसे मैं भी लोकनिन्दासे बच जाऊँगी १७
वैशम्पायन कहते हैं कि-हे राजा जनमेजय ! द्रौपदीके इसप्रकार बात
चीत करनेके पीछे द्रौपदीको दह एक दिन एक मासकी समान मालूम
हुआ तदनन्तर कीचक भी हर्षमें भर कर अपने घर चला गया परन्तु
वह भूख कीचक यह नहीं समझ सका कि-यह सैरन्ध्री मेरी मृत्यु-
रूप है ॥ १९ ॥ उसने अगर चन्दनके सुगन्धित लेप अपने शरीर पर
लगाये गहने तथा पुष्पोंकी मालाएँ पहिर लीं कामसे मोहितहुए कीचक
ने शत्रुही अपने शरीरको अच्छीप्रकार सजा लिया ॥ २० ॥ और विशाल
नेत्रा द्रौपदीका चिन्तन करते हुए तथा उसके लिए शृंगार सजाते
हुए वह दिन बहुत समयकी समान मालूम होने लगा ॥ २१ ॥ दीपक
जब घुझनेको होता है तब पहिले वह अपनी बत्तीको जलाना चाहता
है उससे जैसे उसका प्रकाश बढ़ता है तैसे ही राज्यलक्ष्मीको त्यागने
की इच्छावाले कीचककी शोभा आज बहुत बढ़ गई थी ॥ २२ ॥
स्त्रीके ऊपर पूर्ण विश्वास करनेवाले तथा कामसे मोहितहुए कीचकने
द्रौपदीके समागमके विचार ही विचारमें सारा दिन बिता डाला
और वह दिन किधर चला गया यह उसे मालूम भी नहीं पड़ा ॥ २३ ॥
कल्याणी द्रौपदी कीचकके साथ प्रतिका करनेके पीछे रसोई घरमें अपने
प्राणपति कुरुपुत्र भीमके पास जाकर खड़ी होगई ॥ २४ ॥ और सुन्दर

कीचकस्य मया कृतः । संगमो नर्तनागारे यथावोचः परन्तप ॥ २५ ॥
 शून्यं स नर्तनागारमगमिष्यति कीचकः । एको निशि महाबाहो
 कीचकं तं निवृद्धय ॥ २६ ॥ तं सूतपुत्रं कान्तेय कीचकं मददपि-
 तम् । गत्वा त्वं नर्तनागारं निर्जीवं कुरु पाण्डव ॥ २७ ॥ दर्पाच्छ
 सूतपुत्रोऽसौ गन्धर्वानवमन्यते । तं त्वं प्रहर्ता श्रेष्ठ हृदान्नागमि-
 वोद्धर ॥ २८ ॥ अशुदुःखाभिधृताया मम मार्जस्य भारत । आत्मन-
 श्चैव भद्रन्ते कुरु मानं कुलस्य च ॥ २९ ॥ भीमसेन उवाच । एवं करो-
 म्यहं भद्रे, यथा त्वं भीम भापसे । स्वागतं ते वरागोहे कर्मां वेदयसे
 प्रियम् । न ह्यन्यं कञ्चिदिच्छामि सहायं चरवर्णिनि ॥ ३० ॥ या मे
 प्रीतिस्त्वयाख्याता कीचकस्य समागमे । हत्वा हिडिम्बं सा प्रीतिर्म-
 मासीद्वरवर्णिनि ॥ ३१ ॥ सत्यं भ्रातृश्च धर्मं च पुरस्कृत्य मवीमि ते ।
 कीचकं निहनिष्यामि वृत्रं देवपतिर्यथा ॥ ३२ ॥ तं गच्छे प्रकाशे वा पोथ-

केशोंकी लटोंवाली उस स्त्रीने प्रणाम करके कहा कि—हे परन्तप! तुमने
 मुझसे जिस प्रकार कहा था उस ही प्रकार मैंने रात्रिमें समागमके
 लिये कीचकसे नृत्यशालामें आनेको कहा है ॥ २५ ॥ हे महाबाहो !
 कीचक नियमानुसार आज रात्रिके समय सुर्ना नृत्यशालामें अकेला
 आवेगा इससे तुम उसे आज ही टौर मारदेना ॥ २६ ॥ हे पाण्डुपुत्र !
 आज रातको तुम नृत्यशालामें जाकर कामके गर्वोंले सूतपुत्र कीचकको
 अवश्य ही मार डालना ॥ २७ ॥ वह सूतपुत्र गर्वसे मत्त होकर उन्मत्त
 गन्धर्वोंका अपमान करता है अतः हे श्रेष्ठ योधा ! श्रीकृष्णजीने जैसे
 यमुनाजीमेंसे कालिय सर्पका उद्धार किया था तैसे ही तुम भी आज
 कीचकका उद्धार करना ॥ २८ ॥ और हे भारत ! इस दुःखसे घबड़ाई
 हुई मुझे खींचे आँसू पोंछो, अपना हित करो तथा अपने कुलके मान
 को बढ़ाओ ॥ २९ ॥ भीमसेन बोला कि—हे सुन्दरांगि ! तू अच्छी
 आई हे वरांगि ! तूने जो कुछ मुझसे कहा है वह मेरा हित ही है मैं
 दूसरे किसीकी सहायताको नहीं चाहता ॥ ३० ॥ तूने कीचकसे मिल
 कर मुझे जो आनन्द उत्पन्न किया है ऐसा ही आनन्द मुझे हिडिम्बा-
 सुरकी मारते समय हुआ था ॥ ३१ ॥ मैं तेरे आगे धर्म, सत्य तथा
 भाइयोंकी शपथ खाकर कहता हूँ कि—इन्द्रने जैसे वृत्रासुरकी मार-
 डाला था इसी प्रकार मैं कीचकको मारडालूँगा ॥ ३२ ॥ मैं कीचकको
 एकान्तमें अथवा मनुष्योंसे परिपूर्ण (अकाश) स्थानमें मारडालूँगा
 और मत्स्य देशका दूसरा जो कोई मनुष्य उसकी ओर से चढ़कर

यिष्यामि कीचकम् । अथ चेदपि योत्स्यन्ति हिंसे मत्स्यानपि ध्रुवम् ३३
ततो दुर्योधनं हत्वा प्रतिपत्स्ये वसुन्धराम् । कामं मत्स्यमुपास्तां हि
कुन्तीपुत्री युधिष्ठिरः ॥ ३४ ॥ द्रौपद्युवाच । यथा न संत्यजेथास्व' सत्यं
नै मत्कृते धिभो । निगूढस्त्व' तथा पार्थ कीचकं तं निपूद्य ॥ ३५ ॥
भीमसेन उवाच । पश्यमेतत् फरिष्यामि यथा त्वं भीरु भावसे । अथ तं
सूदयिष्यामि कीचकं सह बान्धवैः ॥ ३६ ॥ अदृश्यमानस्तस्याथ तम-
स्विन्यामनिन्दिते । नागो बिल्वमिवाक्रम्य पोथयिष्याम्यहं शिरः । अल-
भ्यामिच्छतस्तस्य कीचकस्य दुरात्मना ॥ ३७ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
भीमोऽथ प्रथमं गत्वा रात्रौ छन्नं उपाधिशत् । मृगं हरिरीवादिभ्यः प्रत्या-
काक्षत कीचकम् ॥ ३८ ॥ कीचकश्चाप्यलंकृत्य यथाकाममुपागमत् । तां
वेलां नक्तं नागारं पञ्चालीसंगमाशया ॥ ३९ ॥ मन्यमानः स सङ्केत-
मागारं संप्रविश्य च । स तद्रेक्ष्य परितः तमसा सम्भृतमहत् ॥ ४० ॥ पूर्वा-

आवेगा तो मैं उसको भी अवश्य ही मार डालूँगा ॥ ३३ ॥ और पीछे
से दुर्योधन को मारकर पृथ्वीका राज्य प्राप्त करूँगा भले ही कुन्तीपुत्र
राजा युधिष्ठिर अपनी इच्छानुसार राजा विराटकी सेवा किया करें
द्रौपदी वाली कि—हे समर्थ भीम ! तुम मेरे लिए सत्यका त्याग न
करना अर्थात् प्रकट न हजाना परन्तु हे पार्थ ! तुम कौन हो यह कोई
न जान सके इस प्रकार छिप कर तुम कीचकका नाश करना ॥ ३५ ॥
भीमसेन बोला कि—हे भीरु ! तू जिस प्रकार कहती है मैं ऐसा ही
करूँगा परन्तु आज ही कीचक तथा उसके बान्धवोंको मार डालूँगा
हे पवित्र स्त्री ! हाथी जैसे बिल्वफलको कुचलकर टुकड़े कर देता है
तैसे ही मैं भी अन्धेरी रात्रिमें तुझ अलभ्य नारी को चाहने वाले
दुष्टात्मा कीचकको पृथ्वी पर पटक कर वह मुझे देखने भी न पावे
इस प्रकार उसके मस्तकको फोड़ डालूँगा ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ वैशम्पायन
कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर अन्धेरी रात्रि होनेसे पहिले
ही भीमसेन नृत्यशाला में जाकर छिप गया और सिंह जैसे गुफामें
छिप कर हरिण की वाट देखता है तैसे ही भीमसेन कीचककी वाट
देखने लगा ॥ ३८ ॥ कीचक भी चन्दन आदिका लेप लगा पुष्पमाला
तथा भूषण आदिसे सज कर समय होते ही अपनी इच्छानुसार
द्रौपदी के साथ समागम करनेकी इच्छा से नृत्यशाला की ओरको
चला ॥ ३९ ॥ तथा नृत्यशालाके पास आकर तथा उसको संकेतस्थान
जानकर उसके भीतर गया इस नृत्यशालामें चारों ओरसे घोर अन्ध-

गां ततस्तत्र भीमप्रतिमौजसम् । एकान्तावस्थितं चैनमांससादं
 सुदुर्गतिः ॥ ४१ ॥ शयानं शयने तत्र सृतपुत्रः परामृशत् । जाज्वल्य-
 मानं कोपेन कृष्णार्घर्षणजेन ह ॥ ४२ ॥ उपसंगम्य चैवं कीचकः
 काममोहितः । हर्षेन्मथितचित्तात्मा स्मयमानोऽभ्यस्यत ॥ ४३ ॥
 प्रापितन्ते मया वित्तं बहुरूपमनन्तकम् । यत् कृतं धनरत्नाढ्यं दासीं
 शतपरिच्छदम् ॥ ४४ ॥ रूपलावण्ययुक्ताभिर्युवतीभिरलङ्घतम् । गृहं
 वान्तः पुरं सुभ्रु क्रीडारतिविराजितम् । तत्सर्वं त्वां समुद्दिश्य सह-
 साहमुपागतः ॥ ४५ ॥ अरुस्मान्मा प्रशंसन्ति सश गृहगताः स्त्रियः ।
 सुवासा दर्शनीयश्च नान्योऽस्ति त्वादृशः पुमान् ॥ ४६ ॥ भीमसेन उवाच
 दिष्ट्या त्वं दर्शनीयाऽथ दिष्ट्यात्मानं प्रशंससि । ईदृशस्तु त्वया स्पर्शः
 स्पृष्टपूर्वो न कर्हिचित् ॥ ४७ ॥ स्पर्शं वेत्ति विदग्धस्त्वं कामधर्मवि-
 चक्षणः । स्त्रीणां प्रीतिकरो नान्यस्त्वत्समः पुरुषस्त्विह ॥ ४८ ॥ वैश-
 म्पायन उवाच । इत्युक्त्वा तं महाबाहुर्भीमा भीमपराक्रमः । सहसो-

कार छा रहा था और तहाँ अनुपम प्राणवल वाला भीमसेन प्रथमसे
 ही आकर एकान्तमें विछी हुई एक लकड़ीकी चौकी पर सो रहा था
 इस समय भीमसेन अपनी पतिव्रता स्त्री का अनादर होनेसे बहुत
 ही क्रोधमें भर रहा था कामसे मोहित कीचक उस घोर अन्धकारमें
 धीरे धीरे भीमकी शय्याके पास पहुँचा और अपने हाथसे भीमके
 अङ्गको छूकर हर्षमें उन्मत्त होगया और हँसतेर बोला ॥ ४०-४३ ॥
 कि—हे सुन्दर श्रृङ्गुटि वाली स्त्रि ! मुझे तेरा रूप रूपी जो अगाध
 धन मिला है वह धन ही अनन्त है मैं धन रत्न सैकड़ों दासियों
 घरकी सामग्री, रूप और लावण्यवाली स्त्रियों से शोभायमान घर
 तथा विलास और रति आदिसे भूषित घर तथा अन्तःपुर आदि
 जो कुछ मैं न पाया है वह मैं तुझे देता हूँ और मैं एकायकी तेरे पास
 ही चला आया हूँ ॥ ४४-४५ ॥ प्रसंग पाकर मेरे घरकी स्त्रियें मेरी
 प्रशंसा करने लगती हैं कि—तुम्हारे समान सुन्दर वस्त्र पहिरने
 वाला और रूपवान् कोई भी पुरुष नहीं है ॥ ४६ ॥ उस समय भीम
 ने स्त्रीकी समान धीमे स्वरसे कहा, कि—तू रूपवान् है यह बात तो
 ठीक है और अपनी प्रशंसा कर रहा है यह भी ठीक ही है परन्तु
 मेरी समझमें तूने मुझसी स्त्री का स्पर्श भी पहिले किसी दिन नहीं
 किया है ॥ ४७ ॥ तू कामशास्त्रमें निपुण और चतुर है तथा स्त्रियों
 को तेरी समान कोई दूसरा पुरुष प्रेम उत्पन्न करनेवाला नहीं है ४८

तपस्य कौन्तेयः प्रहस्येदमुवाच ह ॥ ४९ ॥ अथ त्वां भगिनी पापं
 कृष्यमाणं मया भुवि । द्रक्ष्यतेऽद्विप्रतीकाशं सिंहेनेव महागजम् ॥ ५० ॥
 निराधाया त्वयि हते सैरन्ध्री विचरिष्यति । सुखमेव चरिष्यन्ति सै-
 रन्ध्रयः पतयः सरा ॥ ५१ ॥ ततो जग्राह केशेषु माल्यवत्सु महाबलः ।
 स केशेषु परामृष्टो बलेन बलिनाम्बरः ॥ ५२ ॥ आक्षिप्य केशान्वेगेन
 बाहोर्जग्राह पाण्डवम् । बाहुयुद्धं तयोपसीत् क्रुद्धयोर्नरसिंहयोः ॥ ५३ ॥
 वसन्ते वासिताहेतोर्वलवद्गजयोरिव । कीचकानान्तु मुख्यस्य नरा-
 णामुत्तमस्य च ॥ ५४ ॥ वालिसुग्रीवयोश्चात्रोः पुनैव कपिसिंहयोः ।
 अन्योऽन्यमपि संरुधौ परस्परजयैपिणौ ॥ ५५ ॥ ततः समुद्यम्य भुजौ
 पञ्चशर्पाविवोरसौ । नखदंष्ट्राभिरन्योऽन्यं घ्नतः क्रोधविषोद्धतौ ॥ ५६ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! इस प्रकार घात चीत करनेके
 अनन्तर भयंकर पराक्रमी महाबाहु कुन्तीपुत्र भीमसेन एक साथ
 छलाँग मार कर खड़ा हो गया और हँस कर प्रकट रूपसे कहने लगा
 कि— ४९ । सिंह जैसे बड़े पर्वत की समान हाथी की पृथिवीके ऊपर
 घसीटता है तैसे ही आज तुझ प्राणी को मार कर मैं पृथिवीके ऊपर
 तुझे घसीटूँगा और तेरी बहिन देखेंगी ॥ ५० ॥ और सैरन्ध्री तेरे
 मर जानेसे आनन्दमें दिनोंको बितावेगी तैसे ही उसके पति भी सदा
 सुखसे दिनोंको बितावेंगे ॥ ५१ ॥ इस प्रकार कह कर महाबली भीमसेन
 ने कीचकके पुष्पोसे युक्त केशोंको पकड़ कर उसके पृथ्वी परदेमारा ५२
 परन्तु स्तनमें ही कीचकने जोर करके अपनी चोटी उसके हाथमेंसे
 छुटाली और दोनों हाथोंसे भीम को पकड़ लिया तदनन्तर क्रोधमें
 भरेहुए दोनों पुरुषसिंहोंमें बाहुयुद्ध होने लगा ॥ ५३ ॥ जैसे बसन्त ऋतुमें
 महाबली दो हाथी एक ऋतुमती हथिनीके लिये युद्ध करते हैं वैसे ही
 कीचकोंमें ज्येष्ठ कीचक तथा महापुरुष भीमका युद्ध होने लगा ॥ ५४ ॥
 और एक दूसरेके ऊपर क्रोधमें भर कर परस्पर एक दूसरेका परा-
 जय करनेकी इच्छासे चानरश्रेष्ठ वाली और सुग्रीवमें जैसा युद्ध हुआ
 था तैसे ही दोनों एक दूसरेके ऊपर क्रोधमें भराए और युद्धमें दूसरे
 को हरानेकी इच्छासे आपसमें युद्ध करने लगे ॥ ५५ ॥ और जैसे
 पाँच मस्तकवाले सर्प क्रोधरूपी विषसे उद्धत हो अपने फनोंको
 ऊँचा कर युद्ध करते हैं तैसे ही भीम और कीचक भी क्रोध रूपी
 विषसे उद्धत बनकर अपनी भुजाओंको ऊँचा करके नखरूपी डाढ़ोंसे
 परस्पर प्रहार करने लगे ॥ ५६ ॥ लड़ते २ घंटावान् कीचकने वेगसे

वेगेनाभिहतो भीमः कीचकेन बलीयसा । स्थिरप्रतिज्ञः स रणे पदा-
 न्ना चलितः पदम् ॥ ५७ ॥ तावन्योऽन्यं समादिलप्य प्रकर्षन्तौ परस्पर-
 म् । उभावपि प्रकाशेते प्रवृद्धौ वृषभाधिव ॥ ५८ ॥ तयोर्होर्सीत्
 सुतुमुलः सम्प्रहारः सुदारुणः । नखदन्तायुधवतोर्व्याघ्रयोरिव हतयोः ५९
 अभिपत्याथ बाहुभ्यां प्रत्यगृह्णादमर्षितः । मातंग इव मातंगं प्रभिन्न-
 करटामुखम् ॥ ६० ॥ स चाप्येनं तदा भीमः प्रतिजग्राह वीर्यवान् ।
 तमाक्षिपत् कीचकोऽथ बलेन बलिनां वरः ॥ ६१ ॥ तयोर्भुजविनिर्णये-
 पादुभयोर्वलिनोस्तदा । शब्दः सममवद् घोरो वेणस्फोटसमो युधि ६२
 अथैनमाक्षिप्य बलाद् गृहमध्ये वृकोदरः । धूनयामास वेगेन वायुश्च-
 ण्ड इव द्रुवम् ॥ ६३ ॥ भीमेन च परामृष्टो दुर्बलो बलिना रणे ।
 प्रास्पन्दत यथाप्राणं विचकर्ष च पाण्डवम् ॥ ६४ ॥ ईपदाकलितं
 चापि क्रोधाद् द्रुतपदं स्थितम् । कीचको बलवान् भीमं जानुभ्यामा-

भीम पर प्रहार किया परन्तु दृढ़प्रतिज्ञा वाला भीमसेन एक पैर भी पीछेको नहीं हटा ॥ ५७ ॥ तदनन्तर वह एक दूसरेको पकड़ कर अपनी ओरको खँचने लगे इस समय युद्ध करतेहुए वह दोनों तरुण विजारकी समान मालूम होते थे ॥ ५८ ॥ और मद्मत्त हुए दो व्याघ्र जैसे नख और दाँत रूपी आयुधोंसे युद्ध करते हैं तैसे भीम और कीचकमें महादारुण और तुमुल युद्ध होन लगा ॥ ५९ ॥ क्रोधमें भरा हुआ एक हाथी, जैसे गंडस्थलमेंसे मद् टपकाते हुए सामनेके हाथीको पकड़ लेता है तैसे ही क्रोधमें भरा हुआ कीचक मद्मत्त भीमकी ओरको दौड़कर गया और उसको दोनों हाथोंसे पकड़ लिया ॥ ६० ॥ तब महापराक्रमी भीमसेनने भी दोनों हाथोंसे उसे पकड़लिया परन्तु महाबली कीचक बल करके उसके हाथोंमेंसे छूटगया ॥ ६१ ॥ इस समय दोनों बलवानोंकी भुजोंके परस्पर अङ्गुलसे युद्धमें बाँस फटने से जैसा कड़ाका होता है तैसे भयंकर कड़ाके भड़के होने लगे । ६२ । तदनन्तर भयंकर वेगसे चलने वाला वायु जैसे वृक्षको टेढ़ा तिरछा झुका देता है तैसे ही भीमसेनने उसको दोनों हाथोंसे पकड़ कर नृत्यशालामें वेगसे थुमाया ॥ ६३ ॥ इस प्रकार बलवान् भीमसेनने निर्बल कीचकको युद्धमें खूब ही झगझोड़ा तो भी कीचक अपने बल के अनुसार रणमें पराक्रम करने लगा और भीमको पकड़ कर पृथिवी पर पटकनेके लिये खँचने लगा ॥ ६४ ॥ और बलवान् कीचकने क्षणभरको अपने वशमें करे हुए और क्रोधके मारे अपने स्थान

श्लिपद्भुवि ॥ ६५ ॥ पातितो भुवि भीमस्तु कीचकेन बलीयसा । उत्प-
 पाताथ वेगेन दण्डपाणिस्त्वान्तकः ॥ ६६ ॥ स्पृष्ट्वा च बलोन्मत्तो
 तावुभौ सूतपाण्डवौ । निशीथे पर्यर्कपैतां बलिनौ निर्जने स्थले ॥ ६७ ॥
 ततस्तद्भवनं श्रेष्ठं प्राकम्पत मुहुर्मुहुः । बलवच्चापि संक्रुद्धाधन्यो-
 ऽन्यं प्रतिगर्जतः ॥ ६८ ॥ तलाभ्यां स तु भीमेन वक्षस्यमिहतो बली ।
 कीचको रोगसन्तप्तः पदान्न चलितः पदम् ॥ ६९ ॥ मुहूर्तं तु स तं वेगं
 सहित्वा भुवि दुःसहम् । बलादहीयत तदा सूतो भीमबलाद्वितः ७०
 तं हीयमानं विक्षाय भीमसेनो महाबलः । वक्षस्यानीय वेगेन ममर्दनं
 विवेतसम् ॥ ७१ ॥ क्रोधाग्निप्रो विनिःश्वस्य पुनश्चैनं वृकोदर । जग्राह
 जयतां श्रेष्ठः केशेष्वेव तदा भृशम् ॥ ७२ ॥ गृहीत्वा कीचकं भीमो
 विरराज महाबलः । शार्दूलः पिशिताकांक्षी गृहीत्वेव महाभृगुम् ७३
 तत एनं परिश्रान्तमुपलभ्य वृकोदरः । योधयामास बाहुभ्यां पशुं रस्-
 से हट कर खड़े हुए भीम को दोनों घुटनों की चोट देकर पृथिवी पर
 गिरा दिया ॥ ६५ ॥ इस प्रकार बलवान् कीचक ने भीमको पृथिवी
 पर पटक दिया परन्तु भीम दण्डधारी यमकी समान शीघ्र ही उठकर
 खड़ा होगया ॥ ६६ ॥ और स्वभावसे ही बलवान् होने पर भी स्पर्धा
 के कारण अधिक बलवान् हुए भीम और कीचक उस निर्जन नृत्य-
 शालामें रात्रिके समय एक दूसरेको वेगसे रगड़ने लगे ॥ ६७ ॥ और
 अत्यन्त क्रोधमें भर कर दोनों जने गर्जना करने लगे इससे वह बड़ी
 भारी नृत्यशाला गुज़ारने लगी ॥ ६८ ॥ थोड़े पल पीछे भीमने बल-
 वान् कीचकको छातीमें हथेलीका प्रहार किया तिससे कीचक क्रोध
 के मारे गरम होगया परन्तु जहाँ खड़ा था वहाँसे एक पग भी पीछे
 को नहीं हटा ॥ ६९ ॥ वह पृथिवी पर खड़ा रहा और दुस्सह मारके
 वेगको दो घड़ी तक सहन करता रहा परन्तु भीमके प्रबल प्रहारसे
 पीड़ा पाकर वह उस समय निर्बल होगया ॥ ७० ॥ महाबलवान्
 भीमने इस प्रकार कीचकको निर्बल देखकर चेतना रहित अवस्थामें
 ही उसको पकड़ कर पृथिवी पर पटक दिया उसका मस्तक उसकी
 नाभिमेंको दबाकर उसको जोरसे मसलने लगा ॥ ७१ ॥ और फिर
 क्रोधमें भरे हुए महाबलवान् भीमने कीचककी चोटीको जोरसे पकड़
 कर जमीन पर पछाड़ दिया ॥ ७२ ॥ उस समय मांसकी इच्छावाला
 सिंह जैसे बड़े मारी मृगको पकड़ कर शोभायमान होता है तैसे ही
 भीमसेन महाबली कीचकको पछाड़ कर शोभा पाने लगा ॥ ७३ ॥

नया यथा ॥ ७४ ॥ नदन्तश्च महानादं सिन्नमेरीसमस्यनम् । भ्रामयो-
मास सुचिरं विस्फुरन्तमचेतसम् ॥ ७५ ॥ प्रगृह्य तरसा दोभ्यां कण्ठं
तस्य वृकोदरः । अपीडयत कृष्णयास्तदा कीपोपशान्तये ॥ ७६ ॥
अथ तस्मिन्सर्वांगं व्याविनद्भयनाम्बरम् । आक्रम्य च कटीदेशे जा-
नुना कीचकाधमम् । अपीडयत बाहुभ्यां पशुमारममारयत् ॥ ७७ ॥
तं विपीदन्तमाश्रय कीचकं पाण्डुनन्दनः । भूतले भ्रामयामास वाक्यं
चेदमुवाच ह ॥ ७८ ॥ अद्याहमनृणो भूत्वा भ्रातृभार्यापहारिणम् । शान्तिं
लब्धास्मि परमां हत्वा सैरन्ध्रिकण्टकम् ॥ ७९ ॥ इत्येवमुक्त्वा पुरुष-
प्रवीरस्तं कीचकं क्रोधस्तरागनेत्रः । अस्त्रस्तवस्त्राभरणं स्फुरन्तमुद्-
भ्रान्तनेत्रं व्यसुप्तसर्ज ॥ ८० ॥ निष्पिष्य पाणिना पाणिं सन्ददौष्ठ-
पुटं बली । समाक्रम्य च संकुद्धो बलेन बलिनां वरः ॥ ८१ ॥ तस्य

जब भीमने जाना कि-यह कीचक थक गया है तब जैसे पशुको रस्ती
में बाँध लेते हैं तिसीप्रकार दोनों हाथोंसे कीचकको कौलियामें जकड़
लिया ॥ ७४ ॥ तब कीचक फूटे हुए नगाहेकी समान खोलला शब्द
करके महा गर्जना करने लगा और अचेत होने पर भी तड़फड़ाने
लगा इस कारणसे भीमने उसे बहुत समय तक भूमि पर पेंडा पेंडा
घुमाया ॥ ७५ ॥ तदनन्तर भीमने एक साथ दोनों हाथोंसे उसका
गला पकड़ लिया और द्रौपदीका क्रोध शान्त करनेके लिये उसको
दिलाया ॥ ७६ ॥ तदनन्तर जिसके सब अङ्ग चकनाचूर होगये थे
तथा जिसकी आँखोंकी पुतलियें बाहर निकल आई थीं ऐसे अधम
कीचककी कमरको दोनों घुटनोंसे दबाकर तोड़ने लगा और जैसे
कोई हाथसे ढोरको मारता हो तैसे ही उसको मारने लगा ॥ ७७ ॥
उस समय कीचक डकराने लगा तब भीमने उसको पृथ्वीमें खारों
और घसीट कर उससे इस प्रकार कहा कि- ॥ ७९ ॥ आज सैरन्ध्री
को काँटेकी समान दुःख देनेवाले और मेरी भार्याका हरण करनेवाले
तुझको मार कर अपने भाईके क्रणसे छूटूँगा और अत्यन्त शान्तिको
प्राप्त करूँगा ॥ ७९ ॥ इस प्रकार कहकर क्रोधसे लाल २ नेत्र वाले
महावीर भीमने जिसके शरीर परसे चर्र तथा आभूषण गिर गये थे
जिसकी आँखें फट गई थीं तथा जो घार २ चिलचिला रहा था उस
कीचकको प्राणहीन करके छोड़ दिया ॥ ८० ॥ फिर महाबलवान्
भीमसेन अपने दोनों हाथोंको परस्पर मसलने लगा दाँतोंसे ओठों
को पीसने लगा और क्रोधसे कीचकके शरीर पर चढ़ कर जैसे शिव

पादौ च पाणी च शिरोऽङ्गीर्वा च सर्वशः । काये प्रवेशयामास पशो-
रिव पिनाकधृक् ॥ ८२ ॥ तं संमथितसर्वांगं मांसपिण्डोपमं कृतम् ।
कृष्णाया दर्शयामास भीमसेनो महाबलः ॥ ८३ ॥ उवाच च महातेजा
द्रौपदी योषितां वराम् । पश्यैनमेहि पर्वालि कामुकोऽयं यथाकृतः ८४
एवमुक्त्वा महाराज भीमो भीमपराक्रमः । पादेन पीडयामास तस्य
कार्यं दुरात्मनः ॥ ८५ ॥ ततोऽग्निं तत्र प्रज्वाल्य दर्शयित्वा तु कीच-
कम् । पाञ्चालीं स तदा वीर इदं वचनमब्रवीत् ॥ ८६ ॥ :प्रार्थयन्ति
सुकेशान्ते ये त्वां शीलगुणान्विताम् । एवन्ते भीरु वध्यन्ते कीचकः
शोभते यथा ॥ ८७ ॥ तच्छ्रुत्वा दुःकरं कर्म कृष्णायाः प्रियमुत्तमम् ।
तथा स कीचकं हत्वा गत्वा रोपस्य वै शमम् ॥ ८८ ॥ आमन्त्र्य द्रौपदीं
कृष्णां क्षिप्रमायान्महानसम् । कीचकं घातयित्वा तु द्रौपदी, योषितां
वरा । प्रहृष्टा गतसन्तापा सभापालानुवाच ह ॥ ८९ ॥ कीचकोऽयं
हतः शीते गन्धर्वैः पतिभिर्मम । परस्त्रीकामसंमत्तस्तत्रागच्छत पश्यत ९०

जीने पशुके सब अङ्गोंको उसके शरीरमें ही प्रविष्ट कर दिया था तैसे
ही भीमने भी बल करके कीचकके हाथ पैर, मस्तक तथा कण्ठ इन
सब अवयवोंको शरीरमें ही प्रविष्ट कर दिया ॥ ८१ ॥ ८२ ॥ इस
प्रकार उसके सब अवयवोंका चूरा २ करके कीचकको एक मांसके
पिण्डकी समान बना दिया, तदनन्तर महातेजस्वी तथा महाबली
भीमने स्त्रियोंमें श्रेष्ठ द्रौपदीसे कहा कि—अरी द्रौपदी ! यहाँ आ और
मैंने इस कामीको कैसी दुर्दशा बनाई है उसे तू देख, यह कह कर
द्रौपदीको कीचककी दशा दिखाई ॥ ८३ ॥ ८४ ॥ हे महाराज ! इस
प्रकार द्रौपदीको कीचककी दुर्दशा दिखाकर भयंकर पराक्रमी भीम
उस दुष्टात्मा कीचकके शरीरको अपने पैरोंसे फिर खूँ देने लगा ८५
उधर देखो हे सुन्दर केशकी लटोंवाली शील तथा गुण भरी तेरी जो
पुरुष दुष्ट अभिप्रायसे प्रार्थना करेंगे तो हे भीरु ! वह भी
कीचकको समान मरण पाकर इस गतिको प्राप्त होंगे ८७ इस प्रकार
भीमसेन द्रौपदीकी इच्छानुसार महाकठिन कीचकको मारनारूपी कार्य
करके क्रोधसे मुक्त हुआ तब द्रौपदीकी अनुमति लेकर तुरत ही रसोई
घरको चला गया तथा इस प्रकार कीचकको मरवा कर स्त्रियोंमें
श्रेष्ठ द्रौपदी चित्तमें बहुत ही प्रसन्न हुई और फिर वह सन्तापको
त्याग कर बाहर आई ॥ ८८ ॥ ८९ ॥ और उसने नृत्यमन्दिरकी रक्षा
करने वाले पहिरेदारोंसे कहा कि—“मेरे गन्धर्व पतिओंने परस्त्री

तच्छ्रुत्वा भाषितं तस्या नर्तनागाररक्षिणः। सहस्रैव समाजगुरादायो-
 रकोः सहस्रशः ॥ ९१ ॥ ततो गत्वाथ तद्वेश्म कीचकं विनिपातितम् ।
 गतासुं ददृशुर्भूमौ रुधिरैः समुक्षितम् ॥ ९२ ॥ पाणिपादविहीनस्तु
 दृष्ट्वा च व्यथिता भवन् । निरीक्षन्ति ततः सर्वे परं विस्मयमागतोः ९३
 अमानुषं कृतं कर्म तं दृष्ट्वा विनिपातितम् । क्वास्य ग्रीवा क्व चरणौ
 क्व पाणी क्व शिरस्तथा इति स्म तं परीक्षन्ते गन्धर्वेण हतं तदा ॥ ९४ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि

कीचकवधे द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥

वैशम्पायन उवाच । तस्मिन् काले समागम्य सर्वे तत्रास्य बान्ध-
 वाः । रुरुदुः कीचकं दृष्ट्वा परिचार्य समन्ततः ॥ १ ॥ सर्वे 'दृष्ट्रोमाणः
 सन्नस्ताः प्रेक्ष्य कीचकम् । तथा सम्मिलनसर्वाङ्गं कूर्मं स्थल इवोद-
 तम् ॥ २ ॥ पोथितं भीमसेनेन तमिन्द्रे णेव दोनवम् । संस्कारयितु-
 मिच्छन्तो बहिर्नेतुं प्रचक्रमुः ॥ ३ ॥ ददृशुस्ते ततः कृष्णं सूतपुत्राः

की चाहनासे मदमत्त हुए कीचककी मार डाला है और वह नृत्य-
 शालामें पड़ा हुआ है सो तुम नृत्यशालामें आओ और देखो ॥ ९० ॥
 द्रौपदीके ऐसे कथनको सुन कर नृत्यशालाके रक्षक हाथमें जलती हुई
 हजारों मसालोंको लेकर नृत्यशालामें एक साथ आगए और देखा
 तो पृथ्वी पर लोड़लुहान हुआ कीचक मराहुआ दीखा ॥ ९१-९२ ॥
 उसको हाथ पैर, कण्ठ इत्यादिसे रहित देख कर सब मनमें खेद करने
 लगे और बड़े आश्चर्यके साथ उसको देखते ही रहे ॥ ९३ ॥ गन्धर्वोंके
 मारे हुए कीचकको देखकर उसकी परीक्षा करते हुए वह सब बोल
 उठे कि—यह कार्य मनुष्यका नहीं है अरे ! इसके कण्ठ, हाथ पैर
 मस्तक इत्यादि अवयव कहाँ गए इस प्रकार मरे हुए कीचककी वह
 सब परीक्षा करने लगे ॥ ९४ ॥ चाईसवाँ अध्याय समाप्त ॥ २२ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर कीचकके सब
 बान्धव कीचककी मृत्युका समाचार सुनकर उसही समय तहाँ आ
 गए और कीचकको देखकर उसके चारों ओर बैठकर रोदनश्राद्ध करने
 लगे १ जलमेंसे सूखी पृथ्वी पर निकाले हुए कल्लुपकी समान जिसके
 सब अवयव शरीरमें बैठगए थे ऐसे कीचकको देखकर सबके रोमांच
 खड़े हो गए और सब डरगया ॥ २ ॥ क्योंकि—जैसे इन्द्रने वृत्रासुरको कुचल
 कर मार डाला था तैसेही भीमने भी कीचकको कुचल कर मार डाला
 था । तदनन्तर उसका अन्तिम संस्कार करनेकी इच्छासे नगर

समागताः । अद्वाराद्वानवधार्गां स्तम्भमालिङ्ग्य तिष्ठतीम् ॥ ५ ॥
 समवेतेषु सर्वेषु तामूचुस्त्वकीचकाः । इत्यतां शीघ्रमसती यत्कृते
 कीचकी हतः ॥ ५ ॥ अथवा नैव हन्तव्या वृक्षतां कामिना सह । मृत-
 स्यापि प्रियं कार्यं सूनपुत्रस्य सर्वथा ॥ ६ ॥ ततो विराट्मूचुस्ते कीच-
 कोऽस्याः कृते हतः । सहानेनाऽद्य वल्लोम तदनुज्ञातुमर्हसि ॥ ७ ॥ परा-
 कमगन्तु सूतानां मत्वा राजान्वमोवत । सैरन्ध्रथाः सूनपुत्रेण सह दाहं
 विशास्पतिः ॥ ८ ॥ तां समासाद्य विव्रस्तां कृष्णां कमललोचनाम् ।
 मोमुह्यमानां ते तत्र जगृहुः कीचका भृशम् ॥ ९ ॥ ततस्तु ता समारो-
 प्य निवध्य च सुमध्यमाम् । जग्मुश्चम्य ते सर्वे श्मशानाभिमुज्वास्त-
 दो ॥ १० ॥ द्विषमाणा तु सा राजन् सूनपुत्रैरनिदिता । प्राक्प्रोक्षन्नाथ-
 मिच्छन्ती कृष्णा नाथयती सती ॥ ११ ॥ द्रौपद्युवाच । अयो जयन्तो
 विजयो जयत्सेनो जयद्वलः । ते मे वाचं विजानन्तु सूनपुत्रा नयन्ति

के बाहर लेजानेके लिये उसके घांघर प्रयत्न करने लगे ॥ ३ ॥ इस समय
 निर्दोषांगी द्रौपदी कीचककी लहाशसे थोड़ी दूर एक धम्मसे लगकर
 खंडी थी, उसको इकट्ठे हुए सब सूनपुत्रोंने देखा ॥ ४ ॥ तब कीचक
 के भाई इकट्ठे हुए सब लोगोंके सामने कह उठे कि-जिसके कारण यह
 कीचक मारा गया है ऐसी व्यवहारिणी इस स्त्रीको झट मार डालो
 जयया इसको मारनेसे छोड़ दो क्यों कि-इसकी कामी कीचकके साथ
 जला देना ही ठीक होगा क्यों कि-मरे हुए कीचकका हमें सर्वथा
 प्रिय करना चाहिये ॥ ६ ॥ फिर कीचकके भाइयोंने राजा विराटसे
 कहा कि-इस स्त्रीके कारण ही कीचककी मृत्यु हुई है अतः हम इस
 स्त्रीको कीचकके साथ जलाना चाहते हैं इसके लिये आप हमें आज्ञा
 दीजिये ॥ ७ ॥ राजा विराटने सूनपुत्रोंके पराक्रमकी ओर ध्यान देकर
 कीचकके साथ द्रौपदीको जला देनेकी सम्मति देदी ॥ ८ ॥ उस समय
 कमलकी समान नेत्रोंवाली द्रौपदी भयभीत हो मूर्च्छित होगई कीचक
 के बंधुओंने द्रौपदीकी बलात्कारसे पकड़ लिया ॥ ९ ॥ और सुंदर
 कमरवाली द्रौपदीको रस्सीसे बांध कीचकके शवके ऊपर डाल लिया
 और कीचकके शवको उठाकर वे सब सूनपुत्र श्मशानकी ओरको
 चलदिये ॥ १० ॥ हे राजन् ! जब पवित्र आचारवाली द्रौपदीकी शव
 के साथ बांधकर कीचकको श्मशानकी ओर लेजाने लगे तब पति
 वाली होने पर भी अनाथ बनोहुई सती द्रौपदी बोली ओ जय ! ओ
 जयन्त ! ओ विजय ! ओ जयत्सेन ! ओ जयद्वल ! तुम मेरी पुकारको

माम् ॥ १२ ॥ येषां ज्यातलनिर्घोषो विस्फूर्जितमिवाशनेः । व्यश्रूयत
महायुद्धे भीमघोषस्तरस्विनाम् ॥ १३ ॥ रथघोषश्च बलवान् गन्ध-
र्वाणां तरस्विनाम् । ते मे वाचं विजानन्तु सूतपुत्रानयन्ति माम् ॥ १४ ॥
वैशम्पायन उवाच । तस्यास्ता कृपणा वाचः कृष्णाया परदेवितम् ।
श्रुत्वैवाभ्यापतद्भीमः शयनोदविचारयन् ॥ १५ ॥ भीमसेन उवाच ।
अहं शृणोमि ते वाचं त्वया सैरन्ध्रि भाषिताम् । तस्मात्ते सूतपुत्रेभ्यो
मयं भीरु न विद्यते ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । इत्युक्त्वा स महा-
बाहुर्विजजस्मे जिघांसया । ततः स व्यायतं कृत्वा वेपं विपरिवार्य
च ॥ १७ ॥ अद्वारेणाभ्यवस्कन्ध निर्जंगाम बहिस्तदा । स भीमसेनः
प्राकारादाख्य तरसा द्रुमम् ॥ १८ ॥ श्मशानाभिमुखः प्रायाद्यत्र ते
कीचका गताः । स लंघयित्वा प्राकारं निःसृत्य च पुरोत्तमात् । जवेन
पतितो भीमः सूतानामग्रतस्तदा ॥ १९ ॥ चितासमीपे गत्वा स तत्रा-
पश्यद्वनस्पतिम् । तालमात्रं महास्कन्धं मूर्धं शुष्कं विशाम्पते ॥ २० ॥

सुनो, यह सूतपुत्र मुखे लहासके साथ बाँधकर लिये जाते हैं ॥ १२ ॥ जिन
वेगवाले गन्धर्वोंके धनुषोंकी प्रत्यङ्चोका शब्द महायुद्धमें भयंकर
कड़कैकी समान सुनाई आता है ॥ १३ ॥ और जिन महावेगवान्
गन्धर्वोंके रथकी ध्वनि भी महाबलवान् है वह गन्धर्व मेरी पुकारको
सुनो, अरे रे यह सूतपुत्र मुखे बठाकर श्मशानमें लिये जाते हैं ॥ १४ ॥
वैशम्पायन कहते हैं कि-द्रौपदीकी दीन वाणी तथा विलापको सुनते
ही भीमसेन जिना विचारे शय्यापरसे खड़ा होगया और कहने लगा १५
भीमसेन बोला कि-हे सैरन्ध्रि छी ! तू जो कुछ कह रही है मैं उसको
सुनता हूँ हे भीरु ! तुझे अब कीचकोंकी ओरसे भय नहीं है ॥ १६ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि-इस प्रकार कह कर कीचकोंको मारनेकी
इच्छासे महाबाहु भीमसेन अच्छी प्रकार जंभाई लेकर टीक होगया
और उसने गन्धर्वोंकी समान वेश धारण करलिया ॥ १७ ॥ तदनन्तर
एक साथ वह दोंवार परसे दौड़कर नगरके दुर्गपर चढ़गया दुर्ग
को लाँच कर महानगरमेंसे बाहर निकल पड़ा और एक वृक्ष पर एका-
पकी चढ़ कर द्रौपदीको जिस स्थानपर लिये जाते थे उस स्थानकी
उसने देखा तदनन्तर जहाँ सब कीचक जाते थे उस श्मशान भूमि
की ओर दौड़ता दौड़ता गया और सूतपुत्रोंसे पहिले ही जाकर खड़ा
होगया ॥ १८ ॥ १९ ॥ भीमने चिताके समीप जाकर ताड़की समान
लम्बा, बड़ी बड़ी शाखाओं वाला, ऊपरके भागसे सूखा हुआ वृक्ष

तं नागवत्पुष्पकस्य बाहुभ्यां परिरम्य च । स्कन्धमारीपयोमास दश-
व्यामं परन्तपः ॥ २१ ॥ स तं वृक्षं दशव्यामं सस्कन्धघिटपं वली ।
प्रवृक्षाभ्यद्रवत् सूतान् दण्डपाणिरिवान्तकः ॥ २२ ॥ ऊरुवेगेन तस्याथ
म्यग्रोधाश्चत्थकिञ्चुकाः । भूमौ निपातिता वृक्षाः संवशास्तत्र शेरते ॥ २३ ॥
तं सिंहमिव संकुद्धं दृष्ट्वा गन्धर्वमागतम् । विज्ञेयुः सर्वशः सूता वि-
पादमयकम्पिताः ॥ २४ ॥ गन्धर्वो बलवानेति क्रुद्ध उद्धम्य पादपम् । सैरन्ध्रो
मुच्यतां शीघ्रं यतो नो भयमागतम् ॥ २५ ॥ ते तु दृष्ट्वा तदा विद्धं
भीमसेनेन पादपम् । विमुच्य द्रौपदीं तत्र प्राद्वन्नगरं प्रति ॥ २६ ॥
द्रवतस्तांस्तु सम्प्रेक्ष्य स वज्री दानवानि च । शतं पञ्चाधिकं भीमः
प्रादिणोद्यमसादनम् ॥ २७ ॥ वृक्षेणैतेन राजेन्द्र प्रमञ्जनसुतो वली ।
तत आश्वासयत् कृष्णां स विमुच्य विशाम्पते ॥ २८ ॥ उवाच च
महाबाहुर्पीचाली तत्र द्रौपदीम् । अधपूर्णमुखीन्दीनां दुग्धर्षः स वृको-
दरः ॥ २९ ॥ पश्यन्ते भीरु वच्यन्ते ये त्वां क्लिश्यन्त्यनागसम् । प्रैहि

कौलियो मोटा वृक्ष देखा ॥ २० ॥ परन्तप भीमने दोनों हाथोंसे उस
वृक्षको पकड़ कर हस्तोकी समान पुच्छीमेंसे उखेड़ लिया और वह
दण्डधारी यमराजकी समान दश कौलिया मोटे तथा शाखा प्रशा-
खाओंवाले महावृक्षको कन्धेपर डालकर सूतपुत्रोंके सामने वेगसे
झड़ता २ गया ॥ २१-२२ ॥ इस समय भीमकी जंघाओंके वेगसे बहुत
से बड़ पीपल और गूलरके ढेरके ढेर पेड़ पृथिवी पर लम्बे होकर गिर
गये थे ॥ २३ ॥ सिंहकी समान कोपायमान होकर अपने ऊपरको झुक
कर आतेहुए भीमसेनको देखकर सब कीचक भय तथा खेदसे काँपने
लगे, वह सब प्रकारसे भयभीत हो बोल उठे कि- ॥ २४ ॥ बलवान्
गन्धर्व वृक्ष लेकर क्रोधित हो हमारे ऊपर चढ़ा आता है अतः शीघ्रता
से इस सैरन्ध्रीको खोल दो क्योंकि-हमपर भय आनपड़ा है ॥ २५ ॥
परन्तु वह इसे प्रकार घातें कर रहे थे-इतनेमें ही उस भीमके उठायें
हुए वृक्षको देख कीचक द्रौपदीको छोड़ नगरकी ओर भागने लगे ॥ २६ ॥
परन्तु उनको नगरकी ओर भागते देखकर वज्रधारी इन्द्र जैसे दानवों
का संहार करते हैं तैसे ही भीमने अपने पासके वृक्षकी मारसे एक सौ
पाँच कीचकोंको हे राजेन्द्र । यंगलोकमें पहुँचा दिया; तदनन्तर महा-
बाहु, प्रचण्डपराक्रमी पवनपुत्र बलवान् भीमने द्रौपदीको कीचकको
काठीमेंसे खोलकर धीरेज दिया तथा दीन वाणीसे आँसू डालती हुई
द्रौपदीसे कहा कि- ॥ २७-२९ ॥ हे भीरु स्त्री ! जो तुझ निरपराधिनी

त्वं नगरं कृष्णेन भयं विद्यते तव ॥ ३० ॥ अन्येनाहं गमिष्यामि
विराटस्य महानखम् ॥ ३१ ॥ वैशम्पायन उवाच । पंचाधिकं शतं
तच्च निहतं तेन भारत । महावनमिवच्छिन्नं शिदये विगलितदु-
मम् ॥ ३२ ॥ पद्यं ते निहता राजन् शतं पञ्च च कीचकाः । स च सेना-
पतिः पूर्वमित्येतत् सूतषट्शतम् ॥ ३३ ॥ तद् दृष्ट्वा महादाश्चर्यं नरा
नार्यश्च संगताः । विस्मयं परमं गत्वा नोचुः किञ्चन भारत ॥ ३४ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि

त्रयोविंशोऽध्यायः ॥ २३ ॥

वैशम्पायन उवाच । ते दृष्ट्वा निहतान् सूतान् राज्ञे गत्वा न्यवेद-
यन् । गन्धर्वैर्निहता राजन् सूतपुत्रा महाबलाः ॥ १ ॥ यथा घञ्जेन घै
दीर्णं पर्वतस्य महच्छिखरः । व्यतिकीर्णाः प्रहस्यन्ते तथा सूता मही-
तले ॥ २ ॥ सैरन्ध्री च विमुक्तासौ पुनरायाति ते गृहम् । सर्वं संश-
यितं राजन् नगरान्ते भविष्यति ॥ ३ ॥ यथारूपा च सैरन्ध्री गन्धर्वाश्च
महाबलाः । पुंसामिष्टञ्च विषयो मैथुनाय न संशयः ॥ ४ ॥ यथा

को पीड़ा देते हैं वे इसप्रकार मारेजाते हैं, तू नगरमें जा अथ तुझे किसी
प्रकारका भय नहीं है ॥ ३० ॥ मैं दूसरे मार्गसे राजा विराटकी पाक-
शालामें पहुँच जाऊँगा ॥ ३१ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-महावनमें काटे
हुए वृक्षजैसे गिर पड़े तैसे ही भीमकोमारे हुए एक सौ पाँच कीचक
भी भूमिमें गिर पड़े ॥ ३२ ॥ हे राजन् ! भीमने इस प्रकार एक सौ
पाँच कीचकोंको मारडाला और पहिले सेनापति कीचकको मारडाला
था उसके सहित एकसौ छः कीचक मारडाले ॥ ३३ ॥ हे भारत !
ऐसे महान् आश्चर्यको देखकर स्त्री पुरुष बड़ी आश्चर्य करने लगे
परन्तु कोई भी कुछ बोल नहीं सका ॥ ३४ ॥ तैर्दसवां अध्याय समाप्त

वैशम्पायन कहते हैं-कि-हे राजा जनमेजय ! तदनन्तर जिन नगर
के मनुष्योंने यह सब देखा था उन्होंने राजाके सामने आकर निवेदन
किया कि हे राजन् ! गन्धर्वोंने महाबलशाली सूतपुत्रोंको मारडाला
है ॥ १ ॥ और घञ्जे जैसे पर्वतका शिखर चूराचूरा होकर पृथिवी
पर गिर पड़ता है तैसे ही प्रत्येक कीचक गन्धर्वोंके हाथसे मरण पाकर
भूमिपर डलटे सीधे पड़े हैं ॥ २ ॥ और सैरन्ध्री इनके हाथमेंसे छूट
कर फिर आपके घर आरही है यह सैरन्ध्री यदि नगरमें रहेगी तो
सम्पूर्ण नगर भयमें पड़जायगा ॥ ३ ॥ क्योंकि-सैरन्ध्री अत्यन्त
रूपवती है उसके पति गन्धर्व महाबलवान् हैं और पुरुषोंकी काम-

द्रीपेण न ते राजन्निदम्पुरम् । विनाशमेति वै क्षिप्रं तथा नीतिर्विधीय-
ताम् ॥ ५ ॥ तेषां तद्वचनं ध्रुत्वा विराटो वाहिनीपतिः । अत्रवीर्य क्रिय-
तापेषां सूतानां परमक्रिया ॥ ६ ॥ एकस्मिन्नेव ते सर्वे सुसामिद्धे हुता-
शने । दद्यान्तां कीचकाः शीघ्रं रत्नैर्गन्धैश्च सर्वशः ॥ ७ ॥ सुदेष्णामब्र-
वीद्राजा महिषीं जातसाध्वसः । सैरन्ध्रीमागतां ब्रूया ममैव वचनादि-
दम् ॥ ८ ॥ गच्छ सैरन्धि भद्रन्ते यथाकामं वरानने । विमेति राजा
सुश्रोणि गन्धर्वेभ्यः परमवात् ॥ ९ ॥ न हि त्वामुत्सहे वक्तुं स्वयंगन्ध-
र्वरक्षिताम् । स्त्रियास्त्वदोपास्ता वक्तुमतस्त्वां प्रब्रवीम्यहम् ॥ ११ ॥ वैश-
म्पायन उवाच । अथ मुक्ता भयात् रुष्णा सतपुत्रान्निरस्य च । मोक्षिता
भीमसेनेन जगाम नगरग्रति ॥ ११ ॥ दासितेव मृगी बाला शार्दूलैन
मनस्विनी । गात्राणि दाससी चैव प्रक्षाल्य सलिलेन सा ॥ १२ ॥ तां
दृष्ट्वा पुरुषा राजन् प्राद्वन्त दिशो दश । गन्धर्वाणां भयत्रस्ताः केचिद् दृष्ट्वा

पर प्रीति होती है यह बात निःसन्देह है ॥४॥ अतः हे महाराज सैरन्ध्री
के अपराधसे तुम्हारा यह राज्य नष्ट न होजाय इस प्रकारकी किसी
रीतिका आप शीघ्र ही उपाय करें तो अच्छा है ॥ ५ ॥ सेनापति राजा
विराटने प्रजाके वचनोंको सुननेके अनन्तर अपने मनुष्योंको आज्ञा दी
कि—मैं हुए कीचकोंकी अन्त्येष्टिक्रिया श्रेष्ठतासे करो और एक ही
चिता बनाकर उसमें अच्छी प्रकार अग्नि प्रज्वलित होजाय तब सुगं-
धित पदार्थ और रत्नोंके साथ सम्पूर्ण कीचकोंका शीघ्र ही एक साथ
अग्निदाह करो ॥ ६-७ ॥ इसप्रकार अनुचरवर्गोंको आज्ञा देनेके अनन्तर
राजाको भी नगरके नष्ट होनेका मनमें भय लग रहा था इसलिये उसने
पटरानी सुदेष्णासे कहा कि—जब सैरन्ध्री तुम्हारे घर आवे तब उससे
मेरे कहनेके अनुसार यह कहना कि—॥ ८ ॥ हे सुन्दरवदनि ! तेरा
कल्याण हो, तेरी जहाँ इच्छा हो तहाँ चली जा क्योंकि—हे सुश्रोणि !
राजाजी गन्धर्वोंके तिरस्कारसे डरते हैं ॥ ९ ॥ गन्धर्व तेरी रक्षा करते हैं
अतः नृत्यागनके योग्य है यह बात राजा तुझसे अपने आप कहनेका
साहस नहीं करसकते परन्तु तेरे साथ स्त्रियोंके बात चीत करनेमेंकुछ
दोष नहीं है इस कारण मैं राजाका संदेशा तुझसे कहती हूँ ॥ १० ॥
वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! भीमने सतपुत्रोंका संहार करने
के अनन्तर भयमेंसे डूरी हुई द्रौपदीको राजा विराटके नगरकी ओर
भेजा ॥ ११ ॥ सिंहसे डरी हुई छोटीसी मृगीकी समान डरी हुईसी मन-
स्विनी द्रौपदी अपने वस्त्रोंको धो स्नान करके राजा विराटके नगरमें

न्यमीलयन् ॥ १३ ॥ ततो महानसद्वारि भीमसेनमवस्थितम् । ददर्श राजन्
पांचाली यथामत्तं महाद्विपम् ॥ १४ ॥ तं विस्मयन्ती शनकैः संज्ञामि-
दमब्रवीत् । गन्धर्वराजाय नमो येनास्मि परिमोचिता ॥ १५ ॥ भीम उवाच ।
ये पुरा विचिरन्तीह पुरुषा वशवर्त्तिनः । तस्यास्ते वचनं श्रुत्वा ह्यनृणी
विहरन्वतः ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततः सा नर्तनागारे धनञ्जय-
मपश्यत । राज्ञः कन्या विराटस्य नर्तयानं महाभुजम् ॥ १७ ॥ ततस्ता न-
र्तनागाराद्विनिष्क्रम्य सहाजुं ना । कन्या ददृशुरायान्तीं क्लिष्टां कृष्णाम-
नागसम् ॥ १८ ॥ कन्या ऊचुः । दिष्ट्या सैरन्धि मुक्तासि दिष्ट्यासि पुन-
रागता । दिष्ट्या विनिहताः सूता ये त्वां क्लिश्यन्त्यनागसम् ॥ १९ ॥ बृह-
न्नलोवाच । कथं सैरन्धि मुक्तासि कथं पापाश्च ते हताः । इच्छामि वै
तव श्रोतुं सर्वमेव यथातथम् ॥ २० ॥ सैरन्ध्र उवाच । बृहन्नले किञ्च तव

आई ॥ १२ ॥ तब हे राजन् ! उसको देखकर बहुतसे पुरुष गंधर्वोंके भय
से डरकर दशों दिशाओंमेंको भागने लगे और बहुतसे पुरुषोंने उसको
देख आंखें ही मीचलीं ॥ १३ ॥ द्रौपदीने नगरमें आते २ पाकशालाके
द्वारपर मदमत्त हाथीकी समान खड़े भीमसेनको देखा ॥ १४ ॥ तबभीम
को आश्चर्य उत्पन्न कराती हुई धीरेसे संज्ञाओं (इशारों) के द्वारा इस
प्रकार बोली जिस गंधर्वने मुझे दुःखमेंसे छुड़ाया है उस गंधर्वराजको
मैं प्रणाम करती हूँ ॥ १५ ॥ भीमसेन बोला “हे सुभगे ! जो गंधर्व तेरे
अधीन रहकर पहिले इस नगरमें गुप्तवास करके रहते थे, वह तेरे प्रेम
पूर्ण विनयके वचनोंकी सुनकर ऋण रहित हुए हैं और वह अब आन-
न्दसे इस नगरमें विनोंको बितावें” ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-
तदनंतर द्रौपदी नृत्यमंदिरमें, जहां कि अजुं न राजा विराटकी कन्याओं
को नृत्य सिखाया करता था तहां उससे मिलनेको गई और अजुं नको
देखा ॥ १७ ॥ फिर निरपराधिनी होनेपर भी दुःखिनी द्रौपदीकी आते
हुए देखकर अजुं नके साथ सम्पूर्ण कन्याएँ नृत्यशालामेंसे बाहर निकल
कर बोलीं ॥ १८ ॥ कन्याओंने कहा कि—हे सैरन्धी ! तू दुःखमेंसे छूट
गई यह बहुत ही अच्छा हुआ, तू लौटकर आई यह भी ठीक ही हुआ
और तुझसी निरपराधिनी स्त्रीको दुःख देनेवाले कीचक मारे गए यह
भी बहुत अच्छा हुआ १९ बृहन्नला बोली सैरन्धि ! तू पापियोंके हाथमें
से कैसे छूटी ? तथा वह पापी किस प्रकार मारे गए ? यह सब मैं तुझ
से यथार्थ रीतिसे सुनना चाहती हूँ ॥ २० ॥ सैरन्धी बोली कि—हे
कल्याणी बृहन्नला ! तुझे अब सैरन्धीसे क्या काम है ? क्यों कि—अब तो

सैरन्ध्री का कर्ममय है । या त्वम्बससि कल्याणि सदा कन्यापुरे सुखिम् २१
न हि दुःखं समवाप्नोषि सैरन्ध्री यदुपाप्नुते । तेन मां दुःखितामेवं
प्रच्छसे प्रहसन्निव ॥ २२ ॥ बृहन्नलोवाच । बृहन्नलापि कल्याणि दुःख-
माप्नोत्यनुत्तमम् । तिर्यग्योनिगता बाले न चैनमवधुष्यसे ॥ २३ ॥ त्वया
सहोपिता चास्मि त्वं च सर्वैः सहोपिताः किलभ्यन्त्यां त्वयि सुश्रोणि को
नु दुःखं न चिन्तयेत् २४ न तु केनचिदत्यन्तं कस्याचिद्भूयं क्वचित् ।
वेदितुं शक्यते नूनं तेन मां नावधुष्यसे ॥ २५ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततः
सहैव कन्याभिर्द्रौपदी राजवेश्म तत् । प्रविवेश सुदेष्णायाः समीपमुप-
गामिनी ॥ २६ ॥ तामग्रवीद्राजपत्नी विराटवचनादिदम् । सैरन्ध्री गम्यतां
शीघ्रं यत्र कामयसे गतिम् ॥ २७ ॥ राजा विभेति ते भद्रे गन्धर्वेभ्यः
परामवात् । त्वञ्चापि तरुणी सुभ्रु रूपेणाप्रतिमा भुवि । पुंसामिष्टश्च
विषयो गन्धर्वाश्चातिकोपनाः ॥ २८ ॥ सैरन्ध्र्युवाच । त्रयोदशाहमात्रं
मे राजाक्षम्यतु भामिनि । कृतकृत्या भविष्यन्ति गन्धर्वास्ते न भंशयः २९

तू कन्याओंके अंतःपुरमें सदा सुखसे रहती है । २१ । जो दुःख सैरन्ध्री
भोगती है वह दुःख तुझे नहीं मिलता है इसीसे तू मेरी हँसी करती हुई
सी पेसा बूझती है २२ बृहन्नला बोली कि—हे बाले ! कल्याणि ! बृह-
न्नलाभी नपुंसकके रूपमें बड़ा दुःख पाती है क्या इसकी तुझे खबर
नहीं है ? २३ मैं तेरे साथ रही हूँ और तू हम सबोंके साथ रही है अतः
तुझे सय मालूम ही है हे सुश्रोणि ! तेरे ऊपर दुःख पड़ने पर किसके
मनमें दुःख नहीं होगा २४ परंतु कोई भी मनुष्य किसी भी दिन दूसरे
मनुष्यके चित्तकी वृत्तियोंको भली प्रकार नहीं जान सकता इसीसे तू
मेरी दशाको नहीं जानती है २५ वैशम्पायन कहते हैं कि—तदनंतर
द्रौपदी कन्याओंके साथ साथ राजमन्दिरमें गई और सुदेष्णाके पास
जाकर खड़ी होगई २६ तब रानी सुदेष्णाने राजा विराटके कहनेके अनु-
सार कहा कि—हे भद्रे ! तेरे पति गंधर्वोंके तिरस्कारसे राजाजी डरते हैं
और सुन्दर भ्रुकुटीवाली ! तू तरुणी है और पृथिवी पर अनुपमरूप
सम्पन्न है पुरुषोंको भी विषय वांछा अधिकतर होती है और गंधर्व
बहुत ही क्रोधी हैं इससे राजा डरते हैं सो हे सैरन्ध्री ! तुझे जहाँ जाने
की इच्छा हो तहाँ चलीजा ॥ २७-२८ ॥ सैरन्ध्री बोली कि—हे रानी !
राजा केवल तेरह दिन ही रहनेके लिए क्षमा करें तेरह दिनके पीछे
मेरे पति गंधर्व अपना कार्य समाप्त करलेंगे इसमें संदेह नहीं है २९
तेरह दिन पीछे गंधर्व मुझे यहाँसे लिवा जायेंगे, तुम्हारा हित करेंगे

ततो मामुपनेष्यन्ति करिष्यन्ति च ते प्रियम् । ध्रुवश्च ध्रेयसा राजा
योक्ष्यते सह बान्धवैः ॥ ३० ॥ छ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि कीचकदाहे
चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥ समाप्तञ्च कीचकवधपर्व ॥

॥ अथ गोहरणपर्व ॥

वैशम्पायन उवाच । कीचकस्य तु घातेन सानुजस्य विशाम्पते ।
अत्याहितं चिन्तयित्वा व्यस्मयन्त पृथक् जनाः ॥ १ ॥ तस्मिन् पुरे
जनपदे सञ्जल्पोभूच्च संग्रशः । शौर्याद्धि बल्लभो राजा महासत्त्वः स
कीचकः ॥ २ ॥ आसीत् प्रहर्त्ता सैन्यानां दारामर्षी च दुर्मतिः । स
हतः खलु पापात्मा गन्धर्वैर्दुष्टपूरुषः ॥ ३ ॥ इत्यजल्पन्महाराज परानीक-
विनाशनम् । देशे देशे मनुष्याश्च कीचकं दुष्प्रधर्मेणम् ॥ ४ ॥ अथ वै
धातृराष्ट्रेण प्रयुक्ता ये बहिश्चराः । मृगयित्वा बहून् द्रामान् राष्ट्राणि
नगराणि च ॥ ५ ॥ सन्विधाय यथादृष्टं यथादेशप्रदर्शनम् । कृतकृत्या
न्यवर्त्तन्त ते चरा नगरं प्रति ॥ ६ ॥ तत्र दृष्ट्वा तु राजानं कौरव्यं
धृतराष्ट्रजम् । द्रोणकर्णकृपैः सार्धं भीष्मेण च महात्मना ॥ ७ ॥

तथा मेरे पतियोंकी ओरसे निःसंदेह राजा तथा उनके कुटुम्बियोंका
भी हित होगा ३० चौबीसवाँ अध्याय समाप्त ॥ २४ ॥ कीचकवधपर्वसमाप्त
वैशम्पायन कहते हैं कि—हे राजन् ! कीचक तथा उसके बन्धु
एक साथ ही मारे गए इस महाभयानक घटनाका विचार करके
पृथक्-पृथक् वर्णके मनुष्य अचभेमें पड़गये ॥ १ ॥ हे महाराज ! विराट नगर
में तथा भिन्न देशोंमें मनुष्य मिलकर बातें करने लगे कि—महादल-
वान् कीचक शस्त्रीरपनेके कारण राजा विराटका प्यारा था ॥ २ ॥
परन्तु लोगोंको लूटनेवाला परस्त्रीकी लज्जा उतारनेवाला दुष्टद्वि-
और पापी था तब ही तो गन्धर्वोंने उस दुष्टको मार डाला है इसप्रकार
शत्रुसेना संहारक कीचकके विषयमें देश-देशके मनुष्य बातें करने
लगे ॥ ३-४ ॥ पाण्डवोंको वनमें रहतेहुए चारह वर्ष बीत गए हैं और
गुप्तवास करनेका तेरहवाँ वर्ष चल रहा है इस कारण धृतराष्ट्रके पुत्र
दुर्योधनने पाण्डवोंको दू-ढनेके लिये देश-देशान्तरोंमें गुप्तदूत भेजे थे
वह बहुतसे ग्रामोंमें देशोंमें तथा नगरोंमें दुर्योधनकी आज्ञानुसार पाण्डवों
को दू-ढते फिरे तथा अपनेको सौंपेहुए कार्यमें कृतकृत्य हो ! हस्तिना-
पुरकी ओरकी लौट चले ॥ ५-६ ॥ वह हस्तिनापुरमें आकर राजसभामें
गए तहाँ उन्होंने द्रोणाचार्य, कृपाचार्य, कर्ण, महारमा भीष्मपितामह

संगतं भ्रातृभिश्चापि त्रिगतैश्च महारथैः । दुर्योधनं सभामध्ये आसीन-
मिदमब्रुवन् ॥ ८ ॥ अग ऊचुः । कृतोऽस्माभिः परो यत्नस्तेषामन्वेषणे
सदा । पाण्डवानां मनुष्येन्द्र तस्मिन्महति कानने ॥ ९ ॥ निर्जनं मृग-
सङ्गीर्णं नानाद्रुमलताकुलं । लताप्रतानबहुलं नानागुल्मसमावृतं ॥ १० ॥
न च विज्ञो गता येन पार्थः सुदृढविक्रमाः । मार्गमाणाः पद्मन्यासं
तेषु तेषु तथा तथा ॥ ११ ॥ गिरिकूटेषु तुंगेषु नानाजनपदेषु च ।
जनाङ्गीर्णेषु देशेषु खर्वेषु पुरेषु च ॥ १२ ॥ नरेन्द्र बहुशोन्विष्टा नैव
विज्ञाश्च पाण्डवान् । अत्यन्तं वा विनष्टास्ते भद्रन्तुभ्यं नरर्षभ ॥ १३ ॥
वर्त्मन्यन्वेष्यमाणा वै रथिनां रथिसत्तम । न हि विज्ञो गतिं तेषां वासं
हि नगसत्तम ॥ १४ ॥ किञ्चित्कालं मनुष्येन्द्र सूतानामनुगा वयम् ।
मृगयित्वा यथान्यायं वेदितार्याः स्म तत्त्वतः ॥ १५ ॥ प्राप्ता द्वारवतीं
सूता विना पार्थः परन्तप । न तत्र कृष्णा राजेन्द्र पाण्डवाश्च महा-
प्रनाः ॥ १६ ॥ सर्वथा विप्रनष्टास्ते नमस्ते भरतर्षभ । न हि विज्ञो

भई तथा महारथी त्रिगतदेशके राजाओंके साथ सभामें बैठे हुए दुर्यो-
धनसे इसप्रकार निवेदन किया ॥ ७-८ ॥ दूत बोले कि-हे नरेन्द्र !
हमने महावनमें पाण्डवोंको ढूँढनेके लिये सर्वदा बहुत ही उपाय
किया, हम निर्जन पशु पक्षियोंसे भरपूर, नानाप्रकारके वृक्षोंसे और
लताओंके झड़ोंसे तथा तन्तुओंसे अत्यन्त भरपूर अनेकों प्रकारके
झड़ोंसे भरे पेड़ोंसे महा आरण्यके बहुतसे स्थानोंमें उनके पैरोंके चिन्हों
से बहुत खोजकी परन्तु दृढ़पराक्रमी पाण्डव किस मार्गसे गए यह
हमें मालूम नहीं हुआ ॥ ९-११ ॥ और हे नरेन्द्र ! ऊँचे पर्वतोंके
शिखरों पर नाना प्रकारके देशोंमें, भिन्न २ प्रकारके मनुष्योंसे भी
भरपूर नगरोंमें उजाड़, स्थानोंमें तथा नगरोंमें भी पाण्डवोंको बहुत
खोजा परन्तु कहीं भी उनका पता नहीं लगा सां हे नरर्षभ ! प्रतीत
होता है कि वह निश्चय ही मर गए हैं, आपका कल्याण हो ॥ १२-१३ ॥
हे रथिश्रेष्ठ ! हमने लौटनेसमयभी मार्गमें उनको बहुत खोजा परन्तु वह
महारथी कहाँ रहते हैं और क्या करते हैं यह पता हमें नहीं मिला ॥ १४ ॥
हे राजन् ! हम कितने ही समय तक उनके सारथियोंके पीछे २ भटके
और बहुत ध्यान देकर उनको ढूँढा इससे ठीक २ बात मालूम हो
गई है ॥ १५ ॥ हे परन्तप ! हमारे जाननेमें यह आया है कि इंद्रसेन
आदिक पाण्डवोंके सारथी पाण्डवोंके बिना अकेले ही द्वारिका पुरीमें
चले गए हैं परन्तु हे राजेन्द्र ! द्रौपदी और पाण्डव द्वारिकामें नहीं

गतिं तेषां वासां वापि महात्मनाम् ॥ १७ ॥ पाण्डवानां प्रवृत्तिश्च विद्वा
कर्मापि वा कृतम् । स नः शाधि मनुष्येन्द्र अत ऊर्ध्वं विशामपते ॥ १८ ॥
अन्वेष्टणे पाण्डवानां भूया किं करवामहे । इमञ्च नः प्रियां वीर वाचं
भद्रवर्त्तां शृणु ॥ १९ ॥ येन त्रिगर्त्तानि हता बलेन महता नृप । सूते-
न राज्ञा मत्स्यस्य कीचकेन बलीयसा ॥ २० ॥ स हतः पतितः शेते गन्धर्वै-
र्निशि मारितः । अदृश्यमानैर्दुष्टात्मा भ्रातृभिः सहस्रोदरैः ॥ २१ ॥
प्रियमेतदुपश्रुत्य शत्रूणां च परामवम् । कृतकृत्यश्च कौरव्य विदधतस्व
यदनन्तरम् ॥ २२ ॥ छ छ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि चार-

प्रत्यागमने पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ २५ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततो दुर्योधनो राजा ज्ञात्वा तेषां वचस्तदा ।
चिरमन्तर्मना भूत्वा प्रत्युवाच समासदः ॥ १ ॥ सुदुःखा खलु कार्याणां
गतिर्विज्ञानुमन्ततः । तस्मात् सर्वे निरीक्षध्वं क्व नृ ते पाण्डवा
गताः ॥ २ ॥ अल्पावशिष्टं कालस्य गतभूयिष्ठमन्ततः । तेषामज्ञातच-

है ॥ १६ ॥ हे भरतवंशश्रेष्ठ ! हमने खाजकी तब भी महाव्रतधारी
पाण्डवोंका निवास स्थान, उनका एक स्थानसे दूसरे स्थानपर जाना,
उनकी किस कामके करनेकी इच्छा है यह तथा उनके करे कामका
पता नहीं लगा इससे सिद्ध होता है कि—चह नष्ट होगय । हे राजन् !
अब आगेके लिये आपको जो आज्ञा देनी हो वह दीजिये और हम,
पाण्डवोंको खोजनेके लिये अब क्या उपाय करें ? सो बताइये । हे
वीर ! हमारी कल्याणाकरी एक शुभ बात सुनो ॥ १७-१९ ॥ हे राजन् !
राजा विराटके यहाँ कीचक नामवाला एक महाबलवान् सेनापति था
जिसने त्रिगर्त देशके राजाओंको नष्ट कियाथा उस दुष्टात्मा कीचक
को तथा उसके भाइयोंको गुप्त रहनेवाले गंधर्वोंने रात्रिमें मारडाला है
और कीचक अपने सहोदर भाइयोंके साथ मृत्यु पाकर पृथ्वीपर पड़ा है
हे कुरुपुत्र ! आप इस प्रिय समाचारको सुनकर तथा शत्रुके तिरस्कार
को सुनकर कृतार्थ हुए हों अब आपको जो कुछ करना हो सो
करिये ॥ २५ ॥ पञ्चीसवां अध्याय समाप्त ॥ २५ ॥ छ छ

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! राजा दुर्योधनने अपने
दूतोंके वचन सुननेके अनंतर अपने मनमें बहुत कुछ विचार किया
और अपने रस सदासे कहा कि—॥ १॥ किसी भी कामके फल
को जानना यह बात निश्चय ही बड़ी कठिन है अतः तुम सब विचार

र्यायामस्मिन् वर्षे त्रयोदशे ॥ ३ ॥ अस्य वर्षस्य शेषञ्चेत् व्यतीयुरि-
ह पाण्डवाः । निवृत्तसमायास्ते हि सत्यव्रतपरायणाः ॥ ४ ॥ क्षरन्त
इव नागैर्द्राः सर्वे ह्यार्शविषोपमाः । दुःखा भवेयुः संरन्धा कौरवान्
प्रति ते ध्रुवम् ॥ ५ ॥ सर्वे कालस्य वेत्तारः कृच्छ्ररूपधराः स्थिताः ।
प्रविशेयुर्जितक्रोधास्तावदेव पुनर्वनम् ॥ ६ ॥ तस्मात् क्षिप्रं धुम्रपध्वं
तथा तेऽत्यन्तमव्ययम् । राज्यं निद्वन्द्वमव्ययं निसंपन्नं चिरस्मवेत् ॥ ७ ॥
अथाग्रधीस्ततः कर्णः क्षिप्रं गच्छन्तु भारत । अन्ये धूर्ता नरा दक्षा
निभृताः साधुकारिणः ॥ ८ ॥ चरन्तु देशान् संवीताः स्फीतान् जन-
पशुकुलान् । तत्र गाष्टीषु रम्यसु सिद्धप्रव्रजितेषु च ॥ ९ ॥ परि-
चारेषु तीर्थेषु विविधेष्वकारेषु च । विद्वान्त्या मनुष्यैस्तैस्तर्कया सु-
विनीतया ॥ १० ॥ विविधैस्तत्परैः सम्यक् तज्ज्ञैर्निपुणसंवृतैः । अन्ये-
ष्टव्याः सुनिपुणैः पाण्डवाद्यद्यववासिनः ॥ ११ ॥ नदीकुञ्जेषु तीर्थेषु ग्रामेषु

करो कि पाण्डव कहाँ गए होंगे ॥ २ ॥ यह तेरहवाँ वर्ष उनके
गुप्त रहनेका है, उसमेंसे बहुतसा समय तो बीतगया है और कुछ
थोड़ासा ही बाकी रहगया है ॥ ३ ॥ यह थोड़ा सा बचा हुआ
समय यदि बीत जायगा तो फिर सत्यवादी पाण्डव अपनी प्रतिका
के पूर्ण होनेसे अपने राज्यमें आवेंगे ॥ ४ ॥ तथा मद टपकाने वाले
हाथोंकी समान और विष उगलने वाले सर्पकी समान महाक्रोधी
पाण्डव कौरवोंको अवश्य ही दुःख देंगे ॥ ५ ॥ सब पाण्डव समय
को जानने वाले हैं, कष्टकारक भयंकर रूपको धारण करने वाले
हैं और शोधका विजय करनेवाले हैं अतः उनकी दूसरी बार वनमें
जानापड़े इसलिये उनको दूँद निकालो कि—जिससे हमारा राज्य चिर-
काल तक बना रहे और शत्रुरहित तथा आनन्ददायक हो ॥ ६-७ ॥
यह सुनकर हे भरतवंशी राजन् ! कि—हमारा हित चाहने वाले धूर्त
और बुद्धिमान् पुरुष गुप्तरीतिसे बड़े बड़े देशोंमें तथा सम्पत्ति वाले
नगरोंमें जायें और तहाँ विद्वानोंकी बड़ी २ सभाओंमें सिद्ध पुरुषोंके
आश्रमोंमें, राजनगरोंमें, तीर्थोंमें तथा प्रकार २ की पर्वतोंकी गुफाओं
में जाकर इन दुर्तोंको बहुतही विचारयुक्ततर्कबुद्धि दौड़ाकर पाण्डवोंको
खोज निकालना चाहिये ॥ ८—१० ॥ तैसे ही दूँदनेके काममें कुशल-
तावाले पुरुषोंको दूँदनेके कार्यमें तत्पर हो अपने स्वरूपका छिपाकर
अनेकों प्रकारकी चतुरताके द्वारा, नदीके तट परकी कुँजोंमें, तीर्थोंमें
ग्रामोंमें नगरोंमें, रमणीय आश्रमोंमें, पर्वतोंपर तथा गुफाओंमें जाकर

नगरेषु च । आश्रमेषु च रण्येषु पर्वतेषु गुहासु च ॥ १२ ॥ अथाग्रजा-
नन्तः पापमावानुरागवान् । ज्येष्ठो दुःशासनस्तत्र भ्राता भ्रात-
रमववीत् ॥ १३ ॥ येषु न प्रत्ययो राजंश्चारेषु मनुजाधिप । ते यान्तु
दत्तदेया वै भूयस्तान् परिमार्गितुम् ॥ १४ ॥ एतच्च कर्णो यत् प्राह
सर्वं मन्यामहे तथा । यथादिष्टं चराः सर्वे मृगयन्तु ततस्ततः ॥ १५ ॥
एते चान्ये च भूयांसो देशादेशं यथाविधि । न तु तेषां गतिर्वासः
प्रवृत्तिश्चोपलभ्यते ॥ १६ ॥ अत्यन्तं वा निगूढास्ते पारं चोर्मि-
मता गताः । व्यालैश्चापि मंहारण्ये भक्षिताः शूरमानिनः ॥ १७ ॥
अथवा विपमं प्राप्य विनिष्टाः शाद्वतीः समाः । तस्मान्मानसमव्यग्रं
कृत्वा त्वं कुरुनन्दन । कुरु कार्यं महोत्साहं मयसे यन्नराधिप ॥ १८ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि कर्णदुःशासन-
वाक्ये पट्विंशोऽध्यायः ॥ २६ ॥

वैशम्पायन उवाच । अथाब्रवीन्महावीर्यो द्रोगस्तत्त्वार्थदर्शिवान् ।
न तादृशा विनश्यन्ति न प्रयान्ति पराभवम् ॥ १ ॥ शूराश्च कृतवि-

जहाँ पाण्डव छिपकर बैठे हों तहाँसे उन्हें दृढनिकालना चाहिये ११-१२
तदनन्तर महापापी दुर्योधनके छाटे भाई दुःशासनने दुर्योधनसे कहा
कि ॥ १३ ॥ हे मनुष्याधिपते ! जिन दूनों पर आपका अच्छी प्रकार
विश्वास हो उनकी मार्गका खर्चदो और यह पाण्डवोंको दृढनेके लिये
फिर जायँ ॥ १४ ॥ और कर्णने जो कुछ कहा है वह सब हमको
मान्य है कि-सम्पूर्ण दूत हमारी आज्ञानुसार पाण्डवोंको दृढना
आरम्भ करें ॥ १५ ॥ हमारे दूत आज्ञानुसार पाण्डवोंको खोजनेके
लिये देश देशमें गये थे परन्तु पाण्डवोंका निवास उनका गमन, तथा
उनकी किसी प्रकारकी सूचना कोई बात भी मालूम नहीं हुई ॥ १६ ॥
अतः क्या तो शूरवीरका मान रखने वाले पाण्डव अच्छी प्रकार कहीं
छुप रहे होंगे अथवा समुद्रके परलीपार भाग गए होंगे अथवा महावनमें
उनको हिंसक प्राणी खा गए होंगे १७ अथवा वह कष्टमें पड़कर सदा
के लिये चलवसे होंगे अतः हे कुरुनन्दन राजन् ! तुम मनको स्थिर करके
मेरा कहना मानो तो बड़े उत्साहसे अपना कार्य करो १८ छब्बीसवाँ
अध्याय समाप्त २६ छ छ छ छ

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर तत्त्वार्थदर्शी
महापराक्रमी द्रोणाचार्य बोले कि—पाण्डव जैसे महापुरुष कभी नष्ट
नहीं हो सकते तथा किसीसे तिरस्कार भी नहीं पा सकते १ पाण्डव

द्याश्च बुद्धिमन्तो जितेन्द्रियाः । धर्मज्ञाश्च कृतज्ञाश्च धर्मराजमनुवताः २
नीतिधर्मार्थतत्त्वज्ञं पितृवच्च समाहितम् । धर्मे स्थितं सत्यधृति
ज्येष्ठं ज्येष्ठानुयायिनः ॥ ३ ॥ अनुवता महात्मान् भ्रातरो भ्रातरं नृप ।
अजातशत्रुं श्रीमन्तं सर्वभ्रातृननुव्रतम्भतेषां तथाविधेयानां निभृतानां
महात्मनाम्किमर्थं नीतिमान् पार्थः श्रेयो नैषां करिष्यति ५ तस्माद्यत्नात्
प्रतीक्षन्ते कालस्योदयमागतम् । न हि ते नाशमृच्छेयुरिति पश्याम्यहं
धिया ॥ ६ ॥ सास्प्रतं चैव यत्कार्यं तच्च क्षिप्रमकालिकम् । कियतां
साधु लज्जिन्त्य वासदत्तैषां प्रचिन्त्यताम् ॥ ७ ॥ यथावत् पाण्डुपुत्राणां
सर्वार्थेषु धृतात्मनाम् । दुर्होषा खलु शूरास्ते दुरापास्तपसावृताः ८
शुद्धात्मा गुणवान् पार्थः सत्यवान् नीतिमान् शुचिः । तेजोराशिरसंख्येयो

शूरीर विद्यामान् बुद्धिमान् जितेन्द्रिय, धर्मज्ञ, कृतज्ञ तथा धर्मराज
की आज्ञानुसार चलनेवाले हैं ॥ २ ॥ तैसे ही धर्मराज भी नीति धर्म
तथा अर्थका तत्त्व जानने वाले धर्मपर आधार रखने वाले सच्चे धैर्य-
वान् सबसे बड़े अजातशत्रु श्रीमान् और सब भाइयोंके अनुकूल रहने
वाले हैं, तैसे महात्मा युधिष्ठिरको, बड़ोंके आचारके अनुसार चलने
वाले भीमादिक चारों भाई पिताकी समान मानते हैं तथा उनकी ही
आज्ञामें चला करते हैं ॥ ३-४ ॥ अतः नीतिमान् पाण्डुपुत्र धर्मराज
किकरकी समान अपने अधीन रहनेवाले अत्यन्त साधवान् अपने
भाइयोंका हित क्यों नहीं करेंगे ॥ ५ ॥ पाण्डव उत्तम प्रयत्न करके अपने
उद्व्य कालकी बाट देखते होंगे परन्तु वह मरे नहीं हैं, ऐसा बुद्धिसे
विचार करते हुए मेरे ध्यानमें आता है ॥ ६ ॥ अतः अब जो काम
करना हो उसकी अच्छी प्रकार विचार करके बिना विलम्बके श्रद्धा
करडालो और सब विषयोंमें सूक्ष्मतासे ध्यान देने वाले पाण्डवोंके
निवासस्थानको ठीक २ खोजकर निकालो क्यों कि-पाण्डव निश्चय
ही शूरीर, तपस्वी तथा हाथमें न आनेवाले हैं और कोई ढूँढकर
उन्हें पा लेवे ऐसे नहीं हैं ॥ ७-८ ॥ इनमें धर्मपुत्र युधिष्ठिर शुद्ध अन्तः-
करणके गुणवान् सत्यवान् नीतिमान् पवित्र तेजका ढेर और महाबली
हैं अतः वह प्रत्यक्ष दीखजाय तो भी मनुष्योंको मोहित करडालें इस
लिये दूसरा कोई भी उन्हें पहिचान नहीं सकता ॥ ९ ॥ इसलिये सब
विचार कर काम करो तथा ब्राह्मणोंके द्वारा सिद्ध पुरुषोंके द्वारा
चारणोंके द्वारा और दूसरे जो उनकी पहिचानते हों उनके द्वारा,

गृहीयादपि चक्षुषा ॥ ९ ॥ विज्ञाय क्रियतां तस्माद्भ्यश्च मृगयामहे ।
ब्राह्मणंश्चारकैः सिद्धयै चान्ये तद्विदो जनाः ॥ १० ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि मोहरणपर्वणि द्रोणवाक्ये
वैशम्पायनारौ समविंशोऽध्यायः ॥ २७ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततः शान्तं नवो भीष्मो भरतानां पितामहः ।
श्रुतवान् देशकालशस्त्रवत्सर्ववर्मवित् ॥ १ ॥ आचार्यवाक्योपरमे
तद्वाक्यमभिसन्दधत् । हितार्थं समुवाचैनां भारती भारतान् प्रति । २ ।
युधिष्ठिरे समालकां धर्मज्ञे धर्मसंज्ञताम् । असत्सु दुर्लभां नित्यं
सतां चाभिप्रतां सदा ३ भीष्मः समवदत्तत्र गिरं साधुभिरचिताम् ।
यश्चैष ब्राह्मणः प्राह द्रोणः सर्वार्थतत्त्ववित् ॥ ४ ॥ सर्वलक्षणसम्पन्नाः
साधुव्रतसमन्विताः । श्रुतव्रतोपपन्नाश्च नानाश्रुतिसमन्विताः ॥ ५ ॥
वृद्धानुशासने युक्ताः सत्यव्रतपरायणाः । समयं समयज्ञास्ते पालयन्तः
शुचिव्रताः ॥ ६ ॥ क्षत्रधर्मरताः नित्यं केशवानुगताः सदा । प्रवीरपुरु-
षास्ते वै महात्मानो महाबलाः । नावसोदितुमर्हन्ति उद्धतः सतां
धुरम् ॥ ७ ॥ धर्मतश्चैव गुप्तास्ते सुवीर्येण च पाण्डवाः । न नाशमधि-

पाण्डवोंकी फिर खोज कराओ ॥ १० ॥ सत्ताईसवाँ अध्याय समाप्त
वैशम्पायन कहने हैं कि-तदनन्तर भरतवंशी राजाओंके पितामह
शास्त्रसम्पन्न, देश तथा कार्यको जाननेवाले, सर्वधर्ममें निपुण भीष्म
पितामह पहिले अध्यायके अनुसार द्रोणाचार्यके बोलचालके पर उनके
कहनेके अनुसार ही कौरवोंके हितके लिए कौरवोंसे, पाण्डवोंके विषयमें
बोले ॥ २ ॥ भीष्म पितामहकी वह वाणी, धर्मपर प्रीति रखनेवाले
राजा युधिष्ठिरके विषयमें थी, यह बात धर्मसे भरी सत्पुरुषोंकी सदा
सब प्रकारसे मानने योग्य थी और दुर्जन उसके मर्म भागको भी न
पहिचान सकें ऐसी गूढ़ थी ॥ ३ ॥ भीष्मपितामह पक्षपात रहित,
महात्मा पुरुषोंकी मान्य बात कहते हुए कहने लगे कि-सब विषयके
तत्त्वकी जाननेवाले द्रोणाचार्यने जो कहा है कि-॥४॥ पाण्डव सकल
शुभ लक्षणोंसे युक्त महात्मा पुरुषोंके व्रतोंकी पालनेवाले शास्त्र पढ़े
हुए सदाचाही अनेकों कथाओंके प्रबन्धोंको जाननेवाले वृद्धोंके उप-
देशोंकी पालनेवाले सत्य तथा शीलपरायण समयको जाननेवाले,
समयकी रक्षा करनेवाले, पवित्र नियमोंवाले, नित्य क्षत्रियोंके धर्ममें
तत्पर, सदा श्रीकृष्णके अनुगामी महावीर, महात्मा महाबली और
महात्मा पुरुषोंके कार्यरूपी भारको उठानेवाले हैं इस कारण वह दुःख

गच्छेयुर्निति मे धीयते मतिः ॥ ८ ॥ तत्र बुद्धिं प्रवक्ष्यामि पाण्डवान्
प्रति भारत । न तु नीतिः सुनीतस्य शक्यतेऽन्वेषितुं परैः ॥ ९ ॥ यस्तु
शक्यमिहास्माभिस्तान् वै सञ्चिन्त्य पाण्डवान् । बुद्ध्या प्रयुक्तं न
द्रोहात् प्रवक्ष्यामि निबोध तत् ॥ १० ॥ न त्वियं मादृशैर्नीतिस्तस्य
वाच्या कथञ्चन । सा त्वियं साधु वक्तव्या न त्वनीतिः कथञ्चन ॥ ११ ॥
वृद्धानुशासने तात तिष्ठता सत्यशीलिना । अवश्यं त्विह धीरेण सतां
मध्ये विवक्षता ॥ १२ ॥ यथार्हमिह वक्तव्यं सर्वथा धर्मलिप्सया । तत्र
नाहं तथा मन्ये यथायमितरो जनः ॥ १३ ॥ निवासं धर्मराजस्य वर्षे
ऽस्मिन् वै त्रयोदशे । तत्र तात न तेषां हि राज्ञा भाव्यमक्षाम्प्रतम् १४
पुरे जनपदे चापि यत्र राजा युधिष्ठिरः । दोनशीलो वदान्यश्च निभृतो
होनिषेवकः । जनो जनपदे भाव्यो यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १५ ॥
प्रियवादी सदा दान्तो भव्यः सत्यपरो जनः । हृष्टः पुष्टः शुचिर्दक्षो

भोगनेके योग्य नहीं हैं, ॥ १-७ ॥ यह सत्य ही है पाण्डव धर्मसे तथा
उत्तम प्रकारकी वीरतासे रक्षित हैं, अतः वह नष्ट नहीं हुए होंगे ऐसा
मेरा दृढ़ विचार है ॥ ८ ॥ हे भरतगंशो राजन् । अब मैं तुमको पांडवों
के लोचनेके विषयमें अपनी सम्मति कहता हूँ नीति जाननेवाले पुरुष
को अपना कार्य साधनेके लिए साधारण दूतोंसे पाण्डवोंका दृढ़ वाता
इसको चतुर मनुष्य नीति नहीं कहते हैं ॥ ९ ॥ तथापि पाण्डवोंके
विषयमें भलेप्रकार विचार करते हुए मुझे जो ठीक मालूम होता है वही
मैं कहता हूँ, परन्तु इससे तुम मेरे ऊपर ऐसी शङ्का न करना कि-मैं
द्रोहके कारण तुमसे इसप्रकार कहता हूँ अब मैं जो कुछ कहता हूँ उस
पर ध्यान दो १० राजा युधिष्ठिरकी नीतिकी, मुझ सरोखा पुरुष किसी
प्रकार निन्दा नहीं करसकता, युधिष्ठिरकी नीतिकी अच्छी नीति ही
कहना चाहिये किसी प्रकार भी बुरी कहना ठीक नहीं है ११ हे तात !
वृद्धोंकी आज्ञामें रहनेवाले धीर और सत्यशील विद्वान् पुरुषको सत्-
पुरुषोंकी सभामें कोई भी बात कहनी हो तो सर्वथा धर्म प्राप्त करने
की इच्छासे जो सत्य बात हो वह ही कहनी चाहिये, सो तुम सब साधा-
रण लोगोंने जैसे इस तेरहवें वर्षमें युधिष्ठिरके रहनेके विषयमें जिस
प्रकारके विचार बांधे हैं, तैसी मैं नहीं मानता, हे तात ! जिस देशमें
अथवा नगरमें राजा युधिष्ठिर रहते होंगे उस देशके अथवा नगरके
राजाका अमङ्गल नहीं होगा चाहिये किन्तु जिस देशमें राजा युधिष्ठिर
रहते हैं उस देशके मनुष्य भी दानी उदार जितेन्द्रिय तथा लज्जाशील

यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १६ ॥ नास्यकौ न चापीर्षुर्नामिमानी न मत्सरी । भविष्यति जनस्तत्र स्वयं धर्ममनुव्रतः ॥ १७ ॥ ग्रहाद्योपाश्च भूयांसः पूर्णाद्व्यस्तयैव च । कृतवच्च भविष्यन्ति भूयांसो भूरि-
दक्षिणाः ॥ १८ ॥ सदा च तत्र पर्जन्यः सम्यग्वर्षा न संशयः । सम्पन्न-
सस्या च मही निरातंका भविष्यति ॥ १९ ॥ गुणवन्ति च धान्यानि रसवन्ति फलानि च । गन्धवन्ति च माल्यानि शुभशब्दा च भारतीर-
वायुश्च सुखसंस्पर्शो निष्प्रतीपं च दर्शनम् । न भयं त्वाविशोत्तत्र यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २१ ॥ गावश्च बहुलास्तत्र न कृशा न च दुर्बलाः । प्रयांसि दधि सर्पाणि रसवन्ति हितानि च ॥ २२ ॥ गुणवन्ति च प्रेयानि भोज्यानि रसवन्ति च । तत्र देशे भविष्यन्ति यत्र राजा युधि-
ष्ठिरः ॥ २३ ॥ रसः स्पर्शाश्च गन्धाश्च शब्दाश्चापि गुणान्विताः । दृश्योनि च प्रसन्नानि यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २४ ॥ धर्माश्च तत्र

होने चाहिये १२-१५ और राजा युधिष्ठिर जिस देशमें रहते होंगे उस देशके मनुष्य-दृष्ट पुष्ट, पवित्र चतुर प्रियवादी दान्त, श्रेष्ठ गुणोंसे युक्त और सत्यपरायण होने चाहिये ॥ १६ ॥ और जहाँ राजा युधिष्ठिर रहते होंगे तहाँके लोग अस्या दूसरेके गुणोंमें दीप लगानेसे रहित ईर्ष्यारहित अभिमान रहित मत्सरता रहित और जातिधर्मके अनुसार वर्ताव करनेवाले होंगे ॥ १७ ॥ और तहाँ वेदोंकी अनन्त ध्वनियें, यज्ञोंकी पूर्ण आहुतियें और दक्षिणावाले यज्ञ होते होंगे ॥ १८ ॥ और तहाँ सदा वर्षा अच्छी प्रकार होती होगी इसमें सन्देह नहीं है और वह देश बहुतसे अन्न वाला और पीडारहित भी होगा ॥ १९ ॥ और तहाँ सारवाले अन्न रसयुक्त फल सुगन्धित पुष्प और शुभ शब्दोंसे युक्त वाणी-घोली जाती होगी ॥ २० ॥ तैसे ही जहाँ राजा युधिष्ठिर रहते होंगे तहाँ सुखदायक पवन चलती होगी, पाखण्डसे रहित धर्मका स्वरूप देखनेमें आता होगा, और किसीको भी भय नहीं होगा २१ और तहाँ बहुतसी गौयें होंगी उनके शरीर कृश तथा बलरहित नहीं होंगे किन्तु पुष्ट और बलवान् होंगे तहाँ दूध दही घौर घीभी रसयुक्त और हितकारक होंगे ॥ २२ ॥ तैसे ही जहाँ राजा युधिष्ठिर होंगे तहाँ खाने और पीनेके पदार्थ रसमय और हितकारी ही होंगे ॥ २३ ॥ और जहाँ राजा युधिष्ठिर रहते होंगे तहाँ रस स्पर्श गंध तथा शब्द गुणोंसे भरपूर होंगे और फल भी प्रसन्न देखते होंगे ॥ २४ ॥ संक्षेप में इतना कहना है कि-इस तेरहवें वर्षमें राजा युधिष्ठिर जहाँ

सर्वेस्तु सेविताश्च द्विजातिभिः स्वैस्वैर्गुणैश्च संयुक्ता अस्मिन्वर्षे
 प्रयोदशे ॥ २५ ॥ देशे तस्मिन् भविष्यन्ति तात पाण्डवसंयुते । सम्प्री-
 तिमान् जनस्तत्र सन्तुष्टः शुचिरव्ययः ॥ २६ ॥ देवतातिथिपूजास्तु
 सर्वभावापुराणवान् । इष्टदानो महोत्साहः स्वस्वधर्मपरायणः ॥ २७ ॥
 अशुभादि शुभप्रपूरिष्टयज्ञः शुभव्रतः । भविष्यति जनस्तत्र यत्र
 राजा युधिष्ठिरः ॥ २८ ॥ त्यक्त्वाक्यानुतस्तात शुभकल्याणमङ्गलः ।
 शुभार्थेभ्यः शुभमतिर्यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २९ ॥ भविष्यति जनस्तत्र
 नित्यश्रेष्ठप्रियव्रतः । धर्मात्मा शक्यते ज्ञातुं नापि तात द्विजातिभिः ३०
 किं पुनः प्राकृतैस्तात पार्थो विश्वायते पवचित् । यस्मिन् सत्यं धृति-
 दानं परा शान्तिर्धुवा क्षमा ॥ ३१ ॥ ह्योः श्रीः कीर्तिः परन्तेज आनृ-
 शंस्यमथाज्जयम् । तस्मात्तत्र निवासन्तु ज्ञानं यत्नेन धीमतः । गति

रहने होंगे तहाँ सकल द्विज वर्ण ब्राह्मण क्षत्रिय वैश्य धर्मको पालते
 होंगे और धर्म स्वयं अपने गुणोंसे सम्पन्न होगा ॥ २५ ॥ हे तात !
 जिस देशमें पाण्डव रहते होंगे उस देशमें सब लोग प्रीतियुक्त संतोषी
 पवित्र तथा अकाल मृत्युहीन होंगे ॥ २६ ॥ देवताओंकी पूजामें अच्छी
 प्रकार भद्रावान् दान पर प्रीति रखनेवाले भक्तोंव उत्साहसे युक्त
 और अपनेर धर्ममें लगे हुए होंगे ॥ २७ ॥ जहाँ राजा युधिष्ठिर रहते
 होंगे तहाँ के पुरुष अशुभको छोड़ कर शुभ वस्तुकी चाहना करते
 होंगे यज्ञ पर प्रीति करनेवाले होंगे और श्रेष्ठ व्रतोंको धारण करते
 होंगे ॥ २८ ॥ और हे तात ! जहाँ राजा युधिष्ठिर रहते होंगे तहाँके
 मनुष्य असत्य बातोंको छोड़नेवाले सुन्दर कल्याणयुक्त शुभ वस्तुकी
 इच्छा करनेवाले और शुभ मतिवाले होंगे ॥ २९ ॥ तथा सदा परो-
 पकारादि कर्ममें प्रीति रखनेवाले होंगे । हे तात ! ऐसे धर्मात्मा जिन
 युधिष्ठिरके देशमें सत्य, धैर्य उत्तम प्रकारकी शान्ति, अच्छल क्षमा,
 लज्जा, लक्ष्मी, कीर्ति, महाप्रभाव, दयालुता तथा सरलता आदि
 गुण वास करते हैं उन धर्मराजको ब्राह्मण भी नहीं पहिचान सकते
 तब साधारण मनुष्य तो पहिचान ही कैसे सकेंगे, अतः ऊपर कहे
 देशमें राजा युधिष्ठिर गुप्तरीति से रहते होंगे सो तू प्रयत्न करके जहाँ
 यह हों तहाँ जा इसके सिवागुणों दूसरी बात नहीं कहसकता ३०-३२
 हे कुरुवंशी राजन् ! राजा युधिष्ठिरके अज्ञातवासके विषयमें मैंने
 जो बात कही है उन पर तुझे विश्वास आता हो तो तू उनका अच्छी

च परमां तत्र नोत्सहे वक्तुमन्यथा ॥ ३२ ॥ एवमेतत्तु संचिन्त्य यत्-
कृते मन्यसे हितम् । तत् क्षिप्रं कुरु कौरव्य यद्येवं श्रद्धासि मे ॥ ३३ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि चारप्रत्याचारे

भीष्मवाक्ये अष्टविंशोऽध्यायः ॥ २८ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततः शारद्वतो वाक्यमित्युवाच कृपस्तदा ।
युक्तं प्राप्तञ्च वृद्धेन पाण्डवान् प्रति भाषितम् ॥ १ ॥ धर्मार्थसहितं
श्रुत्वा तत्त्वतश्च सहैपुकम् । तत्रानुरूपं भीष्मेण ममाप्यत्र गिरं शृणु २
तेषां चैव गतिस्तीर्थैर्वासश्चैषां प्रचिन्त्यताम् । नीतिर्विधीयतां चापि
साम्प्रतं या हिता भवेत् ॥ ३ ॥ नावज्ञेयो रिपुस्तात प्रोक्तोऽपि धुभू-
षता । किं पुनः पाण्डवास्तात सर्वास्त्रकुशलारणे ॥ ४ ॥ तस्मात्
सत्रं प्रविष्टेषु पाण्डवेषु महात्मसु । गूढमावेषु छन्नेषु काले चोदय-
माणते ॥ ५ ॥ स्वराष्ट्रे परराष्ट्रे च ज्ञातव्यं बलमात्मनः । उदयः पाण्ड-
वानां च प्राप्ते काले न संशयः ॥ ६ ॥ निवृत्तसमयाः पार्था महात्मानो

प्रकार विचार कर और जो बात तुझे अच्छी जवे उसे शीघ्र ही कार्य-
रूपमें ला ॥ ३३ ॥ अट्टाईसवाँ अध्याय समाप्त ॥ २८ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर शारद्वान् के
पुत्र कृपाचार्य बोले कि—वृद्ध भीष्मने पाण्डवोंके खोजने के लिए जो
तुमसे कहा है, वह युक्तियुक्त समयानुकूल धर्म तथा अर्थसे भरा हुआ
मनोहर यथार्थ हेतुवाला और कल्याणकारी तथा उचित बात है अब
इस विषयमें मेरा विचार भी सुनो दूतोंसे पाण्डवोंके गुप्त विचारनेका
तथा रहनेका पता लगवाओ और जिसमें अपना हित हो उस उत्तम
नीतिसे काम लो, हे तात ! जिस पुरुषको महाराज बननेकी इच्छा
हो उसको चाहिये, कि—साधारण शत्रुका भी अपमान नहीं करे, फिर
रणमें सब प्रकारके अस्त्रोंकी चतुराई दिखानेवाले पाण्डवोंका तो
अपमान किया ही कैसे जासकता है ? ॥ १-४ ॥ गूढ़ अभिप्रायवाले
महात्मा पाण्डव, वेश बदल कर इस तेरहवें वर्षमें किसी स्थानमें छिप
कर रहते हैं ऐसा जान पड़ता है और अब उनके प्रकट होनेका समय
पास ही आगया है, इसकारण अपनी शक्ति, अपने देशमें तथा पर-
देशमें कितना बल रखती है यह आपको जानना चाहिये क्योंकि—
प्रतिज्ञाको समय पूरा होने पर पाण्डवोंका उदय होगा इसमें कुछ
सन्देह नहीं है ॥ ५ ॥ ६ ॥ महाबली महात्मा पाण्डवोंने अपनी प्रतिज्ञा
पूरी करली है इस कारणसे अगर प्राण बलवाले पाण्डव बड़े उत्त-

महाबलाः । महोत्साहा भविष्यन्ति पांडवा ह्यमितौजसः ॥७॥ तस्माद्बलञ्च कोशश्च नीतिश्चापि विधीयताम् । यथा कालोदये प्राप्ते सम्पत्कैः सन्दधामहे ॥८॥ तात बुध्यापि तत्सर्वं बुद्ध्यस्व बलमात्मनः । नियतं सर्वमित्रेषु बलवत्समर्थेषु च ॥९॥ उन्मत्तवचः बलं ह्यात्वा मध्यस्थञ्चापि भारत । प्रहृष्टमप्रहृष्टञ्च सन्दधाम तथा परैः ॥१०॥ साम्ना भेदेन दानेन दण्डेन बलिकर्मणा । न्यायेनाक्रम्य च परान् बलान् चानम्य दुर्यलान् ॥११॥ सान्त्वयित्वा तु मित्राणि । बलञ्चाभाष्यतां सुव्रतम् । सुकोशबलसंयुक्तः सम्पक् सिद्धिमवाप्स्यसि ॥१२॥ योत्स्यसे चारि बलिभिरिभिः प्रत्युपस्थितैः । अन्यैस्त्वं पाण्डवैर्वापि

साही होजायेंगे ॥ ७ ॥ इससे अथ तुम सेनाको तयार करो, लजाने को भी अच्छी दशमें रखो तथा नीतिका उत्तम प्रयोग करो अर्थात् घेतन दान तथा दूत भेजना ये काम करो । जिससे समय आने पर हम उनसे युद्ध अथवा मेल कर सकें ॥ ८ ॥ हे तात ! तुम अपनी बुद्धिसे बलसे देखो कि-तुम्हारी सब सेनाको क्या दशा है तुम्हारे बलवान् तथा निरबल सब मित्रोंमें अटल बल कितना है ? इसको भी बुद्धिसे जानो ॥ ९ ॥ हे भारत ! उत्तम श्रेणीकी मध्य श्रेणीकी और नीची श्रेणीकी तुम्हारी सेना तुमसे प्रसन्न है या अप्रसन्न है, इसको भी तुम ध्यान देकर देखो यदि सन्तुष्ट हो तो शत्रुओंके साथ युद्ध करनेको धनुषों पर बाण चढ़ावें और जो असन्तुष्ट हों तो मेल कर लें ॥ १० ॥ नीति तो यह है कि-साम दाम भेद दण्ड तथा कर लेना इसके द्वारा न्याय पूर्वक शत्रुको वशमें करे नहीं तो शत्रुओंके ऊपर चढ़ाई करे अर्थात् अपने समान बलवालेको साम और भेदसे अपनेसे अधिक बलवान् हो तो धन देकर अथवा उसके मनुष्योंमें छूट डालकर अपनेसे होन बलवाला हो तो उसे दबाकर अथवा कर लेकर वशमें करे ॥ ११ ॥ धीरज आदि शान्तिकी बातोंसे मित्रको वशमें करे, प्रेमपूर्वक बातचीत करके और घेतन तथा सम्मान आदि देकर जिसमें अपनी सेना सुखी हो उस प्रकार ही उसका सत्कार करके उसको वशमें करे इसप्रकार सबको वशमें करनेसे धनके भंडारकी तथा सेनाकी वृद्धि होने पर तुम्हारे कार्यकी सिद्धि भी पूर्ण रीतिसे होगी ॥ १२ ॥ हे राजेन्द्र ! इसप्रकार सब कार्योंका बिचार करके सबको ठीक कर रखनेसे सेना तथा वाहनोंसे हीन पांडव वा दूसरे बलवान् शत्रु राजे तुम्हारे ऊपर यदि चढ़ आवेंगे तो भी तुम

हीनैः स्वबलवाहनैः ॥ १३ ॥ एवं सर्वं विनिश्चित्य व्यवसायं स्व-
धर्मतः । यथाकालं मनुष्येन्द्र चिरं सुखमवाप्स्यसि ॥ १४ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि मोहरणपर्वणि चार-

प्रत्याचारे कृपचाक्ये पकोनत्रिंशोऽध्यायः ॥२९॥

वैशम्पायन उवाच । अथ राजा त्रिगर्तानां सुशर्मा रथयूथपः ।
प्रातःकालमिदं वाक्यमुवाच त्वरितो बली ॥ १ ॥ असकृत्कृताः पूर्वं
मत्स्यशाल्वेयकैः प्रभो । सूतेनैव च मत्स्यस्य कीचकेन पुनः पुनः ॥२॥
बाधितो बन्धुभिः साद्धं बलाद्बलवतां निभो । स कर्मभ्युदीक्ष्याथ
दुर्योधनमभाषत ॥ ३ ॥ असकृन्मत्स्यराज्ञा मे राष्ट्र-धार्धितमोजसा
प्रणेता कीचकस्तस्य बलवानभवत् पुरा ॥ ४ ॥ कुरामर्षो स दुष्टात्मा
भुवि प्रख्यातविक्रमः । निहतः स तु गन्धर्वैः पापकर्मा नृशंसवान् ॥५॥
तस्मिन् विनिहते राजा हतदर्पा निराश्रयः । भविष्यति निरुत्साहो
विराट इति मे मतिः ॥६॥ तत्र योषा मम मता यदि ते रोचतेऽनघ ।
कौरवाणां च सर्वेषां कर्णस्य च महात्मनः ॥ ७ ॥ एतत् प्राप्तमहं

उनके साथ युद्ध कर सकोगे ॥ १३ ॥ और धर्मांनुसार विचार करके
काम करनेसे समय पड़ने पर तुम बहुत काल तक स्थिर रहनेवाले
सुखको प्राप्तकोगे ॥ १४ ॥ अन्तीसवाँ अध्याय समाप्त ॥ २९ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर रथ मण्डलका
स्वामी त्रिगर्तोंका राजा बलवान् सुशर्मा, कीचकोंके मरणकी बात
सुनकर झटपट महाबलवान् भीष्म पितामह सुनलें इस प्रकार कर्णके
सामनेको देखकर समयानुसार राजा दुर्योधनसे कहने लगा कि—हे
दुर्योधन ! पहिले हमारे ऊपर मत्स्यराजने तथा शाल्ववंशी राजाओंने
बारम्बार सड़ाई करके दुःख दिया था तथा मत्स्यराजके सूत कीचक
ने तो बारम्बार हल्ले करके मुझे और मेरे बंधुओंको बहुत दुःखित किया
था ॥१-३॥ पहिले मत्स्यराजने बार-बार उवाच देकर मेरे देशको दुःखित
किया था क्योंकि उस समय बलवान् कीचक उसका सेनापति था ४
परन्तु अब कूर ईर्ष्यालु दुष्टात्मा, पृथिवीपर प्रसिद्ध पराक्रमी पापकर्म
करने वाले उस घातकी कीचकको गन्धर्वोंने मार डाला है ॥५॥ इस
प्रकार उसके मरनेसे असहाय हुआ राजा विराट, घमण्ड तथा उत्साह
से हीन होगया होगा ऐसा मेरा विचार है। अतः हे निर्दोष राजन् !
मेरा तो मत्स्य देश पर सड़ाई करनेका विचार है, परन्तु आपको सब
कौरवोंको तथा कर्णको अच्छा लगे तब ही ॥६॥ यह प्राप्त हुआ कार्य

मन्ये कार्यमात्ययिकं हि नः । राष्ट्रन्तस्याभियास्यामो बहुधाभ्यसमाः
कुलम् ॥ ८ ॥ आदृष्टामोस्य रत्नानि विविधानि वसूनि च । ग्रामान्
राष्ट्राणि वा तस्य हरिष्यामो विभागशः ॥ ९ ॥ अथवा गोसहस्राणि
शुभानि च ग्रहानि च । विविधानि हरिष्यामः प्रतिपीडय पुरं वलात् १०
कौरवैः सह संगत्य त्रिगर्तोदय विशाम्पते । गास्तस्यापहरामोद्य सर्वै-
भ्यं च सुसंहताः ॥ ११ ॥ संविभागेन कृत्वा तु निवध्रीमोस्य
पौरुषम् । हत्वा चास्य चमूं कृत्स्नां वशमेवानयामहे ॥ १२ ॥ तं वशे
न्यायतः कृत्वा सुखं वत्स्यामहे वयम् । भवतां वलबुद्धिश्च भविष्यति
न संशयः ॥ १३ ॥ तच्छ्रुत्वा घचनं तस्य कर्णो राजानमब्रवीत् । सूक्तं
सुशर्मणा घाक्यं प्राप्तकालं हितं च नः ॥ १४ ॥ तस्मात् क्षिप्रं विनि-
र्यामो योजयित्वा वरुथिनीम् । विभज्य चाप्यनीकानि यथा वा मन्य-
सेऽनय ॥ १५ ॥ प्राजां वा कुरुवृद्धोयं सर्वेषां न पितामहः । आचार्यश्च
यथा द्रोणः ह्यः शारद्वतस्तथा । मन्यन्ते ते तथा सर्वे तथा यात्रा
विधीयताम् ॥ १६ ॥ सम्मन्थ्य चाशु गच्छामः साधनार्थं महीपते ।

हमें अबश्य ही करना चाहिये हम बहुत अन्नवाले विराट् के देशपर
चढ़ाई करेंगे ॥ ८ ॥ और तदनन्तर अनेक प्रकारके रत्नोंकी तथा धनों
की छीन ग्राम तथा देशोंको अपने वशमें करके यथायोग्य बाँट लेंगे ॥ ९ ॥
पैसे नहीं तो उत्पात मचा कर उसके देशको खूब दुःखी करें और फिर
अनेकों प्रकारकी उसकी गौओंके सुन्दर धनको हाँक लावें ॥ १० ॥
इससे हे राजन् ! चलो आज ही त्रिगर्त और कौरव हम सब मिलकर
मत्स्यराजकी गौओंको हर लावें ॥ ११ ॥ यदि ऐसा नहीं हो तो अपनी
सेनाका विभाग करके उसके ऊपर चढ़ाई कर उसके पराक्रमको नष्ट
फगडाल जिससे वह हमारे अधीन होजाय अथवा उसकी सब सेना
को मार कर उसे अपने वशमें कर ही लें ॥ १२ ॥ मत्स्यराजको न्याय
से वशमें करेंगे तब हम सुखसे रहसकेंगे और आपके वलमें भी
भी निश्चय ही वृद्धि होगी ॥ १३ ॥ त्रिगर्तराजके कथन को सुन
कर कर्णने दुर्योधनसे कहा कि—‘सुशर्मन’ जो कुछ कहा है यह बहुत
अच्छा समयानुसार तथा हमारे हितका ही है ॥ १४ ॥ इस कारण
हे निर्दोष राजन् ! आप अपनी सेनाको सजाकर उसके छोटे २ विभाग
करके शीघ्र ही मत्स्यराजके ऊपर चढ़ाईके लिये चलदो तो ठीक है
आगे आपकी जैसी इच्छा हो ॥ १५ ॥ ऐसा न हो तो हम सर्वोंके
पितामह बुद्धिमान् कुरुओंमें बड़े भीष्म द्रोणाचार्य, तथा शरद्वान्के पुत्र

किं च नः पाण्डवैः कार्यं हीनार्थवलयौघैः ॥ १७ ॥ अत्यन्तं वा प्रन-
 धास्ते प्राप्ता वापि यमक्षयम् । यामो राजन्निरुद्धिन्ना विराटनगरं वयम् ।
 आदास्यामो हि गास्तस्य विविधानि वसूनि च ॥ १८ ॥ वैशम्पायन
 उवाच । ततो दुर्योधनो राजा वाक्यमादाय तस्य तत् । वैकर्त्तनस्य
 कर्णस्य क्षिप्रमाज्ञापयत् स्वयम् ॥ १९ ॥ शासने नित्यसंगुक्तं दुःशासन-
 मनन्तरम् । स तु वृद्धैस्तु सम्मन्त्रय क्षिप्रं योजय चाहिनीम् ॥ २० ॥
 यथोद्देशं च गच्छामः सहितास्तत्र कौरवैः । सुशर्मा च यथोद्दिष्टं देशं
 यातु महारथः । त्रिगर्तैः सहितो राजा समग्रबलवाहनः ॥ २१ ॥ प्रागेव
 हि सुसंवीतो मत्स्यस्य विषयं प्रति । जंघन्यतो वयं तत्र यास्यामो
 दिवसान्तरे । विषयं मत्स्यराजस्य सुसमृद्धं सुसंहताः ॥ २२ ॥ ते
 यान्तु सहितास्तत्र विराटनगरं प्रति । क्षिप्रं गोपान् समासाद्य गृह्णन्तु
 विपुलं धनम् ॥ २३ ॥ गद्यां शतसहस्राणि श्रीमन्ति गुणवन्ति च । वय-

कृपाचार्यकी इच्छानुसार चढ़ाईके विषयमें विचार करिये ॥ १६ ॥ हम
 मत्स्यराजको जीतनेके लिये सब एक ही विचार करके शीघ्र ही जायें
 यही ठीक है हमको धन बल और पुरुषार्थसे रहित पांडवोंसे क्या प्रयो-
 जन है ? १७ या तो पांडव सदाके लिये कार्यको त्यागकर छिप गए होंगे !
 अथवा मर गये होंगे इससे हम अपनी घबहराहटको छुड़ कर राजा
 विराटके नगरपर चढ़ाई करें और उसकी गौओंका तथा अनेक प्रकारकी
 संपत्तियोंका हरण करलावें ॥ १८ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—राजा
 दुर्योधनने त्रिगर्तराज तथा सूर्यपुत्र कर्णके वचनको सुनकर शीघ्र ही
 स्वयं अपनी आबामें रहनेवाले दुःशासनकी आज्ञा दी कि—अब तुम वृद्ध
 कौरवोंके साथ विचार करके अपनी सेनाको शीघ्र ही ठीक करो ॥ १९ ॥
 हम सब कौरव इकट्ठे होकर दक्षिण दिशाकी ओरसे चढ़ाई करें और
 दूसरी ओरसे सब सेना वाहन तथा त्रिगर्तोंके साथमें महारथी सुशर्मा
 भी नियत कीहुई दिशाकी ओरसे चढ़ाई लेजाय ॥ २१ ॥ पहिले त्रिगर्तों
 का राजा सुशर्मा पूरी २ सेनासे त्रि कर राजा विराटके नगर पर
 चढ़ाई करेगा, और उससे दूसरे दिन पीछेसे हम सब भी इकट्ठे हो
 कर राजा विराटके सुंदर समृद्धिवाले देशपर चढ़ाई करेंगे ॥ २२ ॥ सब
 त्रिगर्त इकट्ठे होकर प्रथम राजा विराटके नगर पर चढ़ाई करें और
 पहिले सपामें ही ग्वालियोंके ऊपर चढ़ कर उनके पाससे गौरकुपी
 बहुतसा धन छीन लें ॥ २३ ॥ और फिर हम भी अपनी सेनाको दो
 भागोंमें बाँट कर विराट नगर पर चढ़ाई करके उसकी शोभामयी

अध्यानुद्धीमो द्विधा कृत्वा वरुधिनीम् ॥ २४ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
 ते स्म गत्वा यथोद्दिष्टां दिशं बह्वेर्महीपते । सञ्चद्धा रथिनः सर्वे संप-
 दाता बलोत्कटाः ॥ २५ ॥ प्रतिचैरं चिकीर्षन्ती गोपु गृद्धा महाबलाः ।
 औदानुं गाः सुशर्माथ कृष्णपक्षस्य सप्तमीम् ॥ २६ ॥ अपरे दिवसे सर्वे
 राजन् सम्भूय कौरवाः । अष्टम्यां ते न्यगृह्यन्त गोकुलानि सहस्रशः । २७
 इति श्री महाभारते विराट्पर्वणि दक्षिणगोप्रहे सुशर्मा-

दिमत्स्यदेशयाने त्रिशोऽध्यायः ॥ ३० ॥

वैशम्पायन उवाच । ततस्तेषां महाराज तत्रैवामिततेजसाम् । छत्र-
 लिंगप्रविष्टानां पांडवानां महात्मनाम् ॥ १ ॥ व्यतीतः समयः सम्यक्
 वसतां यं पुरोत्तमे । कुर्वतां तस्य कर्माणि विराट्स्य महीपते ॥ २ ॥
 कीचके तु हते राजा विराटः परवीरहा । परां सम्भावनां चक्रे
 कुन्तीपुत्रे युधिष्ठिरे ॥ ३ ॥ ततस्त्रयोदशस्यान्ते तस्य वर्षस्य भारत ।
 सुशर्मणा गृहीतन्तद् गोधनं तरसा वहुं ॥ ४ ॥ ततो जवेन महता
 गोपः पुरमथाग्रेजत् । स दृष्ट्वा मत्स्यराजञ्च तथात् प्रस्कन्द्य कुण्डली ५

और गुणोंवाली लाखों गौओंकी टोलियोंको हर लेंगे ॥ २४ ॥ वैशम्पा-
 यन कहते हैं कि—हे राजन् ! तदनंतर त्रिगर्तोंके राजा सुशर्माने अपने
 महाबली संव रथियोंको तथा पैदल योधाओंका तयार कराया और
 फिर राजा विराटकी गौओंको हरनेके लिये तथा पहिले चैरका बदला
 लेनेके लिये कृष्णपक्षकी सप्तमीको अश्विर्कोणकी ओरसे विराट नगर
 पर चढ़ाईकी ॥ २५—२६ ॥ और उससे दूसरे दिन अर्थात् अष्टमीको
 हे राजन् ! संव कौरवोंने इकट्ठे होकर दूसरी दिशाकी ओरसे विराटके
 नगर पर चढ़ाई करके राजा विराटकी हजारों गौओंको कैद कर लिया २७
 तिसवाँ अध्याय समाप्त ॥ ३० ॥ छ छ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे महाराज ! अपार बलवाले, कपट
 वैशधारी, महात्मा पांडवोंको विराटनगरमें छिपकर रहतेहुए राजा
 विराटका काम करते २ तेरहवाँ वर्ष अच्छे प्रकारसे पूरा होगया था १-२
 और दूसरी ओर महाबलवाले कीचका मरण होनेसे शत्रुविनाशक राजा
 विराट, कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरका बहुत मान करता था ॥ ३ ॥ हे भरत-
 वंशी राजन् ! इस प्रकार तेरहवाँ वर्ष बीतनेके अनंतर सुशर्माने विराट
 नगर पर चढ़ाईकी और पकापकी पराक्रम करके उसकी बहुतसी गौओं
 का पकड़ लिया ॥ ४ ॥ यह देख कानोंमें कुण्डल धारण करनेवाला
 बड़ा गाप रथमेंसे कूदकर बड़े वेगसे दौड़तार विराटनगर में आया

शूरैः परिवृतं योधैः कुण्डलांगदधारिभिः । संवृतं मन्त्रिभिः साकं
पाण्डवैश्च महात्मभिः ॥ ६ ॥ तं समायां महाराजमासीनं गान्धर्व-
नम् । सोमवीदुपसंगम्य विराटं प्रणतस्नदा ॥ ७ ॥ अस्मान् युधि वि-
निर्जित्य परिभूय सघान्धवान् । गवां शतशतान्नाणि त्रिगन्तोः काल-
यन्ति ते ॥ ८ ॥ तान् परीप्सस्य राजेन्द्र मा नेशुः पशवस्त्व । तन्मुखा
नृपतिः सेनां मत्स्यानां समयोजयत् ॥ ९ ॥ रथनागाभ्यकलिलां पत्ति-
ध्वजसमाकुलाम् । राजानो राजपुत्राश्च तनुशान्यथ भेजिरे ॥ १० ॥
भानुमन्ति विचित्राणि शूरैरेभ्यानि भागशः । सबन्धसगर्भन्तु कवचं
तत्र काञ्चनम् ॥ ११ ॥ विराटस्य मिथो भ्राता शतानीक्रोभ्यहारयत् ।
सर्वपारसवं धर्मं कल्याणपटलं ददम् ॥ १२ ॥ शतानीकाद्वरजो मदि-
राक्षोभ्यहारयत् । शतसूर्यं शतायनं शतविद्धं शताक्षिमतम् ॥ १३ ॥
अभेद्यकल्पं मत्स्यानां राजा कवचमाहत् । उत्तरे यस्य पश्चानि शत-
सौगन्धिकानि च ॥ १४ ॥ सुवर्णपृष्ठं सूर्याभं सूर्यदन्तोभ्यदारयत् ।

और जहाँ सभामें कुण्डल तथा बाजूबन्दीको धारण करनेवाले शरवीर
याथा, मंत्री, तथा महात्मा पाण्डवोंके साथ देशकी वृद्धि करनेवाला
राजा विराट बैठे था उसके पास गया और वह गोप, राजाको प्रणाम
करके इसप्रकार बोला कि—॥ ५-७ ॥ त्रिगर्त देशके राजाओं ने मेरे
साथ युद्ध करके मुझे तथा मेरे भाइयोंको हरा दिया है और आपकी
एक लाख गौओंको अपने देशकी ओरकी दौक कर लिये जाता है सो
हैं राजन् ! आपके पशु आपके हाथसे दूर न निकल जायें उससे पहिले
ही तुम उनकी रक्षा करो गोपकी इस बातको सुनकर राजा विराटने
मत्स्य देशके योधाओंकी सेनाको सजाया ॥ ८-९ ॥ वह सेना ब्रह्मसे
रथ, हाथी, घोड़े और रथोंसे भरी पुरी थी तथा फहराती हुई ध्वजा
पताकाओंसे शोभित होरही थी ॥ १० ॥ राजा तथा राजकुमार रणमें
जानेके लिये क्रमसे शरवीरोंके पहिरने योग्य चनकदार नानाप्रकारके
वस्त्र पहिरने लगे, विराटके प्यारे भाई शतानीकने सुवर्णसे मढ़ा हुआ
दढ़ और सब शस्त्रोंकी सहनेवाला कवच पहिरा शतानीकके छोटे
भाई मदिराक्षने भी तैसे ही सब प्रकारके शस्त्रोंके प्रहारको सह सके
ऐसे सोनेके मढ़े हुए दढ़ कवचको पहिरा मत्स्य देशके राजा विराटने
सौ सूर्य तथा चन्द्रमाकीसी कान्तिवाला सौ टिकलियोंवाला और सौ
फुलियोंसे जड़ा हुआ बहुत ही दढ़ कवच पहिरा जिसके ऊपरके
विशाल भाग पर सौ कल्लार जातिके और सौ सौगन्धिक जातिके

दृढमायसगर्भञ्च श्वेतं वर्म शताक्षिमत ॥ १५ ॥ विराटस्य सुतो ज्येष्ठो
वीरः शङ्खोभ्यहारयत् । शतशश्च तनुजाणि यथास्वन्ते महारथाः ॥ १६ ॥
योत्स्यमाना अनहन्त देवरूपाः प्रहारिणः । सूपस्करेषु शुभ्रेषु महत्सु
च महारथाः ॥ १७ ॥ पृथक् फाञ्चनसन्नाहान् रथेष्वश्वानयोजयन् ।
सूर्यचन्द्रप्रतीकादौ रथे दिव्ये हिरण्मये ॥ १८ ॥ महानुभावो मत्स्यस्य
ध्वज उच्छिद्यिये तदा । अथान्यान् विविधाकारान् ध्वजान् हेमपरि-
पृतान् ॥ १९ ॥ यथास्वं क्षत्रिया शरा रथेषु समयोजयन् । अथ
मत्स्योत्तरीयाद्वाजा शतानीकं जघन्यकम् ॥ २० ॥ फंकवल्लवगोपालादाम-
प्रन्थिश्च धीर्यवान् । युध्येयुरिति मे बुद्धिर्वन्त ते नात्र संशयः ॥ २१ ॥
एतेषामपि दीपन्तां रथा ध्वजपताकिनः । कवचाणि च धित्राणि
दृढानि च मृदूनि च ॥ २२ ॥ प्रतिमुञ्चन्तु गात्रेषु दीपन्तामायुधानि
च । वीराङ्गरूपाः पुरुषा नागराजकरोपमाः ॥ २३ ॥ नेमे जातु न युद्धये-

कमलोंकी आकृतिये पंक्तिबद्ध चनीहुई थीं ऐसा विशाल था और सूर्य-
दत्तने जो राजा विराटका एक सेनापति था सुवर्णके पत्रोंसे जड़ा
सूर्यकी समान दमकता हुआ एक दृढ़ कवच पहिरा विराटके बड़े पुत्र
शूरवीर शङ्खने स्वेत और सौ फुल्लिये जड़ा हुआ वस्त्र पहिरा यह
वस्त्र बहुत ही दृढ़ और भीतरके भागमें लोहेका घनाहुआ था इस
प्रकार सैकड़ों देवसमान महारथी अपने-अपने कवचोंको पहिर पहिर कर
युद्ध करनेके लिए उद्यत होगए, और युद्धकी सामग्रीसे भरेहुए श्वेत
घर्णके बड़े रथोंमें सुवर्णके कवचोंवाले भिन्न भिन्न जातिके घोड़ोंको
जुतवा उनमें बैठकर युद्धके लिए बाहर निकले उस समय राजा विराट
जो सूर्य तथा चन्द्रमाकी समान तेजस्वी रथमें बैठा था, उस मात्स्यराजके
रथके ऊपर प्रथम महातेजस्वी ध्वजा चढ़ाई गई तदनन्तर दूसरे शर-
वीर क्षत्रियोंने भी अपने अपने रथों पर अनेकों प्रकारकी सुनहरी ध्व-
जाएँ चढ़ा लीं इसप्रकार सबके तयार होजाने पर मात्स्यदेशके राजाने
अपने छोटे भाई शतानीकसे कहा कि—॥ ११-२० ॥ फंक, वल्लभ,
गोपाल तथा अश्वपाल पराक्रमी मालूम होते हैं मेरी समझमें जाता है
वह युद्ध करेंगे और इसमें तुम सन्देह न करो ॥ २१ ॥ इससे उनका
भी बैठनेके लिये ध्वजा पताका वाले रथ दो और ऊपरसे दृढ़ तथा
भीतरसे कोमल ऐसे विचित्र कवच भी दो, कि—वह उन कवचोंको
शरीर पर धारण करें और उनको शङ्ख भी दो वह शूरवीर पुरुष
हैं और उनके शरीर बड़े हाथीकी सूँडकी समान गोल तथा दृढ़ हैं,

सन्निति मे धीयते मतिः । पतच्छ्रुत्वा तु नृपतेर्वाक्यं त्वरितमानसः ।
 शतानीकस्तु पार्थेभ्यो रथान् राजन् समादिशत् ॥ २४ ॥ सहदेवाय राज्ञे
 च भीमाय नकुलाय च । तान् महर्षस्ततः सूता राजभक्तिपुरस्कृताः २५
 निर्दिष्टा नखदेवेन रथान् शीघ्रमयोजयन् । कवचाणि विचित्राणि मृदूनि
 च दधानि च ॥ २६ ॥ विराटः प्रादिशद्यानि तेषामभिलष्टकर्मणाम् ।
 तान्यामुच्य शरीरेषु वंशितास्ते परन्तपाः ॥ २७ ॥ रथान् हयैः सुस-
 मन्तानास्थाय च नरोत्तमाः । निययुमुदिताः पार्थाः शत्रुसंघात-
 मर्धिनः ॥ २८ ॥ तरस्विनद्वयप्ररूपाः सर्वे युद्धविशारदाः । रथान् हेम-
 परिच्छन्तानास्थाय च महारथाः ॥ २९ ॥ विराटमन्वयुः पार्थाः सहिताः
 कुरुपुङ्गवाः । चत्वारो भ्रातरः शूराः पाण्डवाः सत्यविक्रमाः ॥ ३० ॥
 भीमाश्च मत्तघातकाः प्रभिन्नकरटा मुखाः । क्षरन्तश्च नगोन्द्राः सुदन्ताः
 पथिहायनाः ॥ ३१ ॥ स्वावृता युद्धकुशलैः शिक्षिता हस्तितादिभिः ।
 राजानमन्वयुः पश्चाच्चलन्त इव पर्वताः ॥ ३२ ॥ विशारदामां मुण्यानां

इस कारण वह युद्ध न कर सकें ऐसा कभी हो ही नहीं सकता यह
 मेरा विचार है , राजाके इन वचनोंको सुनकर शतानीकने युधिष्ठिर,
 भीम, नकुल और सहदेव इन चारों पार्थोंके लिए शीघ्रतासे रथ जोड़ने
 की सारथियोंको आज्ञा दी और राजाकी आज्ञानुसार सारथियोंने
 राजभक्तिका आदर किया और रथ जोड़कर उन चारोंके सामने खड़े
 करदिये उन रथोंको देखकर पाण्डव प्रसन्न हुए फिर विराटने भ्रेष्ट
 कर्म करनेवाले पाण्डवोंको पहिरनेके लिये भीतरसे कोमल और बाहर
 के भागमें कठिन ऐसे विचित्र कवच दिए और उन कवचोंको शत्रुओं
 को पंड़ा देनेवाले पाण्डवोंने पहिर लिया ॥ २२-२७ ॥ फिर शत्रुओं
 का संहार करनेवाले महायुद्ध पाण्डव घोड़ोंसे जुतेहुए रथोंमें बैठ और
 प्रसन्न होतेहुए राजा विराटके नगरमेंसे बाहर निकले ॥ २८ ॥ दूरबीर
 तेजस्वी युद्धमें कुशल महारथी सत्यपगप्रमी और जुदे जुदे नामसे
 छिपे हुए वेशमें रहनेवाले वे चारों भाई सुवर्णसे सड़े हुए भिन्न भिन्न
 रथोंमें बैठकर राजा विराटके पीछे एकाग्रकी युद्ध करनेकी चल-
 दिये ॥ २९ ॥ ३० ॥ इसके उपरान्त भयंकर गंडस्थलसे मद्द टपकाते सुन्दर
 दाँतों वाले साठ वर्णकी अवस्थाके मद्मत्त हाथी जिनके ऊपर युद्ध
 कुशल पुरुष बैठ थे और जिनकी हस्ती पर बैठनेवाले चतुर पुरुषोंने
 शिक्षा दी थी ऐसे सैंकड़ों हाथी भी चलायमान पर्वतोंकी समान झूमने
 हुए राजा विराटके पीछे चलने लगे ॥ ३१-३२ ॥ और युद्ध करनेमें कुशल

हृष्टानाम्नामजीविनाम् । अष्टौत्थसहस्राणि दश नामशतानि च ॥३३॥
पटिभ्रादयसहस्राणि मत्स्यानामभिर्निर्ययुः । तदनीकं विराटस्य शुशुभे
भरतर्षभ ॥ ३४ ॥ सगप्रयातं तदा राजन् निरीक्षन्तं गवां पदम् । तद्वला-
मप्यं विराटस्य सगप्रस्थितमशोभत । दद्यायुधजनाकीर्णं गजाध्वरथसं-
कुलम् ॥ ३५ ॥ छ छ छ छ छ छ छ

इति धीमहाभास्ते विराटपर्यणि गोहरणपर्वणि दक्षिणगोमहे

मत्स्यराजरणोद्योगे एकत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३१ ॥

वैशम्पायन उवाच । निर्याय नगराच्छृग व्यूढानीकाः प्रहारिणः ।
त्रिगर्तानस्पृशन्मत्स्याः सूर्ये परिणते सन्ति ॥ १ ॥ ते त्रिगर्ताश्च मत्स्या-
श्च संख्या युद्धदुर्मदाः । अन्योऽन्यमभिगर्जन्तो गोपु गृद्धा महाबलाः २
भीमाश्च मत्तमातंगास्तोमगंकुशनोदितः प्रामणीयैः समारुढाः कुशलैर्ह-
स्तिखादिभिः ॥ ३ ॥ तेषां समगमो घोरस्तुमुलो लोमहर्षणः । प्रतां
परस्परं राजन् यमराष्ट्रविवर्धनः ॥ ४ ॥ देवासुरसंगमो राजननास्तीत् सूर्ये-

मुग्य प्रसन्न रहने वाले और धोष्ठ आजीविकावाले मत्स्य देशके आठ
हजार रथी, दश हजार हाथी सवार और आठ हजार घुड़सवार भी
इस राजाके चारों ओर घिर कर युद्धके लिये विराट नगरमेंसे बाहर
निकलें, हे भरतवंशमें धोष्ठ राजन् ! दृढ़ आयुधोंवाले मनुष्य हाथी घोड़े
तथा रथोंसे भरपूर राजा विराटकी धोष्ठ सेना गौओंके पैरोंके चिह्नोंको
देखनीहुई आगेको बढ़ने लगीवह सेना इस समयशंभापाने लगी३३-३५
इकतीसवाँ अध्याय समाप्त ॥ ३१ ॥ छ छ छ

वैशम्पायन कहने हैं कि-हे जनमेजय ! मत्स्यदेशके शम्बीरयोद्धाओं
ने नगरमेंसे बाहर निकल कर व्यूहचर्या की और सायंकालके समय
त्रिगर्तोंको पकड़ पाया ॥ १ ॥ त्रिगर्त और मत्स्य अत्यंत क्रोधमें भरे
युद्धमें महामद्गमना गौओंको लंजानेमें लगे हुए और महाबली थे वह
एक दूसरेको देखते ही एक दूसरेके साथ युद्ध करनेके लिए गर्जना
करने लगे ॥ २ ॥ हाथी पर सवारी करने वाले युद्धकुशल योद्धाओंके
स्वामी, भयङ्कर हाथियोंको शत्रुसेनाकी ओर जानके लिये तोमर और
अंकुशोंका प्रहार करनेलगे, इसकारण हाथी शत्रुसेनाकी ओरको दौड़ने
लगे॥३॥ हे राजन् ! सूर्यके नमते समय अर्थात् सायंकालके समय पर-
स्पर प्रहार करने वाले दोनों ओरके योद्धाओंमें देवासुरसंग्रामकी समान
महामयंकर और रोमांच खड़े करने वाला संग्राम होने लगा इस युद्धमें
पैदल, रथी, हाथी सवार घुड़सवार अदिका बड़ा भारी समारोह था

ऽबलम्वति । पदातिरथनागेन्द्रहयारोहयलौघवान् ॥ ५ ॥ अस्योऽन्यमभ्यापततां निघ्नतां चेतरेतरम् । उदतिष्ठद्रजो भौमं न प्राज्ञायत किंचन पक्षिणश्चापतन् भूमौ सैन्येन रजसावृताः । इषुभिर्घ्नतिसर्पान्द्विरादित्या-
ऽन्तरधीयत ॥ ७ ॥ खद्योतैरिव संयुक्तमन्तरिक्षं व्यराजत । रुक्मपृष्ठानि चापानि व्यतिषिक्तानि घन्विनाम् ॥ ८ ॥ पततां लोकवीराणां सच्यदक्षिणमस्यताम् । रथा रथैः समाजग्मुः पादातैश्च पदातयः ॥ ९ ॥ सादिनः सादिभिश्चैव गजैश्चापि महागजाः । असिभिः पट्टिदशैः प्रासैः शक्तिभिस्तोमरैरपि ॥ १० ॥ संख्याः समरे राजन् निजधुरितरेतरम् । निघ्नन्तः समरेन्योऽन्यं शूराः परिघवाहवः ॥ ११ ॥ न शेकुरभिसंख्याः शरान् कर्तुं पराङ्मुखान् । कृत्तोत्तरोष्ठं सुनसं कृत्तकेशमलंकृतम् ॥ १२ ॥ अदृश्यत शिरश्छिन्नं रजोभवस्तं सकुण्डलम् । अदृश्यंस्तत्र गात्राणि शरैश्छिन्नानि भागशः ॥ १३ ॥ शालस्कन्धनिकाशानि क्षत्रियाणां महामृधे ।

और उनमें यमलोककी बढ़ाने वाली भयङ्कर मारामार चल रही थी—५ दोनों ओरके योधा एक दूसरे पर चढ़कर एक दूसरेका संहारकर रहे थे, उस समय पृथ्वी परसे इतनी धूल उड़रही थी कि—उसके कारण कुछ भी दिखाई नहीं देता था ॥ ६ ॥ सेनाके पैरोंके पड़नेसे उड़ीहुई धूलके कारण पक्षी अंधेसे होकर पृथ्वीपर गिरने लगे, या घाओंके हाथों से छूटे हुए वाणोंसे आकाशमें सूर्य नारायण भी ढक गए ॥ ७ ॥ और तारोंसे आकाश भर गया हो ऐसी शोभा पारहा था दाहीं तथा बाईं ओर वाणोंको चलाने वाले शूरवीर धनुषधारी पृथ्वीपर गिर रहे थे और उनके सोनेकी पीठवाले धनुष दूसरोंके हाथोंमें जाते थे रथी रथियोंके सामने लड़ते थे, पैदल पैदलोंके सामने लड़ते थे, ॥ ८-९ ॥ शुडसवार शुडसवारोंके सामने लड़ते थे, बड़े २ हाथी हाथियोंसे लड़ते थे तथा हे राजन् ! युद्धमें क्रोधमें भर योधा एक दूसरे पर तलवार, पट्टिश प्रास शक्ति, तोमर आदि चलाते थे, युद्धमें परिघकी समान भुजदण्ड वाले वीर एक दूसरे पर वार करते थे, परन्तु क्रोधमें भरे हुए वह योधा रण मेंसे शूरवीरोंको पीछे नहीं हटा सकते थे, इस समय बहुतसे योधाओं के मस्तक, सुन्दर नासिकावाले परन्तु ऊपरका होठ कटे हुए, दीखते थे उस समय कितनी ही के मस्तक सुन्दर सजे हुए होनेपर भी केशरहित दीखते थे, उस समय अनेकोंके मस्तक कुण्डलों वाले तथा क्षत्रियोंके वाणोंसे कटकर धूलमें सने हुए दीखते थे, और उस बड़ी भारी संग्राम भूमिमें शालके वृक्षकी शाखाओंकी समान शरीर, टेढ़ेबड़े जिधर

नागभोगनिकादौश्च बाहुभिश्चन्दनोक्षितैः ॥ १४ ॥ आस्तीर्णा वसुधा
भाति शिरोभिश्च सकुण्डलैः । रथिनां रथिभिश्चात्र सम्प्रहारीभ्यवर्त्तत १५
सादिभिः सादिनाञ्चापि पदातीनां पदातिभिः । उपाशाम्यद्रजो भौमं
रथिरेण प्रसर्पता ॥ १६ ॥ कश्मलञ्चाविशद् घोरं निर्मर्यादमवर्त्तत ।
उपायिदन् गह्वरन्तः शरैर्गण्डं प्रवजिताः । अन्तरिक्षे गतिर्येषां दर्शनञ्चा-
प्यकथ्यत ॥ १७ ॥ ते हन्तः समरेन्योऽन्यं दूराः परिधवाहवः । न शैकु-
रभिसंग्रन्धाः शूनान् कर्तुं पगाङ्मुखान् ॥ १८ ॥ शतानीकः शतं हत्वा विशा-
लाक्षञ्चतुःशतम् । प्रविष्टौ महतां सेनां त्रिगर्त्तानां महारथौ ॥ १९ ॥ तौ
प्रविष्टौ महामेनां बलवन्तौ मनस्विनौ आच्छतां बाहुसंरन्ध्रौ केशाकेशि
रथारथि ॥ २० ॥ ग्लक्षयित्वा त्रिगर्त्तानां तौ प्रविष्टौ रथव्रजम् । अग्रतः
भृगुदत्तश्च मदिराक्षश्च पृष्ठतः ॥ २१ ॥ धिराटस्तत्र संग्रामे हत्वा पञ्च-
शतान् रथान् । ह्यानाञ्च शतान्यष्टौ हत्वा पञ्च महारथान् ॥ २२ ॥ चरन्

तिथर पड़ेहुए दीखते थे, उस समय चंदनसे चुपड़ेहुए सपाँकी समान
गोलाकार शर्माँकी भुजाओं तथा मुकुटवाले मस्तकॉसे खचाखच भरी
हुई पृथ्वी अद्भुत रूपसे दिपने लगी, उस समय रथी रथियोंके साथ
युद्ध करते थे ॥ १०-१५ ॥ घुड़सवार घुड़सवारीसे लड़ते थे, पैदल
पैदलोंसे लड़ते थे इस प्रकार अधिक समय होजानेके कारण उनके
शरीरमेंसे घटते हुए रथिरसे पृथ्वी परसे धूलि उड़ना बंद होगई ॥ १६ ॥
तदनंतर योधा भयंकर आदेशमें आ मर्यादाको लांचकर लड़ने लगे
जिनकी आकाशमें गति थी और जो आकाशमें उड़तेहुए दीखते थे वे
पक्षी घाणोंके प्रहारसे अन्यंत घबड़ा गए, इससे उनकी ऊँचे उड़नेकी
गति बंद होगई और वे उड़तेमें घाणोंपर धँडने लगे ॥ १७ ॥ शूरवीर पुरुष
जिनके हाथ लहकें दण्डकी समान थे वे क्रोधमें भरकर परस्पर प्रहार
करते थे तो भी कोई किसी शत्रुको पीछेकी नहीं हटा सकते थे ॥ १८ ॥
इस प्रकार युद्ध करते २ महारथी महाबलवान् तथा धैर्यधारी शतानीक
ने त्रिगर्तोंके सौ योधाओंको ठौर मारडाला और विशालाक्षने चार सौ
योधाओंको मारडाला तदनन्तर नौनों जने त्रिगर्तोंकी बड़ीभारी सेना
में पहुँचे और बाहुबलके घमंडमें भरे हुए दोनों जने शत्रुओंसे केशा-
केशि और रथारथि संग्राम करने लगे ॥ १९-२० ॥ और युद्ध करते २
त्रिगर्तोंकी रथवाली सेनाको भाँपकर शतानीक त्रिगर्तोंकी सेनामें घुस
गया और उसके पीछे मदिराक्ष भी रथ सेनामें जा पहुँचा ॥ २१ ॥ रथियों
में श्रेष्ठ राजा धिराट उस युद्धमें पाँच सौ रथी आठ सौ घुड़सवार तथा

स विविधान्मर्गान् रथेन रथसत्तमः । त्रिगर्तानां सुशर्माणमाच्छङ्क्य मरथं
रणे ॥ २३ ॥ तौ व्यवहारतां तत्र महात्मानौ महाबलौ । अन्योऽन्यमभिग-
र्जन्तौ गोष्ठेषु वृषभाविधे ॥ २४ ॥ ततो राजा त्रिगर्तानां सुशर्मा युद्धदु-
र्मदः । मत्स्यं समीपद्राजानं द्वैरथेन नरर्षभः ॥ २५ ॥ ततो रथाभ्यां
रथिनौ व्यतीयतुर्मर्षणौ । शरान् व्यसजतां शीघ्रं तोयधारौ घनाविवरद
अन्योन्यं चापि संरन्धौ विचेतुर्मर्षणौ । कृतास्त्रौ निशितैर्वाणैरसि-
क्षिगदाभृतौ ॥ २७ ॥ ततो राजा सुशर्माणं विव्याध दशभिः शरैः । पञ्चभिः
पञ्चाभिश्चास्य विव्याध चतुरो हयान् २८ तथैव मत्स्यराजानं सुशर्मा
युद्धदुर्मदः । पञ्चाशद्भिः शितैर्वाणैर्विव्याध परमास्त्रवित् ॥ २९ ॥ ततः
सन्त्यं महाराज मत्स्यराजसुशर्मणोः । नाम्यजानत्तदानीं संन्येन
रजसावृतम् ॥ ३० ॥ छ छ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोप्रहणपर्वणि दक्षिणगोष्ठे
विराटसुशर्मयुद्धे द्वात्रिंशोऽध्यायः ॥ ३२ ॥

पाँच महा रथियोंको मार कर, युद्धमें रथसे अनेकों प्रकारकी युद्ध करने
की रीतिके अनुसार रथको टेढ़ासीधा चलाता हुआ सवर्णके रथमें बैठे
हुए त्रिगर्तोंके राजा सुशर्माके ऊपर चढ़ गया ॥ २२-२३ ॥ तदनन्तर जैसे
गोठमें दो बैल आपसमें गर्जना करके लड़ते हैं तैसे ही महाबलवान्
महात्मा विराट और त्रिगर्तोंका राजा परस्पर गाज कर युद्ध करने
लगे ॥ २४ ॥ तदनन्तर युद्धमें दुर्मद नरश्रेष्ठ त्रिगर्तोंका राजा सुशर्मा
रथ युद्धमें राजा विराटके साथ लड़नेको चढ़ाया ॥ २५ ॥ क्रोधमें भरे
दोनों रथी एक दूसरेके सामनको रथ बढ़ाकर अड़गए और जैसे मेष
जलकी धारें बरसाते हैं तैसे वह दोनों शीघ्रतासे बाण वर्षाने लगे ॥ २६ ॥
दोनों जने अस्त्रविद्यामें निपुण थे और दोनों तलवार शक्ति तथा गदा
को भी धारण करेहुए थे । वे असहनताके कारण क्रोधमें भरगए और
एक दूसरेको पैने बाणोंसे मारतेहुए रणभूमिमें इधर उधर घूमनेलगे ॥ २७
तदनन्तर राजा विराटने दश बाण मारकर सुशर्माको घोंघड़ाया और
उसके चारों ओरोंमेंसे प्रत्येकके पाँच २ बाण मारे ॥ २८ ॥ तब महा
अस्त्रवेत्ता युद्धदुर्मद, सुशर्माने पैने किये हुए पचास बाण मत्स्यराजके
मारे ॥ २९ ॥ हे महाराज ! उस समय सेनाके पैरोंसे उड़ीहुई धूलसे ढका
हुआ सुशर्मा और मत्स्यराजका सेनादल इधर उधर क्या होरहा है यह
जहाँ जानसका ॥ ३० ॥ बत्तीसवाँ अध्याय समाप्त ॥ ३२ ॥ छ छ

वैशम्पायन उवाच । तमसाभिप्लुते लोके रजसा चैव भारत । अति-
 ष्ठवै मुहूर्तान्तु व्यूढानीकाः प्रहारिणः ॥ १ ॥ ततोऽन्धकारं प्रणुदन्नुदति-
 ष्ठत चन्द्रमाः । कुर्वाणो विमलां रात्रिं नन्दयन् क्षत्रियान् युधि ॥ २ ॥ ततः
 प्रकाशमासाद्य पुनर्युद्धमवर्तत । घोररूपं ततस्ते स्म नावैक्षन्त परस्पर-
 म् ॥ ३ ॥ ततः सुशर्मा त्रैगर्तः सह भ्रात्रा यवीयसा । अभ्यद्रवन् मत्स्य-
 राजं रथघातेन सर्वशः ॥ ४ ॥ ततो रथाभ्यां प्रस्कन्ध भ्रातरौ क्षत्रिय-
 र्णमौ । गदापाणी सुसंरन्धौ समभ्यद्रवतां रथान् ॥ ५ ॥ तथैव तेषान्तु
 बलानि तानि क्रुद्धान्यथान्योऽन्यमभिद्रवन्तिगदासिखड्गैश्च परश्वधैश्च
 प्राशैश्च तीक्ष्णाप्रसुपीतधारैः ॥ ६ ॥ बलन्तु मत्स्यस्य बलेन राजा संघं
 त्रिगर्त्साधितिः सुशर्मा । प्रमथ्य जित्वा च प्रसह्य मत्स्यं विराटमोज-
 स्त्रिनमग्यधावत् ॥ ७ ॥ तौ निहत्य पृथग् धुर्यादुभौ तौ पाणिंसारथी ।
 विरथं मत्स्यराजानं जीवग्राहमगृह्णताम् ॥ ८ ॥ तमुन्मथ्य सुशर्मथ

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! जब रात्रिके अंधकार तथा
 सेनाके पैरोंसे उड़ीहुई धूलके कारण सम्पूर्ण जगतमें अधेरा छागया
 तब व्यूहरचनामें चुने हुए योद्धा दो घड़ी युद्ध बंद करके विश्राम
 लेने लगे ॥ १ ॥ परन्तु उसी समय अंधकारकी दूर करता और
 रात्रिकी निर्मल करता चन्द्रमा युद्धमें क्षत्रियों की आनन्द देता
 हुआ निकल आया ॥ २ ॥ इस प्रकार जय प्रकाश होगया तब दोनों
 ओरसे फिर भयङ्कर युद्ध होने लगा और एक दूसरेकी न देखकर
 परस्पर आवेशमें भरे हुए युद्ध करने लगे ॥ ३ ॥ त्रिगर्त्ताका राजा
 सुशर्मा अपने छोटे भाईको साथ रखकर बड़े २ रथियोंके समूहके
 साथ मत्स्यराज विराटके ऊपर चढ़ आया, क्षत्रियोंमें श्रेष्ठ दोनों भाई
 क्रोधमें भरकर हाथमें गदा ले अपने २ रथमेंसे नीचे कूद पड़े और
 राजा विराटके रथकी आंरकी दौड़े ॥ ४—५ ॥ इसी प्रकार उनकी
 आई सेनाके लोग भी क्रोधसे एक दूसरेके सामने लड़ने लगे
 और गदा तलवार खड्ग, फरसे तथा पानी पिथे तीखी धारोंवाले
 प्रासोंसे परस्पर युद्ध करने लगे ॥ ६ ॥ उन दोनोंमें त्रिगर्त्ताका राजा
 सुशर्मा अपनी सेनासे मत्स्यराजकी सब सेनाका संहार कर बल-
 पर्वक उसकी सेनाको हरा कर प्राणबलवाले राजा विराटकी ओर
 दौड़ा ॥ ७ ॥ और उसके रथके दोनों घोड़े, पीछेके अंगरक्षक तथा
 सारथीकी काटकर राजा विराटको रथमेंसे बाहर खेचकर जीते हुए
 ही पकड़ लिया ॥ ८ ॥ और फिर उसे अच्छे प्रकारसे धुंगलकर

युवतीमिव कामुकः । स्यन्दनं स्वं समारोप्य प्रययौ शीघ्रवाहनः ॥ ९ ॥
 तस्मिन् गृहीते विरथे विराट् बलवत्तरैः । प्राद्वन्त भयान्मत्स्यास्त्रिग-
 र्त्तं रक्षिता भृशम् ॥ १० ॥ तेषु सन्नस्यमानेषु कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः । प्रत्य-
 भाबन्महाबाहुं भीमसेनमरिन्दमम् ॥ ११ ॥ मत्स्यराजः परामृष्टस्त्रिग-
 र्त्तेन सुशार्ङ्गा । तं मोचय महाबाहो न गच्छेद् द्विपतां वशम् ॥ १२ ॥
 उषिताः स्म सुखं सर्वे सर्वकामैः सुपूजिताः । भीमसेन त्वया कार्यातस्य
 वासस्य निष्कृतिः ॥ १३ ॥ भीमसेन उवाच । अहमेनं परित्रास्ये शास-
 नान्तव पार्थिव । पश्य मे सुमहत्कर्म युध्यतः सह शत्रुभिः ॥ १४ ॥ स्व-
 बाहुबलमाश्रित्य तिष्ठ त्वं भ्रातृभिः सहा एकान्तमाश्रितो राजन् पश्य मेऽद्य
 पराक्रमम् ॥ १५ ॥ सुस्कन्धोऽयं महावृक्षो गदारुप इव स्थितः । अहमेनं
 समारुज्य द्रावयिष्यामि शात्रवान् ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । तं मत्तमिव
 मातङ्गं वीक्षमाणं वनस्पतिम् । अत्रवीड् भ्रातरं वीरं धर्मराजो युधि-

अपने रथमें डाल, जैसे कोई कामी पुरुष स्त्रीका हरण करता हो तैसे
 त्रिगर्तराज सुशर्मा राजा विराट्को हरकर अपने रथको ज़रूरी ज़रूरी
 हाँकता हुआ चलदिया ॥ ९ ॥ महाबली राजा विराट्को रथहीन
 करके सुशर्मा जिस समय तहाँसे गया उस ही समय त्रिगर्तोंसे
 अत्यन्त पीड़ा पाकर मत्स्यदेशवासी भयके कारण रणभूमिमेंसे भागने
 लगे ॥ १० ॥ जब मत्स्यदेशकी सेना इस प्रकार पीड़ित होने लगी
 तब कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरने महाबाहु शत्रुमर्दन भीमसेनसे कहा कि-११
 त्रिगर्तदेश का राजा सुशर्मा मत्स्यराज को पकड़े लिये जाता है
 अतः हे महाबाहु ! भीमसेन ! वह शत्रुओंके वशमें होय, उससे
 पहिले ही तुम उसको शत्रुके हाथसे छुटाओ ॥ १२ ॥ हे भीमसेन !
 हम सब उसके घर सुखसे रहे हैं और उसने हमारी सब कामनाएं
 पूरी करके हमारा सत्कार किया है अतः तुम्हें उसके घरमें रहनेका
 बदला देना चाहिये ॥ १३ ॥ भीमसेनने कहा कि-हे राजन् ! मैं आपकी
 आज्ञानुसार शत्रुके हाथसे राजा विराट्की रक्षा करूँगा और मैं अपने
 बाहुबलके भरोसेसे शत्रुओंके साथ युद्ध करके अपना पराक्रम
 दिखाऊँगा, आज आप भाइयोंके साथ एकान्तमें बैठकर देखो १४-१५
 इस महावृक्ष की शाखाएं बड़ी अच्छी हैं और यह वृक्ष गदा
 की समान खड़ा है सो मैं इस महावृक्षको उखाड़ कर इससे ही
 शत्रुओंका नाश करूँगा ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनपेजय !
 इस प्रकार कहकर मद्मत्त हाथीकी समान शूर वीर भीमसेन उस

ष्टिरः ॥ १७ ॥ मा भीम साहसं कार्पींस्तिष्ठत्वेप वनस्पतिः । मा त्वां
वृक्षस्य कर्माणि कुर्वणमतिमानुपम् ॥ १८ ॥ जनाः समवबुध्येरन् भीमो-
ऽयमिति भारत । अन्यदेवासुधं किञ्चित् प्रतिपद्यस्व मानुपम् ॥ १९ ॥ चापं
वा यदि वा शक्तिं निस्त्रिशं वा परश्वधम् । यदेव मानुपं भीम भवेदन्यै-
रलक्षितम् ॥ २० ॥ तदेवायुधमादाय मोक्षयाशु महीपतिम् । यमौ च
चक्ररक्षौ ते भवितारौ महाबलौ ॥ २१ ॥ सहिताः समरे तत्र मास्यराजं
परीप्सत । वैशम्पायन उवाच । एवमुक्तस्तु वेगेन भीमसेना महा-
बलः २२ गृहीत्वा तु धनुःश्रेष्ठं जवेन सुमहाजवः । व्यमुञ्चच्छरवर्षाणि
सतोय इव तोयदः ॥ २३ ॥ तं भीमो भीमकर्माणं सुशर्माणमथाद्रवत् ।
विराटं समवीक्ष्यैनं तिष्ठ तिष्ठेति चावदत् ॥ २४ ॥ सुशर्मा चिन्तयामास
कालांतकयमोपमम् । तिष्ठ तिष्ठेति भापन्तं पृष्ठतो रथपुंगवः । पश्यतां
सुमहत् कर्म महद्युद्धमुपस्थितम् ॥ २५ ॥ परावृत्तो धनुर्गृह्य सुशर्मा

महावृक्षकी ओरको देखने लगा तब धर्मराज युधिष्ठिरने उससे कहा कि—॥ १७ ॥ अरे ओ भीम ! तू ऐसे साहसका काम मत कर, इस वृक्षको खड़ा रहने दे, हे भारत ! तुम इस महावृक्षको उखाड़ कर मनुष्योंसे न हँसकरने वाला काम करोगे तो (तुरत ही) सब मनुष्य पहिचान जायेंगे कि—यह भीम है इससे तुम किसी दूसरे मानुषिक शस्त्रको लो ॥ १८-१९ ॥ धनुष, शक्ति, तलवार अथवा फरसा आदि मेंसे जो तुम्हें रुचै उस मानुषिक शस्त्रको ग्रहण करो और दूसरे पहिचाने नहीं, इस प्रकार दीघतासे राजा विराटको त्रिगर्तराजके हाथसे छुड़ाओ महाबलवान् नकुल तथा सहदेव तेरे पास रहकर तेरे रथके पहियोंकी रक्षा करेंगे और तुम सब जने इकट्ठे हो युद्ध भूमिमें जाकर मास्यराजको त्रिगर्तासे छुड़ानेका प्रयत्न करो, वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! धर्मराजने इस प्रकार कहा तब महाबली भीमने दीघ ही महाधनुष धारण किया ॥ २०—२२ ॥ और मेघ जैसे पानी बरसाता है तैसे ही महाबली भीमसेन वेगसे त्रिगर्तके ऊपर तथा उसकी सेना पर चारोंकी वर्षा करने लगा ॥ २३ ॥ तदनन्तर भयङ्कर कर्म करने वाले राजा सुशर्माके पीछे वेगसे दौड़कर उसके रथ के समीप गया और राजा विराटके मुखके सामने को देखकर सुशर्मा से कहने लगा कि—खड़ा रह खड़ा रह ॥ २४ ॥ महारथी सुशर्माने रथके पीछली ओरसे खड़ा रह ! खड़ा रह इस प्रकार कहते हुए कालके भी काल सलान भीमसेनको देखकर कहा कि—अच्छा आज

भ्रातृभिः सह । निमेषान्तरमात्रेण भीमसेनेन ते रथाः ॥ २६ ॥ रथानां च गजानां च वाजिनां च ससादिनाम् । सहस्रशतसंघाताः शूराणा-
मुग्रधन्विनाम् ॥ २७ ॥ पातिता भीमसेनेन विराटस्य समीपतः । पत्तयो
निहतास्तेषां गदां गृह्य महात्मना ॥ २८ ॥ तद् दृष्ट्वा तादृशं युद्धं
सुशर्मा युद्धदुर्मदः । चिन्तयामास मनसा किं शेषं हि बलस्य मे । अपरो
दृश्यते सैन्ये पुरा मग्नो महाबले ॥ २९ ॥ आकर्णपूर्णैः तदा धनुषा प्रत्य-
दृश्यत । सुशर्मा, सायकांस्तीक्ष्णान् क्षिपते च पुनः पुनः ॥ ३० ॥ ततः
समस्तास्ते सर्वे तुरगानभ्यचोदयन् । दिव्यमस्त्रं विकुर्वाणास्त्रिग-
तान् प्रत्यमर्षणाः ॥ ३१ ॥ तान् निवृत्तरथान् दृष्ट्वा पाण्डवान् सा महा-
चमूः । वैराटिः परमं क्रुद्धो युयुधे परमाद्भुतम् ॥ ३२ ॥ सहस्रमवधी-
त्तत्र कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः । भीमः सप्त सहस्राणि यमलोकमदर्श-
यत् ॥ ३३ ॥ नकुलश्चापि सप्तैव शतानि प्राहिणोच्छ्रैः । शतानि

ही महायुद्ध करनेका हमारा भाग्य जागा है तो हम दोनों के महायुद्धके कामको हम दोनों अच्छी प्रकार देखें, यह कह कर राजा सुशर्मा अपने भाइयोंके सहित युद्ध करनेके लिये पीछेको फिरा और पलक मारने मात्रमें त्रिगताँके योधा भीमसेनके सामने आकर खड़े होगए ॥ २५—२७ ॥ त्रिगतीराज और भीममें युद्ध होने लगा महात्मा भीमने हाथमें गदा लेकर लाखों रथोंको लाखों हाथियोंको लाखों घोड़ोंको, लाखों घुडसवारोंको और लाखों उग्र धनुषधारी शूरोंको, राजा विराटके सामने ही मारडाला तथा त्रिगताँके पैदलों को भी मारडाला ॥ २८ ॥ युद्धदुर्मद सुशर्मा इस प्रकारके युद्धको देख कर मनमें विचार करनेगा कि—मेरी सेनामें अब बाकी ही क्या रहा है ! अर्थात् सबका नाश होगया । अरे ! मेरा भाई जो कान तक धनुष खेंचता हुआ दीख रहा था वह तो इस महाबलवाली सेना में पहिले ही मारा गया, ऐसा खेद करनेके अनन्तर सुशर्मा भीमसेनके ऊपर बारम्बार तीखे बाण फेंकने लगा ॥ २९—३० ॥ यह देख कर सब पाण्डव त्रिगताँके ऊपर क्रोधमें भरगए और त्रिगताँकी ओरको अपने रथके घोड़ोंको हाँककर उनके ऊपर दिव्य अस्त्रोंकी वर्षा करने लगे ॥ ३१ ॥ पाण्डवोंकी त्रिगताँकी ओर रथ फेरते हुए देख कर विराटकी महासेना और विराटके पुत्र अत्यन्त क्रोधमें भरगए और अत्यन्त आश्चर्य उत्पन्न करते हुए त्रिगताँसे लड़ने लगे ॥ ३२ ॥ इस समय कुन्ती पुत्र युधिष्ठिरने एक हजार त्रिगताँको मारडाला

त्रीणि शूराणां सहदेवः प्रतापवान् ॥ ३४ ॥ युधिष्ठिरसमादिष्टो
निजघ्ने पुरुषर्षभः । ततोभ्यपतदत्युग्रः सुशर्माणमुदायुधः ॥ ३५ ॥
हत्वा तां महतीं सेनां त्रिगर्त्तानां महारथः । ततो युधिष्ठिरो
राजा त्वरमाणो महारथः ॥ ३६ ॥ अभिपत्य सुशर्माणं शरम-
भ्याहनद्द्रुशम् । सुशर्मापि सुसंरब्धस्त्वरमाणो युधिष्ठिरम् ॥ ३७ ॥
अविध्यन्नवभिर्वाणैश्चतुर्भिश्चतुरा हयान् । ततो राजन्नाशुकारी कुन्ती-
पुत्रो वृकोदरः ॥ ३८ ॥ समासाद्य सुशर्माणमश्वानस्य व्यपोथयत्
पृष्ठगः पादौ च तस्याथ हत्वा परमसायकैः ॥ ३९ ॥ अथास्य सारथिं
क्रुद्धो रथोपस्थादपातयत् । चक्ररक्षश्च शूरो वै मदिराक्षोतिविश्रुतः ४०
समायाद्विरथं दृष्ट्वा त्रिगर्त्तं प्राहरत्तदा । ततो विराटः प्रस्कन्ध
रथाथ सुशर्मणः ॥ ४१ ॥ गदां तस्य परामृश्य तमेवाम्बुद्वयद् वली ।
स चचार गदापाणिवृद्धोपि तरुणो यथा ॥ ४२ ॥ पलायमानं त्रैगर्त्तं
दृष्ट्वा भीमोभ्यभाषत । राजपुत्रं निवर्त्तस्व न ते युक्तं पलायनम् ॥ ४३ ॥

भीमने सात हजार त्रिगर्त्तोको यमलोकका दर्शन कराया ॥ ३३ ॥
नकुलने सात सौ त्रिगर्त्तोको बाणोंके प्रहारसे परलोकमें भेज दिया
और प्रतापी महात्मा सहदेवने युधिष्ठिरकी आज्ञासे तीन सौ शूरोंको
मार डाला और अन्तमें महाउग्र सहदेव शस्त्र उठा कर सुशर्माके ऊपर
आपडा ॥ ३४—३५ ॥ महारथी राजा युधिष्ठिर इस प्रकार त्रिगर्त्तोकी
बड़ी भारी सेनाका संहार करके शीघ्रतासे सुशर्माके ऊपर चढ़गया
और उसको अच्छे प्रकार बाणोंसे मारने लगे तब सुशर्माने भी अत्यन्त
क्रोधमें भरकर शीघ्रतासे युधिष्ठिरके नौ बाण मारे और उनके
चारों घोड़ोंके चार बाण मारे इससे हे राजन् ! कुन्तीपुत्र भीमसेन,
शीघ्रतासे सुशर्माके रथके पास जा पहुँचा और उसने बहुत तीखे
बाण मारकर उसके घोड़ोंको तथा पीछेके भागमें खड़े हुए अंगरक्षकों
को मार डाला ॥ ३६—३९ ॥ और फिर क्रोध करके त्रिगर्त्तोके सारथि
को रथकी बैठक परसे पृथिवीपर गिरा दिया इतनेमें ही राजा विराट
का चक्ररक्षक मदिराक्ष जो शूर वीर और परम प्रसिद्ध था वह तहाँ
आगया और त्रिगर्त्तोकी रथहीन पडा देखते ही उसे बाणोंसे मारने लगा
तब तुरत ही राजा विराट सुशर्माके रथसे नीचे कूद पड़ा और बल-
वान् राजा विराट उसकी ही गदा लेकर उसके सामने लड़नेको दौड़ा
—इस समय राजा विराट वृद्ध था तो भी तरुण तरुणकी समान रण-
भूमिमें घूमरहा था ॥ ४०—४२ ॥ अन्तमें राजा सुशर्मा भागने लगा तब

अनेन वीर्येण कथं गास्त्वं प्रार्थयसे वलात् । कथं चानुचरास्त्यक्त्वा
 शत्रुमध्ये विषीदसि ॥ ४४ ॥ इत्युक्तः स तु पार्थेन सुशर्मा रथयूथपः ।
 तिष्ठ तिष्ठेति भीमं स सहसाम्यद्रवद्वली ॥ ४५ ॥ भीमस्तु भीमसं-
 काशो रथात् प्रस्कन्ध पाण्डवः । प्राद्रवन्तूर्णमव्यग्रो जीवितेषुः
 सुशर्मणः ॥ ४६ ॥ तं भीमसेनो धावन्तमभ्यधावत वीर्यवान् । त्रिग-
 र्त्तं राजसाशतुं सिंहः क्षुद्रमृगं यथा ॥ ४७ ॥ अभिद्रव्य सुशर्माणं केश-
 पक्षे परामृशत् । समुद्यम्य तु रोपात्तं निष्पिपेप महीतले ॥ ४८ ॥ पदा-
 मूर्ध्नि महाबाहुः प्राहरद्विलपिष्यतः । तस्य जानुं ददौ भीमो जघ्ने
 चैतत्तरतिना । स मोहमगमद्राजा प्रहारवरपीडितः ॥ ४९ ॥
 तस्मिन् गृहीते विरथे त्रिगर्तानां महारथे । अमज्यत बलं सर्वं
 अंगत् तद्भयानुत्सृज्य ॥ ५० ॥ निवर्त्य गास्ततः सर्वाः पाण्डुपुत्रा महा-
 रथाः । अवजित्य सुशर्माणं धनं चादाय सर्वशः ॥ ५१ ॥

भीमने उससे कहा कि—हे राजपुत्र ! पीछेको लौट, तुझे भागना पान्य
 नहीं है ॥ ४३ ॥ तू ऐसे पराक्रमसे किस प्रकार बल पूर्वक गौओंको
 लेजाना चाहता है ! और अपने सेवकोंको छोड़कर शत्रुओंके बीचमें
 क्यों खेद कर रहा है ॥ ४४ ॥ इसप्रकार रथियोंके समूहके स्वामी सुशर्मा
 से भीमने कहा तब सुशर्माने भीमसे कहा कि—ठीक है अब तू खड़ा
 रह ! खड़ा रह ! यह कह कर सुशर्मा एक साथ भीमके ऊपर चढ़
 आया ॥ ४५ ॥ तुरत ही भीमकी ही समान (अनुपम) भीम अपने
 रथमेंसे नीचे कूद पड़ा और सुशर्माके प्राण लेनेकी इच्छासे साव-
 धान हो सिंह जैसे छोटेसे मृगको पकड़नेके लिये उसके पीछे दौड़ता
 है तैसे ही पराक्रमी भीम भी भागते हुए त्रिगर्तराजको पकड़नेके
 लिये उसके पीछे वेगसे दौड़ने लगा ॥ ४६—४७ ॥ और उसने
 उसकी चोटी खींच कर सुशर्मा को पकड़ लिया तथा फिर उस
 को उठा कर पृथिवी पर पटक दिया और अच्छे प्रकार रगड़ा ॥ ४८ ॥
 जब सुशर्मा रोने लगा तब उसके शिरमें वेगसे लात मारी और पेट
 में बुटेली दी तथा मुट्ठी बांध कर उसके गाल पर ऐसा मुक्का मारा
 कि उस जोरकी मारसे पीडित हुआ त्रिगर्तराज मूर्छित होगया ॥ ४९ ॥
 फिर भीमसेनने रथहीन हुए त्रिगर्तोंके महारथी राजा सुशर्माको पकड़
 लिया यह देख भयसे घबड़ाई हुई उस त्रिगर्तोंकी सेनामें भगी पड़
 गई ॥ ५० ॥ तब महारथी पाण्डवोंने सब गौओंको पीछेको लौटाया
 और सुशर्मा को हराकर उसका सब धन छीन लिया तथा बाहुबल-

स्वयाङ्गबलसम्पन्ना ह्रीमिवेषा यत्प्रताः । विराटस्य महात्मनः परि-
 क्लेशविनाशनाः ॥ ५२ ॥ स्थिताः समक्षं ते सर्वे त्वथ भीमोभ्यभा-
 पत ॥ ५३ ॥ नार्यपापसमाचारो मत्तो जीयितुमर्हति । किं न शक्यं
 मया कर्तुं यद्वाजा सततं घृणी ॥ ५४ ॥ गले गृहीत्वा राजानमानीय
 धिक्कृतं वदाम् । तत एनं विवेष्टुं यत्वा पाथो वृक्षोदरः ॥ ५५ ॥ रथ-
 मारोपयामास धिक्कृतं पाशुगुण्डितम् । अभ्येत्य रणमध्यस्थमभ्यगच्छ-
 यधिष्ठिरम् ॥ ५६ ॥ दर्शयामास भीमस्तु सुदामां नराधिपम् । प्रोवाच
 पुनरप्यामि भीमसाहवशोभिन्म् ॥ ५७ ॥ तं राजा प्रोहसद्दृष्ट्वा मुच्यतां
 यं नराधमः । पशुमुक्तोऽवबोद्धीमः सुदामां मदायलम् ॥ ५८ ॥ भीम
 उवाच । जीयितुं चेच्छसे मूढ हेतुं मे गदतः गृणु । दासोऽस्मीति
 त्वया वाक्यं संसतसु च समासु च ॥ ५९ ॥ पश्यन्ते जीवितं दद्यामेष
 युद्धजितो विधिः । तमुवाच ततो ज्येष्ठो भ्राता सप्रणयं वचः ॥ ६० ॥
 युधिष्ठिर उवाच । मुञ्च मुञ्चाधमाचारं प्रमाणं यदि ते वयम् । दास-

गाले लज्जाशील यत्प्रवारी क्लेशोंको नाश करने वाले महात्मा पांडव
 राजा विराटके सामने जाकर खड़े होगए उस समय पहिले भीमसेन
 बोला कि-॥ ५१-५३ ॥ यह पाप कर्म करनेवाला मेरे पाससे जीता
 चला जाय यह ठीक नहीं है परन्तु जय महाराज सदाके दयालु हैं
 तो मैं कर दी जा सकता हूँ ॥ ५४ ॥ इस प्रकार कह कर पराधीन
 जैननारहित राजा सुदामा, जो जैसे होसके तैसे भागनेके लिए तड़क
 रहा था उसकी गरदन पकड़ कर रस्सीसे बाँधा तथा धूलमें सने हुए
 चेतनता रहित पड़े हुए उसकी रथमें डाल कर जहाँ रणभूमिमें राजा
 युधिष्ठिर थे वहाँ ले गया ॥ ५५ ॥ ५६ ॥ जय राजा युधिष्ठिरके पास
 सुदामाको ले आकर दिखाया तब पुरुषव्याघ्र राजा युधिष्ठिर उसको
 देखकर हँसे और युद्धमें शोभा पाने वाले भीमसेनसे बोले कि-इस
 नराधमको छोड़ दो तब महाबली सुदामासे भीमने कहा कि-५७॥५८
 ओ मूढ । यदि तू जीवित रहना चाहता हो तो मैं तुझसे जो कहता
 हूँ उसको सुन और उसी प्रकार घर्ताय करनेकी प्रतिज्ञा कर, तुझे
 विद्वानोंकी समामें और साधारण पुरुषोंकी समामें यह कहना होगा
 कि-मैं दास हूँ ॥ ५९ ॥ यदि इस प्रतिज्ञाको तू स्वीकार करे तो मैं
 तुझे जीता हुआ छोड़ूँ क्योंकि-युद्धमें जीते हुएोंके ऐसा कहनेकी
 रीति है, यह सुन कर बड़े भाई युधिष्ठिरने प्रेमके साथ कहा कि-
 जो तुम मुझे मान्य समझते हो तथा मेरे कहनेका मान रखना चाहते

भावं गतो ह्येष विराटस्य महीपतेः । अदासो गच्छ मुक्तोसि मैवं
कार्षीः कदाचन ॥ ६१ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोप्रहणपर्वणि दक्षिणगोप्रहे

सुशर्मनिग्रहे त्रयविंशोऽध्यायः ॥ ३३ ॥

वैशम्पायन उवाच । पशुमुके तु सवीडः सुशर्मासीदधोमुखः ।
स मुक्तोभ्येत्य राजानमभिवाद्य प्रतस्थिवान् ॥ १ ॥ विसृज्य तु सुश-
र्मणं पाण्डवास्ते हतद्विषः । स्वबाहुबलसम्पन्ना हीनिषेवा वतप्रताः ।
संग्रामशिरसो मध्ये तां रात्रिं सुखिभोवसन् ॥ २ ॥ ततो विराटः कौंते-
यानतिमानुषविक्रमान् । अर्चयामास विचेतमानेन च महारथान् ॥ ३ ॥
विराट उवाच । यथैव मम रत्नानि शुष्माकं तानि वै तथा । कार्यं
कुरुत वै सर्वे यथाकामं यथासुखम् ॥ ४ ॥ ददाम्यलंकृतः कन्या वसूनि
विविधानि च । मनसश्चाप्यभिप्रेतं युद्धे शत्रुनिवर्हणाः ॥ ५ ॥ शुष्माकं

हो तो इस नीच आचरणवाले पुरुषको छोड़ दो, यह राजा विराटका
दास हो ही चुका है, इस प्रकार कहकर त्रिगर्तराजसे कहा कि-तुझे
दासभावसे छोड़ा जाता है अतः अब तू दास नहीं है । जा चला जा
और अब कमी ऐसा न करना ॥ ६० ॥ ६१ ॥ तैतीसवाँ अध्याय समाप्त ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि-हे जनमेजय ! युधिष्ठिरने यह बात कही
उसको सुन कर सुशर्मने लज्जासे अपना मुख नीचा कर लिया और
भीमसेनके छोड़ देने पर भरी सभामें राजा विराटके पास गया और
उनको प्रणाम करके अपने देशकी ओरको चला गया ॥ १ ॥ भुजदण्डों
का बल रखनेवाले लज्जाशील तथा सदाचरण पाण्डवोंने इस प्रकार
अपने शत्रुओंको नष्ट कर सुशर्माको कैद करा और राजा विराटके
सामने उसको नमाकर छोड़ दिया और उस रातको रणभूमिमें ही
सुखसे रहे ॥ २ ॥ राजा विराटने अलौकिक पराक्रम करनेवाले कुंती-
पुत्रोंका बहुत ही सम्मान किया और बहुतसा धन तथा चत्त्रादि देकर
अच्छी प्रकार सत्कार करके उनसे कहा कि-॥ ३ ॥ मेरे हाथमें जो
उत्तम रत्न तथा उत्तमोत्तम पदार्थ हैं वे सब जैसे मेरे हैं तैसे ही तुम्हारे
भी हैं तुम सब मेरे नगरमें रह कर, तुमको जैसे सुख मिले उसी
प्रकार अपनी इच्छानुसार कार्य करो ॥ ४ ॥ हे युद्धमें शत्रुओंका संहार
करनेवाले वीर पुरुषों ! कहो तो मैं तुम्हें शृङ्गारकी हुई उत्तम कन्यायें
विवाह दूँ अनेकों प्रकारके उत्तम पदार्थ दूँ और तुम्हारे मनकी काम-
नाओंको भी पूरी करूँ ॥ ५ ॥ क्योंकि-तुम्हारे पराक्रमसे आज मैं

विक्रमावयु मुक्तोऽहं स्वस्तिमानिह । तस्मान्नवन्तो मत्स्यानामीश्वराः
 सर्व एवहि ॥६॥ वैशम्पायन उवाच । तथेति चादिनं मत्स्यं कौरवेयाः
 पृथक् पृथक् । उद्युः प्राञ्जलयः सर्वे युधिष्ठिरपुरोगमाः ॥७॥ प्रतिन-
 न्दाम ते वाक्यं सर्वं चैव विशास्यते । एतेनैव प्रतीताः स्म यत्तुमुक्तोऽयं
 शत्रुभिः ॥ ८ ॥ ततोऽप्रीतं प्रीतमना मत्स्यराजो युधिष्ठिरम् । पुनरेव
 महाबाहुर्विराटो राजसत्तमः ॥ ९ ॥ एहि त्वामभिवेक्षामि मत्स्यराज-
 स्तु नो भवान् ॥ १० ॥ मनसश्चाप्यभिप्रेतं यथेष्टं भुवि दुर्लभम् । तत्तेहं
 संप्रदास्यामि सर्वमर्हति नो भवान् ॥ ११ ॥ रत्नानि गाः सुवर्णं च
 मणिमुक्तामघाणि च । वैयाघ्रपथविप्रेन्द्र सर्वयैव नमोस्तु ते १२ त्वत्-
 कृते ह्ययं पश्यामि राज्यं सन्तानमेव च । यतश्च जातसंरम्भो न च शत्रु-
 वशज्जतः १३ ततो युधिष्ठिरो मत्स्यं पुनरेवाभ्यभाषत । प्रतिनन्दामि ते
 वाक्यं मनोज्ञं मत्स्य भाषसे ॥१४॥ आनुशंस्यपरो नित्यं सुसुखी सततं

कुशल पूर्वक शत्रुओं के हाथसे छूटा हूँ, इस लिए मुझे इतना ही कहना
 है कि-तुम सब मत्स्यदेशके राजा हो ॥ ६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-
 मत्स्यराजके ऐसे स्नेह भरे वचन सुनकर युधिष्ठिर आदि सब पांडव
 हाथ जोड़ कर विराटसे चिनयपूर्वक अलग-२ कहने लगे कि-॥ ७ ॥
 हे राजन् ! हम आपको सब पातोंको मानते हैं और आप शत्रुके हाथसे
 छूट गए इतनेसे ही हम मनमें सन्तुष्ट हैं और हमें दूसरे किसी पदार्थ
 की इच्छा नहीं है ॥ ८ ॥ तब महाबाहु राजाओंमें श्रेष्ठ राजा विराटने
 प्रसन्न होकर फिर युधिष्ठिरसे कहा कि-॥ ९ ॥ तुम मेरे पास आओ
 मैं तुम्हारा राज्यसिंहासन पर अभिषेक करूँ और तुम हमारे राजा
 बनो ॥ १० ॥ हे व्याघ्रपादगोत्रोत्पन्न विप्रेन्द्र ! मेरे पास रत्न, गौ,
 सुवर्ण मणि मोती आदि जो कुछ पदार्थ हैं वे मनको अच्छे लगनेवाले
 पदार्थ पृथ्वीपर मिलने दुर्लभ हैं वे सब पदार्थ मैं आपको देता हूँ क्योंकि
 कि-तुम मेरी सब वस्तुओंको ग्रहण कर सकते हो मैं आपको सब
 प्रकारसे नमस्कार करता हूँ ॥११॥१२॥ मैं तुम्हारे कारणसे ही आज
 राज्यको और सन्तानोंको देखनेका भाग्यशाली हुआ हूँ क्योंकि-मुझे
 (कैद होनेका) डर लग रहा था तो भी मैं शत्रुओंके वशमें न होकर
 उनके हाथसे छूट गया हूँ ॥ १३ ॥ यह सुनकर युधिष्ठिरने मत्स्यराज
 से फिर कहा कि-हे मत्स्यराज ! आप मनोहर वाक्य कहते हैं इस
 लिए मैं आपके वचनोंको सरोदता हूँ ॥ १४ ॥ हे राजन् ! आप सर्वदा
 सब पर दयालु रहने हैं ईश्वर आपको सदा सुखी रखें आप ऐसे

भव । गच्छन्तु दूतास्वरिता नगरं तव पार्थिव ॥१५॥ सुहृदां प्रियमाख्यातुं घोषयन्तु च ते जयम् । ततस्तद्वचनान्मत्स्यो दूतान् राजा समादिशत् ॥ १६ ॥ स्व आचक्षुष्वं पुरं गत्वा संग्रामे विजयं मम । कुमार्यः समलंकृत्य पर्यागच्छन्तु मे पुरात् ॥ १७ ॥ वादित्राणि च सर्वाणि गणिकाश्च स्वलंकृताः । एतां चाह्वां ततः श्रुत्वा राजा मत्स्येन नोदिताः । तामाह्वां शिरसा कृत्वा प्रस्थिता दृष्टमानसाः ॥ १८ ॥ ते गत्वा तत्र तां रात्रिमथ सूर्योदयं प्रति । विराटस्य पुराभ्याशे दूता जयमघोषयन् इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि विराटजय-

घोषे चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ ३४ ॥

वैशम्पायन उवाच । याते त्रिगतांमत्स्ये तु पशुस्तान्वै परीक्षति । दुर्योधनः सहामात्स्यो विराटमुपयादय ॥ १ ॥ भीष्मो द्रोणश्च कर्णश्च कृपश्च परमास्त्रवित् । द्रौणिदश्च सौबलश्चैव तथा दुःशोसनः

करें कि-आपके दूत इस विजयसमाचारको आपके सम्बन्धियोंको पहुँचानेके लिये तथा नगरमें विजयके बाजे बजवानेके लिये शीघ्रता से नगरमें जायँ यह सुनकर मत्स्यराजने दूतोंको आज्ञा दी, कि-तुम नगरमें जाकर संग्राममें पाई हुई मेरी विजयकी सूचना सबको दो और आज्ञा दो कि-कुमारियों सौभाग्यके अलंकार तथा वस्त्र पहिर कर मुझे आशीर्वाद देनेके लिये नगरमेंसे बाहर मेरे सम्मुख आवें अनेकों प्रकारके बाजे बजाते हुए लेनेके लिए मेरे सामने आवें और गणिकाएँ भी सजकर मुझे लेनेके लिये सम्मुख आवें मत्स्यराजकी ऐसी आज्ञा होते ही दूत राजाकी आज्ञाको मस्तक पर चढ़ा कर प्रसन्न होते हुए नगरकी ओरको दौड़ गए ॥ १५-१८ ॥ वे रात्रिमें चलते-र सूर्योदयके समय विराट नगरके समीपमें आ पहुँचे तब दूतोंने विजयकी घोषणा करना आरम्भ की ॥ १९ ॥ पैंतीसवाँ अध्याय समाप्त ॥ ३४ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि-हे महाराज ! मत्स्यदेशका राजा विराट अपनी गौओंकी रक्षा करनेके लिये त्रिगताँके पीछे गया था वह अभी लौटकर आया भी नहीं था, यह अवसर देखकर दुर्योधन भी अपनी प्रतिज्ञाके अनुसार गौओंको हरनेके लिये मन्त्रियोंके साथ विराटके देश पर चढ़ आया ॥१॥ भीष्म द्रोणाचार्य, अस्त्रविद्यामें चतुर कृपाचार्य, कर्ण, अवस्थामा शकुनि, दुःशासन, विविशति, विकर्ण, पराक्रमी चित्रसेन, दुर्मुख, दुःशल तथा और महारथी भी दुर्योधनके साथ

प्रभो ॥ २ ॥ विविदिशतिर्विकर्णद्वय चित्रसेनश्च वीर्यवान् । दुर्मुखो
 दुःशलश्चैव ये चैवान्ये महारथाः ॥ ३ ॥ एते मत्स्यानुपागम्य विरा-
 टस्य महीपतेः । घोषान् विद्राभ्य तरसा गोधनं जहुरोजसा ॥ ४ ॥
 पटि गवां सहस्राणि कुरवः कालयन्ति च । मदता रथध्वजेन परिवार्य
 समागतः ॥ ५ ॥ गोपालानां तु घोषस्य हन्यतां तैर्गदारधैः । आराधः
 सुमदानासीत् सम्प्रहारे भयंकरे ॥ ६ ॥ गोपाध्यक्षो भयघस्तो रथसा-
 स्थाय सत्वरः । जगाम नगरादैश्च परिक्रोशन्तदार्त्तवत् ॥ ७ ॥ स
 प्रविश्य पुरं राक्षो नृपवेदमाभ्ययासतः । अवतीर्य रथासूर्णमाह्वातुं
 प्रविपेश ह ॥ ८ ॥ दृष्ट्वा भूमिजयं ताम पुत्रं मत्स्यस्य मानिनम् । तस्मै
 तन् संर्यमाचष्ट राष्ट्रस्य पशुकर्षणम् ॥ ९ ॥ पटि गवां सहस्राणि कुरवः
 कालयन्ति ते । तद्विजेतुं समुत्तिष्ठ गोधनं राष्ट्रवर्द्धन ॥ १० ॥ राजपुत्र-
 हितप्रोषुः क्षिप्रं निर्वादि च स्वयम् । त्वां हि मत्स्यो महीपालः शून्य-
 पालमिदाकरोत् ॥ ११ ॥ त्वया परित्यक्तो मध्ये श्लाघते स नराधिपः ।

आप ॥ २ ॥ ये महारथी एक साथ विराटनगर पर बहः आप और
 राजा विराटके ग्वालोंके घामोंको उजाड़ डाला, बलात्कारसे उनकी
 गीओंके समूहको हर कर लेजानेका आरम्भ करने लगे ॥ ३-४ ॥ और
 सब गोओंको रथोंसे चारों ओर घेरकर साठ हजार गौओंको महा-
 रथी कीरव हाँककर लेजाने लगे तथा रोकनेको आनेवाले गोपालोंको
 महा भयंकर संहार करने लगे, उस समय ग्वालिये बड़ा हाहाकार
 करके रोने लगे ॥ ५-६ ॥ इन सब ग्वालियोंमें एक बड़ा गोपाल जो
 सबका स्वामी था वह रुग्णवा और रथमें बैठकर घबड़ाया हुआ हाथ
 दाय करता हुआ शीघ्रतासे समाचार देनेके लिए नगरकी ओरको
 दौड़ा ॥ ७ ॥ और नगरमें पहुँच कर राजमहलके पास जा रथसे नीचे
 उतरकर समाचार कहनेके लिए राजभवनमें गया ॥ ८ ॥ तहाँ मत्स्य-
 राज के अभिमानी पुत्र भूमिजयको देखा तब उसको अपने देशकी
 गीएँ छिन जानेकी सब बात सुनाई ॥ ९ ॥ और कहा कि साठहजार
 गौओंको कीरव अपने देशमें हाँककर लिएजाते हैं इसलिए हे देशकी
 वृद्धि करनेवाले राजकुमार ! तुम गौओंके समूहको जीतनेके लिए
 सावधान होकर उनके सामने लड़नेको तयार होजाओ ॥ १० ॥ हे
 राजपुत्र ! तुम देशका भङ्गल चाहने ही तो शीघ्र ही नगरसे बाहर
 निकलकर वैरियोंका तिरस्कार करो क्योंकि मत्स्यदेशके राजा विराट
 ने अपने पीछे तुम्हें राज्यका रक्षक नियत किया है और तुम्हारे हाथ

पुत्रो ममानुरूपश्च शूरश्चेति कुलोद्भवः ॥१२॥ इष्वस्त्रे निपुणो योधः
सदा वीरश्च मे सुतः । तस्य तत्सत्यमेवास्तु मनुष्येन्द्रस्य भाषितम् १३
आवर्त्य कुरुन् जित्वा पशून् पशुमताम्बर । निर्दहैवामनीकानि
भीमेन शरतेजसा ॥१४॥ धनुश्च यत्तैरुक्षमपुंखैः शरैः सन्नतपर्वभिः ।
द्विषतां भिष्यन्तीकानि गजानामिव यूयपः ॥१५॥ पाशोपधानां ज्या-
तन्ग्रीवापदपण्डां महास्वनाम् । शरघर्षां धनुर्घर्षां क्षत्रुमघ्ये प्रवादय १६
श्वेता रजतसंकाशा रथे युज्यन्तु ते हयाः । ध्वजञ्च सिंहं सौवर्ण-
मुच्छ्रयन्तु तव प्रभो ॥ १७ ॥ रुक्मपुंखाः प्रसन्नाग्रा मुक्ता हस्तघता
त्वया । छादयन्तु शराः सूर्य्यं राक्षं मार्गनिरोधकाः ॥ १८ ॥ रणे
जित्वा कुरुन् सर्वान् वज्रपाणिरिषासुरान् । यशो महदवाप्य त्वं प्रवि-
शेदं पुरं पुनः ॥ १९ ॥ त्वं हि राष्ट्रस्य परमा गतिर्मत्स्यपतेः सुतः ।

मैं राज्यका भार सौंपा है ११ और समामें जो राजा विराट तुम्हारी
बड़ी प्रशंसा करतेहुए कहते हैं कि-मेरा पुत्र मेरे ही समान गुणी शूर-
वीर तथा कुलके गौरवको बढ़ाने वाला है ॥१२॥ सदा अनुषको छोड़
नेमें घोषो और वीर है । अपने पिता महाराज विराटके उस कथनको
आज सत्य करो ॥ १३ ॥ हे पशुओंके धोठ रक्षकोंमें श्रेष्ठ ! तुम आज
कौरवोंको हराकर पशुओंको लौटा लाओ और वाणोंके भयंकर तेजसे
उनकी सेनाओंको जलाकर भस्म करदो ॥ १४ ॥ और नमी हुई गाँठ
वाले तथा सुनहरी पर लगेहुए वाणोंको धनुषमेंसे छोड़कर जैसे
हाथियोंके समूहको स्वामी हाथियोंको मारता है तैसे ही तुम वैरियों
को सेनाका संहार करो ॥१५॥ पाशही (धनुषकी डोरीके अन्तिमभाग
परकी खुंटियेंरूपी) जिसमें तार बाँधनेकी कोलें हैं, जिसमें प्रत्यङ्का
रूपी तार लगाहुआ है धनुषका कमठरूपी जिसमें घीणाका डंडा है
जो बड़ा भारी शब्द करनेवाली है, जिसमें वाणोंके निकलनेकी सड़-
सड़हट निकलनारूप अक्षर हैं ऐसी धनुषरूपी घीणाको तुम वैरियोंके
मध्यमें बजाओ ॥ १६ ॥ अपने श्वेतवर्णके चांदीकी समान दमकतेहुए
घोड़ोंको रथमें जोड़ो तथा हे महाराज ! सुनहरी सिंहके चिह्नकी ध्वजा
को अपने रथपर फहराओ १७ तुम अपने हठहाथसे सुवर्णकी पूँछवाले
प्रसन्नमुख तथा राजाओंके मार्गमें अड़चन डालनेवाले वाणोंको मार
कर सूर्यके मार्गको ढक दो ॥ १८ ॥ और वज्रधारी इन्द्रने पहिले जैसे
असुरोंको हराया था तैसे ही रणमें सब कौरवोंको हरा बड़ा भारी यश
प्राप्त करके तुम इस नगरमें प्रवेश करो ॥ १९ ॥ तुम मत्स्यराज पुत्रके

यथा हि पाण्डुपुत्राणामर्जुनो जयतां धरः ॥ २० ॥ एवमेव गतिर्नूनं
मघान् विषयधासिनाम् । गतिमन्तां धयं त्वद्य सर्वे विषयधासिनः ॥ २१ ॥
वैशम्पायन उवाच । क्रीणम्य उकस्तेनासौ तद्वाक्यमभयंकरम् । अन्तः-
पुरे श्लाघमान इदं वचनमवधीत् ॥ २२ ॥

इति भीमहाभारते विराट्पर्वणि गोदरुणपर्वणि उत्तरगोप्रहे
गोपयाक्ये पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ ३५ ॥

उत्तर उवाच । अयाहमनुगच्छेयं दृढधन्वा गवां पदम् । यदि मे
सारथिः कश्चिद्भवेद्देशेषु कोविदः ॥ १ ॥ तं त्वहं नाद्यगच्छामि यो मे
यन्ता भवेन्नरः । पश्यत्वं सारथि क्षिप्रं मम युक्तं । प्रयास्यतः ॥ २ ॥
अष्टाविंशतिरात्रं धा मासं धा नूनमन्ततः । यत्तदासौन्महद्युखं तत्र मे
सारथिर्हतः ॥ ३ ॥ स लभेयं यद्यो त्यक्तं हयस्त्रानविदं नरम् । त्वरावा-
नय पात्वाहं समुच्छिन्नमहाध्वजम् ॥ ४ ॥ विगाहा तत् पुरानीकं गज-

हो जब महाराज घरमें नहीं होते हैं तब मरुत्यदेशकी रक्षा करनेका
और देख भाल करनेका काम आपको ही सौंपा जाता है अधिक
क्या कई जैसे विजयी अर्जुन पाण्डवोंका आधार है ॥ २० ॥ तैसे ही
इस देशमें रहनेवालोंके आप निश्चय आधार हो, इसलिये आज हम
सब देशयात्री तुम्हारा ही आधार रखते हैं ॥ २१ ॥ वैशम्पायन कहते
हैं कि-हे जनमेजय ! उस ग्यालियेने अन्तःपुरमें स्त्रियोंके घोषमें बैठे
हुए उत्तरसे इसप्रकार कहा तब अपनी प्रशंसा करता हुआ इसप्रकार
अभय देनेवाले वचन कहने लगा ॥ २२ ॥ पैतीसवाँ अध्याय समाप्त

उत्तर बोला, कि-हे महागोप ! मेरे धनुष बहुत ही दृढ़ हैं और
इसी क्षणमें मैं गीलोंके पैरोंके चिह्नों पर होकर बाहर जानेको बद्यत हूँ
परन्तु यदि कोई घोड़ोंकी गति जाननेवाला पुरुष मेरा सारथी बने
तो ही यह काम मुझसे होसकता है ॥ १ ॥ इस लिये तुम मेरी चढ़ाई
के लिये छटपट किसी चतुर सारथीको खोजकर लाओ, क्योंकि-
मुझे तो ऐसा कोई मनुष्य यहाँ पर दीलता नहीं, जो मेरा सारथी
बने ॥ २ ॥ पहिले जब अट्टाईस रात्रि तक अथवा एक महीने तक
अथवा उस से कुछ कम दिनों तक महा युद्ध हुआ था उस में मेरा
सारथी मारा गया है ॥ ३ ॥ इस लिये मुझे यदि कोई भी दूसरा रथ
को हाँकना जाननेवाला सारथि मिलजाय तो मैं शीघ्रतासे चढ़ाई
कर फट्टाती हुई बड़ी-२ धजाओंवाली हाथी, रथ तथा घोड़ों से
भरपूर बैरीकी सेनामें प्रवेश कर शस्त्रोंके प्रतापसे कौरवोंको

बांजिरथाकुलम् । शस्त्रप्रतापनिर्वीर्यान् कुरुन् जित्वानये पशून् ॥ ५ ॥
 दुर्योधनं शान्तनवं कर्णं वैकर्त्तनं कृपम् । द्रोणञ्च सह पुत्रेण महेष्वा-
 सान् समागतान् ॥ ६ ॥ वित्रासयित्वा संग्रामे दानवानिव वज्रभृत् ।
 अनेनैव मुहूर्त्तेन पुनः प्रत्यानये पशून् ॥ ७ ॥ शून्यमासाद्य कुरवः प्रया-
 न्त्यादाय गौधनम् । किन्तु शक्यं मेया कर्त्तुं यदहं तत्र नाभयम् ॥ ८ ॥
 पश्येयुरद्य मे वीर्यं कुरवस्ते समागताः । किन्तु पार्थीर्जुनः साक्षादय-
 मस्मान् प्रबाधते ॥ ९ ॥ वैशम्पायन उवाच । श्रुत्वा तदर्जुनो वाक्यं
 राज्ञः पुत्रस्य भाषतः । अतोतसमये काले प्रियां माय्यामनिन्दिताम् १०
 वृषदस्य सुतां तन्वीं पांचालीं पावकात्मजाम् । सत्यार्जवगुणोपेतां भर्तुः
 प्रियहिते रताम् ॥ ११ ॥ उवाच रहसि प्रीतः कृष्णः सर्वार्थकोविदः ।
 उत्तरं ब्रूहि कल्याणि क्षिप्रं मद्ब्रवन्नादिदम् ॥ १२ ॥ अयं वै पाण्डव-
 स्पासीत् सारथिः सम्मतो दृढः । महायुद्धेषु संसिद्धः स ते यन्ता-
 भविष्यति ॥ १३ ॥ वैशम्पायन उवाच । तस्य तद्वचनं स्त्रीषु भाष-

निम्नेज कर उनका तिरस्कार करूँ और गौओंको लौटाल लाऊँ ४५
 इन्द्र जैसे रणमें दानवोंका नाश करता है, तैसे ही मैं भी रणमें
 दुर्योधन भीष्म सुयके पुत्र कर्ण कृपाचार्य द्रोणाचार्य और उनके पुत्र
 अश्वत्थामा तथा इकट्ठे हुए दूसरे बड़े धनुषधारियोंको भयभीत
 करके एक मुहूर्त में पशुओंको लौटाकर लादूँगा ॥ ६-७ ॥ कौरव
 योधाओंसे रहित सूनू देशको पीकर गौएँ लिए जाते हैं परन्तु मैं उस
 समय तहाँ नहीं था और अब मुझे हो ही क्या सकता है ? ॥ ८ ॥
 यदि ये कौरव इकट्ठे होकर चढ़ आए हैं तो अच्छा ! आज वे मेरे
 पराक्रमको देखें ! वे मेरे पराक्रमको देखकर आपसमें कहेंगे कि-अरे
 क्या साक्षात् पृथ्वीपुत्र अर्जुन ही हमारे ऊपर चढ़ाई करके हमें दुःखित
 कर रहा है ? ॥ ९ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय ! इस
 प्रकार बोलते हुए राजपुत्रकी यातकी सुनकर सब बातोंमें चतुराई
 रखनेवाला अर्जुन प्रसन्न हुआ और अब उसके गुप्तवासका समय
 भी बीत गया था इससे उसने सत्य ब्रतवाली आर्जव आदि गुण
 सम्पन्न अपने पतिका हित करनेमें तत्पर रहनेवाली पवित्र आचार
 वाली अपनी प्रियतमा और अग्निकी पुत्री द्रौपदीको एकान्तमें बुला
 कर कहा कि-- ॥ १०-१२ ॥ हे कल्याणि ! मैं तुझसे जो कुछ कहता
 हूँ सो तू अभी उत्तरसे कह दे कि यह बृहन्नला बहुत ही दृढ़ और
 अर्जुनका मान्य सारथि था और यह बड़े बड़े संग्रामोंमें जाकर चतुर

तच्च पुनः पुनः । न सामर्षतः पाण्डवाली क्षीमत्सोः परिकीर्त्तनम् ॥१४॥
 अथैनमुपसंगम्य क्षीमध्यात् सा तपस्विनी । व्रीडमानेव शनकैरिदं वच-
 नमब्रवीत् ॥ १५ ॥ योऽसौ बृहद्धारणामो युवा सुप्रियदर्शनः । बृहन्न-
 लेति विख्यातः पार्थस्यास्तीत् स सारथिः ॥ १६ ॥ धनुष्यनवरश्चासी-
 तस्य शिष्यो महात्मनः । दृष्टपूर्वा मया वीर चरन्त्या पाण्डवान् प्रति १७
 यदा तत् पात्रको दाघमदहत् खाण्डवं महत् । अर्जुनस्य तदानेन संशु-
 हीता हयोत्तमाः ॥ १८ ॥ तेन सारथिना पार्थ सर्वभूतानि सर्वशः ।
 अजयत् खाण्डवप्रस्थे न हि यन्तास्ति तादृशः ॥ १९ ॥ उत्तर उवाच ।
 सैरग्निं जानामि तथा युवानं नपुंसको नैव भवेद्यथासौ । अहं न
 शक्नोमि बृहन्नला शुभे वक्तुं स्वयं यच्छ हयान्ममेति वै ॥ २० ॥ द्रौप-
 द्युवाच । येयं कुमारी सुश्रोणी भगिनी ते यवोयसी । अस्याः सा
 वीर वचनं करिष्यति न संशयः ॥ २१ ॥ यदि वै सारथिः स स्यात्
 कुर्वन् सर्वान्न संशयः । जित्वा गाश्च समादाय ध्रुवमागमनं भवेत् २२

घन गया है इसको तुम अपना सारथि बनाओ ॥ १३ ॥ राजपुत्र उत्तर
 बारम्बार द्वित्रयोंमें अर्जुनका नाम लेकर बातें करने लगा तब तो उसका
 कहना द्रौपदीसे सहन नहीं हो सका ॥ १४ ॥ इससे तपस्विनी द्रौपदी
 स्त्री मण्डलीमेंसे उठकर उत्तरके पास गई और लजाती हुई धीरे र
 उससे कहने लगी ॥ १५ ॥ कि-यह जो बड़े हाथीकी समान आकार
 वाला तरुण और दर्शनीय है और बृहन्नला नामसे प्रसिद्ध हुआ है
 यह मनुष्य पहिले अर्जुनका सारथी था ॥ १६ ॥ यह महात्मा अर्जुनका
 धनुर्विद्यामें मुख्यशिष्य है और जब मैं पाण्डवोंके पास रहती थी तो
 मैंने पहिले इसे तहाँ देखा था ॥ १७ ॥ जब अभिने खाण्डव वनको जला-
 डाला था तब यह पुरुष अर्जुनके रथके घोड़ोंकी पकड़ रखा था ॥ १८ ॥
 और इस श्रेष्ठ सारथिको साथमें लेनेसे ही अर्जुन खाण्डवप्रस्थमें रह
 कर सब प्राणियोंको पराजय कर सका था इसकी समान दूसरा कोई
 सारथी नहीं है ॥ १९ ॥ उत्तर बोला कि-अरी सैरग्नि ! मैं इस तरुण
 पुरुषको जानता हूँ इसकी समान पुरुष नपुंसक हो ही नहीं सकता
 परन्तु हे कल्याणि ! मैं अपने आप बृहन्नलाके पास जाकर कैसे कह
 सकता हूँ कि-तु मेरे घोड़ोंको सारथिपना कर ॥ २० ॥ द्रौपदी बोली
 कि-हे वीर ! तेरी यह सुन्दर कमरवाली छोटी बहिन जो उत्तरा है
 इसका कहना बृहन्नला अवश्य करेगी ॥ २१ ॥ यदि यह तुम्हारा सारथी
 बन जायगी तो तुम सब कौरवोंको जीतकर अवश्य ही गौओंको

पवमुक्तः स सैरन्ध्रया भगिनीं प्रत्यभापत । गच्छ त्वमनवद्यांगि
तांमोजय बृहन्नलाम् ॥ २३ ॥ सा भ्रात्रा प्रेषिता शीघ्रमगच्छवर्त्तना-
गृहम् । यथास्ते स महाबाहुच्छत्रः सत्रेण पाण्डवः ॥ २४ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि उत्तरमोघे

बृहन्नलासारथ्यकथने पट्विंशोऽध्यायः ॥ ३६ ॥

वैशम्पायन उवाच । सा प्राद्वत्कांचनमाल्यधारिणी ध्येष्टेन भ्रात्रा
प्रहिता यशस्विनी । सुदक्षिणा वेदिविलग्नमध्या सा पद्मपत्राभनिभा
शिखण्डिनी ॥ १ ॥ तन्धौ शुभांगी मणिचित्रमेखला मत्स्यस्य राज्ञो
दुहिता श्रिया वृता । तन्नर्त्तनागारमरालपक्ष्मा शतहृदा मेघमिवाव-
पद्यत ॥ २ ॥ सा हस्तिहस्तोपमसंहितोरुः स्वर्निदिता चारुदती सुम-
ध्यमा । आस्ताद्य तै वै वरमाल्यधारिणी पार्थ शुभानामवधूरिद द्विपम्भ
सा रत्नभूता मनसः प्रियार्चिता सुता विराटस्य यथेन्द्रलक्ष्मीः । सुद-
र्शनीया प्रमुखे यशस्विनी प्रोत्पात्रवीदर्जुनमायतेंक्षणा ॥ ४ ॥ सुसं-
लौटालाओगे इसमें सन्देह नहीं है २२ इस प्रकार सैरन्ध्रीने कहा तब

उत्तरने अपनी बहिनसे कहा कि—हे निर्दोषांगी बहिन ! तू बृहन्नला
के पास जाकर उसे यहाँ बुला ला ॥ २३ ॥ भाईके कहनेसे उत्तरा कुमारी
नृत्यमन्दिरमें जहाँ महाबाहु अर्जुन, बृहन्नलाके वैशमें छिपा बैठा था
तहाँ तुरन्त गई ॥ २४ ॥ छत्तीसवाँ, अध्याय समाप्त ॥ ३६ ॥ छ

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! बड़े भाईने अर्जुनको बुला-
लानेके लिये उत्तराको आज्ञा दी, तब सुवर्णकी मालाको धारण करने
वाली, यशस्विनी बड़े भाईकी आज्ञामें रहने वाली, यज्ञकी वेदीकी
समान पतली कमरवाली, कमलके पत्रमें निवास करनेवाली लक्ष्मीकी
समान कान्तिवाली, लम्बे केशोंवाली, शरीरसे दुर्बल शुभाङ्गी, मणियों
से जड़ी विचित्र मेखलाको धारण किये शोभासम्पन्न पतले पलकी
वाली, हाथोंकी सूँडकी समान एक दूसरेसे सटी हुई गोलाकार जंघाओं
वाली, निर्दोष, सुन्दर दाँतोंवाली, सुन्दर कमलवाली, सुन्दर पुष्पों
की मालाको धारण किये स्त्रियोंमें श्रेष्ठ मनोहारिणी आदर करने
योग्य इन्द्रकी लक्ष्मीकी समान परम दर्शनीय विशालनेत्रा राजा
विराटकी पुत्री उत्तरा कुमारी, विजली जैसे मेघके पास जाती है और
श्रेष्ठ हथिनी जैसे हाथोंके पोस जाती है तैसे ही नृत्यमन्दिरमें बैठे
हुए सुन्दर तथा एक दूसरेके साथ सटी हुई जंघाओंवाले तथा सुवर्ण
की समान उज्ज्वल, कान्तिवाले अर्जुनके पास जानेकी क्षपटी और प्रेम

तोरे कनकोज्वलत्वचं पार्थः कुमारीं स तदान्वभाषत । किमागमः
कांचनमाल्यधारिणि शुभाक्षि किं त्वं त्वरितेव भामिनि । किं ते मुखं
सुन्दरि न प्रसन्नमाचक्ष्व तत्त्वं मम शीघ्रमंगने ॥ १५ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
स तां दृष्ट्वा विशालाक्षीं राजपुत्रीं सखीं सखा । प्रहसन्तब्रवीद्वाजन्
किमागमनमित्युत ॥ १६ ॥ तमब्रवीद्वाजपुत्री समुपेत्य नरर्षभम् । प्रण
यम्भाषन्ती सा सखीमध्य इदं वचः ॥ ७ ॥ गावा राष्ट्रस्य कुरुभिः
काल्यन्ते नो बृहन्नले । ता विजेतुं मम भ्राता प्रयास्यति धनुर्धरः ॥ ८ ॥
नाचिरं निदतस्तस्य संग्रामे रथसारथिः । तेन नास्ति समः सूतो योऽस्य
सारथ्यमाचरेत् ॥ ९ ॥ तस्मै प्रयतमानाय सारथ्यार्थं बृहन्नले । आच-
क्ष्वे हयक्षाने सैरन्ध्री कौशलं तव ॥ १० ॥ अर्जुनस्य किलासीस्त्वं
सारथिर्दयितः पुरो । त्वयाऽनयत् सहायेन पृथिवीं पाण्डवर्षभः ॥ ११ ॥
सा सारथ्यं मम भ्रातुः कुरु साधु बृहन्नले । पुरा दूरतरं गावो ह्रियंते
कुरुभिर्हि नः ॥ १२ ॥ अथैतद्वचनं मेऽद्य निर्युक्ता न करिष्यति । प्रण-

के साथ अर्जुनके पास जाकर लड़ी होगई उसको देखते ही अर्जुनने
उस कुमारीसे पूछा कि-अरी सुवर्णकी माला धारण करने वाली
मृगनयनी कुमारी तू दौड़ी २ क्यों आई है ? हे सुन्दर कुमारी ! तेरे
मुख पर उदासी क्यों छाई है ? यह तू मुझे शीघ्र ही बता ॥ १-५ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि-दिशान्वनेत्रा और सखीरूपसे रहनेवाली
राजकन्याको देख कर अर्जुनने हँसते २ दृष्ट्वा कि-तू यहाँ किस
लिये आई है ॥ ६ ॥ इस पर राजपुत्री विनयको दिखाती हुई नरश्रेष्ठ
अर्जुनके पास गई और सखियोंके मध्यमें इस प्रकार बोली कि-॥ ७ ॥
हे बृहन्नला ! कौरव हमारे राजकी गौओंको हर कर लिये जाते हैं
उनको जीतनेके लिये मेरा भाई धनुषाधारण करके जाननेवाला है
परन्तु थोड़े दिन हुए रणमें उसके सारथी मर गया था सो अब उसके
समान कोई सारथी नहीं है कि-जो मेरे भाईका सारथीपना करे ॥ ९ ॥
हे बृहन्नले ! मेरा भाई सारथीको बृहता था उस समय सैरन्ध्रीने मेरा
घोड़ोंके विषयका ज्ञान मेरे भाईके सामने कहा और बताया कि-बृह-
न्नला पहिले अर्जुनका प्यारा सारथी था और पाण्डवोंमें श्रेष्ठ अर्जुनने
तेरी सहायतासे पृथ्वीको जीता था ॥ १० ॥ ११ ॥ इसलिये हे बृह-
न्नला ! तू मेरे भाईके सारथीपनेको भली प्रकार कर और वह भी,
कौरव हमारी गौओंको दूर न लेजाय उससे पहिले ही अपना सारथि-
पना करके दिखा ॥ १२ ॥ आज मैं प्रेमके साथ तुझसे यह वचन कहती

यादुच्यमाना त्वं परित्यक्ष्यामि जीवितम् ॥ १३ ॥ एवमुक्तस्तु सुश्रोण्या
तथा सख्या परन्तपः । जगाम राजपुत्रस्य सकाशममितौजसः ॥ १४ ॥
तमाव्रजन्तं त्वरितं प्रभिन्नमिव कुंजरम् । अन्यनच्छद्विशालाक्षो शिशू
गजबधूरिव ॥ १५ ॥ दूरादेव तु तां प्रेक्ष्य राजपुत्रोऽभ्यभाषत ।
त्वया सारथिना पार्थः खाण्डवेऽग्निमतर्पयत् ॥ १६ ॥ पृथिवीमज-
यत् कृत्स्नां कुन्तीपुत्रो धनञ्जयः । सैरन्ध्री त्वां संमाचष्टे सा हि
जानाति पाण्डवान् ॥ १७ ॥ संयच्छ मामकानं दवांस्तथैव त्वं बृह-
न्नले । कुरुभिर्योत्स्यमानस्य गोघनानि परीक्षतः ॥ १८ ॥ अर्जु-
नस्य किलासी त्वं सारथिर्दयितः पुरा । त्वयाऽजयत्सहायेन पृथिवीं
पाण्डवर्वभः ॥ १९ ॥ एवमुक्ता प्रत्युवाच राजपुत्रं बृहन्नला । का शक्ति-
र्मम सारथ्यं कर्तुं संग्राममूर्धनि ॥ २० ॥ गीतं वा यदि वा नृत्यं
वादित्रं वा पृथग्विधम् । तत्करिष्यामि भद्रन्ते सारथ्यं तु कुतो
मम ॥ २१ ॥ उत्तर उवाच । बृहन्नले गायत्री वा नर्त्तनो वा पुनर्भव ।

हूँ यदि तू मेरा कहना नहीं मानेगी तो मैं अपने प्राणको छोड़ दूंगी ॥ १३ ॥
इसप्रकार सुन्दर कमरवाली कुमारी उत्तराने परन्तप अर्जुनसे कहा
तब बृहन्नलाके रूपमें रहने वाली अर्जुन उठा और अपार बलवाले
राजकुमारके पास जानेको चला ॥ १४ ॥ इस समय मद् टपकातेहुए
तरुण हाथीके पीछे जैसे हथिनी चलती है तैसे ही झपट कर जातेहुए
अर्जुनके पीछे पीछे राजकुमारी चलने लगी ॥ १५ ॥ बृहन्नलाको दूर
से ही देखकर उत्तर उससे कहनेलगा कि—अर्जुनने तेरे सारथीपनेसे
खाण्डव वनमें अग्निको तृप्त किया था ॥ १६ ॥ तथा कुन्तीपुत्र अर्जुन
ने सम्पूर्ण पृथिवी को जीता था यह बात सैरन्ध्री कहतो है क्योंकि—
बह पाण्डवोंको जानती है ॥ १७ ॥ इसलिये हे बृहन्नला मैं गौओं
के समूहोंको लौटानेको इच्छासे कौरवोंके सामने संग्राम करूँ उस
समय मेरे घोड़ोंको भी तू वसीप्रकार पकड़ कर नियममें रखना १८
क्योंकि—तू पहिले पाण्डवोंमें श्रेष्ठ अर्जुनका प्यारा सारथी था और
तेरी ही सहायतासे अर्जुनने पृथिवीको जीता था ॥ १९ ॥ इसप्रकार
राजपुत्र उत्तरने बृहन्नलासे कहा तब उसने उत्तर दिया कि—रणके
मुहाने पर सारथीपना करनेकी मुझमें क्या शक्ति है ? ॥ २० ॥ गाना,
चाचना अथवा प्रकारर के बाजे बजवाने हों तो मैं यह काम कर
सकूँगी, आपका कल्याण ही मैं सारथिपना किसप्रकार कर सकती
हूँ ॥ २१ ॥ उत्तर बोला कि—हे बृहन्नला ! तू गायकपन तथा नटपना

क्षिप्तं मे रथमास्थाय निगृहीष्व ह्येतत्तमान् ॥२२॥ वैशम्पायन उवाच
 स तत्र नर्मसंयुक्तमकरोत्पाण्डवो यदु । उत्तराया प्रमुखतः सर्वं जान-
 न्तरिन्दमः ॥ २३ ॥ ऊर्ध्वमुत्क्षिप्य कवचं शरीरे प्रत्यमुञ्चत । कुमार्य-
 स्तत्र तं दृष्ट्वा प्रादसन् पृथुलोचनाः ॥ २४ ॥ स तु दृष्ट्वा विमुह्यन्तं
 स्वयमेवोत्तरस्ततः । कवचेन महार्हेण समनद्यद्बृहन्नलाम् ॥ २५ ॥ स
 बिभ्रत् कवचञ्चाग्र-यं स्वयमप्यंशुमत्प्रभम् । ध्वजञ्च सिंहमुच्छ्रित्य
 सारथ्ये समकल्पयत् ॥ २६ ॥ धनूंषि च महार्हाणि घाणांश्च रुचिरान्
 बहून् । आदाय प्रययौ धीरः स बृहन्नलसारथिः ॥ २७ ॥ अथोत्तरा
 च कन्याश्च सख्यस्तामव्रुयंस्तदा । बृहन्नले आनयेथा वासांसि रुचि-
 राणि च २ः पांचालिकार्यं चित्राणि सूक्ष्माणि च मृदूनि च । विजित्य
 संग्रामगतान् भीष्मद्रोणमुलान्कुन् २९पर्वं तो ब्रुवतीः कन्याः सहिताः
 पाण्डुनन्दनः । प्रत्युवाच हसन् पार्थो मेघदुन्दुभिनिःस्वनः ॥ ३० ॥
 बृहन्नलोवाच । यद्युत्तरीयं संग्रामे विजयेष्यति महारथान् । अथाह-

पोछे करना परन्तु अब तो शीघ्रता से रथ पर बैठ कर तेरे श्रेष्ठ
 घोड़ों को रणमें पकड़े रह ॥ २२ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-इसके
 पीछे शत्रुओं को दमन करनेवाला अर्जुन सब जानता था तो भी
 उत्तरके मुखके सामने बड़ा गोगलापन दिखाने लगा ॥ २३ ॥ उसने
 कवच को ऊँचा उठा शरीर पर डाल लिया तहाँ जो विशालनेत्रा
 कुमारियें बैठी थीं वे सब अर्जुनको ऐसा करते देख कर जोरसे
 खिलखिला कर हँसने लगीं ॥ २४ ॥ अर्जुनको कवच पहिरतेमें उल-
 झता देख कर उत्तरने अपने आप ही बहुमूल्य कवच बृहन्नला को
 पहिराया ॥ २५ ॥ और फिर अपने आप भी सूर्यकी समान कान्ति-
 मान् कवच पहिरा फिर सिंहके चिन्हवाली ध्वजा रथ पर चढ़ादी
 और बृहन्नलाको सारथीके स्थान पर बैठाया ॥ २६ ॥ और फिर शूर-
 वीर उत्तर बहुमूल्य धनुष और बहुतसे उत्तम बाण लेकर बृहन्नला
 को सारथी बना रणभूमिकी ओरकी चल दिया ॥ २७ ॥ उस समय
 कुमारी उत्तराने तथा उसकी दूसरी सखियाँ ने कहा कि-हे बृहन्नला!
 तुम रणभूमिमें लड़नेकी आये हुए भीष्म द्रोण इत्यादि कौरव याधा-
 र्थोंकी जीत कर हमारी गुड़ियों के लिए अनेक प्रकार के सूक्ष्म
 और कोमल सुन्दरसे वस्त्र लेते आना ॥ २८ ॥ २९ ॥ पाण्डुपुत्र
 अर्जुनने उस समय हँसकर मेघ और नगाड़ेकी समान गम्भीर स्वरमें
 ऊपर कहे अनुसार बोलती हुई कन्याओंसे कहा ॥ ३० ॥ बृहन्नला,

रिषे वासांसि दिव्यानि रुचिराणि च ॥ ३१ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
 पवमुक्त्वा तु बीभत्सुस्ततः प्राचीदयद्वयान् । कुरुनभिमुखः शूरो
 नानाध्वजपताकिनः ॥ ३२ ॥ तमुत्तरं वीक्ष्य रथोत्तमे स्थितं बृहन्न-
 लायाः सहितं महाभुजम् । क्षियश्च कन्याश्च द्विजाश्च सुव्रतः । प्रद-
 क्षिणं चक्रु रथोत्तुरङ्गना ॥ ३३ ॥ यदर्जुनस्यर्पमतुल्यगामिनः पुरामवत्
 खाण्डवदाहमंगलम् । कुरुन् समासाद्य रणे बृहन्नले सहोत्तरेणाद्य
 तदस्तु मंगलम् ॥ ३४ ॥ छ छ छ छ

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि उत्तरगोप्रहे

उत्तरनिर्याणं नाम सप्तत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३७ ॥

वैशम्पायन उवाच । स राजधान्या निर्याय वैराटिरकुतोभयः ।
 प्रत्याहीत्यब्रवीत्सूतं यत्र ते कुरधो गताः । १ । समवेतान् कुरुन् सर्वान्
 जिगीषूनवजित्य वै । गास्तेषां क्षिप्रमादय पुनरेष्याम्यहं पुरम् ॥ २ ॥
 ततस्तांश्चोदयामास सदश्वान् पाण्डुनन्दनः । ते हया नरसिंहेन

बोली कि—यह उत्तर कुमार यदि रणभूमिमें महारथियोंको दूरा देगा
 तो मैं तुम्हारे लिये मनोहर और दिव्य वस्त्र लाऊँगी ॥ ३१ ॥ वैशम्पायन
 कहते हैं, कि—ऐसा कहकर शूरवीर अर्जुनने अनेकों प्रकारकी ध्वजा
 पताकाओंवाली कौरवोंकी सेनाकी ओरको अपने रथके घोड़ोंको हाँक
 दिया ॥ ३२ ॥ विशालबाहु उत्तर कुमारको बृहन्नलाके साथ वड़े रथ
 में बैठाहुआ देखकर उत्तम नियमोंसे रहनेवाली स्त्रियें कन्याएँ तथा
 ब्राह्मण उनका शुभ शकुन करनेके लिये दाहिनी ओरको निकल कर
 गए और स्त्रियें आशीर्वाद देती हुई कहनेलगीं कि—॥ ३३ ॥ हे बृहन्नला
 बैलकी सी ऊँची चालवाले अर्जुनको खाण्डववनके जलते समय पहिले
 जैसा मङ्गल हुआ था, वह मङ्गल आज भी रणमें कौरवोंके साथ भेटा
 होने पर उत्तर कुमारको प्राप्त हो ॥ ३४ ॥ सैंतीसवाँ अध्याय
 समाप्त ॥ ३७ ॥ छ छ छ

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! किसीसे न डरनेवाला
 विराट कुमार रथमें बैठकर बाहर निकला और उसने सारथीसे कहा,
 हे कि—सूत ! जहाँ कौरव गए हैं उधरको ही रथ लेकर चल ॥ १ ॥
 विजयकी चाहनावाले इकट्ठेहुए सब कौरवोंको जीतकर और शीघ्र हो
 उनसे गौएँ लेकर मैं अपने नगरमें घुसूँगा, इसमें कुछ सन्देह नहीं है २
 यह सुनकर मनुष्योंमें सिंहसमान पाण्डुकुमार बोली अर्जुनने पवनकी
 समान वेगवाले रथमें जुड़ेहुए उत्तमजातिके घोड़ोंको हाँका और

नोदिना घातरंहसः । आलिखन्त इवाकाशमूहः कांचनमालिनः ॥ ३ ॥
नातिदूरमथो गत्वा मत्स्यपुत्रधनंजयौ । अवैक्षेताममित्रघ्नौ कुरुणां
वह्निनां चलम् ॥ ४ ॥ इमशानममितो गत्वा आससाद् कुरुनथ । तां
शमीमन्वधीक्षेतां व्यूढानीकांश्च सर्वशः ॥ ५ ॥ तदनीकं महस्तेषां
चिद्यमौ सागरोपमम् । सर्पमाणभिवाकाशे चनं चहुलपादपम् ॥ ६ ॥
ददशे पार्थिवो रेणुर्जनितस्त्रेन सर्पता । दृष्टिप्रणाशो भूतानां दिवस्पृ-
फ्फुनसत्तम ॥ ७ ॥ तदनीकं महद्दृष्ट्वा गजादवरथसंकुलम् । कर्णदु-
र्योधनरूपैर्गुप्तं शान्तनवेन च ॥ ८ ॥ द्रोणेन च सपुत्रेण महेष्वासेन
धीमता । हृष्टरोमा भयोद्विग्नः पार्थ वैराटिरब्रवीत् ॥ ९ ॥ उत्तर
उवाच । नोत्सहे कुरुमर्यादु रोमहर्षं हि पश्य मे । बह्वप्रवीरमत्युग्रं
दैवैरपि दुरासदम् ॥ १० ॥ प्रतिषोढुं न शक्स्यामि कुरुसैन्यम-
नन्तकम् । नाशंसे भारती सेनां प्रवेष्टुं भीमकामुकाम् ॥ ११ ॥ रथना-

सुवर्णको माला पहिरेहुप वे घोड़े आकाशमेंको उड़ते हुपसे वीहने
लगे ॥ ३ ॥ अधिक दूर नहीं पहुँचे थे, कि-वैरियोंका संहार करने
वाले मत्स्यराजके पुत्र उत्तर और अर्जुनने बलवान् कौरवोंके सेना
दलको देखा ॥ ४ ॥ दोनों योधा इमशानके समीपमें जा पहुँचे तब
उन्होंने शमीके पेड़को और सब ओर व्यूहरचनासे खड़ेहुप कौरव दल
को देखा ॥ ५ ॥ कौरवोंका घड़ाभारी सेनादल समुद्रकी समान और
आकाशमें चलने हुप बहुतसे वृक्षोंवाले वनकी समान प्रतीत होता
था ॥ ६ ॥ हे कुरुसत्तम ! कौरवोंकी सेनाके चलनेके कारण पृथिवी
पर बड़ी धूल उड़ रही थी, उससे प्राणियोंकी आँखें अन्धो हुई जाती
थीं और यह धूल आकाशतक लागई थी ॥ ७ ॥ हाथी घोड़े और रथों
से भरेहुप उस बड़ेभारी सेनादलकी रक्षा कर्ण, दुर्योधन, कृपाचार्य,
भीष्म, बड़ेभारी धनुषधारी बुद्धिमान् द्रोणाचार्य तथा उनका पुत्र
अश्वत्थामा आदि कर रहे थे, यह देखते ही विराटकुमार उत्तरके तो
रोमाँच खड़े होगए (फुहरी आगई) और उसने भयसे घबड़ाकर
बृहन्नालाकारुप धारण करनेवाले अर्जुनसे कहा ॥ ८ ॥ ९ ॥ उत्तर
बोला, कि-कौरवोंके साथ युद्ध करनेको मेरी आह नहीं पड़ती,
देखो मेरे शरीर पर रोमाँच खड़े होगए, कौरवोंकी सेनामें अनेकों
बड़े वीर हैं, यह सेना बड़ी डरावनी है, इस अपार सेनादलका
सामना हो देवता भी नहीं करसकते, इसलिये भयानक धनुष
धारण करनेवाले भरतवंशी राजाओंकी सेनामें मैं घुसना नहीं

गाश्चकलिलां पत्तिष्वजसगाकुलाम् । दृष्ट्वैव हि परानाजौ मनः प्रव्य-
थतोष मे ॥ १२ ॥ यत्र द्रोणश्च भीष्मश्च कृपः कर्णो विविशतिः ।
अश्वत्थामा विकर्णश्च सोमदत्तश्च चाल्दिकः ॥ १३ ॥ दुर्योधनस्तथा
वीरो राजा च रथिनां वरः । द्युतिमन्तो महेश्वालाः सर्वे युद्धविशा-
रदाः ॥ १४ ॥ दृष्ट्वैव हि कुरुनेतान् व्यूढानीकान् प्रहारिणः । हृषितानि
च रोमाणि कश्मलश्चागतं मम ॥ १५ ॥ वैशम्पायन उवाच । अविजातो
विजातस्य मौर्ख्याद्भूतस्य पश्यतः । परिदेवयते मन्दः सकोशे सव्य-
साचिनः ॥ १६ ॥ त्रिगर्ताग्ने पिता यातः शून्ये सम्प्रणिधाय माम् ।
सर्वा सेनामुपादाय न मे सन्तीह सैनिकाः ॥ १७ ॥ सोहमेको बहून्
बालः कृतास्त्रानकृतश्रमः । प्रतियोद्धुं न शक्यामि निवर्त्तस्व वृहन्नले १८
वृहन्नलोवाच । भयेन दीनरूपोसि द्विपतां हर्षवद्धनः । न च तावत्-
कृतं कर्म परैः किञ्चिद् रणाजिरे ॥ १९ ॥ स्वयमेव च मागात्थ

चाहता क्योंकि—मैं इनके सामने खड़ा होकर लड़ नहीं सकूँगा। १०।११।
यह सेना रथ हाथी और घोड़ोंसे खचाखच भरी है, रणभूमिमें
शत्रुओंको देखते ही मेरा मन घबड़ायाजाता है ॥ १२ ॥ जिस
कौरवोंकी सेनामें द्रोणाचार्य, भीष्म, कृपाचार्य, कर्ण विविशति,
अश्वत्थामा, विकर्ण, सोमदत्त चाल्दिक, वीर और महारथी दुर्यो-
धन, ये सब कान्तिमोन्, बड़े धनुषधारी और संग्राम करनेमें चतुर
हैं, इन व्यूहरचनासे गठित होकर खड़ेहुए कौरव योधाओंको
देखकर मेरे रोगटे खड़े होते हैं और मुझे मूर्खाली आई जाती
है ॥ १३ ॥ १४ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—फिर साधारण और मन्द
बुद्धि उत्तरकुमार, हीजड़ेके रूपमें छिपे हुए असाधारण स्वभाववाले
अर्जुनके देखते हुए उसके सामने मूर्खतावश शोक करनेलगा कि-१६
मेरे पिता मुझे सूने नगरमें अकेला छोड़ सब सेनाको साथ लेकर
त्रिगर्तोंके साथ लड़नेको चले गए हैं और मेरे पास कुछ भी सैनिक
नहीं हैं ॥ १७ ॥ बालक और शस्त्रविद्यामें अभ्यासशून्य अकेला
मैं, इन शस्त्रविद्याके पारगामी बहुतसे कौरवोंके साथ रण नहीं
करसकूँगा । इसकारण हे वृहन्नले । तू यहाँसे पीछेको लौट चल १८
वृहन्नलाने कहा, कि—तू भयसे दीन होकर वैरोके आनन्दको क्यों
बढ़ाता है ? वैरिओंने अभी तो रणभूमिमें किसी प्रकारका परा-
क्रम करके नहीं दिखाया है, इतनेमें ही तू क्यों डराजाता है ॥ १९ ॥
तूने आप ही ता मुझसे कहा था, कि—तू मुझे कौरवोंके समीप

वह मां कौरवान् प्रति । सोहं त्वां तत्र नेष्यामि यत्रैते बहुला ध्वजाः २०
 मध्यमाभिषगृध्राणां कुरूणामाततायिनाम् । नेष्यामि त्वां महाबाहो
 पृथिव्यामपि युध्यताम् ॥ २१ ॥ तथा स्त्रीषु प्रतिश्रुत्य पौरुषं पुरुषेषु
 च । कथमानोभिनिर्न्याय किमथन्न युयुत्ससे ॥ २२ ॥ न चेद्विजित्य
 गांस्तास्त्वं गृहान् वै प्रतियास्यसि । प्रहसिष्यन्ति वीरास्त्वां नरा नार्यश्च
 सङ्गताः ॥ २३ ॥ अहमप्यत्र सैरन्ध्रया ख्याता सारथ्यकर्मणि । न च
 शक्याम्यनिर्जित्य गाः प्रयातुं पुरं प्रति ॥ २४ ॥ स्तोत्रेण चैव सैरन्ध्रया-
 स्तव वाक्येन तेन च । कथं न युध्येयमहं कुरुन् सर्वान् स्थिरो भव २५
 उत्तर उवाच । कामं हरन्तु मत्स्यानां भूयांसः कुरवो धनम् । प्रहसन्तु
 च मां नार्यो नरा वापि बृहन्नले ॥ २६ ॥ संग्रामे न च कार्यं मे गावो
 गच्छन्तु चापि मे । शून्यं मे नगरञ्चापि पितुश्चैव विभेम्यहम् ॥ २७ ॥
 वैशम्पायन उवाच । इत्युक्त्वापाद्रवङ्गीतो रथात् प्रस्कन्द्य कुण्डली त्य-
 क्त्वा मानं च दर्पञ्च विसृज्य सशरन्धनुः ॥ २८ ॥ बृहन्नलोवाच ।

पहुँचा दे, इसकारण मैं तुझे तहाँ ही लेजाऊँगी, कि—जहाँ वे
 बहुतसी ध्वजायें दीखरही हैं ॥ २० ॥ जैसे गिज पक्षी मांसको चाहते
 हैं, तैसे ही गौओंका हरण करनेकी इच्छावाले आततायी कौरवोंके बीच
 मैं हे महाबाहो ! मैं तुझे लेजाऊँगा, कि जो कौरव भूमिके लिए लड़
 रहे हैं ॥ २१ ॥ तूने स्त्री और पुरुषोंके सामने अपने पराक्रमकी बड़ी
 प्रशंसा करी है और तू लड़नेके लिये चढ़कर आया है फिर अब संग्राम
 क्यों नहीं करता है ? ॥ २२ ॥ यदि तू अपनी गौओंको बिना जीते ही
 घरको लौटकर जायगा तो स्त्रियें, पुरुष और शूरवीर इकट्ठे होकर
 तेरी हँसी करेंगे ॥ २३ ॥ मुझसे भी सैरन्ध्रोंने सारथीपनेका काम करने
 को कहा था, सो मैं तो अब गौओंको जीते बिना नगरमें जा नहीं
 सकता ॥ २४ ॥ सैरन्ध्रोंने इतनी प्रशंसा करी और तुमने भी मुझसे
 बड़े आग्रहसे कहा था फिर मैं सब कौरवोंके साथ क्यों न संग्राम
 मचाऊँ ? इस लिये अब तू डट जा ॥ २५ ॥ उत्तरने कहा बृहन्नला !
 मत्स्यराजकी गौओंके बहुतसे समूहोंको भले ही कौरव हरकर लेजायँ
 और स्त्रियें वा पुरुष भी भले ही मेरी हँसी करें ॥ २६ ॥ मेरी गौएँ भी
 भले ही चलीजायँ, मेरा नगर रक्षकोंके बिना भले ही सूना रहै और
 चाहें मैं अपने पिताके सामन काँपताहुआ खड़ा रहूँ, परन्तु रणभूमिमें
 मेरा कुछ काम नहीं है ॥ २७ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—ऐसा कह
 कर कुण्डलधारी उत्तर मान तथा गर्वको छोड़कर और बाणों सहित

नैव शूरैः स्मृतो धर्मः क्षत्रियस्य पलायनम् । श्रेयस्तु मरणं शुद्धे न
भीतस्य पलायनम् ॥ २९ ॥ वैशम्पायन उवाच । पवसुकृत्वा तु कौन्तेयः
सोवच्छ्रुत्य रथोत्तमात् । तमन्वधावद्धावन्तं राजपुत्रं धनञ्जयः ॥ ३० ॥
दीक्षा वेणीं विधुन्वानः साधु रक्तं च वाससी । विधूय वेणीं धावन्त-
मजानन्तोऽर्जुनं तदा ॥ ३१ ॥ सैनिकाः ग्राहसन् केचित्तिथारूपमेक्ष्य
तम् । तं शङ्गमभिधावन्तं सम्प्रेक्ष्य कुरवोऽब्रुवन् ॥ ३२ ॥ कथं वेशसं-
छन्नो मरुतः येन हुताशनः । किञ्चिदस्य यथा पुंसः किञ्चिदस्य यथा
स्त्रियः ॥ ३३ ॥ सारूप्यमर्जुनस्येव बलीवरूपं विभक्तिं च । तदेवैतच्छिरो
ग्रीवं तौ बाहू परिग्रोपमौ । तद्वदेवास्य विक्रान्तं नायमन्यो धनंजयात् ३४
अमरेणैव देवेन्द्रो मानुषेषु धनंजयः । एकः कोस्मानुपायादान्यो
लोके धनंजयात् ॥ ३५ ॥ एकः पुत्रो विरटस्य शूरे सन्निहितः पुरे ।

धनुषको फेंक कर रथमेंसे कूद पड़ा और नगरकी ओरको भागने
लगा ॥ २८ ॥ तब बृहन्नलने उसको पुकार कर कहा कि—क्षत्रियका
रणमेंसे भागजाना इसकेको शूरा पुरुषोंने धर्म नहीं कहा है, अरे ! रणमें
मरजाना ही अच्छा है, डर कर भागजाना अच्छा नहीं है ॥ २९ ॥ वैश-
म्पायन कहने हैं, कि—ऐसा कहकर कुन्तीकुमार धनञ्जय भी उस
उत्तम रथार से नीचे कूद पड़ा और उस भागते हुए राजकुमारके पीछे
पीछे (पकड़ने को) दौड़ने लगा ॥ ३० ॥ शरीर पर धारण किये हुए
सुन्दरलाल वस्त्र तथा शिर परके लुले हुए वस्त्रोंको इधर उधरको
उड़ाता हुआ अर्जुन जिस समय लुले वालीवाले राजकुमारके पीछे
दौड़ रहा था, उस समय उसके स्वरूपको देखकर कितने ही सैनिक
जो अर्जुनकी नहीं पहिचानते थे वे खिलखिला कर हँसने लगे तथा
अर्जुनको शङ्कतासे दौड़ता देखकर कौरव कहने लगे, कि—३१-३२
जैसे राखके भीतर आग हो तैसे स्त्रीके वेशमें छिपा हुआ यह पुरुष न
जाने कौन है ? इसका कुछ भाग पुरुषकासा और कुछ भाग स्त्रीकासा
प्रतात होता है ॥ ३३ ॥ इसका रूप तो अर्जुनकेसा ही है, परन्तु यह
तो नपुंसकके रूपको धारण किये हुए है, इसका मस्तक और कण्ठ
अर्जुनकेसा है और लोहदण्डसे इसके भुजदण्ड भी अर्जुनकेसे ही
साल्बम होते हैं तथा इसकी छलाँग भी अर्जुनकीसी ही दीखती हैं इस
लिये यह अर्जुनके सिवाय दूसरा नहीं है ॥ ३४ ॥ जैसे देवताओंमें
इन्द्र है तैसे ही मनुष्योंमें अर्जुन एक है, लोकमें अर्जुनके सिवाय
दूसरा कौन हमारे ऊपर चढ़ कर आसक्तता है ? ॥ ३५ ॥ राजा विराटका

स एष निल निर्यातो बालभावाच्च पौरुषात् ॥ ३६ ॥ सत्रेण नूनं छन्नं
 हि चरन्तं पार्थमर्जुनम् । उत्तरः सारथिं कृत्वा निर्यातो नगराद्बहिः ३७
 स नो मन्यामहं हृष्टा भीत एष पलायते । तन्नूनमेव धावन्तं जिघृक्षति
 धनंजयः ॥ ३८ ॥ वैशम्पायन उवाच । इति स्म कुरुषः सर्वे विमृशन्तः
 पृथक् पृथक् । न च व्यवसितुं किञ्चिदुत्तरं शक्नुवन्ति ते ॥ ३९ ॥
 छन्नं तथा तं सत्रेण पाण्डवं प्रपश्य भारत । उत्तरञ्च प्रधावन्तमभिद्रुत्य
 धनंजयः । गत्वा पदशनं तूर्णं केशपक्षे परामृशत् ॥ ४० ॥ सौजुनन
 परामृष्टः पर्यदेवयदार्तावत् । बहूलं कृपणञ्चैव विराटस्य सुतस्तदा ॥ ४१ ॥
 उत्तर उवाच । शृणुयास्त्वं हि कल्याणि बृहन्नलं सुमध्यमे । निवर्त्तय
 रथं क्षिप्रं जीवन् भद्राणि पश्यति ॥ ४२ ॥ शातकुम्भस्य शङ्खस्य शतं
 निष्कान् ददामि ते । मणीनष्टौ च वैदूर्यान् हेमवद्धान्महाप्रभान् ॥ ४३ ॥
 हेमदण्डप्रतिच्छलं रथं युक्तञ्च सुघ्नतः । मत्तांश्च दश मातांगान्मुञ्च
 मान्द्यं बृहन्नलं ॥ ४४ ॥ वैशम्पायन उवाच । एवमादिनि वाक्यानि विल-

पुत्र अकेला उत्तर ही राजा और सेनासे सूनी राजधानीमें नगरकी
 रक्षा करनेको रह गया था, वह अपनी दुखेतासे लड़नेको बाहर निकल
 आया है, कुछ पणक्रमसे लड़नेको बाहर निकल कर नहीं आया है ३६
 अर्जुन आजकल ही जडेके वेशमें हुपकर घूमा करता है, उत्तर उसको
 ही सारथी बनाकर लड़नेको नगरसे बाहर निकल आया है ॥ ३७ ॥
 मान्द्यम होता है, वह उत्तर हमें देखकर डर गया है, इसी कारण भागा
 जाता है और भागते हुए उत्तरको पकड़नेकी इच्छासे यह अर्जुन उस
 के पीछे दौड़ रहा है ॥ ३८ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे भरतवंशी
 जनमेजय ! इस प्रकार वे सब जुड़े जुड़े प्रकारसे विचार करने लगे परन्तु
 कष्टवशमें छुपेहुए अर्जुनको देखकर भी किसी प्रकारका निश्चय नहीं
 कर सके, उत्तरको भागते हुए देखकर अर्जुन उसके पीछे दौड़ा और
 सौ पग आगे जाते ही शत्रुतासे उसकी चोटी पकड़ली ३९-४० अर्जुन
 ने जब उत्तरको पकड़ लिया तब विराटपुत्र उत्तर कायर पुरुषकी समान
 रोने लगा ॥ ४१ ॥ उत्तर रंता रोता बोला कि—हे कल्याणी और सुन्दर
 कमर वाली बृहन्नल ! तू मेरी बात सुन और रथको शीघ्र ही पीछेकी
 लौटा, जो जीता रहना है वह अनेकों कल्याणकी दातें देखता है ॥ ४२ ॥
 हे बृहन्नल ! मैं तुझे शुद्ध सुवर्णकी सौ मुहरें सुवर्णमें जड़े हुपचडे दम-
 कदार आठ वैदूर्यमणि, सुवर्णके दण्डोंवाला तथा सधेहुए घोड़ोंसे जुता
 रथ और मद्गोमत दश हाथी दूंगा परन्तु तू मुझे छोड़ दे ॥ ४३-४४ ॥

पन्तमचेतसम् । प्रहस्य पुरुषव्याघ्रो रथस्यान्तिकमानयत् ॥ ४५ ॥ अथैन-
मववीत् पार्थो भयार्तो नष्टचेतसम् । यदि नोत्सहसे याङ्क्षुं शत्रुभिः
शत्रुकर्षण । एहि मे त्वं हयान् यच्छ युध्यमानस्य शत्रुभिः ॥ ४६ ॥ प्रया-
ह्येतद्रथानीकं मद्बाहुवलरक्षितः । अप्रधृष्यतमं घोरं गुप्तवीरैर्महारथैः ४७
मा भैस्त्वं राजपुत्राग्र्य क्षत्रियोसि परन्तप । कथं पुरुषशार्दूल शत्रुमध्ये
विषीदसि ॥ ४८ ॥ अहं वै कुरुभिर्योत्स्ये विजेष्यामि च ते पशून् । प्रवि-
श्यैतद्रथानीकमप्रधृष्यं दुरासदम् ॥ ४९ ॥ यन्ता भव नरश्रेष्ठ यात्स्येहं
कुरुभिः सह । एवं ब्रुवाणो वीभत्सुर्वैराटिमपराजितः । समाश्वस्य मुह-
रन्तमुत्तरं भरतर्षभ ॥ ५० ॥ तत एनं विचेष्टन्तमक्रामं भयपीडितम् ।
रथमारोपयामास पार्थः प्रहरताम्बरः ॥ ५१ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि उत्तरगोद्वहे
उत्तराश्वसन अष्टत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३८ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—इस प्रकार त्रिसट्ता २ उत्तर कुमार भौचक्रा
सा होकर विलाप करने लगा और पुरुषोंमें सिंह समान अर्जुन खिल
खिलाकर हँसता हुआ उसको पकड़ कर रथके पास ले आया ॥ ४५ ॥
फिर अर्जुन भयभीत और अचेत (होशगुम) हुए उत्तर कुमारसे कहने
लगा, कि—अरे ओ वैरिनाशन ! यदि शत्रुओंके साथ लड़नेकी तेरी
इच्छा नहीं है तो मैं वैरियोंके सामने जाकर लड़ता हूँ, परन्तु तू मेरे
साथ चल और इस रथ पर बैठकर घोड़ोंको थामे रह ॥ ४६ ॥ मैं अपने
भुजबलसे ही तेरी रक्षा करूँगा, तू केवल शर वीर महारथियोंकी रक्षा
को हुई और जिसके भीतर घुसना सहज नहीं है ऐसी भयानक रथियों
की सेनामें रथको लेचल ॥ ४७ ॥ हे श्रेष्ठ राजकुमार ! तू वैरिओंको ताप
देनेवाला क्षत्रिय है, डरै मत, अरे पुरुषसिंह ! वैरिओंके बीचमें आकर
क्यों घबड़ाया जाया है ॥ ४८ ॥ जिसको रोकना तथा जिसके भीतर
घुसना सहज नहीं है ऐसी इस कौरवोंकी रथसेनामें घुसकर मैं कौरवों
के साथ युद्ध करूँगा और तेरी गौओंको जीतकर लाऊँगा ॥ ४९ ॥ हे
पुरुषश्रेष्ठ ! मैं कौरवोंके सामने जाकर युद्ध करूँगा, परन्तु तू मेरा
सारथि बनजा, हे भरतसत्ताम जनमेजय ! इस प्रकार अजित अर्जुन
ने उत्तरकुमारसे कहकर उसको दो घड़ीतक समझाया ॥ ५० ॥ फिर
भी युद्ध करना न चाहते हुए जड़ समान बने तथा भयभीत हुए उत्तर
कुमारका योधाओंमें श्रेष्ठ अर्जुनने रथ पर बैठा ल दिया ॥ ५१ ॥ अष्टती-
सवाँ अध्याय समाप्त ॥ ३८ ॥

वैशम्पायन उवाच । तं दृष्ट्वा क्लीबत्रेणेन रथस्थं नरपुंगवम् । शमी-
मभिमुखं यान्तं रथमारोप्य वोत्तरम् ॥ १ ॥ भीष्मद्रोणमुखास्तत्र कुरवो
रथिसत्तमामाः । धिक्स्तमनसः सव धनञ्जयकृताद्भयात् ॥ २ ॥ तान-
वेक्ष्य हनोत्साहानुत्पातानपि चाद्भुतान् । । गुरुः शस्त्रभृतां श्रेष्ठो भार-
द्वाजोभ्यभाषत ॥ ३ ॥ चण्डाश्च वाताः संवान्ति रुक्षाः शर्करवर्षिणः ।
भस्मघणप्रकाशेन तमसा संवृणं नमः ॥ ४ ॥ रुक्शवर्णाश्च जलदा दृश्यन्ते-
द्भुतदर्शनाः । निःसरन्ति च फोशेभ्यः शस्त्राणि विविधानि च ॥ ५ ॥
शिवाश्च विनन्दयेता दीप्तायां दिशि दारुणाः । हयाश्चात्राणि मुचन्ति
ध्वजाः कम्पन्त्यरुषिताः ॥ ६ ॥ यादृशान्यत्र रूपाणि सन्दृश्यन्ते बहूनि
च । यत्ता भवन्तस्तिष्ठन्तु साध्वसं समुपस्थितम् ७ रक्षध्वमपि चात्मानं
व्यूहध्वं वाहिनीमपि । वैशसं च प्रतीक्षध्वं रक्षध्वञ्चापि गोधनम् ॥ ८ ॥
पप धीरो महेष्वासः सर्वशस्त्रभृताम्बरः । अगतः धनोवत्रेणेन पार्थो

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! नपुंसकके वेशमें रहने
वाला नरपुङ्गव अर्जुन उत्तर कुमारको रथमें बैठाकर अपने आप भी
रथमें बैठा और फिर शमीके वृक्षकी ओरको गया, महारथी भीष्म और
द्रोण आदि सब कौरव अर्जुनको देखते ही उसके भयसे मनमें अकुला
उठे ॥ १-२ ॥ अपने साथके महारथियोंका उत्साह भङ्ग हुआ देखकर
तथा अचानक डालनेवाले उत्पातों (कुशकुनों) को देखकर शस्त्रधारियों
में श्रेष्ठ गुरु द्रोणाचार्य बोल उठे कि—॥३॥ पवन प्रचण्ड और रुखे चल
रहे हैं तथा आकाशमेंसे धूलि बरसा रहे हैं, राखकेसे भूरे रङ्गके अग्धरे
से आकाश ढक गया है ॥ ४ ॥ अद्भुत दीखनेवाले रुखे मेघ आकाशमें
छाये हुए दीख रहे हैं, अनेकों प्रकारके शस्त्र म्यानोमेंसे निकले पड़ते
हैं ॥५॥ जैसे आग लग रही हो ऐसे प्रकाशवाली दिशाओंमें ये भयानक
गोदृष्टिें रो रही हैं, घाड़े आँखें बहा रहे हैं, बिना हिलाने ही झण्डे हिले
जाते हैं ॥ ६ ॥ ये सब जैसे जिह्वा दीख रहे हैं, इनसे मादूम होता है,
कि—काई भयदायक घटना होनेका अवसर समीप ही आ गया है, इस
कारण तुम सब सावधान होकर खड़े हो जाओ ॥ ७ ॥ सेनाको व्यूह
बनाकर खड़ी करो और तुम अपनी रक्षा आप करो तथा अवसर पर
चाहे तैसी मारकाट करनी पड़े, उसको भी करके गौओंकी रक्षा करो ८
सब शस्त्रधारियोंमें श्रेष्ठ यह महाधनुषधारी वीर अर्जुन नपुंसकके
वेशमें हमारे ऊपर चढ़ आया है इसमें कुछ भी सन्देह नहीं है ९ गंगा-
पुत्र भीष्म! जिसकी ध्वजामें हनुमान् विराजते हैं और जो पर्वतके चोरी

नास्त्यत्र संशयः ॥ ९ ॥ (१] नदीज लंकेशवनाकिर्णुर्नगाहयो नाम
नगारिस्तुतुः । एषोऽङ्गनावेधरः किरीटी जित्वाव यं नेप्यति चाद्य
गावः ॥ १० ॥ स एष पार्थो विक्रान्तः सद्यसाची परन्तपः । नायुद्धेन
निवर्त्तत सर्वैरपि सुरासुरैः ॥ ११ ॥ क्लेशितश्च वने शूरो वासवेनापि
शिक्षितः । अमर्षवशमापन्ना वासवप्रतिमो युधि । नहस्य प्रतियोद्धा-
रमहं पश्यामि कौरवाः ॥ १२ ॥ महादेवोपि पार्थेन श्रूयते युधि तोषितः
किरातवेपसंच्छन्नो गिरौ हिमवति प्रभुः ॥ १३ ॥ कर्ण उवाच । सदा भवान्
फाल्गुनस्य गुणैरस्मान् विकथ्यसे । न चाङ्गुनः कलापूर्णो मम दुर्यो-
धनस्य च ॥ १४ ॥ दुर्योधन उवाच । यद्येव पार्थो राधेय कृतं कार्यं
भवेन्मम । ज्ञाताः पुनश्चरिष्यन्ति द्वादशाब्दान् विशास्यते ॥ १५ ॥
अथैष कश्चिदेवान्यः कलिवद्वेगेन मानवः । शरैरेनं सुनिश्चितैः पात-

इन्द्रको पुत्र है वह अङ्गुन स्त्रीका वेश धारण करके यहाँ आया है,
यह आज जिसको जीतकर गौओंको विराट नगरीमें लौटा लेजागा
उस दुर्योधन की तुम रक्षा करो ॥ १० ॥ यह चढ़कर आया हुआ
वैरियोंको दुःखदायक महापराक्रमी सव्यसाची अङ्गुन सब देवता
और दानव इकट्ठे होकर आजायें तो उनके साथ भी युद्ध किये बिना
लौटने वाला नहीं है ॥ ११ ॥ इस शूरे वनमें कष्ट भोगा है और
इन्द्रसे अस्त्र विद्या सीखली है, यह क्रोधमें भरकर इन्द्रकी समान रण
में डटनेवाला है इसकारण हे कौरवों ! मैं तो यहाँ अपनी सेनामें इसके
सामने पड़कर लड़नेवाला किसीको देखता नहीं हूँ ॥ १२ ॥ सुननेमें
आया है कि—अङ्गुनने हिमालय पर्वत पर भीलके रूपमें छिपेहुए
महादेवके साथ युद्ध करके, उनको भी प्रसन्न कर लिया है ॥ १३ ॥
कर्णने कहा कि—हे द्राणाचार्य ! तुम सदा ही अङ्गुनके गुण गाकर
हमारी निन्दा किया करते हो, परन्तु अङ्गुन मेरे और दुर्योधनके
सोलहवें भागकी समान भी नहीं है ॥ १४ ॥ दुर्योधनने कहा कि—हे
राजा कर्ण ! यदि अङ्गुन होगा तबतो हमारा काम ही सिद्ध होजा-
यगा क्योंकि पाण्डव पहिचाने गए तो फिर बारह वर्षतक वनमें जाकर
विचरेंगे ॥ १५ ॥ और यह कोई दूसरा ही मनुष्य हीजडेका रूप धारण
है नदीज गंगेश भीष्म, लङ्केशस्य रावणस्य वनं तस्यारिनीशको हनु-
मान् सः कर्तुं ब्रजो यस्य सः, नगो वृक्षस्त्वन्नाम्ना नामेति निश्चितम्
नगारिः पर्वतारिर्हिन्द्रस्तस्य सुतुः, किरीटी एतन्नाम्ना प्रसिद्धोऽङ्गुनः, यं
जित्वा, वो युष्माकं गाः धेनुः नेप्यति, तं दुर्योधनम्, अब पालय ।

यिष्यामि भृतलं ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । तस्मिन् ब्रुवति तद्वाक्यं
धातं राष्ट्रे परन्तपः । भीष्मो द्रोणः कृपो द्रौणिः पौरुषं तदपूजयन् १७
इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि गोहरणपर्वणि उत्तरगोप्रहे
अर्जुनप्रशंसायां एकोनचत्वारशोऽध्यायः ॥ ३९ ॥

वैशम्पायन उवाच । तां शर्मासुपसङ्गम्य पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।
सुकुमारं समाज्ञाय संप्रप्ते नातिकोविदम् ॥ १ ॥ समादिष्टा मया क्षिप्रं
धनूष्यवहरोत्तर । नमानि हि त्वदीयानि संहुं शक्यन्ति मे बलम् ।
भारुचापि गुरुं योदुं कुञ्जरं वा प्रमर्दितुम् ॥ २ ॥ मम वा बाहुवि-
क्षेपं शत्रूनिह विजेष्यतः । तस्माद् भूमिज्जयारोह शर्मामेतां पलाशि-
नीम् ॥ ३ ॥ अस्यां हि पाण्डुपुत्राणां धनूषि निहितान्युत । युधिष्ठि-
रस्य भीमस्य वीरसौम्यमयोस्तथा ॥ ४ ॥ ध्वजः शराश्च शूराणां
दिव्यानि कवचानि च । अत्र चैतन्महावीर्यं धनुः पार्थस्य गाण्डि-
यम् ॥ ५ ॥ एकं शतशहस्रेण सम्भितं राष्ट्रवद्धनम् । व्यायामसहम-

करके यहाँ आया होगा तौ मैं इसको खूब तेज किण्वह्ये बाणोंसे भूमि
पर सुला दूँगा ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-परन्तप धृतराष्ट्रके पुत्र
दुर्योधनन ऐसा कहा, तव भीष्म, द्रोणाचार्य, कृपाचार्य और अश्वत्थामा
न उसके ऐसे साहसकी बड़ी प्रशंसा की ॥ १७ ॥ उन्तालीसवाँ
अध्याय समाप्त ॥ ३९ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय ! सामने खड़ेहुए शमीवृक्ष
के समीप जानेपर अर्जुनने विराट्के पुत्र उत्तरको सुकुमार और संप्रभु
के विषयमें अनजान देखकर कहा कि-॥ १ ॥ अरे उत्तर ! मेरी आज्ञा
है, कि-तू इस शमीके पेड़ परसे शीघ्र ही शस्त्रोंको नीचे उतार, क्योंकि
कि-तेरे यह शस्त्र मेरे बलको नहीं सहसकेंगे, मेरे अधिक भारको भी
नहीं सहसकेंगे और न हाथियोंका ही नाश करसकेंगे ॥ २ ॥ मेरे हाथ
के धक्कोंको भी नहीं सहसकेंगे और यहाँ हमें जीतनेकी इच्छावाले
शत्रुओंकी मारको भी नहीं सहसकेंगे, इसकारण हे राजकुमार । तू इस
पत्तीसे भरेहुए शमीके वृक्षपर शस्त्रोंको उतारनेके लिये चढजा ॥ ३ ॥
इस शमीके पेड़पर पाण्डुके पुत्र युधिष्ठिर भीम, अर्जुन, नकुल और
सहदेवके धनुष रखे हुए हैं ॥ ४ ॥ तथा शरवीरोंकी ध्वजाएँ बाण
और दिव्य कवच भी इस शमीपर रखे हुए हैं और महाबराकमभरा
एक लाख धनुषोंकी समान बलयुक्त, देशका उन्नतिकारक, बड़ी भारी
मारकी पूर्णरूपसे सह सकनेवाला, ताड़के वृक्षकी समान बड़ा, सब

त्यर्थं तृणराजसमं महत् ॥ ६ ॥ सर्वायुधमहामात्रं शत्रुसम्बाधकार-
कम् । सुवर्णं विकृतं दिव्यं श्लक्ष्णमायतमव्रणम् ॥ ७ ॥ अलम्भारं गुरुं
वोढुं दारुणं चारुदशनम् । तादृशान्येव सर्वाणि बलवन्ति दृढानि च ।
युधिष्ठिरस्य भीमस्य वीभत्सोऽयमयोस्तथा ॥ ८ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोब्रह्मणपर्वणि उत्तरगोब्रहे
अर्जुनाख्येन चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४० ॥

उत्तर उवाच । अस्मिन् वृक्षे किलोद्बद्धं शरीरमिति नः श्रुतम् ।
तदहं राजपुत्रः सन् स्पृशेयं पाणिना कथम् ॥ १ ॥ नैवं विधं मया युक्त-
मालम्बुं क्षत्रयोनिना । महता राजपुत्रेण मन्त्रयज्ञविदा सता ॥ २ ॥
स्पृष्टवन्तं शरीरं मां शबवाहमिवाशुचिम् । कथं वाच्यवहार्यं वै कुर्वी-
थास्त्वं बृहन्नले ॥ ३ ॥ बृहन्नलोवाच । व्यवहार्यश्च राजेन्द्र शुचिश्चैव
भविष्यति । धनूंष्येतानि मा भैस्त्वं शरीरं नात्र विद्यते ॥ ४ ॥ दायादं
मत्स्यराजस्य कुलं जातं मनस्विनाम् । त्वां कथं निन्दितं कर्म कारयेयं
दृष्ट्वात्मज ॥ ५ ॥ वैशम्पायन उवाच । एवमुक्तः स पार्थेन रथात् प्रस्कन्द्य

प्रकारके आयुधोंमें बड़े बिस्तारवाला, शत्रुओंको पीड़ादायक, सोनसे
मढ़ाहुआ, चिकना लम्बा और छिद्ररहित, दारुण काम करनेवाला
और देखनेमें सुन्दर अर्जुनका गाण्डीव नामक धनुष भी इस शमीके
पेड़ पर ही रक्खा है, युधिष्ठिर, भीम, अर्जुन नकुल तथा सहदेवके
ये सब शस्त्र बड़े बलभरे और शत्रुओंके सामने टक्कर झेलने में दृढ़
हैं ॥ ५-८ ॥ चालीसवाँ अध्याय समाप्त ॥ ४० ॥

उत्तर कुमारने उत्तर दिया, कि—हे सारथी ! तू मुझसे इस शमीके
वृक्ष पर चढ़नेको कहता है परन्तु मैंने सुना है कि—इस पेड़के ऊपर
मनुष्यका मृत शरीर बाँधा गया है सो मैं राजकुमार होकर इस मुखे
को अपने हाथसे कैसे छूँगा ? ॥ १ ॥ मैं एक मुख्य राजकुमार हूँ, वेदमंत्र
और यज्ञके विषयको जानता हूँ तथा क्षत्रियकी जातिमें उत्पन्न हुआ
हूँ, इसलिये मुझे मुखेको छूना उचित नहीं है ॥ २ ॥ यदि मैं इस
मृतकके शरीरको छूँगा तो मुखे उठाने वालोंकी समान अपवित्र
हो जाऊँगा तो फिर हे बृहन्नले ! मुझे तू स्पर्शके भी अयोग्य क्यों करे
देता है ? ॥ ३ ॥ बृहन्नला बोली कि—हे राजेन्द्र ! तू व्यवहार करने
के योग्य और पवित्र ही रहैगा, डरे मत, इसमें मृतशरीर नहीं है, एकतु
बंधे हुए जो दीख रहे हैं, ये धनुष हैं ॥ ४ ॥ हे राजकुमार ! तू मत्स्य
राजका पुत्र है और स्वतन्त्र चित्तवाले क्षत्रियोंके कुलमें उत्पन्न हुआ
है, इसलिये मैं तुझसे निन्दित काम कैसे कर सकता हूँ ? ॥ ५ ॥

कुण्डली । आरुरोहः शमीवृक्षं वैराटिरवशस्तदा ॥ ६ ॥ तमन्वशा-
सच्छुभ्रो रथे तिष्ठन् धनंजयः । अघरोपय वृक्षामाद्यूष्येतानि मा-
निरम् ॥ ७ ॥ परिवेष्टनमेतेषां क्षिप्रं चैव व्यपानुद । सोपहृत्य महा-
र्हाणि धनूं पि पृथुवक्षसाम् । परिवेष्टनपत्राणि विमुच्य समुपानयत्
तथा सन्नहनाभ्येषां परिमुच्य समन्ततः । अपश्यद्गाण्डिवं तत्र चतु-
र्भिरपरैः सह ॥ ९ ॥ तेषां विमुच्यमानानां धनुषामर्कवर्चसाम् । विनि-
श्चेकः प्रमा दिव्या ग्रहाणामुदयेष्विव ॥ १० ॥ स तेषां रूपमालोक्य
भोगिनामिव जम्भताम् । दृष्टोमा भयोद्विग्नः क्षणेन समपद्यत ॥ ११ ॥
संसृष्य तानि चापानि भानुमन्ति वृद्धन्ति च । वैराटिर्जुनं राजसिद्धं
घञ्जनमप्रवीत् ॥ १२ ॥ एकचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४१ ॥

उत्तर उवाच । विन्दो जातरूपस्य शतं यस्मिन्निपातिताः । सह-
स्रकोटिसौवर्णाः कस्यैतदनुकृतमम् ॥ १ ॥ वारणा यत्र सौवर्णाः पृष्ठे

वैशम्पायन कहते हैं, कि-इसप्रकार अर्जुनके कहने पर वह कुण्डल
धारी विराटकुमार उत्तर वेधदा होकर उसी समय रथमेंसे नीचे कूद
पड़ा और शमीके पेड़पर चढ़गया ॥ ६ ॥ उसके पेड़पर चढ़जाने पर
शत्रुओंका संहार करनेवाले अर्जुनने रथ पर बैठे बैठे उससे कहा, कि
तू पेड़की शाखामें बैठे हुए धनुषोंकी नीचे उतार और इन धनुषोंके
ऊपर जो पत्ते लिपटे हुए हैं उनको झटपट अलग करदे, देर न कर,
तदनन्तर राजकुमार उत्तरने विशाल वक्षःस्थलवाले पाण्डवोंके बहु-
मूल्य धनुषोंको शमीके पेड़परसे शीघ्र ही नीचे उतारा और उनके
ऊपर लिपटे हुए पत्तोंको अलग करके उन धनुषोंको तथा उनकी
प्रत्यङ्गाओंको अर्जुनके पास लाकर रक्खा और फिरअन्य चार धनुषों
सहित गाण्डीव धनुषको उत्तर टकटकी लगाकर देखनेलगा ॥ ७-९ ॥
जिस समय सूर्यकी समान तेजस्वी धनुषोंके ऊपरसे बन्धन छोलगाए
उस समय, ग्रह उदय होकर उनकी दिव्य कान्ति जैसे बाहर फैल
जाती हैं तैसे ही उन धनुषोंकी दिव्य कान्ति भी चारों ओर फैल
गई ॥ १० ॥ जवाड़ोंको चांटते हुए सर्पोंकी समान उन धनुषोंके रूप
को देखकर वह विराटकुमार क्षणभरमें भयसे घबड़ाउठा और उसके
शरीर पर रोमांच खड़े होगए ॥ ११ ॥ तदनन्तर वह उत्तर कुमार उन
तेजसरे बड़े २ धनुषोंको हाथसे उठा २ कर अर्जुनसे इस प्रकार बूझने
लगा ॥ १२ ॥ इकतालीसवां अध्याय समाप्त ॥ ४१ ॥

उत्तरने बूझा, कि-हे वृद्धन्नेला ! जिसमें सुवर्णकी सौ फुल्लियें

भासन्ति दंशिताः । सुपाश्वं सुग्रहञ्चैव कस्यैतद्धनुस्तमम् ॥ २ ॥
 तपनीयस्य शुद्धस्य पृष्ठं यस्येन्द्रगोपकाः । पृष्ठं विभक्ता शोभन्ते कस्यै-
 तद्धनुस्तमम् ॥ ३ ॥ सूर्या यत्र च सौवर्णाख्यो भासन्ति दंशिताः ।
 तेजसा प्रज्वलन्तो हि कस्यैतद्धनुस्तमम् ॥ ४ ॥ शलभा यत्र सौवर्णा-
 स्तपनीयविभूषिताः सुवर्णमणिचित्रञ्च कस्यैतद्धनुस्तमम् ॥ ५ ॥ इमे
 च कस्य नाराचाः साहस्रा लोमवाहिनाः । समन्तात् कलधौताग्रा उपा-
 सन्ते हिरण्यमे ॥ ६ ॥ विपाठाः पृथक्च कस्य गार्धपत्राः शिलाशिताः
 हारिद्रवर्णाः सुमुखाः पीताः सर्वायसाः शराः ॥ ७ ॥ कस्यायमसितश्रापः
 पञ्चशार्दूलक्षणः । वराहकर्णव्यामिधान् शरान् धारयते दश ॥ ८ ॥
 कस्येमे पृथक्च दीर्घाश्चन्द्रविम्बार्धदर्शनाः । शतानि सप्त तिष्ठन्ति
 नाराचा रुधिराशनाः ॥ ९ ॥ कस्येमे शुकपत्राभैः पूर्वैर्दधैः सुवाससः ।

जड़ी हैं और जिसके दोनों सिरों बड़े ही मजबूत हैं ऐसा यह उत्तम
 धनुष किसका है ॥ १ ॥ जिसकी पीठ पर सोनेके चमकदार हाथी
 धिरे हुए हैं, जिसके दोनों छोर और मध्यभाग बड़े सुन्दर हैं ऐसा
 यह धनुष किसका है ॥ २ ॥ और जिस धनुषकी पीठ पर निर्मल
 सुवर्णके लालपीले रङ्ग भरे इन्द्रगोप कीड़के साठ चित्र अलग-अलग शोभा
 पारहे हैं ऐसा यह सबसे उत्तम धनुष किसका है ॥ ३ ॥ और
 जिसके ऊपर चमचमाहट वाले सोनेके तीन सुरज चिते हुए हैं, जोकि
 तेजके कारण जलते हुएसे प्रतीत होते हैं ऐसा उत्तम यह धनुष किस
 का है ॥ ४ ॥ जिस पर मोनेसे शोभायमान सोनेके पटवीजने चिते हुए
 हैं तथा सोनेकी चन्द्रिकाएं जड़ी होनेसे जो विचित्र दीखता है ऐसा
 यह उत्तम धनुष किसका है ॥ ५ ॥ अग्रभागमें सुनहरी किये हुए परों
 वाले सुवर्णके भाथोंमें भरे हुए ये सहस्रों बाण किसके हैं ॥ ६ ॥ जिनके
 पिछले भाग गिज्ज पक्षियोंके परोंकेसे हैं, जिनकी सान धर कर तज
 किया है, जो पीले रङ्गके तोखे मुखभोले, पानी पिये, केवल लोहेके और
 मोटे २ दण्डोंवाले हैं ऐसे ये बाण किसके हैं ॥ ७ ॥ जिसके ऊपर
 पाँच बाघोंके चित्र बने हैं ऐसा यह काले रङ्गका भाथा किसका है ?
 कि- जिसमें सुअरके कानकेसे नौकदार दश बाण भरे हुए हैं ॥ ८ ॥
 मोटे लम्बे, आधे चन्द्रमाके आकारके तथा वैरियोंका रुधिर पीने-
 वाले ये सात सौ बाण भी किसके हैं ॥ ९ ॥ जिनकी अगला आधा
 भाग तोतेके परोंकेसा हरे रङ्गका है और ऊपरका आधा भाग केवल
 लोहेका है ऐसे शिला पर घिसकर तेज किये हुए पानी पिलाये हुए

वसोदैरापसीः पीतैर्हैमपुंखैः शिलोशितैः ॥ १० ॥ गुरुभारसहो दिव्यः
 शाश्वतार्णो भयकरः । कस्यायं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः शिली-
 मुखः ॥ ११ ॥ वैयाघ्रकोशे निहितो हेमचित्रसर्पमहान् । सुफलशिप्र-
 कोशश्च किंकिणीसायको महान् ॥ १२ ॥ कस्य हेमससर्पदिव्यः खड्गः
 परमनिर्मलः । कस्यायं विमलः खड्गो गङ्गे कोशे समर्पितः ॥ १३ ॥
 हेमः सयत्नाभूष्यो नैपत्यो भारसाधनः कस्य पाञ्चनखे कोशे सायको
 हेमचिप्रहः ॥ १४ ॥ प्रमाणरूपसम्पन्नः पीत आकाशसन्निभः । कस्य
 हेममये कोशे सुतप्त पाषाणप्रभे ॥ १५ ॥ निखिण्डोऽयं गुरुः पीतः
 सायकः परनिर्माणः । कस्यायमसितः खड्गो हेमविन्दुमिरावृतः १६
 आशीविषसमस्पर्शीः परकायप्रभेदनः । गुरुभारसहो दिव्यः सपत्नानां
 भयप्रदः ॥ १७ ॥ निर्दिशस्व यथातत्त्वं यथा पृष्टा पृदन्नले । विस्मयो
 मे परो जातो हृष्टो सर्वमिदं महत् ॥ १८ ॥

और सुनहरी परीवाले ये सोनेके चाण किसके हैं ॥ १० ॥ यह बहुत
 से शेरोंको सह सकने वाली बैरियोंको भयदायक दिव्य, जिसका मुख
 मेहकनेसा है और जिसकी मूठपर मेंडकता चित्र बना है ऐसी यह
 लम्बी तलवार किसकी है ? ॥ ११ ॥ विचित्रप्रकारके याघने चमड़ेके
 म्यानमें बन्दकी हुई पांगी गिलाकर रंगी हुई, सुन्दर सोनेकी मूठ
 और तीखी धारवाली तथा धूँवरु लगी हुई यह तलवार किसकी
 है ॥ १२ ॥ तथा सोनेकी मूठवाली बड़ी ही चमकदार यह तेजस्वी
 और दिव्य तलवार, कि-जो बेलके चमड़ेके म्यानमें बन्दकी हुई है,
 सो किसकी है ॥ १३ ॥ और सोनेकी मूठवाली, किलीसे पीछेको न
 हटाई जासकनेवाली, निम्न देशमें बनी हुई तथा बैरीको मारको खेलने
 वाली और सब सोनेसे मढ़ी हुई तलवार जो बकरके चागड़ेके म्यान
 में बन्द है सो किसकी है ? ॥ १४ ॥ अक्षिको समान कान्तिवाली बड़ी
 ही तेजस्वी, सुनहरी म्यानमें बन्द, दर्शनीय, उचित लम्बाववाली, घजन
 में भारी पानीदार, बैरियोंके हथियारोंसे अङ्गे पर चोट न खानेवाली
 और सोनेकी फुल्लियोंसे शोभायमान यह काले लोहेके आकाशकेसे
 रङ्गवाली तलवार किसकी है ? ॥ १५ ॥ १६ ॥ इस तलवारका स्पर्श
 विप्लवे सर्पकेसा है और यह बैरीको कायाको काटनेवाली है, बड़ी
 मारको सहनेवाली, बैरियोंको भयदायक और दिव्य है ॥ १७ ॥ हे बृह-
 द्रते ! मैंने जो प्रदन किये इनके तु टीक २ उत्तर दे, इन सब उत्तम
 वस्तुओंको देखकर मुझे बड़ा अचरज होता है ॥ १८ ॥

बृहन्नलोवाच । यन्मां पूर्वमिहापृच्छः शत्रुसेनापहारिणम् । गांडी-
वमेतत् पार्थस्य लोकेषु विदितं धनुः ॥ १ ॥ सर्वायुधमहोमात्रं शात-
कुम्भपरिष्कृतम् । पतत्तदञ्जुनस्यासीत् गाण्डीवं परमायुधम् ॥ २ ॥
यस्तच्छतसहस्रेण सम्मितं राष्ट्रवर्धनम् । येन देवान् मनुष्याश्च पार्थो
विजयते मृधे ॥ ३ ॥ चित्रमुच्चावचैर्वर्णैः श्लक्ष्णमायतमव्रणम् ।
देवदानवगन्धर्वैः पूजितं शाश्वतीः समाः ॥ ४ ॥ पतद्दर्पसहस्रान्तु ब्रह्मा
पूर्वमंधारयत् । ततोऽनन्तरमेवाथ प्रजापतिरधारयत् ॥ ५ ॥ त्रीणि पञ्च
शतं चैव शकोऽशीति च पञ्च च । सोमः पञ्चशतं राजा तथैव
वरुणः शतम् । पार्थः पञ्च च पष्टि च वर्षाणि श्वेतवाहनः ६ महावीर्यं
महादिव्यमेतत्तद्वनुरुत्तमम् । पतत् पार्थमनुप्राप्तं वरुणाच्चारुदर्श-
नम् ॥ ७ ॥ पूजितं सुरमर्त्येषु विभर्ति परमं वपुः । सुपाश्वं भीम-
सेनस्य जातरूपग्रहं धनुः । येन पार्थोजडयत् कृत्स्नां दिशं प्राचीं पर-
न्तपः ॥ ८ ॥ इन्द्रगोपकचित्रञ्च यदेतच्चारुदर्शनम् । राज्ञोयुधिष्ठिरस्यै-

बृहन्नलाने कहा, कि-हे उत्तर ! तूने जो पहिले मुझसे धनुषोंके
विषयमें बूझा है, सो इस धनुषका नाम गाण्डीव है और बैरियोंकी
सेनाको नाश करने वाला यह धनुष अञ्जुनका है और- यह जगत्
में प्रसिद्ध है ॥ १ ॥ सब शस्त्रोंमें उत्तम सोनेसे मढ़ा एक लाख धनुषों
की समान बलसे भरा और देशकी उन्नति करने वाला यह धनुष
अञ्जुनका है और इस धनुषसे धनञ्जय संग्राममें देवता और मनुष्य
को जीतता था ॥ २ ॥ ३ ॥ बटिया बटिया रङ्गोंसे चित्रविचित्र दीख
नेवाला कोमल, विशाल और छिद्ररहित इस धनुषका देवता, दानव
और गन्धर्वोंने बहुत वर्षों तक पूजन किया था ॥ ४ ॥ पहिले ब्रह्माजीने
एक हजार वर्ष तक इस धनुषको धारण किया था ॥ ५ ॥ फिर प्रजा-
पतिने पाँच सौ तीन वर्ष तक तिसके पीछे इन्द्रने पिच्चासी वर्षतक
चन्द्रमाने पाँच सौ वर्ष तक और राजा वरुणने सौ वर्ष तक धारण
किया था और उसके पीछे महापराक्रमी, परमदिव्य इस उत्तम धनुष
को श्वेतवाहन पार्थने वरुणसे पाया था और उसने पैंसठ वर्षा काल
अर्थात् साठे बत्तीस वर्ष तक धारण किया ॥ ६ ॥ ७ ॥ बड़ा स्वरूप-
वान् देवता और मनुष्योंमें आदर पाया हुआ, सुन्दर पीठवाला चाँदी
से मढ़े मध्यभागवाला यह जो (दूसरा) धनुष है सो भीमसेनका है
इसीसे भीमसेनने सब पूर्वदिशाको जीता था ॥ ८ ॥ हे विराटकुमार जिस
धनुष पर इन्द्रगोपके चित्र हैं वह दर्शनीय उत्तम धनुष राजा युधि-

तद्वैराटे धनुस्तमम् ॥ ९ ॥ सूर्या यस्मिस्तु सौवर्णाः प्रकाशन्ते
 प्रकाशिनः । तेजसा प्रज्वलन्तो वै नकुलरयैतदायुधम् ॥ १० ॥
 शलभा यत्र सौवर्णास्तपनीयविचित्रिताः । एतन्माद्रीसुतस्यापि सह-
 देवस्य कामुकम् ॥ ११ ॥ ये त्विमे क्षुरसंकाशाः सहस्रा लोमवाहिनः ।
 एतेर्जुनस्य वैराटि शराः सर्पविषोपमाः ॥ १२ ॥ एते ज्वलन्ते संग्रामे
 तेजसा शीघ्रगामिनः । भवन्ति वीरस्याक्षय्या व्यूहतः समरे रिपून् ॥ १३ ॥
 ये चेमे पृथवो दीर्घाक्षन्द्रविम्बोर्धदर्शनाः । एते भीमस्य निशिता
 रिपुक्षयकराः शराः ॥ १४ ॥ हारिद्रवर्णा ये त्वेते हेमपुङ्खाः शिलाशिताः ।
 नकुलस्य कलापोऽयं पंचशार्दूललक्षणः ॥ १५ ॥ येनासौ व्यजयत्
 कृत्स्नां प्रतीचीं दिशमाहवे । कलापो ह्येष तस्यासोन्माद्रीपुत्रस्य
 धीमतः ॥ १६ ॥ ये त्विमे भास्कराकाराः सर्वपारसवाः शराः । एते
 चित्रक्रियोपेताः सहदेवस्य धीमतः ॥ १७ ॥ ये त्विमे निशिताः पीताः
 पृथवो दीर्घवाससः । हेमपुंखास्त्रिपर्वाणो राज्ञ एते महाशराः ॥ १८ ॥
 यस्त्वयं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः शिलीमुखः । अर्जुनस्यैव संग्रामे
 छिरका है ॥ ९ ॥ जिस धनुष पर सोनेके सूर्य अपने तेजकी चमचमा-
 दटसे दमक रहे हैं, यह धनुष नकुलका है ॥ १० ॥ जिसके ऊपर सोने
 के ओर मीनाकारीके रङ्गके चमकते हुए विचित्र पटबीजने चित रहे
 हैं, यह धनुष माद्रीतनय सहदेवका है ॥ ११ ॥ हे उत्तर ! तेज किये
 हुए छुरोंकी समान तीखी धार और सुन्दर परों वाले तथा सर्पके
 विषकी समान महाजहरीले ये जो हजारों बाण पड़े हैं सो अर्जुनके
 हैं ॥ १२ ॥ राणभूमिमें तेजसे झलझलाते और कभी कम न होने वाले ये
 बाण संग्रामभूमिमें वैरियोंके नाशकर्ता वीर अर्जुनके हैं ॥ १३ ॥ ये
 मोटे दण्डे वाले आधे चन्द्रमाके आकारके, तेज किये हुए वैरियोंके
 नाशकर्ता हल्दीकी समान पीले, सुनहरी परोंवाले सान पर लगाकर
 तेज किये हुए भीमसेनके हैं, यह पाँच सिंहोंके चित्रों वाला म्यान
 बुद्धिमान् माद्री तनय नकुलका है और नकुलने रणमें इन शस्त्रोंसे
 पश्चिम दिशाको जीता था ॥ १४-१६ ॥ और ये सूर्यकेसे चमकदार
 वैरियोंके नाशक बाण बुद्धिमान् सहदेवके हैं, ये बाण बड़ा अद्भुत काम
 करते हैं ॥ १७ ॥ ये तेज किये हुए, पानीदार मोटे लम्बे, सोनेकी, पूँछ
 और तीन गाँठोंवाले बड़े २ बाण महाराज धर्मराजके हैं ॥ १८ ॥ और जिस
 की पीठ तथा मुख पर मेंढकका चित्र है तथा जो लम्बी और संग्राम
 में बड़े २ शस्त्रोंके सामने टक्कर झेलनेवाली और दृढ़ है, ऐसी यह

गुरुभारसहो दृढः ॥ १९ ॥ वैयाघ्रकोशः सुमहान् भीमसेनस्य स्नायकः ।
गुरुभारसहो दिव्यः शात्रवाणां भयंकरः ॥ २० ॥ सुफलश्रित्रकोशश्च
हेमत्संहरनुत्तमः । निस्त्रिशः कौरवस्यैव धर्मराजस्य धीमतः ॥ २१ ॥
यस्तु पांचनखे कोशे निहितश्चित्रयोधने । नकुलस्यैव निस्त्रिशो गुरु-
भारसहो दृढः ॥ २२ ॥ यस्त्वयं विपुलः खड्गो गव्ये कोशे समर्पितः ।
सहदेवस्य विद्यथेनं सर्वभारसहं दृढम् ॥ २३ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोप्रहणपर्वणि उत्तरगोप्रहे

आयुधवर्णनं नाम त्रिचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४३ ॥

उत्तर उवाच । सुवर्णविक्रतानीमान्यायुधानि महात्मनाम् । रुचि-
राणि प्रकाशन्ते पार्थानामाशुकारिणाम् ॥ १ ॥ क्व नु स्विदर्जुनः पार्थः
कौरव्यो वा युधिष्ठिरः । नकुलः सहदेवश्च भीमसेनश्च पांडवः ॥ २ ॥
सर्व एव महात्मानः सर्वामित्रविनाशनाः । रान्त्यमक्षैः पराकीर्य
न भ्रूयन्ते कथञ्चन ॥ ३ ॥ द्रौपदी क्व च पांचाली स्त्रीरत्नमिति
विभ्रुता । जितानक्षैस्तदा कृष्णा तानेवान्वगमद्वनम् ॥ ४ ॥ अर्जुन उवाच ।

तलवार अर्जुनकी है ॥ १९ ॥ बड़ी मयानक, संग्राममें शस्त्रोंके स मने
बड़ी टक्कर होलेनेवाली दिव्य और बड़ी लम्बी जो तलवार बांधके
म्यानमें धरी है यह भीमसेनकी है ॥ २० ॥ ऐसी ही अच्छे फलवाली
विचित्रम्यानमें बन्द, सोनेकी मूँठ वाली यह सबसे उत्तम तलवार
बुद्धिमान् धर्मराजकी है ॥ २१ ॥ तथा शस्त्रोंकी बड़ी भारी मारके सामने
टक्कर होलेनेवाली और अनेकों प्रकारके रणमें काम देने वाली यह
जो मजबूत तलवार बकरेके चमड़ेके म्यानमें बन्द है वो नकुलकी
है ॥ २२ ॥ और सब ही शस्त्रोंको मारके सामने टक्कर लेनेवाली मज-
बूत और लम्बी यह तलवार जो बैलके चमड़ेके म्यानमें बन्द है, इस
को सहदेवकी जानो ॥ २३ ॥ तितालीसवां अध्याय समाप्त ॥ ४३ ॥

उत्तर बोला, कि—हे बृहन्नले ! शीघ्र पराक्रम करने वाले जिन
महात्मा पाण्डवोंके सुनहरी और सुन्दर ये शस्त्र चमचमा रहे हैं, वे
वैरियोंका नाश करनेवाले कुन्तीनन्दन अर्जुन, युधिष्ठिर, नकुल, सह-
देव तथा भीमसेन जुएमें राज्यकी हार कर वनमें चले गए थे, वे
आज कल कहाँ है, यह बात कुछ सुननेमें ही नहीं आती ॥ १-३ ॥
और राजा द्रुपदकी बेटी पांचाली, जो कि—क्षत्रियोंमें एक रत्नरूप
प्रसिद्ध है, वह भी जुएमें हारे हुए पाण्डवोंके साथ ही वनमें गई है
वह भी (न जाने) कहाँ है ॥ ४ ॥ अर्जुनने कहा कि—मैं ही कुन्ती

अहमस्मर्जुनः पार्थः समास्तारो युधिष्ठिरः । बल्लभो भीमसेनस्तु
 पितुस्ते रसपाचकः ॥ ५ ॥ अश्वबन्धोऽथ नकुलः सहदेवस्तु गोकुले ।
 सैरन्ध्रीं द्रौपदीं विद्धि यत् कृते कीचकाः हताः ॥ ६ ॥ उत्तर उवाच ।
 दश पार्थस्य नामानि यानि पूर्वं श्रुतानि मे । प्रवृत्तास्तानि यदि मे
 श्रद्धया सर्वमेव ते ॥ ७ ॥ अर्जुन उवाच । हन्त तेऽहं समाचक्षे दश-
 नामानि यानि मे । वैराटे शृणु तानि त्वं यानि पूर्वं श्रुतानि ते ॥ ८ ॥
 एकाग्रमनसो भूत्वा शृणु सर्वं समाहितः । अर्जुनः फाल्गुनो जिष्णुः
 किरीटी श्वेतवाहनः । भीमत्सुर्विजयः कृष्णः सव्यसाची धनञ्जयः ॥ ९ ॥
 उत्तर उवाच । केनासि विजयो नाम केनासि श्वेतवाहनः । किरीटी
 नाम केनासि सव्यसाची कथं भवान् ॥ १० ॥ अर्जुनः फाल्गुनो जिष्णुः
 कृष्णो भीमत्सुरेव च । धनञ्जयश्च केनासि ब्रूहि तन्मम तत्त्वतः ॥ ११ ॥
 श्रुता मे तस्य वीरस्य केपला नामहेतवः । तत्सर्वं यदि मे ब्रूयाः
 श्रद्धया सर्वमेव ते ॥ १२ ॥ अर्जुन उवाच । सर्वान् जनपदान् जित्वा

का पुत्र अर्जुन हूँ, जो तेरे पिताके समासद्व हैं वही युधिष्ठिर हैं तेरे
 पिता का भोजन पकानेवाला बल्लभ भीमसेन है ॥ ५ ॥ घोड़ोंका
 शिक्षक नकुल है, जो गौओंके समूहमें रक्षक बनाहुआ है वह सहदेव
 है और जिस सैरन्ध्रीके लिये कीचक मारिगये हैं उसको द्रौपदी जान ६
 उत्तर बोला, कि-मैंने पहिले अर्जुनके जो दश नाम सुने हैं, उन दश
 नामोंको यदि तू मेरे सामने कहदेय तो मैं तेरी सब बातों का
 विश्वास करलूँ ॥ ७ ॥ अर्जुनने कहा कि-हे उत्तर ! मेरे जो दश
 नाम सुने पहिले सुने हैं, उन नामोंको मैं तुझसे कहता हूँ, सुन ॥ ८ ॥
 मैं जो कहता हूँ, उस सबको तू एकाग्र मन करके सोवधान होकर
 सुनता आ, मेरे नाम अर्जुन, फाल्गुन, जिष्णु, किरीटी, श्वेतवाहन
 भीमत्सु, विजय-कृष्ण सव्यसाची और धनञ्जय ये दश हैं ॥ ९ ॥
 उत्तरने कहा, तुम विजय नामवाले किस कारणसे हो ? किन गुणोंसे
 श्वेत वाहन नामवाले हो, किन गुणोंसे किरीटी नामवाले हो और
 सव्यसाची कैसे हो ? ॥ १० ॥ तथा अर्जुन फाल्गुन, जिष्णु, कृष्ण,
 भीमत्सु तथा धनञ्जय नाम भी किस कारणसे पडा है मुझे ठीकर
 बताओ ॥ ११ ॥ मैंने वीर अर्जुनके केवल नाम ही सुने हैं परन्तु ये
 नाम पढ़नेके कारण मेरे सुननेमें नहीं आए हैं, इसलिये यदि तुम मुझसे
 उन सब नामोंके कारण कहो तो मुझे तुम्हारे कहने पर विश्वास आवे
 अर्जुनने कहा कि-मैं सब देशोंको जीत केवल धन लाकर उसके

वित्तमादाय केवलम् । मध्ये धनस्य तिष्ठामि तेनाहुर्मो धनञ्जयम् ॥१३॥
 अभिप्रयामि संग्रामे यदहं युद्धदुर्भदान् । नाजित्वा विनिवर्तामि तेन
 मां विजयं विदुः ॥ १४ ॥ श्वेताः काञ्चनसन्नाहा रथे युज्यन्ति मे
 हयाः । संग्रामे युध्यमानस्य तेनोहं श्वेतवाहनः ॥ १५ ॥ उत्तराभ्यां
 फल्गुनीभ्यां नक्षत्राभ्यामहं दिवा । जातो हिमवतः पृष्ठे तेन मां फाल्गु-
 नं विदुः ॥ १६ ॥ पुरा दाक ण मे दत्तं युध्यतो दानवर्षभैः । किराटं
 मूर्ध्नि सूर्याभं तेनाहुर्मो किराटिनम् ॥१७॥ न कुर्यां कर्म बीभत्सुं युध्य-
 मानः कथञ्चन । तेन देवमनुष्येषु बीभत्सुमिति विश्रुतः ॥१८॥ उभौ
 मे दक्षिणौ पाणी गाण्डीवस्य विकर्षणे । तेन देवमनुष्येषु सव्यसा-
 चीति मां विदुः ॥ १९ ॥ पृथिव्यां चतुरन्तायां वर्णां मे दुर्लभः समः ।
 करोमि कर्म शुक्लञ्च तस्मान्मामञ्जु नं विदुः ॥२०॥ अहं दुरापो दुर्दर्पो
 दमनः पाकशासनिः । तेन देवमनुष्येषु जिष्णुर्नाम्नास्मि विश्रुतः २१॥

बीभत्सु खड़ा रहता हूँ, इसकारण लोग मुझे धनञ्जय कहते हैं ॥१३॥
 और संग्राममें जाकर युद्धमें महामदमरा वैरियोंको हराये बिना पीछे
 को नहीं लौटता हूँ, इसलिये लोग मुझे विजय कहते हैं ॥१४॥ मैं जिस
 समय संग्राममें लड़नेको जाता हूँ उस समय सोनेके बस्तरवाले सफेद
 घोड़े मेरे रथमें जुड़ते हैं, इसलिये लोग मुझे श्वेतवाहन कहते हैं ॥१५॥
 मैं उत्तरा फाल्गुनी, नक्षत्रमें दिनके समय हिमालय पर्वत पर उत्पन्न
 हुआ हूँ, इस लिए लोग मुझे फाल्गुन कहते हैं ॥ १६ ॥ पहिले मैं
 बड़े बड़े दैत्योंके सामने लड़नेको गया था उस समय इन्द्रने मेरे
 मस्तक पर सूर्यकी समान चमकती हुआ मुकुट पहिराया था, इस
 कारण मुझे किराटी कहते हैं ॥ १७ ॥ युद्ध करते समय मैं कभी भी
 बीभत्सु (भयानक) काम नहीं करता हूँ, इसकारण देवता और मनु-
 श्योंमें मैं बीभत्सु (१) नामसे प्रसिद्ध हुआ हूँ ॥१८॥ गाण्डीवको खेंचनेमें
 मेरे दोनों हाथ कुशल हैं इसकारण देवता और मनुष्योंमें मुझे सव्य-
 साची कहते हैं ॥१९॥ चारों समुद्र पर्यन्तकी पृथ्वी पर मुझसा गौर
 वर्ण मिलना कठिन है और मैं निर्मल (श्वेत) कर्म करता हूँ इस
 कारण मेरा नाम अञ्जु न पड़ा है ॥२०॥ मैं दुर्लभ दुराधर्ष सब वैरियों
 को दवाने वाला और इन्द्रका पुत्र हूँ, इसकारण देवता और मनुष्यों
 में मैं जिष्णु नामसे प्रसिद्ध हूँ ॥ २१ ॥ और दशर्षा कृष्ण नाम मेरा

(१) बीभत्सु शब्द सुख और कल्याण अर्थवाली भदि धातुसे सन्-
 प्रत्यय होकर बना है और इसका अर्थ है सुख तथा कल्याण चाहने वाला ।

कृष्ण इत्येव दशरथं नाम चक्रे पिता मम । कृष्णावदातस्य सतः प्रिय-
त्वाद् बालकस्य चै ॥ २२ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततः स पार्थ वैराटि-
रभ्यवाद्यदन्तिकात् । अहं भूमिञ्जयो नाम नाम्नाहमपि चोत्तरः ॥ २३ ॥
दिष्ट्या त्वां पार्थ पश्यामि स्वागतं ते धनञ्जय । लोहिताक्ष महाबाहो
नागराजकरोपम ॥ २४ ॥ यद्ब्रह्मनाद्वोचं त्वां क्षन्तुमर्हसि तन्मम । यत्-
स्त्वया कृतं पूर्वं चित्रं कर्म सुदुष्करम् । अतो भयं व्यतीतं मे प्रीतिश्च
परमा त्वयि ॥ २५ ॥ छ ॥ छ ॥

इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि उत्तरपर्वणे अर्जुन-
परिचये चतुश्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४४ ॥

उत्तर उवाच । आस्थाय रुचिरं वीर रथं सारथिना मया । कतमं-
यास्यसेऽनोकमुक्तो यास्याम्यहं त्वया ॥ १ ॥ अर्जुन उवाच । प्रीतोऽस्मि
पुरुषव्याघ्र न भयं विद्यते तव । सर्वान्नुदामि ते शत्रून् रणे रणवि-
शारद ॥ २ ॥ स्वस्थो भव महाबाहो पश्य मां शत्रुभिः सह । युध्यमानं

पिताने रक्खा है मैं कृष्ण कहिये चित्तको खेंचनेवाले उज्ज्वल घर्षका
और बालक होनेसे पिताको बड़ा प्यारा था, इसकारण उन्होंने लाडमें
मेरा कृष्ण नाम धर लिया था ॥ २२ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे
जनमेजय ! अर्जुनके नामोंके कारण उसके मुखसे ही सुनकर उत्तर
कुमार अर्जुनके समीपमें गया और प्रणाम करके कहने लगा कि—मैं
भूमिञ्जय नामवाला राजा विराटका पुत्र हूँ और मेरा नाम उत्तर भी है
हे पार्थ ! मैं आपका दर्शन कर रहा हूँ, यह मेरा अहोभाग्य है, हे
धनञ्जय हे लोहितनेत्र ! हे महाबाहो ! हे हस्तिराजकी सूँडकी समान
गोलाकार अर्जुन ! तुम हमारे यहाँ आए यह बड़ा ही अच्छा हुआ २४
मैं पहिले आप को पहिचानता नहीं था इस कारण अनजानपने में
मैंने आप से यदि कुछ कह दिया हो तो वह आप को क्षमा कर देना
चाहिये, तुमने पहिले भी अचरज में डालनेवाले बड़े बड़े कठिन काम
क्रिये हैं इस कारण मेरे मनमें जा कुछ भय था वह अब दूर हो गया
और तुम्हारे ऊपर मेरी बड़ी भारी प्रीति है ॥ २५ ॥ चौवालीसवाँ
अध्याय समाप्त ॥ ४४ ॥

उत्तर फिर कहने लगा कि—आप इस सुन्दर रथमें विराज कर
कहिये, कौनसी सेनामें जायेंगे, मुझ सारथी को आज्ञा दीजिये तो मैं
आपको उस ही सेनामें लेचलूँ ॥ १ ॥ अर्जुनने कहा कि—हे पुरुषव्याघ्र !
मैं तेरे ऊपर प्रसन्न हूँ अब तुझे कुछ भय नहीं है, हे रणचतुर ! मैं रणमें से

विभेस्मिन् कुर्वाणं भैरवं महत् ॥ ३ ॥ एतान् सर्वानुपासंगान् क्षिप्रं
 वधनीहि मे रथे । एरुञ्चाहर निस्त्रिंशं जातरूपपरिष्कृतम् ॥ ४ ॥
 वैशम्पायन उवाच । अर्जुनस्य वचः श्रुत्वा त्वरावानुत्तरस्तदा ।
 अर्जुनस्यायुधान् गृह्य शीघ्रेणावातरत्ततः ॥ ५ ॥ अर्जुन उवाच । अहं
 वै कुरुभिर्योस्याम्ययजेष्यामि ते पशान् ॥ ६ ॥ संकल्पपक्षद्विक्षेपं दाह-
 प्राकारतोष्णम् । त्रिदण्डनृणसम्बोधमनकध्वजसंकुलम् ॥ ७ ॥ ज्या-
 क्षेपणं क्रोधकृतं नेमीनिन्ददुन्दुभिः । नगरं ते मया गुप्तं रथोपस्थं
 भविष्यति ॥ ८ ॥ अधिष्ठितो मया संख्ये रथो गाण्डीवधन्वना । अज्ञेयः
 शत्रुसैन्यानां वैराट् ध्येयु ते भयम् ॥ ९ ॥ उत्तर उवाच । विभेमि
 नाहमेतेषां जानामि त्वां स्थिरं युधि । केगवेनापि संग्रामे साक्षाद्दिद्रेण
 वा समम् । इदन्तु चिन्तयन्नवं परिमुह्यामि केवलम् । निश्चयश्चापि

तेरे सब वैरियों को भगाइंगा २ हे महाबाहो! तू शांत हो और मैं शत्रुओं
 के साथ लड़ते समय जो महाभयङ्कर काम करूँ उसको तू देख ॥ ३ ॥
 अब तो तू इन सब वाण भरनेके भाथोंको शीघ्र ही मेरे रथसे बाँधदे
 और सोनसे मँटीहुई अकेली तलवारको ही ले आ ॥ ४ ॥ वैशम्पादन
 कहते हैं, कि—उत्तर, अर्जुनके सब शस्त्रोंको लेकर शमीके पेड़परसे
 नीचे उतरा ॥ ५ ॥ तब अर्जुन बोला कि—मैं तेरे लिये कौरवोंके साथ
 संग्राम करूँगा और तेरी गौओंको कौरवोंसे जीतकर लाऊँगा ॥ ६ ॥
 मैं अपने बाहुबलसे तेरे रथके आसपासके भागोंकी रक्षा करूँगा, तिससे
 वह तुझे एक नगरसा (रक्षा करनेवाला) हो जायगा, इस रथमें
 धुरी पहिये आदि जो अङ्ग हैं, उनको नगरमें रहनेके घररूप जान,
 मेरी दोनों भुजाओंको ढिलेका द्वारसमान जान, क्रोधसे खेची हुई
 धनुषकी डोरीको पानी जानेका पतनालारूप जान, रथके पहियों
 के शब्दको नगाड़ोंका शब्द जान, त्रिदण्ड अर्थात् घोड़ेसवार हाथी
 सवार और रथो इन तीनप्रकारकी सेनाओंके भाथे आदि शस्त्रोंके
 समूहसे जैसे नगर भरपूर होता है तैसे ही इस रथके आसपासके
 भाग भी तीन डंडे और भाथोंसे भरेहुए हैं, नगरमें जैसे बहुतसी ध्वजा
 पताका होती हैं तैसे ही इस रथके ऊपर भी ध्वजा पताका फहरा
 रही हैं ॥ ७ ॥ ८ ॥ मैं गांडीव धनुषको धारण करके संग्रामके समय तेरे
 रथ पर बैठूँगा कि—जिससे शत्रुओंकी सेना तुझे नहीं जीतसकेगी
 तेरी ही विजय होगी । हे उत्तर ! अब तेरा भय दूर हो ॥ ९ ॥ उत्तरने
 कहा, कि—अब मैं इनसे डरता नहीं हूँ, क्योंकि मैं जानता हूँ, कि—

दुर्मेधा न गच्छामि कथञ्चन ॥ ११ ॥ एवं युक्तांगरूपस्य लक्षणैः
 छित्तस्य च । केन कर्मविपाकेन क्लीबत्वमिदमागतम् ॥ १२ ॥
 मन्ये त्वां क्लीबवेषेण चरन्तं शलपाणिनाम् । गन्धर्वराजप्रतिमं देवं
 चापि शतक्रतुम् ॥ १३ ॥ अर्जुन उवाच । भ्रातुर्नियोगाल्लब्धस्य
 सम्बत्सरमिदं व्रतम् । चरामि व्रतचर्यञ्च सत्यमेतद् ब्रवीमि ते ॥ १४ ॥
 नास्मि क्लीबो महाबाहो परवान् धर्मसंयुतः । समाप्तव्रतमुत्तीर्णं विश्वि-
 मा त्वं नृपात्मज ॥ १५ ॥ उत्तर उवाच । परमोऽनुग्रहो मेऽयं यत-
 स्तर्को न मे दृष्टा । न हीदृशाः क्लीवरूपा भवन्ति तु नरोत्तम ॥ १६ ॥
 सहायवानस्मि रणे युध्येयममरैरपि । साध्वसं हि व्रतं ये किं करोमि
 ब्रवीहि मे ॥ १७ ॥ अहन्ते संग्रहीष्यामि ह्यपान् शत्रुरथारुजान् ।
 शिक्षितोऽस्मि सारथ्ये तीर्थतः पुरुषर्षभ ॥ १८ ॥ दासको वासुदेवस्य

तुन संग्राममें श्रीकृष्णके साथ और साक्षात् इन्द्रके साथ भी डट सकते
 हो ॥ १० ॥ परन्तु केवल एक ही बातका विचार करनेमें मुझे घब-
 राहट होती है और मैं तुच्छबुद्धि होनेसे किसी प्रकार उसका निश्चय
 भी नहीं कर सकता हूँ ॥ ११ ॥ तुम्हारा ऐसा योग्य रूपवान् शरीर है
 शरीर पर शूर वीरपनके लक्षण भी दीखते हैं, तो भी किस कर्मके
 फलसे तुम्हें यह नपुंसकपणा मिला है ? ॥ १२ ॥ मैं तुमको नपुंसकके
 वेशमें फिरन वाले त्रिशूलधारी शिवचागन्धर्वराज अथवा इन्द्रदेव मानता
 हूँ ॥ १३ ॥ अर्जुनन कहे कि—मैंन अपन धड़े भाईकी आज्ञासे साल-
 भर हुआ तबसे इस व्रतका आरम्भ किया है और इस व्रतका मैं पालन
 कर रहा हूँ, यह बात मैं तुझसे सत्य कहता हूँ ॥ १४ ॥ हे महाबाहो !
 मैं नपुंसक नहीं हूँ, किन्तु दूसरेके अर्थान और धर्मप्रेमी होनेसे ऐसे
 वेषमें रहता हूँ, परन्तु हे राजकुमार ! अब व्रत समाप्त होगया और
 मुझे इस व्रतके पार हुआ ज्ञान ॥ १५ ॥ उत्तरन कहे, कि—हैं नरो-
 त्तम ! तुमन आज मुझसे सबको बात कहकर मेरे ऊपर बड़ी कृपाकी
 है, मेरे मनमें पहिले जो विचार उठा था, कि—ऐसे लक्षणोंवाले पुरुष
 नपुंसक नहीं हो सकते वह मेरा अनुमान मिथ्या नहीं था ॥ १६ ॥
 अवरणमें सहायता पाया हुआ मैं देवताओंके साथ भी युद्ध करूँगा,
 मेरा भय दूर होगया, अब मुझे आज्ञा दीजिये कि—मैं क्या काम
 करूँ ? ॥ १७ ॥ हे महात्मा अर्जुन ! मैंन अपन पितासे सारथ्यपना
 सीखा है इसकारण रणभूमिमें वैरियोंके रथका चूरा-२ कर डालने
 वाले तुम्हारे मोड़ोंका मैं अच्छी तरह पकड़े रहूँगा ॥ १८ ॥ जैसे वासु-

यथा शक्रस्य मातलिः । तथा मां विद्धि सारथ्ये शिक्षितं नरपुङ्गव ॥ १९ ॥
 यस्य याने न पश्यन्ति भूमौ क्षितं पदं पदम् । दक्षिणां यो धुरां युक्तः
 सुग्रीवसदृशो ह्ययः ॥ २० ॥ योऽयं धुरं धुर्यवरो वामां वहति शोभनः ।
 तं मन्ये मेघपुष्पस्य जवेन सदृशं ह्ययम् ॥ २१ ॥ योऽयं काञ्चनसन्नाहः
 पाणिं वहति शोभनः । समं शैव्यस्य तं मन्ये जवेन बलवत्तरम् ॥ २२ ॥
 योऽयं वहति मे पाणिं दक्षिणामभितः स्थितः । बलाहकादपि मतः स
 जवे वार्यवत्तरः ॥ २३ ॥ त्वामेवायं रथो वोढुं संग्रामेऽर्हति धन्विनम् ।
 त्वञ्चेमं रथमास्थाय यादुमहौ मतो मम ॥ २४ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
 ततो विमुच्य बाहुभ्यां बलयानि स वीर्यवान् । चित्रे काञ्चनसन्नाहे
 प्रस्थमुञ्चतादा तले ॥ २५ ॥ कृष्णान् भंगिमतः केशान् श्वेतेनोद्ग्रथ्य
 वाससा । अथासौ प्राङ्मुखो भूत्वा शुचिः प्रयतमानसः । अभिदध्यौ
 महाबाहुः सर्वास्त्राणि रथोत्तमे ॥ २६ ॥ ऊचुश्च पार्थ सर्वाणि प्राञ्ज-

देवका दाहक और इन्द्रका मातलि है तैसे ही हे नरपुङ्गव । तुम मुझे
 सारथीके काममें चतुर जानो ॥ १९ ॥ मेरे रथमें दाहिनी धुरीका और
 जा घोड़ा अगले भागमें जुताहुआ है, वह सुग्रीव नामक घोड़ेकी
 समान वेगवाला है, चलतेमें यह भूमि पर किस समय पैर रखता
 है, यह बात लोगोंको दीखती ही नहीं ॥ २० ॥ और जा यह श्रेष्ठ
 घोड़ा मेरे रथके बाईं ओरके जोतमें जुताहुआ है इस घोड़ेको मैं मेघ-
 पुष्प घोड़ेकी समान शीघ्र चलनेवाला मानता हूँ ॥ २१ ॥ और यह
 सुवर्णके बख्तरवाला सुन्दर घोड़ा मेरे रथके बाईं ओरके पिछले जोत
 में जुताहुआ है, इसको मैं वेगमें शैव्य घोड़ेकी समान बलवान् मानता
 हूँ ॥ २२ ॥ और यह जो घोड़ा मेरे रथके दाहिनी ओरके जोतमें पीछे
 को जुताहुआ है इसको मैंने वेगमें बलाहक घोड़ेसे भी अधिक वेगवाला
 मान रखता है ॥ २३ ॥ इस कारण यह रथ संग्राममें आपसे धनुष-
 धारीको ही सवारी देनेके योग्य है और मेरी समझमें, तुम भी इस
 रथमें बैठकर युद्ध करनेके योग्य ही हो ॥ २४ ॥ वैशम्पायन कहते हैं,
 कि-इसके पीछे वीर अर्जुनने दोनों भुजाओंमेंसे कड़े निकालकर
 सुवर्णसे चितेहुए कवचमें डालदिये और उनके स्थानमें धनुषकी
 डोरीका घाव न होजाय इसलिये चमड़ेकी पट्टियें बाँधली ॥ २५ ॥
 माथे परके कले घुंघराले बालोंको स्वेत वस्त्रसे ऊपरको बाँधकर
 महाबाहु अर्जुन स्नान करके शुद्ध हुआ तथा उत्तर कुमारके रथमें
 पर्वको मुख करके बैठा और मनकी नियममें रखकर जो अस्त्र अपने
 को वरदानमें मिले थे उन सर्वोंका स्मरण करने लगा ॥ २६ ॥ सव-

लीनि दृष्टात्मजम् । इमे स्म परमोदाराः क्रिकराः पाण्डुनन्दन ॥ २७ ॥
 प्रणिपत्य ततः पार्थः समालभ्य च पाणिना । सर्वोणि मानसानीह
 भवनेत्यभ्यभाषत ॥ २८ ॥ प्रतिगृह्य ततः ऽस्त्राणि प्रहृष्टवदनोऽभवत् ।
 अधिज्यन्तरसा कृत्वा गाण्डीवं व्याक्षिपिद्धनुः ॥ २९ ॥ तस्य विशिष्य-
 माणस्य धनुषोऽभूमहाध्वनिः । यथा शैलस्य महता शैलेनैवावज
 जनः ॥ ३० ॥ स निर्घातोभवत् भूमिदिक्षु वायुर्ध्रुवौ भृशम् । पपात
 महतो चोत्का दिशो न प्रचकाशिर । भ्रान्तध्वजं खन्तदासीत् प्रक-
 म्पितमहाद्रुमम् ॥ ३१ ॥ तं शब्दं कुरवोऽजानन् विस्फोटमशनग्निव ।
 यद्गुणो धनुश्चेष्टं बाहुभ्यामाक्षिपद्रथे ॥ ३२ ॥ उत्तर उवाच ।
 एकस्त्वं पाण्डवश्चेष्टं बहूनेतान्महारथान् । कथं जेष्यसि संग्रामे सर्व-
 शस्त्रास्त्रपारगान् ॥ ३३ ॥ असहायोसि कौन्तेय ससहायाश्च कौरवाः ।
 अनप्य महाबाहो भीतस्तिष्ठामि तेऽग्रतः ॥ ३४ ॥ उवाच पार्थो मा

अस्त्रदोनो हाथ जाड़ कर अर्जुनसे कहने लगे, कि—हे पाण्डुनन्दन ! ये
 हम परमउदार आपके क्रिकर आपहूँचे हैं ॥ २७ ॥ अर्जुनने उन
 सब अस्त्रोंको प्रणाम करके हाथसे छुआ और उनसे कहने लगा, कि—
 तुम सब मेरे मनमें निवास करा (तत्काल सब अस्त्रोंने अर्जुनके
 मनमें निवास किया) २८ इस प्रकार सब अस्त्रोंकी ग्रहण करके अर्जुन
 के मुखपर आनन्द लागया और उसन जोरसे गाण्डीव धनुष पर
 प्रत्यञ्चा चढ़ाकर उसका टङ्कार किया ॥ २९ ॥ अर्जुनने ज्योंही गाण्डीव
 धनुषको खँचा, कि—उसमेंसे पेसा बड़ा भारी शब्द हुआ, कि—मानो
 कोई बड़ा भारी पहाड़ दूसरे पहाड़के साथ टकरागया ॥ ३० ॥ उस
 धनुषके शब्दसे भूमि दहलानेसी लगी दिशाओंमें बड़े जोरकी आँधी
 चलनेलगी, आकाशमेंसे बड़े बड़े आगके ऊँके गिरने लगे, दिशाओंमें
 जग उजाला नहीं रहा [घोर अंधेरा होगया] आकाशमें ध्वजाएँ
 फड फड उड़नेलगीं, बड़े २ वृक्ष काँप उठे ॥ ३१ ॥ और भयानक धड़पात
 की समान उस धनुषके शब्दको सुनकर कौरवोंने जाना कि—अर्जुनने
 अपने रथमें बैठकर अपने श्रेष्ठ धनुष पर टङ्कार दी है ॥ ३२ ॥ उस
 समय उत्तर कहने लगा कि—हे श्रेष्ठ पाण्डव ! तुम तो अकेले हो, इन
 सब अस्त्र शस्त्रोंके पारगामी बहुतसे महारथियोंको संग्राममें कैसे
 जीत सकोगे ? ॥ ३३ ॥ हे कुन्तीनन्दन ! तुम असहाय हो और कौरवों
 के बहुतसे सहायक हैं, इस कारण हे महाबाहो ! मैं आपके आगे
 भयभीत हुआ खड़ा हूँ, ॥ ३४ ॥ उस समय अर्जुनने खिलखिलाके हँस

भैषीः प्रहस्य स्वनवत्तदा ॥ ३५ ॥ युध्यमानस्य मे वीर गन्धर्वैः सुम-
हाबलैः । सहायो घोषयात्रायां कस्तदासीत् सखा मम ॥ ३६ ॥ तथा
प्रतिभ्ये तस्मिन् देवदानवसंकुले । खाण्डवे युध्यमानस्य कस्तदा-
सीत् सखा मम ॥ ३७ ॥ निवातकवचैः सार्द्धं पौलोमैश्च महाबलैः ।
युध्यतो देवराजार्थं कः सहायस्तदाभवत् ॥ ३८ ॥ स्वयम्भवे तु पाञ्चा-
ल्या राजभिः सह संयुगे । युध्यतो बाहुभिस्तात कः सहायस्तदाभ-
वत् ॥ ३९ ॥ उपजीव्य गुरुद्रोणं शक्रं वैश्रवणं यमम् । वरुणं पाव-
कञ्चैव कृपं कृष्णं च माधवम् ॥ ४० ॥ पिनाकपाणिनं चैव कथ्यमेतान्
याध्वये । रथं बाहय मे शीघ्रं ध्येऽनु ते मानसो ज्वरः ॥ ४१ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि उत्तराहुर्नयो-

र्वक्यं नाम पञ्चचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४५ ॥

वैशम्पायन उवाच । उत्तरं सारथिं कृत्वा शमीं कृत्वा प्रदक्षिणम् ।
आयुधं सर्वमाशय प्रययौ पाण्डवर्षभः ॥ १ ॥ ध्वजं सिंहं रथात्तस्मा-
दपनीय महारथः । प्रणिधाय शमीमूले प्रायादुत्तरसारथिः ॥ २ ॥
दैवीं मायां रथे युक्तां विहितां विश्वकर्माणा । क्वांचनं सिंहलागूलं

कर कहा, कि—हे उत्तर ! तू डरै मत ॥ ३५ ॥ हे वीर ! मैं जिस समय
घोषयात्रामें महाबली गन्धर्वोंके साथ लड़ा था, उस समय सहायक
रूपसे मेरा कौनसा मित्र था ? ॥ ३६ ॥ और जब महा भयानक देव
दानवोंसे भरे खाण्डव वनमें मैंने युद्ध किया था उस समय मेरा कौन
मित्र था ॥ ३७ ॥ मैंने इन्द्रके लिये निवातकवच और महाबली पौलोमों
के साथ संग्राम किया था उस समय भी मेरा सहायक कौन हुआ
था ? ॥ ३८ ॥ हे तात ! द्रौपदीके स्वयम्भरमें अनेकों राजाओंके साथ
मैं रणभूमिमें जूझ रहा था, उस समय भी मेरा सहायक कौन हुआ
था ? ॥ ३९ ॥ मैंने गुरु द्रोणाचार्य, इन्द्र, कुवेर, यम, वरुण, अग्नि,
कृपाचार्य, लक्ष्मीपति कृष्ण और पिनाक धनुषधारी शङ्करकी सेवा
करी है, फिर मैं कौरवोंके साथ क्यों न लड़ूँ तू मेरे रथको शीघ्र चला
और अपने मनके भयको दूरकर ॥४०—४१॥ पैंतालीसवाँ अध्याय समाप्त

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! पाण्डवोंमें श्रेष्ठ अर्जुनने
उत्तरको सारथी बना, शमीके पेड़की प्रदक्षिणा कर और सब शस्त्रों
को लेकर चलनेका विचार किया, चलते समय महारथी अर्जुनने सिंह
के चिन्हवाली ध्वजाको उस रथ परसे उतार, शमीके पेड़की जड़में
धर दिया और विश्वकर्माकी बनायी हुई दैवी मायामयी, सर्व संहार

ध्वजं चानलक्षणम् ॥ ३ ॥ मनसा चिन्तयामास प्रसादं पावकस्य
 च । स च तच्चिन्तितं ध्यात्वा ध्वजे भूतान्यदेशत् ॥ ४ ॥ सपताकं
 त्रिचित्रांगं संपासकं महाबलम् । स्वात्पपात रथे तूर्णं दिव्यरूपं मनो-
 रमम् ॥ ५ ॥ रथं तमागतं दृष्ट्वा दक्षिणं प्राकरोत्तद् । रथमास्थाय
 धीमत्सुः कौन्तेयः श्वेतवाहनः ॥ ६ ॥ बद्धगोधांगुलिघ्राणः प्रगृहीत-
 शगसनः । ततः प्रायादुदीर्घं च कपिप्रवरकेतनः ॥ ७ ॥ स्वनवन्तं
 महाशङ्खं बलवानग्निहर्तनः । प्राधमद् बलमास्थाय द्विपतां लोमहर्ष-
 णम् ॥ ८ ॥ ततस्ते जवना धुर्या जानुभ्यामगमन्महीम् । उत्तरश्चापि सन्त्र-
 स्तो रथोपस्थ उपविशत् ॥ ९ ॥ संस्थाप्य चादवान् कौन्तेयः समु-
 दाम्य च रश्मिभिः । उत्तरं च परिप्लव्य समाश्वासयदजुनः ॥ १० ॥
 अजुने उवाच । मा भैस्व्यं राजपुत्राग्रथ क्षत्रियोसि परन्तप । कथं तु

काश्यानी चानलकं चिन्ह वाली सोनेकी ध्वजाका और प्रसन्न होकर
 अग्निके दिये हुए रथका मनमें ध्यान किया, उस समय ही ध्वजा
 पताकाओं वाला और अनेकों प्रकारकी संग्रामकी सामग्रियोंसे भरा,
 त्रिचित्र प्रकारके अवयवोंसे मजबूत, बड़े बलवाला, मनोहर और
 दिव्यस्वरूप एक रथ आकाशमेंसे नीचे उतर आया और उस समय
 अग्नि देवतान उसके स्मरण पर ध्यान देकर उसके रथकी ध्वजा
 पताकाओंमें सब भूतोंकी उपस्थित रहनेकी आज्ञा दी, रथकी आया
 हुआ देखकर श्वेतवाहन नामवाले अजुनने गोहर्के चमड़ेके मोजे
 हाथोंमें पहन लिये, धनुष हाथमें उठा लिया और फिर दिव्य रथकी
 प्रदक्षिणा करके उसमें बैठ गया तथा उत्तरकी सारथीके स्थान पर बैठ
 कर जिसकी ध्वजामें वानरोंमें श्रेष्ठ हनुमान विराजमान हैं ऐसा
 अजुन उत्तर दिशाकी ओरको चल दिया ॥ १—७ ॥ और शत्रुओं
 की सेनाके समीप पहुंचते ही घेरबिनाशन बलवान् अजुनने घोर
 शब्द करने वाले बड़े भारी शंखकी खूब जोरसे बजाया उसको सुनकर
 वैरियोंके रोमाञ्च खड़े होगये ॥ ८ ॥ वे अग्निदेवताके दिये हुए
 बड़े बगवाले घोड़े भी दौड़ते दौड़ते भूमि पर छुटने टंक गए उससमय
 रथकी अगली बैठक पर बैठा हुआ उत्तर भयभीत होकर रथके भीतर
 को खिसक बैठा ॥ ९ ॥ उस समय अजुनने बागडोरोंकी खेंचकर
 घोड़ोंको खड़ा किया और उत्तरको छातीसे लगा उसकी बहुत ही
 धीरज देकर शान्त किया ॥ १० ॥ अजुनने कहा, कि—हे बड़े राज-
 कुमार ! डरे मत हे परन्तप ! तू क्षत्रिय है, हे पुरुष सिंह ! तू वैरियोंके

पुरुषव्याघ्र शत्रुमध्ये निषीदसि ॥ ११ ॥ श्रुताग्ने शंखशब्दाश्च भेरीश-
ब्दाश्च पुष्कलाः । कुंजराणां च नदतां व्यूढानीकेषु तिष्ठताम् ॥ १२ ॥
स त्वं कथमिहानेन शंखशब्देन भीषितः । विचर्णरूपो विप्रस्तः पुरुषः
प्रकृतो यथा ॥ १३ ॥ उत्तर उवाच ॥ श्रुता मे शंखशब्दाश्च भेरीश-
ब्दाश्च पुष्कलाः । कुंजराणां निनदतां व्यूढानीकेषु तिष्ठताम् ॥ १४ ॥
नैव विधः शंखशब्दः पुरा जातु मया श्रुतः । ध्वजस्य चापि रूपं मे
दृष्टपूर्वं नहीदृशम् ॥ १५ ॥ धनुषश्चैव निर्घोषः श्रुतपूर्वो न मे क्व-
चित् । अस्य शंखस्य शब्देन धनुषो निःस्वनेन च ॥ १६ ॥ अमानु-
षाणां शब्देन भूतानां ध्वजवासिनाम् । रथस्य च निनादेन मनो मुह्यति
मे भूशम् ॥ १७ ॥ व्याकुलाश्च दिशः सर्वा दृश्यं व्यथयन्ति मे ।
ध्वजेन पिहिताः सर्वा दिशो न प्रतिभांति मे ॥ १८ ॥ गाण्डीवस्य च
शब्देन कर्णो मे वधिरीकृतौ । स मुहूर्तं प्रयातन्तु पार्थो वैराटिम्र-
वीत् ॥ १९ ॥ अर्जुन उवाच । एकान्तं रथमास्थाय पद्भ्यां त्वमवपी-
डयन् । दृढं च रश्मिन् संयच्छ शंखं ध्मास्याम्यहं पुनः ॥ २० ॥

वीचमें आकर घबड़ाया जाता है ॥ ११ ॥ तूने शंखोंके और भेरियोंके
ता बहुतसे शब्द सुने होंगे और व्यूहरचना वाली सेनामें खड़े खड़े
चिघारते हुए हाथियोंके भी बहुतसे शब्द सुने होंगे ॥ १२ ॥ तो भी
तू इस शंखके शब्दको सुनकर क्यों डरगया ? अरे साधारण मनुष्यकी
समान भयभीत होकर तेजोहीन क्यों होगया ? ॥ १३ ॥ उत्तरने कहा,
कि—मैंने शंख तथा भेरीके बहुतसे शब्द सुने हैं तथा व्यूहरचनामें
खड़े हाथियोंकी चिघारें भी सुनी हैं ॥ १४ ॥ परन्तु ऐसा शंखका शब्द
पहिले मैंने कभी नहीं सुना तथा मैंने पहिले किसी ध्वजाका ऐसा रूप
भी नहीं देखा ॥ १५ ॥ तथा धनुषकी टङ्कारका ऐसा शब्द भी मैंने
पहिले कहीं नहीं सुना, इस कारण इस शंखके शब्दसे, धनुषकी टङ्कार
से ध्वजामें रहनेवाले अलौकिक भूतोंके शब्द और रथकी घरघराहटसे
मेरा मन बहुत ही घबडा रहा है ॥ १६—१७ ॥ सब दिशाएँ व्याकुल
होगई हैं, मेरी छाती दुखी सीजाती है और इस ध्वजासे सब दिशाएँ
ढंकगई हैं, इस कारण वे मुझे दीखती ही नहीं ॥ १८ ॥ तथा इस गाण्डीव
धनुषके टङ्कार शब्दसे मेरे कान बहिरें होगए हैं, इस प्रकार दो घड़ी
तक बातें करके विराट कुमार, रथको हाँककर आगेको जानेलगा तब
पार्थने उससे कहा ॥ १९ ॥ अर्जुनबोला, कि—हे राजकुमार ! तू रथ
की बैठक पर अच्छे प्रकार निर्गम्य होकर बैठ और दोनों पैरोंसे रथकी

वैशम्पायन उवाच । ततः शंखमुवाध्मासीद्धारयन्निव पर्वतान् । गुहा-
गिरीणां च नदा दिशः शीलांस्तथैव च । उत्तरश्चापि संलीनो रथो-
पम्व उपविशत् ॥ २१ ॥ तस्य शंखस्य शब्देन रथं नमिस्वनेन च ।
गाण्डीवस्य च शब्देन पृथिवी समकम्पत ॥ २२ ॥ तं समाध्वासया-
मास पुनरेव धनञ्जयः ॥ २३ ॥ द्रोण उवाच । यथा रथस्य निर्घोषो
यथा मेघ उदीर्यते । कम्पने च यथा भूमिर्निर्घोऽग्न्यः सव्यसाचिनः । २४ ।
शस्त्राणि न प्रकाशन्ते न प्रहृष्यन्ति द्यौजिनः । अग्नयश्च न भासन्ते
समिद्धास्त्वनन्त शोभनम् ॥ २५ ॥ प्रत्यादित्यं च नः सर्वे मृगा घोष-
वादिनः । श्वजंघु च निलीयन्ते घायसाल्मत्र शोभनम् ॥ २६ ॥ शकु-
नास्त्राण्यमव्या नो नन्दयन्ति महद्भयम् ॥ २७ ॥ गोमायुरेव सेनाया
रुदन्मथेन व्यावति । अनादृत्य निष्कान्तो महद्वै दयते भयम् ॥ २८ ॥
भवतां रोमकूपाणि द्रष्टव्यान्पुलङ्गये । ध्रुवं दिनादो दुर्लेन क्षत्रियाणां

वैठकको जकड़ ले तथा घोंडोंकी बागडोंकी हड़तालें पकड़े रह, अब
मैं फिर शंखको बजाता हूँ ॥ २० ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—पेसा
कदकुर अर्जुन पहाड़, पहाड़ोंकी गुफायें, दिशायें तथा शीलोंको फाड़ता
हुआसा शंखको बजाने लगा, उस समय उत्तर, फिर रथके भीतरको
डुक्कर बैठ गया ॥ २१ ॥ उस शंखके शब्द, रथके पहियोंकी घरघ-
राहट और गाण्डीव धनुषकी टङ्कारसे पृथ्वी काँपने लगी ॥ २२ ॥ धन-
ञ्जयने फिर भयभीत हुए उत्तरको धीरज देकर शान्त किया ॥ २३ ॥ उस
समय कीरव सेनामें द्रोणाचार्य बोल उठे, कि—यह रथकी घरघराहट
मेघके गजनेकीसी होरही है और भूमि काँपसी रही है, इसकारण यह
याथा धनञ्जयके सिवाय और कोई नहीं है ॥ २४ ॥ हमारे शस्त्रोंकी
चमक नष्टसी होगई, घोड़े उदास होगए और वेदियोंमें धक २ बलने
वाले अग्नि भी प्रकाशहीन होगए, इस कारण कुछ अशुभ होने वाला
है ॥ २५ ॥ हमारे हाथी घोड़े आदि सब वाहन सूर्यकी ओरकी दृष्टि
करके जोरसे चीखें मार रहे हैं और जौण हमारी भ्रजाओं पर बैठ २
कर उड़जाते हैं, यह भी कुछ अच्छा शकुन नहीं होता है ॥ २६ ॥ और
ये पक्षी हमारे बाँद और आ आ कर बड़े भयकी सूचना कर रहे हैं २७
और यह गीदड़ रोता रोता भागल हुए बिना ही हमारी सेनाके बीचमें
को होकर भागा चला जाता है, यह हमें बड़े भारी भयकी सूचना देता
है ॥ २८ ॥ हे कौरवों ! मैं देखता हूँ, कि—तुम्हारे रोमान्ध खड़े हो रहे
हैं, इससे दीखता है, कि—इस युद्धसे अवश्य ही क्षत्रियोंका नाश

प्रदृश्यते ॥ २९ ॥ दुर्योत्तमि न प्रकाशन्ते दारुणा मृगपक्षिणः । उत्पाता विविधा घोरा दृश्यन्ते क्षत्रनाशनाः ॥ ३० ॥ विशेषत इहास्माकं निमित्तानि विनाशने । उल्काभिश्च प्रदीप्ताभिर्वाध्यते पृतना तव । बाहूना न्यग्रहस्तानि रुदन्तीव विशास्यते ॥ ३१ ॥ उपासते च मैन्यानि गृध्रास्तव स्मन्ततः । तप्त्यसे बाहिनीं दृष्ट्वा पार्थवाणर्पण्डिताम् । पराभूता च वः सेना न कश्चिद्योद्धुमिच्छति ॥ ३२ ॥ विवर्णमुखमृगिष्ठाः सर्वे योधा विचेतसः । गाः संप्रस्थाप्य तिष्ठामो व्यूहानीकाः प्रहारिणः इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि उत्तरमोघहे औत्पातिके

नाम पञ्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४६ ॥

वैशम्पायन उवाच । अथ दुर्योधनो राजा समरे भीष्ममब्रवीत् । द्रोणं च रथशार्दूलं कृपञ्च सुमहारथम् ॥ १ ॥ उक्तोऽयमर्थ आचार्यो मया कर्णेन चासकृत् । पुनरेव प्रदक्ष्यामि न हि तृप्यामि तं ब्रुवन् २ पराभूतैर्है वस्तव्यं तैश्च द्वादश वासरान् । वने जनपदे कातौष होगा ॥ २९ ॥ सूर्य, नेत्र, दाणी और मनकी गति रुक गई है, इसीसे उनका प्रकाश बन्द होगया है, पशु और पक्षी भी घोररूपसे रोते हैं तथा क्षत्रियोंके नाशकी सूचित करनेवाले अनेकों प्रकारके भयानक उत्पात देखनेमें आ रहे हैं ॥ ३० ॥ इसमें भी हमारे नाशके अपशकुन विशेषरूपसे देखनेमें आते हैं और हे राजन् ! प्रज्वलित हुए ऊके तेरी सेना पर गिरते हैं और उनसे तेरी सेना भस्म हुई जाती है तथा तेरे बाहून् भी उदास और रोते हुएसे दृखते हैं ॥ ३१ ॥ और गिज तेरी सेनाके चारों ओर आकर बैठे हैं, सो जब तू अर्जुनके वाणोंके प्रहारसे अपनी सेनाकी दुःखित हुई देखेगा, उस समय तेरे मनकी दुःख होगा, निःसन्देह तेरी सेना अब ही हारी बैठी है इसमें किसी की भी युद्ध करनेकी इच्छा नहीं है ॥ ३२ ॥ सब योधाओंके मुख अधिकतर निस्तेज होगये हैं और उनके मन उदास होगये हैं, सो गौओंको अभी हस्तिनापुरकी ओर भेजकर हम सब योधा व्यूहरचनामें खड़ेहों जायँ ३३ छियालीसवाँ अध्याय समाप्त ॥ ४६ ॥ छ छ

वैशम्पायन कहते हैं, कि-इसके अनन्तर राजा दुर्योधनने रणभूमि में खड़े हुए भीष्मपितामह महारथियोंमें सिंह समान द्रोणाचार्य और श्रेष्ठ महारथी कृपाचार्यसे कहा, कि-॥ १ ॥ मैंने तथा कर्णने यह बात द्रोणाचार्य तथा कृपाचार्यसे बार २ कही है तो भी मैं फिर वही बात तुम्हारे आगे कहता हूँ, क्योंकि-यह बात ऐसी अच्छी है, कि-इसकी

एष पणो हि नः ॥ ३ ॥ तेषां न तावन्निवृत्तं वर्तते तु त्रयोदशम् ।
 अज्ञातवासः वीमत्सुरास्माभिः समागतः ॥ ४ ॥ अनिवृत्तो तु निर्वासि-
 यद्दिधीमत्सुरागतः । पुनर्द्वादश वर्षाणि वनं वत्स्यन्ति पाण्डवाः ॥ ५ ॥
 लोभाद्वा ते न जानीयुरस्मान् वा मोह आविशत् । हीनातिरिक्तमेतेषां
 भ्रष्टो वेदिनुमहति ॥ ६ ॥ अर्थात्तां च पुनर्द्वादशे नित्यं भवति संशयः ।
 अन्यथा चिन्तितो ह्यर्थः पुनर्भवति सोन्यथा ॥ ७ ॥ उत्तरं मार्गमाणानां
 मत्स्यानाञ्च युयुत्सताम् । यदि वीमत्सुरायातस्तदा कस्यापराधनुमः ॥ ८ ॥
 त्रिगर्त्तानां चयं हतोमत्स्यान् योद्धुमिहागताः । मत्स्यानां विप्रकारंस्ते
 यद्हनस्मान्कीर्तयन् ॥ ९ ॥ तेषां भयाभिभूतानां तदस्माभिः प्रतिश्रुतम्
 प्रथमं तैर्गृहीतव्यं मत्स्यानां गोधनं महत् । सप्तग्रामपराद्धे वै तथा

कहते हुए मेरी तृप्ति ही नहीं होती ॥ २ ॥ (जुआ खेलते समय) हमारी
 यह बात ठहरी थी, कि—हारे हुए पाण्डव चारह वर्ष पर्यन्त वनमें
 अथवा देशमें प्रकट रूपसे रहें और एक वर्ष छुपे रहें ॥ ३ ॥ उस
 ठहरेपक्षके अनुसार उनके छुपे रहनेका तेरहवाँ वर्ष अभी पूरा नहीं
 हुआ है तो भी अर्जुन अज्ञातवासको छोड़कर प्रकट रूपसे हमारे
 साथ लड़नेको आया है ॥ ४ ॥ अब यदि अज्ञातवासका तेरहवाँ वर्ष
 पूरा हुये बिना अर्जुन हमारे साथ युद्ध करनेको चढ़ आया है तो
 पाण्डवोंको फिर चारह वर्ष वनवास करना पड़ेगा ॥ ५ ॥ तेरहवाँ वर्ष
 पूरा हुआ है या नहीं हुआ है, इस विषयमें या तो उन्होंने (राज्यके)
 लोगसे भूल की है अथवा हमारी अपनी ही भूल होती है, इस बात
 का निर्णय करनेकी योग्यता भीष्मजी रखते हैं, कि—ठहरनेके अनु-
 सार वर्ष पूरे होगये या अभी कम हैं ॥ ६ ॥ जिन बातोंमें दुविधा
 पड़जाती है, उसमें सदा सन्देह ही रहता है, इस दशमें बात विचारी
 होती और है, परन्तु निकलती कुछ और ही बात है ॥ ७ ॥ हम उत्तर
 दिशाके गोओंकी गौओंको हरने के लिये खोजते हुए मत्स्योंके साथ
 लड़नेकी इच्छासे यहाँ आये थे, तब भी अर्जुन यदि हमारे साथ
 लड़ने को चढ़ आया है, तो इसमें हमने किसका अपराध किया है ?
 हम तो त्रिगर्त्तोंके कारणसे यहाँ मत्स्योंके साथ युद्ध करने को आये
 हैं क्योंकि—त्रिगर्त्तोंन हमारे तुम्हारे सामने मत्स्योंके बहुत से अपराध
 गाये थे ॥ ८ ॥ वे मत्स्योंके भयसे हार मान बैठे थे, इस कारण हमने
 उनसे प्रतीक्षा करली थी, कि—कृष्ण पक्षकी सप्तमीको सायंकालके
 समय पहिले तुम मत्स्योंके दक्षिण ओरके गोठोंमें गौओंके बहुतसे

तैस्तु समाहितम् ॥ १० ॥ अष्टभ्यां पुनरस्माभिरादित्यस्योदयं प्रति ।
 इमा गावो गृहीतव्या गते मत्स्ये गवाम्पदम् ॥ ११ ॥ ते वा गाश्चान-
 यिष्यन्ति यदि वा स्युः पराजिताः अस्मान् वा ह्युपसन्धोय कुर्युर्म-
 त्स्येन सङ्गतम् ॥ १२ ॥ अथवा तानपाहाय मत्स्यो जनपदः सह ।
 सर्वया सेनया साध्यं संवृतो भीमरूपया । आयातः केवलं रात्रिमस्मान्
 योद्धुमिहागतः ॥ १३ ॥ तेषामेव महावीर्यः कश्चिदपः पुरः सरः ।
 अस्मान् जेनुमुपायातो मत्स्यो वापि स्वयं भवेत् ॥ १४ ॥ यद्येष राजा
 मत्स्यानां यदि वीमत्सुरागतः । सर्वैर्योद्धव्यमस्माभिरिति नः समयः
 कृतः ॥ १५ ॥ अथ कस्मात् स्थिता होते रथेषु रथसत्तमाः । भीष्मो
 द्रोणः कृपश्चैव विकर्णो द्रौणिरेव च ॥ १६ ॥ सम्भ्रान्तमनसः सर्वे काले
 ह्यस्मिन्महारथाः । नान्यत्र युद्धाच्छोयोऽस्ति तथात्मा प्रणिधीयताम् ॥ १७
 आङ्घ्रिन्ने गांधनेस्माकमपि देवेन वज्रिणा । यमेन वापि संध्रामे को
 हास्तिनपुरं प्रजेत् ॥ १८ ॥ शरैरेभिः प्रणुन्नानां भद्रानां गहने वने । को

समूह का हरण करो ॥ १० ॥ और (हमने कह दिया था, कि—)
 मत्स्यराज अपनी गौओंके लौटालने के लिये दक्षिणकी ओरके गोठों
 की गौओंके पीछे चढ़कर आवेगा, तब अष्टमीके दिन सूर्योदयके समय
 उत्तरके गोठोंकी गौओंका हरण हम करेंगे ॥ ११ ॥ अब त्रिगर्त्त या
 तो गौओं का हरण करके लाते होंगे और यदि हार गये होंगे तो हमें
 बीचमें डालकर मत्स्यराजसे मेल करनेको हमारे पास आते होंगे ॥ १२ ॥
 अथवा वह मत्स्यराज त्रिगर्त्तोंको जीतकर अपनी भयावनी सब
 सेना तथा देशवासी लोगोंके सहित हमसे लड़ने का रातका छाप
 मारनेके लिये यहाँ आया होगा ॥ १३ ॥ और उसके योद्धाओंमेंका यह
 कोई पराक्रमी योद्धा उनसे पहिले ही हमें जीतने के लिये यहाँ आया
 होगा अथवा मत्स्यराज आप ही चढ़कर आया होगा ॥ १४ ॥ परन्तु
 इस रथमें बैठकर आनेवाला मनुष्य चाहे मत्स्यराज हो और चाहे
 अनु न ही हो, चाहे कोई भी हो हम सबोंको उसके साथ लड़ना है
 यह तो हमारी प्रतिज्ञा ही है ॥ १५ ॥ फिर भी इस समय रथमें बैठहुए
 भीष्म, द्रोण, कृपाचार्य, विकर्ण और अश्वत्थामा आदि महारथी मनमें
 उत्साहहीन होकर क्यों बैठे हैं ? क्षत्रियोंका युद्धके सिवाय और किसी
 बातमें कल्याण ही नहीं है, इसलिये सबजने युद्ध करनेका मनमें उत्-
 साह रखते ॥ १६ ॥ १७ ॥ यदि साक्षात् वज्रधारी इन्द्र और यमराज भी
 आकर संग्राममें हमसे भौंचन का छोन कर लेजाना चाहें तो फिर हस्ति-

हि जीवितं पदार्थानां भवेद्भवेत् पु संशयः ॥ १९ ॥ दुर्योधनवचः श्रुत्वा
 राधेयस्त्वन्धीदृचः । आचार्यं पृष्ठतः कृत्वा तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २० ॥
 जानाति हि मत्तं तेषामतस्त्रासयतीह नः । अर्जुनं चास्य सम्प्रीतिम-
 धिकामुपलक्ष्ये ॥ २१ ॥ तथा हि दृष्ट्वा भीमसुमुपायान्तं प्रशंसति ।
 यथा सेना न भयेत तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २२ ॥ हेपितं ह्यप-
 ष्टवान् द्रोणे सर्वं विप्रद्वितम् । अदेशिका महारण्ये प्रीणो शत्रुवशं
 गताः । यथा न विभ्रमेत्सेना तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २३ ॥ दृष्ट्वा हि
 पाण्डवा नित्यमाचार्यस्य विशेषतः । आसन्नपरार्थाश्च कथ्यते स्म स्वयं
 तथा ॥ २४ ॥ अश्वानां हेपितं श्रुत्वा कः प्रशंसापरो भवेत् । स्थाने वापि
 प्रजन्तो वा सदा हेपन्ति वाजिनः ॥ २५ ॥ सदा च वायवो वान्ति

नामुरकी कौन जाता है? ॥ १८ ॥ यदि हमारी सेनामेंसे कोई गहन वन
 में तो भागकर जायेंगे तो हमें उनको इन धाणोंसे बांध डालेंगे, इस
 दशमें पैदलोंमें से कौन जाता बचैगा? परन्तु हाँ खुदसवार भागें और
 उनमेंसे कदाचित् कोई जीता रहजाय! यह सन्देह है ॥ १९ ॥ दुर्योधनकी
 इस बातको सुनकर राधाका पुत्र कण कहने लगा, कि-द्रोणाचार्यको
 सेनाके मुहाने परसे हटाकर पीछेकी ओर खड़ा करो तब दुख करनेका
 विचार करो (क्योंकि-इन डरेहुए द्रोणाचार्यको देखकर और भी डर
 जायेंगे) द्रोणाचार्य पाण्डवोंके विचारको जानते हैं इसकारण यह हमें
 वृथा ही डराया करते हैं मेरी समझमें अर्जुनके ऊपर द्रोणाचार्यका प्रेम
 अधिक है ॥ २१ ॥ तभी तो यह अर्जुनको आताहुआ देखकर उसकी
 सराहना कर रहे हैं परन्तु अब हमें ऐसी नीतिसे काम करना चाहिये
 कि-जिसमें हमारी सेना भाग न जाय ॥ २२ ॥ तो भी यदि कदाचित्
 तुम द्रोणाचार्यकी सेनाके मुहाने पर रखखोगे तो अर्जुनके घोड़ोंकी
 हिनहिनाहट को सुनते ही यह भयभीत होजायेंगे, और यह भयभीत
 होकर भागे, कि-सब सेनामें भगी पड़जायगी, हम परदेशमें आये
 हुए हैं यह घोरवन हैं गरमीकी कंगु है और इस समय हम बैरीके
 वशमें आपड़े हैं इसकारण ऐसी नीतिसे काम लो, कि-जिससे सेनामें
 भगी न पड़जाय ॥ २३ ॥ द्रोणाचार्यको सदासे ही पाण्डव अधिक
 प्यारे हैं, इसीसे पाण्डवोंने अपना काम संधनेके लिये द्रोणाचार्यको
 तुम्हारे पास छाड़े रक्खा है और द्रोणाचार्य भी स्वयं ऐसीही बातें करते
 हैं ॥ २४ ॥ यदि यह बात नहीं होती तो दूसरा कौन घोड़ोंकी हिनहिना-
 हटको सुनकर अर्जुनकी प्रशंसा करने लगता? घोड़ोंका तो स्वभाव

नित्यं वर्पति वासवः । स्तनधितोश्च निर्घोषः श्रूयते बहुशस्तथा ॥२६॥
 किमत्र कार्यं पाथेस्य कथं वा स प्रशस्यते । अन्यत्र कामात् द्वे पादा
 रोषादस्मासु केवलात् ॥ २७ ॥ आचार्या वै कारुणिकाः प्राजाप्यापाप-
 दर्शिनः । नैते महाभये प्राप्ते सप्रवृत्ताः कथञ्चन ॥ २८ ॥ प्रासादेषु
 त्रिचित्रेषु गोष्ठीपूषवनपु च । कथा त्रिचित्राः कुर्वाणाः पण्डितास्तत्र
 शोभनाः ॥ २९ ॥ बह्व्याश्चयैरुपाणि कुर्वाणा जनसंसदि । इत्यासौ
 खोपसन्धाने पण्डितास्तत्र शोभनाः ॥ ३० ॥ परेषां विवरज्ञानं मनुष्य-
 चरितेषु च । हस्यद्वयश्चर्यासु खरोप्राजाविकर्मणि ॥ ३१ ॥ योधनपु
 प्रवोलीनु वरद्वारमुखेषु च । अन्नसंस्कारदोषेषु पण्डितास्तत्र शोभनाः ३२
 पण्डितान् पृथतः कृत्वा परेषां गुणव्रादिनः । विधीयतां तथा नैतियथा

ही होगा है कि-वे अपने धान पर धँधे हुए वा चलतेमें हिनहिनाया
 करते हैं ॥२६॥ सरा ही पवन बला करते हैं, नित्य ही इष्ट वर्षा किया
 करता है तथा मंत्रका गजन भी अनेकों बार सुननेमें आता है (इसमें
 कई बात क्या है) ॥ २७ ॥ इसमें अनुनका धीन काम है ! न जाने
 उसकी सलाहना क्यों कीजाती है अनुनका भला चाहनेके सिवाय
 तथा हमारे ऊपर केवलद्वेप और क्रोध होनेके सिवाय क्या इसमें और
 कुछ कारण है? ॥२८॥ आचार्य तो दयालु बुद्धिमान् और हिंसासे विरुद्ध
 विचारवाले होते हैं, इसकारण किसी बडेभारी भयका समय आजाय
 तो इनसे किसी प्रकारकी भी सलाह नहीं करनी चाहिये ॥२८॥ सुन्दर
 महलोंमें और यगीन्नोंमें सभायें हों तो तहाँ नानाप्रकारकी कथायें कहने
 में ही पण्डितोंकी शोभा होती है ॥ २९ ॥ और मनुष्योंकी सभामें बहुत
 से विनोदके काम करते हुए तथा यज्ञके कपालादि पात्रोंका पोक्षण
 आदि करनेमें ही पण्डित शोभा पाते हैं ॥ ३० ॥ और दूसरे पण्डितों
 के छिद्र देखनेमें, मनुष्यों के चरित्रोंको जाननेमें, हाथी घोड़े रथ आदि
 पर चढ़नेमें तथा गधे, ऊँट चकरे और भेड़ोंके गुण दोषोंकी परीक्षा
 और चिकित्सा के काममें, गौओंकी परीक्षा करने में, मौहल्लों में
 तथा घाँ के सुन्दर द्वारों पर अनेकों प्रकार के बलिदान देने के
 काम में, तथा अन्न आदि को लगे हुए कीडे आदि के दोष दूर
 करने के लिये दिये जाते हुए वैश्वदेव आदि कर्म में ही पण्डित
 अच्छी समति देखकते हैं ॥ ३१—३२ ॥ परन्तु युद्धके विषय में तो,
 वैरियों के गुण गानेवाले पण्डितों को पीछे रखकर उस नीति से
 काम लो, जिसमें शत्रुको मारा जासके ॥३३॥ अब तुम सेनाको न्यूह-

बायो भवत्परः ॥ ३३ ॥ माघश्च सम्प्रतिष्ठाप्य सेनां व्यूह्य समन्ततः ।
आरुहाश्च विधीयन्तां यत्र योगस्यामहे परान् ॥ ३४ ॥

इति धीमहाभारते धिराटपर्वणि उत्तरमोक्षहे दुर्योधन-
यापये समञ्चत्यादिशोऽध्यायः ॥ ४७ ॥

कण उवाच । सर्वानायुष्मतो भीतान् सन्प्रस्तानिव लक्ष्ये । अयु-
रमनसश्चैव सर्वोद्वेगानवस्थितान् ॥ १ ॥ यद्येव राजा मत्स्यानां
यदि धीमन्सुरागतः । अहमावागधिप्यामि विलेव मकालयम् ॥ २ ॥
मन चापप्रयुक्तानां शराणां ननपर्वणाम् । नावृत्तिर्गच्छतां तेषां सर्पा-
णामिव सपताम् ॥ ३ ॥ रुक्मपुंखाः सुतीक्ष्णाग्रा मुक्ता हस्तघना
मया । शूद्रयन्तु शराः पार्थ शलभा इव पादपम् ॥ ४ ॥ शराणां पुंख-
सक्तानां मीर्षाभिहतया दृढम् । ध्वयतां तलयोः शब्दो भेयोराहतयो-
रिव ॥ ५ ॥ समाहितो हि धीमन्सुवर्गण्यष्टौ च पञ्च च । जातस्नेहश्च
युतस्मिन् मयि सम्प्रहरिष्यति ॥ ६ ॥ पार्थाभूतश्च कौन्तेयो घ्राणो

रत्ननासे खड़ी करा, उसके पीछे मे गौओंको खड़ी कर लो और चारों
ओरसे रत्नोंको खड़े रखकर अपनी रङ्गभूमिकी संग्रहाल रखो कि-
जहाँ खड़े होकर हम घेरियोंके साथ लड़ेंगे ॥ ३४ ॥ सैंतालीसवाँ
अध्याय समाप्त ॥ ४७ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥

कण फिर कहने लगा कि—तुम सबों पर दृष्टि डालता हूँ तो तुम
सब आयुधमान, हरेहुए युद्धकी ओरसे उदासीन और चलायमान
त्रिस घाले मान्दम होने हो ॥ १ ॥ परन्तु चाहे यह मत्स्योंका राजा
धिराट हो और चाहे धीमन्सु अर्जुन ही चढ़कर आया हो जैसे
किताब समुद्रको रोकता है तैसे ही मैं इसको रोकूँगा ॥ २ ॥ मेरे
धनुषमेंले नमैहुए पर्ववाल घाण, सर्पोंकी समान जब सरासर छुटने
लगने हैं तो वे निशानसे चूकते नहीं हैं ॥ ३ ॥ मैं अपने सधैरुए हाथ
से सुनहरी पर्णवाल और तीखे मुखवाल घाणोंको छोड़ूँगा तब जैसे
टीडिये पेड़ोंको कुकदेती हैं तैसे ही वे घाण अर्जुन को दक देंगे ॥ ४ ॥
पर्णमें लगेहुए घाणोंको धनुषकी डोरी पर चढ़ाकर जब अच्छे प्रकार
खेंचकर टङ्कारका शब्द किया जाता है, उस समय दो नगाड़ोंके एक
साथ बजनेकी समान मेरी दोनों हथेलियोंका शब्द होता है, उसको
तुम सुनना ॥ ५ ॥ अर्जुन तेरह वर्षतक घनमें रहनेसे दयालु बन गया है
इसकारण इस युद्धमें मेरे ऊपर स्नेहके साथ प्रहार करेगा ॥ ६ ॥ और

गुणवानिव । शरीरान् प्रतिगृह्णानु मया मुक्तान् सहस्रशः ॥ ७ ॥ एष
 चैव महेश्वासस्त्रिषु लोकेषु विद्युतः । अहं चापि नरश्रेष्टाङ्गु नाना-
 वरः क्वचित् ॥ ८ ॥ इतश्चेतश्च निमुक्तैः काञ्चनैर्गांध्रवाजितैः ।
 दृश्यतामद्य वै ध्याम खद्योतैरिव संवृतम् ॥ ९ ॥ अद्याहमृणमक्षय्यं
 पुरा वाचा प्रतिश्रुतम् । धात्तं राप्स्य दास्यामि निहत्य समरेऽङ्गु-
 नम् ॥ १० ॥ अन्तराच्छिद्यमानानां पुंखानां व्यतिशीर्यताम् । शलभा-
 नामिवाकाशे प्रचारः संप्रदृश्यताम् ॥ ११ ॥ इन्द्राशनिसमस्मर्शं महे-
 न्द्रसमतेजसम् । अङ्घ्रिय्याम्यहं पार्थमुल्काभिरिव कुञ्जरम् ॥ १२ ॥
 रथादतिरथं शूरं सर्वशस्त्रभृतां वरम् । विवशं पार्थमादास्ये गरुत्मा-
 निव पन्नगम् ॥ १३ ॥ तमग्निमिव दुर्द्धर्षमसिशक्तिशरैः धनम् । पाण्ड-
 वाग्निमहं दीप्तं प्रदहन्तामिवाहितम् ॥ १४ ॥ अश्ववेगपुरी वातो रथो-
 घस्तनयितुमान् । शरधारी महामेघः शमयिष्यामि पाण्डवम् ॥ १५ ॥

मैं भी एक गुणवान् ब्राह्मणकी समान अङ्गुनको सुपात्र समझकर उस
 के ऊपर हजारों बाण छोड़ूँगा, वह उन बाणोंके समूहोंको ग्रहण
 करेगा ॥७॥ मेरा यह बड़ा भारी धनुष तीनों लोकोंमें प्रसिद्ध है और मैं
 भी अङ्गुनसे किसी बातमें कम नहीं हूँ ॥८॥ गिज्ज पक्षीकी समान वेग
 वाले सोनेके जिन बाणोंको मैं छोड़ता हूँ, उन सोनेके बाणोंसे छाया
 हुआ आकाश तारागणोंसे भराहुआसा दीखता है यह बात आज तुम
 अवश्य देखना ॥९॥ मैंने पहिले जो प्रतिज्ञाकी थी आज मैं रणमें अङ्गुन
 को मार उस प्रतिज्ञाको पूरी करके अपने ऊपरसे दुर्घोषधनके अक्षय क्रण
 को चुका दूँगा ॥१०॥ बीचमें ही पूँछें कटजानेवाले मरे बाण टीडियों
 की समान आकाशमें इधर उधर घूमगे उसको तुम देखना ॥ ११ ॥
 अङ्गुनका शरीर छूनेमें इन्द्रके वज्रसादृढ़ और महेन्द्रकी समान तेजस्वी
 है तो भी जैसे हाथीको बलतेहुए ऊँके दिखाकर दुःखी किया जाता है
 तैसे ही मैं भी अङ्गुनको दुःखी करूँगा ॥१२॥ और जैसे गरुड़ साँपको
 पकड़ लेता है तैसे ही मैं भी महारथी शर और सब शस्त्रधारियों में
 श्रेष्ठ अङ्गुनको घेवश करके पकड़ लूँगा ॥१३॥ अङ्गुन तलवार शक्ति
 और बाणरूपी ईधनवाले किसीसे भी न बुझसके ऐसे धक्कधकातेहुए
 अग्निरूप होकर जब बैरियोंको जलाने लगेगा ॥ १४ ॥ तब जिसके
 आगे घाड़ों का वेग रूप पवन चलता है, रथोंके जथेरूप मेघ
 जिसमें गर्जना करते हैं ऐसा महा मेघरूप मैं भी बाणरूपी जल की
 वर्षा करके अङ्गुनरूप आग को शान्त कर दूँगा ॥ १५ ॥ और

मत्कार्मुकविनिमुक्ताः पार्थमाशोषिपोषमाः। शराः समभिसर्पन्तु घल्मी-
कमिव पन्तगाः ॥ १६ ॥ सुतेजनै रुक्मपुंखैः सुधौतेनतपर्वभिः।
आचितं पश्य कौन्तेयं कर्णिकारैरिवाचलम् ॥ १७ ॥ जामदग्न्यान्मया
क्षस्त्रं यत्प्राप्तवृषिसक्तमात् । तदुपाधित्य धीर्यञ्च शुष्यंयमपि वास-
धम् ॥ १८ ॥ ध्वजाम्रे धानरस्तिष्ठन् भल्लेन निहतो मया । अथैव
पततां भूमौ विनदन् भैरवान् रवान् ॥ १९ ॥ शत्रोर्मया विपन्नानां
भूतानां ध्वजवासिनाम् । दिशः प्रतिष्ठमानानामस्तु शब्दो दिवङ्गमः २०
अथ दुर्योधनस्याहं शल्यं हृदि चिरस्थितम् । समूलमुद्धरिष्यामि
योगस्तु पातयन् रथात् ॥ २१ ॥ हताश्वं विरयं पार्थ पौरुषे पर्यव-
स्थितम् । निःश्वसन्तं यथा नागमथ पश्यन्तु कौरवाः ॥ २२ ॥ कामं
गच्छन्तु कुरयो धनमादायः केवलम् । रथेषु वापि तिष्ठन्तो युद्धं पश्य-
न्तु मामकर ॥ २३ ॥ अष्टचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४८ ॥

जैसे साँप भट्टेमें घुसते हैं, तैसे ही मेरे धनुषमेंसे छूटे हुए विपैले सर्प
से पाण अर्जुनके शरीरमें प्रवेश करेंगे ॥ १६ ॥ खूब तेज किये सोनेकी
पूँछवाले, अच्छा पानी पिये और नमेहुए पर्ववाले मेरे घाणोंसे जब
अर्जुन ढकजायगा तब यह कनेरके पेड़ोंसे ढकेहुए पहाडसा मालूम
होगा, उसको देखना ॥ १७ ॥ मुझे श्रपिवर परशुरामजोसे जो अस्त्र
मिला है, उस अस्त्रके और अपनी धीरताके आधार पर मैं इन्द्रसे भी
लड़सकता हूँ ॥ १८ ॥ अरे ! जरा देखना तो, अर्जुनकी ध्वजाके ऊपर
जो धानर बैठा है उसको भी भालेसे मारडालूँगा और वह आज ही
भयानक चोखें मोरता हुआ भूमिपर लोटगा ॥ १९ ॥ मैं घैरीकी ध्वजा
में रहने वाले प्राणियोंकी घाणोंकी मार देकर ध्वजामेंसे नीचे गिरा
दूँगा तब वो चोखें मारते हुए इधर उधर दिशाओंमेंको भागते फिरेंगे
उस समय उनका हाहाकार घुर आकाश तक पहुँचेगा ॥ २० ॥ आज
मैं अर्जुनकी रथमेंसे नीचे गिराकर, दुर्योधनके हृदयमें जो चिरकाल
से काँटा चुभरहा है, उसको जड़मूलसे निकाल दूँगा ॥ २१ ॥ और
अर्जुनके घोड़े मरजायेंगे तथा जब वह रथहीन होजायगा तब महाबल-
वान् सर्पको समान फुंकारें मारता फिरेगा, यह दशा भी है कौरवों !
आज तुम देखोगे ॥ २२ ॥ कौरवोंकी यदि केवल गोधन लेकर जाने
की इच्छा होय तो वे भले ही केवल गौओंके समूहको लेकर चले जायें
और यदि वे रथों पर बैठकर संग्राम देखना चाहते हों तो आनन्दसे
मेरा संग्राम देखें ॥ २३ ॥ अष्टतालीसवाँ अध्याय समाप्त ॥ ४८ ॥

कृप उवाच । सदैव तव राधेय युद्धे कूरतरा मतिः । नार्थानां प्रकृतिं वेत्ति नानुबन्धमवेक्षसे १ मया हि बहवः सन्ति शास्त्रमाश्रित्य चिन्तिताः । तेषां युद्धन्तु पापिष्ठं वेदयन्ति पुराविदः । २। देशकालेन संयुक्तं युद्धं विजयदं भवेत् । हीनकालं तदेवेह फलं न लभते पुनः । देशे काले च विक्रान्तं कल्याणाय विधीयते ३ आनुकूल्येन कार्याणामन्तरं संविधीयते । भारं हि रथकारस्य न व्यवस्यन्ति पण्डिताः । ४। परिचिन्त्य तु पार्थेन सन्निपोतो न नः क्षमः । एकः कुरुनभ्यरक्षदेकश्चाश्रिततर्पयत् ५ एकश्च पञ्च वर्षाणि ब्रह्मचर्यमधारयत् । एकः सुभद्रा-

यह सुनकर कृपाचार्य कहने लगे, कि-हे राधाके पुत्र कर्ण ! तेरी बुद्धि सदाही युद्धके विषयमें बड़ीही कुटिलतासे मरी रहती है परन्तु तू कार्यो के स्वरूपको वा उनके परिणामको नहीं देखता है (अर्थात् क्या कभी जुपसे प्रयोजन सिद्ध होसकता है और कुछ पदार्थ मिल भी जायँ तो क्या उनसे परिणाममें सुख मिल सकता है ? इस समय भी तुझे यह ज्ञान नहीं है, कि-ये गीएँ कैसे मिल जायँगी और यदि यहाँसे ले भी गए तो इसका क्या फल निकलेगा ?) ॥ १॥ मैंने शास्त्रमें अपनी रक्षा करनेके लिये अनेकों प्रकारकी कपटकी युक्तियोंका विचार किया है परन्तु उनमें युद्ध सबसे अधिक पापिष्ठ है, ऐसा प्राचीन शास्त्रवेत्ताओं ने जाना है ॥ २॥ देश और कालके अनुसार जो युद्ध किया जाता है वहही विजय देता है, परन्तु कुलमयमें कियाहुआ वही युद्ध विजय नहीं देसकता (देखो आजकल गरमीके दिन हैं, घाहन, थककर जल न मिलनेसे शीघ्र ही मरजायँगे और यह पहाड़ी स्थान भी ठीक नहीं है) देश और कालको देखकर परिश्रम कियाजाय तो ही उसमेंसे अच्छा फल निकलता है ॥ ३ ॥ देश और कालकी अनुकूलताका विचार करनेसे ही कार्य फलदायक होता है, परन्तु इसके बिना काम में सफलता नहीं होती, रथ बनाने वाला रथमें बैठने वाले योधाओं से कहता है, कि-यह रथ बड़ा ही मजबूत है यदि तुम इसमें बैठकर संग्राममें चढ़ाई करोगे तो इन्द्रादि देवताओंको भी हरा देगा, परन्तु उसके कहने मात्रसे ही देश कालका विचार किये बिना चतुर योधा युद्धका उद्योग नहीं करते हैं ॥ ४ ॥ जरासा भी विचार करनेसे ध्यानमें आजायगा, कि-अबु नके सामने पडने की हममें शक्ति नहीं है, क्योंकि-वह अकेला ही कौरवोंकी रक्षा के लिये चित्रसेनके साथ युद्ध करनेको चढगया था और उसने अकेले

मारोप्य हैग्ये कृष्णमातृवयत् ॥ ६ ॥ एकः किरातरूपेण स्थितं रुद्रम-
 योधयत् । अस्मिन्नेव वने पार्थी हतां कृष्णामवाजयत् ॥ ७ ॥ एकश्च
 पञ्च वर्षाणि शकावस्त्राण्यसिधत् । एकः सोऽयमरिं जित्वा कुरुणा-
 मकरोधशः ॥ ८ ॥ एकं गन्धर्वराजानं चित्रसेनमरिन्दमः । विजिग्ये
 तरसा संख्ये सेनां प्राप्य सुदुर्जयाम् ॥ ९ ॥ तथा निवातकवचाः
 कालखड्गाश्च दानवाः । दैवतैरप्यवध्यास्ते एकेन युधि पातिताः ॥ १० ॥
 एकेन हि त्वया कर्णं किं नामोह कृतं पुरा । एकैकेन यथा तेषां भूमि-
 पाला वशे कृताः ११ इन्द्रोऽपि हि न पार्थेन संयुगे योद्धुमर्हति । यस्ते-
 नाशंसते योश्च कर्त्तव्यं तस्य भेरजम् ॥ १२ ॥ आशीविषस्य क्रुद्धस्य
 पाणिमुच्य दक्षिणम् । अचमुच्य प्रदेशिन्या दंष्ट्रामादानुमिच्छसि १३
 अथवा कुञ्जरं मत्तमेक एव चरन्वने । अनङ्कुर्णं समाख्या नगरं गन्तु-

हो अग्निहो वृत्त किया था ॥ ५ ॥ उसने अकेले ही पाँच वर्ष तक ब्रह्म-
 चर्यका पालन किया था और उसने अकेले ही सुभद्राको हर कर रथ
 में बैठे हुए धीकृष्णको युद्ध करनेके लिये पुकारा था ॥ ६ ॥ उस अकेले
 ने ही सीलके रूपमें सामने आये हुए महादेवके साथ युद्ध किया था
 और इस ही वनमेंसे अर्जुन, हरण कीहुई द्रौपदीको फिर जीतकर
 लाया था ॥ ७ ॥ और इस अर्जुनने अकेले ही पाँच वर्ष तक स्वर्गमें
 रहकर इन्द्रसे अस्त्रपिया सीलो था और इसने अकेले ही शत्रुओंको
 हराकर कुन्वयशका वश फैलाया है और इस अर्जुनने अकेले ही, जिन
 को संग्राममें जीतना कठिन है वेसे गन्धर्वोंकी सेनाके सामने जाकर
 बलात्कारसे चित्रसेन गन्धर्वकी जीत लिया था ॥ ८-९ ॥ वेसे ही
 निवातकवच और कालखड्ग नाम वाले दानव, कि--जिनको देवता
 भी नहीं मार सकते थे, उनकोभी अकेले अर्जुनने ही युद्धमें मार डाला
 था ॥ १० ॥ और हे कर्ण ! उस अर्जुनने जैसे अकेले ही, पहिले सब
 राजाओंको अपने वशमें करलिया था तैसे अकेले तूने वता पहिले किसी
 संग्राममें कोई करतूतकी है ? ॥ ११ ॥ इन्द्र भी संग्राममें अर्जुनके
 सामने युद्ध नहीं कर सकता, फिर भी जो तू उसके साथ युद्ध करना
 चाहता है (तो तू चावला होगया दीवता है) इसकी कुछ औपध
 करनी चाहिये ॥ १२ ॥ अनुमान होता है, इस कारण ही तू दाहिना हाथ
 ऊँचा करके कोपमें मरे हुए विषधर सर्पके मुखमें हाथ डालकर अंगुली
 से उसकी दाढ़ उखेड़ना चाहता है ॥ १३ ॥ अथवा तू वनमें फिरते
 हुए मत्तवाले हाथीके ऊपर बिना अङ्कुशके अकेला ही सवारी करके

मिच्छसि ॥१४॥ समिद्धं पावकं चैव घृतमेदोवसाद्युतम् । घृताकम्भीर-
वासास्त्वं मध्येनोत्सर्तुमिच्छसि ॥ १५ ॥ आत्मानं कः समुद्रस्य कण्ठे
वञ्चा महाशिलाम् । समुद्रं तरते दोर्म्या तत्र किं नाम पौरुषम् ॥१६॥
अकृतास्त्रः कृतोस्त्रं वै बलवन्तं सुदुर्बलः । तादृशं कर्णं यः पार्थ योजु-
मिच्छेत् स दुर्मतिः ॥ १७ ॥ अस्माभिर्ह्येष निकृतो वर्षाणीह त्रयोदश ।
सिंहः पाशैर्विनिर्मुक्तो ननः शेषं करिष्यति ॥ १८ ॥ एकान्ते पार्थमासीनं
कूपेन्मिव संवृतम् । अज्ञानादभ्यवस्कन्ध प्राप्ताः स्मोभयमुत्तमम् १९
सह युष्मामहे पार्थमागतं युद्धदुर्मदम् । सैन्यास्तिष्ठन्तु सन्नद्धा व्यूढा-
नीकाः प्रहारिणः ॥ २० ॥ द्रोणो दुर्योधनो भीष्मो भवान् द्रौणिस्तथा
वयम् । सर्वे युष्मामहे पार्थ कर्णं मा साहसं कृथाः ॥ २१ ॥ वयं व्यव-
सितं पार्थ वज्रपाणिमिवोद्धतम् । पट्टथाः प्रतियुध्येम तिष्ठेम यदि

मानों नगरमें जाना चाहता है १४ ॥ अथवा तु शरीर पर चीथड़े
लपेट, घीमें सराबोर हो, घी चर्बी और मेदके होमनेसे चेतन होकर
बलंतेहुए अग्नि के बीचमेंको निकलना चाहता है ॥ १५ ॥ अपने कण्ठ
में बड़ीभारी शिला बाँधकर तथा अपने सय शरीरको डोरीसे जकड़
कर कौनसा पुरुष दोनों हाथोंसे समुद्रको तरनेका साहसकरेगा ? १६
हे कर्ण ! जो शस्त्रविद्या न जानता हो ऐसा बहुत ही दुर्बल पुरुषयदि
शस्त्रविद्या जाननेवाले बलवान् अर्जुनके साथ युद्ध करना चाहै तो
उसको निपट मूर्ख ही समझना चाहिये ॥ १७ ॥ हमने कपटसे
धोखा दे तेरह वर्षतक घनमें निकालकर अर्जुनको दुःख दिया है,
परन्तु अब तो वह शेर जालमेंसे छूटगया है सो अब वह हममेंसे
किसीको भी चाकी नहीं छोड़ेगा, किन्तु सबका ही संहार करडा-
लेगा ॥ १८ ॥ जैसे कुपके भीतर अग्नि छिपा हुआ हो तैसे अर्जुन
एकान्तमें गुप्त रहता था, तहाँ ही हम अनजानमें आपहुँचे हैं, इस-
कारण हम यड़ेमारी भयमें आपड़े हैं ॥ १९ ॥ रणमें मद्मन्त होकर
जुझनेवाला अर्जुन, हमारे सामने लड़नेको चढ़ा चला आरहा है, इस
कारण हम सबोंको इकट्ठे होकर उसके साथ लड़ना चाहिये, इस
कारण अब हमारे योधा शस्त्र आदि धारण करके व्यूहचन्तासे साव-
धान होकर खड़े होजायँ ऐसा करो ॥ २० ॥ द्रोण, दुर्योधन, भीष्म-
पितामह तु, अश्वत्थामा तथा हम सब इकट्ठे होकर अर्जुनके साथ
युद्ध करेंगे, पर मैया कर्ण ! तू अकेले अपने ही साहसको रहने दे २१
वज्रधारी इन्द्रकी समान संग्राममें उद्धत होकर विचरने वाला अर्जुन

संहिता ॥ २२ ॥ व्यूहानीकानि सैन्यानि यन्ताः परमधन्विनः ।
मुष्माणदेर्जुनं संख्ये दानवा इव घातयन् ॥२३॥ छ छ

इति महाभारते विराटपर्वणि मोहरणपर्वणि उत्तरमोघदे

कृपवाक्यं नाम एकोनपञ्चोत्तमोऽध्यायः ॥ ४९ ॥

अश्वरथामोवाच । न च तावज्जिता गावो न च सोमान्तरं गताः
न दास्तिनपुरं प्राप्तास्तच्च कर्ण विकारयसे ॥ १ ॥ संप्रामांश्च बहून्
जित्वा लब्ध्वा च विपुलं धनम् । विजित्य च परां सेनां नाहुः किञ्चन
पीरुपम् ॥ २ ॥ दहत्यग्निरवाक्यैस्तु तूष्णीं भाति दिवाकरः । तूष्णीं
भारयते लोकान् घलुधा सचराचरान् ॥ ३ ॥ चातुर्घण्यस्य कर्माणि
विहितानि स्वयम्भुवा । धनं तैरधिगन्तव्यं यच्च कुर्वन् न दुष्यति ॥ ४ ॥
अपीत्य ब्राह्मणो वेदान् याजयेत् यजेत वा । क्षत्रियो धनुराश्रित्य यजे-
त्सर्वैश्च न याजयेत् ॥ ५ ॥ वैश्योऽधिगम्य वित्तानि ब्राह्मणकर्माणि कोरयेत्

युद्ध करनेको खदजाया है, सो यदि हम छहों रथी इकट्ठे होकर युद्ध
करेंगे तो भी उसके सामने रणमें नहीं ठहर सकेंगे ॥ २२ ॥ अथ सेना
को व्यूह रचकर लड़ी करदो, और पड़े २ धनुषधारी सावधान होकर
उद्योग करने में लग जायें तब ही, जैसे दैत्य, इन्द्रके साथ युद्ध करते हैं
तैसे अर्जुनके साथ जूझ सकेंगे ॥ २३ ॥ उनका सर्वा अध्याय समाप्त ॥ ४९ ॥

इसके पीछे अश्वरथामाने कहा, कि-हे कर्ण ! अभी तो हमने
योधओंको जीता भी नहीं है, अभी दूसरी साम्राज्य भी नहीं पहुँचे हैं
और न दस्तिनापुरमें ही पहुँचे हैं, फिर भी तू झूठी बड़ाई क्यों बधाए
रहा है ॥ १ ॥ जैसे अग्नि बिना ही कुछ कहें दूसरेको जलाडालता है,
सूर्य चुपचाप ही अपना प्रकाश करता है, और पृथ्वी भी बिना कुछ
बोलेचाले ही अपनी पीठ पर चराचर सब लोकोंको धारण करती है
तैसे ही शूर-पुरुष अनेकों संप्रामांमें विजय पाकर बहुतसा धन इकट्ठा
करके और वैरीकी सेनाको जीतकर अपनी वीरताका जराभी खान
नहीं करते हैं, किन्तु नम्र ही रहते हैं, जिस २ कामसे धन मिलसके
और जिन कामोंके करनेसे करनेवालेको दोष न लगे, ऐसे कर्म स्वयम्भू
ब्रह्माने चारों वर्णोंके लिये पहिलेसे ही रचरक्खे हैं ॥ २-४ ॥ ब्राह्मण
वेदोंको पढ़कर यज्ञ करे और दूसरोंको यज्ञ करावे, क्षत्रिय वेदाभ्यास
के साथ धनुषविद्याका अभ्यास करके यज्ञ आदि वैदिक कर्म करे,
परन्तु दूसरोंको करावे नहीं, ॥ ५ ॥ वैश्य खेती व्यापार आदि करके
धन इकट्ठा करे और वेदमें कहेहुए कर्म करे तथा शूद्र बैतके पेटकी

शूद्रः शुश्रूषणं कुर्यात्त्रिषु वर्णेषु नित्यशः । वंदनायोगविधिभिर्घृतसौ
 घृत्तिमास्थितः ॥ ६ ॥ वर्त्तमानो यथाशास्त्रं प्राप्य चापि महामिमाम्
 सत्कुर्वन्ति महाभागा गुरुन् सुविगुणानपि ॥ ७ ॥ प्राप्य धूनेन को
 राज्यं क्षत्रियस्तोष्टुमर्हति । तथा नृशंसरूपोऽयं धार्तराष्ट्रश्च निर्वृणः ८
 तथाभिगम्य चित्तानि को विकत्येद्विचक्षणः । निरुत्यावञ्चनायोगैश्च-
 रन्वैतंसिको यथा ॥ ९ ॥ कतमद् द्वैर्यं युद्धं यत्राजैर्धीर्धनञ्जयम् । नकुलं
 सहदेवं वा धनं येषां त्वया हृतम् ॥ १० ॥ युधिष्ठिरो जितः कस्मिन् भीम-
 इव बलिना वरः । इन्द्रप्रस्थं त्वया कस्मिन् संग्रामे निर्जितं पुरा ॥ ११ ॥
 तथैव कतमद्युद्धं यस्मिन् कृष्णा जिता त्वया । एकवस्त्रा समां नीता
 दुष्टकर्मन् रजस्वला ॥ १२ ॥ मूलमेपां मदत् कृतं सारार्थं चंदनं यथा ।

समान नमूना धारण करके तथा प्रणाम करके सेवा आदिसे ब्राह्मण
 आदितीनों वर्णोंकी सदा आज्ञाका पालन किया करें, ऐसा धर्मशास्त्रों
 में बताया है ॥ ६ ॥ परम भाग्यवान् पुरुष इसप्रकार शास्त्रके अनुसार
 सदाचारका पालन करते हैं और नीतिसे इस सब पृथ्वीको जीतलेने
 पर भी अपनेसे विरुद्ध वर्त्ताव करनेवाले गुरुजन गुणरहित हों तो भी
 उनका सत्कार ही करते हैं ॥ ७ ॥ बड़े ही क्रूर और निर्लज्ज धृतराष्ट्र
 के पुत्रने जुआ खेलकर राज्य पाया है और उसमें ही ज्यों त्यों वे
 सन्तोष मानते हैं इसप्रकार जुएसे राज्य पाकर कौनसा क्षत्रिय सन्तोष
 मानेगा ? ॥ ८ ॥ जैसे व्याघ्रा शठता और छल कपटसे उपायोंसे धन
 इकट्ठा करता है और उससे अपनी आजीविका चलाता है तैसे ही
 शठता और छल कपटसे धन इकट्ठा करके कौन चतुर पुरुष अपनी
 बड़ाई करेगा ? ॥ ९ ॥ अर्जुनके साथ तेरा आमने सामने रथमें बैठकर
 कौनसा युद्ध हुआ था, कि—जिसमें तूने अर्जुनको जीता है और
 नकुल वा सहदेवके साथ कौनसा युद्ध किया था कि—जिनका
 धन तूने हर लिया है ॥ १० ॥ और कौनसे युद्धमें युधिष्ठिरको वा
 बलवानोंमें श्रेष्ठ भीमसेनको तूने जीता है और पहिले कौनसे संग्राममें
 तूने इन्द्रप्रस्थको जीत कर लिया था ? ॥ ११ ॥ अरे कुकर्मी ! तूने वह
 कौनसा युद्ध किया था, कि—जिसमें द्रौपदीको जीता था, वह विचारी
 रजस्वला दशामें ही एक वस्त्र पहरे हुए राजसभामें लाई गई थी १२
 जैसे धनकी चाहनावाला पुरुष चन्दनके पेड़को काट डालता है तैसे
 ही हे सूत ! तूने भी द्रौपदीका अपमान करके पाण्डवरूपी चन्दनके
 वृक्षकी बड़ी भारी जड़को काट डाला था और पाण्डवोंसे कपटका

कर्म कारयिथाः सूत तत्र किं विदुरोऽब्रवीत् ॥१३॥ यथाशक्ति मनुष्याणां शममालक्षयामहे । अन्येषामपि सर्वानामपि कौटपिपोलिकैः । द्रौपद्यास्तं परिकलेशं न क्षन्तुं पाण्डवोऽर्हति ॥१४॥ क्षयाय धार्तराष्ट्राणां प्रादुर्भूतो धनञ्जयः । त्वंपुनः पंडितो भूत्वा वाचं वक्तुमिहेच्छसि ॥१५॥ वैरान्तकरणो जिष्णुर्न नः शेषं करिष्यति ॥१६॥ नैप देवान् गन्धर्वांश्च तुराण च राक्षसान् । भयादिह न युध्येत कुन्तीपुत्रो धनञ्जयः ॥ १७ ॥ यं यमेयोतिसंकुलः संग्रामे निपतिष्यति । वृक्षं मरुत्मान् वेगेन विनिहत्य तमेप्यति १८ त्वत्तो विशिष्टं धीर्येण धनुष्यमरराट्समम् । वासुदेवसमं युद्धे तं पार्थ को न पूजयेत् ॥१९॥ देवं देवेन युध्येत मानुषेण च मानुषम् । अस्त्रं ह्यस्त्रेण यो हन्यात् कोऽर्जुनेन समः पुमान् ॥२०॥ पुत्रादनन्तरं शिष्य इति धर्मविदो विदुः । पतेनापि निमित्तेन प्रियो द्रोणस्य पाण्डवः ॥२१॥ यथा त्वमकरोद्युतमिन्द्रप्रस्थं यथाहरः । यथा-

जुआ त्रिलवाया थ , परन्तु उस समय सभामें विदुरने तुझसे क्या कहा था, उसको तू याद कर ॥ १३॥ मनुष्य और कीड़े कीड़ा आदि प्राणी भी हम देखते हैं, कि-अपनी शक्तिके अनुसार क्षमाको धारण करते हैं, परन्तु अर्जुन, द्रौपदीके ऊपर जो अत्याचार किया गया था उसको क्षमा नहीं कर सकता ॥ १४ ॥ यह धनञ्जय तो धृतराष्ट्रके पुत्रोंका संहार करनेके लिए ही जन्मा है और फिर भी तू पण्डित बन कर बोलनेकी शक्तिका बड़ा भारी आडम्बर दिखाना चाहता है ॥ १५ ॥ अर्जुन तो वैरका अन्त करनेवाला है, इसकारण वह हमें जड़ मूलसे ही उखाड़ डालेगा ॥१६॥ कुन्तीनन्दन अर्जुन, देवता, गन्धर्व सुर और असुरोंके सामने भी भय खाकर पीछेको नहीं हटेगा ॥१७॥ वह जब अत्यन्त क्रोधमें भरकर रणमें जिसके ऊपर चढाई करेगा, उस समय जैसे गरुड वेगसे वृक्षके ऊपर गिरकर उसका नाश कर देता है तैसे ही उसका भी संहार ही कर डालेगा ॥ १८ ॥ वीरतामें तुझसे घटाहुआ और धनुष चलानेमें देवराज इन्द्रकी समान तथा संग्राम करनेमें वासुदेवकी समान अर्जुनका सत्कार कौन नहीं करेगा ? १९ अर्जुन संग्रामके समय देवताओंके साथ देवताओंकी समान पराक्रम से लड़ता है, गन्धर्वोंके सामने गन्धर्वोंकेसे बलसे लड़ता है और मनुष्योंके सामने मनुष्यबलसे लड़ता है तथा जो अस्त्रका अस्त्रसे नाश करता है ऐसे अर्जुनकी समान दूसरा कौन पुरुष होगा ? २० धर्मको जाननेवाले कहते हैं, कि-पुत्रसे उतर कर शिष्यकी मानें, इस

नैषीः सभां कृष्णां तथा युध्यस्व पाण्डवम् ॥२२॥ अयं ते मातुलः प्राज्ञः
क्षत्रधर्मस्य कोविदः । दुर्युतदेवो गान्धारः शकुनिर्युध्यतामिह ॥२३॥
नांक्षान् क्षिपति गाण्डीवं न कृतं द्वापरं न चाज्वलतो निशितान् वाणां-
स्तांस्तान् क्षिपति गांडिवम् २४ न हि गाण्डीवनिमुक्ता गात्रं पक्षाः सुते-
जनाः । नांतरेष्वेव तिष्ठन्ते गिरीणामपि दारणाः ॥२५॥ अन्तकः पवनो
मृत्युस्तथाग्निर्वडवानुजः । कुर्युरेते क्वचिच्छेषं न तु क्रुद्धो धनञ्जयः २६
यथा सभायां द्यूतं त्वं मातुलेन सहाकरोः । तथा युध्यस्व संग्रामे
सौबलेन सुरक्षितः ॥ २७ ॥ युध्यन्तां कामतो योधा न हि योत्स्ये
धनंजयम् । मत्स्यो ह्यस्माभिरायोष्यो यद्यागच्छेद्भवा पदम् ॥ २८ ॥
इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि द्रौणिवापयं
नाम पञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५० ॥

कारणसे भी द्रोणाचार्यको अर्जुन प्यारा है २१ सो अब जिस प्रकार
तूने जुआ खेला था, जिस प्रकार तूने इन्द्रप्रस्थको जीता था और जिस
प्रकार तूने सभामें द्रौपदीको जोरावरीसे बुलाया था तैसे ही तू आज
भी अर्जुनके साथ संग्राम करना । ॥ २२ ॥ गन्धारदेशका राजा तेरा
मामा यह शकुनि बुद्धिमान् है क्षत्रियके धर्ममें बड़ो निपुण है और
कपटका जुआ खेलना जानता है, यह आज मले ही संग्राममें खड़ा
होकर युद्ध करे ॥ २३ ॥ गाण्डीव धनुष कुछ सत्ययुग, द्वापर, त्रेता
और कलियुग नामके फाँसे नहीं डालेगा, किन्तु वह धधकते हुए और
सान पर धरे हुए तीखे वाणोंकी ही वर्षा करेगा । ॥ २४ ॥ और
गाण्डीव धनुषमेंसे छूटे हुए गिर्जा पक्षीके परोवाले और पर्वतको भी
तोड़ डालनेवाले अति तेजस्वी वाण निशानेमें चिपटे नहीं रहते हैं
किन्तु संहार करके आर पार निकल जाते हैं ॥ २५ ॥ सबका संहार
करनेवाले काल, पवन, मृत्यु और वडवानल कोप करें तो वह भी
कुछ भागको शेष रहने देते हैं, परन्तु क्रोधमें भरा हुआ अर्जुन तो कुछ
भी नहीं बचने देगा ॥ २६ ॥ इसलिए तू अपने मामा शकुनिके साथ
रहकर, जैसे सभामें जुआ खेला था तैसे ही अब भी मामा शकुनि
की रक्षामें रह कर रणभूमिमें संग्राम करना ॥ २७ ॥ और दूसरे
योधा भी अपनी इच्छानुसार मले ही युद्ध करें, परन्तु मैं अर्जुनके साथ
युद्ध नहीं करूँगा, यदि मत्स्यराज यहाँ गोएँ लेनेको आवेगा तो उस
के साथ मैं लड़ूँगा, क्योंकि मेरी लड़ाई मत्स्यराजके साथ है, कुछ
अर्जुनके साथ नहीं है ॥ २८ ॥ पचासवाँ अध्याय समाप्त ॥ ५० ॥

भीष्म उवाच । साधु पश्यति वै द्रौणिः कृपः साध्वनुपश्यति ।
 कर्णस्तु क्षत्रधर्मेण केवलं योद्धुमिच्छति ॥१॥ आचार्य्यो नाभिषेकव्यः
 पुष्पेण विजानता । देशकालौ तु सम्प्रेक्ष्य योद्धव्यमिति मे मतिः ॥२॥
 यस्य सूर्यसमाः पञ्च सपत्नाः स्युः प्रहारिणः । कथमभ्युदयं तेषां न
 प्रमुह्येत पण्डितः ॥ ३ ॥ स्वार्थं सर्वं विमुह्यन्ति येऽपि धर्मविदो जनाः
 तस्माद्राजन् प्रयोध्येष वाक्यं ते यदि गोचरे ॥ ४ ॥ कर्णो हि यद्वधो-
 वत्स्यां तेजःसञ्जननाय तन् । आचार्यपुत्रः क्षमतां महत् कार्यमुप-
 स्थितम् ॥ ५ ॥ नाथं कालो विरोधस्य कौन्तेय समुपस्थिते । क्षन्त-
 व्यं भवता सर्वमाचार्येण कृपेण च ॥ ६ ॥ भवतां हि कृतास्त्रत्वं
 यथादित्ये प्रभा तथा । यथा चन्द्रमसो लक्ष्मी सर्वथा नापश्यते ॥ ७ ॥

इसके अनन्तर भीष्मजी बोले, कि—इन अश्वत्थामा और कृपा-
 चार्यन जो कुछ कहा और इन्होंने जो जो अपना अभिप्राय बताया है
 यह बहुत ही अच्छा है और कर्ण तो अपने क्षत्रिय धर्म के अनुसार
 केवल युद्ध ही करना चाहता है ॥ १ ॥ और द्रोणाचार्य के ऊपर द्रोण
 लगाना यह समझदार मनुष्य का काम नहीं है, मेरा तो यह विचार
 है कि—हम सब अच्छे प्रकारसे देश कालका विचार कर लें तब युद्ध
 करें ॥ २ ॥ परन्तु सूर्य की समान तेजस्वी पाँच सन्तानों जिसके ऊपर
 चोट कर रहे हों, ऐसे मनुष्य का उदय करनेमें पण्डित भी कैसे माहित
 न हो ॥ ३ ॥ धर्म को जाननेवाला मनुष्य भी अपना स्वार्थ साधने के लिये
 प्रयास करना चाहिये और क्या नहीं करना चाहिये इसका निर्णय करते
 समय उलझनमें पड़ जाते हैं इस कारण हे राजन् ! (दुर्योधन) यदि तब
 अच्छी लगे तो मैं तुहसे एक बात कहना हूँ, उसको सुन ४ कर्ण ने तेरे
 सामने द्रोणाचार्य की निन्दा करनेमें जो बातें कही हैं वह उनको दुःखित
 करने के लिये नहीं कही हैं, किन्तु द्रोणाचार्य का उत्साह बढ़ाने के लिये
 कही हैं इसलिये आचार्य के पुत्र अश्वत्थामा को, उसके कहने पर क्षमा
 करनी चाहिये, क्योंकि—इस समय हमारे सामने बड़ा भारी काम
 उपस्थित है ॥ ५ ॥ और जब कि—अर्जुन हमारे ऊपर चढ़ कर आ रहा
 है तो ऐसे समय हमें भीतर ही भीतर आपसमें विरोध नहीं करना
 चाहिये किन्तु आपको द्रोणाचार्य को और अश्वत्थामा को क्षमा ही
 करनी चाहिये ॥ ६ ॥ जैसे सूर्यमें रहनेवाला तेज कभी भी कम नहीं
 होता और चन्द्रमामें रहनेवाला लावण्य भी कभी कम नहीं होता वैसे
 ही तुममें जो अस्त्र विद्या का ज्ञान रहता है, वह भी सर्वथा कम होने

एवं भवत्सु ब्राह्मण्यं ब्रह्मास्त्रञ्च प्रतिष्ठितम् । चत्वार एकता वेदाः
 क्षात्रमेकत्र दृश्यते ॥ ८ ॥ नैतत्समस्तमुभयं वस्मिंश्चिदनुशुभ्रम् ।
 अन्यत्र भारताचार्यात् सपुत्रादिति मे मतिः ॥ ९ ॥ वेदान्ताश्च पुरा-
 णानि इतिहासं पुरातनम् । जामदग्न्यमृते राजन् को द्रोणादधिको
 भवत् ॥ १० ॥ ब्रह्मास्त्रं चैव वेदाश्च नैतदन्यत्र दृश्यते । आचार्य-
 पुत्रः क्षमतां नायं कालो विभेदन ॥ ११ ॥ सव संहत्य गुध्यामः पाक-
 शासनिमागतम् ॥ १२ ॥ बलस्य व्यसनानीह यान्युक्तानि मनीषिभिः ।
 मुख्यो भेदो हि तेषान्तु पापिष्ठो विदुषां मतः ॥ १३ ॥ अश्वत्थामो-
 वाच । नैवं न्याय्यमिदं वाच्यमस्माक पुरुषर्षभ । किन्तु रोषपरीतेन
 गुरुणा भाषिता गुणाः ॥ १४ ॥ शत्रुरपि गुणा ग्रह्या दोषा वाच्या गुरो-
 रपि । सर्वथा सर्वयत्नं पुत्रे शिष्ये हितं वदेत् ॥ १५ ॥ दुर्योधन-
 उवाच । आचार्य एषः क्षमतां शान्तिरत्र विधीयताम् । अभिद्यमाने तु

बाला नहीं है ॥ ७ ॥ तुममें ब्राह्मणपना और ब्रह्मास्त्र की विद्या ये दोनों
 हैं, एक मनुष्यमें चारों वेदोंका ज्ञान होता है तो दूसरेमें क्षत्रियपना
 देखनमें आता है ॥ ८ ॥ परन्तु ये दोनों बातें पूर्ण रीतिसे द्रोणाचार्यमें
 और उनके पुत्र अश्वत्थामामें ही हैं, मेरी समझमें और कहीं ये दोनों
 बातें हैं ही नहीं ॥ ९ ॥ हे राजन् ! पुराना इतिहास, पुराण और उप-
 निषद्दोंकी जाननेमें द्रोणाचार्य से चढ़ावड़ा परशुरामजी के सिवाय
 दूसरा कौन है ? ॥ १० ॥ ब्रह्मास्त्रका ज्ञान और चारों वेदोंका ज्ञान ये
 दोनों बातें पूर्ण रीतिसे एक पुरुष जानता हो यह बात तुम्हारे सिवाय
 और कहीं देखनमें नहीं आती, इसलिये हे आचार्यकुमार अश्वत्थामा !
 क्षमा करो क्योंकि—यह समय आपसमें लड़नेका नहीं है ॥ ११ ॥ इन्द्र
 का पुत्र अर्जुन लड़नेको चढ़कर आ रहा है, अब हम सब इकट्ठा होकर
 युद्ध करनेको तयार होजायँ ॥ १२ ॥ विद्वानोंने सेनाके जिन व्यसनों
 (खराबियों) का वर्णन किया है, उन सबमें मुख्य व्यसन आपसके
 कलहको माना है, जो कि—बड़ा ही पापिष्ठ है ॥ १३ ॥ अश्वत्थामान
 कहा, कि—हे पुरुषभेष्ट ! आपको न्यायसे भरीहुई हमारी इस बातकी
 निन्दा नहीं करनी चाहिए क्योंकि—आचार्यन केवल आपके ललकी
 याद आनसे क्रोधमें भरकर अर्जुनके गुण गाये हैं ॥ १४ ॥ शास्त्रमें
 कहा है कि—शत्रुके भी गुणोंको ग्रहण करे और गुरुमें भी दोष हो-
 तो उनको स्पष्ट कह देय और जहाँतक होसके सर्वथा पुत्र और शिष्य
 के हितकी ही बात कह ॥ १५ ॥ दुर्योधनने कहा कि—हे आचार्यजी !

शुभो गच्छेत्तु' शेषकान्तिम् ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततो दुर्यो-
धनो द्रोणं क्षमयामास भारत । तत् कणत भीष्मेण कृपेण च महा-
त्मना ॥ १७ ॥ द्रोण उवाच । यदेतत् प्रथमं वाक्यं भीष्माः शान्तनवो-
द्वासी । तेनैवाहं प्रसन्नोऽयं नीतिरञ्ज विधीयताम् ॥ १८ ॥ यथा
दुर्योधनं पाथो नोपसर्पति संगरे । साहसाद्यदि वा मोहात्तथा नीति-
विधीयताम् ॥ १९ ॥ वनवासे हनिवृत्तं दशमेन धनञ्जयः । धन-
ञ्जालभमानो वै नाद्य तत् कञ्जुमहति ॥ २० ॥ यथा नायं समायुज्या-
शास्त्रं राजानं कथञ्चन । न च सेनां पराजय्यात्तथा कीर्तिर्विधीयताम् ॥
२१ ॥ दुर्योधनेनापि पुस्त्याह्वयमीदृशम् । तदनुरमृत्य गाह्ये यथा-
यहन्मुहुरि ॥ २२ ॥ छ ॥ छ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि उन्नयनोपदे द्रोणवाक्ये

एकपञ्चाशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

मेरे ऊपर क्षमा करिये और इस समय यहाँ शान्ति ही घनायै रखना
आहिये क्योंकि—यदि युद्धके मनमें भेदभाव नहीं होगा, तब ही हमारा
यात्री का काम सिर होगा ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे भारत !
आपसमें इस प्रकार बातचीत होजान पर दुर्योधनन कर्ण, महात्मा
भीष्म और द्रुपदाचार्य सहित द्रोणाचार्यके पास जाकर क्षमा माँगी १७
तब द्रोणाचार्य शान्त होकर बोले, कि—शान्तनुनन्दन भीष्मन तो
पहिले ही यह कहा था, कि—आपसमें कलह न करो किन्तु क्षमा रखो
मैं तो इतने ही प्रसन्न होगया था, अच्छा अब नीतिसे काम करो १८
संधाम करते समय अर्जुनका दुर्योधनके ऊपर दौत है, इसलिये वह
साहससे वा मोहसे दुर्योधन के ऊपर न चढ़ आवे, इसके लिये कुछ
राजनीति चलानी चाहिये ॥ १९ ॥ पाण्डवोंके वनवासके तरह वर्ष जाने
पर हुए हैं या नहीं इस विषयमें दुर्योधनको सन्देह है परन्तु अर्जुन
तैरह वर्ष पर हुए बिना कभी भी अपना दर्शन नहीं देगा तथा आज
हममें नाल लिये बिना भी लौटकर नहीं जायगा और न आज हमें
क्षमा ही फँसेगा ॥ २० ॥ इसलिये वह जिसप्रकार धृतराष्ट्र के पुत्रों के
ऊपर न चढ़ आवे तथा सेनाका पराजय भी न कर सके, ऐसी ही
नीतिसे काम लो ॥ २१ ॥ हे गङ्गानन्दन भीष्म ! मेरी समान दुर्योधन
नेभी पहिले तैरह वर्ष पर हुए हैं या नहीं, यह प्रश्न आपसे किया था
इसलिये आप, पाण्डवों का तैरह वर्षका अज्ञातवास पूरा हुआ है
या नहीं, इसका विचार करके ठीक २ उत्तर दीजिए ॥ २२ ॥

भीष्म उवाच । कला काष्ठाश्च युज्यन्ते मुहूर्ताश्च दिनानि च । अर्द्ध-
मासाश्च मासाश्च नक्षत्राणि ग्रहास्तथा ॥ १ ॥ क्रतवश्चापि युज्यन्ते
तथा सम्बत्सरा अपि । एवं कालविभागेन कालचक्रं प्रवर्त्तते ॥ २ ॥
तेषां कालातिरेकेण ज्यातिपाञ्च व्यतिक्रमात् । पञ्चमे पञ्चमे वर्षे द्वौ
मासाद्युपजायतः ॥ ३ ॥ एषामभ्यधिका मासाः पञ्च च द्वादश क्षपाः ।
त्रयदशानां वर्षाणामिति मे वृत्तं ते मतिः ॥ ४ ॥ सर्वं यथावच्चरितं
यद्यदेभिः प्रतिष्ठु नम् । एवमेतत् ध्रुवं ज्ञात्वा ततो वीमरसुरांगतः ॥ ५ ॥
सर्वं चैव महात्मानः सर्वं धर्मार्थकोविदाः । येनां युधिष्ठिरो राजा कस्मा-
द्धर्मः पराधनुयुः ॥ ६ ॥ अलुब्धाश्चैव कान्तेयाः कृतवन्तश्च दुष्करम् ।
न चापि केवलं राज्यमिच्छेयुस्तेऽनुपायतः ॥ ७ ॥ तदैव ते हि विक्रा-
न्तुमीषुः कौरवनन्दगाः । धर्मपाशनिबद्धास्तु न चेलुः क्षत्रियव्रतात्
यच्चानृत इति ख्यायाद्यः स गच्छेत्पराभवम् । वृणुयुर्मरणं पार्था
नानृतत्वं कथञ्चन ॥ ९ ॥ प्राप्तकाले तु प्राप्तव्यं नोत्सृजेयुर्नर-

भीष्मजी बोले कि—कला, काष्ठा, मुहूर्त, दिन, पक्ष, महीन, नक्षत्र
ग्रह, ऋतु तथा सम्बत्सर आदि कालके भिन्न-भाग मिलकर एक
कालचक्र बना है वह कालचक्र कला काष्ठा आदिके विभागसे घूमा
करता है ॥ १ ॥ २ ॥ उनमें सूर्य और चन्द्रमा नक्षत्रोंको लाँघ जाते हैं
तब काल की कुछ वृद्धि होनेसे पाँचवें २ वर्षमें दोहर महीने बढ़ा करते
हैं ॥ ३ ॥ इससे मेरी समझमें तो यह आता है कि—इन पाण्डवोंका
वनवास करते हुए तेरह वर्षसे भी पाँच महीने बारह रातका समय
अधिक होगया है ॥ ४ ॥ इन पाण्डवोंने जा २ प्रतिज्ञाएँ की थीं उन
सबका ठीकर पालन किया है और अतुन भी इस विषयके ठीकर
निश्चयको जानकर ही हमारे ऊपर चढ़कर आया है ॥ ५ ॥ ये सब
ही महात्मा और सब धर्म तथा अर्थमें प्रवीण हैं फिर जिनमें राजा
युधिष्ठिर नेता हों वे धर्म के विषयमें अपराध (चूक) क्यों करन
लगे हैं ? ॥ ६ ॥ पाण्डव लोभी नहीं हैं और उन्होंने बड़ा कठिन काम
किया है, इसकारण वे केवल अनीतिसे कभी भी राज लेना नहीं
चाहेगें ॥ ७ ॥ कुरुकुलनन्दन पाण्डव चाहते तो तब (वनवासकालमें)
ही पराक्रम कर सकते थे, परन्तु वे धर्मपाशमें बँधेहुए थे, इसी कारण
क्षत्रियोंके नियमसे नहीं हटे ॥ ८ ॥ इस लिये जो यह कहेगा, कि—
यह न असत्यवादी है वह तिरस्कार ही पावेगा, क्यों कि—पाण्डव
स्वीकार करलेंगे, परन्तु मिथ्याभाषणको कभी स्वीकार नहीं

पैमाः । अपि वज्रभृता गुप्तं । तथावीर्या हि पाण्डवाः ॥ १० ॥ प्रतिगु-
ह्येयं समरे सर्वशस्त्रभतां धरं । तस्माद्यदत्र कल्याणं लोके सद्भिर्नु-
ष्ठिनं । तत्संविधीयतां शीघ्रं मा वो ह्यर्थोभ्यगात्परं ॥ ११ ॥ नहि
पद्यामि संग्रामे कश्चिदपि कौरव । एकांतसिद्धिं राजेन्द्र संग्रामश्च
धनञ्जयः ॥ १२ ॥ संप्रवृत्तो तु संग्रामे भावामावौ जयाजयौ । अय-
द्यमेकं स्पृशतो दृष्ट्वेतदसंशयं ॥ १३ ॥ तस्माद्युद्धोचितं कर्म कर्म वा
धर्मसंहितं । क्रियतामाशु राजेन्द्र संग्रामश्च धनञ्जयः ॥ १४ ॥ दुर्यो-
धन उवाच । नाहं राज्यं प्रदास्यामि पाण्डवानां पितामह । युद्धोप-
पादिकं यस्तु नच्छीघ्रं प्रविधीयतां ॥ १५ ॥ भीष्म उवाच । अत्र या
मायिका दुग्धिः श्रुता यदि रोचते । सर्वथा हि मया ध्रैयो वक्तव्यं
कुरुसन्दन ॥ १६ ॥ क्षिप्तं पलच्चतुर्भागं गृह्य गच्छ पुरं प्रति । ततो पर-

करौ ॥ ९ ॥ इसी प्रकारसे वे नरभेष्ट पाण्डव ऐसी वीरता भी रखते
हैं, कि—नमय आनेपर वज्रधात्री इन्द्रकी रथामेंने भी अपनी पाने
याग्य (हफककी) वस्तुओं नही छोड़ेंगे ॥ १० ॥ ऐसे भेष्ट पाण्डवोंमें
जो सब शस्त्रधारियोंमें उतम है उस अर्जुनके सामने हमें रण भूमिमें
लड़ना है, इस लिये अब जो काम करनेसे हमारा कल्याण हो, और
जिस कामको जगत्में सत्पुरुषोंने किया हो, उस कामको शीघ्र ही
करो कि—जिससे तुम्हारी गौण दूसरेके हाथमें न चली जाय ॥ ११ ॥
हे कुरुवंशी राजेन्द्र ! युद्धमें केवल धिजय ही हो यह मैंने कभी नहीं
देखा, यह देखा ! अर्जुन समीप ही आगया ॥ १२ ॥ संग्रामका आरंभ
होजाने पर जीना, मरना अथवा जीतना हारना ये बातें अवश्य
ही किसी एकके पास आती हैं यह बात निःसन्देह देखनेमें आई
है ॥ १३ ॥ इस कारण हे राजेन्द्र ! या तो युद्धके उपयोगी काम अथवा
धर्मोचित काम (युद्ध न करके इनके साथ मेलकर राज्य देदेना)
इन दोनोंमेंसे एक काम शीघ्रकरो, क्यों कि—अर्जुन समीप ही आप-
हुँचा है ॥ १४ ॥ दुर्योधनने उत्तर दिया कि—हे पितामह ! चाहे सो
हो परन्तु मैं पाण्डवोंको राज्य नहीं दूँगा, इस लिये जो काम युद्धके
उपयोगी हो उसको ही शीघ्र करो ॥ १५ ॥ भीष्मजीने कहा, कि—हे
कुरुसन्दन ! मुझे तुझसे सर्वथा तेरे कल्याणकी बातें कहनी चाहिये,
इस लिये इस विषयमें मेरा जो कुछ विचार है वह मैं तुझसे कहता
हूँ, यदि अच्छा लगे तो सुनले ॥ १६ ॥ सेनामेंसे चौथाई भागको साथ
लेकर तू नगरकी ओरको जा, और सेनाका दूसरा चौथा भाग गौओं

इचतुर्मासा गाः समादाय गच्छतु ॥ १७ ॥ वयं चाधेन सैन्यस्य प्रति-
योत्स्याम पाण्डवम् । अहं द्रोणश्च कर्णश्च अश्वत्थामा कृपस्तथा । प्रति-
योत्स्याम भीमसुमागतं कृतनिश्चयम् ॥ १८ ॥ मत्स्यं वा पुनरा-
यातमागतं वा शतंकृतुम् । अहमावारयिष्यामि वेलेष मकरालयम् ॥ १९ ॥
वैशम्पायन उवाच । तद्वाक्यं श्रुत्वे तेषां भीष्मेणोक्तं महात्मना ।
तथा हि कृतवान् राजा कौरवाणामनन्तरम् ॥ २० ॥ भीष्मः प्रस्थाप्य
राजानं गोधनं तदनन्तरम् । सेनामुख्यान्यप्रस्थाप्य व्यूहितुं सम्प्रव-
क्रमे ॥ २१ ॥ भीष्म उवाच । आचार्यं मध्ये तिष्ठ त्वमश्वत्थामा तु
सव्यतः । कृपः शार्दूता धोमान् पार्श्वं रक्षतु दक्षिणम् ॥ २२ ॥ अग्रतः
सूतपुत्रस्तु कर्णस्तिष्ठतु दक्षितः । अहं सर्वस्य सैन्यस्य पश्चात् स्था-
स्यामि पालयन् ॥ २३ ॥ छ छ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि भीष्मसैन्य-

व्यूह द्विपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५२ ॥

वैशम्पायन उवाच । तथा व्यूहैर्ध्वनिकेषु कौरव्येषु भारत ।

को लेकर नगरकी ओरको जाय, बाकीकी जा, आधी सेना रहेगी,
उसको लेकर मैं, द्रोणाचार्य, कर्ण, अश्वत्थामा और कृपाचार्य संग्राम
करनेका निश्चय करके आये हुए अनुनके साथ लड़ेंगे ॥ १७-१८ ॥
उसमें कदाचित् राजा विराट या इन्द्र लड़नेको आवेगा तो भी जैसे
किनारा समुद्रको रोके रहता है तैसे ही मैं उनकी आगे बढ़नेसे रोक
दूँगा ॥ १९ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि-हे जनमेजय ! महात्मा भीष्म
की यह बात कौरवोंकी अच्छी लगी और कौरवोंके राजा दुर्योधनन
फिर ऐसा ही किया (दुर्योधन चौथाई सेनाको साथ लेकर हस्तिना-
पुरकी ओरको चल दिया और चौथाई सेनासे गौओंके साथ हस्तिना-
पुरकी पयान किया) ॥ २० ॥ इस प्रकार भीष्मने राजा दुर्योधनको
और उसके पीछे गाधनको भेजकर सेनाके मुखियाओंको सामने
खड़ा करके व्यूहचरित्रका आरम्भ किया ॥ २१ ॥ भीष्मजीने कहा, कि
हे द्रोणाचार्य ! तुम सब सेनाके बीचमें खड़े रहो, अश्वत्थामा सेना
के बाई ओर और शार्दूतानके पुत्र बुद्धिमान् कृपाचार्य दाहिनी ओर खड़े
होकर सेनाकी रक्षा करें ॥ २२ ॥ कर्ण शरीर पर कवच धारण करके
सेनाके मुहाने पर खड़ा होय और मैं सब सेनाके पीछे रक्षा करने
को खड़ा होऊँगा ॥ २३ ॥ वाचनवाँ अध्याय समाप्त ॥ ५२ ॥ छ छ
वैशम्पायन कहते हैं, कि-हे भरतवंशी जनमेजय ! कौरवोंकी सब

उपायादजु नस्तूर्ण रथघोषेण नादयन् ॥ १ ॥ ददृशुस्ते ध्वजाग्रं वै
 शुश्रुवुश्च महास्वनम् । दीधूयमानस्य भृशं गाण्डीवस्य च निःस्वनम्
 ततस्तु सर्वमालोक्य द्रोणो वचनमब्रवीत् । महारथमनुप्राप्तं दृष्ट्वा
 गाण्डीवधन्विनम् ॥ ३ ॥ द्रोण उवाच । एतद् ध्वजाग्रं पार्थस्य
 दूरतः संग्रकाशते । एष घोषः स रथजो रोरवीति च वानरः ॥ ४ ॥
 एष तिष्ठन् रथध्रोष्ठे रथे च रथिनां वरः । उत्कर्षति धनुःश्रेष्ठं गाण्डी-
 वमशनिस्वनम् ॥ ५ ॥ इमौ च घाणौ सहितौ पादयोर्मैव्यवस्थितौ ।
 अपरौ चाप्यतिक्तांतौ कर्णौ संस्पृश्य मे शरी ॥ ६ ॥ निरुप्य हि वने वासं
 कृत्वा कर्मातिमानुषम् । अभिवादयते पार्थः श्रोत्रे च परिपृच्छति ॥ ७ ॥
 चिरदृष्टोऽयस्माभिः प्रह्लावान्बाधवप्रियः । अतीव ज्वलितो लक्ष्म्या
 पाण्डुपुत्रो धनञ्जयः ॥ ८ ॥ रथी शरी चारुतली निषङ्गी शंखी पताकी
 कवची किरीटी । खड्गी च धन्वी च विभाति पार्थः शिखी वृतः

सेना प्रहरचनामें चुनीजाकर खडी होगई, इतनमें ही अर्जुन भी रथ
 की घरघराहटके साथ तहाँ आपहुँचा ॥ १ ॥ कौरव दूरसे ही अर्जुन
 के रथकी ध्वजाकी चोटीको देखने लगे, रथके पहियोंकी घरघराहट
 तथा बड़े जारसे खेंचे हुए गाण्डीव धनुषके टङ्कार शब्दको सुनने
 लगे । २ ॥ यह सब निहार कर तथा गाण्डीव धनुषधारी महारथी अर्जुन
 को आतेहुए देखकर द्रोणाचार्य बोल उठे ॥ ३ ॥ द्रोणाचार्यने कहा कि
 हे महारथियो ! दूरसे ही मालूम होती है, वह अर्जुनकी ध्वजाकी
 चोटी दीख रही है, वह जो घरघराहट सुनाई आ रही है सो उसके
 रथकी ही है और रथकी चोटी पर बैठा हुआ वानर वार-र-किलका-
 रिये भर रहा है ॥ ४ ॥ यह रथमें बैठा हुआ वज्रकी समान टङ्कारका
 शब्द करने वाले गाण्डीव धनुषको जो खेंच रहा है वही महारथी
 अर्जुन है ॥ ५ ॥ देखो ये दो घाण एक साथ मेरे पैरोंके आगे आपड़े,
 देखो ये दूसरे दो घाण मेरे कानोंको छूकर सरसरते हुए आकाशकी
 ओरको चले गए ॥ ६ ॥ अर्जुन वनवास करनेके पीछे अलौकिक परा-
 क्रम करके दो घाण मेरे चरणोंमें छोड़कर मुझे प्रणाम करता है और
 दो घाणोंसे मेरे कानोंको छूकर मेरा कुशल समाचार वृद्धरहा है ॥ ७ ॥
 बुद्धिमान् बान्धवों पर प्रेम रखने वाले और लक्ष्मीसे अत्यन्त दिपते
 हुए इस पाण्डुनन्दन धनञ्जयको हमने आज बड़े दिनोंमें देखा है ॥ ८ ॥
 अर्जुन, धनुष, घाण, हाथके मौजे, भाथा, शंख, पताका, वस्त्र सुकुट
 तलवार आदि अपनी संग्रामकी सब सामग्रीके साथ रथमें बैठ कर

स्रग्भिरिवाज्यसिक्तः ॥ ९ ॥ अर्जुन उवाच । इपुपाते च सेनाया हयान्
 संयच्छ सारथे । यावत्समीक्षे सैन्येऽस्मिन् क्वासौ कुरुकुलाधमः ॥ १० ॥
 सर्वानताननादृत्य दृष्ट्वा तमतिमानिनम् । तस्य मूर्ध्नि पतिष्यामि तत
 एने पराजिताः ॥ ११ ॥ एष व्यवस्थितो द्रोणो द्रौणिश्च तद्गन्तरम् ।
 भीष्मः कृपश्च कर्णश्च महेष्वासाः समागताः ॥ १२ ॥ राजानं नात्र
 पश्यामि गाः समादाय गच्छति । दक्षिणं मार्गमास्थाय शंके जीवपरा-
 यणः ॥ १३ ॥ उत्सृजैतद्रथान्नाकं गच्छ यत्र सुयोधनः । तत्रैव योत्स्ये
 वैराटे नास्मि युद्धं निराभिषम् । तं जित्वा विनिवर्त्तिष्ये गाः समादाय
 वा पुनः ॥ १४ ॥ वैशम्पायन उवाच । एवमुक्तः स वैराटिर्हयान् संयम्य
 यत्नतः । निशम्य च ततो रश्मीन् यत्र ने कुरुपुङ्गवाः ॥ १५ ॥ अत्रोद-

हमारे ऊपर चढ़ कर आया है ॥ ९ ॥ इसप्रकार कौरवोंकी सेनामें अर्जुन
 के धिपयमें बहुत प्रकारकी बातें होरही थी, इसी अवसरमें अर्जुनने
 अपने सारथीसे कहा, कि—हे सारथी ! तू कौरवोंकी सेनासे एक
 धनुष पड़नेकी बराबर दूर रथके घोड़ोंको खड़े रख, कि—जय तक मैं
 अच्छे प्रकार देख लूँ, कि—इस सेनामें वह कुरुकुलाधम दुर्योधन
 कहाँ है ॥ १० ॥ मैं इन सबोंका अनादर करता हुआ उस अभिमानीको
 देखकर उसके शिर पर ही जाकर गिरूँगा, कि—जिससे इन सबोंके
 भी मान मर जायेंगे ॥ ११ ॥ ऐसा कहकर अर्जुन कौरवोंकी सेनाकी
 ओरको देखने लगा और फिर बोला, कि—यह जो आगे खड़े हैं यह
 द्रोणाचार्य हैं, इनके दूसरी ओर अश्वत्थामा खड़ा है, यह सेनाके पीछे
 भीष्म खड़े हैं, वह कृपाचार्य हैं और यह कर्ण है, ये सब ही भ्रेष्ठधनुष
 धारी आये हैं ॥ १२ ॥ परन्तु दुर्योधन इनमें कहाँ नहीं दीखता इससे
 सन्देह होता है, कि—दुर्योधन अपने प्राणोंको बचानेके लिए गौओं
 की लेकर दक्षिण दिशाके मार्गसे हस्तिनापुरको (भाग) गया होगा : ३
 (ऐसा विचार कर उसने उत्तरको पुकार कर कहा कि—) ओ
 विराटनन्दन ! इस रथ सेनाको छोड़ दे और जिधर दुर्योधन हो उधर
 को रथ हाँक दे, मैं तहाँ ही लड़ूँगा, बिना मांस (लाभ) का युद्ध
 किस कामका ? मैं उसको जीत कर और उससे गौएँ लेकर ही लौट
 कर आऊँगा ॥ १४ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! अर्जु
 की इस बातको सुन कर विराटनन्दन उतारने जहाँ वड़े २ कौरव खड़े
 थे, उधरसे बागडोरोंको खींच कर घोड़ोंको खड़ा कर लिया और फिर
 जिधरको दुर्योधन जा रहा था उधरकी ही घोड़े हाँक दिये ॥ १५

यस्ततो दाहान् यत्र दुर्योधनो गतः । उत्सृज्य स्थव्रशान्तु प्रयाते श्वेत-
पाहने । अभिप्रायं विदित्वा च कृपो दत्तमग्नवीत् ॥ १६ ॥ नैपोऽन्त-
रेण राजानं धीमान्तुः स्थातुमिच्छति । तस्य पाणिं गृहीध्यामो जवेना-
भिप्रयास्यतः ॥ १७ ॥ न होतमभिसन्तु दुर्मेवो युध्येत संयुगे । अन्यो
देवात् सहस्राह्वात् कृष्णाहा देवकीसुनात् । आचार्यान्च सपुत्राहा
भारहाजान्महारथात् ॥ १८ ॥ किं नो गावो करिष्यन्ति धनं वा विपुलं
तथा । दुर्योधनः पार्थजले पुन नौग्वि मञ्जनि ॥ १९ ॥ तथैव गत्वा
धीमन्सुनां विश्राव्य चाग्नमनः । शलभैरिव तां सेनां शूरेः शीघ्रमवा-
किरत् ॥ २० ॥ पौर्यमाणः शरीरैस्तु योधास्ते पार्थचोदितः । नापश्य-
न्नायुनां भूमिं नान्तरिक्षञ्च पद्भिः ॥ २१ ॥ नेपोमापततां युद्धे नाप-
यानेऽभयमग्निः । शीघ्रन्वेमेव पार्थस्य पूजयन्ति स्म चेतसा ॥ २२ ॥ ततः
शंखं प्रदध्मौ स द्विपतां लोमहर्षणम् । दिरकार्यं च धनुः श्रेष्ठं ध्वजे

श्वेतवाहन अर्जुन, यहाँ खड़ीदर श्वसेनाको छोड़कर दूसरी आरको
जाने लगा, उसी समय कृपाचार्य उसके अभिप्रायको समझ कर कहने
लगे कि—॥ १६ ॥ यह अर्जुन, दुर्योधनके न होनेपर हमारे साथ
लड़ने को खड़ा होना नहीं चाहना, इसलिये हमें भी शीघ्रताके साथ
दुर्योधनके पीछे दौड़ने हुए पार्थकी पिछाड़ी पकड़नी चाहिये ॥ १७ ॥
क्योंकि—अर्जुन जय आत्यन्त कोपमें भर जाना है तब इन्द्र, देवकी
नन्दन कृष्ण, महारथी द्रोणाचार्य तथा महारथी अभ्युत्थामाके सिवाय
दूसरा कोई भी पुरुष अकेला उसके साथ नहीं लड़ सकता ॥ १८ ॥
हमारे पहुँचनेसे पहिले ही जैसे नाव पानीमें डूब जाती है वैसे यदि
दुर्योधन अर्जुनके हाथसे मारा गया तो फिर ये वाहुनसी गोप हमारे
किस काम आँवगी तथा बहुतसा धन भी किस काम आयेगा ? ॥ १९ ॥
(ऐसी बातें करने के कारण भी उसके पीछे चलदिये) परन्तु हतने
में हो वह अर्जुन भी दुर्योधनके समीप जा पहुँचा और उसको अपना
नाम सुनाकर उसकी सेनाके ऊपर ट्रीडियोंकी समान बाणोंकी वर्षा
करने लगा ॥ २० ॥ अर्जुन जय कौरव योधाओंके ऊपर बाणोंके समूहों
की वर्षा करने लगा तब उससे भूमि और आकाश ढक गए, जिससे
योधा आकाश वा भूमि परकी किसी वस्तु को नहीं देखसके ॥ २१ ॥
तो भी जो संक्राम करनेको रणभूमिमें आये थे उन्होंने तहाँसे भाग-
जानेका विचार नहीं किया, किन्तु तहाँ खड़े हुए अर्जुनके शीघ्र हाथ
चलानेकी प्रशंसा करने लगे ॥ २२ ॥ तदनन्तर अर्जुनने वरियोंके

भूतान्यचोदयत् ॥२३॥ तस्य शंखस्य शब्देन रथं तमिस्वनेन च । गांडी-
वस्य च घोषेण पृथिवी समकम्पत । अमानुषाणां भूतानां तेषां च ध्वज-
वासिनाम् ॥२४॥ ऊर्ध्वं पुच्छा धिधुन्वाना रेभमणा समन्ततः । गावः
प्रतिन्यवर्तन्त दिशमास्थाय दक्षिणाम् ॥ २५ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि गोनिवर्तने

त्रिपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५३ ॥

वैशम्पायन उवाच । स शत्रुसेनां तस्मा प्रणुद्य गास्ता विजित्याश्च
धनुद्धराग्रयः । दुर्योधनायाभिमुखं प्रयातो भूयो रणं सोऽभिचिकीर्ष-
माणः ॥ १ ॥ गोत्रु प्रयातासु जघेन मन्यान् किरीटिनं कृतकार्यञ्च
मत्वा । दुर्योधनायाभिमुखं प्रयातं कुरुप्रवीर्यः सहसाभिपेतुः ॥ २ ॥
तेषामनौकानि वहूनि गाढं बृहन्नि दृष्ट्वा बहुलध्वजानि । मत्स्यस्य पुत्रं
त्रिपतां निहन्ता वैराटिमामन्त्रय ततोऽभ्युवाच ॥ ३ ॥ एतेन तूर्णं प्रति-
पादयेमान् श्वेतान् हयान् काञ्चनरश्मियोजवान् । जघेन सर्वान् कुरु

रोमाञ्च खडे करनेवाला शंख बजाया और श्रेष्ठ धनुषपर टङ्कार देकर
ध्वजामेंके प्राणियोंको भी किलकिलानेकी प्रेरणा करी ॥ २३ ॥ अर्जुन
के शंखके शब्द रथके पहियोंकी घरघराहट और गाण्डीब धनुषके
टङ्कार शब्दसे तथा ध्वजामें रहनेवाले प्राणिनोंके किलकिल शब्दसे
भूमि काँप उठी ॥ २४ ॥ और गौएँ ऊपरको पंछ कर उनको धुमातीं, र
ैंसा कर चारों ओरसे लौट पड़ीं और दक्षिण दिशाकी ओरको भागने
लगीं ॥ २५ ॥ तरेपनवाँ अध्याय समाप्त ॥ ५३ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! उस धनुषधारियोंमें श्रेष्ठ
अर्जुनने तुरन्त ही शत्रुसेनाका नाश करके सब गौओंको जीत लिया
और फिर युद्ध करनेकी इच्छासे दुर्योधनकी ओरको चलदिया ॥ १ ॥
इतनेमें ही कौरवोंके ज। श्रेष्ठ योधा दुर्योधनकी सहायता करने को
आरहे थे वे, गौओंको शीघ्रता से मत्स्य नगरकी ओरको लौटती हुई
देखकर अर्जुनजी अपने काममें सफल हुआ जानकर तथा दुर्योधनके
रूपर चढ़कर जातेहुए देखकर एकसाथ अर्जुनके ऊपर हट पड़े ॥२॥
उस समय कौरवोंकी अनेकों ध्वजाओंवाली और दड़ताके साथ ब्यूह
रचनामें खड़ीहुई बहुतसी सेनाको देखकर शत्रुओंका नाश करनेवाले
अर्जुनने विराटनन्दन उत्तरको पुकारकर कहा कि—॥३॥ ओ विराट-
नन्दन ! तू इन सुवर्णकी बाग्दोर और जोतोंवाले स्वेत घोड़ोंको खूब
वेगसे इस मार्गमें को होकर श्ट दौड़ानेका उद्योग कर तो मैं कौरवों

प्रयत्नमासादयेऽहं कुरुसिंहवृन्दम् ॥ ४ ॥ गंजी गजेनेव भया दुरात्मा
 योद्धुं समाकांक्षति सूतपुत्रः । तमेव मां प्रापय राजपुत्रं दुर्योधनापा-
 श्रयजातदर्पम् ॥ ५ ॥ स तैर्हथैर्वातजैर्वृहद्भिः पुत्रो विराटस्य सुवर्ण-
 कक्षैः । व्यध्वंसयत्तद्रथिनामनीकं ततोऽबहत् पाण्डवमाजिमध्ये ॥ ६ ॥
 तं चित्रसेनो विशिखैर्वेपाटैः संग्रामजिह्वल्लवुसहो जयश्च । प्रत्युद्ययुभो-
 रतमापतन्त महारथाः कर्णमभीप्समानाः ॥ ७ ॥ ततः स तेषां पुरुष-
 प्रवीरः शरासनाच्चिः शस्त्रेगतापः । द्रुतं रथानामदहत्समन्युर्धनं
 यथाग्निः कुरुपुंगवानाम् ॥ ८ ॥ तस्मिन्नु युद्धे तुमुलं प्रवृत्तो पार्थ विक-
 र्णोऽतिरथं रथेन । विपाठवर्णेन कुरुप्रवीरो भीमेन भीमानुजमाससाद
 ततो विकर्णस्य धनुर्वैरुण्य जाग्रून्दाग्रशोपचितं दृढज्यम् । अपात-
 यत्तं ध्वजमस्य मथ्य छिन्नध्वजः सोऽप्यपयाज्जवेन ॥ १० ॥ त गात्र-
 वाणां गणवाधितारं कर्माणि कुर्वन्तममानुषाणि । शत्रुन्तपः पार्थम-

की ओरसे सिंह समान योधाओंमें धौष्ट कर्णके पास पहुँच जाऊँ ॥४॥
 जैसे हाथी हाथोंके सामने युद्ध करना चाहता है तैसे ही यह दुरात्मा
 सूतपुत्र कर्ण मेरे सामने युद्ध करना चाहता है, इसलिए मैं राजकुमार !
 दुर्योधन का आग्रह मिलने से घमण्ड में भरे हुए सूतपुत्र कर्ण के
 पास तू मुझे शीघ्र हो लेचल ॥ ५ ॥ यह सुनकर विराटकुमार उतरने
 पवनकी समान वेगवाले और सुवर्ण की झूलें ओडे वड़े घोड़ोंको
 वेगसे दौड़ाया और रथियोंकी लेनाके जमावको तोड़ताहुआ रणभूमि
 के मध्यभागमें पाण्डवकी लगया ॥ ६ ॥ उस समय चित्रसेन, संग्राम-
 जित, शत्रुसंह और जय आदि महारथी कर्णकी रक्षा करनेकी इच्छा
 से विपाट नामक धाणोंके साथ चढ़कर आतेहुए अर्जुनके सामनेकी
 दौड़गण ॥७॥ परन्तु जैसे अग्नि क्रोधमें भरकर वनकी जलाडालता है
 तैसे ही पुरुषोंमें महावीर अर्जुन, धनुषरूपी अग्निसे और धाणोंके वेग
 रूपी तापसे कौरवोंके वड़े योधाओंके रथोंके समूहको क्रोधमें आकर
 जलाने लगा ॥ ८ ॥ जिस समय वह महाघोर युद्ध होने लगा, उस
 समय कुरुवंशमें परमधौष्ट योधा विकर्ण, रथमें बैठकर भयानक विपाट
 नामक धाणोंकी वर्षा करताहुआ अतिरथी भीमसेनके छोटे भाई अर्जुन
 के ऊपर चढ़आया ॥९॥ अर्जुनन जिसकी दोनों ओरकी अनिये सोने
 से मढ़ीहुई थी और जिसका रोश बड़ा मजबूत था ऐसे विकर्णके
 धनुषको काटडाला और फिर उसके रथकी ध्वजाको भी काट टुकड़े
 भूमि पर गिरादिया, उसके धनुषकी ध्वजाकटी, कि-उसी समय विकर्ण

मथ्यमाणः स माह्वयच्छत्रवर्षेण पार्थम् ॥ ११ ॥ स तेन राज्ञातिरथेन
विद्धो विगाहमानो ध्वजिनीं कुरुणाम् । शत्रुन्तपं पञ्चभिराशु विष्वा
ततोऽस्य सूतं दशभिर्जघान ॥ १२ ॥ ततः स विद्धो भरतर्षभेण बाणेन
गात्रावरणानिगेन । गतासुराजौ निपपात भूमौ नगो नगाग्रादिव घात-
रुणः ॥ १३ ॥ नरर्षभास्तेन नरर्षभेण वीरा रणे वीरतरेण भग्नाः । च-
क्रम्पिरे वातवशेन काले प्ररुम्पितानीव महावनानि ॥ १४ ॥ हतास्तु
पार्थेन नरप्रवीरा गतासर्वोर्व्यां सुपुपुः सुवेषाः । वसुप्रदा वासवतुल्य-
वीर्याः पराजिता वासवजेन संख्ये ॥ १५ ॥ सुवर्णकाष्णायसवर्मनश्चा
नागा यथा हैमवताः प्रवृद्धाः । तथा स शत्रून् समरे विनिघ्नन् गाण्डीव-
धन्वा पुरुषप्रवीरः ॥ १६ ॥ चचार संख्ये विदिशो दिशश्च दहन्निवा-

तो तहाँसे तुरन्त भाग ही गया ॥ १० ॥ इस समय तहाँ शत्रुन्तप
नामका राजा खड़ा हुआ था वह शत्रुओंके समूहको निस्तेज करने वाले
अर्जुनको, जो मनुष्योंसे नहोंसके ऐसा काम करते देखकर उस कर्मको
सह न सका, इसकारण अर्जुनके ऊपर बाणोंकी वर्षा करने लगा ॥ ११ ॥
इस प्रकार कौरवोंकी सेनामें पहुँचे हुए अर्जुनको, उस अतिरथी राजा
ने बाणोंके प्रहारसे वीँध डाला, तब अर्जुनने भी तुरन्त पाँच बाण मार
कर शत्रुन्तपको वीँध दिया और दश बाणोंसे उसके सारथीको मार
डाला भरतवंशमें श्रेष्ठ अर्जुनने, शरीर पर पहरे हुए बख्तरको भेदने
वाले बाणसे शत्रुन्तपको वीँध डाला, सो वह तुरन्त ही मर गया और
जैसे पवनसे टूटा हुआ वृक्ष पहाड़के शिर परसे नीचे गिरता है तैसे
भूमि पर गिर पड़ा ॥ १३ ॥ इस प्रकार कौरवोंके दलके महा शूर वीर
योधाओंमें महावीर धनञ्जयके प्रहार करने पर भागड पड गई और
किसी २ समय जैसे आँधीसे बड़े २ वन काँपने लगते हैं तैसे ही
कौरवदल काँपने लगा ॥ १४ ॥ उस संग्राममें सुन्दर वेशधारी बहुतसे
धनका दान करने वाले और इन्द्रकी समान पराक्रमी बड़े २ अच्छे
वीरोंको इन्द्रनन्दन अर्जुनने रणमें हरा कर मार डाला और वे प्राण-
हीन होकर रणभूमिमें सो गए ॥ १५ ॥ कौरवदलके ये घोघा हिमालय
पर्वत पर उत्पन्न हुए वृद्ध अवस्थाके हाथीसे मालूम होते थे, वे शरीरों
पर सुवर्ण और फौलादके बख्तर पहरे हुए थे, गरमीकी क्रतुमें जैसे
अग्नि वनको जलाता हुआ चारों ओर घूमता है तैसे ही गाण्डीवधारी
महाशूर अर्जुन रथमें बैठ कर शत्रुओंका संहार करता हुआ रणभूमि
में फिरता था और वसन्त क्रतुमें पवन जैसे वृक्षोंके पत्तोंको इधर उधर

शिवेनमातपान्ते । प्रकीर्णपर्णानि यथा वसन्ते विशातयित्वा पवनोम्बु-
 द्रांश्च ॥ १७ ॥ तथा सपत्नान् विकिरन् किरीटी चचार संख्येऽतिरथो
 रथेन । शोणाधवाहस्य हयान्निहत्य वैकर्तनभ्रातुरदीनसत्त्वः । एकेन
 संग्रामजितः शरेण शिरो जहाराथ किरीटमाली ॥ १८ ॥ तस्मिन् हते
 भ्रातरि सुतपुत्रो वैकर्तनो वीर्यमथाददानः । प्रगृह्य दन्ताविव नागराजो
 महर्षम व्याघ्र इवाभ्यधावत् ॥ १९ ॥ स पाण्डवं द्वादशभिः पृषत्कैवैक-
 र्त्तनः शीघ्रमथो जघान । विव्याध गात्रेषु हयांश्च सर्वान् विराटपुत्रञ्च
 करे निजघ्ने ॥ २० ॥ तमापतन्तं सहसा किरीटी वैकर्तनं वै तरसाभिपत्य ।
 प्रगृह्य वेगं न्यपतज्जवेन नागं गरुत्मानिव चित्रपक्षः ॥ २१ ॥ तावुत्तमौ
 सर्वधनुर्धराणां महाबलौ सर्वसपत्नसाहौ । कर्णस्य पाथस्य निशम्य
 युद्धं दिदृक्षमाणाः कुरवोभितस्थुः ॥ २२ ॥ स पाण्डवस्तूर्णमुदीर्णकोपः
 कृतागसं कर्णमुदीक्ष्य हर्षात्क्षणेन साश्वं सरथं ससारथिमन्तदं धीर-

घखेर देता है तथा आकाशमेंके बादलोंको तित्तर तित्तर कर देता है,
 तैसे ही महारथी अर्जुन भी रथमें बैठकर वैरियोंको संहारताहुआ रण-
 भूमिमें घूमता था, फिर अलौकिक प्रबल पराक्रमी किरीटमाली अर्जुन
 ने कर्णके भाई संग्रामजितके रथमें जुड़े हुए लाल घोड़ोंको मार डाला
 और एक ही घाणसे संग्रामजितका शिर काट डाला ॥ १६-१८ ॥ उस
 भाईके मारे जाते ही सूर्यनन्दन कर्णको धीरताका बड़ा आवेश आ
 गया और बड़ा गजराज जैसे पहाड़के दो शिखरोंके ऊपरको धावा
 करके जाता है और व्याघ्र जैसे बड़े भारी बेल पर चढ़के जाता है तैसे
 ही कर्ण भी वड़े जारमें भरभर अर्जुनके ऊपरको चढ़ कर गया ॥ १९ ॥
 तुरन्त ही सूर्यपुत्र कर्णन बारह घाणोंसे अर्जुनके सब अङ्गको घाँघ
 डाला और उसके सब घोड़ोंके शरीरोंमें भी घाण छेद दिए तथा
 विराटनन्दन उत्तरके हाथको भी घायल कर दिया ॥ २० ॥ ऐसे वेग
 से कर्णको आतेहुए देख कर बिचित्र परों वाला गरुड़ जैसे वेगसे साँप
 के ऊपर चढ़ कर आता है, तैसे ही अर्जुन भी बड़े वेगसे एकापकी
 कर्णके ऊपर आ दूटा ॥ २१ ॥ अर्जुन और कर्ण ये दोनों सब धनुष-
 धारियोंमें बढ़ कर महाबली और सब वैरियोंके सामने टक्कर झेलने
 वाले थे, जब कौरवोंने सुना, कि-कर्ण और अर्जुनका युद्ध होने लगा
 तो वे इस युद्धको देखनेके लिए चारों ओर खड़े होगए ॥ २२ ॥
 पाण्डुनन्दन अर्जुन, अपराधी कर्णको देखते क्षण ही क्रोधके आवेश
 में भर गया और उसने बड़ी प्रसन्नतासे कर्णके ऊपर भयानक घाणोंके

शरौघवृष्ट्या ॥ २३ ॥ ततः सुविद्धौ सरथाः सनागा योधा विनेदुर्भरत-
र्षभाणाम् । अन्तर्हिता भीष्मसुखाः सहाभवाः किरीटिना कीर्णरथैः पृष-
त्कैः ॥ २४ ॥ स चापि ताननु नवाहुमुक्तांश्छरान् शरौघैः प्रतिहत्य वीरः ।
तस्थौ महात्मा सधनुः सबाणः सविस्कुलिगोऽग्निरिवाशु कर्णः ॥ २५ ॥
ततस्त्वभृद्धै तलतालशब्दः सशंखभेरीपणवप्रणादः । प्रक्ष्वेडितज्यात-
लनिःस्वनन्तं वैकर्त्तनं पूजयतां कुरूणाम् ॥ २६ ॥ उद्धतलांगूलमहा-
पताकध्वजोत्तमांसाकुलभीपणान्तम् । गाण्डीव निर्हादकृतप्रणादं किरी-
टिनं प्रेक्ष्य ननाद कर्णः ॥ २७ ॥ स चापि वैकर्त्तनमदर्थित्वा साध-
ससृतं सरथं पृषत्कैः । तमाववर्णं प्रसभं किरीटी पितामहं द्रोणकृपौ च
दृष्ट्वा ॥ २८ ॥ स चापि पार्थं बहुभिः पृषत्कैवकर्त्तनो मेघ इवाभ्यवर्णत ।
तथैव ऋणश्च किरीटमाली संछादयामास शितैः पृषत्कैः ॥ २९ ॥ तयोः

ससृहोंकी वर्षा करके एक क्षणमें कर्णके घोड़ों, रथ और कर्णकी
बाणोंके ढेरके नीचे ढक दिया ॥ २३ ॥ भीष्म आदि बड़े योधा उनके
रथ और घोड़ोंके ऊपर भी बाणोंकी वर्षा करके अर्जुनने उनको ढक
दिया और भरतवंशी महापुरुषोंके योधा, रथ तथा घोड़ोंको भी अच्छे
प्रकारसे घायल कर दिया तब वैरिदलके योधा रणभूमिमें गर्जना करने
लगे ॥ २४ ॥ और महात्मा वीर कर्णने सामनेको बाण मार कर अर्जुन
के हाथमेंसे छूटे हुए बाणोंके टुकड़े २ कर डाले और चिन्तगारिषं वर-
साते हुए अग्निकी समान वह धनुष और बाण लिए झपाटेके साथ
रणभूमिमें आकर खड़ा होगया ॥ २५ ॥ तब भी कौरव धनुषोंके रोदों
का और हाथकी तालियोंका शब्द करने हुए कर्णकासत्कार करने लगे
वे तालियें वजाने लगे और शंख, नगाड़े तथा धौंसोंके शब्द भी करने
लगे ॥ २६ ॥ अर्जुनके रथकी ध्वजापताकावाली वल्ली पर ऊपरको पूँछ
उठायेजोवानर बैठा था उसकीपूँछ बड़ी ऊँची पताकासी मालूम होती
थी और उस पताकाकी वल्ली पर बैठेहुए अति आकुल भृत आदि भी
अर्जुनके गांडीव धनुषकी टंकारके साथ बड़ा शब्द कर रहे थे, ऐसं
अर्जुनको देखकर कर्ण गरजने लगा ॥ २७ ॥ तब किरीटी अर्जुनने घोड़े
सारथी और रथसहित कर्णके ऊपर बाणोंकी वर्षा करके उसको खूब ही
घायल किया और फिर द्रोणाचार्य तथा कृपाचार्यकी ओर देखकर जोर
के साथ भीष्म पितामहके ऊपर बाणोंकी वर्षा करी ॥ २८ ॥ सूर्यनन्दन
कर्णने भी अर्जुनके ऊपर मेघकी समान बहुतसे बाणोंकी वर्षा करी,
तैसेही किरीटमालीने भी तीखे बाणोंसे कर्णको ढकदिया ॥ २९ ॥

सुखीगणान् सुजतो शरीरान् महाशरीराग्रविबलने रणे । रथं चि-
 त्तापि चन्द्रार्दी घनान्तरेणानुदर्शो लोकः ॥ ३० ॥ अध्यागुकारी
 चतुर्गो तयोश्च विद्याथ कर्णो निहितः किर्लोदिनः । त्रिभिश्च यन्तार-
 मगृष्मनापो विद्याथ कर्णो त्रिभिश्च कर्णुम् ॥ ३१ ॥ ततोऽभिधिज्ञः
 समनयमर्दी प्रयोधिनः सिंह इव प्रसुतः । गाण्डीवधन्वा व्रजमः
 कुम्भामजितर्गः कर्णमियाय जिष्णुः ॥ ३२ ॥ शरास्त्रवृष्ट्या निहतो
 महात्मा प्रादुर्भवकागतिमनुष्यकर्म । प्राक्कादयत् कर्णार्थं पृष्ठाक-
 र्णोकाभिमतम् नृप्यं द्वांगुजालैः ॥ ३३ ॥ स हस्तिनेवाभिहतो गजैः
 प्रवृत्ता भस्त्राग्निशितान्निगलाम् । आकर्णपूर्णञ्च धनुर्विकृत्य विद्याथ
 गाण्डीव मनुष्यम् ॥ ३४ ॥ अथास्य पादुशिशिलालाटं शीघ्रां वरा-
 ज्ञां वहेत् वाणिकं नमूह और अस्त्रोत्तरे मारकाट चल रही थी ऐसे रण
 में जब कि-ये दोनों एक दूसरेके ऊपर तीखे बाण फेंक रहे थे उस
 समय वे दोनों रथोंमें बैठे हुए लोगोंको मेंवोंके मध्यमें बैठे हुए
 मृत्यु चन्द्रमाने मारते थे ॥ ३० ॥ इसप्रकार संग्राम चल रहा था उस
 समय कर्णने आदेशमें भरकर बड़ी ही शीघ्रतासे ठीक किये हुए बाण
 मार कर अर्जुनके चारों ओरोंको घेरे डाला, तीन बाण सारथीके छेद
 किये और तीन बाणोंसे उसकी पञ्जाको काट डाला ॥ ३१ ॥ इसप्रकार
 बाणोंके प्रहारसे जब अर्जुन घायल हो गया तब, संग्रामके समय वैशि-
 ष्ट्यका प्राणान्त करने वाला अर्जुन सौकर उठे हुए सिंहकी समान
 जान गया और वह कुन्तीमें धेनु गाँडीव धनुर्मने कर्णके ऊपर
 रथसे बाण मारना हुआ उनके मादनेकी दहलगा ॥ ३२ ॥ महात्मा
 धनञ्जयने कर्णके बाण और अस्त्रोंकी वर्षसे घायल हो जाने पर, मनुष्यों
 ने न होकरने वाला पराक्रम करना आरम्भ कर दिया और जैसे
 सूर्य शिरणोंके सङ्ग्रहमें इस जगत्को टकड़ना दे तैसे ही धनञ्जयने
 भी बाणोंकी वर्षा करके कर्णके रथको डक दिया ॥ ३३ ॥ एक हाथीके
 प्रहार करने पर जैसे दूसरा चढ़ा हाथी जारमें भरकर उसके ऊपरको
 चढ़ आता है तैसे ही अर्जुन भी कर्णके प्रहारसे आदेशमें आकर कर्णके
 ऊपर दृष्टपटा और उसने आदेशमें भालेके आकारके तीखे बाण तुरन्त
 ही बाहर निकाल लिये और धनुषकी कानोंनक खेंच उससे कर्णके
 सब शरीरमें बाणोंका प्रहार करके उसको घायल कर डाला ॥ ३४ ॥
 अभिर्मर्दन अर्जुनने इस संग्राममें गाँडीव धनुर्मने वज्रकी समान
 नेजस्वी और तेज किये हुए बाण मार कर कर्णकी भुजा, चंघा,

ज्ञानि परावमर्ही । शितैश्च वाणैर्गुधि निर्विभेद गण्डीवमुकैरशनिप्र-
काशः ॥ ३५ ॥ स पार्थमुकैरिषुभिः प्रणुन्ना गजो गजेनेव जितस्तर-
स्वी । विहाय संग्रामशिरः प्रयातो वैकर्त्तनः पाण्डववाणतप्तः ॥ ३६ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोमहे कर्णापयाने

चतुःपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५४ ॥

वैशम्पायन उवाच । अपयाते तु राक्षसे दुर्योधनपुरोगमाः । अनी-
केन यथास्वेन शौनराच्छन्त पाण्डवम् ॥ १ ॥ बहुधा तस्य सैन्यस्य
व्यूहस्यापततः शरैः । आधारयत वेगं स वेलेव तु महोदधेः ॥ २ ॥ ततः
प्रहस्य बीसन्सुः कौन्तेयः इवेतवाहनः । दिव्यमस्त्रं प्रकुर्वाणः प्रत्य-
याद्रथसत्तमः ॥ ३ ॥ यथा रश्मिभिरादित्यः प्रच्छादयति मेदिनीम् ।
तथा गांडीवनिमुक्तैः शरैः पार्थो दिशो दश ॥ ४ ॥ न रथानां न
चाश्वानां न गजानां न वयणाम् । अनिर्विद्धः शितैर्वाणैरासीत् द्व्यङ्ग-
गुलमन्तरम् ॥ ५ ॥ दिव्ययोगाच्च पार्थस्य हयानामुत्तरस्य च । शिक्षा-

मस्तक, ललाट और कण्ठ आदि उत्तम २ अङ्गुली घायल कर डाला ३५
उस समय, जैसे आवेशमें भरा हुआ हाथी, हाथीसे हारकर भाग
जाता है तैसे ही सूर्यनन्दन बली कर्ण धनञ्जयके गांडीव धनुष
मेंसे छोड़े हुए वाणोंसे घायल होकर वाणोंके बाबोंसे व्याकुल होनेके
कारण रणभूमिके मुहानेको छोड़ शीघ्रतासे भागाहुका चला गया ॥ ३६ ॥
चौअनवाँ अध्याय समाप्त ॥ ५४ ॥ छ छ छ

वैशम्पायन कहते हैं, कि—राधाके पुत्र कर्णके रणभूमिमेंसे भाग
जाने पर दुर्योधन आदि कौरव योधा अपनी २ सेनाके साथ धीरे
धीरे अर्जुनके ऊपर दूटपड़े ॥ १ ॥ परन्तु उस समय जैसे किनारा
समुद्रके वेगको सहता है तैसे अर्जुननेभी व्यूहरचनामें गँठकर चढ़कर
आये और वाणोंकी वर्षा करते हुए कौरवोंकी सेनाके वेगको रोककर
फिर रथियोंमें श्रेष्ठ स्वेत घोड़ों वाले कुन्तीनन्दन धनञ्जयने हँसते
हँसते कौरवोंकी सेना पर धावा किया और उनको दिव्य अस्त्रोंसे
मारने लगा ॥ ३ ॥ जैसे सूर्य अपनी किरणोंसे पृथिवीको ढक देता है
तैसे ही पार्थने गांडीव धनुषमेंसे निकले हुए वाणोंसे दशों दिशाओं
को ढक दिया ॥ ४ ॥ बैरियोंके न रथोंमें न घोड़ोंमें न हाथियोंमें और न
कवचोंमें कोई ऐसा था कि—जो तीखे वाणोंसे घायल न हुआ हो,
केवल दो दो अंगुल स्थान बचा था और सब स्थान घायल हो रहे थे ५
विजयपानेवाले पार्थका दिव्य अस्त्रोंको चलाना उत्तरका घोड़ों

शिल्पोपगन्तव्यादस्त्राणाञ्च पन्थिकमात् । धीर्यश्चत्वं कृतं चाप्रयं
 दध्वा जिष्णोरपूजयन् ॥ ६ ॥ कालाग्निमिष धीमस्तु निर्हृदन्तमिष
 प्रजाः । नारयः प्रेक्षितुं शकुज्यंरन्तमिष पावकम् ॥ ७ ॥ तानि प्रस्ता-
 न्यभीकानि रेजुरर्जुनमार्गजैः । शैलं प्रति यन्माघ्राणि व्याप्तानीवाकर्-
 दिमभिः ॥ ८ ॥ अशोकानां घनानीव छन्नानि यदुशः शुभैः । रेजुः
 पार्थशरैस्त्रय तदा सैव्यानि भारत ॥ ९ ॥ यजोर्जुं नशरैः क्षीर्णं धुस्य-
 स्तुभं द्विरपमम् । छत्राणि च पताकाश्च त्वे वधारं सदागतिः ॥ १० ॥
 क्पदमन्त्रासनात्तूष्ठाः पत्नितुर्विशो दश । रथांगदेशागाहाय पार्थ-
 म्हासना दयाः ॥ ११ ॥ कर्णकश्याणिगणेषु अन्तरोष्ठेषु चैव ह ।
 तर्जनीयेषु चान्तरापीयेषु स्मारे राजन् ॥ १२ ॥ कौरवाग्रगजाना-
 म्बु शरीरैर्गन्धस्तप्ताम् । क्षयेन संवृता भूमिर्मधैरिष नमस्तदम् ॥ १३ ॥

को हौं कनेको घियाको अस्तेप्रकार जानना और कलाओंका ज्ञान
 तथा अस्त्रोंको रणभूमिमें इधर उधरको घुमाना धीमता और उत्तम-
 ताके साथ क्षीप्रतासे शत्रुओंका छोड़ना आदि देखकर सब धैरी अर्जुन
 की वृद्धि करने लगे ॥ ६ ॥ जैसे प्रलयकालका अग्नि प्रजाओंको भस्म
 करने लगता है नैसे ही अब अर्जुन रणमें वैरियोंको भस्म करने
 लगा तथा धैरी, यधकने हुए अग्निकी समान पार्थकी ओरको देख
 भी नहीं स्वयं ॥ ७ ॥ जैसे महाकके ऊपर महाबली मेघ सूर्यकी किरणोंसे
 छायात हैं नैसेही चमत्कृत घाणोंसे दकी हुई कौरवोंकी चलचली सेना
 भी शोभाको प्राप्त हुई ॥ ८ ॥ हे भारत! उस समय तहाँ अर्जुनके घाणों
 से अधिकतर दकी हुई कौरवसेनाएं पुरुषोंसे ढके हुए अशोकके वनों
 की समान शोभाको प्राप्त हुई ॥ ९ ॥ जैसे पांले चम्पाके फूलोंको माला
 मेंमे गिरेहुए एक सुघने हुए फूलको वायु आकाशमें उड़ाये फिरता है
 तैवे ही अर्जुन भी अपने बाणोंसे वैरियोंके छत्र और पताकाओंको
 आकाशमें उड़ा रहा था ॥ १० ॥ अर्जुनके घाणोंसे जिनके जोन कट
 गए हैं वेमे वैरियोंके घोड़े अपनी सेनामेंकी व्याकुलतासे भयभीत
 होनाए और रथोंकी धुरियोंके एक शोरके भागोंको ले ले कर वहाँ
 दिशाओंमेंको भागने लगे ॥ ११ ॥ उसनें संप्राप्त भूमिमें हाथियोंके, कान
 और, दाँव और मोनरके दोट इन सब अङ्गोंमें घायल करके गिरा
 दिया ॥ १२ ॥ कौरवोंकी सेनामें आगे चलनेवाले हाथी मर मर कर
 गिरे तो उनके शरीरोंसे क्षणभरमें दकी हुई पृथिवी, मेघोंसे ढके हुए
 आकाशका प्रतीत होने लगी ॥ १३ ॥ हे महाराज जैसे प्रलयकालमें

युगान्तसमये सर्वं यथा स्थावरजंगमम् । कालक्षयमशेषेण दहत्स्म-
 शिलः शिखी । तद्वत् पार्थो महाराज वेदाह समरे रिपून् ॥ १४ ॥
 ततः सर्वास्त्रनेत्रोर्मिर्धनुषो निःस्वनेन च । शब्देनामालुपाणां च
 भूतानां भवजघासिनाम् । भैरवं शब्दमत्यर्थं वानरस्य च कुर्वतः ॥ १५ ॥
 दिवाग्निपाच्च वीभत्सुस्तस्मिन् दौर्घ्यधने बले । भयमुत्पादयामास बल-
 वानरिमर्दनः ॥ १६ ॥ रथशक्तिममित्राणां प्रागेव निपतद्भुवि । सोप-
 थात्सहसा पश्चात् साहसान्वाभ्युपेयिवान् ॥ १७ ॥ शम्भ्रातैः सुतो-
 ष्णाग्रैः समादिष्टैः खगैरिव । अर्जुनस्तु खमावधे लोहितप्राशनैः
 खगैः ॥ १८ ॥ अत्र मध्ये यथार्कस्य रश्मयस्तिग्मनेजसः । दिशासु च
 तथा राजन् न संख्याताः शरास्तदा ॥ १९ ॥ सङ्घेवानतं शोकं रथम-
 भ्यसितुं परे । अलभ्यः पुनरश्वैस्तु रथात् सोऽग्निप्रपादयेत् ॥ २० ॥
 ते शरा द्विदृशरीरेषु यथैव न ससज्जिरे । द्विद्वीकेषु वीभत्सोर्न

अग्नि अपनी भयानक लपटोंसे इस चराचर सब जगत्को जला
 कर भस्म कर डालता है तैसे ही रणमें अर्जुन भी रिपुओंको जलाने
 लगा ॥ १४ ॥ फिर रिपुनाशी बलवान् अर्जुनने सब प्रकारके अस्त्रोंके
 तेजोंसे, धनुषकी टङ्कारसे, भवजामें रहने वाले अलौकिक प्राणियोंके
 शब्दोंसे, वानरके डरावने किलकिल शब्दसे तथा शंखके शब्दसे
 वैरियोंकी सेनाको भयभीत कर डाला ॥ १५—१६ ॥ वैरियोंके शरीरों
 की शक्तिकी प्रथम दर्शनमात्रसे ही नष्ट करदिया और फिर
 असमर्थोंके ऊपर हाथ छोड़ना अनुचित विचार कर धनञ्जय आप ही
 तहाँसे चला गया और फिर एकायकी उनके साथ युद्ध करनेको चढ़
 आया ॥ १७ ॥ रुधिरका स्वाद चखनेवाले तीखी चोंचके पक्षियोंको
 आह्वा देने पर जैसे उनसे आकाश ढक जाता है तैसे ही अर्जुनने
 रुधिर पीनेवाले और घड़ी ही तेज धाराके बहुतसे घाण धनुषमेंसे छोड़
 कर आकाशको छाद दिया ॥ १८ ॥ उस समय हे राजन् ! जैसे एक
 पात्रमें सूर्यकी किरणें संकोचसे रहती हैं तैसे ही दिशाओंमें भी असं-
 ख्यो घाण संकोचसे रह थे ॥ १९ ॥ जब अर्जुनका रथ बहुत ही
 क्षमोप आपहुँवता था उस समय एक बार ही शत्रु उसको पहिचान
 सकी और क्योंकि वे ज्यों ही उसको देखने थे, कि—इनमें ही अर्जुन
 उनको ज़ूमसे गिरा घोटों सहित पग्लोकमें भेज देता था ॥ २० ॥
 जैसे अर्जुनके घाण वैरियोंके शरीरोंमें घुसकर अटकते नहीं थे, किन्तु
 आर पार निकल जाते थे तैसे ही उनका रथ भी उस समय शत्रुओं

समञ्ज २३३३३३ ॥ २१ ॥ स तद्विद्वोभयामासं ह्यरातिषलमञ्जसा ।
 अनन्तभोगो भुजगः कीदृन्निष महाणवे ॥ २२ ॥ अत्यतो नित्यम-
 त्यर्थं सर्वमेवातिमस्तथा । अधुना श्रूयते भूतैर्धनुर्धोपः किराटिनः २३
 सङ्ग्रहणास्तत्र मानद्वा पागैरुपान्तगन्तरो । सम्भृतास्ते न दृश्यन्ते मेधा
 इष गमन्तिभिः ॥ २४ ॥ दिशोभुगमतः सर्वाः सव्यवक्षिणमस्यतः ।
 समतं दृश्यते पुङ्खे लायकासगमण्डलम् ॥ २५ ॥ पतन्त्यरूपेषु यथा
 चक्षुः पि न भक्षानन । नालदंष्टु शोः पेतुस्तथा गाण्डोवधध्वनः २६
 मागो गजसदकस्य युगपद्गच्छतोऽनने । यथा भवेत्तथा ऊर्ध्वे रथमार्गः
 किराटिनः ॥ २७ ॥ नूनं पाथज्यैपित्वात्ककः सर्वाभरैः सह । हन्त्य-
 स्मानित्यन्यन्यन पार्थेन निहताः परे ॥ २८ ॥ प्रान्तमत्यर्थमहिनाम्
 विजयन्तत्र मेनिरे । कालगर्जुनरूपेण संहरन्तमिष प्रजाः ॥ २९ ॥
 दुरुसेनाशरीरणि पार्थेनैवाहतान्यपि । रोदुः पार्थदतीनीव पार्थ-

की सेनाओं अटके बिना निकला हुआ चला जाता था ॥ २१ ॥ अनन्त
 कर्णोंवाले शेरनाग जैसे महासागरमें सुखसे घिघार करके उसको
 घेरेला डालने हैं नैसे ही अर्जुनने भी कौरवदलमें बिना श्रमके घूम
 कर उनमें घटघली डाल दी ॥ २२ ॥ जिन समय अर्जुन वानर धनुष
 को खेचकर घाणोंको फेंकता था उस समय पहिले कभी न सुनेहुए सब
 शब्दोंसे बड़े बड़े उसके धनुषकी दृढ़ारके शब्दको लोग सुनते थे २३
 उस रणभूमिमें घाणोंसे बायल हांकर थोड़ी दूर पर पड़े हुए हाथियों
 के समूह सूर्यकी किरणोंसे छोटेहुए मेघोंसीले, दीखने थे ॥ २४ ॥
 अर्जुन सब दिशाओंको घूमर कर दाहिने धारें ओरको वगवर बाण
 छोड़ता था, इसकारण रणमें उसका धनुष मण्डलाकारसा दीखता
 था ॥ २५ ॥ आँवें जैसे कभी आकाररहित पदार्थों पर नहीं पड़तीं
 नैसे ही अर्जुनके बाण निशानेसे बचकर किसी दूसरे स्थान पर नहीं
 पड़े ॥ २६ ॥ इयद्वे होकर वनमें जानेहुए हजारों हाथियोंको जैसे मार्ग
 मिलजाता है तैसे ही कौरवदलमें जाने हुए अर्जुनके रथको भी चाहे
 नहीं मार्ग मिल जाता था ॥ २७ ॥ शर्जुन जिन शत्रुओंको मारडालता
 था वे शत्रु यह मान लेते थे, कि—अवश्य ही इन्द्र अर्जुनको विजय
 चाहता है इस कारण वही सब देवताओंके साथ आकर हमें मार-
 डालता है ॥ २८ ॥ रणभूमिमें खबका पूगर संहार करनेहुए अर्जुनको
 देखकर वे समझते थे, कि—यह तो अर्जुनके रूपमें प्रजाका संहार
 करनेवाला काल ही खड़ा आया है ॥ २९ ॥ अर्जुनने कौरवदलके

कर्मानुशासनात् ॥ ३० ॥ औषधीनां शिरांसीव द्विपच्छीर्षाणि सो-
न्ध्यात् । अचनेशुः कुरूणां हि वीर्याण्यजुनजाज्ञयात् ॥ ३१ ॥ अजुना-
निलमिन्नानि घनान्यजुनविद्विषाम् । चक्रुर्लोहितधाराभिर्ध्वर्णो
लोहितान्तराम् ॥ ३२ ॥ लोहितेन समायुक्तैः पांशुभिः पवनोद्धतैः ।
धभूजुर्लोहितास्तत्र भृशमादित्यरश्मयः ॥ ३३ ॥ सार्कं खन्तत् क्षणे-
नासीत् सन्ध्यायामिव लोहितम् । अप्यस्तं प्राप्य सूर्योपि निवर्त्तत न
पाण्डवः ॥ ३४ ॥ तान् सर्वान् समरे शूरः पौरुषे समबन्धितान् । दिव्यै-
रक्षरैश्चिन्त्यात्मा सर्वानाच्छेदजुद्धैरान् ॥ ३५ ॥ स तु द्रोणं त्रि-
सत्या क्षुरप्राणां समार्पयत् । दुःसहं दशभिर्वाणैर्द्रोणिमष्टाभिरेव
च ॥ ३६ ॥ दुःशासनं द्वादशभिः कृपं शारद्वतं त्रिभिः । भीष्मं शान्त-
नवं षष्ठ्या राजानञ्च शतेन ह । कर्णञ्च कर्णिना कर्णे विज्याध परवी-
रहा ॥ ३७ ॥ तस्मिन् विद्धे महेष्वासे कर्णे सर्वास्त्रकोविदे । इतादव-

योधाओंके शरीरोंको ऐसा घायल कर डाला था कि—उसकी उपमा
अजुनके युद्धके सिवाय और किसी संग्रामसे दी ही नहीं जा सकती ३०
उसने धानोंकी बालोंकी समान शत्रुसेनाके शिर कमर से काट डाले,
उस समय अजुनके भयसे कौरवोंका बल जरार नष्ट होगया अजुन
के शत्रुरूपी वेन अजुनरूपी पवनसे छिन्न भिन्न होगये और रुधिर
रूपी लाल निर्यास (वृक्षमद) से भूमि बड़ी ही लाल हो गई । ३१
रुधिरसे लाल रङ्गकी हुई धूलि, पवनसे आकाशमें उड़ने लगी इस
कारण सूर्यकी किरणें भी बहुत ही लाल हो गईं ॥ ३२ ॥ कुछ ही
दूरमें सूर्य सहित यह आकाश, जैसे सन्ध्याकालमें होता है तैसे लाल
लाल होगया, फिर सूर्यनारायण अपनी किरणोंको रोककर अस्ताचल
को प्राप्त होगये, तो भी अजुन अपने बाणोंको छोड़नेसे नहीं रुका ३४
किन्तु जिसके मनकी बात न जानी जाय ऐसा वीर अजुन रणभूमि
में अपने बल पर ठहरे हुए और धनुष को धारण करनेवाले सब
योधाओंके सामने अपने दिव्य अस्त्रोंकी सहायतासे फिर लड़नेको
चल दिया ॥ ३५ ॥ पहिले झपाटे में ही उसने क्षुरप नामके तिहत्तर
बाण द्रोणाचार्यके मारे, दश बाण दुःसह नामवाले कौरवके मारे और
आठ बाण अश्वत्थामाके मारे ॥ ३६ ॥ बारह दुःशासनके और तीन
शरद्वामके पुत्र कृपाचार्यके मारे, साठ शान्तनुके पुत्र भीष्मके मारे, सौ
दुर्योधनके मारे और फिर बैरियोंका संहार करनेवाले वीर अजुनने
कर्ण नामका बाण मारकर कर्णके कानको बीच दिया ॥ ३७ ॥ महा-

एते चित्रे ततोनीकमभ्यनः ॥ ३८ ॥ नत् प्रमनं बलं हृष्टा पार्थ-
मागिस्थितं पुनः । अगिपायं समापाय वैराट्त्रिदशमवतीत् ॥ ३९ ॥
आस्थाय रुधिरं जिष्णो रथं सारथिना मया ॥ कतमं यास्यसेऽनीकमुक्तो
यास्याम्यहं रथ्या ॥ ४० ॥ अर्जुन उवाच । लोहिताश्वमरिष्टं यं वैपाप्र-
मनुष्यपति । नोलां पनाकामाश्रित्य रथे निष्ठन्तमुत्तर ॥ ४१ ॥ कृप-
स्यैतदनीकामयं प्रापयस्यैतदेव माम् । एतस्य दर्शयिष्यामि शीघ्रास्त्रं
दृढवान्विनः ॥ ४२ ॥ ध्वजे कमण्डलुर्यस्य शातकौम्भमयः शुभः ।
आचार्य एव हि द्रोणः सर्वशस्त्रभृताम्बरः ॥ ४३ ॥ नवाममेव मान्य-
स्तु सर्वशस्त्रभृतामपि । सुपसन्नं महावीरं कुरुष्वैनं प्रदक्षिणम् ॥ ४४ ॥
अथैवाप्यारोहेनमेव भ्रमः सनातनः । यदि मे प्रथमं द्रोणः दारीरे
प्रहन्तिष्यति ॥ ४५ ॥ ततोस्य प्रहरिष्यामि नास्य कोपो भवेदिति ।

धनुर्धारी और सब अस्त्रधियामें चतुर कर्णके कानको बीच देनेपर
उसके रथके घोड़ोंको और सारथीको भी मार डाला तब कर्ण रथ
होन हीगया और उसकी सेनामें भागद पड़गई ॥ ३८॥ शत्रुकी सेना
में भागद पड़ी हुई देखकर और अर्जुनकी रणमें खड़ा देखकर तथा
उसके अभिप्रायको समझकर उत्तर इसप्रकार कहने लगा कि-॥३९॥
हे विजय पानेवाले ! मनोहर रथमें बैठकर इस सारथिके साथ अब
कीनसी सेनामें जाना चाहने हो ? आपके आह्वा देते ही मैं उस सेना
को ओरको चलींगा ॥४०॥ अर्जुनने कहा, कि-हे उत्तर ! लाल घोड़े
और नौली पनाकावाले व्याघ्रकी त्वालसे मढ़े रथमें बैठेहुए जिस
महात्मा पुरुषकोतु देखरहा है वह कृपाचार्य हैं उनकी सेनाके मुहाने
तु वहाँ तक मुझे लेवल, इस दृढ धनुषधारीको मैं अपनी अस्त्र चलाने
की शीघ्रता (फुरती) दिखाऊँगा ॥४१॥४२ और जिनकी ध्वजामें सुन्दर
रथीनेके कामण्डुका चिन्ह है यह सब शस्त्रधारियोंमें श्रेष्ठ द्रोणाचार्य
हैं ४३ यह महात्मा मेरे तथा दूसरे शस्त्रधारियोंके भी मान्य हैं, तु
इन गरमपसन्न और महावीर आचार्यकी मेरे रथसे प्रदक्षिणा
कर ४४ तू यहाँ पहिलेसे ही इनकी मान्य देकर युद्ध करनेको तयार
होजा, यह द्रोणाचार्य पहिले मेरे ऊपर शस्त्र छोड़ेंगे तबमें इनके ऊपर
महार करूँगा, कि-जिससे इनकी क्रोध न आये ॥४५॥ इनसे थोड़ीही
दूर जिसकी ध्वजाके अग्रभागमें धनुषकाचिन्ह दोख रहा है यह द्रोणा-
चार्यका पुत्र महारथी अश्वत्थामा है ॥ ४६॥ यह सदा मेरे तथा दूसरे
सब शस्त्रधारियोंके भी मान्य हैं, इस कारण तू अपने रथको इनके

अस्याविद्वरे हि धनुर्ध्वजाग्रे यस्य दृश्यते ॥ ४६ ॥ आचार्येस्यैव पुत्रो
 वै अश्वत्थामा महारथः । सदा ममैव मान्यस्तु सर्वशस्त्रभृतामपि ४७
 एतस्य त्वं रथं प्राप्य निवर्तेथाः पुनः पुनः । य एष तु रथानोरु सुवर्ण-
 कवचावृतः ॥ ४८ ॥ सेनाग्रयेण तृतीयेन व्यवहार्येण तिष्ठति । यश्च
 नागो ध्वजाग्रेसौ हेमकेतनसंवृतः ॥ ४९ ॥ धृतराष्ट्रान्मजः श्रीमानेष
 राजा सुयोधनः । एतस्याभिमुखं वीर रथं परथारुजम् ॥ ५० ॥ प्राप-
 यस्वैष राजा हि प्रमाथी युद्धदुर्मदः । एष द्रोणस्य शिष्याणां शीघ्रास्त्रे
 प्रथमो मतः ॥ ५१ ॥ एतस्य दर्शयिष्यामि शीघ्रास्त्रं त्रिपुलं रणे । नाग-
 कक्षा तु रुचिरा ध्वजाग्रे यस्य तिष्ठति ॥ ५२ ॥ एष वेकर्त्तनः कर्णो
 विदितः पूर्वमेव ते । एतस्य रथमास्थाय राधेयस्य दुरात्मनः ॥ ५३ ॥
 यत्तो भवेथा संग्रामे स्पन्दते हि सदा मया । यस्तु नालानुसारेण पंच-
 तारेण केतुना ॥ ५४ ॥ हस्तावापी बृहद्धन्वा रथे तिष्ठति वीर्यवान् ।
 यस्य ताराकचित्रासौ ध्वजो रथद्वरे स्थितः ॥ ५५ ॥ यस्यैतत् पांडुरं
 छत्रं विमलं मूर्ध्नि तिष्ठति । महनो रथवंशस्य नानाध्वजपताकिनः ५६

रथके पास लेजाकर चारोंबार तहाँसे पीछेकी फर्रना ॥ ४७ ॥ रथोंकी
 सेनामें यह सोनेका कवच पहार कर विश्राम बिना लिथे ही युद्ध करने
 वाली मुख्य तीसरी सेनाके साथ जो खड़ा है और जिसकी ध्वजाके
 अग्रभागमें सुवर्णके चिन्होंवाला हाथी बना है यह धृतराष्ट्रका पुत्र
 श्रीमान् राजा सुयोधन है ॥ ४८ ॥ ४९ ॥ हे वीर उत्तर । शत्रुके रथ
 को नाश करनेवाले मेरे रथको तु उसके सन्मुख ले चेल, क्योंकि-वह
 राजा संहार करनेवाला और रणमें सदा मदमत्त रहता है ॥ ५० ॥ और
 यह द्रोणाचार्यके शिष्योंमें शीघ्रतासे अस्त्र छोड़नेवालोंमें मुख्य गिना
 जाता है, इसकारण मैं इसको रणभूमिमें अपनी अस्त्र छोड़नेकी
 शीघ्रता दिखाऊँगा ॥ ५१ ॥ जिसकी ध्वजाके अग्रभागमें हाथीकी
 चाँधनेकी सुन्दर जंजीर लटक रही है यह सूर्यनन्दन है, जिसको तु
 पहिलेले ही पहिचानता है ॥ ५२ ॥ यह सदा हमेरे साथ ढाह किया
 करता है, तू इस दुष्टान्मा कर्णके रथके पास पहुँच कर सावधान
 रहना ॥ ५३ ॥ सुवर्णके पाँच मण्डलोंवाली नीले रंगकी ध्वजा वाले
 रथमें बैठा हुआ जो हाथोंमें मांजे पहिरे बड़ेमारी धनुषवाला पराक्रमी
 है ॥ ५४ ॥ जिसके श्रेष्ठ रथके ऊपर सूर्य और तारोंके चित्रों वाली
 ध्वजा फहरा रही है और जिसके मस्तक पर श्वेत रंगका निर्मल छत्र
 लगरा है ५५ और जो अनेकों प्रकारकी ध्वजा पताकाओंवाली बहुत

बलाहकायै सूर्यो वा य एव प्रमुखे स्थितः । हेमचन्द्रार्कसंकाशं
वचसं यस्य दृश्यते ॥ ५७ ॥ जातरूपशिरस्त्राणं मनस्तापयतीव मे ।
एव शान्तनवो भीष्मः सर्वेषां न पितामहः ॥ ५८ ॥ राजश्रियाभिवृद्ध-
श्च सुयोधनवशानुगः । एर्षादेव प्रगातव्यो न मे विप्रकृते भवेत् ५९
एतेन शुभ्यमानस्य यत्नः संपच्छ मे दयान् । नतोभ्यवहदव्यग्रो वैराटिः
सम्यक्ताचिनम् । यथातिष्ठन् कृपो राजन् श्रोतस्यमानो धनञ्जयम् ॥ ६० ॥

इति श्रीमहाभागने विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि अर्जुनकृप-

संप्रभागे पंचपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५५ ॥

वैशम्पायन उवाच । तान्यनीकान्यदृश्यन्तं दुरुष्णामुग्रधन्विनाम् ।
संसर्पन्ते यथा मेना मर्गान्ते मन्दमाकताः ॥ १ ॥ अभ्यासे वाजिनस्त-
श्वः समाकृताः प्रहारिणः । भीमरूपाश्च मातङ्गास्तोमराङ्कुशनोदिताः ।
महामार्गैः समाकृता विचित्रकवचोऽज्यलाः ॥ २ ॥ ततः शकः सुरगणैः
समाकृता सुदर्शनम् । लहापायात्तदा राजन् विद्वत्शिवमवर्ता गणैः ॥ ३ ॥

सो रथसेनाके आगे, जैसे बादलों के आगे सूर्य खड़ा हो तैसे खड़ा है ५६
जिसका सोनेका कवच सूर्य वन्दमाकेसा दमकता हुआ दोग्र रहा है
और जिसके मस्तक पर दिपता हुआ सोनेका टोप मेरे मनको संताप
सा दे रहा है ॥ ५७ ॥ यह हम सर्वाँके पितामह शान्तनुनन्दन भीष्मजी
हैं, यह राजलक्ष्मीमें बड़ेदुप हैं और दुर्योधनके अग्रिन् रहते हैं ॥ ५८ ॥
इनके पास सबसे पीछे जाना चाहिये, क्योंकि-ये मेरे काममें बिघन-
कारी नहीं होंगे, मैं जब इनके साथ युद्ध करूँ तब तू सावधान होकर
रणभूमिमें मेरे रथके घोड़ोंको घामें रहना ॥ ५९ ॥ हे राजन् ! इसप्रकार
वातें होनेके अनन्तर विराटनन्दन उत्तर सावधान होगया और जहाँ
अर्जुनके साथ युद्ध करनेकी इच्छासे कृपाचार्य खड़े थे तहाँ अर्जुनको
ले गया ॥ ६० ॥ पंचपनचाँ अध्याय समाप्त ॥ ५५ ॥

वैशम्पायनने कहा, कि-हे जनमेजय ! जैसे बादल वर्षाकालमें
मंद २ पवनकी हिलोसँसे धीरे २ चलते हैं तैसे ही उग्र धनुष वाली
कौश्योंकी सेनायें भी धीरे २ चलती हुई दीर्घाँ ॥ १ ॥ एक भागमें घुड़-
सवार योधा धीरे २ ही चल रहे थे, उनके समीपमें बड़े २ महावत
विचित्र शूलोंसे दमकतेहुए और भयानक आकारके हाथियोंपर सवार
होकर तोमर और अङ्गुशोंसे उन हाथियोंको छला रहे थे २ हे राजन् !
उस समय तहाँ विद्वेद्वता, अश्विनीकुमार और मरुगणोंके साथ
इन्द्रदेव विमानों चढ़कर उन योधाओंका समागम देखनेके लिए आ

तदेव यक्षगन्धर्वमहोरगसमाकुलम् । शुशुभेऽप्रविनिर्मुक्तं ग्रहाणामिव
मण्डलम् ॥ ४ ॥ अस्त्राणां च बलं तेषां मानुषेषु प्रयुज्यताम् । तच्च
भीमं महद्युद्धं कृपार्जुनसमागमे । द्रष्टुमभ्यागता देवा स्वविमानैः
पृथक् पृथक् ॥ ५ ॥ शतं शतसहस्राणां यत्र स्थूणा हिरण्यमी । मणि-
रत्नमयी चान्या प्रासादं तदधारयत् ॥ ६ ॥ ततः कामगमं दिव्यं सर्व-
रत्नावभूषितम् । विमानं देवराजस्य शुशुभे खेचरं तदा ॥ ७ ॥ तत्र
देवास्त्वयि त्रिशतिष्ठन्ति सहवासवाः । गन्धर्वा राक्षसाः सर्पाः पित-
रश्च महर्षिभिः ॥ ८ ॥ तथा राजा वसुमनो बलाक्षः सुप्रतर्दनः । अष्ट-
कश्च शिविश्चैव ययातिर्नहुषो गयः ॥ ९ ॥ मनुः पुरु रघुर्मानुः कृशा-
श्वः सगरो नलः । विमाने देवराजस्य समदृश्यन्त सुप्रमाः ॥ १० ॥
अग्नेरौशस्य सोमस्य वरुणस्य प्रजापतेः । तथा धातुर्विधातुश्च कुवेर-
स्य यमस्य च ॥ ११ ॥ अलम्बुषोऽग्रसेनायां गन्धर्वस्य च तुम्बुरोः । यथामानं
यथोद्देशं विमानानि चकाशिरैरसर्वदेवनिकायाश्च सिद्धाश्च परमर्षयः ।
अर्जुनस्य कुरूणां च द्रष्टुं युद्धमुपागताः ॥ १३ ॥ दिव्यानां सर्वमाल्यानां

पहुँचे ॥ १३ ॥ वह देवता, यक्ष गन्धर्व और महानागोंसे भरा हुआ भूमिका
भाग, आकाशमेंसे नूटकर गिरा हुआ ग्रहमण्डलसा शोभापारहा था ४
कृपाचार्य और अर्जुनके महायुद्धमें मनुष्योंके ऊपर छोड़े जाते हुए
अस्त्रोंके बलको, तथा उस महाभयानक युद्धको देखनेके लिए देवता
अपने जुड़े जुड़े विमानोंमें बैठकर रणभूमिमें आए थे ॥ ५ ॥ एक लाख
सौनेके धम्म तथा और भी कितने ही मणि रत्नोंसे जड़े हुए धम्मों
पर टिका हुआ, जिसमें कितनेही महल बने थे ऐसा इन्द्रका इच्छा-
नुसार चलने वाला, सब रत्नोंसे सजा हुआ और आकाश-चारी
दिव्य विमान दिप रहा था ॥ ६ ॥ ७ ॥ और महाकान्ति वाले दैतिस
देवता, गन्धर्व, राक्षस, सर्प, पितर, महर्षि, राजा वसुमना, बलाक्ष,
सुप्रतर्दन, अष्टक, शिवि, ययाति, नहुष, गय, मनु, पुरु, रघु, मानु,
कृशाश्व, सगर और नल ये सब कान्तिमान् राजे भी देवराज
इन्द्रके विमानमें बैठे हुए बीछे ॥ ८—१० ॥ अग्नि, रुद्र, सोम, वरुण,
प्रजापति, धाता, विधाता कुवेर, यम अलम्बुष उग्रसेन और तुम्बुरु
आदि गन्धर्व, इनके विमान भी अपने २ मान और स्थानके अनुसार
आकाशमें खड़े हुए बीछते थे ॥ ११ ॥ १२ ॥ इसप्रकार सब देवता,
सिद्ध और परमर्षि अर्जुन और कौरवोंका युद्ध देखनेको तहाँ आये
थे ॥ १३ ॥ हे भरतवंशी राजन् ! वसन्त ऋतुके आरंभमें जैसे वनोंके

गन्धः पुष्पयोश्च सर्वदाः । प्रसन्नार वसन्ताग्रे वनानाथिव भारत ॥ १४ ॥

तत्र रत्नानि देवानां समदृश्यन्त निष्ठताम् । आतःप्राणि वानांसि ध्व-
जाश्च व्यजनानि च ॥ १५ ॥ उपाशाग्रद्रुजा भीमं सख व्याम मरीचिभिः ।

द्विगमन्यानुपादाय वायुर्योधानसेवत ॥ १६ ॥ प्रभासितमिवाकाशं धिक्-
रुपसलङ्कितम् । सम्पतद्भिः स्थितैश्चापि नानारत्नावनासितैः ॥ १७ ॥

विमानैर्वैधिवैधिवैरुपानीतैः सुनेपतैः । वज्रमुच्छुभे तप विमानस्यैः
सुरैर्वृतः ॥ १८ ॥ भिन्नमालां महातेजाः पशोन्पलमभायुताम् । धिमे द्य
भाषो पद्मभिर्नानृण्यत् सुमहादयम् ॥ १९ ॥

इति भीमहाभारते विमानपर्वणि गोहरणपर्वणि देवागमने

पट्टपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५३ ॥

वैशम्पायन उवाच । एता व्युदान्यनीक्षन्ति कुरुणां कुरुनन्दनः ।

तत्र वैशिष्टिमामग्नय पाथो दचनमग्रवीन् ॥ १ ॥ जामृन्तदमयी वेदी

ध्वजं दम्य प्रदृश्यते । तस्य दक्षिणतो यासि ह्यः शारद्वतो वतः ॥ २ ॥

वैशम्पायन उवाच । धनत्रयवचः शुक्ला वैरादिसत्त्वस्तिस्ततः । हयान्

सुगन्धितफूलोंकी पथिप्र गन्ध चार्गे और फैलजाती है तैसे ही तहाँ

मा नत्र प्रकारके दिव्य फूलोंकी पथिप्रगन्ध चार्गे और फैल रही थी १४

तहाँ खड़े हुए देवताओंके रत्न, छत्र, वस्त्र, पुष्पमालाएँ और पंखे

दमकते हुए दीखते थे ॥ १५ ॥ नैनाके पैरोंसे धूल उड़ना पन्द हागई

थी और चार्गे और गहनोंकी चिरणें फैल गयी थीं तथा वायु दिव्य

गन्धको लेकर योधाओंकी सेवा कर रहा था ॥ १६ ॥ बड़े बड़े देव-

ताओंके साथमें लाये हुए जाति २ के जनकों प्रकारके रत्नोंसे शोभाय-

मान आते हुए और आकर खड़े हुए विमानोंकी कान्तिले आकाश

वस्त्राल, विचित्र और लजापट्टोंकी दीखता था तथा विमानोंमें बैठ

देवताओंके चिरणें पट्टों की शोभायमान हो रहे थे ॥ १७ ॥ १८ ॥ पक्ष

और उल्लोंकी मालाको धारण करनेवाले महातेजस्वी हृद्भ, अपने

पुत्र अर्जुनके चहुतसोंके साथ होने हुए महासंश्रामको देखकर वृत्त नहीं

होने थे ॥ १९ ॥ छापनवाँ अध्याय समाप्त ॥ ५३ ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! फिर अर्जुन कोरवाँकी

गुहरचनावाली सेनाओंकी देखकर उत्तरसे कहने लगा, कि—॥ १ ॥

जिसकी ध्वजमें सुवर्णकी वेदी दीख रही है, उस रथके दाहिनी ओर

मेरे रथको ले चल, क्योंकि—तहाँ कृपाचार्य खड़े हैं ॥ २ ॥ वैश-

म्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! अर्जुनकी इस बातको सुनकर

रजतसंकाशान् हेमभाण्डानचोदयत् ॥ ३ ॥ आनुपर्व्याः तु तत्सर्व-
मास्थाय जवमुत्तमम् । प्राहिणोच्चन्द्रसंकाशान् कुपितानिव तान् हयान्ध
स गत्वा कुरुसेनायाः समीपं हयकोविदः । पुनरावर्त्तयामास तान्-
थाञ्च वानरहसः ॥ ५ ॥ प्रदक्षिणमुपावृत्य मण्डलं सव्यमेव च । कुर्वन्
अस्मोदयामास सन्त्वा यानेन तत्त्ववित् ॥ ६ ॥ कृपस्य रथमास्थाय
वैराटिः कुतोभयः । प्रदक्षिणमुपावृत्य तस्थौ तस्याग्रतो बली ॥ ७ ॥ ततो-
र्जुनः शंखवरं देवदत्तं महारवम् । प्रदध्मौ बलमास्थाय नाम विश्राव्य
आत्मनः ॥ ८ ॥ तस्य शब्दा महानासोद्धम्यमानस्य जिष्णुर्ना । तथा
वीर्यवता संख्ये पर्वतस्येव दीर्यतः ॥ ९ ॥ पूज्याञ्चक्रिरे शंखं कुरवः
सहसैनिकाः । अर्जुनस्तथा ध्मातः दानथा यन्त दीर्यते ॥ १० ॥
दिविमावृत्य शब्दस्तु निवृत्ताः शुभ्रं पुनः । सृष्टो मध्वतो वज्रः प्रप-
तन्निव पर्वते ॥ ११ ॥ एतस्मिन्नन्तरे वीरो बलवीर्यसमन्वितः । अर्जुनं
उत्तरं, शंखं २ रुपहल्ली रंगके और सुनहरी गहने पहरनेवाले घोड़ोंको
उधरको ही हाँकनलगा ॥ ३ ॥ और दौडानकी जितनी रीतियें हैं उन
सब रीतियोंसे क्रम २ से काम लेकर चन्द्रमाकी समान स्वेत रंगके
घोड़ोंको हाँका और घोड़े भी कोपमें भरहुएसे मगानेलेगे ॥ ४ ॥ अश्व-
शास्त्रमें निपुण उत्तर, अपने रथको कौरवोंके पास लेजाकर वायुकी
समान वेगवाले उन घोड़ोंको फिर लौटालाया ॥ ५ ॥ अश्वशास्त्रकी
जामनवाले उत्तरने, दाहिनी और बाई ओरसे रथको चक्कर देकर
कौरवोंको मोहित कर दिया ॥ ६ ॥ और फिर बली उत्तरन निर्भयताके
साथ कृपाचार्यके रथकी ओरको अपना रथ हाँका और उनकी प्रद-
क्षिणा करके उनके सामने जाकर खड़ा होगया ॥ ७ ॥ तदनन्तर अर्जुन
ने अपना नाम उताहर देवदत्तनामवाले दंड भारी शंखको जोरसे
बजाया ॥ ८ ॥ परकामी अर्जुनने जब रणभूमिमें शंखको बजाया उस
समय उसका ऐसा बड़ा शब्द हुआ कि—मानो कोई पर्वत फट रहा
है ॥ ९ ॥ कौरवोंन और उनकी सेनाने, अर्जुनके शंखकी सरोहना करके
कहा कि—अर्जुनके इसप्रकार बजाने पर कहाँ इस शंखके लौ टुकड़े न
होगियें हों ! ॥ १० ॥ उस शंखका शब्द आकाशमें फैलकर तहाँसे फिर
लौटा और प्रतिध्वनि (गुंजार) रूपसे फिर सुनाई आनेलगा, परन्तु
जैसे ऊपर इन्द्रका माराहुआ वज्र नीचे गिरने पर शब्द करता है तैसा
ही शब्द उसने किया ॥ ११ ॥ महादुर्जन बल-वीरतावाले शर कृपा-
चार्य उसके शंखके शब्दको न सहसके और उनकी अर्जुनके ऊपर

प्रति संवत्सः रूपः परमदुर्जयः । अमृत्युमाणस्तं शब्दं रूपः शास्त्रत-
त्त्वा ॥ १२ ॥ अर्जुनं प्रति संवत्सो युद्धार्थी स महारथः । महोदधि-
जनादाय दधौ वगेन धीर्यवान् ॥ १३ ॥ स तु शब्देन लोकांस्त्रीना-
मृत्यु रक्षितः दधः । धनुषदाय सुगहज्याशब्दमकरोत्तदा ॥ १४ ॥ तौ रथौ
संयुक्तौ योत्स्यमानौ मत्तयत्तौ । शारदाधिव जीमती व्यगोचेतां व्य-
धन्विता ॥ १५ ॥ ततः शास्त्रतत्त्वं पार्थ दग्धभिराद्रुगैः । विव्दाथ
पादोरग्रं निशिनैर्मयंभेदिभिः ॥ १६ ॥ पार्थोऽपि विश्रुतं लोके गांटीयं
परमायुधम् । विकृष्टं चिक्षेप वदन् तामाचान्मयंभेदिनः ॥ १७ ॥ तान-
प्राप्तान् शिनैर्वीणांतांराचान् रक्तभोजनान् । रूपश्चिच्छेदं पार्थस्य शतशोश्च
सहस्रशः ॥ १८ ॥ ततः पार्थस्तु संमुद्धक्षिप्तान् मार्गान् प्रदर्शयन् ।
दिशः संचादयन्वाणैः प्रदिशन् मत्तयत्तः । पञ्चद्वारभिक्षाकाशम-
न्वीन् सर्वान् प्रभुः ॥ १९ ॥ प्राचडादयश्चेयात्मा पार्थः शम्भुनैः
कृतः । स शरैर्द्वितः क्रुद्धः शिनैर्गनिशिखोपरमः ॥ २० ॥ तर्णं दज-
स्रद्वारं पार्थमप्रतिमौजसम् । अदधित्या महात्मानं जनार्दनं समरे

क्रोध आगया ॥ १० ॥ और धीर महारथी कृपाचार्यने भी अर्जुन के ऊपर
क्रुधित होकर युद्ध करनेको लिये अपना शस्त्र हाथमें लेकर बजाया ॥ १३ ॥
और उस शब्दसे तीनों लोकोंको भयकर महारथी कृपाचार्यने बड़े भारी
धनुषका उठा उसका डंरार शब्द किया ॥ १४ ॥ दोनों बलवान् रथी
रणभूमिमें खड़े होकर परस्पर युद्ध करनेलगे, उस समय वं शब्द आनु
फं नेयसे मन्त्रम होने थे ॥ १५ ॥ तद्गन्तर कृपाचार्यने तुरन्त ही मय-
भेदी दशे याण मारकर दोषमर्दन अर्जुनको धीप्रदिया ॥ १६ ॥ अर्जुन
ने भी जगतमें प्रसिद्ध ध्रेष्ट गाण्डीव धनुषको खींचकर मयस्थानोंको
भेदनवाले बहूतसे याण कृपाचार्यके मार्गे ॥ १७ ॥ परन्तु कृपाचार्यने
कधिरका भोजन करनेवाले अर्जुनके मानेहुए सैंकड़ों और सहस्रों
वाणोंके सामन ताखे वाण मारकर उनके दुम्हड़े २ फरडाले ॥ १८ ॥
तत्र समये महारथी अर्जुन क्रोधमें भगगया और उसने युद्ध करनेकी
अनेकों रीतियें दिखाकर वाणोंकी वर्षासे दिशाओंको और कोलोंको
भगदिया तथा आकाशको चागी ओरसे अंधकायम करदिया ॥ १९ ॥
फिर असीम बलधारी अर्जुनने आकाशको छानेके साथ २ सैंकड़ों
वाणोंसे कृपाचार्यको ढकदिया तब कृपाचार्य अग्निकी लपटकी समान
तेज वाणोंके प्रहारकी पीडासे क्रोधमें भगगए और अनुपम तेजस्वी
महान्मा अर्जुनके ऊपर दश हजार वाणोंका प्रहार करके उस रणभूमि

कृपः ॥ २१ ॥ ततः कनकपर्वाग्रैर्वीरः सन्नतपर्वभिः । त्वरन् गांडीव-
 निमुक्तैर्बुध्नस्तस्य वाजिनः ॥ २२ ॥ चतुर्भिश्चतुस्तोष्णैरधिष्यत् पर-
 येभ्युभिः । ते हया निशितैर्वर्णैर्ज्वलद्भिर्विप्रन्तगैः । उन्नेतुः सत्समा-
 सर्वं कृपः स्थानादध्याच्यवत् ॥ २३ ॥ व्युत्तन्तुः गौतमं स्थानान् समीक्ष्य
 कुहनन्दनः । नाविष्यत् परवीरघ्ना रक्षमाणोऽस्य गौरवम् ॥ २४ ॥ स
 तु लब्ध्वा पुनः स्थानं गौतमः सर्वं स्याच्चिनम् । विव्याघ्र दशभिर्दानै-
 र्स्वर्गितः कंकपधिमिः ॥ २५ ॥ ततः पार्थो धनुस्तस्य भल्लेन निशितेन
 ह । चिच्छेदेकेन भयश्च हस्तावापमथाहरत् ॥ २६ ॥ अथास्य कवचं
 वाणैर्निशितैर्ममभेदिभिः । व्यधमन्त च पार्थोऽस्य शरीरमघर्षाद्वयत् २७
 तस्य भिमुच्यमानस्य केदच्चात् काय आवभा । स्तम्भे मुच्यमानस्य
 सर्पस्येव शत्रुयेथा ॥ २८ ॥ छिन्न धनुषिपाथेन सोऽन्यमादाय कामु-
 कम् । चकार गौतमः सज्यं तद्वभुनभिवामवत् ॥ २९ ॥ स तदप्यस्य
 मे गरजने लभे ॥ ३० ॥ २१ ॥ तत्र शूर अर्जुनने भल्लप्रकार नमेहुप
 पर्वोवाले और जिनके फलोंपर सोनेका रङ्ग होरहा था वेने ध्रेष्ट और
 तीखे चार बाण मारकर कृपाचार्यके रथमें जुते हुए चारों घोड़ों को
 घायल कर डाला, उन कोपमें भरे मर्षोंकी समान तीखे बाणोंका प्रहार
 होते ही कृपाचार्यके रथके सब घोड़े एक साथ अचनेत हो गए और
 कृपाचार्य भी अपने स्थान परसे गिर गए ॥ २२ ॥ २३ ॥ तुरन्त ही
 शूर शत्रुओंका संहार करनेवाले पाण्डुनन्दन अर्जुनने कृपाचार्य को
 अपने स्थान परसे गिरा हुआ देखकर उनका गौरव रखनेके लिये आगे
 को बाण मारना चन्द कर दिया ॥ २४ ॥ परन्तु कृपाचार्य तुरन्त ही
 सावधान होकर अपने स्थान पर बैठ गये और कंक पक्षीके पंखवाले
 तीखे दश बाण मार कर सभ्यताची अर्जुनको घोंघ दिया ॥ २५ ॥ तब
 तो अर्जुनने भी तेज किये हुए भल्ल नामक बाण मारकर कृपाचार्यके
 धनुषको काट डाला और फिर एक भल्ल नामका बाण मारकर उनके
 हाथोंके मौजोंको काट दिया और फिर तेज किये हुए ममभेदी बाणोंको
 मार कर उनके कवचको भी टुकड़े कर दिया, परन्तु यह सब करते
 हुए भी उनके शरीरको जरा भी पीडा नहीं दी ॥ २६ ॥ २७ ॥ जब
 कृपाचार्यके शरीर परका कवच टूट पड़ा तब उनमेंसे बाहर निकला
 हुआ कृपाचार्यका शरीर समय पर कैचुली छोड़नवाले सर्पकी समान
 शोभायमान हुआ ॥ २८ ॥ जब अर्जुनने कृपाचार्यके धनुषको काट
 डाला तब कृपाचार्यने दूसरा धनुष लेकर उसको ढीक किय, यह बात

यन्निपक्षिस्तेऽपि मत्पर्वणा । पत्रमन्त्रानि चापानि घट्टनि कृतस्तवत्
 शास्त्रनदयः भिख्येद् माण्डव्यः परधीरहा ॥ ३० ॥ स खिन्नधनुरादाय
 मन्त्रानि प्रतापवान् । प्रातिपदोपापुपुषाय प्रदीप्ताशनीमिव ॥ ३१ ॥
 तामजुं नलदाशान्तो शक्तिं कर्मविप्रिताम् । त्रिषट्कलां महात्कामां
 निष्करोद् दशभिः शरैः ॥ ३२ ॥ स्थापतदशधा खिन्ना भूमौ पार्श्वेन
 शीमता ॥ ३३ ॥ धनुषस्तन्वैव मन्त्रेन्दुमानः सत्यधनुः कृपः । तमाजुं
 निशितः पार्श्वे विभेद् दशानि शरैः ॥ ३४ ॥ नतः पार्श्वे महानेजा विशि-
 स्तानग्निदेवकः । विदेन मन्त्रं प्रुल्लस्योद्ग शिलाशितान् ॥ ३५ ॥
 अगस्त्य उग्रसेनं ननर्त्तन्नु तेलमानः । पशुं नन्न शिरः कायाच्छरेण
 रथमार्थम् ॥ ३६ ॥ प्रितिक्रियन् नमो ह्यभ्यामलं मातःशः । द्वादशेन
 नु मन्त्रेण वकीर्तास्य ध्वजं नदा ॥ ३७ ॥ नतो वज्रभिक्षासेन फाल्गुनः
 प्रान्तप्रियः । प्रयोदशेनैन्द्रमनः कृपं वदत्यधिप्यत ॥ ३८ ॥ स विश्व-
 अन्तराक्षीको ह्यु ॥ ३९ ॥ पश्यन् अजुं ननं नमो ह्यग्रे पर्ववालां वाणं
 मारकर उग्र धनुषको भी काट डाला इसप्रकार शस्त्रविषामे शिक्षित
 पुण्यको समान चर्मिणोको मारनवाले अजु नन ऐसे बहुतसे धनुष
 कर डाले ॥ ३० ॥ धनुषोंके काटवाने पर प्रतापी कृपाचार्यसे बलहेतुप
 यज्यतो, रथशक्ति पाण्डुनन्दनके ऊपर फेंकी ॥ ३१ ॥ तब अजु नन
 लाने ऊपर आती हुई सुपर्णसे ऊड़ी और शरीरभारी डक्काकी, समान
 घात शक्तिवाली आकाशमें डाली थीं दो दश वाण मारकर काट डाली ३२
 हुकिमान अजु नन भल्ल नामके वाण मारकर उस शक्तिके एकसाथ
 दश टुकड़े कर डाले और यह शक्तिभूमि पर गिरी कि—उसी समय
 प्रयान्तराने भी धनुष को चढ़ा तेज किये हुए दश वाण मार कर
 अजु ननको घायल कर दिया ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ तब तो महातेजस्वी अजु नन
 कोपमें भर गया और उस संश्रमने उसने खान पर भरकर तेज किये
 हुए अग्निजी समान तेजवाले नेस्ट वाण कृपाचार्यके मारे ॥ ३५ ॥
 उग्र तेरह वाणोंमेंसे एक वाणसे इनके जुपको काटा, चार वाणोंसे
 चार घोंदोंको मार डाला और छठे वाणसे रथके सामथ्रिका शिर धड़
 से अलग कर दिया ॥ ३६ ॥ उग्र मत्स्यश्रीने संश्राममें तीन वाणोंसे रथ
 के जुपके तीन टुण्डोंको काट दिया, दो वाणोंसे धुरीको काट डाला
 और उस समय चाहिये वाण मारकर कृपाचार्य के रथकी श्वजाको
 भी काट डाला ॥ ३७ ॥ और फिर इन्द्रकी समान पराक्रमी अजु नन
 देखा हुआ सुस्त करके वज्रकी समान तेरहवें वाणसे कृपाचार्य की

धत्वा विरथो हताश्वो हतसारथिः । गदापाणिंरवप्लुत्य तूर्णं विक्षेपतां
गदाम् ॥ ३९ ॥ सा च मुक्ता गदोर्गुर्वीरुणेण सुपरिष्कृता । अर्जुन
शरैस्तु त्ना प्रतिमार्गमथागमत् ॥ ४० ॥ तन्नु योधाः परीक्षन्तः शौरदत्त-
समर्पणम् । सर्वत्र समरे पार्थ शरिर्वयैवाकिरन् ॥ ४१ ॥ ततो विराटस्य
सुतो संव्यमावृत्य बाजिनः । समकं मण्डलं कृत्वा तान् योधान् प्रत्यवा-
प्यत् ॥ ४२ ॥ ततः कृपमुपादाय विरथं ते नरर्षभाः । अपज्जमहाविगा-
कुन्तीपुत्राद्वनजयात् ॥ ४३ ॥ इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोहरणपर्वणि
कृपापञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५७ ॥

वैशम्पायन उवाच । कृपेऽपनते द्रोणस्तु प्रगृह्य सशरं धनुः । अभ्य-
द्वदनाधृष्टः शोणाश्वः श्वेतवाहनम् ॥ १ ॥ स तु कथमर्थं दृष्ट्वा
गुरुमीपातमन्तिकात् । अर्जुनो जयतां श्रेष्ठ उत्तरं वाक्यमब्रवीत् ॥ २ ॥
अर्जुन उवाच । यत्रैषा कान्वनी वेदी ध्वजे यस्य प्रकाशते । उच्छिता
प्रवरेदण्डे पताकाभिरलङ्कृता । अत्र मां वह भद्रं ते द्रोणात्मीकाय

छातीको छेद दिया ॥ ३८ ॥ कृपाचार्यका धनुष कटगया, रथ टूट गया,
घोड़े मारे गये, और सारथीका शिरभी कट गया, तब कृपाचार्य तुरन्त
ही हाथमें गदा लेकर रथ परसे कूदपड़े और वह गदा अर्जुनके ऊपर
फेंकी ॥ ३९ ॥ वह बहुत सम्हाल कर छोड़ी हुई कृपाचार्यकी गदा अर्जुन
के बाणोंसे कटकर उलटी पीछेकी ही लौट गई ॥ ४० ॥ इस समय
क्रोधमें भरे हुए उन कृपाचार्यकी रक्षा करनेवाले योधा सारथी औरसे
अर्जुनके ऊपर बाणोंकी वर्षा करने लगे ॥ ४१ ॥ यह देख विराटनन्दन
उत्तरने बाई ओरसे, रथको फेरकर चौरियोंको रूँ धनेवाला समक नाम
का ऐसा चक्कर दिया कि—उन पुरुषोंमें श्रेष्ठ योधाओंको शस्त्र
छोड़नेसे रोक दिया ॥ ४२ ॥ तबवत्तो बड़ी ही शीघ्रतासे वे श्रेष्ठ योधा
रथहीन हुए कृपाचार्यको कुन्तीनन्दन अर्जुनके समीपसे उठाकर ले
गये ॥ ४३ ॥ सतीविनवी अध्याय समाप्त ॥ ५७ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! कृपाचार्यको रणभूमिमें
से उठाकर लेजानेके अनन्तर जिनको कोई भी न धमका सके ऐसे,
लाल घोड़ोंवाले रथमें बैठे हुए द्रोणाचार्य, श्वेत घोड़ोंवाले रथमें
विराजमान विजयी अर्जुनके ऊपर चढ़ आये ॥ १ ॥ सोनके रथमें
बैठकर आते हुए अपने गुरुजी समीपमें आया हुआ देखकर अर्जुनने
उत्तरसे यह कहा ॥ २ ॥ अर्जुन बोला कि—हे सारथी ! जिनकी बड़े

सारथे ॥ ३ ॥ अश्वाः शोणा प्रकाशन्ते बृहन्तव्याख्याहिनः । स्निग्ध-
विद्वत्संकाशा ताम्रस्याः प्रियदर्शनाः । युक्ता रथवरे यस्य सर्वशिक्षा-
विशारदाः ॥ ४ ॥ दीर्घबाहुर्महातेजा बलरूपसमन्वितः ॥ ५ ॥ सर्व-
लोकेषु विक्रान्तो भागद्वाजः प्रतापवान् । बुद्ध्या तुल्यो ह्युशनसा बृहस्पति-
समो नयः । वेदास्तथैव चत्वारो ब्रह्मचर्यं तथैव च ॥ ६ ॥ ससंहाराणि
सर्वाणि दिव्यान्यस्त्राणि सारिप । धनुर्वेदश्च कास्त्येन यस्मिन्नित्यं
प्रतिष्ठितः ॥ ७ ॥ क्षमा दमश्च सत्यश्च आनुशस्यमथाज्ज्वलम् । एते
ज्ञाने च यत्नो यस्मिन् नित्यं द्विजे गुणाः । तेनाहं योद्धुमिच्छामि
महामनेन संयुगे । तस्मात्तं प्राप्याचार्य्यं क्षिप्रमुत्तरं वाहय ॥ ९ ॥
वैशम्पायन उवाच । अजुननैवमुक्तस्तु वैराटिदमभूदपान् । चोद-
यामास नानदवान् भागद्वाजरथं प्रति ॥ १० ॥ तमापतन्तं वेगेन
पाण्डवं रथिनां वग्म् । द्रोणः प्रन्युद्ययौ पाथं मत्तो मत्तमिव द्विपम् ॥ ११ ॥
ततः प्राप्तापयच्छङ्खं मेरीशतन्निनादिनम् । प्रबुधुमे बलं सर्वमु-

दण्डेवाली ध्वजामें सुवर्णकी घेदी पनाकाओंसे शोभायमान दीख रही
है यह द्रोणाचार्य खड़े हैं उनकी सेनाके समीप मुखे ले चल, तेरा
कल्याण हो ॥ ३ ॥ जिनके रथमें चिकने मूँ गोंकेसे गड़के लाल लाल
शरीरवाले और लाल ही मुखोंवाले, बंदूक शरीरों के तथा आनन्द
देने हुए एक स्थानसे दूसरे स्थान पर लेजानेवाले, दर्शनीय और सब
प्रकार चाल चलनेमें चतुर घड़े जुन गते हैं वे द्रोणाचार्य हैं ॥ ४ ॥
बुद्धिमौलिक बुजावाले, महातेजस्वी, बली, रूपवान, सब लोकोंमें परा-
क्रमी और प्रतापी जो दीक्षरहें हैं वे द्रोणाचार्य हैं ॥ ५ ॥ ये बुद्धिमें
गुनाचार्यकी समान और नीतिमें बृहस्पतिकी समान हैं तथा हे सारथी !
चारों वेद, ब्रह्मचर्य और छोड़ने लौटानेकी किया सहित सब दिव्य
शस्त्र तथा पूरा धनुर्वेद इन महात्माके पास नित्य रहता है ॥ ६ ॥ ७ ॥
क्षमा, दम, सत्य, दया, सुलता और दूसरे भी बहुतसे गुण इन महात्मा
में सदा नियास करते हैं । इसकारण इन महाभाग महात्माके साथ मैं
संयाममें युद्ध करना चाहता हूँ, अतः हे उत्तर ! तू शीघ्रही रथको ले
आकर मुखे इन द्रोणाचार्यके पास पहुँचादे ॥ ९ ॥ वैशम्पायन कहते
हैं, कि—हे राजन् ! अजुनके ऐसा कहनेपर विराट्मदन, उठाने
खानेके गहने पहननेवाले उस, घोड़ोंकी द्रोणाचार्यके रथकी ओरको
हाँका ॥ १० ॥ महारथी अजुनको यड़े वेगसे अपने ऊपर चढ़कर आते
हुए देखकर जैसे मद्रमत्त हाथी दूसरे हाथीके ऊपरको झपटता है तेसे

इत्त इव सागरः ॥ १२ ॥ अथ शोणान् सद्यश्वास्तान् हंसघर्णमनो-
जवः । मिश्रितान् समरे दृष्ट्वा व्यस्मयन्त रणे नराः ॥ १३ ॥ तौ रथौ
वीरसम्पन्नौ दृष्ट्वा संप्राममुघानि । आचार्यशिष्याव्रजितौ कृतविद्यौ मन-
स्विनौ ॥ १४ ॥ समाश्लिष्टौ तदानीं ऽन्यं द्रोणपाथौ महाबलौ ।
दृष्ट्वा प्राकम्पत मुहुर्भरतानां महद्वलम् ॥ १५ ॥ हर्षयुक्तस्ततः पाथः
प्रहसन्निव वीरवान् । रथे रथेन द्रोणस्य समासाद्य महारथः ॥ १६ ॥
अभिवाद्य महाबाहुः सामपवमिदं वचः । उवाच इलक्ष्णया वाचा
कौन्तेयः परीरहा ॥ १७ ॥ उषिताः स्मौ घने वासं प्रतिकर्मचिकी-
र्षवः । कापं नाहसि नः कर्तुं सदा समरदुर्जय ॥ १८ ॥ अहन्तु
प्रहते पव प्रहरिष्यामि ते ऽनघ ॥ इति मे वार्त्ता बुद्धिस्तद्भवान् कर्तुं
महति ॥ १९ ॥ ततोऽस्मै प्राहिणाद् द्रोणः शरणधिकं विशतिम् ।
अप्राप्तांश्चैव तान् पाथेऽधिच्छेद कृतहस्तवत् ॥ २० ॥ ततः शरसह-
स्रेण रथं पाथस्य वीरवान् । अत्राकिरत् ततो द्रोणः शीघ्रमस्त्रं विद-
ही द्रोणाचार्य अर्जुनके ऊपर चढ़ाये ॥ ११ ॥ और सौ नगाड़ोंके सा-
शस्त्र करनेवाला शस्त्र वजाया, तब खलबलायेहुए महासागरकी समान
सब सेना खलबला उठी और उस समय मनकी समान वेगवाले स्वेत
रङ्गके घोड़ोंको लाल रङ्गके घोड़ोंके साथ रणभूमिमें अड़ेहुए देखकर
लोग अचरजमें होगए ॥ १३ ॥ अस्त्रविद्याके जाननेवाले, धैर्यधारी
महाबली और महारथी गुरु शिष्य अर्थात् द्रोणाचार्य और अर्जुनको
आपसमें भेटहुए देखकर रणभूमिमें खड़ीहुई भरतवशी राजाओंकी
बड़ीमारी सेना कांपनेलगी ॥ १४ ॥ १५ ॥ परन्तु वैरियोंका संहार
करनेवाला महारथी वीर अर्जुन हर्षमें भरगया और हँसते २ उस
अपने रथको हँकवाकर द्रोणाचार्यके रथके पास गया ॥ १६ ॥ और
गुरुको प्रणाम करके महाबाहु विपुनाशन वीर अर्जुन, कोमल वाणी
में शांतिके साथ कहनेलगा ॥ १७ ॥ हम शत्रुओंसे बदला लेनेकी
इच्छासे वनमें रहते थे, हे संप्रामदुर्जय ! आपको हमारे ऊपर सदा ही
काप करना उचित नहीं है ॥ १८ ॥ हे निर्दोष गुरुजी ! तुम पहले मेरे
ऊपर शस्त्र छोड़ोगे तब मैं आपके ऊपर प्रहार करूँगा, यही मेराविचार
है, इसकारण आपको ऐसा ही करना चाहिये ॥ १९ ॥ यह सुनकर
द्रोणाचार्यने अर्जुनके इक्कीस वाण मारे परन्तु अर्जुनने, शस्त्र चलाने
में चतुर हाथवाले पुरुषकी समान, अपने ऊपर आनेसे पहिले ही उन
वाणोंको काटडाला ॥ २० ॥ तब प्रारम्भी द्रोणाचार्यने अर्जुनके रथके
ऊपर और एक हजार वाण मारे तथा शस्त्र मारनेमें अपनी शीघ्रता

विदर्शयन् ॥ २१ ॥ ह्योम्भ रजतमन्यान् कङ्कपत्रैः शिलाशितैः । अवा-
 विरदमेयात्मा पार्थ संकोपयन्निव ॥ २२ ॥ एवं प्रववृते युद्धं भार-
 द्वाजकिरीटनोः । समं विनुस्ततोः सन्धे विशिजान् दीप्ततेजसः ॥ २३ ॥
 साधुर्भौ रपानकर्माणायुर्भौ वायुसमौऽजवे । उभौ दिव्यास्त्रविदुषा-
 वुशानुत्तमनेजसौ । क्षिपन्तौ शङ्खजालानि मोहयामासतुर्गपान् ॥ २४ ॥
 व्यस्मयन्त ततो योधा ये तन्नासन् समागताः । शरान् विस्तृता-
 स्तूर्णं साधुः स्रग्धित्यपूजयन् ॥ २५ ॥ द्रोणं हि समरे कोऽन्यो योद्धु-
 मर्हति फाल्गुनात् । गौद्रः क्षत्रियधर्मोऽयं गुरुणा यदयुध्यत । इत्यनु-
 धन् जनास्तत्र संग्रामशिक्षिणि स्थिताः ॥ २६ ॥ वीरौ तावमिसंर-
 न्धौ तन्निष्ठुर्गौ महाभुजौ । छादयेतां शरव्रातैरन्योऽन्यमपराजितौ २७
 विस्तार्य सुमहत्त्वापं हेमपृष्ठं दुरासदम् । भारद्वाजीथ संकुद्ध फा-
 ल्गुनं प्रत्यन्विध्यत ॥ २८ ॥ ससायकमयैर्जालैर्जुनस्य रथं प्रति ।

दिग्वादां ॥ २१ ॥ फिर जिनके मनका पार नहीं मिल सकता ऐसे द्रोणा-
 चार्य, अर्जुनको क्रोधित करतेहुए, उसके स्थेत रङ्गरे घोड़ोंके ऊपर,
 जान पर धर कर तेजकिपेहुए और कङ्क पक्षीके परोंवाले बाण मारने
 लगे ॥ २२ ॥ रत्नप्रकार द्रोणाचार्य और अर्जुन, परस्पर एक दूसरेके
 ऊपर समान भावसे घाण मारनेलगे और उनमें युद्ध होनेलग ॥ २३ ॥
 उन दोनोंके परोक्षम प्रतियुद्ध थे, दोनों वेगमें वायुकी समान थे, दोनों
 दिव्यअस्त्रोंको छोड़ना जानते थे और दोनों महातेजस्वी थे, वे आपस
 में बाणोंका प्रहार करने आसपास खड़ेहुए राजाओंको मोहित करने
 लगे ॥ २४ ॥ उस समय जो योधा तहाँ आकर खड़े होगए थे वे अचरज
 में होकर शीघ्रतासे बाणोंकी वर्षा करनेवाले [उन दोनोंकी "बहुत
 लम्बा, बहुत अच्छा" कहकर प्रशंसा करनेलगे २५ संग्रामके मुहाने
 पर जो पुरुष खड़े थे, वे कह रहे थे, कि-"रणमें अर्जुनके सिवाय दूसरा
 कौन पुरुष द्रोणाचार्यके सामने युद्ध करसकता है ? क्षत्रियका धर्म
 भयङ्कर है, क्योंकि-अर्जुनको अपने गुरुके साथ भी लड़ना पड़ रहा
 है" ॥ २६ ॥ कौश्रवी भरेहुए लम्बी २ भुजाओंवाले ये दोनों अजित
 पुरुष समीपमें लड़े होंपर एक दूसरेकी बाणोंकी वर्षासे डकाहे थे २७
 कुछ देरमें द्रोणाचार्यने क्रोधमें भरकर सुनहरी पीठवाले और परि-
 श्रमसे उठसकनेवाले बड़ेभारी धनुषको खँचा और उसमेंसे सान
 पर धरकर तेजकिए दमकदार दाण मारकर अर्जुनको घोंघ डाला

मानुमहिः शिलाघ्नौतैर्भानोराच्छदयत् प्रभाम् ॥ २९ ॥ पार्थञ्च सुभ-
 हात्राद्गुर्गहावेगैर्महारथः । विषयात्र निशितैर्वाणैर्मैवो वृष्टयोऽथ पर्वतम् ३०
 तथैव दिव्यं गाण्डीवं धनुरादाय पाण्डवः । शत्रुघ्नं वेगवान् दृष्टो
 भारसाधनमुत्तमम् ॥ ३१ ॥ त्रिससर्ज शरंश्चित्रान् । सुवर्णविकृ-
 तान् बहून् । नाशयन् शरवर्षाणि भारद्वाजस्य घोर्यवान् । तूर्णं
 चापविभुक्तैस्तदद्भुतमिवामवत् ॥ ३२ ॥ स रथेन चरन् पार्थः प्रेक्ष-
 णीयो धनञ्जयः । युगपद्विश्रु सर्वान्सु सर्वतोऽप्राण्यदर्शयत् ॥ ३३ ॥
 एकच्छायमिवाकाशं पाणैश्चक्रैः समन्ततः । नादृश्यत तदा द्रोणो नीहा-
 रेणैव संवृणः ॥ ३४ ॥ तस्यामघतदा रूपं संवृणस्य शरोत्तमैः । जाण्व-
 ल्यमानस्य तदा पर्वतस्यैव सर्वतः ॥ ३५ ॥ दृष्ट्वा तु पार्थस्य रणे शरैः
 स्वरथमावृतम् । स विस्कार्य धनुःश्रेष्ठं मेघस्तनितनिः स्वनम् ॥ ३६ ॥
 अग्निवक्रोपमं घोरं व्याकर्षत् परमायुधम् । व्यशातयच्छरांस्तान्सु द्रोणः

तथा अर्जुनके रथके साथ सूर्यकी कान्तिकी भी ढकदिया ॥ २८ ॥ २९ ॥
 जैसे मेघ वर्षा करके पहाड़को ढकदेता है, तैसे ही महारथी महा-
 बाहु द्रोणाचार्यने तीखे बाणोंसे अर्जुनको ढकदिया ॥ ३० ॥ तब
 वेगवाले पराक्रमी अर्जुनने प्रलज होकर खैरीका संहार करने वाले
 और वीरोंके सामने टक्कर झेलनेवाले गाण्डीवं नामक उत्तम और
 दिव्यधनुषकी हाथाँ लेकर तुरन्त उसमेंसे बाण छोड़ना आरम्भ
 करदिये और द्रोणाचार्यके बाणोंकी वर्षाका नाश करने २ खोनेसे
 मढ़े हुए बहुतसे विविध बाण शीघ्रताके साथ द्रोणाचार्यके ऊपर
 छोड़े, यह बात देखकर सबोंकी बड़ा अचरजसा हुआ ॥ ३१ ॥ ३२ ॥
 फिर दर्शनीय अर्जुन रथमें बैठकर रणभूमिमें विचरने लगा और
 सबोंने यह देखा, कि—अर्जुन सब दिशाओंमेंको एक साथ बाण
 छोड़ रहा है ॥ ३३ ॥ जब उसने बाण मार कर चारों ओरसे आकाशको
 आन्धकारमय बना दिया तब द्रोणाचार्य मानो कुहरसे ढकगए हों इस
 प्रकार दीखे भी नहीं ॥ ३४ ॥ उस समय बड़े २ बाणोंसे ढका हुआ
 द्रोणाचार्यका स्वरूप चारों ओरसे जलते हुए पहाड़सा दीखता
 था ॥ ३५ ॥ रणमें लोभा पानेवाले द्रोणाचार्यने जब अपने रथको अर्जुन
 के बाणोंसे ढका हुआ देखा तब उन्होंने मेघके गरजनेकेसा शब्द
 करने वाले अग्निके चक्रसमान अपने महाभयानक धनुषमें बाण
 छोड़कर अर्जुनके मारे हुए बाणोंके टुकड़े २ कर डाले ॥ ३६ ॥ ३७ ॥
 उस समय जैसे जलते हुए बाँसका फटकर उनका बड़ामारी कडाका

समितिशोभनः ॥३७॥ मदानमूक्तः शब्दो वंशानामिव दहताम् ॥३८॥
 आम्बूनदमयैः पुंस्त्रिचित्रापविनिर्गतैः । प्राच्छादयदमेयात्मा दिशः
 सूर्यस्य च प्रभाम् ॥ ३९ ॥ तत्रः कनकपुंखानां शरणां नतपर्वणाम् ।
 त्रियच्चराणां विपतिं दृश्यन्ते बहुधो प्रजाः ॥४०॥ द्रोणस्य पुंस्त्रसत्ताश्च
 प्रभवन्तः शरांसनात् । एको दीर्घ इवाटश्वदाकारो खंडनः शरः ॥४१॥
 एवं तौ स्वर्णविकृतान्विमुञ्चन्तौ महाशरान् । आकाशं संवृतं वीराबु-
 ल्कोमिरिव चक्रतुः ॥ ४२ ॥ शरास्तथोन्तु विवमुःकंकवर्हिणवाससः ॥
 पंक्यः शगदि खस्थानां हंस्तानां चरतामिव ॥ ४३ ॥ युद्धे समभवत्तत्र
 सुसंरब्धं महात्मनोः । द्रोणपाण्डवयोर्वीरं वृत्रवासवयोर्विव ॥४४॥ तौ
 गजादिव चासाद्य विपाणाग्रैः परस्परमाशरैः पर्णायतोत्सृष्टैरन्योऽन्य-
 मभिजघ्नतुः ४५ तौ व्यवहरतां युद्धे संरब्धौ रणशोभिनी । उदीरय-
 न्तौ समरे दिव्यान्यस्त्राणि भागशः ४६ अथ त्वाचार्यमुख्येन शराम्
 सृष्ट्वा शिलाशितान् । स्वचार्यच्छित्तैर्वाणैर्जुनो जयतां वरः ४७ वरै-

शब्द होता है तैसे ही दुकड़े २ होने हुए पाणोंका शब्द होनेलगा ३८
 तदनन्तर अगवली द्रोणाचार्यने विचित्र प्रकारके धनुषोंमेंसे बाहर
 निकले हुए सोनेकी पूँछवाले बाणोंसे दिशाओंको तथा सूर्यकी कांति
 को ढक दिया ॥ ३९ ॥ उस समय सुनहरी, पूँछ और भरी हुई गोकाँ
 वाले बाणोंके बहुतसे समूह आकाशमें उड़ते हुए दीखे ॥४०॥ द्रोणा-
 चार्यके धनुषमेंसे ओ पूँछवाले बाण निकलने थे उतके एकट्ठा होनेपर
 आकाशमें एक लम्बा बाणसा दीखता था ॥ ४१ ॥ इस प्रकार वे
 दोनों, सुदर्णसे मढ़े हुए बड़े २ बाण एक दूसरेके ऊपर मारने लगे
 और उन दोनों शूरीने, जैसे उल्काओंसे भरा हुआ ही, ऐसे आकाश
 को बाणोंसे भरदिया ॥४२॥ कङ्क पक्षीके परकपी वस्त्रवाले उन दोनोंके
 बाण आकाशमें उड़तेहुए, शरद क्रतुमें आकाशमें उड़नेवाले हंशोंकी
 पंक्तिवोंसे मालूम होने थे ॥४३॥ वृत्रासुर और इन्द्रकी समान महात्मा
 द्रोणाचार्य और अर्जुनका युद्ध बड़े ही क्रोधमें भरकर हुआ था ॥४४॥
 और जैसे दो हाथी अपने दातोंके अग्रभागसे परस्पर युद्ध करते हों
 तैसे ही वे दोनों योधा भी धनुषके शीर्षको कानतक खेचकर उनसे
 परस्पर बाणोंका प्रहार कर रहे थे ॥ ४५ ॥ रणभूमिमें शोभायमान
 दीखतेहुए दोनों योधा, पारी २ से दिव्य अस्त्रोंकी माधमार करतेहुए
 आघेसमें भरकर धर्मयुद्ध कर रहे थे ॥४६॥ द्रोणाचार्य, सानपर धर
 कर तेज करे हुए बाण अर्जुनके मार रहे थे और विजय पानेवालोंमें

यन् वीक्षमाणानामस्त्रमुग्रपराक्रमः । इषुमिस्तूर्णमाकाशं यदुमिश्रसमा-
 धृणोत् ४८ जिघांसन्तं नरव्याघ्रमर्जुनं तिमतेजसम् । आचार्यमुन्यः
 स्वमरे द्रोणः शस्त्रभृतामवरः । अर्जुनेन सदाकोडच्छरैः सन्नतपर्वमि४९
 दिव्यान्यस्त्राणि वर्षन्तं तस्मिन्वै तुमुले रणे । अस्त्रैरस्त्राणि संवार्य
 फाल्गुनं समगोक्षयत् ५० तयोदासीत् सप्रदातः क्रुद्धयोर्नानिहयोः ।
 अगर्षिणोस्तन्वान्दीप्त्यं देवदानवपारिव ५१ ऐन्द्रं वायव्यमाग्नेयमस्त्र-
 मस्त्रेण पाण्डवः । द्रोणेन मुक्तमात्रन्तु प्रसति स्म पुनः पुनः ॥५२॥ एवं
 शूरी महेश्वासी विसृजन्ती शिताञ्छरान् एकच्छायं चक्रतुस्तावाकाशं
 शरवृष्टिभिः ॥ ५३ ॥ तत्रार्जुनेन मुक्तानां पततां वै शरीरिणु । पवने-
 ष्विव वज्राणां शराणां श्रूयते स्वनः ॥ ५४ ॥ ततो नागा रथाश्चैव
 वाजिनश्च विशास्यते । शोणिताक्ता व्यदश्यन्त पुष्पिता इव

श्रेष्ठ अर्जुन, तेज करे हुए बाण मारकर उनको पीछेको हटा देता
 था ॥४७॥ उग्रपराक्रमी अर्जुनने, उस समय दर्शकोंको, अपनी अस्त्र
 छोड़नेकी चतुराई दिखाते हुए बहुतसे बाण मारकर जग देरमें
 आकाशको छा दिया ॥ ४८ ॥ तैसे ही तीक्ष्ण तेजवाले नरव्याघ्र तथा
 अपने बाण छोड़नेवाले अर्जुनको द्रोणचार्यने भी ढक दिया, इसप्रकार
 सब शस्त्रधारियोंमें श्रेष्ठ, आचार्योंमें बड़े द्रोणाचार्य, अर्जुनके सामने
 रणभूमिमें युद्धक्रीडा कर रहे थे और नमी हुई नोकवाले बाण मारकर
 उस धीर संग्राममें अर्जुनके बाणोंको पीछेको लौटाकर दिव्य अस्त्रोंकी
 वर्षा करते हुए अर्जुनके साथ युद्ध कर रहे थे ॥४९॥ ५०॥ उस समय
 क्रोधमें भरे हुए आपसमें डाह करनेवाले दोनों नरसिंहोंका देवता और
 दानवोंकी समान युद्ध हो रहा था ॥ ५१ ॥ द्रोणाचार्य संग्राम भूमिमें,
 ऐन्द्र, वायव्य, आग्नेय आदि जो जो अस्त्र अर्जुनके ऊपर छोड़ते थे,
 उनको, अर्जुन तुरन्त ही सामनेसे दूसरा अस्त्र छोड़कर चार चार उन
 अस्त्रोंका नाश कर देता था ५२ इसप्रकार बड़े भारी धनुषको धारण
 करनेवाले वे दोनों वीर तेज करे हुए बाण परस्पर एक दूसरेके ऊपर
 छोड़ने थे और उन्होंने बाणोंकी वर्षासे आकाशको छा दिया था ५३
 उस संग्रामके समय अर्जुन, मनुष्योंके ऊपर जिन बाणोंको छोड़ता था
 वे बाण जब गिरते थे तो पहाड़ोंपर पड़नेवाले वज्रकेसा शब्द सुनाई
 आता था ॥ ५४ ॥ हे राजन् ! रणमें बाणोंसे बिघे हुए हाथी रथ और
 घोड़े लोहमें लथड़ पथड़ हो रहे थे, इसकारण वे फलोंसे लदे हुए ढाक
 के वृक्षोंकी समान-मालूम होते थे ॥५५॥ द्रोणाचार्य और अर्जुनके इस

किमुकाः ५५ बाहुभिश्च सरेयूरैर्विचित्रैश्च महारथैः । सुवर्णादिभिः
 कवचैर्ध्वजैश्च विनिपातितैः ॥ ५६ ॥ योधैश्च निहतैस्तत्र पार्थवाणप्र-
 पोद्धिनैः । यलमोसीत्समुद्भ्रान्तं द्रोणार्जुनसमागमे ॥ ५७ ॥ विधुन्वानौ
 तु नौ तत्र धनुषो भारसाधने । आच्छादयेतामन्योऽन्यं तत्क्षतुरथे-
 शुभिः ॥ ५८ ॥ तयोः समभवद्युद्धन्तुमलं भरतर्षभ । द्रोणकौन्ते-
 रयांस्तत्र बलिवांसदयोरिव ॥ ५९ ॥ अथ पूर्णायतोत्पटैः शरैः सज-
 नपर्वभिः । व्यदारयेतामन्योऽन्यं प्राणघ्नेभ्यस्तृप्तिने ॥ ६० ॥ अथान्तरिक्षे
 नोदीऽभूत् द्रोणं तत्र प्रदांसनाम् । दुष्करं कृतवान् द्रोणो यदर्जुनमयो-
 धयत् ॥ ६१ ॥ प्रमाथिनं महावार्यं दृढमुष्टिं दुरालदम् । जेतारं देव-
 दैत्यानां सर्वेषां च महारथम् ॥ ६२ ॥ अविघ्नमञ्च शिक्षाञ्च लाघवं
 दूरपातिनाम् । पार्थस्य समरे दृष्ट्वा द्रोणस्याभूत्त्व विस्मयः ॥ ६३ ॥
 अथ पाण्डीषमुद्यम्य दिव्यं धनुर्मर्षणः । विचकप्य रणे पार्थो बाहु-
 भ्यां भरतर्षभ ॥ ६४ ॥ तस्य बाणमयं वर्षं शलभानामिधायतिम् ।

संग्रामके समय कट २ कर भूमिपर जहाँ तहाँ पड़ेहुए बाजबन्दोंवाले
 हाथ, मानाप्रकारके कटेहुए रथ, सुवर्णसे जड़ेहुए विचित्र प्रकारके
 कवच, ध्वजार्य, और अर्जुनके बाणोंसे पीछा पाकर मरे हुए योधा
 आदिकोंको देखकर और दोनोंकी सेना भयभीत होगई ॥ ५६ ॥ ५७ ॥
 फिर ये दोनों महात्मा यहीभागी मारको सहसकनेवाले धनुषोंकी
 कानपर्यन्त भजेप्रकार खेंचकर, नमोहुई नौकोंवाले बाणोंके समूहोंसे
 एक दूसरेको ढकनेलगे तथा घायल करनेलगे इन्द्रकी समान दोनों
 जने, प्राणोंकी बाजी लगाकर इसप्रकार युद्ध करनेलगे तब आकाश
 मेंसे देवता आदि द्रोणाचार्यकी सराहना करतेहुए कहने लगे, कि—
 सब देव दैत्योंको जोतनेवाले, महारथियोंमें श्रेष्ठ, प्रबलप्रतापी, शत्रु
 कुलनाशक, दृढ मुट्टीवाले और किसीकी धौंसमें न आनेवाले अर्जुन
 के साथ जो द्रोणाचार्यने युद्ध किया है, यह इन्होंने बड़ा ही कठिन
 काम किया है ॥ ५८ ॥ ६२ ॥ रणमें अर्जुनका न चूकना, शस्त्रोंकी शिक्षा
 हाथकी शीघ्रता और शत्रुको दूर फेंकने की शक्त आदि को देखकर
 द्रोणाचार्यको अचरज हुआ ॥ ६३ ॥ हे भरतवंशमें श्रेष्ठ राजन् ! तीखे
 स्वभाववाला अर्जुन पाण्डीष नामक दिव्य धनुषकी हाथमें उठाकर
 जब दोनों हाथोंसे खेंचताथा और टीडीनलकी समान ऊपर ही ऊपर
 बाणोंकी वर्षा करता था, उस समय उसको देखकर सब योधा अच-
 रजमें होजाते थे और घन्थ है, घन्थ है, ऐसा कहकर उसकी बड़ाई

दृष्ट्वा ते विस्मिताः सर्वे साधु साध्वित्यपूजयन् ॥ ६५ ॥ न च वाणा-
 न्तरे वायुरस्य शक्नोति सर्गितुम् । अनिशं सङ्घानस्य शङ्खानुसज-
 तस्तथा ॥ ६६ ॥ ददर्श नान्तरं कश्चित् पार्थस्याददतोपि च ॥ ६७ ॥
 तथा शीघ्रास्त्रयुद्धं तु वर्त्तमाने सुदारुणे । शीघ्रं शीघ्रतरं पार्थः शरा
 नन्यानुदीरयत् ॥ ६८ ॥ ततः शतसहस्राणि शतानां नतपर्वणाम् ।
 युगपत् प्राप्तस्तत्र द्रोणस्य रथमन्तिकात् ॥ ६९ ॥ कीर्यमाणे तदा
 द्रोणे शरैर्गाण्डीवधनुश्चना । हाहाकारो महानासीत्सैन्यानां भरतर्षभ ७०
 पाण्डवस्य तु शीघ्रास्त्रं मघवा प्रत्यपूजयत् । गन्धर्वास्तरसश्चैव ये
 च सत्र समागताः ॥ ७१ ॥ ततो बृन्देन महता रथानां रथयुधपः ।
 आचार्यपुत्रः सहसा पाण्डवं पर्यवारयत् ॥ ७२ ॥ अश्वत्थामा तु तत्
 कर्म हृदयेन महात्मनः । पूजयामास पार्थस्य कोपञ्चास्याकरोद्भ-
 शम् ॥ ७३ ॥ स मनु्युषशमापन्नः पार्थमभ्यदधद्रणे । किरंदङ्गरसहस्राणि
 पञ्जैर्न्य इव वृष्टिमान् ॥ ७४ ॥ आवृत्य तु महाबाहुर्वी द्रौणिस्तनो
 करते ये ॥ ६४ ॥ ६५ ॥ अर्जुन जब बाण मारता था तो उसके बीच
 मेंको पवन भी नहीं निकल सकता था और रण करते समय भाथेमें
 से बाणोंको इतनी शीघ्रतासे लेता, धनुष पर बढाता और मारता
 था, कि—इन काफ़ोंके बीचका समय किसीके देखनेमें ही नहीं आता
 था ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ जिसमें शस्त्र और अस्त्रोंका बड़ी शीघ्रतासे प्रयोग
 करना पड़ता था ऐसा वह महाघोर रण हो रहा था उस समय अर्जुन
 बहुत ही शीघ्र शीघ्र बाणोंकी वर्षा करता था ॥ ६८ ॥ जब नमी हुई
 नोकवाले लाखों बाण एकसाथ द्रोणाचार्यके रथके पास आकर गिरने
 लगे और जब गाण्डीव धनुषको घोरनेवाले अर्जुनने हे राजन् ! द्रोणा-
 चार्यकी बाणोंकी वर्षासे ढक दिया तब सेनामें बड़ा हाहाकार होने
 लगा ॥ ६९ ॥ ७० ॥ तहाँ आकर इकट्ठे हुए इन्द्र, गन्धर्व और अप्सरायें
 अर्जुनके अस्त्र शस्त्र डोढ़नेमें शीघ्रताकी प्रशंसा करने लगे ॥ ७१ ॥
 तब रथियोंके समूहके अध्यक्ष, आचार्यके पुत्र अश्वत्थामाने एक बड़े
 भारी रथोंके समूह से अर्जुन को घेर लिया ॥ ७२ ॥ उसने महात्मा
 अर्जुनके चौरता भले कामकी हृदयमें सराहना की, परन्तु बाहरसे
 उसके ऊपर बड़ा कोप किया ॥ ७३ ॥ अश्वत्थामाने क्रोधके वशमें हो
 कर बरसते हुए मेघकी समान रणभूमिमें अर्जुनके ऊपर हजारों बाणों
 की वर्षा करना औरम्भ करदी ॥ ७४ ॥ तब अर्जुनने ज़िहर महाबाहु
 अश्वत्थामा खंडा था उधरको अपने रथके घोड़ोंको फिरवाया और

हयान् अन्तरं प्रवृद्धौ पार्थो द्रोणस्य व्यपसारतुम् ७५ स तु लब्धवान्तरं
तूर्णमपायाञ्जघनैर्हयैः । छिन्नधर्मव्यजः शूरो निकृष्टः पुरमेधुभिः ॥ ७६ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोहरणपर्वणि द्रोणा-

पयाने अष्टपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५८ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततो द्रोणिर्महाराज प्रययावर्जुनं रणे ।
तं पार्थः प्रतिजग्राह वायुवेगमिश्रोद्धतम् । शरजालेन मद्गता धर्ममाण-
गिराम्मुदम् ॥ १ ॥ तथोद्देवासुरसमः सन्निपातो महानभृत् । किरतोः
शरजालानि वृत्रघातवयोरिव ॥ २ ॥ न स्म सूर्यस्तदा भाति न च
वानि समीरणः । शरजालाघृने व्योमिन् छायाभूते समन्ततः ॥ ३ ॥
महोच्चटन्नटाशब्दी बोधयोर्हन्यमानयोः । दह्यतोमिव वेणूनामासी-
त्परपुरुञ्जय ॥ ४ ॥ हयानस्याज्जुनः सर्वान् कृतवानहंप्रजीवितान् । ते
राजजप्रजानन्त दिशं काञ्चन मोहिताः ॥ ५ ॥ ततो द्रोणिर्महावीर्यः

द्रोणचार्य के जानके लिये मार्ग छोड़ दिया ॥ ७५ ॥ अर्जुन के बड़े
बाणों से जिनका कवच और रथकी घञ्जा कट गई थी तथा जिनका
शरीर भी घायल हो गया था ऐसे घोर द्रोणाचार्य मार्ग मिलते ही
वेगवाले घोड़ोंकी हाँक कर तुरन्त रणभूमिमें से चले गए ॥ ७६ ॥
अष्टावन्तर्प अध्याय समाप्त ॥ ५८ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे महाराज जनमैजव ! तदनन्तर
अश्वत्थामा रणमें अर्जुनके ऊपर चढ़ गया और मैघकी समान बाणों
की बड़ी भारी वर्षा उसके ऊपर करने लगा, उस समय कुन्तीनन्दन
अर्जुनने बड़े प्रबल वायु के वेगकी समान अपने सामने लड़ने की
चढ़कर आये हुए अश्वत्थामा को पकड़ लिया ॥ १ ॥ वे दोनों
वृत्रासुर और इंद्र की समान परस्पर बाणोंकी वर्षा करने लगे
और उन दोनोंमें देवता और असुरोंकी समान बड़ा भारी संग्राम
होने लगा ॥ २ ॥ आकाशमें चारों ओरसे बाणोंसे छप्परसा छागया
और घोर अन्धकार हो गया इसकारण उस समय न सूर्यकी ही प्रकाश
था और न हवा ही चलती थी ॥ ३ ॥ हे वीरोंके नगरोंकी जीतनेवाले
राजन् ! जैसे जलनेहुए बाँसके फटनेसे शब्द होता है तैसे ही उस समय
परस्पर युद्ध करनेहुए बाँसोंके हाथियोंका भी बड़ा भारी चटचट
शब्द होने लगा ॥ ४ ॥ हे राजन् ! अर्जुन बाणोंकी मारसे अश्वत्थामा
के रथके सब घोड़ोंकी अघमरे कर डाला और वे मूर्छित होकर आँखों
के सामने अन्धेरा आजाने से दिशाओंकी भी भूल गए ॥ ५ ॥ उस

पार्थस्य विचरिष्यतः । विवरं सूक्ष्ममालोक्य क्वां चिच्छेद क्षुरेण व ।
 तदस्यापूजयन् देवाः कर्म दृष्ट्वातिमानुषम् ॥ ६ ॥ द्रोणो भीष्मश्च
 कर्णश्च कृपश्चैव महारथः । साधु साध्विति भाषन्तो पूजयन् कर्म
 तस्य तत् ॥ ७ ॥ ततो द्रौणिर्धनुःश्रेष्ठमपकृष्य रथर्वमम् । पुनरेवाह-
 नत् पार्थ हृदये कंकपत्रिभिः ॥ ८ ॥ ततः पार्थो महाबाहुः प्रहस्य
 स्तवत्तदो । योजयामास नवया मौर्व्या गाण्डीवमोजसा ॥ ९ ॥ ततो
 ऽर्द्धचन्द्रमावृत्य तेन पार्थः समागतम् । वारणेनैव मत्तेन मत्तो वार-
 णयूथपः ॥ १० ॥ ततः प्रवृत्ते युद्धं पृथिव्यामेकवीरयोः । रणमध्ये
 द्वयोरेवं सुमहद्लोमहर्षणम् ॥ ११ ॥ तौ वीरौ वदन्तुः सर्वे कुरधो
 विस्मयान्विताः । युध्यमानौ महावीर्यौ यूथपाविष सङ्गतौ ॥ १२ ॥
 तौ समाजघ्नतुर्वाचाव्योऽन्यं पुरुषर्षभौ । शरैराशीविपाकाद्वैज्वल्य-
 रिव पन्नगैः ॥ १३ ॥ अक्षय्याविषुधी दिव्यौ पाण्डवस्य महात्मनः ।
 तेन पार्थो रणे शूरस्तस्थौ गिरिरिवाचलः ॥ १४ ॥ अश्वत्थाम्नः पुन-

समय महावीर अश्वत्थामाने युद्धमें घूमते हुये अर्जुनकी जरासी चूक
 का अवसर पा, क्षुर जातिका बाण मारकर उसके धनुषकी डोरीको
 काट डाला, अश्वत्थामाके इस अलौकिक कामकी देखकर देवता उस
 की प्रशंसा करने लगे ॥ ६ ॥ द्रोणाचार्य, भीष्मपितामह, कर्ण और
 कृपाचार्य आदि महारथी बहुत अच्छा, बहुत अच्छा, ऐसा कहकर
 उसके इस कामकी प्रशंसा करने लगे ॥ ७ ॥ फिर अश्वत्थामाने एक
 बढिया जातिका धनुष खींचकर महारथी अर्जुनकी छातीमें मारकर
 फिर भी कंकपक्षीके पंखवाले बाणोंका प्रहार किया ॥ ८ ॥ उस समय
 महाबाहु धर्जुन खिलखिलाकर हँसपडा और भातकाल ही क्षपाटे से
 गाण्डीव धनुष पर नई डोरी बढाकर उसका टंकार किया ॥ ९ ॥ और
 फिर अपने रथको अर्धचन्द्राकारमें फेरकर मदमत्त हाथी जैसे दूसरे
 मक्खमत्त हाथीके पास जाता है तैसेही वह अश्वत्थामाके पासमें आकर
 खडा होगया ॥ १० ॥ और फिर भूमण्डलमें एककड़ वीर गिनेजानेवाले
 दोनों योद्धाओंमें रोमाञ्च खडे करने वाला महायुद्ध होने लगा ॥ ११ ॥
 यूथपतियोंकी समान महापराक्रमी वे दोनोंजने परस्पर युद्ध करने
 लगे और उन दोनों वीरोंको सब कौरव बड़े अचरजमें होकर देखने
 लगे ॥ १२ ॥ ये दोनों योद्धा महात्मा और शूर थे वे विषसे भड़मडाते
 हुए विषधर सर्पकी समान विषमरे बाणोंको एक दूसरेके ऊपर प्रहार
 कर रहे थे ॥ १३ ॥ महात्मा अर्जुनके पास दो दिव्य भाये थे वे अक्षय थे

बाणाक्षिप्रमभ्यस्यतोरणे। जग्मुः परिक्षयं तूर्णमभृत्ते नाधिकोऽजुनः ॥ १५ ॥
 ततः कर्णो महाबापं विवृष्याभ्यधिकं तथा । अवाक्षिपत्ततः शब्दो हाहा-
 कारो महानभृत् ॥ १६ ॥ ततश्चक्षुर्दधे पार्थो यत्र विस्फार्यते धनुः ।
 ददर्श तत्र राधेयं तस्य क्रोपो व्यवर्धत ॥ १७ ॥ स रोषवशमापन्नः
 कर्णमेव जिघांसया । तमैक्षत विवृत्ताभ्यां नेत्राभ्यां कुरुपुङ्गवः ॥ १८ ॥
 तथा तु विमुखे पार्थे द्रोणपुत्रस्य सायकात् । त्मरिताः पुरुषा राजन्नु-
 पाजिहुः सहस्रशः ॥ १९ ॥ उत्सृज्य च महाबाहुर्द्रोणपुत्रं धनञ्जयः । अमि-
 द्बुद्धाव सहस्रा कर्णमेव सपत्नजित् ॥ २० ॥ तमभिद्रव्य कान्तेयः क्रोध-
 संरक्तलोचनः । कामयन् ह्यैरथं तेन युद्धं वचनमब्रवीत् ॥ २१ ॥ छ
 इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि गोहरणपर्वणि अर्जुना-

द्विषत्थामयुद्धे एकोनपष्ठितमोऽध्यायः ॥ ५९ ॥

अर्जुन उवाच । कर्णं यत्ते समामध्ये बहु वाचा विकथितम् । न
 मे युधि समोऽस्तीति तदिदं समुपस्थितम् ॥ १ ॥ सोऽद्य कर्णं मया

इस कारण रणमें शूरवीर अर्जुन पहाड़ की समान अचल खड़ा रहा १४
 क्योंकि—रणमें अश्वत्थामा बारबार पाणों की बरसात बरसा रहा था,
 इस कारण उसके बाण जरा देरमें निवड़ गए इसीसे अर्जुन उसकी
 अपेक्षा अधिक हो गया ॥ १५ ॥ यह देख कर्णने अपने बड़े भारी धनुष
 को बहुत ही खिंचकर उसपर टङ्कार दी, उस समय कौरवों की सेनामें
 बड़ा भारी कोलाहल मच गया ॥ १६ ॥ जिधरसे धनुष की टङ्कार का शब्द
 सुनाई दिया था, उधरको धनञ्जयने दृष्टि डाली तो तहाँ कर्ण की ख
 गया, तब तो उसका क्रोध और भी बढ़ गया ॥ १७ ॥ कुरुपुं गव
 अर्जुन क्रोधमें भरकर कर्ण का ही नाश करनेके लिये दोनों-नेत्र फाड़
 कर उसको देखने लगा ॥ १८ ॥ हे राजन् ! जब अर्जुन द्रोणाचार्यके
 पुत्र अश्वत्थामाके बाणसे हिंमुख होकर कर्ण की ओरको लौटा उस
 समय हजारों योधाओंने झपाटेके साथ आकर घेर लिया और उसके
 ऊपर बाण छोड़ने लगे ॥ १९ ॥ परन्तु वैरियों की जीतने वाला महाबाहु
 अर्जुन, द्रोणपुत्र अश्वत्थामा को छोड़कर एक साथ कर्ण की ओरको
 ही दौड़ा ॥ २० ॥ और उसके ऊपर चढ़ाई करके क्रोधसे लाल २ नेत्र
 किये हुए उसके साथ द्विरथ रण करने की इच्छासे यह बात बोला ॥ २१ ॥
 उनसठवाँ अध्याय समाप्त ॥ ५९ ॥ छ छ

अर्जुनने कहा, कि—हे कर्ण ! तूने ज़ा समामें बहुतसी बकबाद
 की थी, कि—रणमें मेरी बराबरी करने वाला कोई है ही नहीं, उस

साध्वं व्यवहृत्य महामृधे । क्षास्यस्यबलमात्मानं न चान्यानवमन्यसे २
अवीचः परुषा वाचो धर्ममुत्सृज्य केवलम् । इदं तु दुष्करं मन्ये यदिदं
ते न्विकीर्षितम् ॥ ३ ॥ यत्त्वया कथितं पूर्वं मामनासाद्य किञ्चन ।
तदद्य कुंभं राधेयः कुरुमध्ये मया सह ॥ ४ ॥ यत्सभायां स पान्चालो
क्षिप्रयमानां दुरात्मभिः । दृष्टवानसि तस्याद्यः फलमाप्नुहि केव-
लम् ॥ ५ ॥ धर्मपाशनिबद्धेन यन्मया मर्षितं पुरा । तस्य राधेय कीप-
स्य विजयं पश्य मे मृधे ॥ ६ ॥ वनं द्वादश वर्षाणि यानि सोढानि
दुर्मते । तस्याद्यः प्रतिकीपस्य फलं प्राप्नुहि संप्रति ॥ ७ ॥ पहि कर्णं
मया साधे प्रतियुध्यस्व सङ्गरे । प्रेक्षकाः कुरवाः सर्वे भवन्तु तद्य
सैनिकाः ॥ ८ ॥ कर्णे उवाच । ब्रवीषि वाचा यत्पार्थ कर्मणा तत्स-
माचर । अतिशेते हि ते वाक्यं कर्मैतत् प्रथितं भुवि ॥ ९ ॥ यत्त्वया
मर्षितं पूर्वं तदशक्तेन मर्षितम् । इतो गृहीमहे पार्थ तव दृष्ट्वा परा-
क्रमम् ॥ १० ॥ धर्मपाशनिबद्धेन यत्त्वया मर्षितं पुरा । तथैव बद्धमात्मा-

वातको सच्ची करके दिखाने का आज यह अवसर आया है ॥ १ ॥
सो हे कर्ण ! आज अब तू मेरे साथ महासंग्राममें रण करके अपने
शरीरको धलहोन जानेगा और फिर किसीका तिरस्कार नहीं करेगा ॥
तूने पहिले धर्मको छोड़कर बड़ी कठोर बातें कही थीं, परन्तु तू जो
कुछ करना चाहता है मेरी समझमें वह बड़ी कठिन बात है ॥ ३ ॥
अरे राधेके पुत्र कर्ण ! तूने पहिले मेरे साथ भेटा बिना पड़े ही जो
कुछ कहा था उसको आज कौरवोंके बीचमें सत्य करके दिखा ॥ ४ ॥
नहीं तो दुष्टात्माओं से दुःखितकी हुई द्रौपदीको जो तू समामें बैठा २
देखता रहा था, आज तू केवल उसको ही फल भोग ॥ ५ ॥ हे कर्ण !
मैंने पहिले धर्मकी पाशमें बँधकर जो तेरी बातोंको सहलिया था,
पान्नु मेरे उस समयके शोधके विजयको तू आज देखले ॥ ६ ॥ अरे
दुष्टबुद्धि ! मैंने वनमें जो बारह वर्ष बड़े दुःखके साथ बिताये हैं, उस
कीपके बदलका फल तू आज अभी भोग ॥ ७ ॥ अरे कर्ण !
चला आ, रणमें मेरे सामने लड़ और तेरे सब सिपाही तथा
कौरव दशक वनकर हमारे रणको देखें ॥ ८ ॥ कर्णने कहा, कि-
हे पाथ ! तू जो बात मुखसे कह रहा है, उसको करके दिखा, तेरी
बात तेरे भूतलपर प्रसिद्ध कर्मको लाँघरही है अर्थात् तेरी कर्तव्य
थोड़ीसी है और तू बातें, बड़ी २ कर रहा है ॥ ९ ॥ तूने जो पहिले
मेरे अपराधको सहा था सो तूने असमर्थ होनेके कारणसे ही सहा

नमयद्भूमिव मन्यसे ॥ ११ ॥ यदि तावद्वने वासो यथोक्तश्चरितस्त्वया ।
तत्त्वं धर्मार्थचित् क्लिष्टः स मया योद्धुं मिच्छसि ॥ १२ ॥ यदि शकः स्वयं
पार्यं युध्यते तव कारणत् । तथापि न व्यथा काश्चिन्मम स्याद्विक्रमि
ष्यतः ॥ १३ ॥ अयं कौन्तेय कामस्ते न चिरात् समुपस्थितः । योऽस्यसे
हि नगा सार्द्धं मेघ द्रक्ष्यसि मे घलम् ॥ १४ ॥ अर्जुन उवाच । इदानीमेवं
तावदधमं वयातो रणान्मम । तेन जीवसि राधेय निहतस्त्वनुजस्तव । १५ ॥
भ्रातरं घातयित्वा कस्त्यवत्वा रणक्षिरश्च कः । त्वदन्यः कः पुमान् साक्षु
व्यादेवं व्यवस्थितः ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । इति कर्णं द्रुपन्सुष
वीभत्सुरपराजितः । अभययाद्विसृजन् वाणान् कायावरणभेदिनः ॥ १७ ॥
प्रतिजग्राह तं कर्णः प्रीयमाणां महारथः । महता शरवर्णेण वर्षमाण-

था, परन्तु हे पार्थ ! आज देखकर आगेको हम तेरे पराक्रमको
मानलेंगे ॥ १० ॥ अरे पहिले जैसे तूने धर्मकी पाशमें धँसा हानेके कारण
तेरे अपराधको सहा था तैसे ही इस समय भी धर्मकी पाशमें धँसा
हुआ होने पर भी अपनेको न धँसा हुआ अर्थात् दूराहुआ कैसे
मान रहा है ? ॥ ११ ॥ हे धर्म तथा अर्थको जाननेवाले धनञ्जय !
तू फलशः पारहा है, यह बात तो ठीक है, परन्तु तूने यदि पहिले
कियेहुए ठहरावके अनुसार वनवासको पूरा किया होता तब ही तू मेरे
साथरुण करनेकी इच्छा करता तो ही, ठीक होता (परन्तु तूने तैसा
नहीं किया) ॥ १२ ॥ और हे अर्जुन ! यदि इन्द्र अपने आप तेरे
कारण मेरे साथ युद्ध करनेकी चढ़ आवे तो भी मैं जब पराक्रम करने
की बैटूँगा तब मुझे किसी प्रकारकी पीड़ा नहीं होसकती ॥ १३ ॥
हे कुन्तीनन्दन अर्जुन ! मेरे साथ युद्ध करनेको यदि तेरी इच्छा थी तो
वह इच्छा थोड़ेही समयमें पास आ गई है, सो छैल तू आज मेरे साथ
संग्राम कर और मेरे बलको देख १४ अर्जुनने कहा, कि हे राधाके पुत्र
कर्ण ! अभी तो मेरे साथ लड़नेमें तू रणमेंसे भाग गया था, तब ही तो
तू जीता बच गया है, परन्तु तेरा छोटा भाई मारा ही गया ॥ १५ ॥
अरे ! अपने भाईको मरवाकर और रणके मुहाने परसे भागकर तेरे
सिन्धाय दूसरा कौन पुरुष, श्रेष्ठ पुरुषोंके बीचमें खड़ा होकर इसप्रकार
बोलेंगा ? ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! ऐसा कर्ण
से कहते २ ही किसीके जीतनेमें न आनेवाला अर्जुन शरीरपर पहले
हुए वस्त्रकी फोड़नेवाले बाण मारताहुआ कर्णके ऊपर चढ़ गया १७
तब महारथी कर्ण प्रसन्न हुआ और मेघकी समान बाणोंकी बड़ी भारी

मिवाबुदम् ॥ १८ ॥ उत्पेतुः शरजालानि घोररूपाणि सर्वशः । अधि-
 ध्वदश्वान् बाह्वोश्च हस्तावापं पृथक् पृथक् ॥ १९ ॥ सोऽमृष्यमाणः कर्णस्य
 निषङ्गस्तावलग्वनम् । चिच्छेद निशिताग्रेण शरेण नतपर्वणा ॥ २० ॥
 उपासङ्गादुपादाय कर्णो वाणानथापरान् । विव्याध पाण्डवं हस्ते तस्य
 मुष्टिरशीर्यत ॥ २१ ॥ ततः पार्थो महाबाहुः कर्णस्य धनुरच्छिनत् । स
 शक्तिं प्राहिणोत्तस्मै तां पार्थो व्यधमच्छरैः ॥ २२ ॥ ततोऽनुपेतुर्वहवो
 रधिेयस्य पद्मनुगाः । तांश्च गाण्डीवनिर्मुक्तैः प्राहिणोद्यमसावनम् ॥ २३ ॥
 ततोऽस्याश्वान् शरैस्तीक्ष्णैर्धर्मस्तुभारसाधनैः । आकर्णमुत्तैरश्वघ्नैस्ते
 हताः प्रापतन् भुवि ॥ २४ ॥ अथापरेण वाणेन ज्वलितेन महौजसा ।
 विव्याध कर्णं कौन्तेयस्तीक्ष्णेनोरसि वीर्यवान् ॥ २५ ॥ तस्य भित्त्वा
 तनुवाणं कायमभ्यगमच्छरः । ततः स तमसाविष्टो न स्म किञ्चित्

बर्षा करते हुए अर्जुनके सामने जाकर आप भी बहुतसे बाण छोड़ने
 लगा ॥ १८ ॥ उस समय चारों ओर भयानक वाणोंकी वर्षा होनीलगी,
 उसको अर्जुन सहनसका तब उसने तत्काल नमीहुँ नोक और तीखी
 धारके अलग २ वाण मारकर कर्णके रथके घोड़े, दोनों हाथोंके मोजे तथा
 बाथे लटकानेकी डोरीको काट डाला ॥ १९ ॥ २० ॥ तब तो कर्णने
 बाथेमेंसे दूसरे वाण लेकर अर्जुनके हाथोंको बाँध दिया, जिससे
 अर्जुनके हाथकी मुड़ी खुल गई ॥ २१ ॥ तब महाबाहु पार्थने कर्णके
 धनुषके टुकड़े कर डाले, उस समय कर्णने अर्जुनके ऊपर शक्ति केंकी
 परन्तु अर्जुनने अपने वाणोंसे तुरन्त ही उसके टुकड़े कर दिये ॥ २२ ॥
 तब तो कर्णके पीछे चलने वाले बहुतसे घोधा अर्जुनके ऊपर चढ़ आये
 परन्तु उनको अर्जुनने, गाण्डीव धनुषमेंसे वाण छोड़ २ कर यमराज
 के घर भेज दिया ॥ २३ ॥ और फिर, अर्जुनने धनुषकी कानों तक
 खँचकर वैरियोंके वाणोंके सामने टक्कर होलनेवाले तीखे वाणोंसे
 कर्णके रथके घोड़ोंको घायल कर दिया और वे मरकर धूमिपर गिर
 पड़े ॥ २४ ॥ फिर वीर कुन्तीनन्दनने, बड़ा बलभरा, जाज्वल्यमान दूसरा
 वाण लेकर ज्योंही कर्णकी छातीमें मारा, कि-तुरन्त ही वह कर्णके
 शरीर पर पैरेहुए वस्त्रको फोड़कर उसके शरीरमें घुस गया तब कर्ण
 को सूझा आ गई और उसको कुछ चेत न रहा ॥ २५ ॥ २६ ॥ अत्यन्त
 पांडा होनेसे कर्ण रणभूमिको छोड़कर उतरा की ओरको मुख करके

प्रजसिवात् ॥ २६ ॥ स गाढवेदनो हित्वा रणं प्रायादुःखमुखः ॥ ततोऽ-
र्जुन उदकोदादुस्तरश्च महामथः ॥ २७ ॥ छ छ छ

इति श्रीमहाभारते धिराट्टपर्वणि उत्तरगोहरणपर्वणि

कर्णपयाने दधितमोऽध्यायः ॥ ६० ॥

वैशम्पायन उवाच । ततो वैकर्णं जित्वा पार्थो वैराट्मिवधीत् ।
पुनर्यामं प्राप्यानीकं यत्र तालो हिरण्यमयः ॥ १ ॥ अत्र शान्तमवो भीष्मो
रथेऽस्माकं पितामहः । काक्षमाणो मया युद्धं तिष्ठत्यमरदर्शनः ॥ २ ॥ अथ
सैन्यं महेन्द्रशूरा रथनागहयाकुलम् अग्रवीदुस्तरः पार्थमपदिद्धः शरै-
र्भक्षाम् ॥ ३ ॥ नाहं शय्याभि वीरेद निगन्तुं ते हयोत्तमान् । विभीदगति
मम प्राणा ममो विह्वलतीव मे ॥ ४ ॥ अस्त्राणामिह दिव्यानां प्रसादाः
सन्प्रयुज्यनाम् । त्वया च कुम्भिश्चैव द्रवन्तीव त्रिशोदश ॥ ५ ॥ गन्धेन
मृच्छितश्चाहं घसारुधिरमेदसाम् । द्वैधीभृतं मनो मेऽद्य तव चैव प्रप-
श्यतः ॥ ६ ॥ अदृष्टपूर्वः शूराणां मया संख्ये संमागमः । गदापातेन
महता शङ्खानां निस्स्वनन च ॥ ७ ॥ सिंहनादश्च शूराणां गजानां दृष्टि-

भाग गया तव महारथी अर्जुन और उत्तर बड़ी गर्जना करने लगे ॥ २७ ॥
साठव्या अध्यायः समाप्त ॥ ६० ॥ छ छ छ

वैशम्पायन कहने हैं, कि—इस प्रकार कर्णको जीतकर अर्जुनने
धिराट्टनन्दन उत्तरसे कहा, कि—जिस रथ की ध्वजा में सुवर्ण के
तालका चिन्ह है ऐसे रथमें मेरे पितामह भीष्मजी बैठे हैं यह देखने
में देवतासे मान्य होते हैं और मेरे साथ युद्ध करना चाहते हैं
इस कारण तू मुझे इनके समीप लेचल ॥ १ ॥ २ ॥ परन्तु धार्मिकों के
लगनेसे बड़ा घायल हुआ उत्तर, रथ हाथी और घोड़ोंसे भरे हुए
बड़े भारी सेनादलों देखकर अर्जुनसे कहने लगा, कि—॥ ३ ॥
हे वीर ! मैं तुम्हारे इन छोटे घोड़ोंको यहाँ अपने वशमें नहीं रख
सकता, क्यों कि—मेरे प्राण मुगझा रहे हैं और मेरा मन घबड़ायासा
जाता है ४ जब तुम्हारे और कौरवोंके दिव्य अस्त्रोंकी मारामार चलती
है तब दशों दिशाएँ नष्टसी हो जाती हैं अर्थात् सुझे जहाँ तहाँ सूना
ही सूना दीखता है ॥ ५ ॥ और मैं चरवी रुधिर और मेदकी गन्धसे
मृच्छितसा हो रहा हूँ, तुम्हारा तथा अन्य शूरोंका मैं रणभूमिमें जो यह
युद्ध देख रहा हूँ, ऐसा युद्ध मैंने पहिले कभी नहीं देखा था, इस युद्ध
को देखनेसे मेरा मन आज चलायमान हो रहा है, हे वीर ! गदाओंके
बड़े भारी पटापट शब्दसे शंखोंकी ध्वनियोंसे, शूरोंके सिंहनादोंसे,

तैस्तथा । गाण्डीवशब्देन भृशमशनिप्रतिमेन च । ध्रुतिः स्मृतिश्च मे वीर प्रवष्टा मूढचेतसः ॥ ८ ॥ अलातचक्रप्रतिमं मण्डलं सततं त्वया । व्याक्षिप्यमाणं समरे गाण्डीवञ्च प्रकर्षता । दृष्टिः प्रचलिता वीर हृदयं दीयतीव मे ॥ ९ ॥ वपुश्चोयं तव रणे क्रुद्धस्येव पिनाकिनः व्यायच्छतस्तव गर्जं दृष्ट्वा भीर्मे भवत्यपि ॥ १० ॥ नाद्वानं न सन्धानं न सुञ्चन्तं शरोत्तमान् । त्वामहं संप्रपश्यामि पदयन्नपि न चेतनः ॥ ११ ॥ अवसीदन्ति मे प्राणा गृरिष्ठं चलतीव च । न च प्रतोदं रदमींश्च संयन्तुं शक्तिरस्ति मे ॥ १२ ॥ अर्जुन उवाच । मा भैशील्वं भयात्मानं त्वयापि नरपुत्रव । अन्यद्भुतानि कर्माणि कृतानि रणवर्षाणि ॥ १३ ॥ राजपुत्रोऽसि मद्गन्ते कुले मत्स्यस्य विश्रुतं । जातस्त्वं शत्रुदमने नावपीदेनुमहंसि ॥ १४ ॥ धृतिं कृत्वा सुविपुलां राजपुत्र रथे मम । शुभ्यमानस्य समरे ह्वयान् संयच्छे जगुहन् ॥ १५ ॥

हाथियोंकी चिचोरोंसे तथा वज्रकी समान महांप्रचण्ड गाण्डीव धनुष के टङ्कारशब्दोंसे मेरी मन मूढसा होगया है और मेरी सुननेकी शक्ति तथा स्मरणशक्ति भी नष्ट होगई है ॥ ८-८ ॥ और हे वीर ! रणभूमि में तुम बार बार गाण्डीव धनुषको खेंच कर चौंटीके चक्रकी समान उसकी गोलाकार करके घुमाते हो तो उसको देखकर मेरी दृष्टि, चौंटाजाती है और हृदय मानो, फटासा जाता है ॥ ९ ॥ रणमें कुपित हुए पिनाकधारी महादेवजीकी समान तुम जब बाणोंको छोड़ते हो तो उस समयके तुम्हारे उग्र शरीर और बाणोंको देखकर मुझे भय भी लगने लगता है ॥ १० ॥ मैं आपको देखता हुआ भी आप कब क्षण लेते हो, कब धनुष पर चढ़ाते हो और कब छोड़ देते हो, यह जरा भी नहीं देखसकता हूँ; किन्तु भौचक्रकासा होजाता हूँ ॥ ११ ॥ इस समय मेरे प्राण अकुल रहे हैं, यह भूमि घूमती हुईसी मालूम होती है और अब चाबुक तथा बागडोरोंको पकड़े रहनेकी शक्ति भी मुझमें नहीं है ॥ १२ ॥ यह सुनकर अर्जुनने कहा, कि—हे नरपुंगव ! तू भयभीत न हो, किन्तु अपने आत्माको धीरजसे स्थिर रख, तूने तो रणके मुहाने पर बड़े २ ॥ अंबरजके कामे किये हैं ॥ १३ ॥ तू वैरियों का दवानवाले मत्स्यके प्रसिद्ध वंशमें उत्पन्न हुआ है, राजकुमार है, तेरा कल्याण हो तुझे इसप्रकार भयभीत होजाना नहीं चाहिये किन्तु हे वैरियोंका नाश करनेवाले राजकुमार मैं रणभूमिमें युद्ध करूँ उस समय तू अन्धेप्रकार धीरज रखकर मेरे घोड़ोंका थामे रख ॥ १४ ॥ १५ ॥

वैशम्पायन उवाच । एवमुक्त्वा महाबाहुर्वैराटि नरस्ततमः । अर्जुनो
 रथिनां श्रेष्ठ उत्तरं वाक्यमब्रवीत् ॥ १६ ॥ सेनाप्रमानु भीष्मस्य प्राप-
 यस्वैतदेव माम् । आच्छेत्स्याम्यहमेतस्य धनुर्ज्यामपि चाहवे ॥ १७ ॥
 अस्मन्तं दिव्यमस्त्रं मां चित्रमद्य निशामेय । शतद्वदामिवायांतीं स्तन-
 यिनोविधाम्यरे ॥ १८ ॥ सुवर्णपृष्ठः । गांडीवं द्रक्ष्यन्ति कुरवो मम ।
 दक्षिणेनाथं वामेन कतरेण सिवदस्यति ॥ १९ ॥ इति मां संगताः सर्वे
 तर्कयिष्यन्ति शत्रवः । शोणितोशं रथावर्त्ताः नागनक्रान्दुरत्ययाम् ।
 नदीं प्रस्कन्दयिष्यामि परलोकप्रवाहिनीम् ॥ २० ॥ पाणिपादशिरः
 पृष्ठबाहुशालानिरन्तरम् । वनं कुरुणां छेत्स्यामि शत्रैः सन्नतपर्वभिः ३१
 जयतः कौरवाः सेनामेकस्य मम धन्विनः । शतं मार्गा भविष्यन्ति पाव-
 कस्येव कानने ॥ २२ ॥ मया चक्रमिवाविष्टं सैन्यं द्रक्ष्यसि केवलम् ।
 इष्वस्त्रे शिखितं चित्रमहं दर्शयितास्मि ते ॥ २३ ॥ असम्भ्राज्जो रथे-
 तिष्ठ समेषु विपमेषु च । दिवमावृत्य तिष्ठन्तं गिरिभिर्वा स्वपत्रिभिः २४

वैशम्पायन कहते हैं, कि—महाबाहु पुरुषोंमें श्रेष्ठ, महारथी अर्जुनने
 उत्तरसे इसप्रकार कह कर फिर कहा, कि—॥ १६ ॥ तू मुझे भीष्म
 पितामहकी सेनाके मुहाने पर शीघ्र ही लेचल, तब मैं संग्राममें उनके
 धनुषकी डोरीको काटडालूँ ॥ १७ ॥ आज तू देखना, कि—मैं आश्चर्य
 में डालनेवाले दिव्य अस्त्रोंका प्रहार करूँगा, जैसे आकाशमें घनघटा
 मेंसे बिजली बाहरकी निकलती है और उसको लोग देखते हैं, तैसे
 ही आज कौरव, अपनी सोनेकी पीठवाले गाण्डीव धनुषमेंसे बाणोंकी
 वर्षा करनेलगूँगा तब एकट्ठे हुए सब घेरी विचार करेंगे कि—यह
 धनजय बाणें हाथसे बाणें फेंक रहा है या दाहिने हाथसे ? आज मैं,
 जिसमें रथरुपी मंच पर बैठूँगे और जिसमें हाथीरुपी मगरमच्छ पड़े
 होंगे ऐसी परलोकमेंको बहाकर लेजानेवाली लोहकी भयानक नदी
 पहाड़ोंगा ॥ १८—२० ॥ और नमीहुँ नोकवाले बाण मारकर हाथ,
 पैर, मस्तक और पीठ आदि जिसमें बहुतसी धनी शाखा हैं, ऐसे
 कौवलुपी वनको काटडालूँगा ॥ २१ ॥ मैं अकेला ही धनुर्धारी
 कौरवोंकी सेनाको तिरस्कार करूँगा तब जैसे अग्निको वनमें सैकड़ों
 मार्ग मिलते हैं तैसे ही सैकड़ों मार्ग मुझे भी कौरवसेनामें मिलेंगे ॥ २२ ॥
 अरे ! आज मेरे अस्त्रोंके प्रहारसे तू कौरवोंकी सेनाको चक्रकी
 समान चारोंओरकी भागती हुई ही देखेगा और आज मैं तुझे
 अपनी धनुषविद्याकी तथा अस्त्रविद्याकी विचित्र शिक्षा दिखाऊँगा २३

अहमिन्द्रस्य वचनात् संश्रामेऽभ्यहनं पुरा ॥ पौलोमान् कालखञ्जांश्च
सहस्राणि शतानि च ॥ २५ ॥ अहमिन्द्राद् दृढां मुष्टिं ग्रहणां कृतहस्त-
ताम् ॥ प्रगाढे तुमुलं चित्रमिति विश्विं प्रजापतेः ॥ २६ ॥ अहंपारं समु-
द्रस्य हिरण्यपुरस्त्रासिताम् ॥ जित्वा पृथिं सहस्राणि रथिनामुप्रधन्वि-
नाम् ॥ २७ ॥ शीर्यमाणानि कुलानि प्रवृद्धे नेव चारिणा । मया कुरुणां
वृन्दानि पतयमानानि पश्य वै ॥ २८ ॥ ध्वजवृक्षं पत्तितृणं रथसिंह-
गणायुतम् ॥ धनमादीपयिष्यामि कुरुणामस्त्रतेजसा ॥ २९ ॥ तानहं
रथनोडेभ्यः शतैः सन्नतपर्वभिः । यत्तान् सर्वानेतिवलान् योत्स्यमा-
नानवस्थितान् । एकः संकलयिष्यामि वज्रपाणिरिव असुरान् ॥ ३० ॥
यैद्रं रुद्रादहं ह्यस्त्रं वरुणादपि वारुणम् । अस्त्रमाग्नेयमानंश्च वायव्यमात-
रिश्वनः । वज्रादीनि तथास्त्राणि शक्रादहमवाप्तवान् ३१ धार्तराष्ट्रवनं

तू सम और धिपम संश्राम होते समय रथ पर सावधान होकर बैठा
रहना, क्योंकि—यदि एक बारको आकाशमें फूलकर पहाड़ आखड़
हों तो उनको भी अपने बाणोंसे काट डालनेका बल रखता हूँ ॥ २४ ॥
मैंने पहले इन्द्रके कहनेसे रणमें सैकड़ों और सहस्रों पौलोमोंको
और कालखञ्जोंको मार डाला था ॥ २५ ॥ मैंने इन्द्रसे मुठीको दृढ़
रखना, ब्रह्माजीसे बाण आदिको चलानेमें शीघ्रता और प्रजापतिसे,
सङ्कटवाले संश्रामके समय अनेकों प्रकारके विचित्र रण करनेकी
रीतियाँ सीखी हैं यह तू जानले ॥ २६ ॥ मैंने पहिले समुद्रके परलं
पारं हिरण्यपुरमें रहनेवाले उग्र धनुषधारी साठ हजार रथियोंको
जीतलिया था ॥ २७ ॥ और जैसे पानीका वेग बढ़जाने पर नदीके
किनारे गिरजाते हैं तैसे ही मैं कौरवोंके सेनादलोंको गिरा दूँगा,
यह तू देखता ॥ २८ ॥ जिसमें ध्वजारूपी वृक्ष, पैदलरूपी तृण और
चारों ओर रथरूपी सिंह हैं ऐसे कौरवरूपी धनको आज मैं अपने
अस्त्रके तेजसे भस्म कर डालूँगा ॥ २९ ॥ जैसे वज्रको हाथमें लेने
वाला इन्द्र अकेला ही असुरोंको रथपरसे नीचे गिरा देता है तैसे ही
मैं भी अकेला ही अपनी नमी नोकवाले बाणोंको मारकर लड़नेके
लिये आये हुए सब महाबली योद्धाओंको रथों परसे नीचे गिरा दूँगा ३०
मैंने रुद्रसे रुद्रास्त्र सीखा है, वरुणसे वारुणास्त्र सीखा है, अग्निसे
आग्नेय अस्त्र सीखा है, वायुदेवतासे वायव्य अस्त्र सीखा है और
इन्द्रसे मैंने वज्र आदि अस्त्र सीखे हैं ॥ ३१ ॥ हे विराटनन्दन ! धृतरा-
ष्ट्रके सब बेटे-माताएँ एक महाभयानक वन है, बड़े-२ बार पुरुषरूपी

घोरं नरसिंहाभिरक्षितम् । अहमुपाटयिष्यामि वैराट् धेतु ते भयम् ३२
 वैशंपायन उवाच ॥ पयमाश्वासितस्तेन वैराटिः सव्यसाचिना ।
 व्यवगाहद्रथानीकं भीमं भीष्माभिरक्षितम् ॥ ३३ ॥ तमायान्तं महाबाहुं
 जिगीषन्तं रणे कुरुन् । अभ्यवारयदध्यप्रः क्रूरवर्मोपागास्तुतः ॥ ३४ ॥
 तस्य जिष्णुरुपावृत्य ध्वजं मृलादपातयत् । विकृष्य कलधौताग्रैः स
 विक्रः प्रापतद्भुवि ॥ ३५ ॥ तं चित्रमाल्याभरणाः कृतविद्या मनस्विनः ।
 आगच्छन् भीमधन्वानं चत्त्वानश्च महायलाः ॥ ३६ ॥ दुःशासनो
 विकर्णश्च दुःसहोऽथ विविशतिः । आगत्य भीमधन्वानं वीभासुं पर्य-
 वारयन् ॥ ३७ ॥ दुःशासनस्तु भस्मेन विध्वा वैराट्कुत्तरम् । द्वितीये-
 नानुर्न धीरः प्रत्यविध्यत् स्तनान्तरे ॥ ३८ ॥ तस्य जिष्णुरुपावृत्य
 पृथुधारेण कामुकम् । चकर्त्ता गाध्रपत्रेण जातरूपपरिवृतम् ॥ ३९ ॥
 अग्रैनं पञ्चभिः पदचात् प्रत्यविध्यत् स्तनान्तरे । सोऽपयातो रणं हित्वा

सिंह उसकी रक्षा कर रहे हैं, परन्तु मैं उस वनको उखेड़ डालूँगा,
 इसलिये तू उससे डरै मत ॥ ३२ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—सव्य
 साचीने इसप्रकार उत्तरको धीरज दिया तब उत्तरकुमार, भीष्मजी
 की रक्षाकी हुई भयानक रथ सेनामें धनंजयको लेगया ॥ ३३ ॥ महा-
 बाहु धनंजय रणमें कौरवोंका पराजय करनेकी इच्छासे आने लगा,
 तब भयानकपराक्रमी गंगानन्दन भीष्मजीने, धीरजके साथ उसे
 आगे बढ़नेसे रोकदिया ॥ ३४ ॥ तब धनंजयने भीष्मजीके सामने जा,
 जिनके कलों पर सोनेका झोल होरहा था ऐसे घाण धनुष पर चढ़ाये
 और धनुषको खेंचकर भीष्मजीकी ध्वजाको जड़से काट दिया और
 वह भूमिपर गिरपड़ी ॥ ३५ ॥ उस समय फूलोंकी बिचित्र मालाओं
 के गहने पहरकर सजेहुप, विद्यावान्, धैर्यधारी महाबली दुःशासन,
 विकर्ण, दुःसह और विविशति ये चार योधा चढ़ आये और इन्होंने
 आकर भयानक धनुषधारी धनंजयकी चारों ओरसे घेरलिया ३६॥ ३७
 धीर दुःशासनने भाला मारकर विराटनन्दन उत्तरको घायल कर
 दिया और दूसरे भालेसे धनंजयके स्तनोंके मध्य भागको घायल कर
 दिया ॥ ३८ ॥ तब विजय चाहने वाले धनंजयने दुःशासनके समाप
 में आकर भीष्मपक्षीके पंखोंवाले और बड़े भारदार घाणोंसे मढ़ेहुप
 दुःशासनके धनुषको काटडाला ॥ ३९ ॥ और फिर पाँच तीर मार
 कर दुःशासनकी छातीको भी घायल करदिया तब धनंजयके घाणके
 प्रहारसे अत्यन्त पीड़ित हुआ दुःशासन रणभूमिको छोड़कर भाग

पार्थबाणप्रपीडितः ॥ ४० ॥ तं विकर्णः शरैस्तीक्ष्णैर्गृध्रपत्रैरजिह्वगैः
विद्याध परवीरघ्नमर्जुनं धृतराष्ट्रजः ॥ ४१ ॥ ततस्तमपि कौन्तेयः
शरेणानतपर्वणा । ललाटेऽभ्यहनन्तूर्णं स विद्धः प्रापतद्रथात् ॥ ४२ ॥
ततः पार्थमभिदुत्य दुःसहः स विविशतिः । अवाकिरन्च्छरैस्तीक्ष्णैः
परीप्सुभ्रातरं रणे ॥ ४३ ॥ तावुभौ गार्हपत्राभ्यां निशिताभ्यां धन-
ञ्जयः । विध्वा युगपदव्यग्रस्तयोर्वाहानसूदयत् ॥ ४४ ॥ तौ हताश्वौ
विभिन्नांगौ धृतराष्ट्रात्ताजावुभौ । अभिपत्य रथैरन्यैरपनीतौ पदा-
नुगैः ॥ ४५ ॥ सर्वा दिशश्चाभ्यपतद् बीभत्सुरपराजितः । किरीट-
माली कौन्तेयो लब्धलक्षो महाबलः ॥ ४६ ॥ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि अर्जुनद्विःशः-

सनादियुद्ध एकषष्ठितमोऽध्यायः ॥ ६१ ॥

वैशम्पायन उवाच । अथ सङ्गम्य रूपं ते कौरवाणां महारथाः ।
अर्जुनं सहिता यसाः प्रत्ययुध्यन्त भारत ॥ १ ॥ ससायकमयैर्जालैः
सर्वतस्तान्महारथान् । प्राच्छादयदमेयात्मा नीहारेणेष पर्वतान् ॥ २ ॥

गया ॥ ४० ॥ तब धृतराष्ट्रनन्दन विकर्णने सीधेजाने वाले और जिनमें
गीध पक्षीके पर लग रहे थे ऐसे तेज बाण मारकर धीर बैरीका नाश
करनेवाले धनञ्जयको वीध दिया ॥ ४१ ॥ उसी समय धनञ्जयने नमी
हुई नोकवाला बाण उसके ललाटमें मारा और वह घायल होकर रथ
परसे नीचे गिरपड़ा ॥ ४२ ॥ तब रणभूमिमें भाईकी रक्षा करनकी
इच्छासे दुःसह और विविशति धनञ्जयके ऊपर चढ़ आये और उसके
तेज तीर मारनेलगे ॥ ४३ ॥ परन्तु धनञ्जय घबड़ाया नहीं उसने धड़े
धीरजसे गीध पक्षीके परोवाले दो तेज बाण मारकर उन दोनोंकी
एक साथ ही घायल कर दिया और उन दोनोंके रथोंके घोड़ोंको भी
तीरोंसे मारडाला ॥ ४४ ॥ इस प्रकार धृतराष्ट्रके दोनों बेटोंके घोड़े
मरणकी शरण होगए और उनके शरीर भी घायल होगए तब कितने
ही दूसरे रथी तथा पैदल तुरन्त तहां आ उन दोनोंको उठाकर
लेगए ॥ ४५ ॥ तदनन्तर निशाना लगानेमें एक ही गिन जातेवाला
अक्रित, महाबली, किरीटमाली धनञ्जय रणभूमिमें सब ओर घूमने
लगा ॥ ४६ ॥ इकसठवाँ अध्याय समाप्त ॥ ६१ ॥ छ छ

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! इसके पीछे कौरवोंके
सब महारथी याधा इकट्ठे होकर सावधानीके साथ धनञ्जयके सामने
लड़ने लगे ॥ १ ॥ तब जैसे कुहर पहाड़ोंकी ढरुदेता है तैसे ही बड़े
भारी आत्मबल वाले धनञ्जयने तीरोंकी बड़ी भारी वर्षा करके उन्हें

नदन्निदं महानागैर्ह्यमाणैश्च वाजिभिः । मेरीशङ्खनिनादैश्च स
 शब्दस्तुमुलोऽभवत् ॥ ३ ॥ नराध्वकायाभिर्मिथ लौहानि कवचानि
 च । पार्थस्य शरजालानि धिनिष्पेतुः सहस्रशः ॥ ४ ॥ त्वरमाणः
 शरानस्यन् पाण्डयः प्रवभौ रणे । मध्यन्दिनगतोर्च्चिष्मन् शरदीव
 विवाकर ॥ ५ ॥ उपप्लवन्ति बिभ्रस्ता रथेभ्यो रथिनरतथा । सादि-
 नश्चाध्वपृष्ठेभ्यो भूमौ चैव पदातयः ॥ ६ ॥ शरैः सञ्छिद्यमानानां
 कवचानां महात्मनाम् । ताप्रराजतलौहानां प्रादुरासीन्महास्वनः ॥ ७ ॥
 छत्रमायाधनं सर्वं शरीरैर्गतचेतसाम् । गजाध्वसादिमां तत्र शितवा-
 णात्तजीवितैः ॥ ८ ॥ रथोपस्थामिपतितैरास्तुता मानवैर्मही । प्रवृत्त्य-
 तीव्रं संग्रामे च, पृथक् । धनञ्जयः ॥ ९ ॥ श्रुत्वा गांडीवनिर्घोषं वि-
 स्फूर्जितमिवाशनेः । प्रस्तानि सर्वसैन्यानि व्यपागच्छन् महाहवात् १०
 कुण्डलोष्णीवधारीणि जातरूपस्रजस्तथा । पतितानि स्म दृश्यन्ते
 शिरांसि रणमूर्धनि ॥ ११ ॥ विशिखान्मथितैर्गात्रैर्वाहुभिश्च सका-

चारों ओरसे ढकदिया ॥२॥ इस समय विचारते हुए वड़े २ हाथियों से
 हँसतेहुए व डोंसे और मेरी तथा शंखोंके शब्दोंसे भी रणभूमिमें घोर
 शब्द हो उठा ॥३॥ धनञ्जयके छोड़ेहुए हजारों वाणोंके समूह पड़तेही
 मनुष्य और घोडोंके शरीरोंको तथा शरीरों पर पड़ेहुए लोहेके बख्तरों
 को काटडालते थे ॥ ४ ॥ और उस समय संग्राममें शीघ्रतासे तीर
 छोड़ता हुआ धनञ्जय, शरद्वस्तुमें मध्याह्नकालके तेजस्वी सूर्यकी
 समान शोभाको प्राप्त हुआ ॥५॥ और उसके भयसे डरेहुए रथी, रथों
 परसे पड़ापड़ा गिरनेलगे, घोड़ेसवार घोडों परसे गिरनेलगे और पैदल
 भूमि परही लुडकनेलगे ॥६॥ और धनञ्जयके वाणोंकी मारसे महात्मा
 पुरुषोंके ताविके, चाँदीके और लोहेके जो बख्तर कटते थे उनका बड़ा
 भारी शब्द होता था ॥७॥ धनञ्जयके तीखे तीर लगनेसे मरेहुए हाथी
 और घोडोंके सवारोंके शरीरोंसे सब रणभूमि ढकगई थी ॥ ८ ॥ तथा
 रथोंकी घैठकों परसे नीचे गिरे हुए योधायोंसे भी पृथ्वी ढकगई थी;
 उस समय हाथमें धनुष लेकर खड़ाहुआ धनञ्जय, संग्राममें जाचता
 हुआसा देखता था ॥ ९ ॥ तदनन्तर धनञ्जयने अपने गाण्डीव धनुष
 पर टँकार दी, उसके वज्रकेसे भयंकर शब्दको सुनकर सबसेना घबड़ा
 कर महासंग्राममेंसे भागनेलगी ॥ १० ॥ उस समय रणभूमिमें, कुण्डल
 और पगडियों सहित सोनेकी मालायों वाले शिर पड़े हुए दीखते
 थे ११ तथा पार्थके तीरोंसे कटेहुए शरीरोंसे, धनुषों सहित हाथोंसे

मुक्तेः । सहस्ताभरणैश्चान्यैः प्रकृष्टानां भाति मेदिनी ॥ १२ ॥
 शिरसां पात्यमानानामन्तरा निशितैः शरैः । अश्मवृष्टिरिवाकाशाद्-
 भवद्भरतर्षभ ॥ १३ ॥ दर्शयित्वा तथात्मानं रौद्रं रुद्रपराक्रमः । अव-
 द्धोऽचरत् पार्थो वर्षाणि त्रिदशानि च । श्रोत्राग्निमुत्सृजन् धीरो धर्ता-
 राष्ट्रेषु पाण्डवः ॥ १४ ॥ तस्य तद्गतः सैन्यं दृष्ट्वा चैव पराक्र-
 मम् । सर्वे शांतिपरा योधा धार्तराष्ट्रस्य पश्यतः ॥ १५ ॥ वित्रासयि-
 त्वा तत् सैन्यन्द्रावयित्वा महारथान् । अर्जुनो जयतां श्रेष्ठः पर्यवर्त्तत
 भारत ॥ १६ ॥ प्रावर्त्तयन्नर्द्धं घोरां शोणितोदं तरङ्गिणीम् । अस्थि-
 शैवालसम्बाधां युगान्ते कालनिर्मिताम् ॥ १७ ॥ शरचापप्लवां घोरां
 केशशैवलशाद्वलाम् । तनुत्रोष्णीपसम्बाधां नागकूर्ममहाद्विपाम् ॥ १८ ॥
 भेदोवसासृक्प्रवहां महाभयविवर्धनीम् । रौद्ररूपां महाभीमां श्वापदै-
 रभिनादिताम् ॥ १९ ॥ तीक्ष्णशस्त्रमहाप्राहां क्रव्यादगणसेविताम् ।

तथा हाथके कंकण आदिसे एवं और गहनोंसे भी ढकी हुई भूमि शोभा
 पारही थी ॥ १२ ॥ बीच-चर्म तेज किये हुए चाणोंमें जो यीधाओंके शिर
 काट कर नीचे गिराये जा रहे थे, हे भरतवंशमें श्रेष्ठ राजन् । पत्थरों
 की वर्षाकी समान आकाशमेंसे तीरोंकी वर्षा हो रही थी ॥ १३ ॥ इस
 प्रकार रुद्रकी समान पराक्रमी पाण्डुनन्दन धनञ्जय, जोकि-तेरह वर्ष
 पर्यन्त वनमें रुका रहा था वह, धृतराष्ट्रके घेटोंके ऊपर श्रोत्रकी आग
 बरसाता तथा अपनी भयानकता दिखाता हुआ रणभूमिमें घूमता
 था ॥ १४ ॥ सेनाको भस्म करनेवाले धनञ्जयकी उस वीरताको देखकर
 दुर्योधनके देखते हुए सब योधा शान्त पड़ गए ॥ १५ ॥ हे भरतवंशी
 राजन् ! विजय पानेवालोंमें श्रेष्ठ धनञ्जय, कौरवसेनाको भयभीत करके
 और महारथियोंको भगाकर रणभूमिमें चारों ओर घूमने लगा ॥ १६ ॥
 और कुंतीनन्दन धनञ्जयने, रणभूमिमें लोहकी दुंस्तर नदी बहाती
 रुधिररूप पानीसे भरी हुई वह तरङ्गावाली नदी बड़ी भयानक थी
 जिसमें हड्डियें रूप सिवार थे ऐसी वह नदी प्रलयके समय, कालकी
 रची हुई सी दीखती थी ॥ १७ ॥ जिसमें धनुष चाण डोंगेसे तैर रहे थे,
 जो बालोंरूपी सिवारसे किचौड़ी दीख रही थी बरतार और पगडियों
 से खचाखच भरी हुई थी, जिसमें हाथीरूप कछुए और बड़े २
 जलहाथी थे ॥ १८ ॥ मेंद, बसा और लोहसे वह रही थी, ऐसी
 घोररूप महाभयानक थी, कि—उसको देखने पर भय बढ़ता था,
 जंगली जीव तहाँ-कोलाहल कर रहे थे ॥ १९ ॥ उसमें तेज शस्त्ररूपी

मुक्ताहारोर्मिकलिलां चित्रालंकारमुद्धुवाम् ॥ २० ॥ शरत्संघमहावर्त्ता-
नामनक्रान्दुरत्ययाम् । महायथमहादीपां शङ्खदुन्दुभिनिःस्वनम् २१
चकार च तदा पार्थो नदीं दुस्तरशोणिताम् । आदानस्य हि शरान्
सन्धाय च विमुञ्चतः । विकर्पतश्च गाण्डीयं न कश्चिद्विशो जनः ॥ २२ ॥

एति महाभारते विराट्पर्वणि गोहरणपर्वणि अर्जुन-

घोरसंग्रामे द्विपष्ठितमोऽध्यायः ॥ ६२ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततो दुर्योधनः कर्णो दुःशासनविचिंशती ।
द्रोणश्च सह पुत्रेण कृपायापि महारथः ॥ १ ॥ पुनर्ययुश्च संरन्धा धन-
ञ्जयजिघांसवः । विस्फारयन्तश्चापानि घलघन्ति दृढानि च ॥ २ ॥
तान् विकीर्णपताकेन रथेनादित्यवन्धसा - प्रत्युद्ययौ महाराज सम-
न्ताद्भानरभ्यजः ॥ ३ ॥ ततः कृपश्च कर्णश्च द्रोणश्च रथिनां धरः । तं
महार्चमहावीर्यं परिवार्य धनञ्जयम् ॥ ४ ॥ शरीरान् सम्यगस्यन्तो
जीभृता इव वार्षिकाः । वषट्पुः शरवर्षाणि पातयन्तो धनञ्जयम् ॥ ५ ॥

दृढ़े २ नाके पड़े थे, मांसभक्षी जीवोंके समूह उसकी सेवा कर रहे थे
उसमें मोनियोंकी मालायेंरुपी तरङ्गें उठ रही थीं और भांति २
के अहने जो पड़े थे, ये ही उसमें हृद्दुष्टसे द्रीकृते थे ॥ २० ॥
घाणोंके समूह रूप दृढ़े २ भँवर पड़ रहे थे, हाथी रूप नाके महारथी
रूप दृढ़े २ टापू और शंख नगाड़ोंके दृढ़े भारी शब्द रूप गड़गड़ाहट
वाली शक्ति की महादुस्तर नदी उस समय अर्जुन ने बढ़ाई ॥ २१ ॥
धनञ्जय किस समय गाण्डीय धनुष को खेंचता था, जिस समय
तीरोंको लेकर धनुष पर चढ़ाता था और जिस समय छोड़ता था वह
किसीने देख ही न पाया ॥ २२ ॥ वासुदेवोऽध्याय समाप्त ॥ ६२ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! धनञ्जयके ऐसे पराक्रम
को देख कर दुर्योधन, कर्ण, दुःशासन, विचिंशति द्रोणाचार्य, अभि-
त्थामा और महारथी कृपाचार्य भी क्रोधमें भर गए और उसको भार-
झालनेकी इच्छासे बलवान् और दृढ़ धनुषोंका टंकार शब्द करते करते
किर धनञ्जयके ऊपर चढ़ गए ॥ १ ॥ २ ॥ तब हे महाराज ! जिसकी
ध्वजामें धानर है ऐसा धनञ्जय, जिसकी ध्वजा पताकी पंचमसे फहरा
रही थीं ऐसे सूर्यकी समान तेजस्वी रथमें बैठकर उनके सामने लड़ने
को गया ॥ ३ ॥ तब महारथी कृपाचार्य, कर्ण और द्रोणाचार्य दृढ़े २
अस्त्रोंसे महापराक्रमी धनञ्जयको चारों ओरसे घेर कर वर्षाकालके
मेघों की समान घाणोंके समूह छोड़ते हुए उसके ऊपर वर्षा करने

हनुमिर्बाहुभिस्तूर्णं समरे लोमवाहिभिः । अक्षरात् पर्यवस्थाप्य पूर-
यामासुराहताः ॥ ६ ॥ तथा तैरवकीर्णस्य दिव्यैरश्वैः समन्ततः ।
न तस्य द्व्यङ्गुलमपि विवृतं समप्रदृश्यते ॥ ७ ॥ ततः प्रहस्य बीम-
त्सुर्दिव्यमैन्द्रं महारथः । अस्त्रमादित्यसंकाशं गाण्डीवे समयोजयत् ॥ ८ ॥
शररश्मिरिवादित्यः प्रतस्थे समरे बली । किरीटमाली कौन्तेयः सर्वान्
प्राञ्छादयत् कुरुन् ॥ ९ ॥ यथा बलाहके विद्युत्पावको वा शिलोच्छये ।
तथा गाण्डीवमभयदिन्द्रायुधमिद्वानतम् ॥ १० ॥ यथा घर्षति पर्जन्ये
विद्युद्विभ्राजते दिवि । द्योतयन्ती दिशः सर्वाः पृथिवीञ्च समन्ततः
॥ ११ ॥ तथा दश दिशः सर्वाः पतद्गाण्डीवमावृणोत् । नागाश्च रथिनः
सर्वे मुमुदुस्तत्र भारत ॥ १२ ॥ सर्वे शान्तिपराः योधाः स्वचित्तानि न
लेभिरे । संग्रामे विमुखाः सर्वे याधास्ते हतत्रेतसः ॥ १३ ॥ एवं सर्वाणि
सैन्यानि भग्नानि भरतर्षभ । व्यद्ववन्त दिशः सर्वा निराशानि स्व-
जीविते ॥ १४ ॥

छ

॥

छ

॥

लगे ॥ ४ ॥ ५ ॥ उन्होंने परो बाले बहुतसे बाण मारकर पास खड़े हुए
धनंजयको एक साथ घेर कर बाणोंसे ढक दिया ॥ ६ ॥ इसप्रकार उनके
छोड़े हुए दिव्य अस्त्रोंसे चौतरफा ढके हुए धनंजयके शरीरका दो
अंगुलका भाग भी बिनाबाणोंका नहीं दीखता था ॥ ७ ॥ तदनन्तर
महारथी धनंजयने हँसकर गाण्डीव धनुष पर ऐन्द्र अस्त्रको बड़ाया
और किरीटमाली बलवान् कुन्तीनन्दनने, बाण रूपी फिरणों बाले
सूर्यकी समान प्रकाश करके सब कौरवोंको ढक दिया ॥ ८ ॥ ९ ॥ जैसे
जल बरसाते हुए मेघ में बिजली शोभा देती है और जैसे पहाड़के
ऊपर अग्नि शोभा देता है तैसे ही उस समय इन्द्रधनुषकी समान
सब ओरसे नमा हुआ गाण्डीव धनुष शोभा दे रहा था ॥ १० ॥ और
वर्षा होते समय जैसे बिजली, आकाश दशों दिशा और भूमण्डलको
छालेती है तैसे ही गाण्डीव धनुषने भी अपनेमेंसे बाण छोड़ कर
दशों दिशाओंको छा दिया हे भारत ! उस समय रण मृमिमें खड़े हुए
हाथी सवार और रथी सब मूर्छित होगए ॥ ११ ॥ १२ ॥ और सब
योधा भयके मारे ठंडे पड़े गए, अपना चित्त भी उनके हाथ नहीं
आता था, इस प्रकार अचेत हुए वे सब योधा संग्रामको छोड़ कर
भागने लगे ॥ १३ ॥ हे भरतवंशमें ओष्ठ राजन् ! इस प्रकार कौरवोंकी
सब सेना अपने जीवनकी आशाको छोड़ कर सब दिशाओंमेंका
भागनेलगी ॥ १४ ॥ तरेसठवाँ अव्याय समाप्त ॥ ६३ ॥

छ

॥

वैशम्पायन उवाच ॥ ततः शान्तनयो भीष्मो भरतानां पितामहः ।
 वधमानेषु योधेषु धनंजयमुपाव्रवत् ॥ १ ॥ प्रगृह्य कानु कभेष्टं जात-
 रूपपरिष्कृतम् । शरानादाय तीक्ष्णाग्रान्मर्मभेदान् प्रमाथिनः ॥ २ ॥
 पाण्डुरेणातपत्रेण ध्रिपमाणेन मूर्धनि । शुशुभे स नरव्याघ्रो गिरिः
 सूर्योदये यथा ॥ ३ ॥ प्रध्माय शङ्खं गांगेयो धार्तराष्ट्रान् प्रहर्षयन् ।
 प्रदक्षिणमुपावृण्व्य बीभत्सु समवारयत् ॥ ४ ॥ तमुन्नीक्ष्य समायान्तं
 कौन्तेयः परवीरहा । प्रत्यगृह्णात् प्रहृष्टात्मा धाराधरमिवाचलः ॥ ५ ॥
 ततो भीष्मः शरानद्यौ ध्वजे पाथस्य धीर्यवान् । समर्पयन्महाध्वेगान्
 श्वसमानानिवोरगान् ॥ ६ ॥ ते ध्वजं पाण्डुपुत्रस्य समासाद्य पत-
 त्रिणः । ज्वलन्तं कपिमज्जमुर्ध्वजाप्रनिलयांश्च तान् ॥ ७ ॥ ततो भ-
 ल्लेन महता पृथुधारेण पाण्डवः । छत्रं चिच्छेद भीष्मस्य तूर्णं
 तदपतद्भुवि ॥ ८ ॥ ध्वजं चैवास्य कौन्तेयः शरैरभ्यहनद् भृशम् ।

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! जब रणभूमिमें योधा
 मारे जाने लगे तब, भरतवंशी राजाओंके पितामह शन्तनुमन्दन
 भीष्मजी, सोने से मढ़े हुए श्रेष्ठ धनुष और मर्मभेदी, प्राणलेवा
 तीखी धारों वाले तीरोंको लेकर अर्जुनके ऊपरको झपटे ॥ १ ॥ २ ॥
 इस समय नरव्याघ्र भीष्मजीके ऊपर स्वेत छत्र लग रहा था,
 इस कारण जैसे सूर्योदयके समय पहाड़ शोभा पाता है तैसे शोभित
 हो रहे थे ॥ ३ ॥ गङ्गानन्दन भीष्मजीने संश्रामका आग्रह करते
 समय शङ्ख बजाकर धृतराष्ट्रके पुत्रोंको बड़ा आनन्द दिया और फिर
 दाहिनी ओरसे रथको चक्कर देकर धनंजयको घेर लिया ॥ ४ ॥ भीष्म
 पितामहको चढ़कर आया हुआ देखकर, वीर पैरियोंका संहार करने
 वाला धनंजय मनमें प्रसन्न हुआ और पर्वत जैसे वरसातकी झेल
 लेता है तैसे उसने भीष्मपितामहको युद्धके लिये स्वीकार कर लिया
 ॥ ५ ॥ तदनन्तर धीर्यवान् भीष्मजीने, बड़े वेगवाले और श्वास छोड़ते
 हुए सर्पोंकी समान सरसरते हुए आठ तीर धनंजयकी ध्वजामें मारे
 ॥ ६ ॥ उन तीरोंने पाण्डुनन्दनकी ध्वजामें आकर पहिले तेजस्वी
 धानरकी घायल किया तथा ध्वजामें रहने वाले धृतोंकी भी घायल
 किया ॥ ७ ॥ तब तो तत्काल अर्जुनने बड़ी धाववाले बड़ेमारी सभे
 से भीष्मजीके छत्रको काटडाला सो वह पृथिवी पर गिर पड़ा ॥ ८ ॥
 इसीप्रकार कुन्तीनन्दनने भीष्मजीकी ध्वजाके ऊपर भी बड़ा भारी
 प्रहार कर उसकी काट दिया, फिर बड़ी ही शीघ्रतासे रथके घोड़ोंको

क्षीमकृदथवाहांश्च तथाभो पाण्डिसाथी ॥ ९ ॥ अमृष्यमाणस्त-
न्नीप्सो जानन्नपि स पाण्डवम् । दिव्येनास्ट्रेण महता धनंजय-
मवाकिरत् ॥ १० ॥ तथैव पाण्डवो भीष्मे दिव्यमखमुदीरयन् ।
प्रयशृङ्गादमेकात्मा महामंघमिषाक्षलः ॥ ११ ॥ तयोस्तदमघटुञ्ज-
तुमुलं लोमहर्षणम् । भीष्मेण सह पार्थेन दलिदासवयोर्विव ॥ १२ ॥
प्रेक्षन्त कुरुषः सर्वे योधाश्च सह सैनिकाः । भर्तृलैर्भर्तलाः समा-
गम्य भीष्मपाण्डवयोर्युधि । अन्तर्निक्षेप्य राजन्त खद्योताः प्रावृषीष-
हि ॥ १३ ॥ अग्निचक्रमिवाचिह्नं सव्यदक्षिणमस्यतः । गाण्डीवमभ-
ध्वाजम् पार्थस्य सृजतः शरान् ॥ १४ ॥ ततः संछादयामास भीष्मं शर-
शतैः शितैः । पर्वतं चारिधाराभिद्वलादयन्निव तोयदः ॥ १५ ॥ तां स-
वैलासिबोद्धृतां शरवृष्टिं समुत्थिताम् । व्यधमत्सायकभीष्मः पाण्डवं
समवारयन् ॥ १६ ॥ ततस्तानि निवृत्तानि शरजालानि भागशः । संगरे
च व्यशीर्यन्त फाल्गुनस्य रथं प्रति ॥ १७ ॥ ततः कनकपुखानां शर-

रथके पीछे के रक्षकोंको तथा सारथीको भी घायल कर दिया ॥ ९ ॥
भीष्मपितामह इस बातको सह न सके और उन्होंने धनंजयके ऊपर
दिव्य अस्त्रोंकी बड़ी भारी वर्षा करी ॥ १० ॥ तुरन्त ही धनंजयने भी
भीष्मजीके ऊपर दिव्य अस्त्र वर्षाना आरम्भ करदिये और अपार दली
भीष्मजीने, जैसे पहाड़ महामेघको झेल लेता है तैसे ही उस अस्त्रवर्षा
को झेल लिया ॥ ११ ॥ उस समय भीष्मपितामह और अर्जुनमें, बलि-
और इन्द्रकंसा रोमांच खड़े करनेवाला घार संग्राम होने लगा ॥ १२ ॥
और सब कौरव योधा तथा सेनाके लोग खड़े २ उन दोनोंके संग्राम
को देखने लगे, रणमें भीष्म और धनंजयके भाल आकाशमें एक दूसरे
के साथ अड़ कर वर्षाकालमें जैसे पटवीजने चमकते हैं तैसे
शोभा पाने लगे ॥ १३ ॥ हे राजन् ! धनंजय गाण्डीवको बाई तथा
दाई ओरको झुमाकर उसमेंसे बाण छोड़ता था इसकारण वह धनुष
खींचकर बांधकर झुगाई हुई बरैलीसा मालूम होता था ॥ १४ ॥ फिर
जैसे मेघ जलकी धाराओंसे पहाड़को ढक देता है तैसे धनंजयने
संकड़ों तेज बाणोंसे भीष्मजीको ढक दिया ॥ १५ ॥ और भीष्मजीने
भी घट्टे हुए समुद्रके ज्वारभाटेकी समान धनंजयके बाणोंकी वर्षाके
सामने अपने बाण छोड़कर उसका नाश कर दिया तथा धनंजयको
बाणोंकी वर्षा करनेसे रोक दिया ॥ १६ ॥ और विमताके अनुसार
भीष्मजीके काटे हुए तीरोंका समूह रणमें खड़े हुए अर्जुनके रथ पर

वृष्टिं समुत्थिताम् । पाण्डवस्य रक्षातूर्णं शलभाभामिवावतिष्ठ ॥
 उपधमत्तां पुनस्तस्य भीष्मः शरशतैः शितैः ॥ १८ ॥ ततस्ते कुरवः सर्वे
 साधुसाध्विति चाब्रुवन् । कुपुंरं हतवान् भीष्मो यद्वर्जुनमयोधयत् १९
 बलवांस्तरुणो दक्षः क्षिप्रकारी धनञ्जयः । कोऽन्यः समर्थः पार्थस्य
 वेगम्पारयितुं रणे ॥ २० ॥ कृते शान्तनवात् भीष्मात् कृष्णाद्वा
 देवकीपुतात् । आचार्यप्रचराद्वापि भारद्वाजान्महाबलात् २१ ॥ अस्त्रै-
 रक्षाणि संवार्य कीडन्तौ भरतर्षभौ । चक्षुःपि सर्वभूतानां मोहयन्तौ-
 महाबलौ ॥ २२ ॥ प्राजापत्यं तथैवैन्द्रमाग्नेयं रौद्रदारुणम् । कौडिरं
 धारुणं चैव धाम्यं धायव्यमेव च । प्रयुञ्जानौ महात्मानौ समरे तौ
 विवेरतुः २३ विस्मितान्यथ भूतानि तौ दृष्ट्वा संयुगे तदा । साधु पार्थ
 महाबाहो साधु भीष्मेति चाब्रुवन् ॥ २४ ॥ नायं युक्तो मनुष्येषु योऽयं-
 सहश्यते महान् । महात्मानर्हः सम्प्रयोगः समरे भीष्मपार्थयोः ॥ २५ ॥
 यैशम्पायन उवाच । पर्वं सर्वास्त्रविदुषोरस्त्रयुद्धमवर्त्तत । अस्त्रयुद्धे तु

आकर गिरने लगा ॥ १७ ॥ तत्काल धनञ्जयके रथमेंसे टीडियोंकी
 वर्षाकी समान सोचेके परोंवाले घाणोंकी वर्षा होनेलगी तब तो फिर
 भीष्मजीने सैकड़ों तेज घाण मारकर उसको काटदियो ॥ १८ ॥ यह
 देखकर सब कौरव कहनेलगे, कि—यद्युत अच्छा किया, यद्युत अच्छा
 किया और फिर बोल उठे, कि—भीष्मजीने जो धनञ्जयके साथ युद्ध
 किया है यह बड़ा ही कठिन काम किया है ॥ १९ ॥ अर्जुन बलवान्
 तरुण, चतुर और शीघ्र अस्त्र छोड़नेवाला है ऐसे पार्थके वेगकी रण
 में शन्तनुनन्दन भीष्मजीके सिवाय वा देवकीनन्दन धीकृष्णके सिवाय
 अथवा आचार्योंमें श्रेष्ठ महाबली भारद्वाज (द्रोणाचार्य) के सिवाय
 दूसरा कौन सहसकता है ॥ २० ॥ २१ ॥ भरतवंशमें श्रेष्ठ वे दोनों
 महाबली पुरुष, अस्त्र फेंककर सामनेसे आते हुए अस्त्रकी रोकते थे,
 और सब प्राणियोंकी आँखोंकी मीचकसी कर रहे थे ॥ २२ ॥ वे दोनों
 महात्मा प्रजापतिके, इन्द्रके, अग्निके, महाभयानक रुद्र कुवेरके
 वरुणके यमके और वायुके अस्त्रोंको छोड़ते हुए रणभूमिमें घूम रहे
 थे ॥ २३ ॥ उस समय उन दोनोंके संग्रामको देखकर सब प्राणी
 अचरज मान रहे थे, और कहते थे कि—हे महाबाहु धनञ्जय तुम
 ठीक लड़ते हो ! हे भीष्मजी तुम भी ठीक काम करते हो ॥ २४ ॥ भीष्म
 और धनञ्जयके संग्राममें जिन वड़े २ अस्त्रोंकी प्रारामार होती हुई
 देखते हैं, ये अस्त्र मनुष्योंके पास नहीं होसकते ये तो देवताओंके

निर्वृत्ते शस्त्रयुद्धमधर्त्तत ॥ २६ ॥ अथ जिष्णुर्गुणोद्भूत क्षुरधारेण कामु-
कम् । चकर्त भीष्मस्य तदा जानक्यपरिष्कृतम् ॥ २७ ॥ निमेषान्तर-
माधेण भीष्मोऽभ्यत्कामुकं रणे । समादाय महाबाहुः सञ्च्य चक्रे महा-
रथः । शरांश्च सुबहुन् कञ्चो मुमोचाशु धनञ्जये ॥ २८ ॥ अर्जुनोऽपि
शरांस्तीक्ष्णान् भीष्माय निशितान् बहून् । चिक्षेप सुमहातेजास्तथा
भीष्मश्च पाण्डवे ॥ २९ ॥ तपोर्विद्यास्य विदुषोरस्यतानि शितान्
शरान् । न विद्योयस्तदा राजन् लक्ष्यते स्म महात्मनोः ॥ ३० ॥ अथावृ-
णोद्दशः दिशः शरैरतिरथस्तदा । किरीटमाली कौन्तेयः शूरः प्राप्तन-
वस्तथा ॥ ३१ ॥ अतीव पाण्डवो भीष्मं भीष्मश्चातीव पाण्डवम् । बभूव
तस्मिन् संग्रामे राजन् लोके तदद्भुतम् ॥ ३२ ॥ पाण्डवेन हताः शूरा
भीष्मस्य रथरक्षिणः । क्षीरते स्म तदा राजन् कौन्तेयस्याभितो रथमुद्दे-
ततो गाण्डीवनिमुक्ता निरमित्रं चिकीर्षवः । आगच्छन् पुंस्त-

पास ही होसकते हैं ॥ २५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, सब अस्त्रोंको
जाननेवाले दोनों धीरोंका इसप्रकार संग्राम हुआ था, इस अस्त्र युद्ध
के होसुकने पर बाणोंकी लड़ाई हुई ॥ २६ ॥ तदनन्तर विजयशील
अर्जुनने भीष्मजीके पास आकर उनके सोनेसे मदेहुप धनुषको क्षुर
नामके तीरकी धारसे काटडाला २७ तब महारथी महाबाहु भीष्मने
पलक भरमें रणमें अपना धनुष लेकर उसको ठीक किया और फिर
कोपमें भरकर उन्होंने धनञ्जयके ऊपर बहुतसे बाण बरसाना आरम्भ
करदिये २८ उधर महानेजस्वी धनञ्जय भी भीष्मजीके ऊपर सानपर
धरेहुप अनेकों तीक्ष्ण बाणोंकी मारोमार करने लगा तैसेही भीष्मजी
भी अर्जुनके ऊपर बाण चरसाने लगे ॥ २९ ॥ हे राजन् ! इस प्रकार
विष्व शस्त्रोंको जाननेवाले वे दोनोंजने, तेज कियेहुए तीर फेंकरहे थे
परन्तु उन दोनों महात्माओंमें बढ़कर कौन है, यह नहीं मालूम
होता था ॥ ३० ॥ तिस संग्राममें उस समय किरीटमाली धीर कुन्ती
नन्दन और शूर भीष्म पितामह इन दोनों अतिरथियोंने बाणोंकी
मारसे दशो दिशाओंकी घेरलिया था ॥ ३१ ॥ हे राजन् ! उस संग्राम
में जैसे किसी समय अर्जुन भीष्मजीसे बढ़ जाता था तैसे ही कभी
भीष्मजी उससे बढ़जाते थे, लोकमें वह काम अचरजसा मालूम
होता था ॥ ३२ ॥ और हे राजन् ! भीष्मजीके रथकी रक्षा करने
वाले जिन धीर पुरुषोंको धनञ्जयने रणमें मारडाली था वे
उसके रथके आस पास भूमिमें पड़े हुए थे ॥ ३३ ॥ तदनन्तर

संश्लिष्टाः श्वेतवाहनपत्रिणः ॥ ३४ ॥ निष्पतन्तो रथात्तस्य धौता हैर-
ण्यवाससः । आकाशे समदृश्यन्त हंसानामिव पंकजः ॥ ३५ ॥ तस्य
तद्विद्यमस्त्रं हि विगाढं चित्रमस्यत्तः । प्रेक्षन्ते स्मान्तरिक्षस्थाः
सर्वे देवाः सवासवाः ॥ ३६ ॥ तं दृष्ट्वा परमप्रीतो गन्धर्वश्चित्रमद्भु-
तम् । शशील देवराजाय चित्रसेनः प्रतापवान् ॥ ३७ ॥ पश्यमान् पार्थ-
निमुक्तान् ससक्तानिध गच्छतः । चित्ररूपमिदं जिष्णोर्विद्यमस्त्रमु-
दीर्यतः ॥ ३८ ॥ नेदं मनुष्याः संदध्युर्नदीदं तेषु बिद्यते । पौराणानां
महास्त्राणां विचित्रोऽयं समागमः ॥ ३९ ॥ आदवोनस्य हि शरान्
सन्धाय च विमुञ्चतः । विकर्षतश्च गाण्डीवं नान्तरं समदृश्यत ४०
मध्यन्दिनगतं सूर्यं प्रतपन्तमिवारवरे । नाशकमुवन्त सैन्यानि पाण्ड्यं
प्रतिबोक्षितुम् ॥ ४१ ॥ तथैव भीष्मं गांगेयं द्रष्टुं नोत्सहते जनः ॥ ४२ ॥
उभौ विश्रुतकर्माणाबुधौ तीव्रपराक्रमौ । उभौ सदृशकर्मणिबुधौ

श्वेत घोड़ों वाले धनञ्जयके, सोनेके पर लगे, सोनेके पत्तरसे
जड़े और पानी पिलाकर तेज किए हुए तीर वैरियोंके प्राण लेनेकी
इच्छासे अर्जुनके रथके भीतरसे गाण्डीव धनुषमेंसे छूट छूट कर
आकाशमें उड़ने लगे, वे हंसीकी पंक्तिसे मालूम होते थे ॥ ३४ ॥ ३५ ॥
धनञ्जय विचित्र प्रकारसे तीर छोड़ रथा था, उस समय उसके बाण
फँकनेके दिव्य कर्मको आकाशमें विराजमान देवता और इन्द्र देख
ही रहे थे ॥ ३६ ॥ चित्रसेन नामवाला प्रतापी गन्धर्व, अर्जुनके आश्चर्य
में डालने वाले बाण चलानेके विचित्र कर्मको देखकर बड़ा ही प्रसन्न
हुआ और उसने इन्द्रसे कहा, कि— ॥ ३७ ॥ उस अर्जुनके गाण्डीव
धनुषमेंसे छोड़े हुए और एक दूसरेके पीछे जाते हुए बाणोंको देखो,
देखो । दिव्य अस्त्रोंको छोड़नेवाले विजयशील अर्जुनका यह काम
कैसा अचरज भरा है ॥ ३८ ॥ इस अस्त्रको मनुष्य धनुष पर नहीं
चढ़ासकते और यह अस्त्र मनुष्योंके पास है भी नहीं, यह तो प्राचीन
कालके बड़े २ अस्त्रोंका विचित्र समागम हो रहा है ॥ ३९ ॥ अर्जुन
कब बाणोंको लेता है, कब धनुष पर चढ़ाता है कब गाण्डीव धनुष
को खेंचता है और कब बाण छोड़ता है, इसका अवसर देखने में ही
नहीं आता ॥ ४० ॥ जैसे आकाशमें तपते हुए सूर्यको मनुष्य मध्याह्नके
समय नहीं देखसकते तैसे ही यह सेना भी धनञ्जयको नहीं देख सकती
इसीप्रकार गङ्गाके पुत्र भीष्मको भी लोग नहीं देखसकते ॥ ४१-४२ ॥
ये दोनोंजने प्रसिद्ध कर्म करनेवाले तीव्र पराक्रमी, समान काम करने

युधि सुदुर्जयी ॥ ४३ ॥ इत्युक्तो देवराजस्तु पार्थ भीष्मसमागमम् ।
 पूजयामास दिव्येन पुष्पवर्षेण भारत ॥ ४४ ॥ ततः शान्तनवो भीष्मो
 वामपादवर्धमताडयत् । पश्यतः प्रतिसन्धाय विध्वस्तां खण्डसाचिनः
 ॥ ४५ ॥ ततः प्रहस्य भीमस्तुः पृथुभारेण कौमुदम् । चिच्छेद गात्र-
 पत्रेण भीष्मस्यादित्यतेजसः ॥ ४६ ॥ अथैनं दशभिर्बाणैः प्रायवि-
 धत् स्तनान्तरे । यत्तमानं पराक्रान्तं कुन्तीपुत्रो धनंजयः ॥ ४७ ॥ स
 पीडितो महाबाहुर्गृहीत्वा रथकूबरम् । गांगेयो युद्धदुर्धर्षसतस्थौ
 दीर्घमिवान्तरम् ॥ ४८ ॥ तं विसंभ्रमणोवाह संयन्ता रथवाजिनाम् ।
 उपवेशानुस्मृत्य रक्षमोणो महारथम् ॥ ५१ ॥ ॐ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोहरणपर्वणि

भीष्मापयाने चतुःषष्टितमोऽध्यायः ॥ ६४ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ भीष्मे तु संग्रामशिरो धिहाय पलायमाने
 धृतराष्ट्रपुत्रः । उत्सृज्य केतुं चिनवन्महात्मा धनुर्विगृह्णार्जुनमास-
 साह ॥ १ ॥ स भीमधन्वानमुदप्रवीर्य धनञ्जयं शत्रुगणे चरन्तम् ।

वाले और रणमें घड़े दुर्जय हैं ॥ ४३ ॥ हे भरतवंशी राजन् । इसप्रसार
 चित्रसेन गन्धर्वने इन्द्रसे दोनोंके विषयमें कहा तब इन्द्रने दिव्य
 फूलोंकी वर्षासे अर्जुन और भीष्म दोनोंका सत्कार किया ॥ ४४ ॥
 उस समय शान्तनुनन्दन भीष्मजीने, बाणोंका प्रहार करके चौधतेहुए
 अर्जुनके देखते २ धनुष पर बाण चढ़ाकर अर्जुनके बायें खभेपर प्रहार
 किया ॥ ४५ ॥ तब अर्जुनने खिलखिलाके हँस कर गांधके परों वाले
 और घड़ी धारके तीरसे सूर्यकी समान तेजस्वी भीष्मके धनुषको
 काट दिया ॥ ४६ ॥ और फिर धनंजय अर्जुनने, महापराक्रमी उद्योग
 करते हुए भीष्मजीकी छातीमें दश बाण मार कर उनको चौध
 दिया ४७ अर्जुनके इस प्रहारसे, रणमें किसीकी धौंसमें न आने वाले
 महाबाहु भीष्मजीके पीड़ा होने लगी और वह बहुत देर तक रथके
 कूबरको पकड़ कर ही बैठे रहे ॥ ४८ ॥ उसी समय रथके घोड़ोंकी
 वशमें रखने वाला सारथी अपने कर्त्तव्य कर्मको स्मरण करके, अचेत
 हुए भीष्मजीकी रक्षा करनेके लिये उनको रणभूमिमेंसे दूर लेगया ४९
 चौंसठवाँ अध्याय समाप्त ॥ ६४ ॥ ॐ ॥ ॐ ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! भीष्मपितामहके रणके
 मुहानेको छोड़कर चले जाने पर महात्मा दुर्योधन रथकी खुरजाको
 फहराता तथा गरजता हुआ धनुष लेकर धनंजयके ऊपर चढ़

आकर्णपूर्णयित्तचोदितेन विध्याध भल्लेन ललाटमध्ये ॥ २ ॥ स तेन
 वाणेन समर्पितेन जाम्बूनदाग्रेण सुसंहितेन । रराज राजम् महनीय-
 कर्मा यथैकपर्वा क्वचिरेकशृङ्गः ॥ ३ ॥ अथास्य वाणेन विद्वान्तस्य
 प्रादुर्बभूवासृगजस्रमुष्णम् स तस्य जाम्बूनदपुंनचित्रो भित्वा ललाटं
 सुधिराजते स्म ॥ ४ ॥ स तेन वाणाभिहतस्तरस्थी दुर्योधनेगोवत-
 मभ्युवेगः । शरानुपादाय विषाग्निकल्पान् विध्याध राजानमदीनस-
 त्वः ॥ ५ ॥ दुर्योधनश्चापि तमुग्रतेजाः पार्थश्च दुर्योधनमेकवीरः ।
 तन्मोऽन्यमाजौ पुरुषप्रवीरौ समौ सेमोजम्भतुराजमोदी ॥ ६ ॥ ततः
 प्रमिन्नेन महागजेन महीधराभेन पुनर्विकर्णः । रथैश्चतुर्मिर्गजपाद-
 रक्षैः कुन्तीसुतं जिष्णुमथाभ्यधावत् ॥ ७ ॥ तमापतन्तं त्वरितं गजेद्रं
 धनञ्जयः क्रुमविभागमध्ये । आकर्णपूर्णेन महायसेन वाणेन विध्याध
 महाजवेन ॥ ८ ॥ पार्थेन सृष्टः स तु गार्ध्रपत्र आपुंजदेशात् प्रविवेश

आया ॥ १ ॥ और उसने धनुषको कान तक पूर्ण रीतिसे खेंच कर
 रणभूमिमें दैरियोंके समूहमें विचरते हुए भयानक धनुर्धारी और
 उग्रपराक्रमी अर्जुनके ललाटका मध्यभाग भालेसे बाँध दिया ॥ २ ॥
 हे राजन् ! ललाटमें खूब गुंथे हुए सोनेके फल वाले उस बाणसे जैसे
 एक शिखर वाला पहाड़ उस शिखर पर उगे हुए एक लंबे बाँससे
 शोभा पाता है तैसे ही परम उत्तम कर्म करनेवाला धनंजय भी शोभा
 पाने लगा ॥ ३ ॥ बाणसे चिरे हुए ललाटमेंसे गरम लोहू चारोंधार टप-
 कने लगा और सुनहरी परसे विचित्र प्रकारका मालूम होनेवाला भाला
 नामक बाण भी धनंजयके ललाटको भेदनेसे बड़ो ही शोभा पाने
 लगा ४ रणमें दुर्योधन अर्जुनके साथ और उग्रतेज वाला एक वीर
 अर्जुन दुर्योधनके साथ, इस प्रकार अजमोढ़ वंशके दोनों एक समान
 महावीर पुरुष रणमें परस्पर लड़ने लगे ॥ ५ ॥ तदनन्तर दुर्योधनका
 भाई विकर्ण, मद टपकाने वाले और पर्यतकी समान बहुत ऊँचे हाथी
 के ऊपर बैठ कर चार रथी कितने हाथी सवार और पैदलोंके साथ
 विजय पाने वाले कुन्तीनन्दन धनंजयके साथ लड़नेको आया ॥ ६ ॥
 उसी समय धनञ्जयने बड़े वेग वाले फौलादके बाणको कानतक खेंच
 कर हवादेसे चले अतिदुप उसके हाथीके गण्डस्थलमें मारकर उसको
 बाँध दिया ७ उस समय जैसे इन्द्रका माराहुआ वज्र बड़े भारी पहाड़
 को फोड़कर उसके भीतर घुसजाता है तैसे ही धनंजयका माराहुआ
 गिज्ज पक्षीके पंखोंवाला बाण भी पूँछसमेत हाथीके शरीरमें घुस

नागम् । विद्यार्यं क्षौलप्रवरं प्रकाशं यथाशनिः पर्वतमिन्द्रसृष्टः ॥ ९ ॥
 शरप्रतप्तः स तु नागराजः प्रवेपितांगो व्यथितांशुः । संसीदमानो
 निपपात मंथां वज्राहतं शृङ्गमिवाचलस्य ॥ १० ॥ निपातिते दन्तिवरे
 पृथिव्यां प्रासादिकर्णः सहसावतीर्य । तूर्णं पदान्य दृशतानि गत्वा
 विविशनेः स्यन्दनमारुह ॥ ११ ॥ निहत्य नागन्तु शरेण तेन बभ्रो-
 पमेनाद्रिवराभ्युदायम् । तथा विधेनैव शरेण पार्थो दुर्योधनं वधसि
 निर्विभेद ॥ १२ ॥ ततो गजे राजनि चैव भिन्ने भग्ने विकर्णे च सपा-
 दंक्षे । गाण्डीयमुकैर्विशिष्टैः प्रणुन्नास्ते योधमुध्याः सहसापजग्मुः १३
 दृष्ट्वैव पार्थेन हतञ्च नागं योधांश्च सर्वान् प्रवतो निशम्य । रथं
 समावृष्य कुरुप्रवीरो रणात् प्रदुद्रावयतो न पार्थः ॥ १४ ॥ त भीमरूपं
 स्वरितं द्रवन्तं दुर्योधनं शत्रुसहोऽभिषङ्गात् । प्राक्षोद्यद्योद्धुमनाः
 किरीटी बाणेन विद्धं रुधिरं वर्मतम् ॥ १५ ॥ अर्जुन उवाच । बिहाय

गया ८ उस बाणके लगनेसे गजराजके शरीरमें दाह होने लगा, उस
 का शरीर कांपने लगा और उसके मनमें भी खेद होने लगा और जैसे
 वज्रके लगनेसे पहाड़का शिखर टूटकर पृथ्वी पर गिरपड़ता है तैसे
 ही वह गजराज भी बहुत ही व्योकुल होकर भूमिपर खल पड़ा ॥ १२ ॥
 बड़े भारी हाथीको भूमि पर गिराया, कि—विकर्ण भयके मारे तुरन्त
 नीचे कूदपड़ा और आठ सौ पग पैरों सलकर विविशतिके रथ पर
 जाबैठा ॥ १० ॥ धनञ्जयने इसप्रकार वज्रकी समान बाणसे बड़े पहाड़
 और मेघकी समान हाथीका नाश करके तैसा ही दूसरा बाण मोर
 कर दुर्योधनको छाती चीरडाली ॥ ११ ॥ इसप्रकार हाथीको तथा
 राजाको घायल करदिया और विकर्ण अपने पादरक्षकों सहित रण-
 भूमिमेंसे भाग गया तब धनञ्जयने गाण्डीयमेंसे तीर छोड़कर मुख्य २
 योधाओंको मारना आरम्भ करदिया तब वे भी रणमेंसे एकसाथ
 भागनेलगे ॥ १२ ॥ अर्जुनने हाथीको मारडाला, यह तथा सब योधाओं
 को भागते हुए देखकर कुरुवंशके महावीर दुर्योधनने रथको पीछे
 की लौटाया और जहाँ अर्जुन नहीं था ऐसे स्थानमेंको भाग गया १३
 भयानक रूपवाला दुर्योधन हारगया और वह मुखमेंसे रुधिर ओकता
 ओकता रणभूमिमेंसे घबड़ाकर भागने लगा, तब वैरियोंको सहनेवाले
 और संग्राम करनेके अमिलापी अर्जुनने, दोनों हाथोंसे भुजदण्डोंको
 ठोककर दुर्योधनसे इसप्रकार कहा ॥ १४ ॥ अर्जुन बोला, कि—हे दुर्यो-
 धन ! तू कीर्ति तथा यशको त्याग युद्धमेंसे पीठ फेरकर क्यों भागा-

कीर्ति विपुलं यशश्च युद्धात् परावृत्य पलायसे किम् । न तेऽद्य तूर्याणि
समाहतानि तथैव राज्यादचरोऽपि तस्थ ॥ १६ ॥ युधिष्ठिररयारिम
निदेशकारी पार्थस्तुतीयो युधि संस्थितोऽस्मि । यदर्थमाधुर्यं मुक्तं
प्रयच्छ नरेन्द्रवृत्तं स्मर धार्तराष्ट्र १७ मोघं तवेदं भुवि नामधेयं दुर्यो-
धनेतीह कृतं पुरस्तात् । न हीह दुर्योधनता तवास्ति पलायमानस्व
रणं विहाय ॥ १८ ॥ न ते पुरस्तादथ पृष्ठतो वा पश्यामि दुर्योधन
रक्षितारम् । अपेहि युद्धात् पुरुषप्रवीर प्राणान् प्रियान् पाण्डवतोऽद्य
रक्ष ॥ १९ ॥

इति महाभाहने बिराटपर्वणि गोहरणपर्वणि दुर्योधन-

पयाने पञ्चप्राष्टतमोऽध्यायः ॥ ६५ ॥

वैशम्पायन उवाचाआहूयमानश्च स तेन सङ्ख्ये महात्मना वै धृत-
राष्ट्रपुत्रः निवर्तितस्तस्य गिराकुशेन महागजो मत्त इर्वाकुशेन १ सोऽमृष्य-
माणो बचसागिमृष्टो महारथेनातिरथस्तरस्वो । पथ्यावधत्ताथ रथेन
जाता है, तेरे विजयके बाजे जैसे पहले बजते थे तैसे अब नहीं बजेंगे
तूने जिनको अधर्म करके राजसिंहासन परसे उतार दिया था, उन
युधिष्ठिरकी आज्ञा बजाने वाली मैं तीसरा पाण्डुपुत्र धनंजय, इस
संग्राममें खड़ा हूँ, इसलिये हे धृतराष्ट्रके पुत्र राजा दुर्योधन ! तू पीछे
को फेरकर अपना मुख तो दिखला, अरे जुए आदिमें जो अधर्म किया
था उसको याद कर ॥ १५ ॥ १६ ॥ भूतल पर पहिले तेरा दुर्योधन
नाम रक्खा गया था सो व्यर्थ है क्योंकि तू रणभूमिको छोड़कर भागा
जाता है, इसलिये तुझमें दुर्योधनपना नहीं है ॥ १७ ॥ हे दुर्योधन ! मैं
तेरे आगे या पीछे तेरी रक्षा करनेवाला किसीको नहीं देखता हूँ, इस
लिये हे बड़ेभारी धीर पुरुष ! तू युद्धमेंसे भाग जा भाग जा और
अपने प्यारे प्राणोंकी इस अर्जुनसे रक्षा करले ॥ १८ ॥ पैसठवाँ अध्याय
समाप्त ॥ ६५ ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि—यह बात कहकर महात्मा अर्जुनने,
दुर्योधनको फिर रणमें बुलाया तो तुरन्त ही जैसे मधुमत्त हाथी
अंकुशके प्रहारसे पीछेकी लौट पड़ता है तैसे ही दुर्योधन, अर्जुनकी
बाणीरूपी अंकुशके प्रहारसे पीछेकी लौटा ॥ १ ॥ महारथी अर्जुनने,
अतिरथी और वेगवाले दुर्योधनका तीखी बातोंसे तिरस्कार किया
तो वह उसको सह न सका और जैसे पैरकी ठोकर मार देनेसे सांप
पीछेकी लौट पड़ता है तैसे ही धीर दुर्योधन भी रथसहित पीछेकी

धीरो भोगी यथा पादतलामिश्रुष्टः २९ तं प्रेक्ष्य कर्णः परिवर्त्तमानं निवर्त्य
 संस्तभ्य च विद्वगाक्षम् । दुर्योधनस्योत्तरतोऽभ्यगच्छत् पार्थ नृवीरो
 युधि हेममाली ३ भीष्मस्ततो शान्तनवो त्रिदृश्य हिरण्यकक्षस्त्वरया
 मिषङ्गी । दुर्योधनं पश्चिमतोऽभ्यरक्षत् पार्थान्महाबाहुरधिगम्य धन्वा । ४
 द्रोणः कृपश्चैव विविंशतिश्च दुःशासनश्चैव विवृत्य शीघ्रम् । सर्वे
 पुस्तताहितनोरवापा दुर्योधनार्थं त्वरिताभ्युपेतुः ॥ ५ ॥ स
 तान्यनीकानि निवर्त्तमानान्यालोक्य पूर्णोधनिमानि पार्थ । हंसो यथा
 मेघमिवापतन्तं धनंजयः प्रपतपत्तारस्थो ॥ ६ ॥ ते सर्वतः सम्परि-
 वार्य पार्थमस्त्राणि दिश्वानि समावृण्वानाः । ववपुंरभ्येत्य शरैः
 समन्तान्मेघा यथा भूधरमम्बुवर्गैः ॥ ७ ॥ ततोऽलमस्त्रेण निवार्य
 तेषां गाण्डीवधन्वा कुरुपुङ्गवानाम् । संमोहनं शत्रुसहोऽप्यक्षं प्रादु-
 श्यकारैर्न्द्रिपरारणीयम् ॥ ८ ॥ ततो दिशश्चानुविशो विवृत्य शरैः

लौट पड़ा ॥ २ ॥ जिसका शरीर बाणोंके लगनेसे घायल होगया था
 ऐसे दुर्योधनको पीछेको लौटताहुआ देखकर कर्णने उसको रोका
 और वह सोनेकी माला पहननेवाला मनुष्योंमें धीर कर्ण, दुर्योधनकी
 उत्तरकी ओरसे रक्षा करताहुआ अर्जुनसे लड़नेको चढ़ाया ॥ ३ ॥
 वैरियोंकी हरा देनेकी शक्तिवाले, शरीर पर सोनेका कवच पहरे,
 विशालबाहु भीष्मपितामह, धनुष पर डोरी चढ़ायेहुए शीघ्रतासे
 लौटमाये और धनंजयसे दुर्योधनकी रक्षा करनेके लिये पश्चिमकी
 ओर लड़े होगए ॥ ४ ॥ इसीप्रकार द्रोणाचार्य, कृपाचार्य, विविंशति
 और दुःशासन भी तुरन्त पीछेको लौट कर दुर्योधनकी रक्षाके लिये
 बड़े २ और लम्बे २ धनुष लेकर शीघ्रतासे तहाँ आपहुँचे ॥ ५ ॥ उस
 समय जलके पूर (अदले) की समान पीछेको लौटती हुई सेनाओं
 की देखकर, जैसे सूर्य पीछे आतेहुए मेघको तपाता है तैसे ही मेघ
 वाला अर्जुन वन सेनाओंको ताप देने लगा ॥ ६ ॥ दिव्य अस्त्र धारण
 करनेवाले उन सब योधाओंने अर्जुनको चारों ओरसे घेर लिया और
 जैसे मेघ पहाड़ोंके ऊपर चारों ओरसे जल बरसाते हैं तैसे ही वे
 चारों ओरसे अर्जुनके ऊपर बाणोंकी वर्षा करने लगे ॥ ७ ॥ तब
 गाण्डीव धनुषधारी वैरियोंको सहनेवाले इन्द्रपुत्र अर्जुनने, अस्त्र
 छोड़कर उन बड़े २ कुरुवंशियोंके अस्त्रोंको पीछेको लौटा दिया और
 जिसको ओई पहुँच ही न सकै ऐसा समोहन नामका दूसरा अस्त्र
 गाण्डीव धनुष पर चढ़ाकर कौरवोंकी ओरकी फेंका ॥ ८ ॥ तथा

सुधारैर्निशितैः सुपुत्रः । गाण्डीवघोषेण मनांसि तेषां नदा-
बलः प्रप्यधयांचकार ॥ ९ ॥ ततः पुनर्मोहरं प्रशुण्ण दोर्भ्यां महा-
शंखमुदारघोषम् । व्यनादयत् स मदिशो दिशः खं भुवश्च पार्थो विवर्तते
निहन्ता ॥ १० ॥ ते शंखगादेन कुरुप्रवीराः संमोहिताः पार्थसमीरितेन।
वत्सृज्य चापानि दुरासदानि सर्वे तदा शान्तिपरा बभूवुः ॥ ११ ॥
तथा विसंक्षेपे च तेषु पार्थः स्मृत्वा च वाक्यानि तथोत्तरायाः
निर्वादि मध्यादिति मत्स्यपुत्रमुधा च यावत् कुरघो विसंखाः ॥ १२ ॥
आचार्यशारद्वृतयोः सुशुक्ले कर्णस्य पार्थं दक्षिणं चक्षुः ।
द्रौणेश्च राक्षस्य तथैव नीले घस्त्रे समादत्स्व नरप्रवीर ॥ १३ ॥ भीष्मस्य
संक्रान्तु तथैव मन्ये जानाति सोऽस्त्रप्रतिघातमेव । एतस्य बाह्वाम्
कुरु सध्यतस्वमेवं हि यातव्यममूढरुक्षैः ॥ १४ ॥ रदमीन् समुत्सृज्य
ततो महात्मा रथादवल्लुप्य विराटपुत्रः । वस्त्राभ्युपादाय महायथानां
पूर्णं पुनः स्वं रथमाचरोह ॥ १५ ॥ ततोऽन्वशासच्चतुरः सदश्वान्
औरभौ कितने ही अच्छी घार और उराम परोंवाले तेज वाण मार
कर दिशा और कोनोंको छादिया तथा गाण्डीव धनुषका टक्कार शब्द
करके महाबली अर्जुनने कौरवोंके मनको द्रिष्ट कर दिया ॥ ९ ॥
वैरियोंका नाश करनेवाले अर्जुनने फिर भयंकर और बदर शब्द
करनेवाला बड़ा भारी शंख दोनों हाथोंमें धामकर यजाया और दिशा,
कोने, आकाश तथा भूमिको भर दिया ॥ १० ॥ अर्जुनके घजाये हुए
शंखके शब्दसे कौरवदलके बड़े २ वीर घबडा गए और जिनकी हाथमें
धामनाभी कठिन होगया ऐसे बड़े २ धनुषोंको डालकर शान्त धनगर
सय कौरव जब अचेत होगए उस समय राजकुमारी उत्तराकी बात
याद करके अर्जुनने विराटनन्दन उत्तरसे कहा, कि-हे मनुष्योंमें श्रेष्ठ
वीर ! जबतक कौरव अचेत पड़े हुए हैं, इतनेमें ही तुम यहाँसे निकल
कौरवोंकी सेनामें घलेजाओ ॥ ११ ॥ १२ ॥ और द्रोणाचार्य तथा
कृपाचार्यके स्वेत कपड़े कर्णके पीले तथा मनोहर कपड़े और अश्व-
रथामा तथा दुर्योधनके काले कपड़े लेकर लौट आओ ॥ १३ ॥ मेरी
समझमें भीष्मजी सचेत हैं और वह इस संमोहन अस्त्रको धारण
करना भी जानते हैं, इसलिये तुम भीष्मजीके घोड़ोंकी दाहिनी ओर
को होकर जाना क्योंकि-ओ सावधान हो उससे सोवधान रहना,
यह समझदार पुरुषोंका काम है ॥ १४ ॥ विराटनन्दन महात्मा उत्तर
घोड़ोंकी रासोंको छोड़ रथपरसे नीचेकी कूदकर उतरपड़ा और
कौरव महारथियोंकी सेनामें पहुँच उनके वस्त्र लेकर तुरन्तही फिर

पुत्रो विराटस्य हिरण्यकशान् । ते तद्वयतीयुष्यजिनामनीकं श्वेता
 यद्वन्तोऽर्जुनमाजिमध्यात् ॥ १६ ॥ तथानुयान्तं पुरुषप्रवीरं भीमः
 शरैरभ्यहनत्तस्स्वी । स स्वायि भीमास्य हयान्निहत्य विद्याधरायौ
 वशमिः पृथक्कैः ॥ १७ ॥ ततोऽर्जुनो भीमप्रभास्य युयुं विधाम्य
 यन्तारमरिपृथन्वा । तस्मै विमुक्तो रथद्वन्द्वमध्यान्नेघं शिवायैव
 सहस्ररश्मिः ॥ १८ ॥ लब्ध्वा हि संज्ञां तु कुरुप्रवीराः पार्थ निरीक्ष्याथ
 सुरेन्द्रकल्पाय । रणे विमुक्तं स्थितोऽस्माज्जीः सधार्तराष्ट्रम्वशि-
 षभापे १९ अयं कथं वै भवतो विमुक्तस्तथा प्रमथन्तीत यथा न मुच्येत्
 तमप्रवीच्छास्त्रनवः प्रहस्य क्व ने गता बुद्धिरभूत् क्व शौर्यम् ॥ २० ॥
 शान्तिं परां प्राप्य यदा स्थितो भूतखड्ग्य बाणांश्च धनुर्विबिधम् ।
 न त्वेष घोमस्तुरलं वृणसं कर्तुं न पापोऽस्य मनो विशिष्टम् ॥ २१ ॥
 त्रैलोक्यहेतोर्न जहेत् स्वधर्मं तत्रै न तस्मान्निहताः रणेऽस्मिन् ।

अपने रथपर आबैठा ॥ १५ ॥ तदनन्तर विराटकुमारने सोनेके जोतों
 वाले उत्तम रीतिसे सिखाये हुए श्वेत रङ्गके चार घोड़ोंको हाँका और
 वै घोड़े अर्जुनको रणभूमिमें खड़ी हुई ध्वजाओंवाली सेनामेंसे बाहर
 लेजाने लगे १६ इसप्रकार पुरुषोंमें महावीर अर्जुनको रणमेंसे जाते हुए
 देखकर भीष्मजी, द्रुपदके साथ उसके बाण मारने लगे तब अर्जुनने भी
 द्रुपद बाण मारकर भीष्मजीके घोड़ोंको मार डाला और भीष्मजीको भी
 घायल कर दिया ॥ १७ ॥ फिर भीष्मजीको लौटकर विनोदकारक
 धनुषको धारण करनेवाले अर्जुनने, उनका रथको हाँकनेवालेको भी
 बाणोंसे धोखा दिया और फिर जैसेसूर्य बादलोंको तित्तर बिसर करके
 उनमेंसे बाहर निकल कर प्रकाश करने लगता है तैसे ही अर्जुन भी
 रथियोंके समूहोंको तित्तर बिसर करता हुआ उनमेंसे बाहर निकल
 कर लक्षके सामने खड़ा रहा ॥ १८ ॥ जब कुरुवंशके बड़े रथीरथी
 सावधान हुए और धुनराष्ट्रके पुत्र दुर्योधनने सुरेन्द्रकी सम्मान इन्द्र-
 कुमार अर्जुनको, रणमेंसे बाहर निकला और अकेला खड़ा हुआ देखा
 तब सबका २ भीष्मजीसे कहने लगा, कि—॥ १९ ॥ हे पितामह ! आप
 के हाथमेंसे यह अर्जुन कैसे बच गया ? अब भी इसको इसप्रकार
 मथ डालो, कि—यह किसी प्रकार बचै ही नहीं यह सुनकर भीष्मजी
 खिलखिलाकर हँसे और कहने लगे, कि—अरे कुरुराज ! जब तू अपने
 विविध धनुष और सब बाणोंको त्यागकर अचेतदशामें पड़ा था इस
 समय तेरी यह बुद्धि और पराक्रम कहाँ जाता रहा था ? अर्जुनका

क्षिप्तं कुरुन् यदि कुरुप्रवीर विजित्य गात्रं प्रतियातु पार्थ । मा
 ते स्वकीयो निषेव मोहान्तस्त्रिधातव्यगारिष्टवन्धम् ॥ २२ ॥ वैश-
 म्पायन उवाच । दुर्योधनस्तस्य तु तान्निशम्य पितामहस्यात्महितं
 वचोऽयम् । अतीतकामो युधि सोऽत्यमर्षी राजा विनिष्कस्य ध्रुव-
 तूर्णाम् ॥ २३ ॥ तद्भीष्मवाक्यं तिमरीक्ष्य सर्वे धनञ्जयसि च विवर्द्ध-
 मानम् । निवर्त्तनायैव मनो निदग्धुर्दुर्योधनं ते परिरक्षमाणाः ॥ २४ ॥
 तान् प्रस्थितान् प्रीतमनाः स पार्था धनञ्जयः प्रेक्ष्य कुरुप्रवीरात् ।
 अमापमाणोऽनुनयः मुहूर्त्तं वचोऽब्रवीत् सम्पत्तिव्य भूयः ॥ २५ ॥
 पितामहं शान्तनयश्च वृद्धं द्रोणं गुरुश्च प्रणिपत्य मूर्ध्ना । द्रौणि-
 कृपञ्चैव कुरुञ्च मान्यांश्छरैर्निघ्नैर्निवाद्य चैव ॥ २६ ॥ दुर्यो-
 धनस्योत्तमगृहचित्रं विच्छेद पार्थो मुकुटं शरेण । आमन्त्र्य
 वीगंश्च तथैव मान्यान् गाण्डीवघोषेण विनाद्य लोकान् ॥ २७ ॥ स

उदारचित्त कभी भी क्रूर कर्म करनेमें प्रवृत्त नहीं हो। लोकता २०-२१
 तथा वह त्रिलोकीके लाभके लिये भी अपने धर्मको नहीं छोड़ेगा; इस
 कारण ही उसने इस संग्राममें सब योधायोंके प्राण नहीं लिये
 होंगे, परन्तु अब तो तू हस्तिनापुरकी ओरको चला जा और
 अर्जुन विजय पा गौओंको लेकर पीछेकी लौटजाय (यही ठीक है)
 अरे ! तू स्वार्थवश अपने कामको नष्ट मत कर, हर एक प्राणीको अपना
 हितकारी काम ही करना चाहिये ॥ २२ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-
 यका ही डाढ़ करनेवाला दुर्योधन, भीष्मपितामहकी इस दिनकी बात
 को सुनकर संग्राम करनेकी इच्छासे हट गया और गहरा सांस मार-
 कर चुप हो ग्रादूसरे सब योधायोंमें भी भीष्मजीकी बातको हितकारक
 जानकर तथा अर्जुनकी अग्निको बढ़ने हुए देखकर दुर्योधनकी रक्षा
 करनेके लिये तहाँसे पीछेकी लौटजानेका ही मनमें विचार
 किया ॥ २३ ॥ उन कौरवदलके वीरोंको पीछेकी लौटते हुए
 देखकर अर्जुन मनमें प्रसन्न हुआ और उनके साथ विनय पूर्वक बात
 चीत और आश्चर्य करनेकी इच्छासे वह कुछ देरतक उनके पीछे गया
 और पितामह शान्तनुजवन भीष्मजी तथा वृद्ध गुरु द्रोणाचार्य को
 शिर झुकाकर प्रणाम किया और फिर अदृष्ट्यामा कृपञ्चार्य तथा मान-
 नीय कौरवोंको विविध शस्त्रालासे प्रणाम किया और फिर एक तीर
 छोड़ कर दुर्योधनके रतनजई उत्तम मुकुटकी वगैरें डाला, इस प्रकार
 माननीय वीरपुरुषोंका, शास्त्रमें कहाँ हुई विधिले, सत्कार करके धन-

देवदत्तं सहस्रा विनाद्य विदार्य वीरो द्विषतां मनांसि । ध्वजेन सर्वा-
 नभिभूय शत्रून् सहेमनालेन विराजमानः ॥ २८ ॥ दृष्ट्वा प्रयातांस्तु
 कुरुन् किरीटी दृष्ट्वाऽत्रवीक्षन् स मत्स्यपुत्रम् । आचस्य शत्रून् पशवो
 जितास्ते याता परे याति पुरं ग्रहणः ॥ २९ ॥ देवास्तु दृष्ट्वा महद्-
 द्रुमुतं तद् युद्धं कुरुणां सह फाल्गुनेन । जग्मुर्यथा स्वं भवनं प्रतीताः
 पार्थस्य कर्माणि विचिन्तयन्तः ॥ ३० ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि समस्त-

कौरवपलायने षट्षष्टितमोऽध्यायः ॥ ६६ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततो विजित्य संग्रामे कुरुन् स वृषभेक्षणः ।
 समानयोमांस तदा विराटस्य धनं महत् ॥ १ ॥ गतेषु च प्रभानेषु
 धार्तराष्ट्रेषु सर्वशः । घनाग्निष्कम्प गहनाद् बहवः कुरुसैनिकाः ॥ २ ॥
 भयात् सन्नस्तमनसः समाजग्मुस्ततस्ततः । मुक्तकेशास्त्वदृश्यन्त
 स्थिताः प्रांजलयस्तदा ॥ ३ ॥ क्षुत्पिपासापरिभ्रांता निदेशस्थां विचे-

जयने गाण्डीव धनुषको टङ्कारके शब्दसे त्रिलोकीको गुजार दिया २५
 ॥ २७ ॥ फिर देवदत्त नाम वाले शत्रुको बंजा कर वैरियोंके हृदयको
 बहला दिया और फिर सोनेकी मालासे शोभायमान विजयकी पताका
 को फहराता हुआ वैरियोंके समूहका तिरस्कार करके शोभायमान
 हुआ ॥ २८ ॥ अन्तमें सब कौरवोंकी भागकर जाते हुए देखा तब अर्जुन
 ने मनमें प्रसन्न होकर उत्तरसे कहा, कि-हे राजकुमार ! अब घोड़ों
 को पीछेकी फेर तेरी गौओंकी मैंने जीत लिया देख, ये शत्रु अपने देश
 की ओरकी भागे चले जा रहे हैं, इस लिए अब तू प्रसन्न मनसे अपने
 नगरको चल ॥ २९ ॥ कौरवोंके साथ अर्जुनके किये हुए बड़े आश्चर्य
 कारी संग्रामको देखकर देवता भी प्रसन्न होगये और अर्जुनके अलौ-
 किक कर्मका विचार करते २ अपने स्थानको चले गए ॥ ३० ॥ लिया-
 सठवां अध्याय समाप्त ॥ ६६ ॥ छ ॥ छ ॥

वैशम्पायन कहने हैं, कि-उत्तम दृष्टिवाला अर्जुन, इसप्रकार सब
 कौरवोंको संग्राममें हराकर राजा विराटके बड़े भारी गोधनको उसी
 समय लीटा कर लाया १ और धृतराष्ट्रके पुत्रोंमें चारों ओरसे भागड़
 पड़ गई, जब वह भाग गए तब कौरवोंके बहुतसे सैनिक भी गहन
 घनमेंसे बाहर निकल पड़े, परन्तु उनके मन डरके मारे कांपने लगे
 और जुड़े २ स्थानोंसे इकट्ठे हो खुले, केश, दोनों हाथ जोड़े रणमें
 खड़े हुए अर्जुनके पास आये ॥ २ ॥ ३ ॥ वे भूखे, प्यासे और थके हुए

तसः । ऊचुः प्रणम्य सम्प्रांताः पाथं किं करिष्यामहे ॥४॥ अर्जुन उवाच
स्मरितं प्रजतं वो भद्रं न भेतव्यं कथञ्चन । नाहमात्तान् जिघांसामि
भृशमाश्लेषयामि च ॥५॥ वैशम्पायन उवाच । तस्य तामभयां वाचं
भुक्त्वा योधाः समागताः । आयुः कीर्तयेदशोऽभस्तमार्शाभिरनन्दयन्
ततोऽर्जुने नागमिव प्रमिश्रमुत्सृज्य शत्रून् विनियतमानम् । विराट्प्रा-
भिमुखं प्रयान्तं नाशकनुवंस्तं कुरवोऽभयातुम् ॥७॥ ततः स तन्मेष-
मिधापतन्तं विद्राव्य पाथः कुरुमेघसैन्यम् । मत्स्यस्य पुत्रं ह्रिपतां
निहन्ता वचोऽयसीत् सम्परिरभ्य भूयः ॥ ८ ॥ पितुः सकाशं तव तात
सर्वं वसन्ति पार्था विदितं तवैव । तान्मा प्रशंसेर्नगरं प्रविश्य भीतः
प्रणयेद्दि स मत्स्यराजः ॥ ९ ॥ मया जिता सा ध्वजिनी कुरुणी मया
च गावो विजिता द्विपद्भ्यः । पितुः सकाशं नगरं प्रविश्य त्वमात्मनः
कर्म कृतं प्रवीहि ॥ १० ॥ उत्तर उवाच ॥ यस्मै कृतं कर्म न पारणीयं

थे, परदेशमें फँस जानेसे घबड़ा रहे थे उन्होंने दोनों हाथ जोड़ कर
कहा, कि-हे धर्मजय ! हम आपका कौनसा काम करें, उसकी आज्ञा
वीजिये ॥ ४ ॥ अर्जुनने कहा, कि-तुम्हारा बल्याण हो, तुम किसी
प्रकारसे डरो मत, तुम अपने मार्गसे चले जाओ, मैं शरणमें आये
हुओंको मारना नहीं चाहता हूँ, इस बातका मैं तुम्हें पूरा २ विंश्याम
दिलाता हूँ ॥ ५ ॥ वैशम्पायन । होते हैं, कि-ये योगा, अर्जुनकी अभ-
यवाणी सुन कर इकट्ठे हुए और आयु, कीर्ति तथा यश देनेवाले आ-
शीर्वाद्से उसको आनन्द देने लगे ॥६॥ और मद टपकानेवाले हाथी
को समान मदोन्मत्त अर्जुनको, वैरियोंका त्याग करके विराट नगर
की ओरको जाते हुए देखा तो भी कौरवों उसके पीछे खड़ाई करके न
जा सके ॥ ७ ॥ मेघकी समान अपने पीछे आनेवाले कौरवोंकी सेना-
रूपी मेघको पीछेकी हटा कर वैरियोंका नाश करने वाले अर्जुनने
विराटपुत्र उत्तरको भलेप्रकार ओलिङ्गन करके उससे कहा कि-॥ ८ ॥
हे तात ! तेरे पिताके पास सब पाण्डव रहते हैं, यह बात तुझै मालूम
हो गई है, परन्तु तू नगरमें पहुँच कर अपने पिताके सामने पाण्डवों
की प्रशंसा न करना, क्यों कि-राजा विराट यह सुन कर डरके मारे
मर जायगा ॥ ९ ॥ इसकारण तू नगरमें जाकर अपने पितासे कहना,
कि-मैंने ही कौरवोंकी सेनाको हराया है और मैंने ही वैरियोंसे गौएँ
जीत करली हैं इस प्रकार तू नगरमें जाकर अपने पिताके सामने सब
काम अपना किया हुआ ही बताना ॥ १० ॥ उत्तर बोली, कि-तुमने

तत्कर्म कर्तुं मम नास्ति शक्तिः । न त्वां प्रवक्ष्यामि पितुः सकाशे
यावन्न मां वक्ष्यसि सव्यसाचिन् ॥ ११ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ स
शत्रुसेनामवजित्य जिष्णुराच्छ्रित्य सर्वज्ञ धनं कुरुभ्यः । दमशानमा-
गत्य पुनः शमीं तामभ्येत्य तस्यो शरविक्षतांगः ॥ १२ ॥ ततः स बह्वि-
प्रतिमो महाकपिः सहैव भूतैर्विजमुत्पयात् । तथैव मायां निहिता
बभूव ध्वजञ्च सैहं युयुजेत्ये पुनः ॥ १३ ॥ विधाय तच्छायुधमाजि-
बद्धं नं कुरुस्तमोनामिषुयीः शरांस्तथा । प्रापात्स मत्स्यो नगरं प्रहृष्टः
किरोदिता सागयिना महात्मना ॥ १४ ॥ पार्थस्तु कृत्या परमार्थकर्म
निहत्य शत्रून् द्विपतां निहन्ता । चकार वेणीं च तथैव भूयो जग्रोह
रक्षणं पुनरुत्तमस्य । विशश हृष्टो नगरं महामना बृहन्नलारूपमुपेत्य
सागयिः ॥ १५ ॥ वैशम्पायन उवाच । तनो निवृत्ताः कुरवः ममग्रा-
वशमास्थिताः । हस्तिनापुरमुद्दिश्य सर्वे दीना ययुस्तदा ॥ १६ ॥

जो काम किया है, वह मुझसे नहीं होसकता क्योंकि—उस कामको
करनेकी मुझमें शक्ति नहीं है, परन्तु हे सव्यसाचिन् । जब तक तुम
अग्ने विषयकी दान कहनेके लिए कहोगे नहीं तब तक मैं पिताजीके
सामने तुम्हारे विषयमें जगसा शब्द भी नहीं बोलूँगा ॥ ११ ॥ वैश-
म्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय । संग्राममें जिसका शरीर बाणों
से बिंध गया था ऐसा वह अर्जुन वैरियोंकी सेना को जोतकर कौरवों
से गौएँरूपी सब धन छोनलाया, फिर वह दमशानिभूमिमें आया और
उस ही शमीके पेड़के पास आकर खड़ा होगया ॥ १२ ॥ उसी समय
अर्जुनके रथकी ध्वजा पर बैठा हुआ, अग्निकी समान तेजस्वी बड़ा
भागी बानर भूतोंके साथ आकाशमेंको उड़ गया तैसे ही जो माया थी
वह भी विला गई और रथके ऊपर फिर सिंहके चिन्ह वाली राजा
विराटी ध्वजा चढ़ा दीगई ॥ १३ ॥ और अर्जुनके वैरियोंके प्राणलेवा-
सब शस्त्र, गाण्डोव धनुष पाण्डवोंके भाये तथा बाण फिर शमीके
वृक्षमें बाँधदिये, महात्मा उत्तर रथमें बैठा और अर्जुनको सारथी
बनाकर बड़ा प्रसन्न होताहुआ विराटनगरमेंको चलदिया ॥ १५ ॥
वैरियोंका संहार करनेवाले अर्जुनने वैरियोंका नाश करके बड़ा अच्छा
काम किया, परन्तु उसने फिर भाये पर वेणी गूथकर बृहन्नलाका
रूप बनालिया तदनन्तर उदार चित्तवाला अर्जुन उत्तरका सारथी
बन छोड़ोंकी लगाम पकडकर प्रसन्न होताहुआ विराटनगरमें घुस-
गया ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय । पराधीन हुए

पन्थानमुपसंगम्य फाल्गुनीं चाप्यमश्रवात् ॥ १७ ॥ राजपुत्र प्रत्यवेक्ष
संमानीतानि सर्वशः । गोकुलानि महाबाहो वीरगोपालकैः सह ॥ १८ ॥
तनोऽपराहे यास्यामो विराटनगरं प्रति । आश्वत्थपाययित्वा च
परिपुण्यं च वाजिनः ॥ १९ ॥ गच्छन्तु स्वगिताब्धे मे गोपालाः प्रेयि-
तारत्वया । नगरे प्रियमाख्यातुं घोषन्तु च ते जयम् ॥ २० ॥ वैशम्पायन
उवाच । अधोत्तरस्वर्गमाणः स द्रुतानां क्षापयद्गच्छनात् फाल्गुनस्य ।
आवक्षार्घ्वं विजयं पार्थिवस्य भद्राः परे विजिताश्चापि गावः २१ इत्येवं
तौ भारतमस्त्यधीरो संमन्य संगम्य ततः शर्मो ताम् । अभ्येत्य भूयो
विजयेत् तृप्ताकुसुमपारोपयतां स्वमाण्डम् ॥ २२ ॥ स शत्रुसेनामभि-
भूय सर्वामन्त्रिष्य सर्वञ्च धनं कुरुभ्यः । वैराटिरायान्नगरं प्रतीतो
बृहन्नलासारथिना प्रवीरः ॥ २३ ॥

उ

उ

सब कौरव, सेनामेंसे पीडा छुटाकर हस्तिनापुरकी ओरको भागगए १६
तब मार्गमें जातेहुए अर्जुनने गौओंके समूहके साथ इकट्ठे होनेपर उत्तर
से कहा, कि—हे महाबाहु वीर राजकुमार ! हम गौओंके समूहोंका
उनके रक्षकों सहित चारों ओरसे लीटालाये हैं, इनकी ओरको तुम
देखो ॥ १७ ॥ १८ ॥ हम यहाँ ही विश्राम ले घोड़ोंको पानी पिलाकर
तथा दम देकर थिड़ले पहर विराट नगरमें चलेंगे ॥ १९ ॥ अब ग्वा-
लियोंको आह्वा दो, कि—वे तुम्हारे विजयकी बात कहनेके लिये
शीघ्रतासे नगरमें जाँय और तुम्हागी विजयको सुखसे प्रकट करें २०
वैशम्पायन कहने हैं, कि—हे राजन् ! अर्जुनके कहनेसे उत्तरने, उस
समय ही द्रुनोंको आह्वा दी, कि—तुम मेरे जीतनेकी घेरियोंके हारजाने
की आर जीती हुई गौओंकी बात जाकर राजासे कहो ॥ २१ ॥ इस
प्रकार ग्वालियोंको नगरसे भेजकर भरतवंशी वीर अर्जुन और
मत्स्य वीर उत्तर दोनों विचार करके परस्पर एक दूसरेको हृदयसे
लगाकर विजय करनेसे बहुत ही प्रसन्न हुए वे दोनों उस शमीके वृक्ष
के पास आये और पहले जो गहने अपने शरीर परसे उतारकर शमीके
पेड़ पर धरदिये थे उनकी उतार कर फिर पहर लिया तथा रथका भी
जो सामान शमीके वृक्षपर धरदिया था उसको फिर रथ पर
अहाँका तहाँ लगादिया ॥ २२ ॥ इसप्रकार वैरीकी सेनाको हराकर
तथा कौरवोंसे सब गौरूपी धन छीनकर महावीर उत्तरकुमार प्रसन्न
होता हुआ बृहन्नला सारथीके साथ विराटनगरमें चला गया ॥ २३ ॥
स उच्यते ॥ अध्याय समाप्त ॥ ६७ ॥

उ

उ

वैशम्पायन उवाच । धनं चापि विजित्याशु विराटो वाहिनीपतिः ।
 विवेश नगरं हृष्टश्चतुर्भिः पाण्डवैः सह ॥ १ ॥ जित्वा त्रिगतां नृसंग्रामे
 गाभ्यं वादीय स शिशः । अशोभत महाराज सह पार्थैः श्रिया वृतः । २ ॥
 तमासनगतं वीरं सुहृदां हर्षवद्वनम् । उपासाम्बुजिरे सर्वे सह पार्थैः
 परन्तप ॥ ३ ॥ उपतस्थुः प्रकृतयः समस्ता ब्राह्मणैः सह समाजितः
 ससैन्यस्तु प्रतिनन्द्याथ मत्स्यराट् ॥ ४ ॥ विसर्जयामास तदा
 दिजांश्च प्रकृतीस्तथा । तथा स राजा मत्स्यानां विराटो वाहि-
 नीपतिः ॥ ५ ॥ उत्तरं परिप्रवृत्तं कथं यात इति चाग्रवीत् । आचक्षु-
 स्तस्य तत्सर्वं स्त्रियः कन्याश्च वेदमनि ॥ ६ ॥ अन्तःपुरधरादचैव कुरु-
 मिर्गोयनं वनम् । त्रिजेतुमभिसंख्य एक एवातिसाहस्रात् । वृहन्नला-
 सहायश्च निर्गतः पृथिवीजयः ॥ ७ ॥ उपायातानतिरथान् भीष्म
 शातनवं कृपम् । कर्णं दुर्योधनं द्रोणं द्रोणपुत्रञ्च यद्वथान् ॥ ८ ॥ वैशं-

वैशम्पायन कहते हैं, कि हे जनमेजय ! सेनापति राजा विराट भी दक्षिण दिशाकी ओरकी गौओंके समूहको सपाटेमें जीतकर प्रसन्न होता हुआ चारों पाण्डवोंके साथ विराटनगरमें आ पहुँचा । १ ॥ हे महाराज ! राजलक्ष्मीसे शोभायमान और पाण्डवोंसे विराट् राजा विराट संग्राममें त्रिगतांको जीतकर तथा चारों ओरसे गौओं को लौटा कर नगरमें आया, उस समयका उसका दृश्य बड़ा ही अच्छा मालूम होता था ॥ २ ॥ वह राजा राजसभामें आसन पर बैठ कर सब सम्बन्धियोंके हर्षको बढ़ाने लगा और वैरियोंको ताप देने वाले सब वीर पुरुष भी पाण्डवोंके साथ मिलकर उस वीर राजाकी सेवा करने लगे ॥ ३ ॥ ब्राह्मणके साथ सब प्रकृति मण्डल भी तहाँ आया और सेना सहित राजा विराटका सम्मानके साथ आदर-सत्कार किया और उनको धन्यवाद दिया ॥ ४ ॥ सेनापति राजा विराटने सब ब्राह्मण और प्रकृतिमण्डलको विदा करके बुझा, कि—उत्तरकुमार कहाँ गया है ? तब रनवासमें रहनेवाली स्त्रियें हीजड़े और कन्याओं ने राजासे निवेदन किया, कि—हे महाराज ! आपके रणमें चलेजाने पर कौरव हमारी गौओंके समूहोंको यहाँसे हाँककर ले गए थे, तब पृथ्वीका विजय करनेवाला उत्तरकुमार क्रोधमें भर गया और चढ़ाई करके आये हुए महारथी भीष्म, कृपाचार्य, कर्ण, दुर्योधन, द्रोणाचार्य और अश्वत्थामा इन छः महारथियोंको जीतनेके लिये वृहन्नला को साथ लेकर बड़े साहसके साथ अकेला ही लड़नेके लिये नगरमें से-

म्यायन उवाच ॥ राजाविराटोऽथ भृशमितकः श्रुत्वा सुतं त्वेकशेषं
यातम् । वृहन्नलासारथिमाजिबर्धनं प्रोवाच सर्वान्धमन्त्रिमुख्यान् ९
सर्वथा कुर्यान्ते हि ये चाग्रे वसुधाधिपाः । त्रिगर्त्ताग्निः सृष्टान् श्रुत्वा
न स्थापयन्ति कदाचन ॥ १० ॥ तस्मात्तच्छन्तु ये योधा बलेन ब्रह्मा
वृताः । उत्तरस्य परीप्तार्थे ये त्रिगर्तैरविक्षन्तः ॥ ११ ॥ ह्यस्मि नागैश्च
रथांद्वयं शीघ्रं पदातिसंवांश्च ततः प्रकीरान् । प्रस्थापयामास सुतस्य
हेनोर्विचित्रशस्त्राभरणोपपन्नान् ॥ १२ ॥ एवं स राजा मंत्र्याणां
विराटो वाहिनीपतिः । व्याघ्रिदेशाय तां क्षिप्रं वाहिनीं चतुरङ्गि-
णीम् ॥ १३ ॥ कुमारमाशु जानीत यदि जीवति वा न वा । यस्य यन्ता
गतः पण्डो मय्येऽहं स न जीवति ॥ १४ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥
समग्रवीर्यमराजो विद्वस्य विराटराजं तु भृशमितकम् । वृहन्नला-
सारथिदत्तेनरैर्द्रुपरे न नेष्यन्ति तवाद्य गारता ॥ १५ ॥ सर्वान् मही-
बाह्वर चला गया है ॥ १५-८ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि-राजा विराट
तो अकेला मेरा पुत्र उत्तर ही पक रथ और रणमें घेरियोंका संहार
करनेवाले वृहन्नला सारथीके साथ रणमें गया है, यह सुन कर बड़ा
दुःखी हुआ और सब मुख्य मंत्रियोंसे कहने लगा, कि-॥ ९ ॥ कौरव
राजे तथा दूसरे जो राजेहोंगे वे, त्रिगर्त्ताको भागे हुए सुनकर कभी भी
रणमें लड़े नहीं रहेंगे ॥ १० ॥ इसलिये मेरे जो योधा त्रिगर्त्ताके साथ
संभ्राम करतेमें घोषल न हुए हों वे बहुत सी सेनाको साथ लेकर
उत्तरकी रक्षा करनेको चलेजाओ ॥ ११ ॥ इसप्रकार आज्ञा देकर राजा
ने अपने पुत्रकी रक्षाके लिए छोड़े सवार, हाथी सवार, रथी, पैदल
और घोर पुरुषोंको अनेकों प्रकारके रणके आभूषण और शस्त्र देकर
रणभूमिकी ओरको भेजा ॥ १२ ॥ मत्स्य देशके राजा और सेनापतिकी
नामसे प्रसिद्ध राजा विराटने उस समय चतुरङ्गिणी सेनाको बंटाई
करनेकी आज्ञा दी ॥ १३ ॥ और फिर कहा, कि-पहिले पता तो लगाओ
कि कुमारजीवित है या मारागया ? मेरी समझमें तो जिसका सारथी
हीजड़ा है वह कभी जीता नहीं रहसकता ॥ १४ ॥ वैशम्पायन कहते
हैं, कि-हे जनमेजय ! इस प्रकार राजा बहुत ही दुःखित हुआ तब
धर्मराजने हँसकर उससे कहा, कि-हे नरेन्द्र ! यदि वृहन्नला सारथि
होगा तो आज घेरी तुम्हारी गौओंको हरकर कभी भी नहीं ले जा
सकेंगे ॥ १५ ॥ तुम्हारा कुमार वृहन्नलाके सारथीपनेके कारण सब
राजाओंकी कौरवोंकी तथा वैशता, असुर, सिद्ध और यक्षोंकी भी

पात्रं सहितान् कुरूष्व तथैव देवासुरसिद्धयक्षान् । अतीव जेतुं समरे
 सुतस्ते स्वशुद्धितः सारथिना द्वि तेन ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
 अर्धोत्तरेण ग्रहिता दूतास्ते शीघ्रगामिनः । विराटनगरं प्राप्य विजयं
 समवेदयन् ॥ १७ ॥ राष्ट्रस्तत्सर्वमाचख्यौ मन्त्रौ विजयमुत्तमम् । परा-
 जयं कुरूणां चाप्यपोयान्तं तथोत्तरम् ॥ १८ ॥ सर्वो विनिर्जिता गाघः
 कुरवश्च पराजिताः । उत्तरा सह सूनेन कुशली च परन्तपः ॥ १९ ॥
 युधिष्ठिर उवाच ॥ दिष्ट्या विनिर्जिता गाघः कुरवश्च पलायिताः ।
 नाद्भुतं त्वेव मन्येऽहं यस्ते पुत्रोऽजयन् कुरून् ॥ २० ॥ ध्रुव पय जय-
 स्तस्य यस्य यन्ता बृहन्नला । वैशम्पायन उवाच ॥ ततो विराटो
 नृपतिः सम्प्रदृष्टनृकः ॥ २१ ॥ ध्रुवा स विजयं तस्य कुमारस्या-
 मितौजसः । शान्छादयित्वा दूतांस्तान् मन्त्रिणं सोऽभ्यनोदयत् ॥ २२ ॥
 राजमार्गाः क्रियन्तां मे पनाकामिरलंकृताः । पुष्पोपहारैर्यन्तां देव-
 ताश्चापि सर्वशः ॥ २३ ॥ कुमारा योधमुख्याश्च गणिकाश्च स्थले-
 रणमे अच्छेप्रकारसे जीत सकेगा ॥ २४ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—
 धर्मराज यह बात कर रहे थे, उसी समय, उत्तरकुमारके भेजे हुए दूत
 क्षपटे २ विराट नगरीमें आपहुँचे और उन्होंने नगरमें प्रतिज्ञ किया,
 कि—उत्तर कुमारकी विजय होगई ॥ १७ ॥ उसी समय मन्त्रीने राजा
 के पास आकर उत्तरकी उत्तम प्रकारकी विजय और कौरवोंके परा-
 जय और उत्तर कुमारके लौट कर आनेका समाचार सुनाया ॥ १८ ॥
 और कहा, कि—उत्तर सब गौओंको जीत लाया है, कौरव हार गये
 हैं और परन्तप उत्तर तथा उसका सारथी कुशलपूर्वक हैं ॥ १९ ॥
 यह सुन कर युधिष्ठिर बोले, कि—गौपै जीत लीं और कौरव मांगगये
 यह बहुत अच्छा हुआ, हे राजन् ! तुम्हारे पुत्रने कौरवोंको हरा दिया
 इसमें मैं बड़ा अच्छाज नहीं मानता हूँ ॥ २० ॥ क्योंकि—बृहन्नला जिस
 का सारथी हो उसकी विजय होनेमें सन्देह ही क्या है ? ॥ २१ ॥ वैश-
 म्पायन कहते हैं, कि—पुत्रकी विजयका समाचार सुनकर बड़ेमारी हर्ष
 से जिसके शरीर पर रोमांच खड़े होगये हैं ऐसे राजा विराटने अपा-
 रपली राजकुमारकी विजयका समाचार सुन कर कहनेको आये हुए
 दूतोंको वस्त्रोंकी ओढ़ोंसे ढकदिया और फिर मन्त्रीको आज्ञादी, कि—२२
 तुम राजमार्गों पर पनाकाई लटकवाकर सज्जावो और फूलोंसे तथा
 पूजनकी दूसरी सामग्रियोंसे देवताओंकी पूजा करवाओ ॥ २३ ॥ सब
 कुमार, मुख्य २ योद्धा और वैश्याये शृङ्गार करके सब प्रकारके वाजों

कृताः । शक्तिमानि च सर्वाणि प्रयुधान्तु सुतं मम ॥ २४ ॥ घण्टा-
चान्मानवः शीघ्रं मत्तमारुह्य चारणम् । शङ्काटकेषु सर्वेषु आख्यातुं च
जयं मम ॥ २५ ॥ उत्तराच्च कुमारीभिर्वह्नीभिः परिवारिता । शृङ्गार-
वेणामरणा प्रत्ययातु सुतं मम ॥ २६ ॥ वैशम्पायन उवाच । श्रुत्वा
केन च चनेन पार्थिवस्य सर्वं पुरं स्वस्तिकपाणिभूतम् । भयं दत्तं तूर्याणि
न धारिकादच्च वेदैः पराङ्मुखैः प्रमदाः शुभाश्च ॥ २७ ॥ तथैव सुतः
सह मागधैश्च तान्दीवाद्याः पणवास्तूर्यवाद्याः । पुण्ड्रिराट्स्य म-
हायलस्य प्रत्यययुः पुत्रमनन्तधीर्यम् ॥ २८ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
प्रस्थाप्य सेनां कपायच गणिकाश्च स्वलंकृताः । मत्स्यराजो महाप्राक्कः
प्रहृष्ट इव भ्रजो ॥ २९ ॥ अश्वनाह्वर संगन्धि कङ्क धूनं प्रवर्त्तताम् ।
तं तथा यदि न हनु पाण्डवः मत्स्यमापत ॥ ३० ॥ न दक्षितव्यं हृष्टेन
किञ्चिन्नेन नः धुनम् । तं त्वामद्य मुना युक्तं नाहं दंभितुमुत्सहे । प्रियं

के साथ मेरे घेरेको लेने जायं, ऐसा प्रबंध करो ॥ २४ ॥ एक मनुष्य
मनवाले हाथी पर चढ़कर अभी घंटा बजाता हुआ नगरमें सब और
मेरी विजयको प्रसिद्ध करै ऐसी व्यवस्था करो ॥ २५ ॥ और मेरी पुत्री
उत्तमाकुमारी अनेकों प्रकारके सुन्दर वस्त्र और गहने पहरेकर भले प्रकार
शृङ्गार कियेहुये सब कन्याओं के साथ मेरे पुत्रके सम्मुख जाय ॥ २६ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! राजाकी इस बातको सुन
कर सब नगर हाथमें मांगलिक मानी जानेवाली आरतियों, दही और
दूध आदि वस्तुएँ लेकर, महाबली राजा विराटके अपार पराक्रमी
पुत्र उत्तरकुमारकी अगवान्नीको चला, उनके साथमें बहुमूल्य पोशाकें
पहरेकर मेरी तुम्ही और शंखवाले, सौभाग्यवती तरुणी स्त्रियों तथा
सुन मागध भी चले, उनके साथ माङ्गलिक बाजे बजाने वाले और
विजयके बाजे बजाने वाले आदि भी महाबली राजा विराटके, अपार
शारीरिक बलवाले उत्तर कुमारकी अगवान्नीको गए थे ॥ २७ ॥ २८ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि—इस प्रकार सजोहुई सेना, कन्याएँ और
गणिकाओं की परमबुद्धिमत्ता राजा विराटने अपनेपुत्रकी अगवान्नी
करनेके लिये भेजा और फिर बड़ेभारो हर्षके उभारमें आकर इसप्रकार
कहा, कि— ॥ २९ ॥ अरी ओं छैरन्धी ! पांशेला, और हे कङ्क ! हमारी
तुम्हारी सौख्य होय, राजाविराटकी ऐसा कहतेहुए देखकर पाण्डु-
नन्दन युधिष्ठिरने कहा ॥ ३० ॥ मेरे सुननेमें आया है, कि—आनन्द
में आये हुए मनुष्यके साथ जुआ नहीं खेलै, इसकारण मैं भी आज

तु ते चिकीर्षामि वर्त्ततां यदि मन्यसे ॥ ३१ ॥ विराट उवाच । स्त्रियो गावो
 हिरण्यञ्च यच्छान्यद्रसु किञ्चन । न मे किञ्चित्तु रक्ष्यन्ते अन्तरणाणि
 देवितुम् ॥ ३२ ॥ कङ्क उवाच । किं ते द्यूतेन राजेन्द्र बहुदोषेण मानद ।
 देवने बहवो दोषास्तस्मात्तत् परिचर्जयेत् ॥ ३३ ॥ श्रुतस्ते यदि वा द्रष्टुः
 पाण्डवे यो युधिष्ठिरास राष्ट्रं सुमहत् स्फीतं भ्रातृंश्च त्रिदशोपमाना ३४
 राज्यं हारितवान् सर्वं तस्मात् द्यूतं न रोचये । अथवा मन्यसे राजन्
 दीव्याम यदि रोचये ॥ ३५ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ प्रवर्त्तमाने द्यूते तु
 मत्स्यः पाण्डवमजघात ॥ पुत्रेण मे युद्धे तादृशाः कुरवो जिताः ३६
 ततोऽजघान्महात्मा स एनं राजा युधिष्ठिरः । बृहन्नला यस्य
 यन्ता कथं स न जयेद् युधि ॥ ३७ ॥ इत्युक्तः कुपितो राजा मत्स्यः
 पाण्डवमजघात । समं पुत्रेण मे पण्डं ब्रह्मन्थो प्रशंसति ॥ ३८ ॥
 वाच्यावाच्यं न जानीये नूनं मामवमन्यसे । भीष्मद्रोणमुत्तान् सर्वान्
 हर्षमे भरेदुप तुम्हारे साथ चौसर खेलना नहीं चाहता परन्तु इतने
 पर भी आपकी इच्छा हो तो खेलनेका आरम्भ कर दीजिये, क्योंकि—मैं
 तो आपका प्रिय काम करना चाहता हूँ, ॥ ३१ ॥ विराटने कहा, कि-
 स्त्रियें, गौयें, सुवर्ण तथा और भी जो कुछ तुम्हारा धन हो उसमेंसे
 मुझे कुछ भी नहीं चाहिये, मुझे तो केवल तुम्हारे साथ चौसर खेलनी
 है ॥ ३२ ॥ कंकने कहा, कि—हे सम्मान करनेवाले राजेन्द्र! आप जुआ
 किस कारणसे खेलते हैं ? इसमें तो बड़े दोष भर रहे हैं इसकारण
 इसको त्याग ही देना चाहिये ॥ ३३ ॥ तुमने राजा युधिष्ठिरको देखा
 होगा अथवा उनका हालसुना होगा यह राजा बड़े भारी समृद्धिवाले
 देश, देवताओंको समान भाई और सब राज्यको जुआ खेलनेमें ही
 हारगवा था, इसकारण ही मैं जुपको अच्छा नहीं समझता हूँ तो भी
 है राजन् ! यदि तुम्हारी इच्छा होय तो चलो खेलें ॥ ३४ ॥ ३५ ॥
 वैशम्पायन कहते हैं, कि—उसी समय चौसरके खेलका आरम्भ
 हुआ, खेलते २ राजा, विराटने तुरन्त ही राजा युधिष्ठिरसे कहा, कि-
 देखो मेरे पुत्रने महाबली कौरवोंको युद्धमें कैसा हराया ॥ ३६ ॥ तब
 उन महात्मा राजा युधिष्ठिरने राजा विराटसे कहा, कि—जिसका
 सारथी बृहन्नला हो वह रणमें क्यों नहीं जीतेगा ॥ ३७ ॥ यह बात
 सुनते ही राजा विराटको क्रोध आगया और उसने राजा युधिष्ठिरसे
 कहा, कि—अरे ब्राह्मणोंमें नीच ! तू मेरे पुत्रको प्रशंसा एक हीजड़के
 साथमें क्यों करता है ? ॥ ३८ ॥ कौनसी बात कहनी चाहिये और

कस्मान्न स विजेष्यति ॥ ३९ ॥ वयस्यन्वात्तु ते ब्रह्मन्पराधमि-
क्षमे । नेदृशं तु पुनर्वाच्यं यदि जीवितुमिच्छसि ॥ ४० ॥ युधिष्ठिर
उवाच । यत्र द्रोणस्तथा भीष्मो द्रौणिर्वैकर्त्तनः कृपः । दुर्योधनश्च
राजेन्द्रस्तथान्ये च महारथाः ॥ ४१ ॥ मरुद्गणैः पङ्क्तिः साक्षादपि
मरुत्पतिः । कोऽन्यो बृहन्नलायास्तान् प्रतियुध्येत सङ्गतान् ॥ ४२ ॥
यस्य बाहुयले तुल्यो न भूतो न भविष्यति । अतीव समरं दृष्ट्वा हर्षो
यस्योपजायते ॥ ४३ ॥ योऽजयत् संगतान् सर्वान्समुग्रांसुरमानवान्
तादृशेन सहायेन कस्मात् स न विजेष्यते ॥ ४४ ॥ विराट् उवाच ।
बहुशः प्रतिपिद्धोऽसि न च वाचं नियच्छसि । नियन्ता चेन्न विद्येत
न कश्चिद्धर्ममाचरेत् ॥ ४५ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततः प्रकुपितो
राजो तमक्षेणाहनर्ज्जुशम् । मुखे युधिष्ठिरं कोपान्नैवमित्येव भर्त्स-
यन् ॥ ४६ ॥ बलवत् प्रतिविद्धस्य नस्तः शोणितमावहत् । तदप्रार्तं मूर्धौ

कौनसी बात नहीं कहना चाहिये, इस बातकी तुझे खबर ही नहीं है
तू चाहे सो बात मुझमेंसे निकालकर मेरा सब प्रकारसे अपमान ही
करता है, मेरा पुत्र भीष्म द्रोणाचार्य आदि चढ़े २ योधाओंको क्यों
नहीं जीतेगा ? ॥ ३९ ॥ हे ब्राह्मण ! तू मेरा मित्र है, इसकारण मैं तेरे
इस अपराधको सहारहा हूँ, परन्तु अब यदि तुझे जीवित रहनेकी
इच्छा होय तो दूसराकर ऐसी बात नहीं कहना ॥ ४० ॥ राजा
युधिष्ठिरने कहा, कि—जहाँ द्रोणाचार्य, भीष्म पितामह अश्वत्थामा,
कर्ण कृपाचार्य राजेन्द्र दुर्योधन तथा दूसरे महारथी भी युद्ध करनेकी
इच्छासे इकट्ठे हुए हों तहाँ बृहन्नलाके सिवाय दूसरा कौन ऐसा है,
कि-जो उन इकट्ठेहुओंके साथ संग्राम करनेको बाहर निकले ॥ ४१-४२ ॥
जिसकी समान बाहुबलवाला पहले कोई भी नहीं हुआ और न अब
है तथा आगेकी भी होनेकी आशा नहीं है, जिसको संग्राम देखकर
बड़ा आनन्द होता है ॥ ४३ ॥ तथा जिसने इकट्ठे हुए देवता, असुर
और मनुष्य सबोंको जीतलिया था, ऐसे पुरुषको सहायता होनेपर
उत्तर क्यों नहीं जीतेगा ? ॥ ४४ ॥ राजा विराटने कहा, कि-मैंने तुझे
बहुत बार बोलनेसे रोका परन्तु तू चुप नहीं रहता, इससेमुझे मालूम
होता है, कि—यदि जगत्में कोई दण्ड देनेवाला न होय तो कोई भी
मनुष्य धर्मका आवरण ही न करे ॥ ४५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि-
ऐसा कह कर कोपमें भरे हुए राजा विराटने चुप बैठा यह, कह कर
युधिष्ठिरका तिरस्कार किया और पाशा पेंक कर उसके मुखपर मार

पार्थः पाणिभ्यां प्रत्यगृह्यत ॥ ४७ ॥ अवैक्षत स धर्मात्मा द्रौपदीं
 पार्श्वतः स्थिताम् । सा शान्ता तमभिप्रायं मर्तुं त्रिचस्रशालुगा ॥ ४८ ॥
 पात्रं गृहीत्वाः सौवर्णं जलपूर्वमनिदिता । तच्छोणितं प्रत्यगृहायत्
 प्रसुप्ताय नस्ततः ॥ ४९ ॥ अथोत्तरः शुभैर्गन्धैर्माल्यैश्च विविधैस्तथा
 अवकीर्यमाणः संहृष्टो नगरं स्वैरमागतः ॥ ५० ॥ स भ्राज्यमानः पौरैः
 यच्च स्त्रीभिर्जनपदैस्तथा । आसाद्य भवनद्वारं पित्रे सम्प्रत्यवेदयत् ॥ ५१ ॥
 ततो द्वास्थः प्रविश्यैव विराट्पिदमब्रवीत् । बृहन्नलासहोयश्च
 पुत्रो द्वायुत्तरः स्थितः ॥ ५२ ॥ ततो हृष्टो मत्स्यराजः क्षत्तर-
 मिदमब्रवीत् । प्रवेशयेतानुमौ तूर्णं दर्शनेत्पुनरुदं तयोः ॥ ५३ ॥ क्षत्तरं
 कुरुराजस्तु शनैः कर्णं वपाजपत् । उत्तरः प्रविशत्वैको न प्रवेश्या
 बृहन्नला ॥ ५४ ॥ एतस्य हि महाबाहो व्रतमेतत् समाहितम् । यो

वह पाशा जोरसे लगानेके कारण युधिष्ठिरकी नकसोर फूटगई और
 लोह गिरनेलगा, परन्तु भूमिपर गिरनेसे पहिले ही उन्होंने उसको
 अपने दोनों हाथोंमें लेलिया ॥ ४६-४७ ॥ और तुरन्त ही युधिष्ठिर
 ने पास खड़ी हुई द्रौपदीकी ओर को देखा, द्रौपदी राजा युधिष्ठिरके
 मनके अधीन थी वह उनके मनके अभिप्रायको समझगई ॥ ४८ ॥ और
 एक जलसे भगाहुआ सोनेका पात्र लाकर पवित्र चित्रिवाली द्रौपदी
 ने युधिष्ठिरकी नाकमेंसे जो लोह टपक रहा था उसको उस पात्रमें
 लेलिया ॥ ४९ ॥ इतनेमें ही राजकुमार उत्तर, सुन्दर और सुगन्धित
 ताना प्रकारके फूलोंकी वर्षाको लेता २ वड़े आनन्दके साथ इच्छा-
 तुसार अपने नगरमें जा पहुँचा ॥ ५० ॥ नगरके मनुष्य स्त्री तथा देश
 के लोगोंने उसका सत्कार किया, तदनन्तर वह राजमहलके द्वारपर
 आ पहुँचा और अपने पिताको अपने आजानेकी खबर भेजी ॥ ५१ ॥
 उसीसमय राजभवनके द्वारपालने राजभवनमें पहुँचकर राजा विराट
 से विनय करी, कि-महाराज । उत्तरकुमार बृहन्नलाके सहित उद्यौढी
 पर आया खड़ा है ॥ ५२ ॥ राजा विराटने प्रसन्न होकर द्वारपालसे
 कहा, कि-तू दोनोंको शीघ्रही भीतर लिवाला, मैं उन दोनोंसे मिलना
 चाहता हूँ ॥ ५३ ॥ उस समय युधिष्ठिरने द्वारपालके कानमें धीरेसे
 कहा, कि-तू अकेले उत्तरकुमारको ही भीतर आनेदेना-बृहन्नलाको
 न आनेदेना ॥ ५४ ॥ क्योंकि-हे महाबाहु ! उसने यह नियम करवखा
 है, कि-युद्धके सिवाय शान्तिके समय यदि कोईभी मेरे शरीरमें घाव
 करदेय अथवा लोह-निकाल देय तो वह मनुष्य चाहे कोई ही उस

समांगे प्रणं कुर्यान्नोणितं पाणि दर्शयेत् । अन्यत्र संग्रामगतान्न स
जीयेत् कथञ्चन ॥ ५५ ॥ न मृषाद् भृशसंकुशो मां एषा तु सशो-
णितम् । विराटमिह सामात्यं दान्यान् सधलवाहनम् ॥ ५६ ॥ ततो
राज्ञः सुतो ज्येष्ठः प्राविशन् पृथिवींजयः । सोऽभिवाद्य गितुः पादौ
कंकणागुपनिष्ठत ॥ ५७ ॥ ततो रुधिरसंयुक्तमनेकाग्रमनागसम्
भूमावासोनेशानि सैन्धव्या प्रायुपस्थितम् ॥ ५८ ॥ ततः पप्रच्छ
पितरं त्वरमाण इवोत्तरः । केनायं ताडितो राजन् केन पापमिदं
कृतम् ५९ । विराट् ब्रूवान् । मयायं ताडितो जिह्वो न चान्येतावदर्हति ।
प्रशस्पमाने घन्हूरे त्वयि पण्डं प्रशंसति ॥ ६० ॥ उत्तर उवाच ।
अकार्यं ते कृतं राजन् क्षिप्रमेव भसाद्यताम् । मा त्वां ब्रह्मविपं घोरं
समूलमिह निर्दहेत् ॥ ६१ ॥ वैशम्पायन उवाच । स पुत्रस्य वचः
धुष्या विराटो राष्ट्रवर्जनः । क्षमयामास कान्तेयं भस्मच्छन्नमिवाग-
को जीता नदीं छोडनः ॥ ६२ ॥ इत्यकारण मुद्ये लोहं लुहान् हुआ देव
कर घट बड़ाही को प्रमो होजायगा और सह नहीं सकेगा तथा मन्त्री
सेना और घाटनों सहित राजा विराटको मारडालेगा ॥ ५६ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि—उसी समय राजाका बड़ा कुमार पृथिवी
को जीतनेवाला उत्तर भीतरके महलमें आया और उसने पिताके
चरणोंमें प्रणाम करके कङ्कको भी प्रणाम किया ॥ ५७ ॥ तदनन्तर
निरपराधी कङ्कको लोहलुहान, व्याकुल और एकान्तस्थानमें भूमि
पर नीचे बैठे हुआ देवकर तथा उसके पास सैन्धवीको खड़ी हुई
देवकर उत्तरने घवराहटके साथ गितासे बूझा कि—हे राजन् । इन
को किसने मारा है ? यह पाप किसने किया है ? ॥ ५८-५९ ॥ विराट्
ने कहा, कि—हे कुमार । इस कपटीकी मैंने मारा है इस दुष्टका
हम जितना सत्कार करते हैं यह उतने सत्कारके योग्य नहीं है, मैं
तुझ शूरकी प्रशंसा कर रहा था, उस समय यह हीजड़ेकी प्रशंसा
करने लगा ॥ ६० ॥ उत्तरने कहा, कि—हे राजन् । तुमने यह बड़ा बुरा
काम किया है, तुम्हें मथानक ब्रह्मविप जडमूलसे नष्ट न करवेय, इस
लिये तुम इनकी शीघ्र ही प्रसन्न करलो ॥ ६१ ॥ वैशम्पायन कहते
हैं, कि—दंशकी वृद्धि करनेवाले राजा विराटने घटेकी बात सुनकर
राखके ढेरमें ढकेहुए अग्निकी समान छिपकर रहनेवाले, कुन्तीनन्दन
युधिष्ठिरसे क्षमा मांगी ॥ ६२ ॥ क्षमा माँगते समय राजा-विराटसे
युधिष्ठिरने कहा, कि—मुझे क्रोध आया ही नहीं, मैं तो बहुत दिनोंसे

लम् ॥ ६२ ॥ क्षमयन्तन्तु राजानं पाण्डवः प्रत्यभाषत । चिरं क्षान-
मिदं राजन् न मन्युर्विद्यते मम ॥ ६३ ॥ यवि ह्येतत् पतेद्भूमौ रुधिरं
मम नस्ततः । सराष्ट्रम्भं महाराज विनश्येथा न संशयः ॥ ६४ ॥ न
दूषयामि ते राजन् यद्वै हन्याददूषकम् । बलवतं प्रभुं राजन् क्षिप्तं
दारुणमाप्नुयात् ॥ ६५ ॥ वैशम्पायन उवाच । शोणिते तु व्यति-
क्रान्ते प्रविवेश वृद्धन्तला । अमिवाद्य विराटन्तु कंकं चाप्युपति-
ष्ठत ॥ ६६ ॥ क्षामयित्वा तु कौरव्यं रणोदुत्तरमागतम् । प्रशशांस ततो
मत्स्यः शृगवतः सव्यसाचिनः ॥ ६७ ॥ त्वया दायादवानस्मि कैकेयीन-
न्दिबद्धं न । त्वया मे सदृशः पुत्रोः न भूतो न भवष्यति ॥ ६८ ॥ पदं
पदसहस्रेण यश्चरन्नापरोऽप्युयात् । तेन कर्णेन ते तात कथमासी-
त्समागमः ॥ ६९ ॥ मनुष्यलोके सकले यस्य तुल्यो न विद्यते । तेन
भीष्मेण ते तात कथमासीत्समागमः ॥ ७० ॥ आचार्यो वृष्णिवीराणां
कौरवाणाञ्च यो द्विजः । सर्वशत्रुस्य चाचार्यः सर्वशत्रुभृताम्बरः । तेन
श्रीः प्रकीर्णता चला आरुहा हूँ ॥ ६३ ॥ परन्तु यह लोह मेरी नाकमें
से भूमिपर गिरपड़ता तो हे महाराज ! तुम्हारा और तुम्हारे देश
का नाश होजाता ॥ ६४ ॥ हे राजन् ! मुझ समान निरपराधी पुरुषको
भी दण्ड देनेवाले तुमसे अत्यायका काम करनेवाले की मैं निन्दा
नहीं करता हूँ, क्योंकि-जो राजा बलवान् होजाता है वह तुरन्त ही
दारुण कर्म करनेलगता है ॥ ६५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि--जब
युधिष्ठिरके लोह निकलना बन्द होगया तब वृद्धन्तला भी भीतर पहुँच
कर विराट तथा कङ्कके पैरों पड़ी और उनके पास बैठगई ६६ राजा
विराटने युधिष्ठिरसे क्षमा माँगनेके अनन्तर रणसेसे आये हुए उत्तर
की अर्जुनके सुनते हुए ही प्रशंसा करना आरम्भ करदी ६७ राजाने
कहा कि-हे कैकेयीके आनन्दको बढ़ानेवाले उत्तर ! आज मैं, तुझसे
पुत्रवाला हुआ हूँ, तुझसा पुत्र मेरे पहिले भी नहीं हुआ और आगे
को भी होनेकी आशा नहीं है ॥ ६८ ॥ एक साथ एक हजार निशाने
बीधने हों तो भी जो पुरुष बाणोंका प्रहार करते समय एक भी
निशानेको खाली नहीं जानेदेता है ऐसे कर्णके साथ-हे तात उत्तर ।
तेरा युद्ध कैसे हुआ था ॥ ६९ ॥ हे वेटा ! इस मनुष्यलोकमें जिसकी
समान कोई है ही नहीं ऐसे भीष्मजीके साथ तेरा युद्ध कैसे हुआ
था ७० हे वेटा ! जो ब्राह्मण वृष्णिवंशके वीर पुरुषोंके, कौरवोंके और
सब क्षत्रियोंके आचार्य हैं तथा सब शास्त्रधारियोंमें श्रेष्ठ गिने जाते हैं

द्रोणेन ते तात कथमासीत्समागमः ॥ ७१ ॥ आचार्य्यपुत्रो वः शूरः
सर्वशस्त्रभृतामपि । अश्वत्थामेति विख्यातस्तेनासीत् सङ्गरः कथम् ७२
रणे यं प्रेक्ष्य सीदन्ति हतस्वः घणिजो यथा । कृपेण तेन ते तात कथ-
मासीत् समागमः ॥ ७३ ॥ पर्वतं योऽभिधिष्येत् राजपुत्रो महेषुभिः ।
दुर्योधनेन ते तात कथमासीत् समागमः ॥ ७४ ॥ अषगाढा द्विपन्तो
मे सुखो घातोऽभिधाति माम् । यस्त्वं धनमथाजैषीः कुम्भिर्भस्तमा-
ह्वे ॥ ७५ ॥ तेषां मयाभिपन्नानां सर्वेषां बलशालिनाम् । नूनं प्रकल्प्य
तान् सर्वोऽस्त्वया युधि नरर्षभ । आच्छिन्नं गोधनं सर्वं शादूलेनामिषं
यथा ॥ ७६ ॥ ॐ ॥ ॐ ॥ ॐ ॥

इति श्रीमहामारुते विराटपर्वणि उत्तरगोहरणपर्वणि विराटो-
त्तरपर्वणादेऽष्टमप्रवृत्तमोऽध्यायः ॥ ६८ ॥

उत्तर उवाच ॥ न मया निर्जिता गावो न मया निर्जिताः
परे । कृतं तत् सकलं तेन देवपुत्रेण केनचित् ॥ १ ॥ स हि
भीतं द्रवन्तं मां देवपुत्रो न्यवर्तयत् । स चातिष्ठद्रथोपस्थे वज्रसं-

घन द्रोणाचार्यके साथ तूने किस प्रकार संग्राम किया था ? ॥ ७१ ॥
जो सब ही शस्त्रधारियोंमें वीर हैं और जो अश्वत्थामा नामसे
प्रसिद्ध हैं उन द्रोणाचार्यके पुत्रके साथ तेरा युद्ध किस प्रकार हुआ
था ? ॥ ७२ ॥ बनिषा जैसे धनकी चोरी होजाने पर रोने लगता है
तैसे ही रणमें जिसके देखने मात्रसे योधा काँप उठते हैं ऐसे कृपा-
चार्यके साथ हे बेटा ! तेरा युद्ध किस प्रकार हुआ था ? ॥ ७३ ॥ जो
राजपुत्र यड़े २ घाणोंसे पहाड़को चूरा २ कर डालता है उस दुर्योधन
के साथ हे बेटा ! तेरा युद्ध किस प्रकार हुआ था ? ॥ ७४ ॥ कौरवोंकी
हरण की हुई गौओंके समूहोंको तू आज रणभूमिमें रण करके जीत
लाया है इस लिए आज मेरे वैरियोंने तिरस्कार पाया है और मेरे
शरीरको लगने वाला पवन सुखकारी चल रहा है ॥ ७५ ॥ हे नरभ्रष्ट !
आज तूने सब बलवान् योधाओंको रणमें हरा कर भयभीत कर डाला
है और जैसे सिंह मांसको छीन लेता है तैसे ही तूने कौरवोंसे अपना
सब गोधन छीन लिया है ॥ ७६ ॥ अक्षसठवां अध्याय समाप्त ॥ ६८ ॥

उत्तरने कहा, कि—हे राजन् ! मैंने गौएं नहीं जीती हैं और न
मैंने वैरियोंको ही जीता है, यह सब काम किसी देवपुत्रने किया है ?
मैं तो डर कर भागा आता था, परन्तु वज्रसमान दृढ़ शरीर वाले
उस तरुण देवपुत्रने मुझे लौटा लिया था और उसने ही रथमें बैठ रण

महनी युवा ॥ २ ॥ तेन ता निज्जिता गोवः कुरवश्च पराजिताः ।
 तस्य तत् कर्म वीरस्य न मया तात तत् कृतम् ॥ ३ ॥ स हि शारद्वतं
 द्रोणं द्रोणपुङ्गवपद्विधान् । सुतपुत्रं च भीष्मञ्च चकार विमुखान्
 शरैः ॥ ४ ॥ दुर्योधनं विकर्णञ्च सनागमिव यूथपम् । प्रभग्नमवधीर्ज्ञातं
 राजपुत्रं महाबलः ॥ ५ ॥ न हास्तिनपुरे ज्ञाणं तव पश्यामि किञ्चन ।
 व्याघ्रमेव परीक्षस्व जीवितं कौरवात्मज ॥ ६ ॥ न मोक्षसे पलाय-
 स्त्वं राजन् युद्धे मनः कुरु । पृथिवीं मोक्षसे जित्वा हतो वा स्वर्ग-
 लास्यसि ॥ ७ ॥ स निवृत्तो नृणां प्रा मुञ्चन् वज्रनिभान् शत्रून् ।
 जविवैः संवृतो राजा रथे नाग इव ददसन् ॥ ८ ॥ तं दृष्ट्वा रोमहर्षो-
 भूदुरुकम्पश्च मारिष । स तत्र सिंहसङ्क्रान्तमर्नाके व्यधमच्छरैः ॥ ९ ॥
 तत् प्रमृद्य स्थानीकं सिंहसंहनना युवा । कुर्वन्तान् प्रहसन् राजन्
 संस्थितान् द्रुतवाससः ॥ १० ॥ एकेन तेन वीरेण पटूयाः परिनिर्जिताः ।

करके गोओंको ज्जीता तथा कौरवोंको हराया है, हे पिताजी ! यह काम
 उस शूर वीर पुरुषने ही किया है, मैंने इसमें कुछ भी नहीं किया
 है ॥ २ ॥ ३ ॥ उसने कृपाचार्य, द्रोणाचार्य, अश्वत्थामा, कर्ण, भीष्म
 और दुर्योधन इन छः महारथियोंको बाण मार कर रणमेंसे भगा
 दिया ॥ ४ ॥ जैसे हाथियोंका समूह अपने स्वामी गजराज सहित
 भाग जाता है तैसे ही जब दुर्योधन और विकर्ण भयभीत होकर
 अपनी सेनासहित भागने लगे उस समय उस महाबली देवपुत्रने कहा
 था, कि-तेरी हास्तिनापुरमें जरा भी रक्षा होसके, यह मुझे नहीं दीखता,
 इस-लिए हे धृतराष्ट्रके पुत्र ! नित्य देश देशान्तरोंमें विचर कर अपने
 जीवनको रक्षा कर ॥ ५ ॥ ६ ॥ हे राजन् ! केवल भागजानेसे तेरा
 छुटकारा नहीं होगा, इस लिए तू अपने मनको संग्राममें ही लगा,
 यदि तू जीत जायगा तो पृथ्वीको राज्य करेगा और यदि मारा गया
 तो स्वर्ग-प्राप्ति ॥ ७ ॥ यह बात सुन कर पुरुषप्रांश्च दुर्योधन फुंकारें
 मारते हुए सशकी समान सार्वभौमता हुआ मंत्रियों सहित रथमें
 बैठ कर फिर लड़नेके लिए रणभूमिमें आया और उसने वज्र समान
 बाणोंको प्रहार करना आरम्भ कर दिया ॥ ८ ॥ हे महाराज ! उसको
 देखकर मेरे शरीर पर रोमाञ्च खड़े होगये और मेरी टांगें कांपने
 लगीं, परन्तु इतनेमें ही उस देवपुत्रने बाण मार कर सिंहकी समान
 सेनाको तिसरें तिसरें कर दिया ॥ ९ ॥ सिंहकी समान दृढ़ शरीरवाले
 उस तरुण देवसुतने, उन महारथियोंकी सेनाको हराया है और हँसते २

शाहूनेनेव मत्तेन यथा वनवरी मृगाः ॥ ११ ॥ विराट उवाच । क्वं स
वीरो महाबाहुर्देवपुत्रो महायशः । यो मे धनमयाजैषीत् कुक्षि-
र्ग्रस्तमाहवे ॥ १२ ॥ इच्छामि तमहं द्रष्टुमर्चितुञ्च महाबलम् । येन
मे त्यक्तं गावश्च रक्षिता देवसूनुता ॥ १३ ॥ उत्तर उवाच । अन्त-
र्धानं गतस्तत्र देवपुत्रो महाबलः । स तु श्वो वा पशवो वा मये
प्रादुर्भविष्यति ॥ १४ ॥ वैशम्पायन उवाच । पञ्चमाख्यायमानस्तु
छन्तं सत्रेण पाण्डवम् । वसन्तं तत्र नाश्यासीद्विराटो बाहिगीपतिः १५
ततः पार्थोऽभ्यनुब्रानो विराटेन मदतिमना । प्रददौ तानि चासांसि
विराट इदिनुः स्वयम् ॥ १६ ॥ उत्तरा तु महार्हाणि विविधानि सवानि
च । प्रतिगृह्याभवत् प्रीता तानि चासांसि भोमिनी ॥ १७ ॥ मन्त्र-
यित्वा नु कोन्नेय उत्तरेण महात्मना । इति कत्तव्यतां सर्वां राज्ञं

तहाँ गड़े हुए बीरवाँको मूर्जिन करके उनके बल भी छीन लिये ॥ १० ॥
जैह मद् माता सिंह वनमें किरनेवाने पशुओंको जीतलेता है तैसे ही
उस अकलं धोरने छहों महारथियोंको हरादिया ॥ ११ ॥ राजा विराट
बोला, कि—वहो कौशिकीन्ना वह महाबाहु वीर देवकुमार कहाँ है,
कि जिस देवकुमारने, बीरवाँको हरणकी हुई गौएँ रुपी भेरे धनको
रणमें जीत कर लौटाया है ॥ १२ ॥ उस महाबली देवकुमारके देखने
को मेरा जी चाहता है और उसका पूजन करनेकी भी मेरी इच्छा है,
क्योंकि—उसने मेरी गौओंकी और नेगी रक्षा करो है ॥ १३ ॥ उत्तरने
कहा, कि—वह महाबली देवपुत्र तहाँ ही अन्तर्धान होगया, परन्तु
मुझे ऐसा प्रतीत होगा है, कि—वह फल यह परसोंको यहाँ ही प्रकट
होकर दर्शन देगा ॥ १४ ॥ वैशम्पायन कहने हैं, कि—इसप्रकार उत्तर
ने अर्जुनके श्रियमें कहा, उस समय अर्जुन भी तहाँ ही था, तो भी
वह नपुंसकके वेपमें छिपा हुआ था, इसकारण संज्ञापति राजा विराट
उसको पहिचान नहीं सका ॥ १५ ॥ फिर महात्मा गङ्गा विराटने अर्जुन
को आज्ञा दी, कि—हे बृहन्नला तू जिन वस्त्रोंसे वनमेंसे लार्हा है वह
वस्त्र मेरी वेदीको दे दे तब अर्जुनने अपने आप वे वस्त्र विरपटकी वेदी
को देदिये ॥ १६ ॥ बहुमूल्य और गर्वित वस्त्रोंके उन नए वस्त्रोंको लेकर
उत्तराकुमारने प्रसन्न हुई ॥ १७ ॥ फिर हे जनमेजय राजा ! कुन्ती-
नन्दन अर्जुनने महात्मा उत्तरके साथ राजा युधिष्ठिरके प्रकट होनेके
श्रियमें जो कुछ करता था उसकी सलाह करके ॥ १८ ॥ हे पुरुषभेष्ट
जनमेजय ! उस सलाहके अनुसार ही सब काम किये और मृत-

पार्थे युधिष्ठिरे ॥ १८ ॥ ततस्तथा तद्वयदधाद्यथाचत् पुरुषपत्नम् । सह
पुत्रेण मत्स्थस्य प्रदृष्टा भरतर्षभाः ॥ १९ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि विराटोत्तरसंवादे
एकोनसप्ततितमोऽध्यायः ॥ ६९ ॥

समाप्तं च गोहरणपर्वं

अथ वैवाहिकपर्वः ॥

वैशम्पायन उवाच । ततस्तृतीये दिवसे भ्रातरः पञ्च पाण्डवाः ।
स्नाता शुक्लाम्बरधराः समये चरितव्रताः ॥१॥ युधिष्ठिरं पुरस्कृत्य
सर्वामरणभूषिताः । द्वारि मत्ता यथो नागा भ्राजमाना महारथाः ॥२॥
विराटस्य समां गत्वा भूमिपालासनेष्वथ । निषेदुः पावकप्रख्याः
सर्वे विष्णोष्विवाग्रयः ॥ ३ ॥ तेषु तत्रोपविष्टेषु विराटः पृथिवीपतिः
आजगाम समां कर्तुं राजकार्याणि सर्वशः ॥ ४ ॥ श्रीमतः पाण्ड-
वान् दृष्ट्वा ज्वलतः पावकानिव । मुहूर्तामिव च ध्यात्वा सरोषः पृथि-
वीपतिः ॥ ५ ॥ अथ मत्स्योऽब्रवीत् कंकं देवरूपमिव स्थितम् । मरु-
गणैरुपासीनं त्रिदशानामिवेश्वरम् ॥ ६ ॥ सकिलाक्षातिषोपस्त्वं
सभास्तारो मया वृतः । अथ राजासने कस्मादुपविष्टस्त्वलंकृतः ॥७॥

वंशमें श्रेष्ठ पाण्डव उत्तरके सहित बड़े प्रसन्न हुए ॥ १९ ॥ उनहत्तरवाँ
अध्याय समाप्त ॥ ६९ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि- हे जनमेजय ! फिर समय पर अपनी
प्रतिज्ञाको पूरी करनेवाले अश्विनी समान तेजस्वी और प्रतापी महा-
रथी पाँचों पाण्डव तीसरे दिन स्नान करके शुद्ध हुए, स्वेत वस्त्र
पहरे राजाकेसे गहने धारण किये और फिर राजसभाके द्वारपर खड़े
हुए मदमत्त हाथियोंकी समान शोभाको प्राप्त हुए तदनन्तर सभा
मण्डपमें पहुँचे और धर्मराजको आगे करके, जैसे यज्ञमें वेदियों पर
अग्नि त्रिराजमान होते हैं तैसे वे राजसिंहासनों पर क्रमवार विरा-
जमान होगए ॥ १-३ ॥ उनके राजसिंहासनों पर विराजनेके अनन्तर
राजा विराट सकल राजकाज करनेके लिये राजसभामें आया ॥ ४ ॥
तब जलतेहुए अग्नियोंकी समान शोभायमान पाण्डवोंको देखकर
वह क्रोधमें भरगया और उसने दो घड़ीतक तो मनमें ही विचार
किया ॥५॥ फिर राजा विराटने मरुत्गणोंसे सेवित देवताओंके स्वामी
इन्द्रकी समान सभामें बैठेहुए देवसमान दर्शनीय कङ्कसे कहा, कि-
६ ॥ तू तो एक लुआ खेलेने वाला है और मैंने तुझे अपना सभासद

वैशम्पायन उवाच । परिहासेस्तया वाक्यं विराट्स्य निशम्य तत् ।
 स्मयमानोऽर्जुनो राज्ञिन्दं वचनमवशीत् ॥ ८ ॥ अर्जुन उवाच ।
 इन्द्रस्यार्क्षिनं राजन्नयमारोढुर्महति ब्रह्मण्यः श्रुतवांस्त्यागी यज्ञ-
 शीलो हृदप्रतः ॥ ९ ॥ एष त्रिप्रह्वान् धर्म एष धीर्यवतां वरः । एष
 युद्धयाधिको लोके तपसा च परायणम् ॥ १० ॥ एषोऽस्त्रं विविधं
 वेत्ति त्रैलोक्ये सत्त्वाचरे । न चैनान्यः पुमान् वेत्ति न वेत्स्यति कदा-
 चत् ॥ ११ ॥ न देवा न सुराः केचिन्न मनुष्या न राक्षसाः । गन्धर्व-
 यक्षप्रवराः सकिन्नरमहोरगाः ॥ १२ ॥ दीर्घदर्शी महातेजाः पौरजान-
 पदप्रियः । पाण्डवानामतिरथो यक्षधर्मपरो वशी ॥ १३ ॥ महर्षि-
 कल्पो राजर्षिः सर्वलोकेषु विधुनः । बलवान् धृतिमान् दक्षः सत्य-
 वादी जितेन्द्रियः । धनैश्च सत्त्वैश्चैव शक्यैश्च वणोपमः ॥ १४ ॥
 यथा मनुर्महातेजा लोकानां परिरक्षिता । एवमेव महातेजाः प्रजानु-
 प्रहकारकः ॥ १५ ॥ अयं कुरुणामृगभो धर्मराजो युधिष्ठिरः । अस्य

यनाया है तो भी तु सजकर राजसिंहासन पर कैसे बैठा है ? ॥ ७ ॥
 वैशम्पायन कहते हैं, कि-राजा विराटकी हास्यके साथ इस तानेको
 सुनकर हे राजन् ! अर्जुन कुछ एक मुस्कुरी कर विराटसे इसप्रकार
 कहनेलगा ॥ ८ ॥ अर्जुनने कहा, कि-हे राजन् ! यह मनुष्य इन्द्रके
 आगे आसन पर बैठनेके योग्य, ब्राह्मणोंके रक्षक शास्त्रको जानने
 वाले त्यागी, यज्ञ करनेवाले अटल नियमवाले, मूर्तिमान् धर्म, धीरोंमें
 श्रेष्ठ लोकोंमें युद्धिमान् और तपके प्रेमी हैं ॥ ९ ॥ १० ॥ और यह
 मनुष्य, इस स्थावर जङ्गमरूप नानाप्रकारको सब अस्त्रविद्याओंमें
 प्रवीण हैं, जगत्में दूसरा कोई भी उन अस्त्रोंको नहीं जानता है और
 न कभी कोई जानेगा ११ और यह राजा जिन नानाप्रकारके अस्त्रोंको
 जानते हैं, उन अस्त्रोंको, देवता, असुर, मनुष्य, राक्षस गन्धर्व, बड़े २
 यक्ष, किन्नर, सर्प और बड़े २ नाग भी नहीं जानते हैं ॥ १२ ॥ तथा
 यह मनुष्य, दीर्घदर्शी, महातेजस्वी, नगरनिवासी और देशवासियोंके
 प्रेमपात्र, पाण्डवोंमें अतिरथी, यक्ष और धर्ममें तपस्, जितेन्द्रिय,
 महर्षिकी समान पवित्र सब लोकोंमें प्रसिद्ध राजक्रपि, बलवान्
 धीर, चतुर, सत्यवादी, जितेन्द्रिय, ऐश्वर्यमें इन्द्रकी समान और धनमें
 कुबेरकी समान हैं ॥ १३ ॥ १४ ॥ जैसे महातेजस्वी मनु लोकोंकी
 रक्षा करनेवाले हैं तैसे ही यह महातेजस्वी राजा भी प्रजाके ऊपर
 दया करनेवाले हैं ॥ १५ ॥ यह कुरुवंशमें श्रेष्ठ धर्मराज युधिष्ठिर हैं

कीर्ति स्थिता लोके सूर्यस्येवोद्यतः प्रभा ॥ १६ ॥ संसरन्ति दिशः
सर्वा यशसोऽस्य इवांशवः । उदितस्येव सूर्यस्य तेजसोऽनुग-
मस्तयः ॥ १७ ॥ एनं दशसहस्राणि कुंजराणां तरस्विनाम् । अन्वयुः
पृष्ठतो राजन् यावदध्यायसेत् कुक्कु ॥ १८ ॥ त्रिशदेवं सहस्राणि रथाः
काञ्चनमालिनः । सदस्यैरुपसम्पन्नाः पृष्ठतोऽनुययुस्तदा ॥ १९ ॥ एन-
मष्टशताः सूता सुमुष्टमणिकुण्डलाः । अञ्जुवन्मागधैः सार्धं पुरा शक-
मिषर्वथः ॥ २० ॥ एनं नित्यमुपासत कुरुषः किकरा यथा । सर्वे च
राजन् राजानो धनेश्वरमिचामगाः ॥ २१ ॥ एव सर्वान् महीपालान्
करदानं समकांश्यत् । वैश्यानि च महाभाग विवशान् स्ववशानपि २२
अप्राशीतिसहस्राणि स्नातकानां महात्मनाम् । उपजीवन्ति राजान-
मेनं सुचरितव्रतम् ॥ २३ ॥ एष वृद्धाननाथांश्च पंगूनन्धांश्च मानवान्
पुत्रवत् पालयामास प्रजाधर्मेण वै विशुः ॥ २४ ॥ एष धर्मे दमे चैव

इन्की कीर्ति लोकमें उदय होने हुए सूर्यकी प्रभाकी समान फैली हुई
है ॥ १६ ॥ सूर्यका उदय होनेपर जैसे उसके तेजके पीछे २ उसकी
किरणें उदित होती हैं तैसे ही इनके यशकी किरणें, इनके यशके पीछे
पीछे उदयकी प्राप्त होकर सब दिशाओंमें फैल गई हैं ॥ १७ ॥ हे
राजन् । यह धर्मराज जयतक कुरुदेशमें रहते रहे सबतक सवारीमें
निकलने थे तो इनके पीछे २ वेगवाले दशहजार हाथी चलते थे ॥ १८ ॥
और तब, सोनेकी मालायें पहिरे हुए ऊँची जातिके घोड़ोंसे जुते हुए
तीस हजार रथ भी इनके पीछे चलते थे ॥ १९ ॥ जैसे ऋषि पहिले
इन्द्रकी स्तुति किया करते थे, तैसे ही सुन्दर दमकदार मणियोंके
कुण्डल पहरे हुए आठ सौ सुन, मागधोंके साथ इन राजाजीकी
स्तुतियें गाते थे ॥ २० ॥ और हे राजन् । जैसे देवता कुवेरकी उपा-
सना करते हैं तैसे ही सब राजे और कौरव सेवककी समान सदा
इन्की उपासना करते थे ॥ २१ ॥ इन महाभाग्य राजाने अपने धर्ममें
कर लेने पर भी स्वतन्त्र किये हुए सब राजाओंकी धनियोंकी समान
कर देने वाले कर लिया था ॥ २२ ॥ और अट्ठासी हजार महात्मा
स्नातक ब्राह्मण भी इन पवित्र चरित्र वाले राजाजीसे अपनी आजी-
विका खलते थे ॥ २३ ॥ और यह शक्तिमान् राजा, बूढ़े, अनाथ लूले
लंगड़े, और अन्धे मनुष्योंका तथा प्रजाका पालन अपने बेटेकी समान
करते थे ॥ २४ ॥ यह धर्मनिष्ठ, दान्त तथा, कोषकी जीतनेके व्रत-
धारी, बड़े प्रसन्न रूप, ब्राह्मणोंके रक्षक ब्रह्मवेत्ता और सत्यवादी

क्रौंचे चाधि जितयतः । महाम्परादो ब्रह्मण्यः सत्त्ववादी च पार्थिवः २५
शीघ्रं तापेन चैतस्य तापने स सूर्योन्नतः । सगणः सह कर्णेन सौवले-
नापि वा विदुः ॥ २६ ॥ न शक्यन्ते ह्यस्य गुणाः प्रसंग्यातुं नरे-
श्वर । एष धर्मपरो नित्यमानुशंस्यश्च पाण्डवः ॥ २७ ॥ एवंयुक्तो
महाराज पाण्डवः पार्थिवर्षभः । कथं नार्हति राजार्हमासनं पृथि-
वीपते ॥ २८ ॥ छ छ छ छ

इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि चैवोदिकपर्वणि पाण्डव-

प्रकाशे सप्ततितमोऽध्यायः ॥ ७० ॥

विरोट उवाच । यद्येव राजा कौरव्य कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः । कत-
मोऽभ्यार्जुनो ज्ञाता भीमश्च कतमो बली ॥ १ ॥ नकुलः सहदेवो वा
द्रौपदी वा यशस्विनी । यदा युगजिताः पार्थ न प्राज्ञायन्त ते क्व-
चिन् ॥ २ ॥ अर्जुन उवाच । य एव बल्लवो ब्रून् सुदस्तव नगधिप ।
एव भीमो महाराज भीमवेगपरोक्रमः ॥ ३ ॥ एव क्रोधवशान् हत्वा
पर्यन्तं गन्धमादगे । सौगन्धिकानि दिव्यानि रुष्णार्थं समुपाहरत् ॥ ४ ॥
गन्धर्व एव वै हन्ता कीचकानां दुष्टात्मनाम् । व्याघ्रानूशान् घराहान्
हन्वान् स्त्रीपुरे तव ॥ ५ ॥ यस्मात्मीदृशवन्धस्ते नकुलोऽयं परन्तपः ।

राजा युधिष्ठिर हैं ॥ २५ ॥ इनके प्रतापसे सूर्योन्नत, उसके मनुष्य कर्ण
और शकुनि भी नित्य सन्ताप पाया करते हैं ॥ २६ ॥ हे भूपते !
इनके गुण गिने नहीं जासकते, यह धर्मराज नित्य धर्मपरायण और
बयालु हैं ॥ २७ ॥ हे राजन् ! ऐसे गुणोंसे युक्त राजाओंमें श्रेष्ठ महा-
राज युधिष्ठिर राजसिंहासन पर बैठनेके योग्य क्यों नहीं हैं ? ॥ २८ ॥
सत्तरवां अध्याय समाप्त ॥ ७० ॥ * ॥

विराटने कहा, कि-यदि यह कुरुवंशी कुन्तीनन्दन राजा युधिष्ठिर
हैं तो फिर इनमें इनका भाई अर्जुन कौनसा है ? और बलवान् भीम
कौनसा है ॥ १ ॥ नकुल कौनसा है और सहदेव कौनसा है तथा यश-
सविनी द्रौपदी कौनसी है ? जबसे पाण्डवोंको कौरवोंने दुष्टोंमें जोता
हैं तबसे कहाँ रहे, यह जाननेमें नहीं आया ॥ २ ॥ अर्जुनने कहा, कि-
हे राजन् ! यह जो तुम्हारा रसोइया बल्लव है हे महाराज ! यही
भयङ्करवेग और पराक्रम वाला भीमसेन है ॥ ३ ॥ गन्धमादन पहाड़
पर क्रोधवश नामवाले देवताओंका नाश करके यह सौगन्धिक जाति
के फूल द्रौपदीके लिए लाया था ॥ ४ ॥ और दुष्टात्मा कीचकोंको
मारने वाला गन्धर्व भी ये ही है और इसने ही तुम्हारी स्त्रियोंके रन-

गोसंख्यः सहदेवश्च माद्रीपुत्री महारथौ ॥ ६ ॥ शृङ्गारध्वेषामरणौ
रूपवन्तौ यशस्विनौ । महारथसहस्राणां समर्थौ भरतवर्धनौ ॥ ७ ॥
पद्मा पद्मपलाशाक्षी सुमध्या चौरुहासिनी । सैरन्ध्री द्रौपदी राजन्
यस्यार्थं कीचका हताः ॥ ८ ॥ अर्जुनोऽहं महागज व्यक्तं ते श्रोत्रमा-
गतः । भीमादधरजः पार्थो यमाभ्यां चापि पूर्वजः ॥ ९ ॥ उषिताः
स्मो महाराज सुखं तव निवेशने । अज्ञातवासमुपिता गर्भवास इव
प्रजाः ॥ १० ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ यदाजुनेन ते वीराः कथिताः पञ्च
पाण्डवाः । तदाजुनस्य वैराटिः कथयामास विक्रमम् ॥ ११ ॥ पुनरेव
च तान् पार्थान् दर्शयामास चोत्तरः ॥ १२ ॥ उत्तर उवाच । य एष
जाम्बूनवशुद्धगौरतनुर्महान् सिंह इव प्रवृद्धः । प्रचण्डघोणः पृथु-
दीर्घनेत्रस्ताम्रायताक्षः कुरुराज पपः ॥ १३ ॥ अयं पुनर्मत्सगजेंद्रगामी

वासमें बाघ, रीछ और शूकरोवो मारा था ॥५॥ हे परमपुत्र राजन् !
यह जो तुम्हारे घोड़ोंका अध्यक्ष (सरदार) है, यह महातपस्वी
नकुल कुमार है और गौओंकी रक्षा करने वाला तथा गिनती रखने
वाला जो है वही सहदेव है ये दोनों महारथी माद्रीके पुत्र हैं ॥ ६ ॥
सजे हुए वेश वाले गहने पहरे हुए सुन्दर रूपवान् तथा यश वाले ये
दोनोंजने हजारों महारथियोंसे भी अधिकशक्ति वाले हैं और ये भरत-
वंशमें श्रेष्ठ हैं ॥ ७ ॥ और यह कमलकी पंखरीकी समान नेत्रोंवाली
सुन्दर कमर और भाँडे हास्यवाली जो सैरन्ध्री है, हे राजन् ! ये ही
द्रौपदी है, इसके कारणसे ही कीचक मार डालेगए थे ॥ ८ ॥ और
हे महाराज ! मैं अर्जुन हूँ इस बातको तो आप स्पष्टरूपसे जान ही
गए होंगे, मैं भीमका छोटा भाई और नकुल सहदेवका बड़ा भाई हूँ ९
हे महाराज ! हम आपके घर सुखसे रहे हैं, जैसे बालक गर्भके भीतर
रहता है तैसे ही हमने भी आपके घरमें रह कर अज्ञातवासको
बिताया है ॥ १० ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि-जब वीर अर्जुनने पाँचों
पाण्डवोंकी पहिचान करा दी तब राजा चिराटके पुत्र उत्तरने अर्जुन
के पराक्रम कहना आरम्भ किये और वह पाण्डवोंका बताने लगा उत्तर
ने कहा, कि-हे राजन् ! यह जो सोनेकी समान शुद्ध गौर पीले शरीर
वाले मालूम हो रहे हैं, सिंहकी समान ऊँचे शरीर वाले प्रतीत होते हैं
तथा जिनकी नाक ऊँची, नेत्र विशाल लम्बे और तँबिकी समान
लाल लाल रंगके हैं यह कुरुराज महाराज युधिष्ठिर हैं ॥ ११-१३ ॥
वह मद्मत्सगजराजकी समान चाल, तपे हुए सोनेकी समान मार

मत्तप्रजामीकरशुद्धगौरः । पृष्ठाघर्तासौ शुभदीर्घबाहुर्धुकीहरः । मरुत
 पश्यतैतन् ॥ १४ ॥ यस्त्वेव पाश्वेऽस्य महाधनुष्मान् श्यामो युवा
 धारणयूथपीपमा । सिंहोन्नतासो गजराजगामी मध्यायताक्षोऽर्जुन
 एव धीरः ॥ १५ ॥ राज्ञः समापे पुरुषोत्तमौ तु यमाविमौ विष्णुमहें-
 द्रकश्यौ । मनुष्यलोके सकले समोऽस्ति ययोर्न रूपे न बले न
 शीले १६ आश्रयास्तु पाश्वे कनकोसर्मांगी यैषा प्रमोदूर्त्तिमतीव गीरी
 नीलोत्पलामा सुरदेवतेव कृष्णा स्थिता मूर्त्तिमतीव लक्ष्मीः ॥ १७ ॥
 वैशम्पायन उवाच । एवं निवेद्य तान् पार्थान् पाण्डवान् पद्मभूपतेः ।
 ततोऽर्जुनस्य वैराटिः कथयामास विक्रमम् ॥ १८ ॥ उत्तर उवाच ।
 अयं स क्षिप्रतां हन्ता मृगाणामिव केसरी । विचरद्रथघृन्देषु निष्प्रस्तां-
 स्तान् वरान् रथान् १९ अनेन विद्धो मातङ्गे महानेकेषुणा हतः । सुव-
 र्णकक्षयःसंग्रामे दन्ताभ्यामंगमन्महीम् ॥ २० ॥ अनेन विजिता गावो

शरीर, लंबे और पुष्ट खमे तथा लंबे और पुष्ट भुजदण्डों वाले जो
 होख रहे हैं ये भीमसेन हैं, इनकी ओर दृष्टि करके आप देखिये ॥ १४ ॥
 और इनके पास ही जो श्याम रङ्ग, तरुण अवस्था, सिंहकेसे ऊँचे
 खमे, गजराज केसी चाल और कमलकी समान विशाल नेत्रोंवाले
 यूथपति गजराजसे बैठे हैं यह धीर अर्जुन हैं ॥ १५ ॥ और राजा
 युधिष्ठिरके पास जो उत्तम मनुष्योंका जोड़ा बैठा है, जो विष्णु तथा
 महेन्द्रकी समान हैं और सम्पूर्ण मनुष्यलोकके विप्रे रूप, बल और
 स्वभावमें जिन दोनोंकी समान कोई नहीं है ऐसे ये नकुल और सह-
 देव हैं ॥ १६ ॥ और इन दोनोंके पास ही नीले कमलकी समान श्याम
 वर्णवाली जो सुन्दर माथेपर सोनेके उत्तम गहने पहरे मूर्त्तिवाली
 सूर्यकी प्रभासी, नगरकी स्वामिनी देवीकी समान अथवा मूर्त्तिमती
 लक्ष्मी देवीकी समान बैठी है यह द्रौपदी है १७ वैशम्पायन कहते
 हैं, कि—हे जनमेजय ! इसप्रकार राजा विरोटके सामने उन पाँचों
 पाण्डवोंकी पक्षिचान करादेमके अनन्तर उत्तरकुमार राजाके सामने
 अर्जुनके पराक्रमोंको कहने लगा ॥ १८ ॥ उत्तरने कहा, कि—जैसे
 केहरी पशुओंका संहार करता है तैसेही यह अर्जुन शत्रुओंका संहार
 करनेवाले हैं, यही रथियोंकी सेनाके समूहमें बड़े २ रथियोंका नाश
 करते फिरते थे ॥ १९ ॥ इन ही धीर पुरुषने एक बाणसे सोनेकी
 जज़ीरवाले बड़ेभारी हाथीको मारडाला था और वह हाथी दो हातों
 के बल पृथिवी पर दहगया था ॥ २० ॥ वही युद्धमें गौओंको जीतकर

जित, अथ कुरवो युधि । अस्य शंखप्रणादेन कर्णो मे बधिरीकृतौ ॥ २१ ॥
 वैशम्पायन उवाच । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा, मत्तराजः प्रतापवान् ।
 उत्तरं प्रत्युवाचेदमपि पन्नो युधिष्ठिरे ॥ २२ ॥ प्रसादनं पाण्डवस्य
 प्राप्तकालं हि रोचये । उत्तरान्च प्रयच्छमि पार्थाय यदि मन्यसे ॥ २३ ॥
 उत्तर उवाच । आर्याः पूज्याश्च मान्याश्च प्राप्तकालं च मे मतम् ।
 पूज्यन्तां पूजनोर्हाश्च महाभागोश्च पाण्डवाः ॥ २४ ॥ विराट् उवाच
 अहं खल्वपि संग्रामे शत्रूणां वशमागतः । मोक्षितो भीमसेनेन गोव-
 द्वापि जितास्तथा ॥ २५ ॥ एतेषां बाहुवीर्येण अस्माकं विजयो मृधे ।
 एवं सर्वे सहामात्याः कुन्तीपुत्रं युधिष्ठिरम् । प्रसादयामो भद्रं ते
 क्षात्रजं पाण्डवपुत्रम् ॥ २६ ॥ यदस्माभिरजानद्भिः किञ्चिदुक्तो नरा-
 धिपः । क्षन्तुमर्हति तत्सर्वं, धर्मात्मा ह्येष पाण्डवः ॥ २७ ॥ वैशम्पा-
 यन उवाच । ततो विराटः परमामितुष्टः समेत्य राजा समग्रं चकार ।

छोटा लाये हैं, इन्होंने ही कौरवोंको हराया है और इनके ही शंखके
 शब्दसे मेरे कान बहरे, गुंग होगये ये ॥ २१ ॥ वैशम्पायन कहते हैं
 कि—राजकुमार उत्तरकी इस बातकी सुनकर प्रतापी राजा विराट्
 कि—जिसने युधिष्ठिरका अपराध किया था वह कुमार उत्तरसे कहने
 लगा, कि—॥ २२ ॥ इस समय पाण्डवोंको प्रसन्न करना चाहिये,
 यही बात मुझे अच्छी मालूम होती है इसलिये तेरा भी विचार हो
 तो राजकुमारी उत्तरका अंजु नके साथ विवाह करदूँ ॥ २३ ॥ उत्तर
 कहने लगा, कि—ये पाण्डव उत्तम गुणोंवाले, पूजनीय और मान्य हैं
 तथा मैं समझता हूँ कि—ऐसी करनेका यह अवसर भी आपके हाथ
 आगया है इसकारण पूजन करने योग्य महाभाग्यशाली पाण्डवोंको
 तुम सत्कार करो २४ विराटने कहा, कि—वास्तवमें मैं भी जब संग्राम
 में शत्रुओंके हाथमें पड़गया था तब भीमसेनने ही मुझे उनसे छुटाया
 था तथा गोप भी भीमसेनने ही जीती थी ॥ २५ ॥ इन पाण्डवोंके
 बाहुबलसे ही संग्राममें हमारी जीत हुई है, इसलिये चलो, हम सब,
 राजकर्मचारियोंको साथ लेकर पाण्डवोंमें श्रेष्ठ कुन्तीनन्दन युधि-
 स्थिरको प्रसन्न करें, तेरा कल्याण हो, जो तूने मुझसे यह बात कही
 तदनन्तर विराटने पाण्डवोंसे कहा, कि—हमने अनजानमें जो कुछ
 राजा युधिष्ठिरसे कहा हो वह सब धर्मात्मा पाण्डुनन्दन राजा युधि-
 स्थिरको क्षमा करदेता चाहिये ॥ २६—२७ ॥ वैशम्पायन कहते हैं
 कि—हे जन्तमेजय ! इस प्रकार धर्मराजके सामने सभी योग्यकर राजा

राज्यञ्च सर्वं विसर्ज्य तस्मै सद्गुणकोशं सपुरं महात्मा ॥ २८ ॥
 पाण्डवोऽन्व ततः सर्वान् मत्स्यराजाः प्रतापयाम् । धनक्षयं पुरं स्फुटं
 दिष्ट्या दिष्ट्वेति चावर्षात् ॥ २९ ॥ समुपाधाय मूर्धनं संश्लिष्य च
 पुनः पुनः । युधिष्ठिरञ्च भीमं च माद्रीपुत्रीं च पाण्डवी ॥ ३० ॥ नाटु-
 प्यदर्शने तेषां विराटो पादिनीपतिः । स प्रीयमाणो राजानं युधि-
 स्थिरमधावर्षात् ॥ ३१ ॥ दिष्ट्या भयन्तः सम्प्राप्ताः सर्वे कुशलिनो
 यशान् । दिष्ट्या सम्पालितं कृच्छ्रमज्ञातं धै दुरात्मभिः ॥ ३२ ॥
 इदं च राज्यं पार्थाय यत्त्वान्यदपि किञ्चन । प्रतिगृह्णन्तु तत् सर्वं
 पाण्डवा अयिर्शंकयो ॥ ३३ ॥ उत्तरां प्रतिगृह्णन्तु सव्यसाची धनंजयः ।
 अयं क्षीपयिको भर्ता तस्याः पुरुषसत्तमा ॥ ३४ ॥ पद्मसूक्तो धर्मराजः
 पार्ष्णमैश्वर्यमनंजयम् ईक्षितश्चाजुनो ज्ञाता मत्स्यं वचनमवर्षात् ॥ ३५ ॥
 प्रतिगृह्णाम्यहं राजन् स्तुषां दुहितरं तव । युक्तश्चावां हि सम्बन्धो
 मत्स्यभारतयोपि ॥ ३६ ॥ एकसप्ततितमोऽध्यायः ॥ ७१ ॥

विराट परम सन्तोषको प्राप्त हुआ और पुत्रके साथ निश्चय करके
 महात्मा राजा विराटने, सब राजपाट, राज्यदण्ड और धनका भण्डार
 युधिष्ठिरके अर्पण कर दिया ॥ २८ ॥ फिर प्रतापी मत्स्यराजने सब
 पाण्डवोंको तथा विशेष कर अर्जुनको, आपने बहुत अच्छा किया,
 ऐसा कहकर धन्यवाद दिया ॥ २९ ॥ और फिर युधिष्ठिर भीम
 अर्जुन, नकुल और सहदेवके माथेको सूँघकर उनके जीभकेर छाती
 से लगाया ॥ ३० ॥ सेनापति राजा विराट मानो पाण्डवोंको देखने
 में अघाया न हो, इसप्रकार बराबर उनके सामनेको ही देखनेलगा
 और जन्तमें प्रसन्न होकर राजा युधिष्ठिरसे कहनेलगा कि—३१ ॥ तुम
 सब वनमेंसे कुशलपूर्वक मेरे घर आये यह बड़ा अच्छा हुआ और
 दुष्टात्मा कीरध जानने न पाये, इस प्रकार गुप्तवासवर्षों दुःख भोगा,
 यह भी ठीक किया ॥ ३२ ॥ यह राज्य तथा और जो कुछ भी है वह
 सब मैं धर्मराजको अर्पण करता हूँ, सब पाण्डव उसको निःशङ्क
 होकर ग्रहण करें ॥ ३३ ॥ और सव्यसाची अर्जुनको मैं उत्तरा अर्पण
 करता हूँ, उसको अर्जुन स्वीकार करे, क्योंकि—वह महावीर मनुष्य
 इस कन्याका पति होनेके योग्य है ॥ ३४ ॥ इस प्रकार धर्मराजसे कहा
 तो वह अर्जुनको ओरको देखनेलगे, बड़े माइके देखने पर अर्जुनने
 राजा विराटसे कहा, कि—॥ ३५ ॥ हे राजन् ! मैं तुम्हारी कन्याको
 अपनी पुत्रवधू रूपसे स्वीकार करता हूँ और मत्स्य तथा भरतधर्मके
 राजाओंका आज जो सम्बन्ध हुआ है वह योग्य ही है ॥ ३६ ॥

॥ विरोट उवाच । किमर्थं पाण्डवश्रेष्ठ सार्याः दुहितरं मम । प्रति-
 ग्रहीतुं नेमां त्वं मया दत्तामिहच्छसि ॥ १ ॥ अञ्जु न उवाच । अन्तः-
 पुरेऽहमुषितः खंदा पश्यन् सुतां तव । रहस्यं च प्रकाशं च । विद्वस्तां
 पितृवन्मयि ॥ २ ॥ प्रियो बहुयतश्चाखं नर्तको गीतकोविदः । आत्मा-
 र्यवच्च मां नित्यं मन्यते दुहिता तव ॥ ३ ॥ वयस्थयां तया राजन्
 सहसम्बत्सरोषितः । अतिशंका भवेत्स्थाने तव लोकस्य वा विभो ।
 तस्मान्निमन्त्रयेऽयन्ते दुहितां मनुजाधिप ॥ ४ ॥ शुद्धो जितेन्द्रियो
 दान्तस्तस्माः शुद्धिः कृता मया ॥ ५ ॥ स्नुषायां दुहितुर्वापि पुत्रे
 चात्मनि वा पुनः । अत्र शङ्कां न पश्यामि तेन शुद्धिर्मविश्रुतिर्दमि-
 शापादहं भीतो मिथ्यावादात् परन्तप । स्नुषार्थमुत्तरां राजन् प्रति-
 शृण्वामि ते सुताम् ॥ ७ ॥ स्वस्रीयो वासुदेवस्य साक्षाद्देवशिशुर्यथा ।

विराटने कहा, कि—हे पाण्डवोंमें उत्तम अञ्जु न ! मैं तुम्हें अपनी
 कन्या विवाहता हूँ इसको तुम किस कारणसे विवाहना नहीं चाहते ?
 अञ्जु न बोली, कि—हे राजन् ! मैं बहुत दिनोंसे तुम्हारे रणवासमें
 रहता था, और मेरे ऊपर पिताकेसा विश्वास रखनेवाली तुम्हारी
 कन्याको एकान्तमें तथा सबके सामने सदा ही देखा करता था २
 मैं नाचने और गानेमें चतुर था, इसकारण तुम्हारी कन्या मुझको
 बड़ा ही प्यारा मानती थी और तुम्हारी कन्या मेरा शुककी समान
 आदर करती थी ॥ ३ ॥ हे राजन् ! तुम्हारी कन्या, अवस्थामें आई
 हुई थी, उस समय मैं उसके साथ एक वर्ष तक रहा हूँ, इस लिये तुम्हें
 या दूसरे मनुष्योंकी छोटा सन्देह न हो, इसीसे हे राजन् ! मैं तुम्हारी
 कन्याको अपनी पुत्रवधूरूपसे स्वीकार करनेको कहता हूँ ॥ ४ ॥ ऐसा
 करने से मैं शुद्ध, जितेन्द्रिय और दान्त गिनाजाऊँगा और ऐसा
 होनेसे ही मैंने उसको पवित्रभाषसे रक्खा यह गिना जायगा ॥ ५ ॥
 जैसे अपने में और पुत्रमें भेद नहीं होता है, तैसे ही पुत्रीमें और पुत्र
 वधूमें भी भेद नहीं मानाजाता है, इसकारण आपकी बेटी यदि मेरी
 पुत्रवधू होजायगी तो फिर उसमें मुझे किसीप्रकारकी शंका करनेका
 अवसर नहीं रहेगा और ऐसा करनेसे तुम्हारी बेटीका सखि भी
 लोकमें शुद्ध ही माना जायगा ॥ ६ ॥ हे परन्त राजन् ! मैं लोगोंके
 छोटा कहनेसे और मूठे अपवादसे डरता हूँ, इसकारण ही तुम्हारी
 बेटीको अपनी पुत्रवधूरूपसे स्वीकार करता हूँ ॥ ७ ॥ मेरा पुत्र कृष्ण
 का मानजा है और साक्षात् देवकुमारकी समान सुन्दर है, चक्रधारी

दधितस्तकदस्तस्य सर्पास्त्रेषु च कोविदः ॥ ८ ॥ अभिमन्युर्महाबाहुः
 पुत्रो मम विशास्यते । जामाता तद्य युक्तो वै भर्ता च दुहितुस्तथ ९
 विराट उवाच । उपपन्नं कुरुभ्रेष्ठे कुन्तीपुत्रं धनञ्जये । य एवं धर्म-
 नित्यञ्च ज्ञातहानश्च पाण्डवः ॥ १० ॥ यत्कृत्यं मन्यसे पार्थ कियतां
 तदनन्तरम् । सर्वं कामाः समृद्धा मे सम्बन्धो यस्य मेऽर्जुनः ॥ ११ ॥
 वैशम्पायन उवाच । एवं भूति राजेन्द्रे कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः । अन्व-
 शासत् च संयोजं समये मत्स्यपार्थयोः ॥ १२ ॥ ततो मित्रेषु सर्वेषु
 पासुदेवे च भारत । प्रैययामास कीन्तेयो विराटश्च महीपतिः ॥ १३ ॥
 तबल्लपोददी पर्वं नियुतो गच्छ पाण्डवाः । उपप्लव्यं विराटस्य सम-
 पयन्त सर्वशः ॥ १४ ॥ अभिमन्युश्च धीमत्सुरानियाय जनाह्वनम् ।
 भानर्तभ्योऽपि दाशार्हानानियामास पाण्डवः ॥ १५ ॥ काशिराजश्च
 शैब्यश्च प्रोपगणौ युधिष्ठिरे । अशौहिणीभ्यां सहितावागतौ पृथिवी-
 पतौ ॥ १६ ॥ अशौहिण्या च सहितो यमसेनो महाबलः । द्रौप-

श्रीकृष्णका प्रेमपात्र और सब अलौकी विद्यामें प्रवीण है ॥ ८ ॥ हे
 राजन् । यह मेरा महाबाहु पुत्र अभिमन्यु, तुम्हारा जमाई और
 तुम्हारी कन्या का पति होनेके योग्य है ॥ ९ ॥ विराटने कहा, कि—
 हे कुरुवंशमें भ्रेष्ठ । कुन्तीके पुतातुमने जो बात कही वह सब प्रकार
 से योग्य कही है, क्योंकि—तुम सब इसीप्रकार धर्मका वर्तन करने
 वाले जानी हो ॥ १० ॥ हे अर्जुन । अब तुम जो काम करना उचित
 समझो, उसको अब ही करो, अर्जुन मेरा सम्बन्धी बनता है इसलिये
 अब मेरी सब कामनायें मागों सफल होगई ॥ ११ ॥ वैशम्पायन कहते
 हैं, कि—राजा विराटके इसप्रकार कह चुकने पर कुन्तीनन्दन युधि-
 स्थिरने, विराट और अर्जुनका इस विषयमें एक विचार जानकर, उन
 दोनोंके सम्बन्धका योग्य समय पर अनुमोदन किया ॥ १२ ॥ और
 राजा विराट तथा राजा युधिष्ठिरने अपने २ मित्रोंको तथा श्रीकृष्ण
 जीको समाचार देनेके लिये दूत भेजे ॥ १३ ॥ तेरहवाँ वर्ष बीतगया
 था, इसकारण पाँचों पाण्डव विराटके उपप्लव्य नामक देशमें प्रकट
 होकर रहनेलगे थे ॥ १४ ॥ अर्जुनने दूत भेजकर अभिमन्यु, श्रीकृष्ण
 और दशार्हकुलके यावर्षोंको सब मण्डलमेंसे बुलवाया ॥ १५ ॥ पाँडवों
 के प्रकट होनेके और विवाहके समाचारको सुन कर युधिष्ठिरके ऊपर
 प्रीति रखने वाला काशीका राजा तथा राजा शैब्य अशौहिणी सेना
 सहित उपप्लव्यमें आये ॥ १६ ॥ द्रौपदीका पिता महाबली राजा यज्ञ-

शास्त्र सुता वीरा शिखण्डी चापराजितः ॥ १७ ॥ धृष्टद्युम्नश्च
 दुर्धर्पः सर्वशस्त्रभृताम्बरः । समस्ताक्षोहिणीपाला यज्जानो भूरि-
 दक्षिणाः । वेदाद्यभृथसम्पन्नाः सर्वे शूरस्तनुत्यजः ॥ १८ ॥ तानागता-
 नमिमेक्ष्य मत्स्यो धर्मभृतास्वरः । पूजयामास विधिवत् सभृत-
 बलवाहनान् ॥ १९ ॥ प्रीतोऽवमद् दुहितरं दत्त्वा तामभिमन्यवे । ततः
 प्रत्युपयातेषु पार्थिवेषु ततस्ततः ॥ २० ॥ तत्रागमद्वासुदेवो वनमाली
 हलायुधः । कृतवर्मा च हार्दिक्यो युयुधानश्च सात्यकि ॥ २१ ॥
 अनाघृष्टिस्तथाक्रूरः शाम्बो निशठ एव च । अभिमन्युमुपादाय सह
 मात्रा परन्तपाः ॥ २२ ॥ इन्द्रसेनादपश्चैव रथैस्तैः सुसमाहितैः ।
 आययुः सहिताः सर्वे परिसम्बत्सरोपिताः ॥ २३ ॥ दशानागसहस्राणि
 हयानाञ्च दशायुतम् । रथानामर्बुदं पूर्णं निखर्वञ्च पदातिनाम् २४
 वृष्ण्यन्धकाश्च बह्वो भोजाश्च परमोजसः । अन्वयुर्घृणिशाईलं
 चासुदेवं महाद्युतिम् ॥ २५ ॥ पौरिवर्हं ददौ कृष्णः पाण्डवानां महात्म-

सेन अक्षौहिणी सेनाके साथ आया, द्रौपदीके वीर घेरे, अजित
 शिखण्डी, रणमें किसीसे न दबनेवाला सब शास्त्रधारियोंमें श्रेष्ठ
 धृष्टद्युम्न, यश करके बहुतसी दक्षिणा देनेवाले, वेदपाठ और यज्ञके
 अन्तमें स्नान करके पवित्र हुए, रणमें शरीरको त्यागनेवाले और भी
 कितने ही वीर राजे, अक्षौहिणी सहित तहाँ आये ॥ १७ ॥ १८ ॥
 धर्मोत्तमाओंमें श्रेष्ठ राजा विराट, सेवक सेना और वाहनोंसहित आये
 हुए राजाओंसे मिला और शास्त्रमें कही रीतिसे पूजा करके उनको
 उत्तम स्थानोंमें ठहरादिया ॥ १९ ॥ राजा विराट अपनी पुत्री उत्तरा
 का अभिमन्युके साथ विवाह करके यज्ञ प्रसन्न हुआ और उस विवाह
 के लिये अनेकों देशोंसे आयेहुए राजाओंको अच्छे प्रकारसे सत्कार
 किया ॥ २० ॥ वनमाली श्रीकृष्ण, बलदेव, कृतवर्मा, हार्दिक्य,
 युयुधान, सात्यकि, अनाघृष्टि, अक्रूर, शाम्ब और निशठ आदि,
 वैरियोंको सन्ताप देनेवाले क्षत्रिय सुमद्रा सहित अभिमन्युको लेकर
 विवाहमें आये ॥ २१ ॥ २२ ॥ उनके साथ इन्द्रसेन आदि सब कुमार
 भी अच्छे प्रकार तयार किये हुए रथोंमें बैठकर तहाँ आये, जो कि-
 सब एक वर्षतक द्वारकामें रहे थे ॥ २३ ॥ २४ ॥ परम कान्तिवाले
 श्रीकृष्णजी मानजैको विवाहनेके लिए पाण्डवोंके यहाँ आये थे उस
 समय उनके साथ दश हजार हाथी घोड़े एक अब्ज रथ, एक निखर्व
 पैदल, कितने ही महाबलवान् घृष्णि, अन्वक और भोज आदि राजे

नाम् । स्त्रियोरत्नानि वासांसि पृथक् पृथगनेकशः । ततो विवाहो
विधिवद् बध्नुषे मत्स्यपार्थियोः ॥२६॥ ततः शंखाश्च भेर्यश्च गोमुखा-
डम्बरास्तथा । पार्थैः संयुज्यमानस्य नेदुर्मत्स्यस्य वेश्मनि ॥ २७ ॥
उच्चाध्वचारमृगान् जघ्नुर्मैत्र्यांश्च शतशः पशून् । सुरामैत्र्यपानानि
प्रभूतान्यभ्यहारयन् ॥२८॥ गायनाख्यानशीलाश्च नटघैतालिकास्तथा
स्तुवन्तस्तानुपातिपुत्र सूताश्च सह मागधैः ॥ २९ ॥ सुदेष्णां च पुर-
स्कृत्य मत्स्यानाञ्च घरस्त्रियः । आजग्मुश्चारुसर्वाभ्यः सुमृष्टमणिकु-
ण्डलाः ॥ ३० ॥ वर्णोपपन्नास्ता नाय्यो रूपवत्यः स्वलंकृताः । सर्वा-
श्चाभ्यभयन् कृष्णां रूपेण यशसा श्रिया ॥ ३१ ॥ परिवार्योत्तरां ता-
स्तु राजपुत्रीमलंकृताम् । सुतोमिव महेन्द्रस्य पुरस्कृत्योपतस्थिरे ॥ ३२
तां प्रत्यगृह्णात् कौन्तेयः सुतस्यार्थं धनंजयः । सौमद्रस्यानवद्याङ्गी

भी बरातमें आये थे ॥ २५ ॥ धीकृष्णने उस विवाहके समय महात्मा
पाण्डवोंको भेटमें (भातमें) बहुतसी दासियों, अनेकों प्रकारके बहुत
से रत्न भेंटि २ के बहुतसे वस्त्र दिये थे इनके अनन्तर मत्स्यवंश
और अर्जुनके कुटुम्बमें शास्त्रमें कही हुई विधिसे विवाह हुआ
था ॥ २६ ॥ मत्स्यराज और पाण्डवोंको विवाहके द्वारा सम्बन्ध होते
समय राजा विराटके घर शंख, भेरी, नरस्त्रिये आदि बड़े आधस्वर
के साथ बज रहे थे ॥ २७ ॥ आयेहुए बरातियोंको भोजन करानेके
लिये अनेकों प्रकारके पशु मारकर रंधेगाए थे, सुरा और मैत्र्य आदि
अनेकों प्रकारके जल भी पीनेके लिये तहाँ तयार किये थे और बराती
उन जलोंको इच्छानुसार पीते थे ॥ २८ ॥ तहाँ गानेवाले और नकलें
सुनानेवाले नट, घैतालिक तथा सूत्र मागधोंके साथ इकट्ठे होकर
बरातमें आनेवाले राजाओंको स्तुतियें कर रहे थे ॥ २९ ॥ राजा विराट
की सर्वाङ्गसुन्दरी रानियें भी कानोंमें दमकती हुई मणियोंके कर्णफूल
पहर कर पटरानी सुदेष्णाके साथ विवाहमण्डपमें विराजमान थीं राजा
विराटकी वे सब रानियें रूपवती और अछे प्रकार शृङ्गार कियेहुए
थीं और उनके शरीरोंका रङ्ग भी बहुत अच्छा था, तो भी ये सब
रानियें द्रौपदीके रूप, यश और शोभाके सामने फीकी पड़ गई
थीं ॥ ३० ॥ ३१ ॥ राजा विराटकी सब रानियें, इन्द्रकी कन्याकी समान
हुमारी सत्तारों सजाकर उसके आसपास घिर गई और उसको
आगे करके विवाहमण्डपमें आई ॥ ३२ ॥ तब कुन्तीनन्दन अर्जुन सुमद्रा
की कोखमें पड़ेहुए अभिमन्युके लिये निर्दोष अङ्गीवाली विराटकी

विराटतनयां तदा ॥ ३३ ॥ तत्रातिष्ठन्नाहाराजो रूपमिन्द्रस्य धारयन्
 स्तुषां तां प्रतिजग्राह कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ॥ ३४ ॥ प्रतिगृह्यः चातारं
 पार्थः पुरस्कृत्य जनार्दनम् । विधाहं कारवांमास सीमद्वय महा-
 त्मनः ॥ ३५ ॥ तस्मै सप्त सद्वस्त्राणि हयानां वातरहसाम् । द्वे च मान-
 शने मुख्ये प्रादाद्बहुधनं तदा ॥ ३६ ॥ हुत्वा सम्यक्समिद्धाग्निमर्च्य-
 यित्वा द्विजन्मनः । राज्यं यलञ्च कोशञ्च सर्वमात्मानमेव च ॥ ३७ ॥
 कृते विधाहे तु तदा धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः । ब्राह्मणेभ्यो ददौ धितं यदु-
 पोहरद्व्युतः ॥ ३८ ॥ गोसहस्राणि रत्नानि वस्त्राणि विविधानि च ।
 भूषणानि च मुख्यानि योनावि शयनानि च ॥ ३९ ॥ भोजनानि च
 हयानि पानानि विविधानि च । तन्महोत्सवसङ्काशं दृष्टपुष्टजनायुतम् ।
 नगरं मत्स्यराजस्य शुशुभे भरतयम ॥ ४० ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि विंशद्विंशोऽध्यायः ॥ ७२ ॥

विवाहे द्विसप्ततितमोऽध्यायः ॥ ७२ ॥

कन्याको अपनी पुत्रवधूरूपसे ग्रहण करनेको उद्यत हुआ ॥ ३३ ॥
 विवाहमण्डपमें खड़े हुए इन्द्रकी समान रूपवाले राजा युधिष्ठिरने
 भी उत्तराको, पुत्रवधूरूपसे संकल्पपूर्वक स्वीकार किया ॥ ३४ ॥
 इसप्रकार पार्थने कुमारी उत्तराको पुत्रवधूरूपसे ग्रहण करलिया
 तदनन्तर श्रीकृष्णकी आज्ञा करके पार्थने महात्मा अभिमन्युका उत्तरा
 के साथ विवाह किया ३५ वर और कन्याका विवाह होते समय, राजा
 विराटने अच्छे प्रकार प्रज्वलित हुए अग्निमें होम करके ब्राह्मणोंको
 सत्कार किया, फिर राजा विराटने दहेलमें घरको वायुकी समान वेग
 वाले सात हजार घोड़े, दो सौ उत्तम हाथी तथा बहुतसा धन दिया
 और अन्तमें पाण्डवोंको अपना सब राज्य, सब सेना, सब भण्डार
 और अपना आपा भी भेंट रूपसे अर्पण कर दिया ॥ ३६ ॥ ३७ ॥
 विवाह विधि पूरी होजाने पर धर्मपुत्र राजा युधिष्ठिरने जो धन
 श्रीकृष्णजीने भीतमें भेंट किया था वह सब तथा हजारों गौएँ, माँति
 माँति के वस्त्र, रत्न, सवारियों, पलंग, मनको अच्छे लगनेवाले माँति
 माँतिके भोजन तथा पीनेके पदार्थ ब्राह्मणोंको अर्पण कर दिये, हे
 भरतवंशमें श्रेष्ठ राजा जनमेजय ! उस विवाहके महोत्सवके समय
 विराट नगरके हजारों मनुष्य दृष्ट पुष्ट हो गए थे और विराटनगरकी
 गोमाका तो वर्णन ही नहीं होसकता था ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ चतुस्रर्षा
 अध्याय समाप्त ॥ ७१ ॥ इति विराटपर्व समाप्त ॥

